



Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer)

Price 10c Prys
Overseas 15c Oorsee
POST FREE — POSVRY

VOL. X.]

PRETORIA, 4 OCTOBER 1963.
4 OKTOBER

[No 619.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 272, 1963.]

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AND APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AREAS AT DURBAN AND ISIPINGO, DISTRICT OF DURBAN, PROVINCE OF NATAL.

Under the powers vested in me by—

- A. section *twenty-one* read with section *twenty-nine* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby amend Proclamation No. 152 of 1958 by the exclusion from the area defined in paragraph (k) of Schedule II thereto, of the area defined in paragraph 26 of the Schedule hereto; and
- B. sub-section (1) read with sub-section (3) of section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby amend Proclamation No. 153 of 1958 by the exclusion from the area defined in paragraph (j) of the Schedule thereto, of the area defined in paragraph 26 of the Schedule hereto; and
- C. section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that—
 - (i) the areas defined in paragraphs 1, 2, 3 and 4 of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be areas for occupation and ownership by members of the White group; and
 - (ii) the areas defined in paragraphs 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 and 16, of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be areas for occupation by members of the White group; and
 - (iii) the areas defined in paragraphs 17 and 18 of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be areas for occupation and ownership by members of the Coloured group; and
 - (iv) the area defined in paragraph 27 of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation by members of the Coloured group; and
 - (v) the areas defined in paragraphs 19, 20, 21, 22 and 23 of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be areas for occupation and ownership by members of the Indian group; and
 - (vi) the areas defined in paragraphs 24 and 25 of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be areas for occupation by members of the Indian group; and

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 272, 1963.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, EN TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, IN GEBIEDE TE DURBAN EN ISIPINGO, DISTRIK DURBAN, PROVINSIE NATAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

- A. artikel *een-en-twintig* gelees met artikel *nege-en-twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), wysig ek hierby Proklamasie No. 152 van 1958 deur die uitsluiting uit die gebied in paragraaf (k) van Bylae II daarvan omskryf, van die gebied omskryf in paragraaf 26 van die Bylae hiervan; en
- B. subartikel (1) gelees met subartikel (3) van artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), wysig ek hierby Proklamasie No. 153 van 1958 deur die uitsluiting uit die gebied in paragraaf (j) van die Bylae daarvan omskryf, van die gebied omskryf in paragraaf 26 van die Bylae hiervan; en
- C. artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat—
 - (i) die gebiede omskryf in paragrawe 1, 2, 3 en 4 van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, gebiede is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en
 - (ii) die gebiede omskryf in paragrawe 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15 en 16 van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, gebiede is vir okkupasie deur lede van die Blanke groep; en
 - (iii) die gebiede omskryf in paragrawe 17 en 18 van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, gebiede is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde Groep; en
 - (iv) die gebied omskryf in paragraaf 27 van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie deur lede van die Gekleurde groep; en
 - (v) die gebiede omskryf in paragrawe 19, 20, 21, 22 en 23 van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, gebiede is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Indiërgroep; en
 - (vi) die gebiede omskryf in paragrawe 24 en 25, van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, gebiede is vir okkupasie deur lede van die Indiërgroep; en

D. section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in paragraphs 1, 2, 3, 17, 18, 19 and 20 of the Schedule hereto; and

E. section *twenty-one* read with section *twenty-nine* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that paragraphs (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (k), (l) and (m) of Schedule II of Proclamation No. 152 of 1958, are amended in accordance with paragraphs C (ii), C (iv) and C (vi), hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein on this Fifteenth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

1. Beginning at the point where the middle of Third Avenue is intersected by the middle of Clarence Road; thence south-eastwards along the middle of the said Clarence Road, Kent Road and Umgeni Road to the point where it is intersected by the middle of Raleigh Street; thence south-eastwards along the prolongation of the middle of the said Raleigh Street to the point where it is intersected by the south-eastern boundary of Subdivision E Block JJ of the Townlands of Durban No. 1737; thence south-westwards in a straight line to the southernmost beacon of Subdivision 3 Block JJ; thence north-westwards along the boundaries of the said Subdivision 3 and Subdivisions 23, 22, 21 and 20, all of Block JJ, so as to include them in this area, to the southernmost beacon of the latter subdivision; thence southwards in a straight line to the easternmost beacon of Lot Z3 of B of A of Ordnance Land No. 1685; thence southwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Lot Z3 and Lots Z2 and Z1, both of B of A of Ordnance Land No. 1685, to the south-eastern beacon of the latter; thence southwards in a straight line to the north-eastern beacon of Lot ZZ; thence generally southwards along the boundaries of the said Lot ZZ and YY, both of B of A of Ordnance Land No. 1685, so as to include them in this area, to the point where the prolongation of the southern boundary of the latter subdivision intersects the middle of Umgeni Road; thence northwards along the middle of the said Umgeni Road, Epsom Road, North Street, Ascot Road, the said Epsom Road, Mitchell Road, Mitchell Crescent and the said Third Avenue to the point first named.

2. Beginning at the point where the middle of Mansfield Road is intersected by the prolongation of the south-eastern boundary of Subdivision ^A₃₉ Block B of the Townlands of Durban No. 1737; thence eastwards along the middle of the said Mansfield Road, Baring Road, Winterton Walk, the said Mansfield Road, Etna Lane, Warwick Avenue and Lancers Road to the point where it is intersected by the prolongation south-eastwards of the south-western boundary of Subdivision A of D of 13 Block C; thence north-westwards along the said prolongation to the southernmost beacon of the said Subdivision A; thence north-westwards in a straight line to the westernmost beacon of Subdivision Trust of 13 Block C; thence south-westwards in a straight line to the southernmost beacon of Subdivision A of 7 of b of 11 Block C; thence north-westwards along the boundaries of the said Subdivision

D. artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twalf bis* tot en met *dertien bis*; *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebiede omskryf in paragrawe 1, 2, 3, 17, 18, 19 en 20 van die Bylae hiervan; en

E. artikel *een-en-twintig* gelees met artikel *nege-en-twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat paragrawe (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g), (k), (l) en (m) van Bylae II van Proklamasie No. 152 van 1958 ooreenkomstig paragrawe C (ii), C (iv) en C (vi) hiervan gewysig is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Vyftiende dag van September Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

1. Begin by die punt waar die middel van Derde Laan gekruis word deur die middel van Clarencweg; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Clarencweg, Kentweg en Umgeniweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van Raleighstraat; daarvandaan suidooswaarts langs die verlenging van die middel van genoemde Raleighstraat tot by die punt waar dit gekruis word deur die suidoostelike grens van Onderverdeling E Blok JJ van die Dorpsgrond van Durban No. 1737; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Onderverdeling 3 Blok JJ; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling 3 en Onderverdelings 23, 22, 21 en 20, almal van Blok JJ, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidelikste baken van laasgenoemde onderverdeling; daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelikste baken van Perseel Z3 van B van A van Ordnance Land No. 1685; daarvandaan suidwaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Perseel Z3 en Persele Z2 en Z1, albei van B van A van Ordnance Land No. 1685, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde; daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Perseel ZZ; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van genoemde Perseel ZZ en YY, albei van B van A van Ordnance Land No. 1685, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die suidelike grens van laasgenoemde onderverdeling die middel van Umgeniweg kruis; daarvandaan noordwaarts langs die middel van genoemde Umgeniweg, Epsomweg, Noordstraat, Ascotweg, genoemde Epsomweg, Mitchellweg, Mitchellsingel en genoemde Derde Laan tot by eersgenoemde punt.

2. Begin by die punt waar die middel van Mansfieldweg gekruis word deur die verlenging van die suidoostelike grens van Onderverdeling ^A₃₉ Blok B van die Dorpsgrond van Durban No. 1737; daarvandaan ooswaarts langs die middel van genoemde Mansfieldweg, Baringweg, Winterton Walk, genoemde Mansfieldweg, Etnasteeg, Warwicklaan en Lancersweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging suidooswaarts van die suidwestelike grens van Onderverdeling A van D van 13 Blok C; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging tot by die suidelikste baken van genoemde onderverdeling A; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van Onderverdeling Trust van 13 Blok C; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Onderverdeling

A and Subdivision B of 7 of b of 11 Blok C, so as to include them in this area, to the point where the north-western boundary of the latter subdivision is intersected by the prolongation of the south-western boundary of Subdivision 6 of b of 11 Blok C; thence north-westwards along the said prolongation and boundary and the boundaries of the said Subdivision 6 so as to include it in this area, to the northernmost beacon of Subdivision 4 of b of 11 Blok C; thence north-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of Subdivision C of 11 Blok C of the Townlands of Durban No. 1737; thence north-westwards in a straight line to the easternmost beacon of Subdivision 1 of $\frac{A1}{A}$ Blok C; thence south-westwards along the boundaries of the said Subdivision 1 of $\frac{A1}{A}$ Blok C, so as to include it in this area, and the boundaries of Subdivision $\frac{A1}{A}$ Blok C, so as to exclude it from this area, to the northernmost beacon of Subdivision 2 of $\frac{A1}{A}$ Blok C; thence north-westwards in a straight line to the easternmost beacon of Subdivision 11 of $\frac{D}{12}$ Blok C; thence south-westwards in a straight line to the southernmost beacon of the said Subdivision 11; thence north-westwards in a straight line to the north-western beacon of Subdivision 3 of $\frac{C}{13}$ Blok C; thence north-eastwards along the south-eastern boundary of Subdivision $\frac{B}{12}$ Blok C of the Townlands of Durban No. 1737 and the prolongation thereof to the middle of Old Dutch Road; thence north-westwards along the middle of the said Old Dutch Road to the point where it is intersected by the prolongation of the south-eastern boundary of Subdivision $\frac{A}{23}$ Blok B; thence north-eastwards along the said prolongation to the southernmost beacon of the said Subdivision $\frac{A}{23}$; thence north-eastwards in a straight line to the north-eastern beacon of Subdivision $\frac{A}{23}$ Blok B of the Townlands of Durban No. 1737 and along the prolongation of the said straight line to the point first named.

3. Beginning at the south-western beacon of Subdivision 1a & 2a of W of Bellair No. 823; thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Bellair No. 823 to the point where it is intersected by the southern boundary of the Railway Reserve; thence south-eastwards along the southern boundary of the said Railway Reserve to the south-eastern beacon of the said Subdivision 1a & 2a of W; thence westwards along the southern boundary of the said Subdivision 1a & 2a to the beacon first named.

4. Beginning at the point where the middle of Umbilo Road is intersected by the middle of Glastonbury Road; thence north-eastwards along the middle of the said Umbilo Road, Francois Road, Congella Road and the said Glastonbury Road to the point first named.

5. Beginning at the point where the middle of Currie Road is intersected by the middle of St. Thomas' Road; thence south-eastwards along the middle of the said St. Thomas' Road, Ritson Road and Mansfield Road to the point where it is intersected by the prolongation north-eastwards of the south-eastern boundary of Lot $\frac{A}{29}$ Blok B of the Townlands of Durban No. 1737; thence south-westwards along the said prolongation and the boundaries of the said Lot $\frac{A}{29}$ and Lot $\frac{A}{28}$ both Blok B of the Townlands of Durban No. 1737, so as to include them in this area, to the point where the prolongation of the south-eastern boundary of the latter lot intersects the middle of Old Dutch Road; thence north-westwards along the middle of the said Old Dutch Road, Berea Road and the said Currie Road to the point first named.

6. Beginning at the point where the middle of Cowey Road, Lower Berea, is intersected by the middle of Gladys Road; thence south-eastwards along the middle of the said Gladys Road, Montpelier Road, Fourth Avenue,

A van 7 van b van 11 Blok C; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling A en Onderverdeling B van 7 van b van 11 Blok C, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die noordwestelike grens van laasgenoemde onderverdeling gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van Onderverdeling 6 van b van 11 Blok C; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en grens en die grense van genoemde Onderverdeling 6, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelike baken van Onderverdeling 4 van b van 11 Blok C; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelike baken van Onderverdeling C van 11 Blok C van die Dorpsgrond van Durban No. 1737; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelike baken van Onderverdeling 1 van $\frac{A1}{A}$ Blok C; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling 1 van $\frac{A1}{A}$ Blok C, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, en die grense van Onderverdeling $\frac{A1}{A}$ Blok C, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die noordelike baken van Onderverdeling 2 van $\frac{A1}{A}$ Blok C; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelike baken van Onderverdeling 11 van $\frac{D}{12}$ Blok C; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelike baken van genoemde Onderverdeling 11; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Onderverdeling 3 van $\frac{C}{12}$ Blok C; daarvandaan noordooswaarts langs die suidoostelike grens van Onderverdeling $\frac{B}{12}$ Blok C van die Dorpsgrond van Durban No. 1737 en die verlenging daarvan tot by die middel van Old Dutchweg; daarvandaan noordweswaarts langs die middel van genoemde Old Dutchweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidoostelike grens van Onderverdeling $\frac{A}{23}$ Blok B; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde verlenging tot by die suidelike baken van genoemde Onderverdeling $\frac{A}{23}$; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Onderverdeling $\frac{A}{29}$ Blok B van die Dorpsgrond van Durban No. 1737 en langs die verlenging van genoemde reguit lyn tot by eersgenoemde punt.

3. Begin by die suidwestelike baken van Onderverdeling 1a & 2a van W van Bellair No. 823; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van genoemde Bellair No. 823 tot by die punt waar dit gekruis word deur die suidelike grens van die Spoorwegreserwe; daarvandaan suidooswaarts langs die suidelike grens van genoemde Spoorwegreserwe tot by die suidoostelike baken van genoemde Onderverdeling 1a & 2a van W; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van genoemde Onderverdeling 1a & 2a tot by eersgenoemde baken.

4. Begin by the punt waar die middel van Umbiloweg gekruis word deur die middel van Glastonburyweg; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde Umbiloweg, Francoisweg, Congellaweg en genoemde Glastonburyweg tot by eersgenoemde punt.

5. Begin by die punt waar die middel van Currieweg gekruis word deur die middel van St. Thomasweg; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde St. Thomasweg, Ritsonweg en Mansfieldweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging noordooswaarts van die suidoostelike grens van Perseel $\frac{A}{29}$ Blok B van die Dorpsgrond van Durban No. 1737; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Perseel $\frac{A}{29}$ en Perseel $\frac{A}{23}$ albei van Blok B van die Dorpsgrond van Durban No. 1737, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die suidoostelike grens van laasgenoemde perseel die middel van Old Dutchweg kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die middel van genoemde Old Dutchweg, Bereaweg en genoemde Currieweg tot by eersgenoemde punt.

6. Begin by die punt waar die middel van Coweyweg, Lower Berea, gekruis word deur die middel van Gladysweg; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Gladysweg, Montpelierweg, Vierde Laan,

Windermere Road, Clarence Road, Third Avenue, Mitchell Crescent, Avondale Road, Sydenham Road and the said Cowey Road to the point first named.

7. Beginning at the north-eastern beacon of Lot 564, Rose Hill Township of Rose Hill No. 10663; thence eastwards in a straight line to the north-western beacon of Subdivision 5 of D of B of Lot 4 No. 1551; thence eastwards along the northern and eastern boundaries of the said Lot 4 No. 1551, so as to include it in this area, to the point where it intersects the middle of Anthony Road; thence north-eastwards along the middle of the said Anthony Road to the point where it is intersected by the prolongation northwards of the western boundary of Subdivision Wichura of A of Lot 3 No. 1558; thence southwards along the said prolongation and boundary and the prolongation thereof to the point where it intersects the middle of Underwood Road; thence westwards along the middle of the said Underwood Road and Roseberry Avenue to the point where it intersects the northern boundary of Subdivision b of C of Lot 3 No. 1558; thence westwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: the said Subdivision b and Subdivisions Molliere, A of a, B of a, C of a, BEW, d and 1, all of C of Lot 3 No. 1558, to the point where the prolongation of the southern boundary of the last-mentioned subdivision intersects the middle of High Ridge Road; thence southwards along the middle of the said High Ridge Road to the point where it is intersected by the prolongation westwards of the northern boundary of Subdivision A of 9 of Lot 2 No. 1552; thence eastwards along the said prolongation and the boundaries of the said Subdivision A and Subdivision 1 of B of Lot 2 No. 1552, so as to include them in this area, to the point where the prolongation southwards of the eastern boundary of the latter subdivision intersects the middle of the Umgeni River; thence generally westwards along the middle of the said Umgeni River to the point where it is intersected by the prolongation of the eastern boundary of Subdivision M of Lot 5 No. 1553; thence northwards along the said prolongation and the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: the said Subdivision M and Subdivisions K, J, L, F, B and 1 of A, all of Lot 5 No. 1553 and Lots 567, 563 and the said Lot 564, Rose Hill Township of the said Rose Hill No. 10663 to the beacon first named.

8. Beginning at the south-western beacon of Subdivision D of Lot 12 No. 1548, Victoria County; thence eastwards along the southern boundary of the said Subdivision D, so as to exclude it from this area, to the south-eastern beacon of Subdivision 1 of D of Lot 12 No. 1548; thence north-eastwards along the south-eastern boundary of the said Subdivision 1 and the northern boundary of Subdivision D of Lot 12 No. 1548 to the north-eastern beacon thereof; thence generally south-westwards along the boundaries of Lot 12 No. 1548 and Lot 1 No. 1550, so as to include them in this area, to the point where the prolongation of the south-eastern boundary of the latter lot intersects the middle of the Umgeni River; thence generally westwards along the middle of the said Umgeni River to the point where it is intersected by the prolongation of the middle of Lower Bridge Road; thence north-westwards along the said prolongation and the middle of the said Lower Bridge Road and Radar Drive to the point where it is intersected by the prolongation westwards of the southern boundary of the said Subdivision D of Lot 12 No. 1548; thence eastwards along the said prolongation to the beacon first named.

9. Beginning at the point where the middle of Bluff Road is intersected by the north-eastern boundary of Subdivision Mid-Wentworth of Wentworth No. 860; thence north-westwards along the said north-eastern boundary of Subdivision Mid-Wentworth and north-eastwards along the south-eastern boundary of the Railway Reserve, so as to exclude them from this area, to the point where it is

Windmereweg, Clarenceweg, Derde Laan, Mitchellsingel, Avondaleweg, Sydenhamweg en genoemde Coweyweg, tot by eersgenoemde punt.

7. Begin by die noordoostelike baken van Perseel 564, Rose Hilldorp van Rose Hill No. 10663; daarvandaan ooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordwestelike baken van Onderverdeling 5 van D van B van Perseel 4 No. 1551; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike en die oostelike grense van genoemde Perseel 4 No. 1551, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar dit die middel van Anthonyweg kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde Anthonyweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging noordwaarts van die westelike grens van Onderverdeling Wichura van A Perseel 3 No. 1558; daarvandaan suidwaarts langs genoemde verlenging en grens en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit die middel van Underwoodweg kruis; daarvandaan weswaarts langs die middel van genoemde Underwoodweg en Roseberrylaan tot by die punt waar dit die noordelike grens van Onderverdeling b van C van Perseel 3 No. 1558 kruis; daarvandaan weswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: genoemde Onderverdeling b en Onderverdelings Molliere, A van a, B van a, C van a, BEW, d en 1, almal van C van Perseel 3 No. 1558, tot by die punt waar die verlenging van die suidelike grens van laasgenoemde onderverdeling die middel van High Ridgeweg kruis; daarvandaan suidwaarts langs die middel van genoemde High Ridgeweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging weswaarts van die noordelike grens van Onderverdeling A van 9 van Perseel 2 No. 1552; daarvandaan ooswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Onderverdeling A en Onderverdeling 1 van B van Perseel 2 No. 1552, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging suidwaarts van die oostelike grens van laasgenoemde onderverdeling die middel van die Umgenirivier kruis; daarvandaan algemeen weswaarts langs die middel van genoemde Umgenirivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die oostelike grens van Onderverdeling M van Perseel 5 No. 1553; daarvandaan noordwaarts langs genoemde verlenging en die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: genoemde Onderverdeling M en Onderverdelings K, J, L, F, B en 1 van A, almal van Perseel 5 No. 1553, en Persele 567, 563 en genoemde Perseel 564, Rose Hilldorp van genoemde Rose Hill No. 10663 tot by eersgenoemde baken.

8. Begin by die suidwestelike baken van Onderverdeling D van Perseel 12 No. 1548, Victoria County; daarvandaan ooswaarts langs die suidelike grens van genoemde Onderverdeling D, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidoostelike baken van Onderverdeling 1 van D van Perseel 12 No. 1548; daarvandaan noordooswaarts langs die suidoostelike grens van genoemde Onderverdeling 1 en die noordelike grens van Onderverdeling D van Perseel 12 No. 1548 tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van Perseel 12 No. 1548 en Perseel 1 No. 1550, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die suidoostelike grens van laasgenoemde perseel die middel van die Umgenirivier kruis; daarvandaan algemeen weswaarts langs die middel van genoemde Umgenirivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die middel van Lower Bridgeweg; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en die middel van genoemde Lower Bridgeweg en Radarrylaan tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging weswaarts van die suidelike grens van genoemde Onderverdeling D van Perseel 12 No. 1548; daarvandaan ooswaarts langs genoemde verlenging tot by eersgenoemde baken.

9. Begin by die punt waar die middel van Bluffweg gekruis word deur die noordoostelike grens van Onderverdeling Mid-Wentworth van Wentworth No. 860; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde noordoostelike grens van Onderverdeling Mid-Wentworth en noordooswaarts langs die suidoostelike grens van die Spoorweg-reserwe, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot

intersected by the south-western boundary of Subdivision 46 of Wentworth No. 860; thence south-eastwards along the south-western boundary of the said Subdivision 46 to the point where it intersects the middle of Bluff Road; thence south-westwards along the middle of the said Bluff Road to the point where it is intersected by the north-eastern boundary of Lot Tankerton; thence south-eastwards along the said boundary to the point where it intersects the middle of St. Patrick Road; thence south-westwards along the middle of the said St. Patrick Road, Wentworth Road and Tara Road to the point where it is intersected by the south-western boundary of Subdivision 92 of Mid-Wentworth; thence north-westwards along the said boundary and the prolongation thereof to the middle of Wade Road; thence north-eastwards along the middle of the said Wade Road and Brighton Road to the point where it is intersected by the north-eastern boundary of Subdivision Mid-Wentworth of Wentworth No. 860; thence north-westwards along the north-eastern boundary of the said Subdivision Mid-Wentworth, so as to exclude it from this area, to the point first named.

10. Beginning at the point where the north-eastern boundary of Lot 21 No. 2690, Bluff Lands, intersects the south-eastern boundary of the Railway Reserve; thence north-eastwards along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area: the said Railway Reserve, Lot Kings Rest No. 10622, Lot 12 No. 2699, Lot 13 No. 2685 and Lot 17 No. 2693, all of Bluff Lands, to the westernmost beacon of the last-mentioned lot; thence north-westwards along the boundaries of Lot No. 18 No. 2701 and Lot 22 No. 2703, both of Bluff Lands, so as to include them in this area, to the point where the south-western boundary of the latter is intersected by the south-eastern boundary of Lot 136 of Clark of Wentworth No. 860; thence south-westwards along the boundaries of the said Lot 136 and Lot Z of Clark of Wentworth No. 860, so as to include them in this area, to the point where the south-western boundary of the latter is intersected by the middle of Tara Road; thence south-westwards along the middle of the said Tara Road, Alison Road, Watsonia Road and Beacon Road to the point where it is intersected by the south-eastern boundary of the said Lot 21 No. 2690; thence north-eastwards along the boundaries of Lot 21, so as to exclude it from this area, to the point first named.

11. Beginning at the westernmost beacon of Subdivision 66 of Lot 2 No. 2680 Bluff Lands; thence north-eastwards along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: the said Subdivision 66, Lot Donegal, Subdivisions 79, 78, 67 and the said Subdivision 66, all of Lot 2 No. 2680, to the beacon first named.

12. Beginning at the point where the south-western boundary of Subdivision Pioneer of C of Lot 25 No. 2853 Fynnland intersects the south-eastern boundary of the Railway Reserve; thence north-eastwards along the south-eastern boundary of the said Railway Reserve and the boundaries of the said Subdivision Pioneer, so as to include it in this area, to the point first named.

13. Beginning at the point where the middle of Morton Road is intersected by the middle of Sarnia Road; thence north-eastwards along the middle of the said Sarnia Road to the point where it is intersected by the prolongation south-eastwards of the middle of Doncaster Road; thence south-eastwards along the said prolongation to the point where it intersects the middle of the Old Main Line, South African Railways; thence generally south westwards along the middle of the said Old Main Line to the point where it is intersected by the prolongation of the middle of Morton Road; thence northwards along the middle of the said Morton Road to the point first named.

14. Beginning at the north-western beacon of Subdivision 6C of E of Sea View No. 845; thence north-eastwards along the boundaries of the said Subdivision 6C, so as to include it in this area, to the point where the

by die punt waar dit gekruis word deur die suidwestelike grens van Onderverdeling 46 van Wentworth No. 860; daarvandaan suidooswaarts langs die suidwestelike grens van genoemde Onderverdeling 46 tot by die punt waar dit die middel van Bluffweg kruis; daarvandaan suidwestwaarts langs die middel van genoemde Bluffweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die noordoostelike grens van Perseel Tankerton; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde grens tot by die punt waar dit die middel van St. Patrickweg kruis; daarvandaan suidwestwaarts langs die middel van genoemde St. Patrickweg, Wentworthweg en Taraweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die suid-westelike grens van Onderverdeling 92 van Mid-Wentworth; daarvandaan noordwestwaarts langs genoemde grens en die verlenging daarvan tot by die middel van Wadeweg; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde Wadeweg en Brightonweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die noordoostelike grens van Onderverdeling Mid-Wentworth van Wentworth No. 860; daarvandaan noordwestwaarts langs die noordoostelike grens van genoemde Onderverdeling Mid-Wentworth, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by eersgenoemde punt.

10. Begin by die punt waar die noordoostelike grens van Perseel 21 No. 2690 Bluff Lands die suidoostelike grens van die Spoorwegreserwe kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: genoemde Spoorwegreserwe, Perseel Kings Rest No. 10622, Perseel 12 No. 2699, Perseel 13 No. 2685 en Perseel 17 No. 2693, almal van Bluff Lands, tot by die westelikste baken van laasgenoemde perseel; daarvandaan noordwestwaarts langs die grense van Perseel 18 No. 2701 en Perseel 22 No. 2703, albei van Bluff Lands, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die suidwestelike grens van laasgenoemde gekruis word deur die suidoostelike grens van Perseel 136 van Clark van Wentworth No. 860; daarvandaan suidwestwaarts langs die grense van genoemde Perseel 136 en Perseel Z van Clark van Wentworth No. 860, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die suidwestelike grens van laasgenoemde gekruis word deur die middel van Taraweg; daarvandaan suidwestwaarts langs die middel van genoemde Taraweg, Alisonweg, Watsoniaweg en Beaconweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die suidoostelike grens van genoemde Perseel 21 No. 2690; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van Perseel 21, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by eersgenoemde punt.

11. Begin by die westelikste baken van Onderverdeling 66 van Perseel 2 No. 2680 Bluff Lands; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde Onderverdeling 66, Perseel Donegal, Onderverdelings 79, 78, 67 en genoemde Onderverdeling 66, almal van Perseel 2 No. 2680, tot by eersgenoemde baken.

12. Begin by die punt waar die suidwestelike grens van Onderverdeling Pioneer van C van Perseel 25 No. 2853 Fynnland die suidoostelike grens van die Spoorwegreserwe kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die suidoostelike grens van genoemde Spoorwegreserwe en die grense van genoemde Onderverdeling Pioneer, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde punt.

13. Begin by die punt waar die middel van Mortonweg gekruis word deur die middel van Sarniaweg; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde Sarniaweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging suidooswaarts van die middel van Doncasterweg; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging tot by die punt waar dit die middel van die Ou Hooflyn, Suid-Afrikaanse Spoorweë, kruis; daarvandaan algemeen suidwestwaarts langs die middel van genoemde Ou Hooflyn tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die middel van Mortonweg; daarvandaan noordwaarts langs die middel van genoemde Mortonweg tot by eersgenoemde punt.

14. Begin by die noordwestelike baken van Onderverdeling 6C van E van Sea View No. 845; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling 6C, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot

prolongation of the north-eastern boundary thereof intersects the middle of Deepdale Road; thence south-eastwards along the middle of the said Deepdale Road to the point where it is intersected by the prolongation of the north-western boundary of Subdivision E of Sea View No. 845; thence north-eastwards along the said prolongation and boundary to the point where it is intersected by the middle of Sarnia Road; thence south-eastwards along the middle of the said Sarnia Road to the point where it is intersected by the prolongation of the north-western boundary of Subdivision C of 126 of E of Sea View No. 845; thence south-westwards along the said prolongation and the boundaries of the said Subdivision C, so as to exclude it from this area, to the southernmost beacon thereof; thence southwards in a straight line across the Railway Reserve to the point where the southern boundary thereof is intersected by the middle of Railway Road; thence southwards along the middle of the said Railway Road to the point where it intersects the north-eastern boundary of the Railway Reserve (Main Line); thence north-westwards along the north-eastern boundary of the said Railway Reserve to the point where it is intersected by the south-eastern boundary of Subdivision 19c of 2F of E of Sea View No. 845; thence north-eastwards along the boundaries of the said Subdivision 19c, so as to exclude it from this area, to the beacon first named.

15. Beginning at the north-western beacon of Subdivision 1 of a of H of Bellair No. 823; thence eastwards along the northern boundary of the said Subdivision 1 to the north-eastern beacon thereof; thence eastwards along the boundaries of the following properties, so as to exclude them from this area: Subdivision I of Bellair No. 823 and Subdivisions A, D2, Jukes, 27, W and W of C, all of S of the said Bellair No. 823, and Beesley No. 14152, to the point where the south-eastern boundary of the last-mentioned property is intersected by the prolongation northwards of the western boundary of Subdivision e & f Block **(B)** of Sea View No. 845; thence southwards along the said prolongation and the western boundary of the said Subdivision e & f and the prolongation thereof to the middle of Royston Road; thence westwards along the middle of the said Royston Road and Union Road to the point where it intersects the northern boundary of Subdivision 8 or 30 of C of S of Bellair No. 823; thence westwards in a straight line to the northernmost beacon of Subdivision 5 of 30 of S of Bellair No. 823; thence southwards along the middle of Deering Road, Stainbank Avenue and Coedmore Road to the point where it is intersected by the prolongation of the northern boundary of The Knoll; thence eastwards along the said prolongation and the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: the said The Knoll and Seabell No. 13718, Subdivisions 38 of 30, D, g of G and Bawden, all of Bellair No. 823, to the south-eastern beacon of the latter subdivision; thence north-westwards along the north-eastern boundary of the Railway Reserve (Main Line) to the point where it is intersected by the south-eastern boundary of Subdivision Bankhead of Bellair No. 823; thence north-eastwards along the boundaries of the said Subdivision Bankhead, so as to exclude it from this area, to the westernmost beacon of Subdivision b of H of Bellair No. 823; thence north-eastwards along the boundaries of the said Subdivision b and Subdivision 1 of a of H of Bellair, so as to include them in this area, to the point where the prolongation of the south-eastern boundary thereof intersects the middle of Fremantle Road; thence north-westwards along the middle of the said Fremantle Road, Burnley Avenue and Tavistock Road to the point where it is intersected by the western boundary of Subdivision K of H; thence northwards along the said boundary and the boundary of Subdivision 1 of a of H to the beacon first named.

by die punt waar die verlenging van die noordoostelike grens daarvan die middel van Deepdaleweg kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Deepdaleweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordwestelike grens van Onderverdeling E van Sea View No. 845; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde verlenging en grens tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van Sarniaweg; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Sarniaweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordwestelike grens van Onderverdeling C van 126 van E van Sea View No. 845; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Onderverdeling C, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidelikste baken daarvan; daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn oor die Spoorwegreserwe tot by die punt waar die suidelike grens daarvan gekruis word deur die middel van Railwayweg; daarvandaan suidwaarts langs die middel van genoemde Railwayweg tot by die punt waar dit die noordoostelike grens van die Spoorwegreserwe (Hooflyn) kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die noordoostelike grens van genoemde Spoorwegreserwe tot by die punt waar dit gekruis word deur die suidoostelike grens van Onderverdeling 19c van 2F van E van Sea View No. 845; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling 19c, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by eersgenoemde baken.

15. Begin by die noordwestelike baken van Onderverdeling 1 van a van H van Bellair No. 823; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grens van genoemde Onderverdeling 1 tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan ooswaarts langs die grense van die volgende eiendom, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: Onderverdeling I van Bellair No. 823 en Onderverdelings A, D2, Jukes, 27, W en W van C, almal van S van genoemde Bellair No. 823, en Beesley No. 14152 tot by die punt waar die suidoostelike grens van laasgenoemde eiendom gekruis word deur die verlenging noordwaarts van die westelike grens van Onderverdeling e & f Blok **(B)** van Sea View No. 845; daarvandaan suidwaarts langs genoemde verlenging en die westelike grens van genoemde Onderverdeling e & f en die verlenging daarvan tot by die middel van Roystonweg; daarvandaan weswaarts langs die middel van genoemde Roystonweg en Unionweg tot by die punt waar dit die noordelike grens van Onderverdeling 8 van 30 van C van S van Bellair No. 823 kruis; daarvandaan weswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelikste baken van Onderverdeling 5 van 30 van S van Bellair No. 823; daarvandaan suidwaarts langs die middel van Deeringweg, Stainbanklaan en Coedmoreweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordelike grens van The Knoll; daarvandaan ooswaarts langs genoemde verlenging en die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Genoemde The Knoll en Seabell No. 13718, Onderverdelings 38 van 30, D, g van G en Bawden, almal van Bellair No. 823, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde onderverdeling; daarvandaan noordweswaarts langs die noordoostelike grens van die Spoorwegreserwe (Hooflyn) tot by die punt waar dit gekruis word deur die suidoostelike grens van Onderverdeling Bankhead van Bellair No. 823; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling Bankhead, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die westelikste baken van Onderverdeling b van H van Bellair No. 823; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling b en Onderverdeling 1 van a van H van Bellair, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die suidoostelike grense daarvan die middel van Fremantleweg kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die middel van genoemde Fremantleweg, Burnleylaan en Tavistockweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die westelike grens van Onderverdeling K van H; daarvandaan noordwaarts langs genoemde grens en die grens van Onderverdeling 1 van a van H tot by eersgenoemde baken.

16. Beginning at the point where the middle of the Umbilo River is intersected by the north-western boundary of Subdivision SB3 of Cato Manor No. 812; thence north-westwards along the boundaries of the said Subdivision SB3 and Subdivision MB4 of the said Cato Manor, so as to include them in this area, to the north-western beacon of the latter subdivision; thence south-eastwards along the boundaries of Subdivisions L, Q, 15 of SB5, the said L, Wiggins and the south-eastern boundary of Subdivision K, all of Cato Manor No. 812, so as to exclude them from this area, to the south-western beacon of Subdivision 1 of the said Subdivision K; thence generally northwards and north-eastwards along the north-eastern boundaries of Subdivisions 1-33, all of the said Subdivision K, so as to include them in this area, to the north-western beacon of the said Subdivision 33; thence south-eastwards along the boundaries of the said Subdivision Wiggins, so as to exclude it from this area, to the southernmost beacon of Subdivision O of Cato Manor No. 812; thence north-westwards along the boundaries of the said Subdivision O to the point where the north-western boundary thereof intersects the middle of Jan Smuts Highway; thence eastwards along the middle of the said Jan Smuts Highway to the point where it is intersected by the south-western boundary of the farm Brickfield No. 806; thence south-eastwards along the boundaries of the said Brickfield No. 806, Subdivision G of O of Cato Manor No. 812 and the said south-western boundary of Brickfield No. 806, so as to exclude them from this area, to the southernmost beacon of Subdivision S of 7 Block A No. 2 of Brickfield No. 806; thence south-eastwards along the south-western boundary of Brickfield No. 806 to the point where it intersects the middle of Jan Smuts Highway; thence south-eastwards along the middle of the said Jan Smuts Highway and Waterfall Road to the point where it intersects the south-western edge of the national road; thence south-eastwards along the south-western edge of the said national road to the point where it intersects the middle of Randles Road; thence generally south-eastwards along the middle of the said Randles Road, Ramsay Avenue and Jan Smuts Highway to the point where it is intersected by the prolongation of the western boundary of Subdivision Nazareth of WWC of Brickfield No. 806; thence southwards along the said prolongation and boundary and the south-western boundary of the said Subdivision Nazareth to the point where it intersects the prolongation of the middle of Crookit Avenue; thence westwards along the said prolongation and the middle of the said Crookit Avenue to the point where it is intersected by the prolongation of the south-western boundary of Subdivision 14 of Z of A of Cato Manor No. 812; thence north-westwards along the said prolongation and boundary and the prolongation thereof to the middle of Bidston Road; thence north-eastwards along the middle of the said Bidston Road and Jan Smuts Highway to the point where it is intersected by the prolongation of the north-eastern boundary of Subdivision 8 of MBM of Cato Manor No. 812; thence north-westwards along the said prolongation and boundary and the boundaries of the said Subdivision 8 and Subdivisions 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16 and 7, all of MBM of Cato Manor No. 812 to the point where the south-western boundary of the last-mentioned subdivision intersects the middle of Gillats Road; thence south-westwards along the middle of the said Gillats Road and Cato Manor Road to the point where it is intersected by the prolongation of the south-western boundary of Subdivision 30 of U of Cato Manor No. 812; thence south-eastwards along the said prolongation and the boundaries of the said Subdivision 30 and Subdivisions 17 of U, 3 of R, 4 of R and KK, all of Cato Manor No. 812, so as to exclude them from this area, to the point where the prolongation of the south-western boundary of the last-mentioned subdivision intersects the middle of the said Bidston Road; thence

16. Begin by die punt waar die middel van die Umbiliorivier gekruis word deur die noordwestelike grens van Onderverdeling SB3 van Cato Manor No. 812; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling SB3 en Onderverdeling MB4 van genoemde Cato Manor, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde onderverdeling; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van Onderverdelings L, Q, 15 van SB5, genoemde L, Wiggins en die suidoostelike grens van Onderverdeling K, almal van Cato Manor No. 812, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidwestelike baken van Onderverdeling 1 van genoemde Onderverdeling K; daarvandaan algemeen noordwaarts en noordooswaarts langs die noordoostelike grense van Onderverdelings 1-33, almal van genoemde Onderverdeling K, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordwestelike baken van genoemde Onderverdeling 33; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling Wiggins, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidelikste baken van Onderverdeling O van Cato Manor No. 812; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling O tot by die punt waar die noordwestelike grens daarvan die middel van Jan Smuts Highway kruis; daarvandaan ooswaarts langs die middel van genoemde Jan Smuts Highway tot by die punt waar dit gekruis word deur die suidwestelike grens van die plaas Brickfield No. 806; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Brickfield No. 806, Onderverdeling G van O van Cato Manor No. 812 en genoemde suidwestelike grens van Brickfield No. 806, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidelikste baken van Onderverdeling S van 7 Blok A No. 2 van Brickfield No. 806; daarvandaan suidooswaarts langs die suidwestelike grens van Brickfield No. 806 tot by die punt waar dit die middel van Jan Smuts Highway kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Jan Smuts Highway en Waterfallweg tot by die punt waar dit die suidwestekant van die nasionale pad kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die suidwestekant van genoemde nasionale pad tot by die punt waar dit die middel van Randlesweg kruis; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die middel van genoemde Randlesweg, Ramseylaan en Jan Smuts Highway tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die westelike grens van Onderverdeling Nazareth van WWC van Brickfield No. 806; daarvandaan suidwaarts langs genoemde verlenging en grens en die suidwestelike grens van genoemde Onderverdeling Nazareth tot by die punt waar dit die verlenging van die middel van Crookitlaan kruis; daarvandaan westwaarts langs genoemde verlenging en die middel van genoemde Crookitlaan tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van Onderverdeling 14 van Z van A van Cato Manor No. 812; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en grens en die verlenging daarvan tot by die middel van Bidstonweg; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde Bidstonweg en Jan Smuts Highway tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordoostelike grens van Onderverdeling 8 van MBM van Cato Manor No. 812; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en grens en die grense van genoemde Onderverdeling 8 en Onderverdelings 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, en 7, almal van MBM van Cato Manor No. 812, tot by die punt waar die suidwestelike grens van laasgenoemde onderverdeling die middel van Gillatsweg kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die middel van genoemde Gillatsweg en Cato Manorweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van Onderverdeling 30 van U van Cato Manor No. 812; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Onderverdeling 30 en Onderverdelings 17 van U, 3 van R, 4 van R en KK, almal van Cato Manor No. 812, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die suidwestelike grens van laasgenoemde onderverdeling die middel van genoemde Bidstonweg kruis; daarvandaan suidweswaarts

south-westwards along the middle of the said Bidston Road, Helston Road, Queen Elizabeth Avenue and the boundaries of Blocks T and L of SB10 of Cato Manor No. 812, so as to include them in this area, to the southernmost beacon of the latter; thence north-westwards along the boundaries of Subdivision WW of Cato Manor No. 812, so as to exclude it from this area, and the prolongation of the southern boundary thereof to the middle of Bank Terrace; thence generally south-westwards along the middle of the said Bank Terrace, Brunswick Road, the south-eastern boundary of Subdivision 4 of A of 4 of MB9 of Cato Manor No. 812 and the prolongation thereof to the middle of Bowen Avenue; thence south-westwards along the middle of the said Bowen Avenue to the point where it is intersected by the prolongation of the south-western boundary of Subdivision N3 of Cato Manor No. 812; thence south-eastwards along the said prolongation and boundary and the south-eastern boundaries of Subdivision Fenniscowles of Sea View No. 845, so as to include it in this area, to the southernmost beacon thereof; thence south-westwards in a straight line to the easternmost beacon of Subdivision 68 of E of Sea View No. 845; thence north-westwards along the north-eastern boundary of the said Subdivision 68 and the prolongation thereof to the middle of Southend Avenue; thence south-westwards along the middle of the said Southend Avenue to the point where it is intersected by the prolongation of the north-eastern boundary of Subdivision 73 of E of Sea View No. 845; thence north-westwards along the said prolongation and the boundaries of Subdivisions 90 and 94, both of U of Sea View No. 845, so as to include them in this area, to the point where the prolongation of the south-eastern boundary of the latter subdivision intersects the middle of Sarnia Road; thence north-westwards along the middle of the said Sarnia Road and Hillside Road to the point where it is intersected by the prolongation of the south-western boundary of Subdivision 96 of C of U of Sea View No. 845; thence south-eastwards along the said prolongation and boundary and the boundaries of Subdivisions 97, 98 and 99, all of C of U of Sea View No. 845, so as to exclude them from this area, to the point where the prolongation of the south-western boundary of the latter subdivision intersects the middle of Barry Grove; thence north-eastwards along the middle of the said Barry Grove to the point where it intersects the south-western boundary of Subdivision D of 90 of Sea View No. 845; thence north-westwards along the boundaries of the said Subdivision D of 90, so as to include it in this area, to the northernmost beacon thereof; thence in a straight line to the westernmost beacon of Subdivision Swan of C of U of Sea View No. 845; thence south-eastwards along the boundaries of Subdivisions Swan, 109, 110 and 111, all of C of U of Sea View No. 845, so as to exclude them from this area, and the prolongation of the north-eastern boundary of the said Subdivision Swan to the point where it intersects the middle of Hillside Road; thence north-eastwards along the middle of the said Hillside Road to the point where it is intersected by the prolongation of the north-eastern boundary of Subdivision Langlois of A of E of Sea View No. 845; thence north-westwards along the said prolongation and boundary and the prolongation thereof to the middle of Selborne Grove; thence north-eastwards along the middle of Selborne Grove to the point where it is intersected by the prolongation of the south-western boundary of Subdivision 4 of I of S of Sea View No. 845; thence north-westwards along the said prolongation and the boundaries of Subdivisions 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 and 11, all of I of S of Sea View No. 845, so as to include them in this area, south-westwards along the north-western boundary of Subdivision 1 of S of Sea View, so as to exclude it from this area, southwards along the boundaries of Subdivisions T, AK of R and the said Subdivision T, all of Sea View No. 845 and F of A of R of Bellair No. 823, so as to include

langs die middel van genoemde Bidstonweg, Helstonweg, Queen Elizabethlaan en die grense van Blokke T en L van SB10 van Cato Manor No. 812, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidelikste baken van laasgenoemde; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van Onderverdeling WW van Cato Manor No. 812, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, en die verlenging van die suidelike grens daarvan tot by die middel van Bank Terrace; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die middel van genoemde Bank Terrace, Brunswickweg, die suidoostelike grens van Onderverdeling 4 van A van 4 van MB9 van Cato Manor No. 812 en die verlenging daarvan tot by die middel van Bowenlaan; daarvandaan suidweswaarts langs die middel van genoemde Bowenlaan tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van Onderverdeling N3 van Cato Manor No. 812; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en grens en die suidoostelike grense van Onderverdeling Fenniscowles van Sea View No. 845, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidelikste baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguitlyn tot by die oostelikste baken van Onderverdeling 68 van E van Sea View No. 845; daarvandaan noordweswaarts langs die noordoostelike grens van genoemde Onderverdeling 68 en die verlenging daarvan tot by die middel van Southendlaan; daarvandaan suidweswaarts langs die middel van genoemde Southendlaan tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordoostelike grens van Onderverdeling 73 van E van Sea View No. 845; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van Onderverdelings 90 en 94, albei van U van Sea View No. 845, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die suidoostelike grens van laasgenoemde onderverdeling die middel van Sarniaweg kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die middel van genoemde Sarniaweg en Hillsideweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van Onderverdeling 96 van C van U van Sea View No. 845; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en grens en die grense van Onderverdelings 97, 98, en 99, almal van C van U van Sea View No. 845, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die suidwestelike grens van laasgenoemde onderverdeling die middel van Barry Grove kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde Barry Grove tot by die punt waar dit die suidwestelike grens van Onderverdeling D van 90 van Sea View No. 845 kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling D van 90, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van Onderverdeling Swan van C van U van Sea View No. 845; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van Onderverdelings Swan, 109, 110 en 111, almal van C van U van Sea View No. 845, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, en die verlenging van die noordoostelike grens van genoemde Onderverdeling Swan tot by die punt waar dit die middel van Hillsideweg kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde Hillsideweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die noordoostelike grens van Onderverdeling Langlois van A van E van Sea View No. 845; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en grens en die verlenging daarvan tot by die middel van Selborne Grove; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van Selborne Grove tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van Onderverdeling 4 van I van S van Sea View No. 845; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van Onderverdelings 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 en 11, almal van I van S van Sea View No. 845, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, suidweswaarts langs die noordwestelike grens van Onderverdeling 1 van S van Sea View, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, suidwaarts langs die grense van Onderverdelings T, AK van R, en genoemde Onderverdeling T, almal van Sea View No. 845, en F van A van R van

them in this area, and the prolongation of the western boundary of the last-mentioned subdivision to the middle of Hawthorne Avenue; thence north-eastwards along the middle of the said Hawthorne Avenue to the point where it is intersected by the north-eastern boundary of Subdivision R of Bellair No. 823; thence north-westwards along the said boundary to the point where it intersects the middle of Cliff View Road; thence north-eastwards along the middle of the said Cliff View Road and Wakesleigh Road to the point where it is intersected by the prolongation of the south-western boundary of Subdivision A of Z of C; thence north-westwards along the said prolongation and the boundaries of the said A of Z of C and Subdivisions 2 and 1 of Bronte, both of Bellair No. 823, so as to include them in this area to the point where the prolongation of the western boundary of the latter subdivision intersects the middle of the Umbilo River; thence generally westwards along the middle of the said Umbilo River to the point where it is intersected by the prolongation of the western boundary of Subdivision C of C of X of Bellair No. 823; thence southwards along the said prolongation and the boundaries of the said Subdivision C of C and G of C, both of X, so as to exclude them from this area, to the south-western beacon of the latter; thence south-westwards along the south-eastern boundary of Subdivision X of Bellair No. 823 to the point where it intersects the northern boundary of the Railway Reserve (Rossburgh-Pinetown); thence south-westwards along the northern boundary of the said Railway Reserve to the south-western beacon of Subdivision H of C; thence north-westwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said H of C, D of C and B of d, all of X of Bellair No. 823, to the southernmost beacon of M of X of Bellair No. 823; thence westwards along the boundaries of Subdivision R of X and q of X, both of Bellair No. 823, so as to include them in this area, to the eastern beacon of Subdivision abcd of J of X of Bellair No. 823; thence south-westwards along the boundaries of the said Subdivision abcd of J of X to the northernmost beacon thereof; thence north-eastwards along the boundaries of Subdivision a of X of Bellair No. 823, so as to exclude it from this area, to the point where it intersects the middle of Arundel Road; thence south-westwards along the middle of the said Arundel Road to the point where it intersects the north-eastern boundary of the Railway Reserve (Rossburgh-Pinetown); thence north-westwards along the said Railway Reserve to the point where it is intersected by the north-western boundary of Subdivision W of Bellair No. 823; thence north-eastwards along the said boundary and the prolongation thereof to the middle of the Umbilo River; thence generally north-westwards along the middle of the said Umbilo River to the point first named.

COLOURED GROUP.

17. Beginning at the point where the prolongation of the north-western boundary of Portion A of Subdivision 102 Block JHE, intersects the middle of Spearman Road; thence north-eastwards along the said prolongation to the westernmost beacon of the said Portion A; thence north-eastwards in a straight line to the north-eastern beacon of Subdivision 94 (Diagram 393/94) and along the prolongation of the said straight line to the middle of Rippon Road; thence westwards along the middle of the said Rippon Road to the point where it intersects the south-eastern boundary of Block V of the farm Brickfield No. 806; thence north-eastwards in a straight line to the south-eastern beacon of Subdivision Rippon (Diagram 6896/1951); thence north-westwards and north-eastwards along the boundaries of the said Subdivision Rippon and Subdivision ROAD/D (Diagram 2401/1936) so as to include them in this area, to the point where the north-western boundary of the latter property intersects the

Bellair No. 823, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word en die verlenging van die westelike grens van laasgenoemde onderverdeling tot by die middel van Hawthornelaan; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde Hawthornelaan tot by die punt waar dit gekruis word deur die noordoostelike grens van Onderverdeling R van Bellair No. 823; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde grens tot by die punt waar dit die middel van Cliff View-weg kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde Cliff View-weg en Wakesleighweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidwestelike grens van Onderverdeling A van Z van C; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde A van Z van C en Onderverdelings 2 en 1 van Bronte, albei van Bellair No. 823, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die westelike grens van laasgenoemde onderverdeling die middel van die Umbilorivier kruis; daarvandaan algemeen weswaarts langs die middel van genoemde Umbilorivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die westelike grens van Onderverdeling C van C van X van Bellair No. 823; daarvandaan suidwaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Onderverdeling C van C en G van C, albei van X, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde; daarvandaan suidweswaarts langs die suidoostelike grens van Onderverdeling X van Bellair No. 823 tot by die punt waar dit die noordelike grens van die Spoorwegreserwe (Rossburgh-Pinetown) kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die noordelike grens van genoemde Spoorwegreserwe tot by die suidwestelike baken van Onderverdeling H van C; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van die volgende eiendom sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde H van C, D van C en B van d, almal van X van Bellair No. 823, tot by die suidelikste baken van M van X van Bellair No. 823; daarvandaan weswaarts langs die grense van Onderverdeling R van X en q van X, albei van Bellair No. 823, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die oostelike baken van Onderverdeling abcd van J van X van Bellair No. 823; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling abcd van J van X tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van Onderverdeling a van X van Bellair No. 823, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar dit die middel van Arundelweg kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die middel van genoemde Arundelweg tot by die punt waar dit die noordoostelike grens van die Spoorwegreserwe (Rossburgh-Pinetown) kruis; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde Spoorwegreserwe tot by die punt waar dit gekruis word deur die noordwestelike grens van Onderverdeling W van Bellair No. 823; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde grens en die verlenging daarvan tot by die middel van die Umbilorivier; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die middel van genoemde Umbilorivier tot by eersgenoemde punt.

GEKLEURDE GROEP.

17. Begin by die punt waar die verlenging van die noordwestelike grens van Gedeelte A van Onderverdeling 102 Blok JHE, die middel van Spearmanweg kruis; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde verlenging tot by die westelikste baken van genoemde Gedeelte A; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Onderverdeling 94 (Kaart 393/94) en langs die verlenging van genoemde reguit lyn tot by die middel van Ripponweg; daarvandaan weswaarts langs die middel van genoemde Ripponweg tot by die punt waar dit die suidoostelike grens van Blok V van die plaas Brickfield No. 806 kruis; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Onderverdeling Rippon (Kaart 6896/1951); daarvandaan noordweswaarts en noordooswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling Rippon en Onderverdeling ROAD/D (Kaart 2401/1936) sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die noordwestelike grens van laasgenoemde eiendom die middel van Randles-

middle of Randles Road; thence south-eastwards along the middle of the said Randles Road and the said Spearman Road to the point first named.

18. Beginning at the point where the prolongation of the north-eastern boundary of Subdivision 35 of Bristow of Brickfield No. 806 intersects the middle of Waterfall Road; thence north-eastwards along the middle of the said Waterfall Road, Randles Road and Kenilworth Road to the point where it is intersected by the prolongation of the western boundary of Subdivision 169 of 2 Blok CC, of the farm Brickfield No. 806; thence southwards along the said prolongation and the boundaries of the said Subdivision 169 and Subdivision 2 Blok DD of the said farm Brickfield No. 806 so as to exclude them from this area, to the point where the south-eastern boundary of the said Subdivision 2 intersects the middle of the said Kenilworth Road; thence south-eastwards along the middle of the said Kenilworth Road, Brickfield Road and the said Randles Road to the point where it is intersected by the said prolongation of the north-eastern boundary of the said Subdivision 35 of Bristow; thence north-westwards along the said prolongation and boundary and the prolongation thereof to the point first named.

INDIAN GROUP.

19. Beginning at the point where the prolongation of the western boundary of Lot 613, Isipingo Beach Township, intersects the middle of the Isipingo River; thence north-eastwards along the middle of the said Isipingo River to the high water mark of the Indian Ocean; thence south-westwards along the said high water mark to the point where it intersects the middle of the Umbogintwini River; thence northwards along the middle of the said Umbogintwini River to the point where it is intersected by the prolongation south-westwards of the middle of Ernest Clokie Road; thence north-eastwards along the said prolongation and the middle of the said Ernest Clokie Road and Outer Circuit Road to the point where it is intersected by the prolongation southwards of the western boundary of the said Lot 613; thence northwards along the said prolongation and boundary and the prolongation thereof to the point first named.

20. Beginning at the north-western beacon of Lot 584, Isipingo Township; thence south-eastwards in a straight line to the north-eastern beacon of Lot 545; thence south-westwards along the boundaries of the said Isipingo Township, so as to include it in this area, to the southernmost beacon of Lot 524; thence north-westwards along the south-western boundary of the said Lot 524 and the prolongation thereof to the point where it intersects the South Coast Railway Reserve; thence southwards along the said Railway Reserve to the point where it is intersected by the middle of the Isipingo River; thence north-westwards and generally westwards along the middle of the said Isipingo River to the point where it is intersected by the north-western boundary of the said Isipingo Township; thence north-eastwards along the said north-western boundary to the beacon first named.

21. Beginning at the point where the middle of Marine Drive intersects the south-western boundary of Subdivision 15 of the farm Wentworth No. 860; thence north-eastwards along the middle of the said Marine Drive to the point where it intersects the south-eastern boundary of Portion Marine of the said farm Wentworth No. 860; thence south-eastwards along the boundaries of the said Portion Marine, so as to exclude it from this area, Subdivision 17 and the said Subdivision 15, so as to include them in this area, to the point first named.

22. The area comprising Subdivision aaa (Diagram 1477/1958) of the farm Brickfield No. 806.

23. Beginning at the point where the middle of Randles Road is intersected by the middle of Clayton Road; thence south-eastwards along the middle of Clayton Road, Brickfield Road and Kenilworth Road to the point where it is intersected by the south-eastern boundary of Subdivision 2 Blok DD of the farm Brickfield No. 806; thence south-westwards along the boundaries of the said Subdivision 2

weg kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Randlesweg en genoemde Spearmanweg tot by eersgenoemde punt.

18. Begin by die punt waar die verlenging van die noordoostelike grens van Onderverdeling 35 van Bristow van Brickfield No. 806 die middel van Waterfallweg kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde Waterfallweg, Randlesweg en Kenilworthweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die westelike grens van Onderverdeling 169 van 2 Blok CC van die plaas Brickfield No. 806; daarvandaan suidwaarts langs genoemde verlenging en die grense van genoemde Onderverdeling 169 en Onderverdeling 2 Blok DD van genoemde plaas Brickfield No. 806, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die punt waar die suidoostelike grens van genoemde Onderverdeling 2 die middel van genoemde Kenilworthweg kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van genoemde Kenilworthweg, Brickfieldweg, en genoemde Randlesweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die genoemde verlenging van die noordoostelike grens van genoemde Onderverdeling 35 van Bristow; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde verlenging en grens en die verlenging daarvan tot by eersgenoemde punt.

INDIËRGROEP.

19. Begin by die punt waar die verlenging van die westelike grens van Perseel 613, Isipingo Beach-dorp die middel van die Isipingorivier kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde Isipingorivier tot by die hoogwater merk van die Indiese Oseaan; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde hoog water merk tot by die punt waar dit die middel van die Umbogintwini-rivier kruis; daarvandaan noordwaarts langs die middel van genoemde Umbogintwini-rivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging suidweswaarts van die middel van Ernest Clokieweg; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde verlenging en die middel van genoemde Ernest Clokieweg en Outer Circuitweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging suidwaarts van die westelike grens van genoemde Perseel 613; daarvandaan noordwaarts langs genoemde verlenging en grens en die verlenging daarvan tot by eersgenoemde punt.

20. Begin by die noordwestelike baken van Perseel 584, Isipingodorp; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Perseel 545; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Isipingodorp, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by die suidelikste baken van Perseel 524; daarvandaan noordweswaarts langs die suidwestelike grens van genoemde Perseel 524 en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit die Suidkus-spoorwegreserwe kruis; daarvandaan suidwaarts langs genoemde spoorwegreserwe tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van die Isipingorivier; daarvandaan noordweswaarts en algemeen weswaarts langs die middel van genoemde Isipingorivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die noordwestelike grens van genoemde Isipingodorp; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde noordwestelike grens tot by eersgenoemde baken.

21. Begin by die punt waar die middel van Marine-rylaan die suidwestelike grens van Onderverdeling 15 van die plaas Wentworth No. 860 kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde Marine-rylaan tot by die punt waar dit die suidoostelike grens van Gedeelte Marine van genoemde plaas Wentworth No. 860 kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde gedeelte Marine, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, Onderverdeling 17 en genoemde Onderverdeling 15, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde punt.

22. Die gebied bestaande uit Onderverdeling aaa (Kaart No. 1477/1958) van die plaas Brickfield No. 806.

23. Begin by die punt waar die middel van Randlesweg gekruis word deur die middel van Claytonweg; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van Claytonweg, Brickfieldweg en Kenilworthweg tot by die punt waar dit gekruis word deur die suidoostelike grens van Onderverdeling 2 Blok DD van die plaas Brickfield No. 806; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling 2 Blok DD en Onderverdeling 169 van 2

Block DD and Subdivision 169 of 2 Block CC, so as to include them in this area, to the point where the prolongation of the western boundary of the said Subdivision 169 intersects the middle of the said Kenilworth Road; thence north-westwards along the middle of the said Kenilworth Road and the said Randles Road to the point first named.

24. Beginning at the northernmost beacon of Subdivision G of the farm Buffels Bosch No. 965; thence south-eastwards along the boundaries of the said Subdivision G and Subdivisions L, N, E and P, all of the farm Buffels Bosch No. 965, so as to include them in this area, to the point where the prolongation of the north-western boundary of the last-mentioned subdivision intersects the middle of the Umhlutuzana River; thence generally south-eastwards along the middle of the said Umhlutuzana River to the point where it is intersected by the prolongation of the south-eastern boundary of Subdivision 24 of X of Bellair No. 823; thence south-westwards along the said prolongation and boundary and the boundaries of Chatsworth No. 834 and Witte Klip No. 1008, so as to include them in this area, to the point where the prolongation of the south-eastern boundary of the latter farm intersects the middle of the Umlaas River; thence westwards along the middle of the said Umlaas River to the point where it is intersected by the prolongation of the western boundary of Subdivision 29 of Welbedagt No. 1007; thence northwards along the said prolongation and the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: the said Subdivision 29 and Subdivisions 26 and 24, all of Welbedagt No. 1007, H and the said Subdivision G both of the farm Buffels Bosch No. 965 to the beacon first named.

25. Beginning at the point where the prolongation of the middle of Navy Road intersects the north-eastern edge of the Umlaas Canal; thence northwards and north-eastwards along the said prolongation and the middle of the said Navy Road, Tomango Road, Lilac Road, Begonia Road, Duranta Road and Marine Drive to the point where it is intersected by the prolongation of the south-eastern boundary of Subdivision 235 of 8 of the farm Wentworth No. 860; thence north-eastwards in a straight line to the northernmost beacon of Subdivision 162 of 11 of the said farm Wentworth No. 860; thence south-eastwards and south-westwards along the boundaries of the following properties, so as to include them in this area: the said Subdivision 11 and Subdivisions 8 and 3, all of the farm Wentworth No. 860 and Subdivision X of the farm Isipingo No. 870 to the point where the south-eastern boundary of the last-mentioned subdivision intersects the north-eastern edge of the said Umlaas Canal; thence north-westwards along the said north-eastern edge of the Umlaas Canal to the point first named but excluding the area described in paragraph 26.

26. Beginning at beacon lettered F on Diagram No. 2306/63; thence north-eastwards in a series of straight lines through beacons lettered G, H, J, K, L, M, N, O, P, Q, A, B, C, D and E to the beacon first named.

COLOURED GROUP.

27. Beginning at the northernmost beacon of Subdivision G of 22 of the farm Wentworth No. 860; thence south-eastwards along the boundaries of the following properties so as to include them in this area: the said Subdivision 22 and Subdivisions PAR, 6 of Z of WE, 201 of WE, the said 6 of Z of WE, 6 of 12, 10, the said 6 of 12 and the said 6 of Z of WE, all of the farm Wentworth No. 860, to the beacon lettered E on Diagram S.G. No. 913/47 of the last-mentioned subdivision; thence south-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of Subdivision 177 of WE of the farm Wentworth No. 860; thence along the south-western boundary of the said Subdivision 177 to the southernmost beacon thereof; thence north-eastwards along the boundaries of the following subdivisions, so as to exclude them from this area: the said Subdivision 177 and Subdivisions 176, 175, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 85, 84, 83, 82, 81 and 80 to the easternmost beacon

Blok CC, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die westelike grens van genoemde Onderverdeling 169 die middel van genoemde Kenilworthweg kruis; daarvandaan noordwestwaarts langs die middel van Kenilworthweg en genoemde Randlesweg tot by eersgenoemde punt.

24. Begin by die noordelike baken van Onderverdeling G van die plaas Buffels Bosch No. 965; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Onderverdeling G en Onderverdelings L, N, E en P, almal van die plaas Buffels Bosch No. 965, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die noordwestelike grens grens van laasgenoemde onderverdeling die middel van die Umhlutuzanarivier kruis; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die middel van genoemde Umhlutuzanarivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suid-oostelike grens van Onderverdeling 24 van X van Bellair No. 823; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde verlenging en grens en die grense van Chatsworth No. 834 en Witte Klip No. 1008, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die verlenging van die suidoostelike grens van laasgenoemde plaas die middel van die Umlaasrivier kruis; daarvandaan weswaarts langs die middel van genoemde Umlaasrivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die westelike grens van Onderverdeling 29 van Welbedagt No. 1007; daarvandaan noordwaarts langs genoemde verlenging en die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Onderverdeling 29 en Onderverdelings 26 en 24, almal van Welbedagt No. 1007, H en genoemde Onderverdeling G, albei van die plaas Buffels Bosch No. 965, tot by eersgenoemde baken.

25. Begin by die punt waar die verlenging van die middel van Navyweg die noordoostekant van die Umlaaskanaal kruis; daarvandaan noordwaarts en noordooswaarts langs genoemde verlenging en die middel van genoemde Navyweg, Tomangoweg, Lilacweg, Begoniaweg, Duranta-weg en Marine-rylaan tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die suidoostelike grens van Onderverdeling 235 van 8 van die plaas Wentworth No. 860; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelike baken van Onderverdeling 162 van 11 van genoemde plaas Wentworth No. 860; daarvandaan suidooswaarts en suidweswaarts langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Onderverdeling 11 en Onderverdelings 8 en 3, almal van die plaas Wentworth No. 860, en Onderverdeling X van die plaas Isipingo No. 870 tot by die punt waar die suid-oostelike grens van laasgenoemde onderverdeling die noordoostekant van genoemde Umlaaskanaal kruis; daarvandaan noordweswaarts langs genoemde noordoostekant van die Umlaaskanaal tot by eersgenoemde punt, maar uitgesonderd die gebied omskryf in paragraaf 26.

26. Begin by baken geletter F op Kaart No. 2306/63; daarvandaan noordooswaarts in 'n reeks reguit lyne deur bakens geletter G, H, J, K, L, M, N, O, P, Q, A, B, C, D en E tot by eersgenoemde baken.

GEKLEURDE GROEP.

27. Begin by die noordelike baken van Onderverdeling G van 22 van die plaas Wentworth No. 860; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van die volgende eiendomme, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Onderverdeling 22 en Onderverdelings PAR, 6 van Z van WE, 201 van WE, genoemde 6 van Z van WE, 6 van 12, 10, genoemde 6 van 12 en genoemde 6 van Z van WE, almal van die plaas Wentworth No. 860, tot by baken geletter E op kaart S.G. No. 913/47 van laasgenoemde onderverdeling; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelike baken van Onderverdeling 177 van WE van die plaas Wentworth No. 860; daarvandaan langs die suidwestelike grens van genoemde Onderverdeling 177 tot by die suidelike baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende onderverdelings, sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word: genoemde Onderverdeling 177 en Onderverdelings 176, 175, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 85, 84, 83, 82, 81 en 80 tot by die oostelike baken van laasgenoemde;

of the last-mentioned; thence north-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of Subdivision 52 of C of A of 18 of the farm Wentworth No. 860; thence north-eastwards along the north-western boundary of the said Subdivision 52 and along the north-western boundaries of Subdivisions 1 of 1 of A of 18 and 1 of 2 of 20, both of the farm Wentworth No. 860, to the northernmost beacon of the said Subdivision 1 of 2 of 20; thence north-eastwards in a straight line to the beacon first named.

No. 273, 1963.]

DECLARATION OF GROUP AREAS IN TERMS OF THE GROUP AREAS ACT, 1957, AND APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AN AREA AT COLESBERG, DISTRICT OF COLESBERG, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by—

A. section *twenty* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby declare that—

- (i) the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the White group; and
- (ii) the area defined in paragraph (b) of the Schedule hereto shall, as from the date of publication hereof, be an area for occupation and ownership by members of the Coloured group; and

B. section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the area defined in paragraph (a) of the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein on this Fifteenth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

WHITE GROUP.

(a) Beginning at the northernmost beacon of Erf 444, Colesberg; thence north-eastwards in a straight line to the northernmost beacon of Erf 674; thence north-eastwards in a straight line to the northernmost beacon of Erf 679; thence north-eastwards in a straight line to the northernmost beacon of Erf 678; thence south-eastwards along the north-eastern boundary of the said erf to the easternmost beacon thereof; thence south-westwards in a straight line to the easternmost beacon of Erf 673; thence south-westwards in a straight line across Schutz Street to the easternmost beacon of Erf 572; thence south-westwards in a straight line to the southernmost beacon of Erf 571; thence south-westwards in a straight line across Baartman Street to the easternmost beacon of Erf 570; thence south-westwards in a straight line to the southernmost beacon of Erf 563; thence southwards in a straight line to the north-eastern beacon of Erf 181; thence south-westwards along the south-eastern boundary of the said erf to the southernmost beacon thereof; thence south-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Erf 16; thence south-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Erf 15; thence south-westwards in a straight line to the southernmost beacon of the said erf; thence south-westwards in a straight line to the south-eastern beacon of Erf 14; thence south-westwards in a straight line to beacon lettered M on General Plan TP No. 1213 LD of Colesberg Township, Extension No. 1; thence north-westwards along the boundaries of the said township, so as to include

daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelike baken van Onderverdeling 52 van C van A van 18 van die plaas Wentworth No. 860; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van genoemde Onderverdeling 52 en langs die noordwestelike grense van Onderverdelings 1 van 1 van A van 18 en 1 van 2 van 20, albei van die plaas Wentworth No. 860 tot by die noordelike baken van genoemde Onderverdeling 1 van 2 van 20; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

No. 273, 1963.]

VERKLARING VAN GROEPSGEBIEDE INGEVOLGE DIE WET OP GROEPSGEBIEDE, 1957, EN TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, IN 'N GEBIED TE COLESBERG, DISTRIK COLESBERG, PROVIN-SIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

A. artikel *twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), verklaar ek hierby dat—

- (i) die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Blanke groep; en
- (ii) die gebied omskryf in paragraaf (b) van die Bylae hiervan, vanaf die datum van publikasie hiervan, 'n gebied is vir okkupasie en grondbesit deur lede van die Gekleurde groep; en

B. artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebied omskryf in paragraaf (a) van die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Vyftiende dag van September Eenduisend Negehoonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

BLANKE GROEP.

(a) Begin by die noordelike baken van Erf 444, Colesberg; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelike baken van Erf 674; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelike baken van Erf 679; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die noordelike baken van Erf 678; daarvandaan suidooswaarts langs die noordoostelike grens van genoemde erf tot by die oostelike baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die oostelike baken van Erf 673; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn oor Schutzstraat tot by die oostelike baken van Erf 572; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelike baken van Erf 571; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn oor Baartmanstraat tot by die oostelike baken van Erf 570; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelike baken van Erf 563; daarvandaan suidwaarts in 'n reguit lyn tot by die noordoostelike baken van Erf 181; daarvandaan suidweswaarts langs die suidoostelike grens van genoemde erf tot by die suidelike baken daarvan; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Erf 16; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Erf 15; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelike baken van genoemde erf; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidoostelike baken van Erf 14; daarvandaan suidweswaarts in 'n reguit lyn tot by baken geletter M op Algemene Plan TP No. 1213 LD van Colesbergdorp-uitbreiding No. 1; daarvandaan noordweswaarts langs die grense van genoemde dorp, sodat dit in hierdie gebied

it in this area, to the point where it is intersected by the prolongation north-westwards of the south-western boundary of Hospital Street; thence north-eastwards in a straight line to the southernmost beacon of Erf 410; thence north-eastwards along the north-western boundary of the said erf to the northernmost beacon thereof; thence north-eastwards in a straight line to the westernmost beacon of the said Erf 444; thence north-eastwards in a straight line to the beacon first named.

COLOURED GROUP.

(b) Beginning at beacon lettered A on survey records No. E.1599/62; thence north-eastwards in a straight line through beacon lettered B on the said survey records to beacon lettered C on the said survey records; thence south-eastwards along the prolongation of the straight line connecting the said beacons B and C to the point where it intersects the left bank of the Holle River; thence south-westwards along the left bank of the said Holle River to the point where it is intersected by the prolongation of the straight line connecting beacons E and D on the said survey records; thence south-westwards along the said prolongation and straight line to the said beacon lettered E on the said survey records; thence north-westwards in a straight line to the beacon first named.

No. 274, 1963.]

EXTENSION OF THE MAINTENANCE ORDERS ACT, 1923, TO THE CROWN COLONY OF HONG KONG.

By virtue of the powers vested in me by section one of the Maintenance Orders Act, 1923 (Act No. 15 of 1923), I hereby declare that in the Crown Colony of Hong Kong there is in force a law, to wit, the Maintenance Orders (Facilities for Enforcement) Ordinance, 1921 (Chapter 15), providing for the enforcement therein of maintenance orders made by courts of the Republic of South Africa and that the said Maintenance Orders Act, 1923, of the Republic shall apply in respect of the Crown Colony of Hong Kong as from the date of publication hereof.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Second day of February, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

B. J. VORSTER.

No. 275, 1963.]

URBAN AREA OF SHELLY BEACH.—CURFEW.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section thirty-one of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that, with effect from the date of promulgation hereof, no Native, male or female, not being exempted under sub-section (4) of the said section, shall between the hours of 9.30 p.m. and 5 a.m. be in any public place within the area controlled by the urban local authority of Shelly Beach, unless such Native be in possession of a written permit signed by his employer or by a person authorised by such employer to issue such permit to such Native or by some person authorised by the said urban local authority or the Minister to issue such permits or by any member of the South African Police.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein on this Twenty-first day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

A.13/1615.

ingesluit word, tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging noordweswaarts van die suidwestelike grens van Hospitaalstraat; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die suidelikste baken van Erf 410; daarvandaan noordooswaarts langs die noordwestelike grens van genoemde erf tot by die noordelikste baken daarvan; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by die westelikste baken van genoemde Erf 444; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

GEKLEURDE GROEP.

(b) Begin by baken geletter A op meetstukke No. E.1599/62; daarvandaan noordooswaarts in 'n reguit lyn deur baken geletter B op genoemde meetstukke tot by baken geletter C op genoemde meetstukke; daarvandaan suidooswaarts langs die verlenging van die reguit lyn wat genoemde bakens B en C verbind tot by die punt waar dit die linkeroewer van die Hollerivier kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die linkeroewer van genoemde Hollerivier tot by die punt waar dit gekruis word deur die verlenging van die reguit lyn wat bakens E en D op genoemde meetstukke verbind; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde verlenging en reguit lyn tot by genoemde baken geletter E op genoemde meetstukke; daarvandaan noordweswaarts in 'n reguit lyn tot by eersgenoemde baken.

No. 274, 1963.]

UITBREIDING VAN DIE ONDERHOUDSVONNISSEN WET, 1923, TOT DIE KROONKOLONIE HONG KONG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel een van die Onderhoudsvonnissen Wet, 1923 (Wet No. 15 van 1923), verklaar ek hierby dat daar in die Kroonkolonie Hong Kong 'n wet van krag is, naamlik die "Maintenance Orders (Facilities for Enforcement) Ordinance, 1921 (Chapter 15)", wat voorsiening maak vir die tenuitvoerlegging aldaar van onderhoudsvonnisse wat deur houe van die Republiek van Suid-Afrika gegee is en dat die genoemde Onderhoudsvonnissen Wet, 1923, van die Republiek vanaf die datum van publikasie hiervan ten opsigte van die Kroonkolonie Hong Kong van toepassing is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Tweede dag van Februarie Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

B. J. VORSTER.

No. 275, 1963.]

STADSGBIED SHELLY BEACH.—NAGPERMITTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat geen Naturel, hetsy 'n mans- of vrouspersoon, wat nie kragtens subartikel (4) van genoemde artikel vrygestel is nie, met ingang van die datum van afkondiging hiervan tussen die ure 9.30 nm. en 5 vm. op 'n publieke plek binne die gebied onder beheer van die stedelike plaaslike bestuur van Shelly Beach mag wees nie, tensy sodanige Naturel in besit is van 'n skriftelike permit wat onderteken is deur sy werkgewer of deur iemand wat deur sodanige werkgewer gemagtig is om sodanige permit aan sodanige Naturel uit te reik of deur iemand wat deur genoemde stedelike plaaslike bestuur of deur die Minister gemagtig is om sodanige permitte uit te reik of deur 'n lid van die Suid-Afrikaanse Polisie.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Een-en-twintigste dag van September Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

A.13/1615.

No. 276, 1963.]

LEVY OF A SPECIAL RATE ON THE MAPULANE TRIBE UNDER ACTING CHIEF PHINEAS CHILOANE IN THE PILGRIM'S REST DISTRICT.

Whereas the Mapulane Tribe under Acting Chief Phineas Chiloane in the District of Pilgrim's Rest has voluntarily made application for the levy of a special rate for the purpose of collecting funds for the erection of schools and clinics, the building of dams, the improvement of water supplies and for tribal authority administration purposes;

And whereas the Minister of Bantu Administration and Development—

- (a) is satisfied that the majority of the taxpayers of the said tribe desires such a levy; and
- (b) approves the purpose for which it is to be imposed;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section fifteen of the Natives Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), I do hereby declare as follows:—

- (1) A special rate of one rand per annum for the years 1963 to 1967, inclusive, is hereby levied on every member of the said tribe who is a taxpayer.
- (2) The special rate hereby levied shall be payable with effect from the year 1963 and shall become due and payable on the date of the publication hereof, in respect of the year 1963 and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Bloemfontein on this Fifteenth day of September, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
F53/1080/6.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF FORESTRY.

No. 1516.]

[4 October 1963.

EXCISION OF PORTION OF THE DEMARCATED FOREST AREA.

In accordance with the resolution adopted by both Houses of Parliament during the 1963 session (Assembly, 20th June, 1963, Senate, 26th June, 1963), in terms of section nine of the Forest Act, 1941 (Act No. 13 of 1941), as amended, the portion of the demarcated forest reserve referred to in the Schedule hereto is hereby withdrawn from the demarcated forest area.

SCHEDULE.

Division.	Description of Land.	Area.		Demarcated by Government Notice No.
		Morgen.	Square Roods.	
Mount Currie	Kokstad Plantation. . . .	203	—	791/1912

No. 276, 1963.]

HEFFING VAN 'N SPESIALE BELASTING VAN DIE MAPULANESTAM ONDER WAARNEMENDE KAPTEIN PHINEAS CHILOANE IN DIE DISTRIK PELGRIMSRUS.

Nademaal die Mapulanestam onder waarnemende kaptein Phineas Chiloane in die distrik Pelgrimsrus vrywillig aansoek gedoen het om die heffing van 'n spesiale belasting ten einde fondse in te samel vir die oprigting van skole en klinieke, die bou van damme, die verbetering van watervoorrade en vir stamowerheidsadministrasiedoeleindes;

En nademaal die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling—

- (a) daarvan oortuig is dat die meerderheid van die belastingbetalers van genoemde stam so 'n heffing verlang; en
- (b) die doel waarvoor dit opgelê moet word, goedkeur;

So is dit dat ek kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel vyftien van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), hierby soos volg verklaar:—

- (1) 'n Spesiale belasting van een rand per jaar vir die jare 1963 tot en met 1967 word hierby gehef van elke lid van genoemde stam wat 'n belastingbetaler is.
- (2) Die spesiale belasting wat hierby gehef word, is betaalbaar met ingang van die jaar 1963 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van afkondiging hiervan ten opsigte van die jaar 1963 en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Bloemfontein, op hede die Vyftiende dag van September Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
F53/1080/6.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

No. 1516.]

[4 Oktober 1963.

ONTTREKKING VAN GEDEELTE VAN DIE GEDEMARKEERDE BOSSTREEK.

Ooreenkomstig die besluit geneem deur beide Huise van die Parlement gedurende die sitting van 1963 (Volksraad, 20 Junie 1963, Senaat, 26 Junie 1963), kragtens artikel nege van die Boswet, 1941 (Wet No. 13 van 1941), soos gewysig, word die gedeelte van die gedemarkeerde bosreservaat in die Bylae hiervan gemeld, hierby aan die gedemarkeerde bosstreek onttrek.

BYLAE.

Afdeling.	Beskrywing van grond.	Grootte.		Gedemarkeer by Goewermenskennisgewing No.
		Morg.	Vierkante roede.	
Mount Currie	Kokstadplantasie.	203	—	791/1912

DEPARTMENT OF FOREIGN AFFAIRS.

No. 1520.]

[4 October 1963.

The State President has been pleased to grant recognition on the 15th September, 1963, with effect from the 12th August, 1963, to Mr. M. Swinnen as Consul-General of Belgium in Johannesburg with jurisdiction over the Provinces of Natal, the Transvaal and the Orange Free State in anticipation of the issuance to him of an Exequatur. Mr Swinnen is the successor of Mr. J. Davaux.

No. 1521.]

[4 October 1963

The State President has been pleased to grant recognition on the 15th September, 1963, to Mr. Edward Cornell Fitz-Patrick as Honorary Vice-Consul of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland in East London. Mr. Fitz-Patrick is the successor of Mr. C. P. Durkin.

No. 1522.]

[4 October 1963.

The State President has been pleased to grant recognition on the 11th September, 1963, to Mr. Herbert Kurt Tandler as Honorary Consul of Austria in Johannesburg with jurisdiction over the Provinces of the Transvaal and the Orange Free State in anticipation of the issuance to him of an Exequatur. Mr. Tandler is the successor of Mr. R. K. Adam.

No. 1523.]

[4 October 1963.

The State President has been pleased to grant recognition on the 11th September, 1963, to Mr. Hermann Paul Johannes Boehmke as Honorary Consul of Austria in Cape Town with jurisdiction over the Province of the Cape of Good Hope and the territory of South West Africa in anticipation of the issuance to him of an Exequatur. Mr. Boehmke is the successor of Dr. A. Weiser.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 1540.]

[4 October 1963.

STATE TENDER BOARD.

In terms of regulation 2 (1) of the regulations published under Government Notice No. R. 171 of the 30th June, 1961, as amended by Government Notice No. R. 177 of the 1st February, 1963, the Minister of Finance has appointed Mr. Andries Menso Horak Norval in the place of Mr. Isaac Johannes de Villiers as alternate to Mr. Johan Zulch de Villiers on the State Tender Board with effect from the 21st September, 1963.

No. 1525.]

[4 October 1963.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Local Registered Stocks will be closed from the 1st November, 1963, to the 1st December, 1963, both days inclusive, and that the dividends due on the 1st December, 1963, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the Transfer Books:—

- $3\frac{1}{2}$ Per Cent Local Registered Stock, 1953/73.
- $4\frac{1}{4}$ Per Cent Local Registered Stock, 1974.
- $4\frac{3}{4}$ Per Cent Local Registered Stock, 1965.
- $5\frac{1}{4}$ Per Cent Local Registered Stock, 1966.
- $5\frac{3}{8}$ Per Cent Local Registered Stock, 1980.
- $5\frac{7}{8}$ Per Cent Local Registered Stock, 1981.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 1520.]

[4 Oktober 1963.

Dit het die Staatspresident behaag om op 15 September 1963 erkenning te verleen, met ingang van 12 Augustus 1963, aan mnr. M. Swinnen as Konsul-generaal van België in Johannesburg met die provinsie Natal, Transvaal en Oranje-Vrystaat as sy regsgebied in afwagting van die uitreiking aan hom van 'n Erkenningsbesluit. Mnr. Swinnen is die opvolger van mnr. J. Davaux.

No. 1521.]

[4 Oktober 1963.

Dit het die Staatspresident behaag om op 15 September 1963 erkenning te verleen aan mnr. Edward Cornell Fitz-Patrick as Ere-vice-konsul van die Verenigde Koninkryk van Groot-Brittanje en Noord-Ierland in Oos-Londen. Mnr. Fitz-Patrick is die opvolger van mnr. C. P. Durkin.

No. 1522.]

[4 Oktober 1963.

Dit het die Staatspresident behaag om op 11 September 1963 erkenning te verleen aan mnr. Herbert Kurt Tandler as Ere-konsul van Oostenryk in Johannesburg met die provinsies Transvaal en Oranje-Vrystaat as sy regsgebied in afwagting van die uitreiking aan hom van 'n Erkenningsbesluit. Mnr. Tandler is die opvolger van mnr. R. K. Adam.

No. 1523.]

[4 Oktober 1963.

Dit het die Staatspresident behaag om op 11 September 1963 erkenning te verleen aan mnr. Hermann Paul Johannes Boehmke as Ere-konsul van Oostenryk in Kaapstad met die provinsie Kaap die Goeie Hoop en die gebied Suidwes-Afrika as sy regsgebied in afwagting van die uitreiking aan hom van 'n Erkenningsbesluit. Mnr. Boehmke is die opvolger van dr. A. Weiser.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 1540.]

[4 Oktober 1963.

STAATSTENDERRAAD.

Kragtens regulasie 2 (1) van die regulasies gepubliseer by Goewermenskennisgewing No. R. 171 van 30 Junie 1961, soos gewysig by Goewermenskennisgewing No. R. 177 van 1 Februarie 1963, het die Minister van Finansies mnr. Andries Menso Horak Norval in die plek van mnr. Isaac Johannes de Villiers as plaasvervanger vir mnr. Johan Zulch de Villiers met ingang van 21 September 1963, in die Staatstenderraad aangestel.

No. 1525.]

[4 Oktober 1963.

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 1 November 1963, tot en met 1 Desember 1963, gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 1 Desember 1963, aan die effektesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word:—

- Plaaslike Geregistreerde $3\frac{1}{2}$ -persenteffekte, 1953/73.
- Plaaslike Geregistreerde $4\frac{1}{4}$ -persenteffekte, 1974.
- Plaaslike Geregistreerde $4\frac{3}{4}$ -persenteffekte, 1965.
- Plaaslike Geregistreerde $5\frac{1}{4}$ -persenteffekte, 1966.
- Plaaslike Geregistreerde $5\frac{3}{8}$ -persenteffekte, 1980.
- Plaaslike Geregistreerde $5\frac{7}{8}$ -persenteffekte, 1981.

No. 1524]

[4 October/Okttober 1963.

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM 1st APRIL, 1963, TO 31st AUGUST, 1963.
STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1963 TOT 31 AUGUSTUS 1963.

Heads of Revenue.—Hoofde van Inkomste.	Cape of Good Hope. Kaap die Goeie Hoop.			Natal.			Transvaal.			Orange Free State. Oranje-Vrystaat.			Totals. Totale.		
	Estimate Beraming 1963/64.	1/8/63— 31/8/63.	1/4/63— 31/8/63.	Estimate Beraming 1963/64.	1/8/63— 31/8/63.	1/4/63— 31/8/63.	Estimate Beraming 1963/64.	1/8/63— 31/8/63.	1/4/63— 31/8/63.	Estimate Beraming 1963/64.	1/8/63— 31/8/63.	1/4/63— 31/8/63.	Estimate Beraming 1963/64.	1/8/63— 31/8/63.	1/4/63— 31/8/63.
	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R	R
Sources of Revenue Transferred. Bronne van Inkomste Oorgedra															
Licences—Lisensies—															
Dog, Fish and Game—Hond, Vis en Wild	35,000	1,374	37,134	30,600	3,416	13,249	200,000	13,838	68,715	130,000	4,786	24,230	395,600	23,414	143,328
Motor Vehicles—Motorvoertuie.....	9,000,000	74,217	521,597	4,200,000	76,469	438,198	14,057,000	153,999	823,631	2,600,000	46,516	281,536	29,857,000	351,201	2,064,962
Miscellaneous—Diverse—															
Education Receipts—Onderwysontvangste	2,070,000	108,334	628,360	880,000	120,176	380,224	900,000	77,231	336,347	206,300	44,664	104,875	4,056,300	350,405	1,449,806
Hospital Receipts—Hospitaalontvangste...	3,982,000	311,462	1,272,449	3,400,000	296,612	1,340,953	5,041,000	483,695	2,137,845	860,000	73,562	297,430	13,283,000	1,165,331	5,048,677
Other Receipts—Ander Ontvangste.....	1,197,000	62,042	376,572	225,000	82,576	189,668	2,052,000	78,300	299,624	991,200	44,919	282,624	4,465,200	267,837	1,148,488
Fines and Forfeitures—Boetes en verbeurd- verklarings.....	80,000	5,396	25,543	60,000	7,380	33,540	550,000	51,504	323,205	100,000	9,990	43,863	790,000	74,270	426,151
Auction Dues—Venduregte.....	630,000	51,233	296,137	38,000	3,127	125,852	1,000,000	84,879	430,297	360,000	21,326	169,331	2,028,000	160,655	1,021,617
Entertainment Tax—Belasting op Vermaaklik- hede.....	1,825,000	140,978	776,012	800,000	75,425	320,591	2,100,000	170,123	890,437	265,000	20,260	112,015	4,990,000	406,786	2,099,055
Personal and Provincial Income Tax (including Companies Tax)—Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maat- skappybelasting).....	28,700,000	2,208,934	12,757,453	14,000,000	1,115,471	6,433,036	39,900,000	3,099,840	17,330,564	3,990,000	320,000	1,811,610	86,590,000	6,744,245	38,332,663
Racing and Betting Taxation—Belasting op Wedrenne en Weddenskappe.....	1,150,000	86,500	477,826	1,000,000	154,576	599,305	1,685,000	139,712	705,064	140,000	14,500	75,165	3,975,000	395,288	1,857,360
Wheel Tax—Wielbelasting.....	—	—	—	2,400	66	543	250,000	9,892	66,775	124,000	2,285	15,720	376,400	12,243	83,038
Bantu Hospital Tax and Contributions—Bant- toehospitaalbelasting en Bydraes.....	—	—	—	—	9	30	—	—	—	48,000	5,058	17,959	48,000	5,067	17,989
TOTALS—TOTALE.....R	48,669,000	3,050,470	17,169,083	24,636,000	1,935,393	9,875,189	67,735,000	4,363,013	23,412,504	9,814,500	607,866	3,236,358	150,854,500	9,956,742	53,693,134
TOTALS—TOTALE (1962-63).....R	47,113,000	1,143,326	6,042,582	22,845,000	875,696	4,224,016	63,327,000	1,469,234	8,303,877	8,877,000	294,379	1,526,671	142,162,000	3,782,635	20,097,146

Treasury/Tesourie,
Pretoria.L. V. LODDER,
Secretary to the Treasury/Sekretaris van die Tesourie.

No. 1528.] [4 October 1963.
3 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1957/64 (WAR BOND ISSUE). CERTIFICATES Nos. 2627 AND 2932 FOR R12 AND R10, ISSUED IN FAVOUR OF MRS. JULIA MYRTLE RANDLE-CARTER.

Application having been made to the Treasury for duplicates of the abovementioned Certificates of Stock, the originals having been lost or mislaid, notice is hereby given that unless the originals be produced at this Office within four weeks from the date of publication of this Notice, duplicates as applied for, will be issued.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 1519.] [4 October 1963.
CUSTOMS ACT, 1955.—OBJECTIONABLE LITERATURE: LIST No. 107 PUBLISHED SUBSEQUENT TO THE REVISED LIST PUBLISHED BY GOVERNMENT NOTICE No. 1510 OF THE 31ST JULY, 1956.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955 (Act No. 55 of 1955), I, JOHANNES DE KLERK, Minister of the Interior, declare the under-mentioned publications to be indecent, obscene or objectionable:—

Publication/Publikasie.	By/Deur.
1. <i>Action for Men</i> , Vol. 7, No. 3, September, 1963	—
2. <i>Actual Confessions</i> , Vol. 4, No. 22, June, 1963	—
3. <i>Another Country</i>	James Baldwin.
4. <i>Another Night, Another Love</i>	Eric Allen.
5. <i>Barbarous Tongue, A</i>	Marilyn Duckworth.
6. <i>Bastard and the Poor Fool, The</i>	Erskine Caldwell.
7. <i>By Her Own Hand</i>	Frank Bonham.
8. <i>Century, The</i> , Vol. 1, No. 5, June 22, 1963	—
9. <i>Chautauqua</i> (Four Square Book No. 832)	Day Keene and Dwight Vincent.
10. <i>Corpse Wore Grey, The</i>	Peter O'Neill.
11. <i>Doctors' Women</i>	Phillip Sorrell.
12. <i>Easy Way, The</i>	Anthony Robinson.
13. <i>For Men Only</i> , Vol. 10, No. 8, August, 1963	—
14. <i>Kept Woman, The</i>	Mack Reynolds.
15. <i>King Rat</i>	James Clavell.
16. <i>Lash</i>	Ruth Lesse.
17. <i>Main Attraction, The</i>	John Patrick.
18. <i>Man with Tin Trumpet</i>	Vrederic Mullally.
19. <i>Medical Confessions</i> , Vol. 5, No. 4, June, 1963	—
20. <i>Military Strategy: Soviet Doctrine and Concepts</i>	Edited by Marshal V. D. Sokolovsky.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-one* of the Customs Act, 1955, the said publications are, therefore, prohibited from importation into the Republic.

In terms of section *one hundred and twenty-eight*, read with section *one hundred and twenty-six* of the said Act, any person who knowingly has in his possession or deals with any such publications shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine of two thousand rand, or imprisonment for a period not exceeding five years, or to both such fine and imprisonment.

J. DE KLERK,
Minister of the Interior.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 1526.] [4 October 1963.
MUNICIPALITY OF HERMANUS.—PROVISION OF HOSTEL FOR NATIVE MEN.

The Minister of Bantu Administration and Development, has, in terms of paragraph (c) of sub-section (1) of section *two* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), approved the defining,

No. 1528.] [4 Oktober 1963.
PLAASLIK GEREJISTREERDE 3-PERSENT-EFFEKTE 1957/64 (OORLOGSUITGIFTE). SERTIFIKATE Nos. 2627 EN 2932, VIR R12 EN R10 UITGEREIK TEN GUNSTE VAN MEV. JULIA MYRTLE RANDLE-CARTER.

Aangesien daar by die Tesourie aansoek gedoen is om duplikate van bovermelde effektesertifikate wat verloor of verlé is, word hierby bekendgemaak dat, tensy die oorspronklikes binne vier weke na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by hierdie Kantoor ingelewer word, die verlangde duplikate uitgereik sal word.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 1519.] [4 Oktober 1963.
DOEANEWET, 1955.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR: LYS No. 107 GEPUBLISEER NA DIE HERSIENE LYS WAT BY GOEWERMENTS-KENNISGEWING No. 1510 VAN 31 JULIE 1956, GEPUBLISEER IS.

Kragtens subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955 (Wet No. 55 van 1955), verklaar ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Binnelandse Sake, dat onderstaande publikasies onbetaamlik, onweloweglik of aanstootlik is:—

Publication/Publikasie.	By/Deur.
21. <i>Modern Sex Techniques</i>	Robert Street.
22. <i>My Secret Story</i> , Vol. 1, No. 5, March, 1963, Vol. 1, No. 7, May, 1963; Vol. 1, No. 8, June, 1963	—
23. <i>Naked Truth, The</i>	Jenny Mann.
24. <i>Pitchmen, The</i>	Don James.
25. <i>Prostitution in Europe and the New World: Volume Two of "Prostitution and Society"</i>	Dr. Fernando Henriques.
26. <i>Real</i> , Vol. 15, No. 7, October, 1963....	—
27. <i>Road to Oslo ... and Beyond! The</i> (a pamphlet/n pamphlet)	—
28. <i>Romantic Confessions</i> , Vol. 1, No. 4, March, 1963; Vol. 1, No. 5, April, 1963; Vol. 1, No. 6, May, 1963	—
29. <i>Sex and the Single Girl</i>	Helen Gurley Brown.
30. <i>Sorority Girls, The</i>	Tom Phillips.
31. <i>South West Africa</i>	Ruth First.
32. <i>Tod Vorm Schlafengehen</i>	Edgar Box.
33. <i>Welcome to Thebes</i>	Glendon Swarthout.
34. <i>We Two Won't Last</i> (all paperback editions/alle sagtebanduitgawes)	Ann Aldrich.
35. <i>You and Your Sex Life</i>	L. T. Woodward, M. D.
36. <i>Young Adam</i>	Alexander Trocchi.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *een-en-twintig* van die Doeanewet, 1955, mag vermelde publikasies derhalwe nie in die Republiek ingevoer word nie.

Ingevolge artikel *honderd agt-en-twintig*, gelees met artikel *honderd ses-en-twintig* van genoemde Wet, begaan enige persoon wat wilens en wetens enigeen van vermelde publikasies in sy besit het of daarmee handel, 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van tweeduisend rand, of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar of met sowel die boete as die gevangenisstraf.

J. DE KLERK,
Minister van Binnelandse Sake.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 1526.] [4 Oktober 1963.
MUNISIPALITEIT VAN HERMANUS.—INRIGTING VAN TEHUIS VIR NATURELLEMANS.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens paragraaf (c) van subartikel (1) van artikel *twee* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), sy goedkeuring daaraan

setting apart and laying out by the Municipality of Hermanus within the location and Native village referred to in Government Notice No. 291, dated the 22nd February, 1963, of a certain area of land, 2.94 morgen in extent, as defined hereunder and indicated on plans filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development, Pretoria, and of the Town Clerk of the said urban local authority, on which to provide one or more buildings or groups of buildings for the accommodation of Native men not living under conditions of family life:—

HERMANUS MUNICIPALITY HOSTEL AREA.—POINT TO POINT DESCRIPTION OF SITE.

Commencing at point A, the north-eastern corner of the sportsfield site; thence in an easterly direction along the northern boundary of the location for a distance of 862 feet to a point B, the north-eastern corner of the location; thence in a southerly direction along the eastern boundary of the location for a distance of 330 feet to a point C, the north-eastern corner of the Administration site; thence in a westerly direction along the northern boundary of the aforementioned Administration site for a distance of 134 feet to a point D; thence in a southerly direction along the inner boundary of the Administration site for a distance of 80 feet to a point E; thence in a westerly direction along the northern boundary of the Administration site for a distance of 71 feet to a point F, the north-western corner of the Administration site; thence in a southerly direction along the western boundary of the Administration site for a distance of 48 feet to a point G; thence in a westerly direction across a road and along the northern boundary of the beer hall site for a distance of 162 feet to a point H, the north-western corner of the beer hall site; thence in a southerly direction along the western boundary of the beer hall site for a distance of 68 feet to a point J; thence in a westerly direction along the northern boundaries of the community hall and Lower Primary School sites for a distance of 455 feet to a point K, the north-western corner of the Lower Primary School site; thence along the boundary of the undetermined area as follows: in a northerly direction for a distance of 68 feet to a point L; thence in a westerly direction for a distance of 40 feet to a point M; thence in a northerly direction along the eastern inner boundary of the aforementioned undetermined area for a distance of 40 feet to a point N; thence continuing in a northerly direction along the eastern boundary of the sportsfield site for a distance of 418 feet to the point of commencement A.

A. 19/1265.

No. 1529.]

[4 October 1963.]

DEFINITION OF THE AREA OF THE BAPHIRING TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE BAPHIRING TRIBAL AUTHORITY.—RUSTENBURG AND MARICO DISTRICTS.

The State President has been pleased, in terms of—

- (1) paragraph (a) of sub-section (1) of section five of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), to define the area of the Baphiring Tribe in accordance with the accompanying Schedule;
- (2) section two of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Tribal Authority in respect of the area assigned to acting Chief Oliver Mabalane of the Baphiring Tribe, and defined in the aforementioned Schedule, to be known as the Baphiring Tribal Authority; and
- (3) sub-section (1) of section three of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the tribal authority shall, in addition to the chief of the tribe, consist of not less than nine and not more than twelve councillors.

geheg dat die Munisipaliteit van Hermanus binne die lokasie en Naturelledorp wat in Goewermentskennisgewing No. 291 van 22 Februarie 1963, genoem word, 'n sekere stuk grond, 2.94 morg groot, soos hieronder omskryf en aangetoon op planne wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, Pretoria, en van die Stadsklerk van genoemde stedelike plaaslike bestuur bewaar word, bepaal, afsonder en aanlê om daarop een of meer geboue of groepe geboue in te rig vir die huisvesting van Naturellemans wat geen familie lewende nie:—

HERMANUS MUNISIPALITEIT HOSTEL GEBIED.—PUNT-TOT-PUNT-BESKRYWING VAN TERREIN.

Begin by punt A, die noordoostelike hoek van die sportterrein; daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die noordelike grens van die lokasie oor 'n afstand van 862 voet tot by 'n punt B, die noordoostelike hoek van die lokasie; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die oostelike grens van die lokasie oor 'n afstand van 330 voet tot by 'n punt C, die noordoostelike hoek van die administrasieperseel; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die noordelike grens van genoemde administrasieperseel oor 'n afstand van 134 voet tot by 'n punt D; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die binnegrens van die administrasieperseel oor 'n afstand van 80 voet tot by 'n punt E; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die noordelike grens van die administrasieperseel oor 'n afstand van 71 voet tot by 'n punt F, die noordwestelike hoek van die administrasieperseel; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die westelike grens van die administrasieperseel oor 'n afstand van 48 voet tot by 'n punt G; daarvandaan in 'n westelike rigting oor 'n pad en langs die noordelike grens van die biersaalperseel oor 'n afstand van 162 voet tot by 'n punt H, die noordwestelike hoek van die biersaalperseel; daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die westelike grens van die biersaalperseel oor 'n afstand van 68 voet tot by 'n punt J; daarvandaan in 'n westelike rigting langs die noordelike grens van die Gemeenskapsaal- en Laer Primêre Skoolperseel oor 'n afstand van 455 voet tot by 'n punt K, die noordwestelike hoek van die Laer Primêre Skoolperseel; daarvandaan langs die grens van die onbepaalde gebied soos volg: in 'n noordelike rigting oor 'n afstand van 68 voet tot by 'n punt L; daarvandaan in 'n westelike rigting oor 'n afstand van 40 voet tot by 'n punt M; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die oostelike binnegrens van genoemde onbepaalde gebied oor 'n afstand van 40 voet tot by 'n punt N; daarvandaan verder in 'n noordelike rigting langs die oostelike grens van die sportterrein oor 'n afstand van 418 voet tot by die beginpunt A.

A. 19/1265.

No. 1529.]

[4 Oktober 1963.]

OMSKRYWING VAN DIE GEBIED VAN DIE BAPHIRINGSTAM EN INSTELLING VAN DIE BAPHIRINGSTAMOWERHEID. — DISTRIKTE RUSTENBURG EN MARICO.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens—

- (1) paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel vyf van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, die gebied van die Baphiringstam te omskryf ooreenkomstig bygaande Bylae;
- (2) artikel twee van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n stamowerheid in te stel vir die Baphiringstam onder waarnemende kaptein Oliver Mabalane woonagtig in die gebied omskryf in voornoemde Bylae, wat bekend sal staan as die Baphiringstamowerheid; en
- (3) subartikel (1) van artikel drie van genoemde Wet op Bantoe-owerhede, 1951, te bepaal dat die stamowerheid benewens die kaptein van die stam uit minstens nege en hoogstens twaalf raadsmanne moet bestaan.

SCHEDULE.

AREA OF THE BAPHIRING TRIBE, RUSTENBURG AND MARICO DISTRICTS.

1. *Tribal Farms*.—(a) Portion of the farm Syferfontein No. 451—J.P. and the eastern portion of the farm Brakkuil No. 449—J.P., in the Marico District.

(b) Portion of the farm Rietfontein No. 453—J.P., in the Rustenburg District.

2. *Privately Owned Bantu Farm*.—A portion of portion of the farm Syferfontein No. 451—J.P., in the Marico District.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL TECHNICAL SERVICES.

No. 1517.]

[4 October 1963.]

SEEDS ACT, No. 28 OF 1961.—APPOINTMENT OF REGISTRATION OFFICER TO REGISTER CLEANERS AND SELLERS OF SEED.

The Minister of Agricultural Technical Services, in the exercise of the powers conferred upon him by section two of the Seeds Act, 1961 (Act No. 28 of 1961), has appointed the undermentioned officer with the duty of registering cleaners and sellers of seed:—

Chief Professional Officer, Division of Plant and Seed Control.

Applications for registration must be submitted to The Registering Officer of Cleaners and Sellers of Seed, Division of Plant and Seed Control, Private Bag 179, Pretoria.

BUREAU OF STATISTICS.

No. 1527.]

[4 October 1963.]

RENT SURVEY, OCTOBER, 1963.

In terms of the regulations published under Government Notice No. 297 of 20th February, 1942, notification is hereby given that a survey of rents and servant's wages will be taken in respect of October, 1963, in the following areas:—

- (1) Cape Town Municipality and the suburbs of Bellville, Bergvliet, Constantia, Fish Hoek, Goodwood, Grassy Park, Milnerton, Ottery, Parow, Pinelands, Welcome and Surrey Estates and Thornton.
- (2) Port Elizabeth and Walmer Municipalities.
- (3) East London Municipality.
- (4) Kimberley Municipality and the suburbs of Kenilworth, Ronald's Vlei, The Homestead and West End.
- (5) Pietermaritzburg Municipality.
- (6) Durban Municipality and the suburbs of Amanzimtoti, Isipingo Beach, Isipingo Rail, Kingsburgh, Lower Illovo, Queensburgh, Reunion, Umbogintwini and Westville.
- (7) Pretoria Municipality and the suburbs of Despatch, East Lynne, Lyttelton, Menlo Park, Pretoria North, Silverton, Valhalla, Waterkloof and Waverley.
- (8) Johannesburg Municipality and the suburbs of Athol, Bryanston, Chiselhurst, Comptonville, Crystal Gardens, Hurlingham, Hyde Park, Illovo, Inanda, Kew, Klipriviersoog, Kliptown, Linmeyer, Lyndhurst, Marlborough, Mondeor, Morningside, Nancefield, Northcliff Extension, Oakdene, Parkmore, Randburg, Rivonia, Sandfontein, Sandhurst, Sandown and Wynberg.
- (9) Benoni Municipality.
- (10) Boksburg Municipality.
- (11) Brakpan Municipality.

BYLAE.

GEBIED VAN DIE BAPHIRINGSTAM, DISTRIKTE RUSTENBURG EN MARICO.

1. *Stamplase*.—(a) Gedeelte van die plaas Syferfontein No. 451—J.P. en die oostelike gedeelte van die plaas Brakkuil No. 449—J.P., in die distrik Marico.

(b) Gedeelte van die plaas Rietfontein No. 453—J.P., in die distrik Rustenburg.

2. *Private Bantoeplaas*.—'n Gedeelte van gedeelte van die plaas Syferfontein No. 451—J.P., in die distrik Marico.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIESIE DIENSTE.

No. 1517.]

[4 Oktober 1963.]

WET OP SAAD, No. 28 VAN 1961.—AANSTELLING VAN REGISTRASIEBEAMPTTE VIR REGISTRASIE VAN SKOONMAKERS EN VERKOPERS VAN SAAD.

Die Minister van Landbou-tegniese Dienste het in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikel twee van die Wet op Saad, 1961 (Wet No. 28 van 1961), ondergenoemde beampte aangestel met die plig om skoonmakers en verkopers van saad te registreer:—

Die Hoof Vakkundige Beampte, Afdeling Plant- en Saadbeheer.

Aansoeke om registrasie moet gerig word aan Die Registrasiebeampte van Skoonmakers en Verkopers van Saad, Afdeling Plant- en Saadbeheer, Privaatsak 179, Pretoria.

BURO VIR STATISTIEK.

No. 1527.]

[4 Oktober 1963.]

OPNAME VAN HUUR, OKTOBER 1963.

Ingevolge die regulasies gepubliseer by Goewermements-kennisgewing No. 297 van 20 Februarie 1942 word hierby bekendgemaak dat 'n opname van huur en bediendelone ten opsigte van Oktober 1963 in onderstaande gebiede gemaak sal word:—

- (1) Munisipaliteit van Kaapstad en die voorstede Bellville, Bergvliet, Constantia, Goodwood, Grassy Park, Milnerton, Ottery, Parow, Pinelands, Welcome- en Surreylandgoed, Thornton en Vishoek.
- (2) Munisipaliteit van Port Elizabeth en Walmer.
- (3) Munisipaliteit van Oos-Londen.
- (4) Munisipaliteit van Kimberley en die voorstede Kenilworth, Ronald's Vlei, Homestead en Wes-einde.
- (5) Munisipaliteit van Pietermaritzburg.
- (6) Munisipaliteit van Durban en die voorstede Amanzimtoti, Isipingostrand, Isipingostasie, Kingsburgh, Lower Illovo, Queensburgh, Reunion, Umbogintwini en Westville.
- (7) Munisipaliteit van Pretoria en die voorstede Despatch, East Lynne, Lyttelton, Menlo Park, Pretoria-Noord, Silverton, Valhalla, Waterkloof en Waverley.
- (8) Munisipaliteit van Johannesburg en voorstede Athol, Bryanston, Chiselhurst, Comptonville, Crystal Gardens, Hurlingham, Hyde Park, Illovo, Inanda, Kew, Klipriviersoog, Kliptown, Linmeyer, Lyndhurst, Marlborough, Mondeor, Morningside, Nancefield, Northcliff-uitbreiding, Oakdene, Parkmore, Randburg, Rivonia, Sandfontein, Sandhurst, Sandown en Wynberg.
- (9) Munisipaliteit van Benoni.
- (10) Munisipaliteit van Boksburg.
- (11) Munisipaliteit van Brakpan.

- (12) Germiston Municipality and the suburbs of Alberton, Bedford View, Edenvale and Elsburg.
- (13) Krugersdorp Municipality.
- (14) Randfontein Municipality.
- (15) Roodepoort-Maraiburg Municipality.
- (16) Springs Municipality.
- (17) Bloemfontein Municipality.

Private houses and flats occupied by Whites will be included in the survey.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 1518.]

[4 October 1963

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

CLOTHING INDUSTRY, CAPE.—AMENDMENT OF PROVIDENT FUND AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby—

- (a) in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, declare that all the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement) which appears in the Schedule hereto and which relates to the Clothing Industry, shall be binding as from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 6th April, 1964, upon the employers' organisation and the trade union which entered into the Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of the said organisation or union;
- (b) in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions of clause 3 of the Amending Agreement shall be binding as from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 6th April, 1964, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (a) of this notice, who are engaged or employed in the said Industry in the Magisterial Districts of the Cape, Wynberg, Simonstown, Bellville and Worcester; and
- (c) in terms of paragraph (a) of sub-section (3) of section *forty-eight* of the said Act, declare that in the Magisterial Districts of the Cape, Wynberg, Simonstown, Bellville and Worcester, and from the second Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 6th April, 1964, the provisions of clause 3 of the Amending Agreement shall *mutatis mutandis* be binding upon all Natives employed in the said Industry by the employers upon whom any of the said provisions are binding in respect of employees and upon those employers in respect of Natives in their employ.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

SCHEDULE.

INDUSTRIAL COUNCIL FOR THE CLOTHING INDUSTRY (CAPE).

AGREEMENT

in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, made and entered into between the Cape Clothing Manufacturers' Association

(hereinafter referred to as "the employers" or "the employers' organisation") of the one part, and the

Garment Workers' Union of the Western Province (hereinafter referred to as "the employees" or "the trade union") of the other part,

being parties to the Industrial Council for the Clothing Industry (Cape), to amend the Agreement between the parties published under Government Notice No. 1675 dated the 16th October, 1959, as amended by Government Notice No. 478 dated the 8th April, 1960, and by Government Notice No. 888 dated the 24th June, 1960, and by Government Notice No. 1783 dated the 11th

- (12) Munisipaliteit van Germiston en die voorstede Alberton, Bedford View, Edenvale en Elsburg.
- (13) Munisipaliteit van Krugersdorp.
- (14) Munisipaliteit van Randfontein.
- (15) Munisipaliteit van Roodepoort-Maraiburg.
- (16) Munisipaliteit van Springs.
- (17) Munisipaliteit van Bloemfontein.

Private huise en woonstelle deur Blankes bewoon word deur die opname gedek.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 1518.]

[4 Oktober 1963.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

KLERASIENYWERHEID, KAAP.—WYSIGING VAN BYSTANDSFONDSOORENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby—

- (a) kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem) wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Klerasienywerheid betrekking het, vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 6 April 1964 eindig, bindend is vir die werkgewers-organisasie en die vakvereniging wat die Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van genoemde organisasie of vakvereniging is;
- (b) kragtens paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van klousule 3 van die Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 6 April 1964 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié genoem in paragraaf (a) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde Nywerheid in die landdrosdistrikte die Kaap, Wynberg, Simonstad, Bellville en Worcester; en
- (c) kragtens paragraaf (a) van subartikel (3) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van klousule 3 van die Wysigingsooreenkoms vanaf die tweede Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 6 April 1964 eindig, in die landdrosdistrikte die Kaap, Wynberg, Simonstad, Bellville en Worcester *mutatis mutandis* bindend is vir alle Naturelle in diens in genoemde Nywerheid by dié werkgewers vir wie enigeen van genoemde bepalings ten opsigte van werknemers bindend is en vir daardie werkgewers ten opsigte van Naturelle in hul diens.

M. VILJOEN,
Adjunk-Minister van Arbeid.

BYLAE.

NYWERHEIDSRAAD VIR DIE KLERASIENYWERHEID (KAAP).

OOREENKOMS

ingevoel die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, gesluit en aangegaan tussen die

Cape Clothing Manufacturers' Association

(hieronder „die werkgewers” of „die werkgewersorganisasie” genoem), aan die een kant, en die

Garment Workers' Union of the Western Province

(hieronder „die werknemers” of „die vakvereniging” genoem), aan die ander kant,

wat die partye is by die Nywerheidsraad vir die Klerasienywerheid (Kaap), om die Ooreenkoms te wysig tussen die partye wat gepubliseer is by Goewermenskennisgewing No. 1675 van 16 Oktober 1959, soos gewysig by Goewermenskennisgewing No. 478 van 8 April 1960, en by Goewermenskennisgewing No. 888 van 24 Junie 1960, en by Goewermenskennisgewing No. 1783

November, 1960, and by Government Notice No. 195 dated the 10th February, 1961, and by Government Notice No. 818 dated the 6th October, 1961, and by Government Notice No. 1571 dated the 28th September, 1962, and as extended by Government Notice No. 1637 dated the 5th October, 1962 (hereinafter referred to as "the Main Agreement").

1. SCOPE OF APPLICATION.

The terms of the Agreement shall be observed in the Magisterial Districts of the Cape, Wynberg, Simonstown, Bellville and Worcester, by all employers and employees in the Clothing Industry.

2. PERIOD OF OPERATION.

This Agreement shall come into operation on such date as may be specified by the Minister in terms of sub-section (1) of section forty-eight of the Act, and shall remain in force until the 6th April, 1964, or for such period as may be determined by him.

3. AMENDMENT OF CLAUSE 8 OF MAIN AGREEMENT.

Sub-clause (v) of clause 8 is hereby deleted and the following new sub-clause substituted therefor:—

"(v) Housing Loans.

An amount not exceeding fifty thousand rand in any calendar year may be made available by the Management Committee for housing loans to contributors, subject to such conditions as the Management Committee may from time to time decide.

Such loans shall only be granted at the discretion of the Management Committee and on the lodging with the Secretary of the Fund of security to the satisfaction of the Management Committee as follows:—

- (a) *Individual Loans* shall in no case exceed three thousand rand repayable at the rate of not less than twenty rand per month;
- (b) *Joint Loans* (where both the husband and wife are contributors) shall in no case exceed five thousand rand repayable at the rate of not less than forty rand per month.

Signed at Cape Town on behalf of the Parties this 8th day of August, 1963.

B. ROY,
Chairman of the Council.

J. KERAAN,
Vice-Chairman of the Council.

G. J. NEL,
Assistant Secretary of the Council.

Cape Town, 7th August, 1963.

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 1515.]

[4 October 1963.

- (a) ESTABLISHMENT OF DISTRICT OF HANKEY;
- (b) REDEFINITION OF LOCAL LIMITS OF THE DISTRICTS OF HUMANSDORP AND PORT ELIZABETH; AND
- (c) THE ABOLITION OF THE COURT AT PATENSIE IN THE DISTRICT OF HUMANSDORP AND THE ESTABLISHMENT OF A COURT AT PATENSIE IN THE DISTRICT OF HANKEY.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (a), (b), (d), (e) and (h) of section two of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, and after obtaining a report in terms of sub-section (3) of section three of the said Act from the Public Service Commission, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the 1st November, 1963, I—

- (a) (i) create a district to be known as the District of Hankey, Province of the Cape of Good Hope;
- (ii) define the local limits of the said district to be as set out in Schedule A to this notice;
- (iii) establish a court for such district; and
- (iv) appoint Hankey as a place within that district for the holding of a court;
- (b) redefine the local limits of the Districts of Humansdorp and Port Elizabeth, Province of the Cape of Good Hope, as set out in Schedules B and C to this notice, respectively;

van 11 November 1960, en by Goewermentskennisgewing No. 195 van 10 Februarie 1961, en by Goewermentskennisgewing No. 818 van 6 Oktober 1961, en by Goewermentskennisgewing No. 1571 van 28 September 1962, en soos verleng by Goewermentskennisgewing No. 1637 van 5 Oktober 1962 (hieronder "die Hoofdooreenkoms" genoem).

1. TOEPASSINGSBESTEK.

Die bepalinge van die Ooreenkoms moet deur alle werkgewers en werknemers in die Klerasierywerheid nagekom word in die landdrosdistrikte van die Kaap, Wynberg, Simonstad, Bellville en Worcester.

2. GELDIGHEIDSDUUR.

Hierdie Ooreenkoms tree in werking op die datum wat deur die Minister ingevolge subartikel (1) van artikel agt-en-veertig van die Wet bepaal word en bly tot 6 April 1964 van krag of vir die tydperk wat deur hom bepaal word.

3. WYSIGING VAN KLOUSULE 8 VAN HOOFDOOREENKOMS.

Subklausule (v) van klousule 8 word hierby geskrap en deur onderstaande nuwe subklausule vervang:—

"(v) Behuisingslenings.

'n Bedrag van hoogstens vyftigduisend rand kan in 'n kalenderjaar deur die Bestuurskomitee vir behuisingslenings aan bydraers beskikbaar gestel word, behoudens voorwaardes wat die Bestuurskomitee van tyd tot tyd mag vasstel.

Sulke lenings mag slegs na goeddunke van die Bestuurskomitee toegestaan word en by voorlegging by die Sekretaris van die Fonds van sekuriteit wat vir die Bestuurskomitee bevredigend is, soos volg:—

- (a) *Individuele lenings* mag in geen geval drieduisend rand te bowe gaan nie en is terugbetaalbaar teen 'n koers van minstens twintig rand per maand;
- (b) *gesamentlike lenings* (waar sowel die man as die vrou bydraers is) mag in geen geval vyftigduisend rand te bowe gaan nie, en is terugbetaalbaar teen minstens veertig rand per maand.

Namens die Partye op hede die 8ste dag van Augustus 1963 in Kaapstad onderteken.

B. ROY,
Voorsitter van die Raad.

J. KERAAN,
Ondervoorsitter van die Raad.

G. J. NEL,
Assistent-Sekretaris van die Raad.

Kaapstad, 7 Augustus 1963.

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 1515.]

[4 Oktober 1963.

- (a) INSTELLING VAN DIE DISTRIK HANKEY;
- (b) HEROMSKRYWING VAN DIE PLAASLIKE GRENSE VAN DIE DISTRIKTE HUMANSDORP EN PORT ELIZABETH; EN
- (c) DIE AFSKAFFING VAN DIE HOF OP PATENSIE IN DIE DISTRIK HUMANSDORP EN DIE INSTELLING VAN 'N HOF OP PATENSIE, IN DIE DISTRIK HANKEY.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrafe (a), (b), (d), (e) en (h) van artikel twee van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, en na verkryging van 'n verslag van die Staatsdienskommissie ingevolge subartikel (3) van artikel drie van genoemde Wet, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van 1 November 1963—

- (a) (i) 'n distrik instel wat as die distrik Hankey, provinsie Kaap die Goeie Hoop, bekend sal staan;
- (ii) die plaaslike grense van genoemde distrik omskryf soos in Bylae A van hierdie kennisgewing uiteengesit;
- (iii) 'n hof vir daardie distrik instel; en
- (iv) Hankey aanwys as 'n plek binne daardie distrik waar hofsittings gehou kan word;
- (b) die plaaslike grense van die distrikte Humansdorp en Port Elizabeth, provinsie Kaap die Goeie Hoop, heromskryf soos onderskeidelik in Bylae B en C van hierdie kennisgewing uiteengesit;

- (c) appoint Patensie, in the District of Hankey, Province of the Cape of Good Hope, as a place for the holding of court for that district, in addition to Hankey, the seat of the magistracy;
- (d) amend Proclamations Nos. 8 of 1859 and 164 of 1930, as amended, and withdraw Proclamation No. 100 of 1879, as amended, as well as Government Notice No. 989 of 1960.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

SCHEDULE A.

Beginning at the point where the middle of the Gamtoos River meets the low-water mark of the sea; thence in a general north-westerly direction along the middle of the last-mentioned river and the middle of the Lories River to where it intersects the south-eastern boundary of Loerie River Vlakke (Uit.Q.2.9); thence in a south-westerly direction along the boundaries of the following properties so as to include them in this area, viz: the said Loerie River Vlakke, Buffels Hoek (Uit.Q.5A.20), Roode Fontein (Uit.Q.10.6), Bosch Bok Hoek (Hu.Q.2.11), Brandt Koppen (Hu.Q.2.10), Zoet Kloof (Hu.F.1.10), Klein Zoet Kloof (Hu.Q.4.26), Kom Fontein (Hu.Q.5.1), Klein Drooge Kloof (Hu.Q.5.14), Ronde Kop (Hu.Q.5.15), Tuins Kloof (Hu.Q.4.23), Rooi Nek (Hu.Q.4.11), Bosch Ruggens (Hu.Q.4.7), Kausenkei (Hu.Q.4.7) to the north-eastern beacon of Trek Kloof (Hu.Q.4.22); thence along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area, viz: the said Trek Kloof, Grass Laagte (Hu.Q.4.21), Spansriet Gat (Hu.Q.4.4), Kruis Rivier (Uit.Q.3.71), Eilands Bosch (Hu.Q.4.2) en Grass Neck (Wim.Q.5.15) to the northernmost beacon thereof; thence in a north-easterly direction in a straight line to the southernmost beacon of Lot No. 1 (Wim.Q.5.8); thence in a general easterly direction along the summit of the Baviaans Kloof Mountains to the northernmost beacon of Zuurkraal (Hu.Q.19.7); thence in a northerly direction along the boundaries of the following properties so as to include them in this area, viz: Grass Neck (Hu.Q.9.18), Erasmus Kraal (Uit.Q.5.76), Hol Rivier (Hu.Q.5.13), Noaga (Diagram No. 1865/1912), Stinkhout Berg (Diagram No. B.227/1891), Honeyclough Heights (Diagram No. 228/1891), Rylstone (Diagram No. B.229/1891), Southernhay (Diagram No. B.231/1891), Blueberg (Diagram No. B.233/1891), Forest Reserve No. 1 (Diagram No. B.237/1891), Upton (Uit.Q.14.14), Morton (Uit.Q.15.11), Watershed (Uit.F.11.25), Van Stadens River East Lot A (Uit.Q.16.3), Subdivision B Annex (Grant No. 154/1934), the said Van Stadens River East Lot A and, Witteklip (Uit.Q.4.29) to the northernmost beacon of Lot No. XI (Uit.Q.12.19); thence in a southerly direction along the boundaries of the last-mentioned property, so as to exclude it from this area, to where the south-western boundary thereof is intersected by a spruit of the Van Stadens River; thence along the middle of the said spruit and the middle of the said Van Stadens River to where it intersects the low-water mark of the sea; thence in a general easterly direction along the said low-water mark to the point first named.

SCHEDULE B.

Beginning at the point where the middle of the Gamtoos River intersects the low-water mark of the sea; thence in a south-westerly direction along the said low-water mark to where it intersects the middle of the Bloukrans River; thence in a northerly direction along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area, viz: Blaauw Krantz and Covie Forest Reserves

- (c) Patensie, in die distrik Hankey, provinsie Kaap die Goeie Hoop, aanwys as 'n plek waar hofsittings, benewens Hankey, die landdrossetel, in gemelde distrik gehou kan word;
- (d) Proklamasies Nos. 8 van 1859 en 164 van 1930, soos gewysig, wysig, en Proklamasie No. 100 van 1879, soos gewysig, asook Goewermentskennisgewing No. 989 van 1960, intrek.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

BYLAE A.

Begin by die punt waar die middel van die Gamtoosrivier die laagwatermerk van die see ontmoet; daarvan in 'n algemene noordwestelike rigting langs die middel van laasgenoemde rivier en die middel van die Loriesrivier tot waar dit die suidoostelike grens van Loerie River Vlakke (Uit.Q.2.9) kruis; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, naamlik: genoemde Loerie River Vlakke, Buffels Hoek (Uit.Q.5A.20), Roode Fontein (Uit.Q.10.6), Bosch Bok Hoek (Hu.Q.2.11), Brandt Koppen (Hu.Q.2.10), Zoet Kloof (Hu.F.1.10), Klein Zoet Kloof (Hu.Q.4.26), Kom Fontein (Hu.Q.5.1), Klein Drooge Kloof (Hu.Q.5.14), Ronde Kop (Hu.Q.5.15), Tuins Kloof (Hu.Q.4.23), Rooi Nek (Hu.Q.4.11), Bosch Ruggens (Hu.Q.4.24), Kausenkei (Hu.Q.4.7) tot by die noordoostelike baken van Trek Kloof (Hu.Q.4.22); daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, naamlik: genoemde Trek Kloof, Grass Laagte (Hu.Q.4.21), Spansriet Gat (Hu.Q.4.4), Kruis Rivier (Uit.Q.3.71), Eilands Bosch (Hu.Q.4.2) en Grass Neck (Wim.Q.5.15) tot by die noordelike baken daarvan; daarvandaan in 'n noordoostelike rigting in 'n reguit lyn tot by die suidelike baken van Perseel No. 1 (Wim.Q.5.8); daarvandaan in 'n algemene oostelike rigting langs die kruin van die Baviaanskloofberge tot by die noordelike baken van die eiendom Zuurkraal (Hu.Q.19.7); daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, naamlik: Grass Neck (Hu.Q.9.18), Erasmus Kraal (Uit.Q.5.76), Hol Rivier (Hu.Q.5.13), Noaga (Kaart No. 1865/1912), Stinkhout Berg (Kaart No. B.227/1891), Honeyclough Heights (Kaart No. 228/1891), Rylstone (Kaart No. B.229/1891), Southernhay (Kaart No. B.231/1891), Blueberg (Kaart No. B.233/1891), Forest Reserve No. 1 (Kaart No. B.237/1891), Upton (Uit.Q.14.14), Morton (Uit.Q.15.11), Watershed (Uit.F.11.25), Van Stadens River East Lot A (Uit.Q.16.3), Subdivision B Annex (Grondbrief No. 154/1934), genoemde Van Stadens River East Lot A en Witteklip (Uit.Q.4.29), tot by die noordelike baken van Perseel No. XI (Uit.Q.12.19); daarvandaan in 'n suidelike rigting langs die grense van laasgenoemde eiendom, sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot waar die suidwestelike grens daarvan gekruis word deur 'n spruit van die Vanstadensrivier; daarvandaan langs die middel van laasgenoemde spruit en die middel van genoemde Vanstadensrivier tot waar dit die laagwatermerk van die see ontmoet; daarvan in 'n algemene oostelike rigting langs die laagwatermerk van die see tot by eersgenoemde punt.

BYLAE B.

Begin by die punt waar die middel van die Gamtoosrivier die laagwatermerk van die see ontmoet; daarvan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde laagwatermerk tot waar dit die middel van die Bloukransrivier ontmoet; daarvandaan in 'n noordelike rigting langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, naamlik: Blaauw Krantz and

(Plan 741^o), Honig Bosch Forest Reserve (Plan 743^o), Mozes (Grant No. 74/1931), Blaauw Krans (Un.Q.7.3), Diep Kloof (Un.Q.6.35), Twee Rivieren (Un.Q.6.22), Wei Kloof (Un.Q.4.1), Krommerivier's Hoogte (Diagram No. 1931/1880), Elandsfontein (Geo.Q.3.41), Canaga (Geo.Q.6.11), Lammers Kraal (Un.Q.7.20), Stuurmans Kraal (Un.Q.3.25), Paarde Berg (Uit.Q.6.28), to the north-eastern beacon thereof; thence in an easterly direction in a straight line to the south-western beacon of Drinkwater's Kloof (Wim.Q.3.38); thence in an easterly direction along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area, viz: the said Drinkwater's Kloof, White Ruggens (Hu.Q.4.14), Spansriet Gat (Hu.Q.4.4), to the southernmost beacon thereof; thence along the boundaries of the following properties so as to include them in this area, viz: Grass Laagte (Hu.Q.4.21), Trek Kloof (Hu.Q.4.22), Trek Kloof Annex (Grant No. 132/1934), Krusenkei Annex (Grant No. 134/1935), Tussen Bij (Hu.Q.12.9), Welbedacht Rivier (Hu.Q.12.10), Doorn Kraal (Hu.Q.12.15), Hol Rivier (Hu.Q.12.16), Quarriekraal (Uit.Q.3.85), Pos Fontein (Hu.Q.3.7), Rooi Vley (Hu.Q.1.6), Klipfontein (Uit.Q.3.83), Zuur Bron (Hu.Q.14.5), Zuurbrons Kloof (Uit.Q.6.21), Spitz Bak (Hu.Q.4.13) and Roode Krans (Uit.Q.4.6), to the southernmost beacon of Roode Fontein (Uit.Q.10.6); thence in a south-easterly direction along the boundaries of the following properties so as to exclude them from this area, viz: Buffels Hoek (Uit.Q.5A.20) and Lorie River Vlake (Uit.Q.2.9) to the point where the middle of the Lorie River intersects the south-eastern boundary of the last-mentioned property; thence along the middle of the last-mentioned river and the middle of the Gamtoos River to the point first named.

SCHEDULE C.

Beginning at the point where the middle of the Van Stadens River intersects the low-water mark of the sea; thence in a general north-easterly direction along the middle of the last-mentioned river and the middle of a spruit thereof to the point where it intersects the south-western boundary of Lot XI (Uit.Q.12.9); thence in a north-westerly direction along the boundaries of the following properties so as to include them in this area, viz: the said Lot XI, Rietfontein (Uit.Q.1.30), Gedults R Outspan (Uit.Q.13.10), Gedults Rivier (Uit.Q.5.33), Brakkefontein (Uit.Q.1.2), Downton (Uit. F.11.13), Boschfontein (Uit.Q.4A.37), Ruigte Vlei (Uit.Q.5A.7), Hol River (Uit.Q.16.30), Brak Rivier (Uit.Q.19.9), Rietkuil (Uit.Q.4C.112), Klipkuil or Stone Quarry (Uit.F.12.6), Kakkerlaks Vley (Uit.Q.15.22), Erf 609 Bethelsdorp (formerly known as Innes Vale), Erf 114 Bethelsdorp, Erf 590 Bethelsdorp (formerly known as Bethels Commonage), Zwartkops River Wagon Drift (Uit.Q.21.1), Perseverance (Uit.Q.1.45), Salt Pan (Uit.F.10.15), Cougas Kop (Uit.Q.22.4), Welbedachtsfontein (Uit.Q.1.47), Grassridge No. 2 (Uit.Q.11.11), Grassridge No. 4 (Uit.Q.16.39), Coega Kammas Kloof (Uit.Q.15.12), T'Zoetgeneugd North (Uit.F.12.20), Radcliff (Uit.Q.21.20), Portion 1 of the farm Addo Drift West (Grant No. 158/1940), to where the prolongation of the north-western boundary thereof intersects the middle of the Sondagsriver; thence in a south-westerly direction along the middle of the last-mentioned river to where it is intersected by the prolongation of the western boundary of Vetmaak Vlake (Uit.Q.9.3); thence in a northerly direction along the last-mentioned prolongation and the boundaries of the following properties so as to include them in this area, viz: the said Vetmaak Vlake, Vetmaak Vlake Oos (Alx.Q.3.19) to where the prolongation of the south-eastern boundary of the last-mentioned property intersects the middle of the Sondagsriver; thence in a south-easterly direction along the middle of the last-mentioned river to where it intersects the low-water mark of the sea; thence in a south-westerly direction along the said low-water mark to the point first mentioned.

Covie Forest Reserves (Plan No. 741^o), Honig Bosch Forest Reserve (Plan No. 743^o), Mozes (Grondbrief No. 74/1931), Blaauw Krans (Un.Q.7.3), Diep Kloof (Un.Q.6.35), Twee Rivieren (Un.Q.6.22), Wei Kloof (Un.Q.4.1), Krommerivier's Hoogte (Kaart No. 1931/1880), Elandsfontein (Geo.Q.3.41), Canaga (Geo.Q.6.11), Lammers Kraal (Un.Q.7.20), Stuurmans Kraal (Un.Q.3.25) en Paarde Berg (Uit.Q.6.28), tot by die noordoostelike baken daarvan; daarvandaan in 'n oostelike rigting in 'n reguit lyn tot by die suidwestelike baken van Drinkwater's Kloof (Wim.Q.3.38); daarvandaan in 'n oostelike rigting langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, naamlik: genoemde Drinkwater's Kloof, White Ruggens (Hu.Q.4.14), en Spansriet Gat (Hu.Q.4.4), tot by die suidelikste baken daarvan; daarvandaan langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, naamlik: Grass Laagte (Hu.Q.4.21), Trek Kloof (Un.Q.4.22), Trek Kloof Annex (Grondbrief No. 132/1934), Krusenkei Annex (Grondbrief No. 134/1934), Tussen Bij (Hu.Q.12.9), Welbedacht Rivier (Hu.Q.12.10), Doorn Kraal (Hu.Q.12.15), Hol Rivier (Hu.Q.12.16), Quarriekraal (Uit.Q.3.85), Pos Fontein (Hu.Q.3.7), Rooi Vley (Hu.Q.1.6), Klipfontein (Uit.Q.3.83), Zuur Bron (Hu.Q.14.5), Zuurbrons Kloof (Uit.Q.6.21), Spitz Bak (Hu.Q.4.13) en Roode Krans (Uit.Q.4.6), tot by die suidelikste baken van Roode Fontein (Uit.Q.10.6); daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle uit hierdie gebied uitgesluit word, naamlik: Buffels Hoek (Uit.Q.5A.20), en Lorie River Vlake (Uit.Q.2.9) tot by die punt waar die middel van Lorie rivier die suidoostelike grens van laasgenoemde eiendom kruis; daarvandaan langs die middel van laasgenoemde rivier en die middel van die Gamtoosrivier tot by eersgenoemde punt.

BYLAE C.

Begin by die punt waar die middel van die Vanstadensrivier die laagwatermerk van die see kruis; daarvandaan in 'n algemene noordoostelike rigting langs die middel van laasgenoemde rivier en die middel van 'n spruit daarvan tot waar dit die suidwestelike grens van Perseel No. XI (Uit. Q.12.19) kruis; daarvandaan in 'n noordwestelike rigting langs die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, naamlik: genoemde Perseel XI, Rietfontein (Uit.Q.1.30), Gedults R Outspan (Uit.Q.13.10), Gedults Rivier (Uit.Q.5.33), Brakkefontein (Uit.Q.1.2), Downton (Uit.F.11.13), Boschfontein (Uit.Q.4A.37), Ruigte Vlei (Uit.Q.5A.7), Hol River (Uit.Q.16.30), Brak Rivier (Uit.Q.19.9), Rietkuil (Uit.Q.4C.112), Klipkuil or Stone Quarry (Uit.F.12.6), Kakkerlaks Vley (Uit.Q.15.22), Erf No. 609, Bethelsdorp (voorheen bekend as Innes Vale), Erf No. 114, Bethelsdorp, Erf No. 590, Bethelsdorp (voorheen bekend as Bethelsdorp Commonage), Zwartkops-River Wagon Drift (Uit.Q.21.1), Perseverance (Uit.Q.1.45), Salt Pan (Uit.F.10.15), Cougas Kop (Uit.Q.22.4), Welbedachtsfontein (Uit.Q.1.47), Grassridge No. 2 (Uit.Q.11.11), Grassridge No. 4 (Uit.Q.16.39), Coega Kammas Kloof (Uit.Q.15.12), T'Zoetgeneugd North (Uit.F.12.20), Radcliff (Uit.Q.21.20), Gedeelte 1 van die plaas Addo Drift West (Grondbrief No. 158/1940), tot waar die verlenging van die noordwestelike grens daarvan die middel van die Sondagsrivier kruis; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs die middel van laasgenoemde rivier tot waar dit gekruis word deur die verlenging van die westelike grens van Vetmaak Vlake (Uit.Q.9.3); daarvandaan in 'n noordelike rigting langs laasgenoemde verlenging en die grense van die volgende eiendomme sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, naamlik: genoemde Vetmaak Vlake, Vetmaak Vlake Oos (Alx.Q.3.19), tot waar die verlenging van die suidoostelike grens van laasgenoemde eiendom die middel van die Sondagsrivier kruis; daarvandaan in 'n suidoostelike rigting langs die middel van genoemde rivier tot waar dit die laagwatermerk van die see ontmoet; daarvandaan in 'n suidwestelike rigting langs genoemde laagwatermerk tot by eersgenoemde punt.

GENERAL NOTICES

NOTICE No. 619 OF 1963.

Office of the Mining Commissioner, O.F.S.,
Welkom.**APPLICATION FOR THE RESERVATION OF
LAND AS A TRADING SITE.**

Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, the registered owner of Subdivision 2 of the farm Klippan No. 14, Administrative District of Welkom, Mining District and Province of the Orange Free State, has applied in terms of section four of the Orange Free State Metals Mining Act, 1936 (Act No. 13 of 1936), for the reservation, in accordance with section six of the Act, of an area of proclaimed land, approximately 20,000 Cape square feet in extent, held under mining title by President Steyn Gold Mining Company, Limited, and situate on the said farm, as a trading site.

Full particulars of the area applied for are shown on a plan filed in this office under R.M.T. No. 54.

This application, together with any objections thereto, will be considered by me at my office, Room No. 107, First Floor, New Automatic Exchange Buildings, Tempest Road, Welkom, on the 16th day of October, 1963, at 10 a.m.

All persons having objections to the reservation of the ground in question as a trading site, are required to lodge particulars of their objections, in writing, with me and to serve copies thereof on the applicant, Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, 44 Main Street, Johannesburg, on or before the 11th day of October, 1963.

Dated at Welkom this 26th day of August, 1963.

L. E. COETZER,
Mining Commissioner, O.F.S.
M.C.O. 21/1/79.
13-20-27-4

NOTICE No. 647 OF 1963.

**NOTICE TO OWNERS AND MORTGAGEES IN
TERMS OF SUB-SECTION (4) OF SECTION
NINETEEN OF THE GROUP AREAS DEVELOP-
MENT ACT, 1955 (ACT No. 69 OF 1955), AS
AMENDED, WHOSE ADDRESSES ARE UN-
KNOWN.**

Owners and mortgagees of the undermentioned properties are hereby notified that the final basic values thereof have been determined as indicated in the Schedule to this notice.

In terms of section nineteen (4) (a) of Act No. 69 of 1955, any such owner or mortgagee may, where the final determination was made after consideration of any objections lodged under sub-section (2), lodge with the Minister an appeal against such determination within 21 days, as from 20th September, 1963.

Any appeal you may wish to lodge must be submitted to the Regional Under-Secretary, Department of Community Development, Private Bag 6015, Port Elizabeth.

A notice of appeal shall set forth the grounds of appeal and the amount which, it is claimed should be the basic value of the property concerned.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 619 VAN 1963.

Kantoor van die Mynkommissaris, O.V.S.,
Welkom.**AANSOEK OM DIE UITHOU VAN GROND AS 'N
HANDELSTERREIN.**

Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, die geregistreerde eienaar van Onderverdeling 2 van die plaas Klippan No. 14, administratiewe distrik Welkom, myndistrik en provinsie Oranje-Vrystaat, het kragtens die bepalings van artikel vier van die Oranje-Vrystaatse Metaal-myn Wet, 1936 (Wet No. 13 van 1936), aansoek gedoen om die uithou, ooreenkomstig artikel ses van die Wet, van 'n stuk geproklameerde grond, ongeveer 20,000 Kaapse vierkante voet groot, geleë op bogemelde plaas en kragtens mynbriëf gehou deur President Steyn Gold Mining Company, Limited, as 'n handelsterrein.

Volledige besonderhede van die terrein waarom aansoek gedoen is, word aangetoon op 'n sketskaart wat in hierdie kantoor onder R.M.T. No. 54 bewaar word.

Hierdie aansoek, tesame met alle besware daarteen, sal om 10 vm. op die 16de dag van Oktober 1963, in my kantoor, Kamer No. 107, Eerste Verdieping, Nuwe Outomatiese Sentralegebou, Tempestlaan, Welkom, deur my oorweeg word.

Almal wat beswaar wil aanteken teen die uithou van die betrokke grond as 'n handelsterrein, moet voor of op die 11de dag van Oktober 1963 besonderhede van hul besware skriftelik by my indien en afskrifte van sodanige besware voor of op genoemde datum aan die applikant, Orange Free State Land and Estate Company (Proprietary), Limited, Mainstraat 44, Johannesburg, beteken.

Gedateer te Welkom op hede die 26ste dag van Augustus 1963.

L. E. COETZER,
Mynkommissaris, O.V.S.
M.C.O. 21/1/79.

KENNISGEWING No. 647 VAN 1963.

**KENNISGEWING AAN EIENAARS EN VERBAND-
HOUSERS INGEVOLGE SUBARTIKEL (4) VAN
ARTIKEL NEGENTIEN VAN DIE WET OP DIE
ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955
(WET No. 69 VAN 1955), SOOS GEWYSIG, WIE
SE ADRESSE ONBEKEND IS.**

Eienaars en verbandhouders van die onderstaande eiendom word hiermee in kennis gestel dat die finale basiese waarde daarvan bepaal is soos aangeteken teenoor die betrokke eiendom in die Bylae tot hierdie kennisgewing.

Kragtens die bepalings van artikel negentien (4) (a) van Wet No. 69 van 1955 kan die eienaar of verbandhouer, waar die finale bepaling na oorweging van besware ingevolge subartikel (2) geskied het binne 21 dae vanaf 20 September 1963 'n appél teen daardie bepaling by die Minister aanteken.

Enige appél wat wens aangeteken te word moet per adres die Streekonderskrywer, Departement van Gemeenskapsbou, Privaatsak 6015, Port Elizabeth, ingedien word.

'n Kennisgewing van appél moet die gronde van appél uiteengesit asook die bedrag wat na bewering die basiese waarde van die betrokke eiendom behoort te wees.

BYLAE.—SCHEDULE.

Beskrywing van eiendom. <i>Description of Property.</i>	Grootte. <i>Area.</i>	Eienaar. <i>Owner.</i>	Finale basiese waarde. <i>Final Basic Value.</i>
Erf No. 1056, Alexandria.....	146 vk. rde./sq. rds. 138·7 vk. vt./sq. ft.....	Alfred Fudumele Ncandana.....	R1,000
Erf No. 1057, Alexandria.....	103 vk. rde./sq. rds. 81 vk. vt./sq. ft.....	Mary Ann Badella.....	R210

27-4-11

NOTICE No. 663 OF 1963.

BANK STATEMENT.

Periodical statement by a Commercial Bank in terms of section thirteen (3) of the Banking Act, 1942.

KENNISGEWING No. 663 VAN 1963.

BANKSTAAT.

Periodieke staat deur 'n Handelsbank ingevolge artikel dertien (3) van die Bankwet, 1942.

VOLKSKAS, BEPERK.

WINS-EN-VERLIESREKENING VIR DIE BOEKJAAR GEËINDIG OP 31 MAART 1962.

1962 R		1963 R		1962 R		1963 R	
25,242	Direkteursbesoldiging (vir dienste as direkteure).....	22,699		127,055	Onverdeelde wins oorgebring vanaf vorige boekjaar....	129,321	
4,367	Direkteure se reis- en verblyfkoste.....	3,895			Netto wins nadat voorsiening gemaak is vir administrasiekoste, oordragte na gebeurlikheidsreserwe, belasting en vermindering in waarde van sekere bates	1,681,269	
560,000	Voorsiening vir voorgestelde dividend van 9 persent op aandelekapitaal (1962—8 persent).....	630,000		1,411,754			
809,879	Toevoeging tot Algemene Reserwe.....	1,019,909					
139,321	Onverdeelde wins vorentoe gedra.....	144,087					
<u>R1,538,809</u>		<u>R1,820,590</u>		<u>R1,538,809</u>		<u>R1,820,590</u>	

BALANSSTAAT OP 31 MAART 1963.

1962 R	BATES.	R	1963 R	1962 R	LASTE EN KAPITAAL.	R	1963 R
21,099,437	Kontant in besit, in transit, onmiddellik opeisbaar en by die Suid-Afrikaanse Reserwebank.....	24,208,154		176,549,165	Tjek-, Deposito- en ander rekeninge insluitende voorsiening vir inkomstebelasting.....	199,573,091	
9,115,458	Remise in Transit Beleggings.....	34,580,462		19,110,004	Tjekrekening van filiale.....	33,288,824	
	(a) Genoteerde beleggings:			14,878,359	Verpligtings onder garansies en kredietbriewe.....	20,563,621	
25,003,644	Staatseffekte.....	31,714,644		560,000	Voorsiening vir voorgestelde dividend....	630,000	
8,167,474	Ander.....	11,067,474			Aandelekapitaal, Reserwe en onverdeelde wins		
1,739,137	(b) Ongenoteerde Beleggings.....	42,782,118			Gemagtigde Aandelekapitaal—		
34,910,255	Beleggings en Filiaalmaatskappye—	1,328,926			R10,000,000		
	(a) Volkskas Beleggingskorporasie, Beperk—		44,111,044		20,000,000 aandele van 50c elk		
	750,000 gewone aandele van R2 elk, waarop R1,07½ per aandeel opgeroep en opbetaal is.....	806,250		7,000,000	Uitgereikte kapitaal	14,000,000 aandele van 50c elk volopbetaal.....	7,000,000
806,250	(b) Trans-Oranje Finansierings- en Ontwikkelingskorporasie, Beperk—			6,610,000	Algemene Reserwe.....	7,630,000	
	450,000 gewone aandele van R2 elk volopbetaal.....	900,000		139,321	Onverdeelde wins.....	144,087	
900,000				13,749,321			14,774,087
1,706,250	Verdiskonterde Wissels.....	1,706,250			NOTAS—		
7,594,037	Voorskotte aan kliënte en ander rekeninge min gebeurlikheidsreserwe.....	7,833,718			(i) Termynvalutakontrakte wat in die gewone loop van sake aangegaan is, wissels wat hervordiskonteer is en voorwaardelike aanspreeklikheid ten opsigte van aandele wat nie volopbetaald is nie beloop R1,614,317 (1962—R2,823,821).		
127,026,677	Kliënte se verpligtings onder garansies en kredietbriewe.....	20,563,621			(ii) Kapitale verpligtings ten opsigte van die aankoop en aanbou van persele beloop R453,377 (1962—R442,142).		
14,878,359	Min Kontant gestort.....	1,744,725			(iii) Bates en laste in vreemde munt is teen middelkoers omreken.		
1,260,322			18,818,896				
13,618,037	Vaste Bates—						
8,088,372	Bankgeboue teen kosprys min reserwe..	8,834,196					
1,688,326	Kantooruitrusing teen kosprys min waardevermindering.....	1,755,074					
9,776,698			10,589,270				
<u>R224,846,849</u>		<u>R268,829,623</u>		<u>R224,846,849</u>		<u>R268,829,623</u>	

J. E. REELER,
Direkteur.

C. C. KRIEL,
Direkteur.

Aan die aandeelhouders van VOLKSKAS, BEPERK—

Kragtens artikel 40 van die Bankwet 1942 rapporteer ons dat:

- (1) Ons die boeke, rekeninge en bewysstukke van u Bank ondersoek het en die sekuriteite nagegaan het of ons van hul bestaan vergewis het.
- (2) Ons al die inligting en verklarings verkry het wat, na ons beste wete en oortuiging, vir die doel van ons auditering nodig was.
- (3) Na ons mening behoorlike rekeningboeke deur die Bank gehou is, vir sover dit geblyk het uit ons ondersoek van daardie boeke en dat behoorlike opgawes, wat toereikend was vir die doel van ons auditering, ontvang is van takke wat nie deur ons besoek is nie.
- (4) Die balansstaat en wins-en-verliesrekening in ooreenstemming is met die rekeningboeke en opgawes.
- (5) Na ons mening, en na ons beste inligting en volgens die verduidelikings wat aan ons verstrekk is, genoemde rekeninge die inligting verstrek, op die vereiste wyse, wat voorgeskryf word deur die Maatskappyywet 1926, soos gewysig, en dat die balansstaat 'n ware en redelike weergawe toon van die stand van die Bank se sake op 31 Maart 1963 en dat die wins-en-verliesrekening 'n ware en redelike weergawe toon van die wins vir die jaar geëindig op daardie datum, onderworpe daaraan dat uit hoofde van Deel III van die Agste Bylae van genoemde Wet sekere besonderhede betreffende reserwes, voorsienings, bates, wins-en-verliesposte en verwante sake nie verstrekk word nie.
- (6) Die sekuriteite en alle stukke van die Bank behoorlik en veilig bewaar word.
- (7) Die beheer van die Bank oor sy takke en agentskappe voldoende is en die instruksies aan die amptenare in die takke en agentskappe van die Bank behoorlik uitgevoer is.

Ons het ook die gekonsolideerde balansstaat en gekonsolideerde wins-en-verliesrekening van die Bank en sy filiaalmaatskappye met die geauditeerde state van daardie maatskappye ondersoek. Na ons mening is hierdie gekonsolideerde state behoorlik opgestel ooreenkomstig die bepalings van die Maatskappyywet 1926, soos gewysig, om 'n ware en redelike weergawe van die stand van sake van die Bank en sy filiaalmaatskappye en die wins vir die jaar, in soverre dit lede van die Bank betref, aan te toon, onderworpe daaraan dat uit hoofde van Deel III van die Agste Bylae van genoemde Wet sekere besonderhede betreffende reserwes, voorsienings, bates, wins-en-verliesposte en verwante sake nie verstrekk word nie.

Pretoria.
11 Junie 1963

TAYLOR & GEERLING,
Geotrooieerde Rekenmeesters (S.A.)

HOEK, WIEHAHN & CROSS,
Geotrooieerde Rekenmeesters (S.A.)

NOTICE No. 662 OF 1963.

BANK STATEMENT.

Periodical statement by a Commercial Bank in terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942.

REPORT OF THE AUDITORS TO THE MEMBERS OF THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

We have examined the books, accounts, vouchers and returns of the Bank to the extent considered necessary for the purpose of our audit, and have obtained all the information and explanations which, to the best of our knowledge and belief, were necessary for that purpose. The annexed accounts are in agreement with the books and returns of the Bank. We have satisfied ourselves of the existence of the securities.

In our opinion—

- the securities and records of the Bank are properly and safely preserved;
- proper books of account have been kept by the Bank, so far as appears from our examination thereof, and proper returns, adequate for the purpose of our audit, have been received from branches not visited by us;
- the control of the Bank over its branches is adequate and instructions to its employees in its branches have been properly carried out;
- to the best of our information and according to the explanations given to us, the annexed Accounts, Consolidated Accounts and Notes give the information required by the Companies Act in the manner authorised for a banking institution and on this basis give a true and fair view of the state of affairs as at 31st March, 1963 and of the profit for the year then ended of the Bank and of the Group.

Johannesburg, 18th June, 1963.

KENNISGEWING No. 662 VAN 1963.

BANKSTAAT.

Periodieke staat deur 'n Handelsbank ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942.

PEAT, MARWICK, MITCHELL & Co. } Auditors.
PRICE WATERHOUSE & Co.

THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

BALANCE SHEET AS AT 31st MARCH, 1963.

LIABILITIES.			ASSETS.			
	R	1962 R	R	R	R	1962 R
Capital Authorised— 12,000,000 Shares of R2 each.....	24,000,000	24,000,000	Current Assets—			
Capital Issued— 10,000,000 Shares of R2 each, fully paid.....	20,000,000	20,000,000	Cash in Hand and Balances with Bankers.....	58,685,317	53,059,473	
Reserve Fund.....	18,000,000	18,000,000	Cash at Call and Short Notice.....	43,100,000	32,400,000	
Profit and Loss Account, unappropriated balance.....	204,201	—	Gold Bullion in Hand and in Transit.....	12,119	16,141	
Current, Deposit and Other Accounts (including Reserve for Contingencies, Provisions, and Taxation on profits to date).....	558,186,214	488,842,773		101,797,436	85,475,614	
Balances in Account with Subsidiary Companies.....	4,239	400	Republic of South Africa Treasury Bills.....	14,000,000	6,000,000	
Balance in Account with the Standard Bank, Limited	—	559,015	Investments—			
Liabilities on Account of Customers.....	20,693,745	2,287,709	Republic of South Africa, Municipal and other Securities, including R3,975,000 (1962: R3,985,160) stock, at cost, deposited as security for banking facilities. These in- vestments are stated at cost, which in the aggregate is below market value at 31st March, 1963:			
			Quoted.....	87,714,518	67,462,456	
			Unquoted.....	615,231	615,305	
				88,329,749	68,077,761	
			Trade and other Bills.....	30,914,817	32,317,374	
			Advances to Customers and other Accounts.....	269,680,920	261,566,033	
			Remittances in Transit.....	57,666,615	45,765,742	
			Balance in Account with The Standard Bank, Limited.....	4,153,034	—	
			Fixed Assets—			
			Investments in Subsidiary Companies Property- owning Company Shares, at cost.....	2		
			Loan.....	1,481,509		
			Nominee Companies (written down to nil).....	—		
				1,481,511	20,010	
			Trade Investments, at cost.....	56,010		
			Bank Premises and Property (including Furniture and Fittings) at cost, less amounts written off.....	28,314,562	28,179,634	
			Liabilities of Customers for Forward Exchange Contracts and Acceptances....	20,693,745	2,287,709	
				R617,088,399	R529,689,897	
						R529,689,897

G. H. R. EDMUNDS, Chairman.

I. McKENZIE, Director.

I hereby certify that this is a true copy of the Statements submitted to and approved by shareholders at the Annual General Meeting held on 2nd July, 1963.

Chief General Manager's Office,
Johannesburg, 3rd July, 1963.

The Standard Bank of South Africa, Limited.

A. Q. DAVIES,
Chief Executive Officer in the Republic.

THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE YEAR ENDED 31st MARCH, 1963.

	R		R
Written off Bank Premises.....	25,000	Profit after providing for Taxation and allocations to Pension and Widows and Orphans Funds and after making a transfer to the credit of Reserve for Contingencies out of which Reserve provision has been made for diminution in value of certain assets.....	1,579,201
Dividends of 2½ per cent and 4 per cent paid on 8th November, 1962 and 28th March, 1963 respectively.....	1,350,000		
Balance carried forward.....	204,201		
	R1,579,201		R1,579,201

THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

NOTES TO ACCOUNTS.

(These notes form part of the Accounts and Consolidated Accounts for the year ended 31st March, 1963.)

- There are Contingent Liabilities not included in the accounts in respect of (a) Confirmed Letters of Credit and Guarantees entered into in the ordinary course of business estimated at R71,785,000 (1962—R63,000,000) and (b) Uncalled capital on a Trade Investment R350,000 (1962—R350,000).
- Commitments on contracts for capital expenditure not provided for in the accounts amount to approximately R328,000 (1962—R510,000).
- The Bank's obligations to provide staff pension contributions in respect of past service are being funded over a period of approximately 15 years.
- Assets and Liabilities in foreign currencies have been converted at rates ruling on 31st March, 1963.
- Directors' Fees for the year ended 31st March, 1963 amounted to R38,000.
- The Bank commenced trading on 1st April, 1962, and consequently no comparative figures are shown in the Profit and Loss Accounts.

NOTICE No. 664 OF 1963.

CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS
LIST No. 24.

(a) The following applications that have been considered by the Board of Trade and Industries during the quarter ended 30th June, 1963, have not been supported:—

Increase in duty on.	T.A.C. No.
1. Diesel locomotives (mechanical, hydraulic and electric)	213/60
2. Magnesium trisilicate.....	—
3. Foam rubber or foam plastic bust improvers either in the original form or covered with material	166/62 (a)
4. Bridal headgear, bridal veils and accessories...	16/73
5. Plastic doilies.....	—
6. Printed suitcase lining paper.....	—
7. "Solar" stoves.....	—

Reduction in duty on.

1. Polyester and polyurethane varnish insulated copper wire (magnet wire)	85/62
2. "Calona" soda lime.....	40/62
3. Household dishwashing machines.....	13/63
4. Lifeboat ash oars and ration biscuits.....	—
5. Printed twill—all cotton.....	—
6. Teaching machines.....	—
7. Plastic injection moulded dolls.....	—
8. Petroleum bitumen.....	—
9. "Ripple" and "knop-raised" fabrics.....	—
10. Palladium metal.....	—
11. Rayon linings.....	—
12. Printer ribbon.....	—

Rebate of duty on.

1. Continuous lengths of calicoes cut on the bias from tubular woven materials for use in the manufacture of P.V.C. coating in the piece	18/63
2. Plastic film for the manufacture of self adhesive plastics for walls, shelves and other decorative purposes	50/62
3. Laminated plastic sheeting for use in the manufacture of beading for the furniture and automobile industries	120/62
4. P.V.C.—coated or laminated terylene in the piece for the manufacture of waterproof and protective coverings	175/62
5. Striped calico piece goods, manufactured of more than 30 per cent coloured yarns and with a free-on-board price exceeding 80 cents per lb. by weight of material, but not exceeding 20c per yard, to the extent by which the maximum rate of duty exceeds 2·25 cent per yard for the manufacture of shirts	131/62
6. Sodium perborate and magnesium silicate for the manufacture of cleanser	6/63
7. Nuts, bolts, screws, washers and rivets for the manufacture of bicycles	—
8. Certain components for the manufacture of ammunition	—
9. Woollen flannel material for the manufacture of vests	—
10. Unprocessed wipe off rags for processing.....	—
11. Lining compounds for the manufacture of tanks and containers	—
12. Carbon blocks for the manufacture of carbon brushes	—
13. Unfinished household spoons and forks of nickel silver for the manufacture of spoons and forks	—
14. Medallions for affixing to battery boxes.....	—
15. Bleached cotton for use in the manufacture of cotton wool	—
16. Foam sheeting backed with fabric for the manufacture of innersoles	—
17. Buckle moulds for use in the clothing manufacturing industry	—
18. Carbon brushes for the manufacture of generators	—
19. Cotton piece goods for the manufacture of quilted blankets	—
20. Spun man-made fibre and mixture fibre yarns for the knitting of socks and stockings	—
21. Melton for the manufacture of scarves.....	—
22. Sodium hydroxide.....	—
23. Photographic chemicals.....	—

Withdrawal of the rebate of duty on.

1. Bust cups of foam rubber or foam plastic provided under item 491 (1) (a) (i) for the clothing manufacturing industry	166/62 (b)
2. Piece goods for the manufacture of scarves and stoles	—

KENNISGEWING No. 664 VAN 1963.

DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE
LYS No. 24.

(a) Onderstaande aansoeke wat gedurende die kwartaal geëindig 30 Junie 1963, deur die Raad van Handel en Nywerheid oorweeg is, is nie gesteun nie:—

Verhoging van die reg op:	T.A.K. No.
1. Diesellokomotiewe (meganies, hidroulies en elektrics)	213/60
2. Magnesiumtrisilikaat.....	—
3. Buustefopstukke uit skuimrubber of -plastiek, of in die oorspronklike vorm, of met materiaal bedek	166/62 (a)
4. Bruidshoofdoekies, -sluiers en -toebehorens.....	17/63
5. Plastiekdoilies.....	—
6. Bedrukte reistasvoeringpapier.....	—
7. „Solar” -stowe.....	—

Verlaging van die reg op:

1. Koperdraad (magneetdraad) met poliëster- en poliuretaanvernis geïsoleer	85/62
2. „Calona” -natronkalk.....	40/62
3. Huishoudelike skottelgoedwasmasjiene.....	13/63
4. Reddingsbootrooispane van esenhout, en rantsoenbeskuijies	—
5. Bedrukte gekeperde linne—geheel en al van katoen	—
6. Onderrigmasjiene.....	—
7. Plastiekkoppe volgens die inspuitsproes gevorm	—
8. Petroleumbitumen.....	—
9. Ribbel- en knoppiesweefstowwe.....	—
10. Palladiummetaal.....	—
11. Rayonvoerings.....	—
12. Drukmasjienlint.....	—

Korting van die reg op:

1. Aaneenlopende lengtes kaliko wat op die skuinste gesny is uit buisvormiggeweefde materiale vir gebruik by die vervaardiging van P.V.C.-dekstukgoedere	18/63
2. Plastiekkoppe vir die vervaardiging van self-klewend plastiekkoppe vir mure, rakke en ander sierdoeleindes	50/62
3. Gelamelleerde plastiekkoppe vir gebruik by die vervaardiging van lyswerk vir die meubel- en motornywerheid	120/62
4. Terylene in die stuk, met P.V.C. bestryk of gelamelleer, vir die vervaardiging van waterdigte en beskermende oortreksels	175/62
5. Gestreepte kalikostukgoedere, vervaardig van meer as 30 persent gekleurde garedraad en waarvan die prys vry-aan-boord meer as 80 sent per lb. materiaal volgens gewig, maar hoogstens 20c per jaart is, tot die bedrag waardeur die maksimum reg 2·25 sent per jaart oorskry, vir die vervaardiging van hemde	131/62
6. Natriumperboraat en magnesiumsilikaat vir die vervaardiging van reinigingsmiddels	6/63
7. Moere, boutte, skroewe, wasters en klinknaels vir die vervaardiging van trapfiese	—
8. Sekere onderdele vir die vervaardiging van ammunisie	—
9. Wolfenniemateriaal vir die vervaardiging van frokkies	—
10. Onverwerkte afveelappe vir verwerking.....	—
11. Voeringsamestellings vir die vervaardiging van tenke en houers	—
12. Koolblokke vir die vervaardiging van koolborsels	—
13. Onafgewerkte huishoudelike lepels en vurke van nikkel-silwer vir die vervaardiging van lepels en vurke	—
14. Medaljonne om op batterykaste aangebring te word	—
15. Gebleikte katoen vir gebruik by die vervaardiging van watte	—
16. Skuimplaat met weefstofrugkant vir die vervaardiging van binnesole	—
17. Gespervorms vir gebruik in die klerevervaardigingsnywerheid	—
18. Koolstofborsels vir die vervaardiging van generators	—
19. Katoenstukgoedere vir die vervaardiging van gestikte komberse	—
20. Gespanne gefabriseerde vesel- en gemengde veselgaresoorte vir die brei van sokkies en kouse	—
21. Meltonstof vir die vervaardiging van serpe....	—
22. Natriumhidroksied.....	—
23. Fotografiese chemikalieë.....	—

Intrekking van die korting van die reg op:

1. Borsvorms uitskuim rubber of -plastiek waarvoor by item 491 (1) (a) (i) voorsiening gemaak is vir die klerevervaardigingsnywerheid	166/62 (b)
2. Stukgoedere vir die vervaardiging van serpe en stolas	—

General.	T.A.C. No.	Algemeen:	T.A.K. No.
1. Exemption from the dumping duty on electrical ballast transformers	—	1. Vrystelling van die dumpingreg op elektriese ballasttransformators	—
2. Rebate of the excise duty on plain spirits for use in the manufacture of tobacco extract	—	2. Kortings van die Aksynsreg op skoon spiritus vir gebruik by die vervaardiging van tabakstrak	—
3. Refund of duty on cut cotton pockets for the manufacture of clothing for export	—	3. Terugbetaling van die reg op uitgesnyde katoensakke vir die vervaardiging van klerasie vir uitvoer	—
4. Rebate of the dumping duty on paraffin wax for the manufacture of waxed paper and tyres	—	4. Kortings van die dumpingreg op paraffienwas vir die vervaardiging van waspapier en buitebande	—
(b) The following applications have been withdrawn or have not been proceeded with by the applicants during the period 1st June, 1963 to 31st August, 1963:—			
<i>Increase in duty on.</i>		<i>Verhoging van die reg op:</i>	
1. Mens', Ladies' and children's cloth hats made from water repellent material	5/61	1. Laphoede vir mans, dames en kinders, gemaak van waterafwerende materiaal	5/61
2. Haircord carpets and haircord carpeting, textures commonly known as haircord, boucle and brussels, or similar material in plain, figured and mottled designs	237/61	2. Haarkoord tapyte en haarkoordtapytmateriaal-teksture wat algemeen bekendstaan as haarkoord, bouclé en brussels, of soortgelyke materiaal met gewone, patroon- en spikkelontwerpe	237/61
3. Account Books	—	3. Rekeningboeke	—
4. Metal precision fasteners used as original equipment in the motor vehicle assemble industry	121/62	4. Presisievasmakets uit metaal, wat as oorspronklike toerusting by die motorvoertuigmonteerbedryf gebruik word	121/62
5. Sugar-free low calorie jams, marmalades and preserved fruit specially prepared for diabetics	1/63	5. Suikerlose konfyt, marmelade en gepreserveerde vrugte, met 'n lae kalorie waarde, spesiaal vir suikersiektelyers voorberei	1/63
6. Vaccine bottles of up to 30 c.c. capacity	204/62	6. Entstoffbottels met 'n inhoud tot 30 c.c.	204/62
7. Mens' and boys' cloth hats and caps	1/61	7. Laphoede en -pette vir mans en seuns	1/61
<i>Reduction in duty on.</i>		<i>Verlaging van die reg op:</i>	
1. Foaming agents used with fire-fighting equipment	10/63	1. Skuimmiddels wat met brandblustoerusting gebruik word	10/63
2. All hose used for fire-fighting purposes	65/63	2. Alle soorte slang wat vir brandblusdoeleindes gebruik word	65/63
<i>Rebate of duty on.</i>		<i>Kortings van die reg op:</i>	
1. P.V.C. for the manufacture of industrial gloves	—	1. P.V.C. vir die vervaardiging van industriële werkhandskoene	—
2. Certain components for the manufacture of hydraulic mobile cranes	59/62	2. Sekere onderdele vir die vervaardiging van hidrouliese loopkrane	59/62
3. Isopropyl alcohol for the manufacture of surface cleaner	—	3. Isopropielalkohol vir die vervaardiging van oppervlakreinigingsmiddel	—
4. Stainless steel tubing for the manufacture of hypodermic needles	89/63	4. Vlekvrye staalbuis vir die vervaardiging van onderhuidsnalede	89/63
For List No. 23 see General Notice No. 452 of 5th July, 1963.		Sien Algemene Kennisgewing No. 452 van 5 Julie 1963 vir Lys No. 23.	

NOTICE No. 665 of 1963.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANIZATION.

NOTICE IN TERMS OF SECTION NINE (5) OF THE WELFARE ORGANIZATIONS ACT, 1947.

The application of the following welfare organization has been granted in terms of section nine (3) (a) of the Welfare Organizations Act, 1947:—

No.	Name and Address of Organization.	Objects of Organization.
W.O. 2577	„Maria Kloppers Kinderhawe”, 26 De la Rey Street, Observatory, Johannesburg	The object of the Children's Home shall be the care, in absolute reliance upon the Almighty, of White orphans in respect of whom the Children's Home is approached for assistance, by:— (1) The admission of such orphans to, and their material care, Christian upbringing and treatment in, the Children's Home. (2) The placement of orphans with suitable families or the transfer of orphans to approved persons or institutions. (3) To ensure that regular after-care work is done by professional persons in the interests of orphans so placed. (4) To take any other permissible and approved steps for the achievement of the above objects.

KENNISGEWING No. 665 VAN 1963.

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL NEGE (5) VAN DIE WET OP WELSYNSORGANISASIES, 1947.

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel nege (3) (a) van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947, is toegestaan:—

No.	Naam en adres van organisasie.	Doel van organisasie.
W.O. 2577	Maria Kloppers Kinderhawe, De la Reystraat 26, Observatory, Johannesburg	Die doel van die kinderhuis is om, in diep afhanklikheid van God, Blanke weeskinders, vir wie by die kinderhuis aangeklop word om hulp, te versorg deur:— (1) Die opname, materiële versorging, Christelike opvoeding en behandeling van sodanige wese in die Kinderhuis. (2) Die uitplasing van wese by bevoegde gesinne, of die oorpasing van wese na goedgekeurde persone of inrigtings. (3) Toe te sien dat gereelde nasorgwerk deur vakkundige persone in belang van sodanige uitgeplaste wese gedoen word. (4) Enige ander toelaatbare en goedgekeurde stappe te doen vir die verwesenliking van bogenoemde doelstellings.

NOTICE No. 661 OF 1963.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(GRIQUALAND WEST LOCAL DIVISION.)

FOURTH CIRCUIT COURT, 1963.

It is hereby notified for general information that, under and by virtue of the powers vested in me by section *seven* of the Supreme Court Act, 1959 (Act No. 59 of 1959), I hereby direct and appoint that a Circuit Court for the undermentioned districts, constituted as circuit districts by Notice No. 469 of 1960, shall sit:—

At Upington on Tuesday, 29th October, 1963, at 9.30 a.m. for the Districts of Gordonia, Prieska and Kenhardt.

Provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at the said places at the time fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened when the Judge shall arrive at such place or as soon thereafter as conveniently may be.

Dated at Kimberley this 13th day of September, 1963.

G. F. DE VOS HUGO,
Senior Judge.

KENNISGEWING No. 661 VAN 1963.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(PLAASLIKE AFDELING GRIEKWALAND-WES.)

VIERDE RONDGAANDE HOF, 1963.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sewe* van die Wet op die Hooggeregshof, 1959 (Wet No. 59 van 1959), hierby gelas en beveel dat 'n rondgaande hof vir die hieronder vermelde distrikte, wat by Kennisgewing No. 469 van 1960 as rondgangdistrikte aangewys is, sal sit:—

Te Upington op Dinsdag, 29 Oktober 1963, om 9.30 vm. vir die distrikte Gordonia, Prieska en Kenhardt.

Met dien verstande dat ingeval die Regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om 'n sitting van die rondgaande hof op genoemde plek te open op die tyd wat vir die doel vasgestel is, die sitting van die rondgaande hof geopen word wanneer die Regter daar aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

Gedateer te Kimberley, op hede die 13de dag van September 1963.

G. F. DE VOS HUGO,
Senior Regter.

NOTICE No. 666 OF 1963.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANIZATION.

NOTICE IN TERMS OF SECTION *NINE* (5) OF THE WELFARE ORGANIZATIONS ACT, 1947.

The application of the following welfare organization has been granted in terms of section *nine* (3) (a) of the Welfare Organizations Act, 1947:—

No.	Name and Address of Organization.	Objects of Organization.
W.O. 2569	Ann Philip Crèche and Nursery School, Coloured Township, Brent Park, Kroonstad	To provide day-time care and training of Coloured children of ages up to six years, whose mothers are absent from home at work or work-seeking mothers. To provide pre-school educational facilities and training for such children as under Nursery school regulations.

KENNISGEWING No. 666 VAN 1963.

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL *NEGE* (5) VAN DIE WET OP WELSYNSORGANISASIES, 1947.

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel *nege* (3) (a) van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947, is toegestaan:—

No.	Naam en adres van organisasie.	Doel van organisasie.
W.O. 2569	„Ann Philip Crèche and Nursery School”, Kleurlingdorp, Brent Park, Kroonstad	Om Kleurlingkinders, tot ses jaar oud, wie se moeders weg van die huis af werk of werk soek, bedags te versorg en op te lei. Om voorskoolse opvoedkundige fasiliteite en opleiding vir sodanige kinders te verskaf ooreenkomstig Kleuterskoolregulasies.

NOTICE No. 667 OF 1963.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF WELFARE ORGANIZATION.

NOTICE IN TERMS OF SECTION *NINE* (5) OF THE WELFARE ORGANIZATIONS ACT, 1947.

The application of the following welfare organization has been granted in terms of section *nine* (3) (a) of the Welfare Organizations Act, 1947:—

No.	Name and Address of Organization.	Objects of Organization.
W.O. 2567	The West Rand Children's Aid Society, 70 Buiten Street, District Township, Krugersdorp	(a) To receive and care for European Children of either or both of the sexes in a Home or Homes whom the Home Management Committee considers would be benefitted by removal from their immediate surroundings. (b) To administer the West Rand Children's Home and/or such other Homes as may be established by the Society on the West Rand. (c) To co-operate with other bodies or institutions whose objects are the welfare of children in undesirable circumstances. (d) To form such Local Branches under the Society as may be deemed necessary by the Society.

KENNISGEWING No. 667 VAN 1963.

AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNSORGANISASIE.

KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL NEGE (5) VAN DIE WET OP WELSYNSORGANISASIES, 1947.

Die aansoek van die volgende welsynsorganisasie om registrasie ingevolge artikel *nege* (3) (a) van die Wet op Welsynsorganisasies, 1947, is toegestaan:—

No.	Naam en adres van organisasie.	Doel van organisasie.
W.O. 2567	"The West Rand Children's Aid Society", Buitenstraat 70, Distrikdorp, Krugersdorp	(a) Om Blanke kinders van enigeen van of albei geslagte in 'n Tehuis of Tehuise op te neem en te versorg wat na die mening van die Tehuisbestuurskomitee baat sal vind by verwydering uit hulle onmiddellike omgewing. (b) Om die West Rand Children's Home en/of sodanige ander Tehuise as wat die Vereniging op die Wes-Rand mag oprig, te administreer. (c) Om met ander liggame of inrigtings wie se doelstellings die welsyn van kinders in onwenslike omstandighede is, saam te werk. (d) Om sodanige plaaslike takke onder die Vereniging te stig as wat die Vereniging nodig mag ag.

NOTICE No. 668 of 1963.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 20th day of September, 1963.

LIABILITIES.		ASSETS.	
	R c		R c
Capital.....	2,000,000-00	Gold (of which R81,853,146-90 is held outside the Republic).....	457,925,612-55
Reserve Fund.....	9,905,627-21	Foreign:	
Notes in Circulation.....	236,864,178-00	Bills.....	16,411,792-82
Deposits:		Investments.....	27,243,143-27
Government.....	174,698,829-34	Other Assets.....	20,288,813-57
Provincial Administrations.....	16,827,942-88	Total Gold and Foreign Assets.....	521,869,362-21
Bankers.....	123,410,013-77	Domestic:	
Other.....	8,273,399-59	Bills discounted.....	11,660,000-00
Other Liabilities.....	22,533,307-68	Loans and Advances:	
		Government.....	—
		Other.....	15,072,499-81
		Securities:	
		Government.....	31,506,090-23
		Other.....	1,700,995-19
		Other Assets.....	12,704,351-03
	R594,513,298-47		R594,513,298-47

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 90·9 per cent.
Pretoria, 25th September, 1963.

S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

KENNISGEWING No. 668 VAN 1963.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 20ste dag van September 1963.

LASTE.		BATES.	
	R c		R c
Kapitaal.....	2,000,000-00	Goud (waarvan R81,853,146-90 buite die Republiek gehou word).....	457,925,612-55
Reserwefonds.....	9,905,627-21	Buitelandse:	
Note in Omloop.....	236,864,178-00	Wissels.....	16,411,792-82
Deposito's:		Beleggings.....	27,243,143-27
Regering.....	174,698,829-34	Ander Bates.....	20,288,813-57
Provinsiale Administrasies.....	16,827,942-88	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	521,869,362-21
Bankiers.....	123,410,013-77	Binnelandse:—	
Andere.....	8,273,399-59	Gediskonteerde Wissels.....	11,660,000-00
Ander Laste.....	22,533,307-68	Lenings en Voorskotte:	
		Regering.....	—
		Andere.....	15,072,499-81
		Sekuriteite:	
		Regering.....	31,506,090-23
		Andere.....	1,700,995-19
		Ander Bates.....	12,704,351-03
	R594,513,298-47		R594,513,298-47

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 90·9 persent.
Pretoria, 25 September 1963.

S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 671 OF 1963.

NOTICE RE HAARLEM.

Notice is hereby given, in terms of regulation 6 of Part I of the regulations promulgated under Government Notice No. R. 1866 of 18th November, 1960, that the undersigned will hold a meeting at the school, Haarlem, on 25th October, 1963, at 2 p.m., in order that any person affected by the incorporation of the area under the Preservation of Coloured Areas Act, 1961 (Act No. 31 of 1961), may submit to him representations, claims or objections to the preliminary list of occupiers and their allotments.

Copies of the said list will, for a period of three weeks preceding the said meeting, lie for general inspection during office hours at the offices of the Magistrate, Uniondale, and of the consultative committee, Haarlem.

J. J. STRYDOM,
Officer Entrusted with Inquiry.

Cape Town, 24th September, 1963.

NOTICE No. 670 OF 1963.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

PROPOSED AMENDMENT OF THE SOUTH AFRICAN CITRUS SCHEME IN TERMS OF THE MARKETING ACT, 1937, AS AMENDED.

In terms of paragraph (b) of sub-section (3) of section *seventeen*, read with sub-section (4) of section *twenty-three* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, particulars of a proposed amendment appearing in the Schedule hereto, of the South African Citrus Scheme, published by Proclamation No. 44 of 1947, as amended, and which has been submitted to the Minister of Agricultural Economics and Marketing by the Citrus Board, are hereby published for general information.

In terms of the powers vested in him by sub-section (2) of the said section *seventeen*, read with the said sub-section (4) of section *twenty-three*, the proposed amendment has, after consultation with the National Marketing Council, been provisionally approved by the Minister.

Any person having an interest in Citrus fruit is hereby invited to lodge with him in writing, within four weeks from the date of publication of this notice, any objections to or representations concerning the said proposed amendment.

SCHEDULE.

The South African Citrus Scheme, published by Proclamation No. 44 of 1947, as amended, is hereby further amended by the substitution for paragraph (c) of sub-section (5) of section 21 of the following paragraph:—

“(c) in the case of citrus fruit—

- (i) of any exporter who has during any one of the immediately preceding five seasons exported more than 300,000 cases of citrus fruit of all classes, and who has requested the Board in writing to apply quality differential calculations in respect of his citrus fruit, and has undertaken to meet the cost, as determined by the Board, of making such calculations; and
- (ii) which because of its superior or inferior quality realises more or less, as the case may be, than the average realisation of similar citrus fruit of the same count, class or grade of all exporters in the same pool during the same period;

be increased or diminished by an amount per case equivalent to the average of the difference between the average amounts realised per case for such citrus

KENNISGEWING No. 671 VAN 1963.

KENNISGEWING INSAKE HAARLEM.

Kennisgewing geskied hierby ingevolge regulasie 6 van Deel I van die regulasies afgekondig by Goewerments-kennisgewing No. R. 1866 van 18 November 1960, dat ondergetekende op 25 Oktober 1963 om 2-uur namiddag in die skool, Haarlem, 'n vergadering sal hou sodat enige persoon wat deur die inlywing van die gebied onder die Wet vir die Behoud van Kleurlinggebiede, 1961 (Wet No. 31 van 1961), geraak word vertoë, aansprake of besware ten opsigte van die voorlopige lys van okkuperders met persele aan hulle toegewys aan hom kan voorlê.

Afskrifte van gemelde lys lê vir 'n tydperk van drie weke voorafgaande genoemde vergadering gedurende kantoorure vir ondersoek ter insae by die kantore van die landdros, Uniondale, en van die raadplegende komitee, Haarlem.

J. J. STRYDOM,
Beampte belas met Ondersoek.

Kaapstad, 24 September 1963.

KENNISGEWING No. 670 VAN 1963.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE SUID-AFRIKAANSE SITRUSSKEMA, KRAGTENS DIE BEMARKINGSWET, 1937, SOOS GEWYSIG.

Ingevolge paragraaf (b) van subartikel (3) van artikel *sewentien*, gelees met subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, word hierby vir algemene inligting besonderhede gepubliseer, soos in die Bylae hierby uiteengesit, van 'n voorgestelde wysiging van die Suid-Afrikaanse Sitruskema, gepubliseer by Proklamasie No. 44 van 1947, soos gewysig, en wat deur die Sitrusraad aan die Minister van Landbou-ekonomie en -bemaking voorgelê is.

Ingevolge die bevoegdhede hom verleen by subartikel (2) van genoemde artikel *sewentien*, gelees met genoemde subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, is die voorgestelde wysiging, na oorlegpleging met die Nasionale Bemarkingsraad, voorlopig deur die Minister goedgekeur.

Elkeen wat belang het by sitrusvrugte word hierby uitgenooi om binne vier weke vanaf die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing besware teen of vertoë aangaande die genoemde voorgestelde wysiging by hom skriftelik in te dien.

BYLAE.

Die Suid-Afrikaanse Sitruskema, gepubliseer by Proklamasie No. 44 van 1947, soos gewysig, word hierby verder gewysig, deur paragraaf (c) van subartikel (5) van artikel 21 deur die volgende paragraaf te vervang:—

“(c) in die geval van sitrusvrugte—

- (i) van enige uitvoerder wat gedurende enige van die onmiddellik voorafgaande vyf seisoene meer as 300,000 kisties sitrusvrugte van alle klasse uitgevoer het, en wat die Raad skriftelik versoek het om gehalte-differensiële berekenings ten opsigte van sy sitrusvrugte toe te pas en wat onderneem het om die koste—soos deur die Raad bepaal—van sodanige berekenings te dra; en
- (ii) wat vanweë die beter of swakker gehalte daarvan meer of minder behaal, na gelang van die geval, as die gemiddelde opbrengs van soortgelyke sitrusvrugte van dieselfde telling, klas of graad van alle uitvoerders in dieselfde pool gedurende dieselfde tydperk;

vermeerder of verminder word met 'n bedrag per kistie wat gelyk is aan die gemiddelde van die verskil tussen die gemiddelde bedrae behaal per kistie vir

fruit of such exporter and the average amounts realised per case during the corresponding periods for similar citrus fruit of the same count, grade or class of all producers participating in the same pool: Provided that—

- (i) the amount by which the payment to the exporter concerned is increased or diminished is calculated separately for each of the prescribed periods referred to in paragraph (a);
- (ii) such differences are calculated each day of each such period on each market, as determined by the Board, in respect of such citrus fruit sold on such markets;
- (iii) in respect of each such period such differences are only applied to that quantity of such exporter's citrus fruit shipped during such period which bears the same proportion to the total quantity of citrus fruit exported by him during such period, as the proportion which the quantity of citrus fruit of all producers shipped during such period and in respect of which it is possible to make such calculations for such period, bears to the total quantity of citrus fruit of all producers shipped during such period;".

NOTICE No. 669 OF 1963.

DÉPARTEMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING.

PROPOSED AMENDMENT OF THE BANANA SCHEME, IN TERMS OF THE MARKETING ACT, 1937, AS AMENDED.

In terms of paragraph (b) of sub-section (3) of section *seventeen*, read with sub-section (4) of section *twenty-three* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, particulars of a proposed amendment, appearing in the Schedule hereto, of the Banana Scheme, published by Proclamation No. R. 254 of 1962, as amended, and which has been submitted to the Minister of Agricultural Economics and Marketing by the Banana Control Board, are hereby published for general information.

In terms of the powers vested in him by sub-section (2) of the said section *seventeen*, read with the said sub-section (4) of section *twenty-three*, the proposed amendment has, after consultation with the National Marketing Council, been provisionally approved by the Minister.

Any person having an interest in bananas is hereby invited to lodge with him in writing, within four weeks from the date of publication of this notice, any objections to or representations concerning the said proposed amendment.

SCHEDULE.

The Banana Scheme, published by Proclamation No. R. 254 of 1962, as amended, is hereby further amended by the insertion after section 17 of the following section:—

NOTICE OF DELIVERIES.

17 *bis*. Whenever the Board has, in terms of section 17, prohibited the sale of bananas except through the Board, and the Board conducts a pool referred to in section 18, for the sale of such bananas, it may with the approval of the Minister—

- (a) require each producer of bananas to give, during any period determined by the Board, notice to the Board or to such person or persons as may

sodanige sitrusvrugte van sodanige uitvoerder en die gemiddelde bedrae behaal per kassie gedurende die ooreenstemmende tydperk vir soortgelyke sitrusvrugte van dieselfde telling, graad of klas van alle produsente wat aan dieselfde poel deelneem: Met dien verstande dat—

- (i) die bedrag waarmee die betaling aan die betrokke uitvoerder vermeerder of verminder word, afsonderlik bereken word vir elk van die voorgeskrewe tydperke waarna in paragraaf (a) verwys word;
- (ii) sodanige verskille elke dag van elke sodanige tydperk op elke mark, soos deur die Raad bepaal, bereken word ten opsigte van sodanige sitrusvrugte wat op sodanige markte verkoop word;
- (iii) ten opsigte van elke sodanige tydperk sodanige verskille slegs toegepas word op daardie hoeveelheid van sodanige uitvoerder se sitrusvrugte verskeep gedurende sodanige tydperk, wat in dieselfde verhouding staan tot die totale hoeveelheid sitrusvrugte deur hom gedurende sodanige tydperk verskeep, as die verhouding waarin die hoeveelheid sitrusvrugte van alle produsente gedurende sodanige tydperk verskeep en ten opsigte waarvan dit moontlik is om vir sodanige tydperk sodanige berekenings te maak, staan tot die totale hoeveelheid sitrusvrugte van alle produsente gedurende sodanige tydperk verskeep;".

KENNISGEWING No. 669 VAN 1963.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE EN -BEMARKING.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PIESANGSKEMA, KRAGTENS DIE BEMARKINGSWET, 1937, SOOS GEWYSIG.

Ingevolge paragraaf (b) van subartikel (3) van artikel *sewentien*, gelees met subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, word hierby vir algemene inligting besonderhede gepubliseer, soos in die Bylae hierby uiteengesit, van 'n voorgestelde wysiging van die Piesangskema, gepubliseer by Proklamasie No. R. 254 van 1962, soos gewysig, en wat deur die Piesangbeheerraad aan die Minister van Landbou-ekonomie en -bemaking voorgelê is.

Ingevolge die bevoegdheid om verleen by subartikel (2) van genoemde artikel *sewentien*, gelees met genoemde subartikel (4) van artikel *drie-en-twintig*, is die voorgestelde wysiging, na oorlegpleging met die Nasionale Bemarkingsraad, voorlopig deur die Minister goedgekeur.

Elkeen wat belang het by piesangs word hierby uitgenooi om binne vier weke, vanaf die datum van die publikasie van hierdie kennisgewing, besware teen of ver- toë aangaande die genoemde voorgestelde wysiging by hom skriftelik in te dien.

BYLAE.

Die Piesangskema, afgekondig by Proklamasie No. 254 van 1962, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na artikel 17 die volgende artikel in te voeg:—

KENNISGEWING VAN LEWERING.

17 *bis*. Wanneer die Raad ingevolge artikel 17 die verkoop van piesangs uitgesonderd deur bemiddeling van die Raad, belet het en 'n poel genoem in artikel 18 vir die verkoop van sodanige piesangs bestuur, kan hy, met die goedkeuring van die Minister—

- (a) gelas dat iedere produsent van piesangs gedurende 'n tydperk deur die Raad bepaal, aan die Raad of die persoon of persone wat die

be determined by the Board, of the total quantity of bananas which he intends to deliver to the Board during any future period determined by the Board, for sale;

- (b) refuse to accept that quantity of bananas, or any part thereof, in respect of which the producer concerned has not given notice in terms of any requirement under paragraph (a);
- (c) where the Board considers it equitable to do so, recover for the benefit of the pool concerned, from any producer who has delivered to the Board a quantity of bananas—
 - (i) which differs from the quantity of which such producer so gave notice; or
 - (ii) in respect of which such producer failed so to give notice;

an amount assessed by the Board with the approval of the Minister as being approximately equal to the amount of any loss suffered by such pool in consequence of such difference in quantity or such failure to give notice: Provided that any amount recovered per 100 lb. of bananas shall not exceed R1 per 100 lb.

NOTICE No. 672 OF 1963.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (a) and (b) of section five of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with sub-section (1) of section six of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation) Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representations intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given in writing to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of Air Service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) M. G. Holmes (Pty.), Ltd., P.O. Box 26, Upington. (B) Non-scheduled. (C) Single engined aircraft: 16c per mile for one passenger or R20 per hour; 17c per mile for two passengers or R21.25 per hour; 19c per mile for three passengers or R23.75 per hour; Twin engined aircraft: 19c per mile for one passenger or R30.40 per hour; 21c per mile for two passengers or R33.60 per hour; 23c per mile for three passengers or R36.80 per hour; 25c per mile for four passengers or R40 per hour. (D) Piper Apache 160 ZS-CLO, Cessna 175 Skylark ZS-COA, Piper Colt ZS-CSF. (E) Republic of South Africa, South West Africa, the Protectorates, the Federation of Rhodesia and Nyasaland and Mocambique; Upington.

Raad bepaal, kennis moet gee van die totale hoeveelheid piesangs wat hy van voorneme is om, gedurende 'n toekomstige deur die Raad bepaalde tydperk, vir verkoop aan die Raad te lewer;

- (b) weier om daardie hoeveelheid piesangs, of enige deel daarvan, ten opsigte waarvan die betrokke produsent nie ingevolge 'n lasgewing kragtens paragraaf (a) kennis gegee het nie, in ontvangs te neem;
- (c) waar die Raad dit billik ag om dit te doen, van enige produsent wat aan die Raad 'n hoeveelheid piesangs gelewer het—

(i) wat verskil van die hoeveelheid waarvan daardie produsent aldus kennis gegee het; of

(ii) ten opsigte waarvan daardie produsent versuim het om aldus kennis te gee;

'n bedrag ten bate van die betrokke pool verhaal, wat volgens skatting deur die Raad, met goedkeuring van die Minister gemaak, ongeveer gelykstaande is met die bedrag van enige verlies wat deur sodanige pool gely is as gevolg van sodanige verskil in hoeveelheid of sodanige versuim om kennis te gee: Met dien verstande dat enige bedrag wat per 100 lb. piesangs verhaal word, nie groter mag wees as R1 per 100 lb. nie.

KENNISGEWING No. 672 VAN 1963.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrafe (a) en (b) van artikel vyf van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge subartikel (1) van artikel ses van bogenoemde Wet ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) M. G. Holmes (Pty.), Ltd., Posbus 26, Upington. (B) Nie-vasgestelde. (C) Eenmotorige vliegtuie: 16c per myl vir een passasier of R20 per uur; 17c per myl vir twee passasiers of R21.25 per uur; 19c per myl vir drie passasiers of R23.75 per uur; Tweemotorige vliegtuie: 19c per myl vir een passasier of R30.40 per uur; 21c per myl vir twee passasiers of R33.60 per uur; 23c per myl vir drie passasiers of R36.80 per uur; 25c per myl vir vier passasiers of R40 per uur. (D) Piper Apache 160 ZS-CLO, Cessna 175 Skylark ZS-COA, Piper Colt ZS-CSF. (E) Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, die Protektorate, die Federasie van Rhodesië en Njassaland en Mosambiek; Upington.

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) M. G. Holmes (Pty.), Ltd., P.O. Box 26, Upington. (B) M. G. Holmes (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled No. 181, dated 21 November, 1958: Under "Aircraft to be used" delete "Ryan Navion ZS-DCS" and add "Piper Apache 160 ZS-CLO, Cessna 175 Skylark ZS-COA, Piper Colt ZS-CSF".

(A) Natal Midlands Flying and Gliding Club, P.O. Box 12, Estcourt. (B) Natal Midlands Flying and Gliding Club. (C) Flying Training No. 285, dated 4 November, 1960: Under "Aircraft to be used" delete "Cessna 172 ZS-CHL" and add "Piper Colt ZS-CTJ".

(A) National Airways Corporation (Pty.), Limited, P.O. Baragwanath, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty.), Limited. (C) Non-scheduled No. 237, dated 23 November, 1959: Under "Aircraft to be used" add "Mooney Mark 21 ZS-CBD": Under "Tariff of Charges" add "Mooney Mark 21, 18c to 25c per mile".

(A) Southern Aviation (Pty.), Ltd., P.O. Box 5027, Port Elizabeth. (B) Southern Aviation (Pty.), Ltd. (C) (i) Non-scheduled No. 221, dated 1 October, 1963. (ii) Flying Training No. 58, dated 26 October, 1962: Under "Aircraft to be used" add "Piper Comanche ZS-CZP".

(A) Air Cape (Pty.), Ltd., P.O. Box 3622, Cape Town. (B) Air Cape (Pty.), Ltd. (C) Non-scheduled No. 378, dated 9 November, 1962: Under "Aircraft to be used" delete "Beech Bonanza M35 ZS-CPD" and add "Cessna 210 ZS-CMZ".

NOTICE No. 674 OF 1963.

BUREAU OF STATISTICS.

The Director of Statistics notifies for general information that the Consumer Price Indexes, base: October, 1958=100 are as follows for August, 1963:—

CONSUMER PRICE INDEX, ALL ITEMS.

Area.	Index.
1. Cape Town.....	108.2
2. Port Elizabeth.....	106.6
3. East London.....	104.9
4. Kimberley.....	106.8
5. Pietermaritzburg.....	106.3
6. Durban.....	107.8
7. Pretoria.....	108.1
8. Witwatersrand.....	106.6
9. Bloemfontein.....	106.2
Weighted average of the nine areas.....	107.1

NOTICE No. 675 OF 1963.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION TEN OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries
Office.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) M. G. Holmes (Pty.), Ltd., Posbus 26, Upington. (B) M. G. Holmes (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde No. 181, gedateer 21 November 1958: Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” skrap „Ryan Navion ZS-DCS” en voeg by: „Piper Apache 160 ZS-CLO, Cessna 175 Skylark ZS-COA, Piper Colt ZS-CSF”.

(A) Natal Midland Flying and Gliding Club, Posbus 12, Estcourt. (B) Natal Midlands Flying and Gliding Club. (C) Vliegopleiding No. 285, gedateer 4 November 1960: Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” skrap „Cessna 172 ZS-CHL” en voeg by: „Piper Colt ZS-CTJ”.

(A) National Airways Corporation (Pty.) Limited, Pk. Baragwanath, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty.), Limited. (C) Nie-vasgestelde No. 237, gedateer 23 November 1959: Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by: „Mooney Mark 21 ZS-CBD”: Onder „Tarietskaal” voeg by: „Mooney Mark 21, 18c tot 25c per myl”.

(A) Southern Aviation (Pty.), Ltd., Posbus 5027, Port Elizabeth. (B) Southern Aviation (Pty.), Ltd. (C) (i) Nie-vasgestelde No. 221, gedateer 1 Oktober 1963; (ii) Vliegopleiding No. 58, gedateer 26 Oktober 1962: Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by: „Piper Comanche ZS-CZP”.

(A) Air Cape (Pty.), Ltd., Posbus 3622, Kaapstad. (B) Air Cape (Pty.), Ltd. (C) Nie-vasgestelde No. 378, gedateer 9 November 1962: Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” skrap „Beech Bonanza M35 ZS-CPD” en voeg by: „Cessna 210 ZS-CMZ”.

KENNISGEWING No. 674 VAN 1963.

BURO VIR STATISTIEK.

Die Direkteur van Statistiek maak vir algemene inligting bekend dat die Verbruikersprysindekse, basis: Oktober 1958=100 soos volg is vir Augustus 1963:—

VERBRUIKERSINDEKS, ALLE ITEMS.

Gebied.	Indeks.
1. Kaapstad.....	108.2
2. Port Elizabeth.....	106.6
3. Oos-Londen.....	104.9
4. Kimberley.....	106.8
5. Pietermaritzburg.....	106.3
6. Durban.....	107.8
7. Pretoria.....	108.1
8. Witwatersrand.....	106.6
9. Bloemfontein.....	106.2
Beswaarde gemiddelde van die nege gebiede.....	107.1

KENNISGEWING No. 675 VAN 1963.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL TIEN VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG BY WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering
van Staatsvoorskotte.

Application by.
Aansoek van.

Place of Meeting.
Plek van Byeenkoms.

Date and Time.
Datum en Tyd.

1. John Nicholas Britz, Petrusburg, P.O./Pk. Chester, District of/Distrik Waterberg
2. Dennis Stanley Britz, Petrusburg, P.O./Pk. Settlers, District of/Distrik Waterberg

Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Nylstroom
Office of the Magistrate/Kantoor van die Landdros, Nylstroom

26th November, 1963, at 10
10 a.m./26 November 1963
om 10 vm.
26th November, 1963, at 10
a.m./26 November 1963 om
10 vm.

NOTICE No. 673 OF 1963.

SOUTH AFRICAN BUREAU OF STANDARDS.

DECLARATION OF STANDARDIZATION MARKS.

I, Benjamin Gaigher, Chairman of the Council of the South African Bureau of Standards, established by section four of the Standards Act, 1962 (Act No. 33 of 1962), do hereby, with the approval of the Minister of Economic Affairs, and on behalf of the said Council, declare the marks illustrated below to be the standardization marks in respect of the commodities indicated.

KENNISGEWING No. 673 VAN 1963.

SUID-AFRIKAANSE BURO VIR STANDAARDE.

VERKLARING VAN STANDAARDMERKE.

Ek, Benjamin Gaigher, Voorsitter van die Raad van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde waf by artikel vier van die Wet op Standaarde, 1962 (Wet No. 33 van 1962), ingestel is, verklaar hiermee met goedkeuring van die Minister van Ekonomiese Sake en namens voormelde Raad dat die merke hieronder afgebeeld die standaardmerke van die aangegewe handelsartikels is.

Specification Number. Spesifikasie-nommers.	Commodity. Handelsartikel.	Scope of Specification. Bestek van spesifikasie.	Mark. Merk.
616-1963 Part 11/ Deel 11	Wooden containers for dangerous goods: Wooden crates/Houthouers vir gevaarlike goedere: Houtkrate	The specification covers the construction of single-trip nailed wooden crates for the conveyance of dangerous goods/Die spesifikasie dek die konstruksie van aannekaargespykerde enkelrithoutkrate vir die vervoer van gevaarlike goedere	
730-1963...	Wool felt carpeting/Wolviltapytstof....	The specification covers three weights of wool felt carpeting suitable for use as floor covering/Die spesifikasie dek wolviltpapytstof van drie gewigte wat vir vloerbedekking geskik is	
736-1963 Part 1/ Deel 1	Wood-wool for packaging: Wood-wool for packing fruit/Houtwol vir verpakking: Houtwol vir verpakking van vrugte	The specification covers various grades of wood-wool for packing fruit/Die spesifikasie dek verskillende grade houtwol vir vrugte-verpakking	
743/1963...	Low voltage isolating transformers/Skei-transformators vir lae spanning	The specification covers single-phase and three-phase air-cooled isolating transformers/Die spesifikasie dek enkelfasige en driefasige lugverkoelde isoleertransformators	
744-1963...	Wool felt mattresses/Wolviltmatrasse...	The specification covers one type of wool felt mattresses/Die spesifikasie dek een soort wolvilmatras	

Orders for copies of the specifications may be placed with the South African Bureau of Standards, Private Bag 191, Pretoria.

B. GAIGHER,
Chairman.

Bestellings vir eksemplare van die spesifikasies mag by die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde, Privaatsak 191, Pretoria, geplaas word.

B. GAIGHER,
Voorsitter.

NOTICE No. 676 OF 1963.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 351.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

Increase in duty on:

1. Electric overhead travelling cranes [ex item 97 (4) (a)] and the articles classifiable under items 97 (4) (b) (ii), (4) (c) (ii) and 97 (5) (ii); all from 7 per cent *ad valorem* to 20 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 47/9/7.)

[Applicant: H. R. Lasch, Ltd., P.O. Box 433, Germiston.]

2. Gummed paper in sheets from 15 per cent *ad valorem* to 30 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 107/9/8.)

[Applicant: Gummed Tapes (Pty.), Ltd., P.O. Box 9672, Johannesburg.]

Rebate of duty on:

1. Polyvinyl chloride perforated strip and woven glass fibre braid for the manufacture of batteries. (B.T.I. Ref. 70/11/20.)

[Applicant: Oldham & Son (Africa) Limited, P.O. Box 9939, Johannesburg.]

2. Ethyl acrylate monomer for the manufacture of acrylic emulsions. (B.T.I. Ref. 82/11/1.)

[Applicant: Triton Chemicals (Pty.), Ltd., 204 Price Forbes House, 16 Frederick Street, Johannesburg.]

For List No. 350 see General Notice No. 653 of 27th September, 1963.

NOTICE No. 677 OF 1963.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 41.

In terms of sub-section 1 (a) of section *twenty-two* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 41 will be held at the magistrate's court at Courtroom No. 7, Johannesburg at 10 o'clock in the forenoon on the 18th day of October, 1963, for the consideration of the following matters:—

Application for the grant of a restaurant liquor licence, limited to the sale of wine and malt liquor, to Alexander Kontoyiannis at Riental Confectionery and Restaurant, situated at Shop No. 2, Innes Chambers, 64 Von Brandis Street, being Stand Nos. 1681/86 and 1770, Johannesburg.

Magistrate's Office,
Johannesburg,
20th September, 1963.

I. DEKENAH,
Chairman of the Board for Liquor
Licensing Area No. 41.

KENNISGEWING No. 676 VAN 1963.

DOEANETARIEFAANSOEK.

LYS No. 351.

Onderstaande versoë betreffende die Doeannetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

Verhoging van die reg op:

1. Elektriese bobaanhyskrane [ex item 97 (4) (a)] en die artikels onder items 97 (4) (b) (ii), 97 (4) (c) (ii) en 97 (5) (ii) indeelbaar; almal vanaf 7 per sent *ad valorem* tot 20 per sent *ad valorem* (R.H.N.-verw. 47/9/7.)

[Applikant: H. R. Lasch, Ltd., Posbus 433 Germiston.]

2. Gompapier in velle, vanaf 15 per sent *ad valorem* tot 30 per sent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 107/9/8.)

[Applikant: Gummed Tapes (Pty.), Ltd., Posbus 9672, Johannesburg.]

Korting van die reg op:

1. Geperforeerde polivinielchloriedstrook en geweefde glasveselomvlegting vir die vervaardiging van batterye. (R.H.N.-verw. 70/11/20.)

[Applicant: Oldham & Son (Africa), Limited Posbus 9939, Johannesburg.]

2. Etielakrilaatmonomeer vir die vervaardiging van akriel-emulsies. (R.H.N.-verw. 82/11/1.)

[Applikant: Triton Chemicals (Pty.), Ltd. Price Forbes-gebou 204, Frederickstraat 16 Johannesburg.]

Kyk Algemene Kennisgewing No. 653 van 27 September 1963 vir Lys No. 350.

KENNISGEWING No. 677 VAN 1963.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 41.

Ingevolge subartikel 1 (a) van artikel *twee-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 41 om 10-uur in die voormiddag op die 18de dag van Oktober 1963 by die landdroshof 1 Hofsaal No. 7, Johannesburg, gehou sal word vir die ooreweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek om die verlening van 'n restaurantdranklisensie, beperk tot die verkoop van wyn en bier, aan Alexander Kontoyiannis te Riental Confectionery en Restaurant geleë te winkel No. 2, Innes Chamber Von Brandisstraat 64, Standplaas Nos. 1681/86 en 1770, Johannesburg.

Landdroskantoor,
Johannesburg,
20 September 1963.

I. DEKENAH,
Voorsitter van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 41.

TENDERS.

*All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.*** TENDER No. V.D. 937.**

Tender documents for the lease of the concession for the sale of light refreshments, reading matter and other travellers' requisites, at Garankuwa halt, may be obtained from the Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg, and the Station Master, Pretoria North.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 18th October, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

*** TENDER No. M. 857.**

Tender documents for the repairs and resurfacing of roads and sidewalks at the Mechanical Workshops Area, Koedoespoort (Pretoria), Transvaal, may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 290, Tippet Building, Johannesburg, and the Office of the System Manager, Room No. 211, Z.A.S.M. Building, Pretoria.

On payment of a deposit of R6 copies of the tender form, specifications and drawings may be obtained from the System Manager, Pretoria.

This tender closes at 9 a.m. on 8th November, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

*** TENDER No. M. 911.**

Tender documents for the installation of drainage at one hundred and forty-nine houses at Waterval-Boven, Transvaal, may be inspected at the office of the System Manager, Pretoria, and the office of the District Engineer, Waterval-Boven, where these may be obtained on payment of a deposit of R4 (four rand) per set.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 1st November, 1963.

(Note.—Tenders for this work are called for in batches of plus/minus 70 houses at a time under separate contracts. This is the fourth batch.)

J. P. HUGO,
General Manager.

*** TENDER No. M. 871.**

Tender documents for the resurfacing of existing asphalt level crossings with epoxy-resin coal tar cement at the Mechanical Workshops Area, Koedoespoort (Pretoria), Transvaal, may be inspected at the office of the Chief Civil Engineer, Room No. 290, Tippet Building, Johannesburg and the office of the System Manager, Room No. 211, Z.A.S.M. Building, Pretoria.

On payment of a deposit of R6 copies of the tender forms, specifications and drawings may be obtained from the System Manager, Pretoria.

This tender closes at 9 a.m. on 8th November, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.*

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.*** TENDER No. V.D. 937.**

Tenderdokumente vir die huur van die konsessie vir die verkoop van ligte verversings, leesstof en ander reisigersbenodigdhede op Garankuwahalte, kan verkry word van die Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg, en die Stasiemeester, Pretoria-Noord.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 18 Oktober 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
16101—4

*** TENDER No. M. 857.**

Tenderdokumente vir die herstel van paaie en sypaadjies in die werktuigkundige werkwinkelterrein, Koedoespoort (Pretoria), Transvaal, lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 290, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 211, Z.A.S.M.-gebou, Pretoria.

Teen 'n deposito van R6 kan die tendervorm, spesifikasies en tekenings van die Afdelingsbestuurder, Pretoria, verkry word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op 8 November 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
16098—4

*** TENDER No. M. 911.**

Tenderdokumente vir rioleerwerk by eenhonderd negen-veertig huise op Waterval-Boven, Transvaal, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Pretoria, en dié van die Distriksingenieur, Waterval-Boven, waar dit teen 'n deposito van R4 (vier rand) per stel verkry kan word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 1 November 1963.

(L.W.—Tenders vir hierdie werk word in klomp van plus/minus 70 huise op 'n keer gevra onder afsonderlike kontrakte. Hierdie is dié vierde klomp.)

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
16100—4

*** TENDER No. M. 871.**

Tenderdokumente vir die lê van blaai van epoksihars-koolteersement op die ou asfaltblaai by spooroorgange in die terrein van die werktuigkundige werkplaas, Koedoespoort (Pretoria), Transvaal, lê ter insae in die kantoor van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 290, Tippetgebou, Johannesburg, en dié van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 211, Z.A.S.M.-gebou, Pretoria.

Teen 'n deposito van R6 kan die tendervorm, spesifikasies en tekenings van die Afdelingsbestuurder, Pretoria, verkry word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op 8 November 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
16099—4

*** TENDER No. C.E. 106.**

Tender documents for the construction of Sewage Disposal Works, intercepting sewers, house drainage and appurtenant works at Amabele, Cape Province, may be inspected at the office of the System Manager, East London, where they may be obtained on payment of deposit of R4 (four rand) per set.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 1st November, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

*** TENDER No. PE/A/4.**

Tender documents for the supply and delivery on site of anodised aluminium windows for the new Administrative Offices for the System Manager at Port Elizabeth, Cape Province, may be inspected at the office of the System Manager, Port Elizabeth, and the Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippet Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of R4 (four rand) tender documents may be obtained from the above-mentioned offices.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 1st November, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

STORES DEPARTMENT.*** TENDERS.**

Tenders are invited for the supply of the following:—

<i>Tender No.</i>	<i>Material, and required at.</i>	<i>Closing Date.</i>
K. 5055	S.A. manufactured automatic couplers, various centres	18/10/63
F. 5005	Engines for Diamond T-vehicles, various centres	25/10/63
F. 9944	Tractors, various centres.....	1/11/63
G. 5002	Building bricks, all provinces.....	1/11/63
K. 9992	Electrical signalling cable, Langlaagte.....	1/11/63
K. 5043	Electrical signalling material, Langlaagte...	1/11/63
C. 9994	S.A. manufactured overhead track equipment, various centres	1/11/63
M.C. 5032	Cut, make and trim of helmets, Braamfontein and Culemborg	1/11/63
D. 9998	Waterproof abrasive paper, various centres	29/11/63

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre, off Rissik Street Bridge, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

*** TENDER ALTERATIONS.**

F. 9888	Amendment No. 2..	Grain elevator plant. Amendment to requirements.
---------	-------------------	--

Any further information may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre, off Rissik Street Bridge, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

*** TENDER No. C.E. 106.**

Tenderdokumente vir die bou van rioolslykwerke, tussensriole, huisriolering en bybehorende werke op Amabele, Kaapprovinsie, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Oos-Londen, waar dit teen 'n deposito van R4 (vier rand) per stel verkry kan word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 1 November 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
16094—4

*** TENDER No. PE/A/4.**

Tenderdokumente vir die voorsien en lewer van geanodiseerde aluminiumvensters op die terrein van die nuwe kantoorgebou, vir die Afdelingsbestuurder, Port Elizabeth, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Port Elizabeth, en in dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippetgebou, Johannesburg, waar dit teen 'n deposito van R4 (vier rand) verkry kan word.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 1 November 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
16097—4

MAGASYNDEPARTEMENT.*** TENDERS.**

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

<i>Tender No.</i>	<i>Materiaal en benodig op.</i>	<i>Sluitingsdatum.</i>
K. 5055	S.A. vervaardigde outomatiese koppelaars, verskillende sentrums	18/10/63
F. 5005	Enjins vir Diamond T-voertuie, verskillende sentrums	25/10/63
F. 9944	Trekkers, verskillende sentrums.....	1/11/63
G. 5002	Boustene, alle provinsies.....	1/11/63
K. 9992	Elektriese sinjaalkabel, Langlaagte.....	1/11/63
K. 5043	Elektriese sinjaalmateriaal, Langlaagte....	1/11/63
C. 9994	S.A. vervaardigde bobaanuitrusting, verskillende sentrums	1/11/63
M.C. 5032	Sny, maak en afwerk van helms, Braamfontein en Culemborg	1/11/63
D. 9998	Watervaste skuurpapier, verskillende sentrums	29/11/63

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
Johannesburg. 16095—4

*** TENDERWYSIGINGS.**

F. 9888	Wysigingno. 2.....	Graansuieruitrusting. Benodigde gewysig.
---------	--------------------	--

Nadere inligting kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
Johannesburg. 16096—4

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.

Tenders are invited for the conveyance of mail over the undermentioned routes during the period 1st January, 1964, to 31st December, 1966. Tender forms and further particulars are obtainable from the postmasters concerned or the divisional controllers. Tenders close at 11 a.m. on Friday, 1st November, 1963.

Route.
Roete.

Brits: P.O./Pk. to/na Losperfontein via/oor Vasval, Pansdrif and/en Vorentoe
 Barrydale: P.O./Pk. to/na P.O./Pk., Buffelsjagsrivier, via/oor Suurbraak
 Butterworth: P.O./Pk. to/na Sta.....
 Caledon: P.O./Pk. to/na P.O./Pk., Greyton, via/oor Genadendal
 Cradock: P.O./Pk. to/na Sta.....
 Heilbron: P.O./Pk. to/na Sta.....
 Jacobsdal: P.O./Pk. to/na P.O./Pk., Modderivier, via/oor Riet-rivier
 Ladybrand: P.O./Pk. to/na Sta.....
 Lady Grey: P.O./Pk. to/na Sta.....
 Mapumulo: P.O./Pk. to/na Stanger Sta. via the post offices/oor die poskantore Stanger, Kearsney and/en Otimate
 (a) Mukuze: P.O./Pk. to/na P.O./Pk., Ndumo, via/oor Ubombo and/en Utobotini
 (b) Mkuze: P.O./Pk. to/na P.O./Pk., Maputa via/oor Ubombo
 Nelspruit: P.O./Pk. to/na Sta.....
 Ngqeleni: P.O./Pk. to/na P.O./Pk. Umtata.....
 Petrusville: P.O./Pk. to/na Kraalkuil Sta.....
 Pietersburg: P.O./Pk. to the post offices/na die poskantore Ntsima, Lonsdale and/en Addney via/oor Lutasrus and/en Sandfontein
 Piet Retief: P.O./Pk. to/na Sta.....
 Postmasburg: P.O./Pk. to/na Sta.....
 (a) Queenstown: P.O./Pk. to/na P.O./Pk., Blackstream, via/oor Qoqodala
 (b) Queenstown: P.O./Pk. to/na P.O./Pk., Bankies, via/oor Qoqodala, Buffelsdoring and/en Tsembiyi
 Queenstown: P.O./Pk. to/na P.O./Pk., Whittlesea, via/oor Kama-stone and/en Hukuwa
 Simonstown/Simonstad: P.O./Pk. to/na Sta.....
 Steytlerville: P.O./Pk. to/na Baroe Sta.....
 Stofvlei: P.O./Pk. to/na P.O./Pk., Bitterfontein.....
 Swellendam: P.O./Pk. to/na Sta.....
 Tulbagh: P.O./Pk. to/na Tulbagh Road/-weg.....
 Uniondale: P.O./Pk. to/na Barandas.....
 Viljoenskroon: P.O./Pk. to/na Sta.....
 Wepener: P.O./Pk. to/na Sta.....
 Wintersrush Sta. to/na P.O./Pk. Delpoortshoop, via/oor Longlands

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAFWESE.

Tenders word gevra vir die vervoer van pos oor onder-vermelde roetes gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Desember 1966. Nadere besonderhede en tender-vorms kan van die betrokke posmeesters of afdelings-kontroleurs verkry word. Tenders sluit om 11 vm. op Vrydag, 1 November 1963.

Tenders should be addressed to.
Tenders moet geadresseer word aan.

The Divisional Controller, Northern Transvaal/Die Afdelingskontroleur, Noord-Transvaal, Pretoria.
 The Divisional Controller, Cape Town/Die Afdelingskontroleur, Kaapstad.
 The Divisional Controller/Die Afdelingskontroleur, Port Elizabeth.
 The Divisional Controller, Cape Town/Die Afdelingskontroleur, Kaapstad.
 The Divisional Controller/Die Afdelingskontroleur, Port Elizabeth.
 The Divisional Controller/Die Afdelingskontroleur, Bloemfontein.
 The Divisional Controller/Die Afdelingskontroleur, Kimberley.
 The Divisional Controller/Die Afdelingskontroleur, Bloemfontein.
 The Divisional Controller/Die Afdelingskontroleur, Bloemfontein.
 The Divisional Controller/Die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg.
 The Divisional Controller/Die Afdelingskontroleur,
 The Divisional Controller/Die Afdelingskontroleur, Pietermaritzburg.
 The Divisional Controller, Northern Transvaal/Die Afdelingskontroleur, Noord-Transvaal, Pretoria.
 The Divisional Controller/Die Afdelingskontroleur, Port Elizabeth.
 The Divisional Controller/Die Afdelingskontroleur, Kimberley.
 The Divisional Controller, Northern Transvaal/Die Afdelingskontroleur, Noord-Transvaal, Pretoria.
 The Divisional Controller, Southern Transvaal/Die Afdelingskontroleur, Suid-Transvaal, Pretoria.
 The Divisional Controller/Die Afdelingskontroleur, Kimberley.
 The Divisional Controller/Die Afdelingskontroleur,
 The Divisional Controller/Die Afdelingskontroleur, Port Elizabeth.
 The Divisional Controller/Die Afdelingskontroleur, Port Elizabeth.
 The Postmaster, Cape Town/Die Posmeester, Kaapstad.
 The Divisional Controller/Die Afdelingskontroleur, Port Elizabeth.
 The Divisional Controller, Cape Town/Die Afdelingskontroleur, Kaapstad.
 The Divisional Controller, Cape Town/Die Afdelingskontroleur, Kaapstad.
 The Divisional Controller, Cape Town/Die Afdelingskontroleur, Kaapstad.
 The Divisional Controller/Die Afdelingskontroleur, Port Elizabeth.
 The Divisional Controller/Die Afdelingskontroleur, Bloemfontein.
 The Divisional Controller/Die Afdelingskontroleur, Bloemfontein.
 The Divisional Controller/Die Afdelingskontroleur, Kimberley.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
Fish Hoek (C.P.): Erection of an Automatic Telephone Exchange (Contract No. 1). Tender No. P.W.D. 88	Tender forms, and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	1963. 4th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	1963. 31st Oct.
Kimberley (C.P.), Northern Cape Technical College: Additions and alterations to school buildings (Contract No. 2). Tender No. P.W.D. 89	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	4th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	31st Oct.
Westminster (O.F.S.): Erection of a house for the Postmaster. Tender No. P.W.D. 90	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	4th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	31st Oct.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
Villiers (O.F.S.): Erection of a residency. Tender No. P.W.D. 91	Tender forms, drawings, and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1963. 4th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1963. 31st Oct.
Mapleton (Tvl.) Military Camp: Erection of ablution block and repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 97	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th Sept.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	24th Oct.
Nongoma (Natal): Erection of two houses for S.A. Police. Tender No. P.W.D. 98	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	11th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, Durban	7th Nov.
Hennenman (O.F.S.): Erection of a police station, mortuary and quarters. Tender No. P.W.D. 99	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	11th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	7th Nov.
Komatipoort (Tvl.): Erection of a residence for postal-technician. Tender No. P.W.D. 100	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	11th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	7th Nov.
Albertinia (C.P.): Erection of a residency. Tender No. P.W.D. 101	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	11th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town.	7th Nov.
*Heilbron (O.F.S.) Police Station: Repairs and renovations: Erection of garage block, petrol store, additions to single quarters and demolishing of wood and iron outbuildings. Tender No. P.W.D. 104	Tender forms, drawings, and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein.	11th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	7th Nov.
*New Amalfi (C.P.) Post Office: Repairs, additions and installation of water-borne drainage. Tender No. P.W.D. 105	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	11th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Durban.	7th Nov.
*Paulpietersburg (Natal): Erection of a Police Station and Quarters. Tender No. P.W.D. 106	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	18th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Durban.	14th Nov.
*Tsomo (C.P.): Erection of a residence for Postmaster. Tender No. P.W.D. 107	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	18th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	14th Nov.
*Mafeking (C.P.): Prison and quarters for married personnel: Additions, alterations, repairs and renovations and installation of water-borne sewerage. Tender No. P.W.D. 110	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria,	11th Oct.	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg.	7th Nov.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

A deposit of R4 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie te ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
Vishoek (K.P.): Oprigting van 'n outomatiese Telefoon-sentrale. (Kontrak No. 1.) Tender No. D.P.W. 88	Tendervorms en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	1963. 4 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	1963. 31 Okt.
Kimberley (K.P.), Noord-Kaaplandse Tegnieke Kollege: Aanbouings en veranderings aan skoolgeboue (Kontrak No. 2). Tender No. D.P.W. 89	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	4 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	31 Okt.
Westminster (O.V.S.): Oprigting van 'n woning vir die Posmeester. Tender No. D.P.W. 90	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	4 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	31 Okt.
Villiers (O.V.S.): Oprigting van 'n landdros-woning. Tender No. D.P.W. 91	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	4 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	31 Okt.
Mapleton (Tvl.) Militêre Kamp: Oprigting van was-afdeling en herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 97	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Sept.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 Okt.
Nongoma (Natal): Oprigting van twee wonings vir S.A. Polisie. Tender No. D.P.W. 98	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Durban	11 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Durban	7 Nov.
Hennenman (O.V.S.): Oprigting van 'n polisie-stasie, lykhuis en -kwartiere. Tender No. D.P.W. 99	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	11 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	7 Nov.
Komatipoort (Tvl.): Oprigting van 'n woning vir poskantoor-technikus. Tender No. D.P.W. 100	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	11 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	7 Nov.
Albertinia (K.P.): Oprigting van 'n landdros-woning. Tender No. D.P.W. 101	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	11 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	7 Nov.
*Heilbron (O.V.S.) Polisie-stasie: Herstel- en opknappingswerk: Oprigting van motorhuise, petrolstoor, aanbouings aan enkelkwartiere en slooping van hout-en-sinkbuitegebou. Tender No. D.P.W. 104	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	11 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	7 Nov.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
*New Amalfi (K.P.) Poskantoor: Herstel, aanbou en installering van spoelriolering. Tender No. D.P.W. 105	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-0581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., D.P.W., Durban	1963. 11 Okt.	Sekretaris, P.W.D., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., D.P.W., Durban.	1963. 7 Nov.
*Paulpietersburg (Natal): Oprigting van 'n Polisie-stasie en -kwartier. Tender No. D.P.W. 106	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelhedslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Durban	18 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Durban.	14 Nov.
*Tsomo (K.P.): Oprigting van 'n woning vir Posmeester. Tender No. D.P.W. 107	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	18 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Port Elizabeth.	14 Nov.
*Mafeking (K.P.): Gevangenis en kwartiere vir getroudes, Aanbouings, veranderings herstel- en opknappingswerk en installering van spoelriolering. Tender No. D.P.W. 110	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W.,	11 Okt.	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg.	7 Nov.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Staatstenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafseer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (a) 'n bona fide-tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorms van die Department wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply and delivery of mortar sand to the Natives Resettlement Board at Diepkloof and Meadowlands. F.T. No. 2412/6.

Supply and installation of Bantu beer tanks and ancillary equipment for the Natives Resettlement Board at Diepkloof and Meadowlands. F.T. No. 2414/6.

Supply, delivery and erection of a prefabricated warehouse for the Research Station, Bien Donne. F.T. No. 2418/6.

Tenders due 11 a.m., 16th October, 1963.

Electrical installation in houses at Lenasia for the Natives Resettlement Board. F.T. No. 2409/5.

Supply of dish-washing machines and kitchen equipment to the Technical High Schools at Glencoe and Upington. F.T. No. 2421/5.

Tenders due 11 a.m., 18th October, 1963.

Supply of chemicals to schools and colleges during the period 1st January, 1964, to 31st December, 1964. Contract No. 274/64.

Supply of freeze-dried vaccine bottles to the Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort, during the period ending 31st March, 1969. F.T. No. 2419(2A).

Tenders due 11 a.m., 21st October, 1963.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering en aflewering van messelsand aan die Raad vir die Hervestiging van Naturelle te Diepkloof en Meadowlands. F.T. No. 2412/6.

Lewering en installering van Bantoebiertens en ondergeskikte uitrusting vir die Raad vir die Hervestiging van Naturelle te Diepkloof en Meadowlands. F.T. No. 2414/6.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n voorafvervaardigde pakhuis vir die Navorsingstasie, Bien Donne. F.T. No. 2418/6.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 Oktober 1963.

Elektriese installasie in wonings te Lenasia vir die Raad vir die Hervestiging van Naturelle. F.T. No. 2409/5.

Lewering van skottelgoedwasmasjiene en kombuis-uitrusting aan die Hoër Tegniese Skole te Glencoe en Upington. F.T. No. 2421/5.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 18 Oktober 1963.

Lewering van chemikalieë aan skole en kolleges gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Desember 1964. Kontrak No. 274/64.

Lewering van droogbevrieste entstofbottels aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort, gedurende die tydperk eindigende 31 Maar 1969. F.T. No. 2419(2A).

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 21 Oktober 1963.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of singlets, gymnastic, to the Department of Defence. F.T. No. 2406/1.

Tenders due 11 a.m., 22nd October, 1963.

Supply of carpenter's tools during the period ending 31st July, 1965. Contract No. 39/63A.

Tenders due 11 a.m., 23rd October, 1963.

Supply of road graders to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 2427/4A.

Tenders due 11 a.m., 24th October, 1963.

Cut, make and trim of caps for the State during the period 1st January, 1964, to 31st December, 1964. Contract No. 34/64/1.

Supply of perishable provisions to the Tzaneen Hospital during the period ending 31st August, 1964. Contract No. 146/63(24).

Supply of underclothing to the State during the period 1st January, 1964, to 31st December, 1964. Contract No. 196/64/1.

Supply of mobile kitchens to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2404/4A.

Supply of compound meat to forest plantations in Northern Transvaal during the period ending 31st August, 1964. F.T. No. 2407/2B.

Supply of hats and caps to the State during the period 1st January, 1964, to 31st December, 1964. Contract No. 97/64/1.

* Supply of work benches for fitting and turning, sheet-metalwork and woodwork to the Department of Education, Arts and Science at Glencoe, Brakpan and Upington. F.T. No. 2443/H.

Tenders due 11 a.m., 25th October, 1963.

Supply of perishable provisions to institutions in the undermentioned areas during the period 1st January, 1964, to 31st December, 1964:—

Adelaide, Alice, Butterworth, Cradock, Fort Beaufort, George, Grahamstown, Jan Kempdorp, Kimberley, King William's Town, Kokstad, Knysna, Lady Frere, Lovedale, Middelburg, Mjanyana, Nelspoort, East London, Oudtshoorn, Port Alfred, Port Elizabeth, Queenstown, Uitenhage, Umtata and Eastern Cape Gaols. Contract No. 149/64.

Tenders due 11 a.m., 28th October, 1963.

Supply of loudspeakers and amplifiers to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2408/5.

Supply of electric cable to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 2410/5.

Supply of battery chargers to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 2411/5.

Supply of lathes to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 2416/5.

Supply of garage equipment to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 2420/5.

Cut, make and trim of trousers, service dress, for the Department of Defence. F.T. No. 2423/1.

Supply of navigation equipment to the Division Sea Fisheries, Cape Town. F.T. No. 2428/5.

Tenders due 11 a.m., 29th October, 1963.

Supply of laboratory equipment to schools and colleges during the period 1st January, 1964, to 31st December, 1964. Contract No. 275/64.

Supply of drum and bugle instruments and accessories to the Department of Defence. Contract No. 128/64.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van gimnastiekonderhemde aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2406/1.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 22 Oktober 1963.

Lewering van skrynwerkersgereedskap gedurende die tydperk eindigende 31 Julie 1965. Kontrak No. 39/63A.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 Oktober 1963.

Lewering van padskrapers aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 2427/4A.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 Oktober 1963.

Sny, maak en afwerk van pette vir die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Desember 1964. Kontrak No. 34/64/1.

Lewering van bederfbare eetware aan die Tzaneen-hospitaal gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1964. Kontrak No. 146/63(24).

Lewering van onderklere aan die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Desember 1964. Kontrak No. 196/64/1.

Lewering van mobiele kombuis aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2404/4A.

Lewering van kampongveis aan bosplantasies in Noord-Transvaal gedurende die tydperk eindigende 31 Augustus 1964. F.T. 2407/2B.

Lewering van hoede en pette aan die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Desember 1964. Kontrak No. 97/64/1.

* Lewering van werkbanke vir pas- en draaiwerk, plaatmetaalwerk en houtwerk aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap te Glencoe, Brakpan en Upington. F.T. No. 2443/H.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 25 Oktober 1963.

Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in ondergenoemde gebiede gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Desember 1964:—

Adelaide, Alice, Butterworth, Cradock, Fort Beaufort, George, Grahamstad, Jan Kempdorp, Kimberley, King William's Town, Kokstad, Knysna, Lady Frere, Lovedale, Middelburg, Mjanyana, Nelspoort, Oos-Londen, Oudtshoorn, Port Alfred, Port Elizabeth, Queenstown, Uitenhage, Umtata en Oos-Kaaplandse Tronke. Kontrak No. 149/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 28 Oktober 1963.

Lewering van luidsprekers en klankversterkers aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2408/5.

Lewering van elektriese kabel aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 2410/5.

Lewering van batterylaaiers aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 2411/5.

Lewering van draaibanke aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 2416/5.

Lewering van garage-uitrusting aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 2420/5.

Sny, maak en afwerk van broeke, dienstenue, vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 2423/1.

Lewering van navigasie-uitrusting aan die Afdeling Seevisserie, Kaapstad. F.T. No. 2428/5.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 29 Oktober 1963.

Lewering van laboratoriumuitrusting aan skole en kolleges gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Desember 1964. Kontrak No. 275/64.

Lewering van drom- en beuelinstrumente en bybehore aan Departement van Verdediging. Kontrak No. 128/64.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of toilet paper, tissue paper, paper serviettes and paper towels to the State during the period 1st January, 1964, to 31st January, 1965. Contract No. 188/64.

Supply of gauze wire to the State during the calendar year 1964. Contract No. 216/64.

* Supply of zinc to the S.A. Navy, Simonstown, during the period ending 30th November, 1964. F.T. No. 2351/R.

* Supply of knapsack sprayers to the Department of Forestry. F.T. No. 2441/P.

Tenders due 11 a.m., 30th October, 1963.

Supply of boats, fibre glass, to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 2413/3A.

Tenders due 11 a.m., 31st October, 1963.

Supply of canvas flax to the Department of Defence. F.T. No. 2426/1.

* Supply of neuroleptic drugs to the Central Medical Stores during the period ending 31st March, 1964. F.T. No. 2442/C.

Tenders due 11 a.m., 1st November, 1963.

* Supply of glassware to schools and colleges during the period 1st January, 1964, to 31st December, 1964. Contract No. 111/64/C.

* Supply of wooden screws to the State during the calendar year 1964. Contract No. 210/64/O.

* Manufacturing of tablets for the Central Medical Stores, Pretoria. F.T. No. 2439/D.

Tenders due 11 a.m., 4th November, 1963.

Supply of canvas flax to the Postmaster-General, Pretoria. F.T. No. 2422/1.

* Supply of trekgear and saddlery to the State during the period 1st January, 1964, to 31st January, 1965. Contract No. 192/64/A.

Tenders due 11 a.m., 5th November, 1963.

* Supply of cutlery to the State during the period 1st January, 1964, to 31st December, 1964. Contract No. 50/64/F.

* Supply of electrical conduit tubing and fittings during the period 1st March, 1964, to 28th February, 1965. Contract No. 62/64/K.

* Supply of brackets, sight supporting. F.T. No. 2437/H.

* Supply of slaughter stock to the Nelspoort Sanatorium, Restvale, during the period ending 31st December, 1964. F.T. No. 2438/F.

Tenders due 11 a.m., 6th November, 1963.

* Supply of wheel tractor with dozer and winch to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2430/M.

* Supply of an air compressor to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 2435/L.

Tenders due 11 a.m., 12th November, 1963.

* Supply of electric cable to the S.A. Navy, Cape Town. F.T. No. 2432/K.

Tenders due 11 a.m., 15th November, 1963.

* Supply of roofing screws and washers to the State during the calendar year 1964. Contract No. 167/64/O.

Tenders due 11 a.m., 20th November, 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van toiletpapier, sneespapier, papierservette en papierhanddoeke aan die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Januarie 1965. Kontrak No. 188/64.

Lewering van gaasdraad aan die Staat gedurende die kalenderjaar 1964. Kontrak No. 216/64.

* Lewering van sink aan die S.A. Vloot, Simonstad, gedurende die tydperk eindigende 30 November 1964. F.T. No. 2351/R.

* Lewering van rugspuiter aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 2441/P.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 30 Oktober 1963.

Lewering van bote, veselglas, aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 2413/3A.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 31 Oktober 1963.

Lewering van seildoekglas aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2426/1.

* Lewering van neuroleptiese verdowingsmiddels aan die Sentrale Artsenymagasyn gedurende die tydperk eindigende 31 Maart 1964. F.T. No. 2442/C.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 1 November 1963.

* Lewering van glasware aan skole en kolleges gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Desember 1964. Kontrak No. 111/64/C.

* Lewering van houtskroewe aan die Staat gedurende die kalenderjaar 1964. Kontrak No. 210/64/O.

* Vervaardiging van tablette vir die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. F.T. No. 2439/D.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 4 November 1963.

Lewering van seildoekglas aan die Posmeester-generaal, Pretoria. F.T. No. 2422/1.

* Lewering van trektoer en saals aan die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Januarie 1965. Kontrak No. 192/64/A.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 5 November 1963.

* Lewering van messeware aan die Staat gedurende die tydperk 1 Januarie 1964 tot 31 Desember 1964. Kontrak No. 50/64/F.

* Lewering van elektriese geleipype en toebehore gedurende die tydperk 1 Maart 1964 tot 28 Februarie 1965. Kontrak No. 62/64/K.

* Lewering van visierhouers. F.T. No. 2437/H.

* Lewering van slagvee aan die Nelspoortsanatorium, Restvale, gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1964. F.T. No. 2438/F.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 November 1963.

* Lewering van wieltrekker met olifantskrop en windas aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2430/M.

* Lewering van 'n lugperspomp aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 2435/L.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 12 November 1963.

* Lewering van elektriese kabel aan die S.A. Vloot, Kaapstad. F.T. No. 2432/K.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 15 November 1963.

* Lewering van dakskroewe en -wasters aan die Staat gedurende die kalenderjaar 1964. Kontrak No. 167/64/O.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 November 1963.

Tender forms obtainable from:**Transvaal.**

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of circuit breakers, buzzers and transformers.
Post Office Tender No. P.O. 2970.

Tenders due 11 a.m., 23rd October, 1963.

* Supply of an automatic diesel-driven alternator set.
Post Office Tender No. P.O. 2972.

Tenders due 11 a.m., 6th November, 1963.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of
Water Affairs, Room 134, Patterson's Buildings, 173
Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Supply and delivery of six 30-kW. 37½ kVA. self-contained, diesel-driven, self-regulating alternator sets, including control panels. Water Affairs Tender No. W.202-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 24th October, 1963.

Supply and delivery of geophysical and hydrological equipment. Water Affairs Tender No. W.190-1963/64.

Supply, delivery, and supervision of erection and test run of six sideboom crawler tractors for pipe-laying. Water Affairs Tender No. W.210-1963/64.

Supply and delivery of one 400-ton portland slag cement storage, mixing and weighing installation. Water Affairs Tender No. W.213-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 31st October, 1963.

* Supply and delivery of seven 600 c.f.m. electrically-driven rotary compressors. Water Affairs Tender No. W.222-1963/64.

* Supply and delivery of one mild steel radial gate and one mild steel scour gate. Water Affairs Tender No. W.228-1963/64.

* Supply, delivery, erection and commissioning of four 3.5 m.v.a., 66,000/11,000 volt 3 phase, 50 cycle transformers. Water Affairs Tender No. W.231-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 7th November, 1963.

Supply and delivery of nine 9 cubic yard-quarry dump trucks. Water Affairs Tender No. W.199-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 14th November, 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:**Transvaal.**

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres verkry wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van stroombrekers, gonsers en transformators.
Poskantoor tender No. P.O. 2970.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 23 Oktober 1963.

* Lewering van 'n outomatiese dieselaangedrewe stroomontwikkelaarstel. Poskantoor tender No. P.O. 2972.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 November 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Lewering en aflewering van ses selfondersteunde dieselaangedrewe selfbeheerde wisselstroomontwikkelaarstelle, 30 kW. 37½ kVA., insluitende beheerpanele Waterwesetender No. W.202-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 Oktober 1963.

Lewering en aflewering van geofisiese en hidrologiese uitrusting. Waterwesetender No. W.190-1963/64.

Lewering, aflewering en toesig van oprigting en toets van ses symaskruiptrekkers vir pyp-lê-werk. Waterwesetender No. W.210-1963/64.

Lewering en aflewering van een portlandslaksementinstallasie van 400 ton vir opgaard-, meng- en weegdoeleindes. Waterwesetender No. W.213-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 31 Oktober 1963.

* Lewering en aflewering van sewe elektrisaangedrewe kompressors van die roterende tipe, 600 k.v.m. Waterwesetender No. W.222-1963/64.

* Vervaardiging en aflewering van een radiale hek van weekstaal en een spoelsluis van weekstaal. Waterwesetender No. W.228-1963/64.

* Lewering, aflewering, oprigting en inwerkingstelling van vier transformators, 3.5 m.v.a., 66,000/11,000 volt en 3 fase 50 siklus. Waterwesetender No. W.231-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 7 November 1963.

Lewering en aflewering van nege 9 kubieke jaart-klipgatstortbakvragmotors. Waterwesetender No. W.199-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 14 November 1963.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 2-4811), Department of Water Affairs, Patterson's Building, Room No. 605, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

- * Boring for water at S.A. Lombard Nature Reserve in the Bloemhof District. Water Affairs Tender No. W.257-1963/64.
- * Boring for water for the new Police Station at Vierfontein in the Bothaville District. Water Affairs Tender No. W.258-1963/64.
- * Boring for water for Soutpan Experimental Farm in the Pretoria District. Water Affairs Tender No. W.259-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 31st October, 1963.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Extn. 45).

Services:

- Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant for the carrier room in the Post Office at Bothaville (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 92.
- Installation of security lighting, Derdepoort Radio Receiving Station, Pretoria. Tender No. P.W.D. 93.

Tenders due 11 a.m., 17th October, 1963.

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant for the carrier room in the Carrier Building at Britstown (C.P.). Tender No. P.W.D. 102.

Tenders due 11 a.m., 24th October, 1963.

- * Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant in the carrier room in the Post Office at Newcastle (Natal). Tender No. P.W.D. 108.
- * Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant in Electro House at Pretoria. Tender No. P.W.D. 109.

Tenders due 11 a.m., 31st October, 1963.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Bosman Street, Pretoria.

Services:

Supply of duplicators, stencils and duplicator ink. Tender No. SD./G.P.-D. 4.

Tenders due 11 a.m., 21st October, 1963.

- * Supply of animal glue. Tender No. SD./G.P.-W. 109.

Tenders due 11 a.m., 25th October, 1963.

Supply of paper and boards. Tender No. SD./G.P.-P. 158.

Tenders due 11 a.m., 28th October, 1963.

- * Supply of stationery. Tender No. SD./G.P.-S. 436.

Tenders due 11 a.m., 1st November, 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Kamer No. 605, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

- * Boor na water te S.A. Lombard-natuurreservaat in die distrik Bloemhof. Waterwese-tender No. W.257-1963/64.
- * Boor na water vir die nuwe Polisiestasie te Vierfontein in die distrik Bothaville. Waterwese-tender No. W.258-1963/64.
- * Boor na water vir Soutpanproefplaas in die distrik Pretoria. Waterwese-tender No. W.259-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 31 Oktober 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 45).

Dienste:

- Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie vir die draagkamer in die Poskantoor te Bothaville (O.V.S.) Tender No. D.P.W. 92.
- Installasie van veiligheidsbeligting, Derdepoortradio-ontvangstasie, Pretoria. Tender No. D.P.W. 93.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 17 Oktober 1963.

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie vir die draagkamer in die Draaggebou te Britstown (K.P.). Tender No. P.W.D. 102.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 Oktober 1963.

- * Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie in die draagkamer in die Poskantoor te Newcastle (Natal). Tender No. D.P.W. 108.
- * Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugversorgingsinstallasie in Electrohuis te Pretoria. Tender No. D.P.W. 109.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 31 Oktober 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria.

Dienste:

Lewering van afromasjiene, wasvelle en afromink. Tender No. SD./G.P.-D. 4.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 21 Oktober 1963.

- * Verskaffing van dierlym. Tender No. SD./G.P.-W. 109.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 25 Oktober 1963.

Lewering van papier en bordpapier. Tender No. SD./G.P.-P. 158.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 28 Oktober 1963.

- * Lewering van skryfbehoeftes. Tender No. SD./G.P.-S. 436.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 1 November 1963.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room A542, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Extn. 38).

Services:

Supply of underground cable to the Public Works Department required at Johannesburg and Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1848.

Tenders due 11 a.m., 17th October, 1963.

*Supply of an outdoor-type transformer and a high tension circuit breaker to the Public Works Department, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1849.

Tenders due 11 a.m., 24th October, 1963.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 368, Pretoria, not later than the 23rd October, 1963. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
<i>Transvaal.</i>	R	R
Alberton.....	2,400	Contract.
Blyde River Area (Pilgrim's Rest).....	746	120
Devon (Nigel).....	520	100
Gelukspan (Lichtenburg).....	1,000	200
Heidelberg.....	3,000	300
Hendrina (Middelburg).....	2,700	200
Nkhensani (Letaba).....	1,470	200
Sabie.....	3,200	150
<i>Orange Free State.</i>		
Kestell (Bethlehem).....	2,000	160
Rouxville.....	1,900	300
Thaba Nchu.....	1,872	250
Verkeerdelei (Brandfort).....	1,090	100
Virginia.....	1,300	90
<i>Cape Province.</i>		
Bonnievale (Swellendam).....	480	40
Cala (Xalanga).....	2,100	150
Cradock.....	1,770	120
Garies.....	1,230	200
Hankey (Humansdorp).....	1,500	100
Jamestown (Aliwal North).....	1,030	150
Kamieskroon (Springbok).....	510	100
Loxton (Victoria West).....	676	80
Merweville (Beaufort West).....	706	70
Middeldrift.....	1,240	40
Niekerkshoop (Hay).....	1,320	200
Oudtshoorn.....	4,200	600
Port Nolloth (Namaqualand).....	1,774	250
Rietbron (Willowmore).....	600	60
Tarkastad (Tarka).....	1,180	150
Taung.....	1,310	20

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer A542, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 38).

Dienste:

Lewering van ondergrondse kabel deur die Departement van Publieke Werke te Johannesburg en Pretoria aangevra. Tender No. D.P.W. S.1848.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 17 Oktober 1963.

*Lewering van 'n transformator van die buitehuistipe en 'n hoëspanningstroombreker aan die Departement van Publieke Werke, Kaapstad. Tender No. D.P.W. S.1849.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 Oktober 1963.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staats-tenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 23 Oktober 1963, bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

Die aanstelling is deeltjds en privaattraktyk word toegelaat.

Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaries per jaar.	Medisyne-toelae per jaar.
<i>Transvaal.</i>	R	R
Alberton.....	2,400	Kontrak.
Blyderivier-gebied (Pelgrimsrus).....	746	120
Devon (Nigel).....	520	100
Gelukspan (Lichtenburg).....	1,000	200
Heidelberg.....	3,000	300
Hendrina (Middelburg).....	2,700	200
Nkhensani (Letaba).....	1,470	200
Sabie.....	3,200	150
<i>Oranje-Vrystaat.</i>		
Kestell (Bethlehem).....	2,000	160
Rouxville.....	1,900	300
Thaba Nchu.....	1,872	250
Verkeerdelei (Brandfort).....	1,090	100
Virginia.....	1,300	90
<i>Kaapprovinsie.</i>		
Bonnievale (Swellendam).....	480	40
Cala (Xalanga).....	2,100	150
Cradock.....	1,770	120
Garies.....	1,230	200
Hankey (Humansdorp).....	1,500	100
Jamestown (Aliwal-Noord).....	1,030	150
Kamieskroon (Springbok).....	510	100
Loxton (Victoria-Wes).....	676	80
Merweville (Beaufort-Wes).....	706	70
Middeldrift.....	1,240	40
Niekerkshoop (Hay).....	1,320	200
Oudtshoorn.....	4,200	600
Port Nolloth (Namakwaland).....	1,774	250
Rietbron (Willowmore).....	600	60
Tarkastad (Tarka).....	1,180	150
Taung.....	1,310	20

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	R
<i>Natal.</i>		
Empangeni (Lower Umfolozi).....	990	90
Ingwavuma.....	2,580	150
Mahlabatini.....	750	40
Mtubatuba (Hlabisa).....	1,960	140
Ndwedwe.....	800	100

The Centres in brackets are the Magisterial Districts.

The above-mentioned salary covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

- milage calculated at 10c per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of 3 miles from headquarters;
- subsistence allowance at R2 per night when the District Surgeon is away from home; and
- operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State patients and which are not regarded as part of his routine duties. In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—
 - newer and more expensive preparations prescribed for indigent patients are replaced by the Department of Health on application;
 - vaccine is supplied free of charge;
 - tuberculosis and venereal preparations are supplied by the Department of Health; and
 - in the case of patients for whose treatment the Department of Police, Prisons, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne- toelae per jaar.
	R	R
<i>Natal.</i>		
Empangeni (Laer Umfolozi).....	990	90
Ingwavuma.....	2,580	150
Mahlabatini.....	750	40
Mtubatuba (Mlabisa).....	1,960	140
Ndwedwe.....	800	100

Die sentrums tussen hakies is die landdrosdistrikte.

Bogenoemde salaris dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

- mylgelde teen 10 sent per myl bereken en alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van 3 myl van die hoofstandplaas af;
- verblyfkoste teen R2 per nag wanneer die Distriks-geneesheer uithuisig is; en
- operasiegelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die Distriks-geneesheer op Staatspasiente uitgevoer word en wat nie as 'n deel van sy roetinepligte beskou word nie. Ten aansien van die medisynetoelae moet die bekleër van die pos medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—
 - nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiënte voorgeskryf word, word op aansoek deur die Departement van Gesondheid vervang;
 - entstof word gratis verskaf;
 - Tuberkulose- en veneriese siektēmiddels word deur die departement van Gesondheid voorsien;
 - in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departement van Polisie, Gevangenis, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departement uit te reik.

27-4-11-18

House of Assembly Debates, Etc.

Notice is hereby given that subscriptions *per calendar year* to the undermentioned publications for the next Session of Parliament commencing in January, 1964, are now due:—

Senate Debates verbatim reports of speeches: Republic of S.A., R1.50; Overseas, R2.

House of Assembly Debates (Hansard) verbatim reports of speeches: Republic of S.A., R3; Overseas, R3.75.

Order Papers including Senate Minutes: Republic of S.A., R6.30; Overseas, R7.80.

Subscriptions are payable in advance and should be forwarded to the Officer-in-charge, Government Printing and Stationery Office, P.O. Box 571, Cape Town, on or before the 21st November, 1963.

No subscriptions will be accepted after this date.

Name.....
Address.....
Signature.....
Date.....

Please write clearly.

Debate van die Volksraad, Ens.

Hiermee word kennis gegee dat intekengelde *per kalenderjaar* op die ondergenemde publikasies vir die volgende Parlementsitting wat in Januarie 1964 begin, nou betaalbaar is:—

Debate van die Senaat woordelike verslae van toesprake: Republiek van S.A., R1.50; Oorsee, R2.

Debate van die Volksraad (Hansard) woordelike verslae van toesprake: Republiek van S.A., R3; Oorsee, R3.75.

Order papier wat ook Notule van die Senaat insluit: Republiek van S.A., R6.30; Oorsee, R7.80.

Intekengelde is vooruitbetaalbaar en moet die Verantwoordelike Beampte, Staatsdrukkery en Kantoor van Skryfbehoeftes, Posbus 571, Kaapstad, voor of op 21 November 1963 bereik.

Geen intekengelde sal na hierdie datum aangeneem word nie.

Naam.....
Adres.....
Handtekening.....
Datum.....

Skryf duidelik asseblief.

4-11-18

Official Publications Issued during August, 1963.

BLUE BOOKS.

- Report of the Weather Bureau for the year 1957 (R.P. 67/1962). Price R1.60.
- Report of the Commission of Enquiry into The Air Pollution Prevention Bill (R.P. 70/1962). Price R2.35. Overseas R2.95, post free.
- Estimates of the Expenditure to be defrayed from Revenue Account during the year ending 31st March, 1964 (Final Print) (R.P. 1 and 50/1963). Price R1.05. Overseas R1.35, post free.
- Estimates of Expenditure to be defrayed from Loan Account during the year ending 31st March, 1964 (Final Print) (R.P. 8 and 50/1963). Price R1.25. Overseas R1.60, post free.
- Annual Report of the Natives Resettlement Board 1961/62 (R.P. 28/1963). Price R1.20. Overseas R1.50, post free.
- Report of the Commission Appointed to Inquire into the Events on the 20th to 22nd November, 1962, at Paarl and the causes which gave rise thereto (R.P. 51/1963). Price R0.70. Overseas R0.90, post free.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

- Fifth Report of the Select Committee on Public Accounts (S.C. 1D/1963). Price R2.05. Overseas R2.60, post free.
- First and Second Reports of the Select Committee on Railways and Harbours (S.C. 2/1963). Price R1.45. Overseas R1.85, post free.

ACTS.

- No. 67/1963.—Extension of University Education Amendment. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
- No. 68/1963.—Indian Laws Amendment. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.
- No. 69/1963.—Building Societies Amendment. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.
- No. 70/1963.—Revenue Laws Amendment. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.
- No. 71/1963.—Public Service Amendment. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.
- No. 72/1963.—Income Tax Amendment. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
- No. 73/1963.—National Film Board Act, 1963. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
- No. 74/1963.—Livestock Improvement Act, 1963. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
- No. 75/1963.—Northern Vyfhoek Settlement Adjustment. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.
- No. 76/1963.—Bantu Laws Amendment. Price R0.15. Overseas R0.20, post free.
- No. 77/1963.—Defence Amendment. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.
- No. 78/1963.—Mental Disorders Amendment. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
- No. 79/1963.—Public Health Amendment. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.
- No. 80/1963.—Reciprocal Enforcement of Maintenance Orders, 1963. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.
- No. 81/1963.—Births, Marriages and Deaths Act, 1963. Price R0.15. Overseas R0.20, post free.
- No. 82/1963.—O.F.S. Study Bursaries Fund Act. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
- No. 83/1963.—Finance Act, 1963. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
- No. 84/1963.—Customs and Excise Amendment. Price R0.45. Overseas R0.60, post free.
- No. 85/1963.—Supreme Court Amendment. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
- No. 86/1963.—Retreats and Rehabilitation Centres Act, 1963. Price R0.20. Overseas R0.25, post free.
- No. 87/1963.—Territorial Waters Act, 1963. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.
- No. 88/1963.—Liquor Amendment. Price R0.30. Overseas R0.45, post free.
- No. 89/1963.—Appropriation Act, 1963. Price R0.15. Overseas R0.20, post free.
- No. 90/1963.—Radio Amendment. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.
- No. 91/1963.—Powers and Privileges of Parliament, 1963. Price R0.15. Overseas R0.20, post free.
- No. 92/1963.—Criminal Procedure Amendment. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
- No. 93/1963.—General Laws Further Amendment. Price R0.05. Overseas R0.10, post free.
- No. 94/1963.—Pensions (Supplementary). Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
- No. 95/1963.—Pension Laws Amendment. Price R0.10. Overseas R0.15, post free.
- No. 96/1963.—Parliamentary Service Pensions Amendment. Price R0.15. Overseas R0.20, post free.

MAPS.

1:50,000 S.A. Topo Series.

- Sheet No. 3127CD—Qamata. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
- Sheet No. 3227CB—Stutterheim. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Augustus 1963.

BLOU BOEKE.

- Verslag van die Weerburo, 1957 (R.P. 67/1962). Prys R1.60.
- Verslag van die Kommissie van Ondersoek na die Wetsontwerp op Voorkoming van Lugbesoedeling (R.P. 70/1962). Prys R2.35. Oorsee R2.95, posvry.
- Begroting van die Uitgawes wat uit Inkomsterekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1964 eindig, bestry moet word (laaste druk) (R.P. 1 en 50/1963). Prys R1.05. Oorsee R1.35, posvry.
- Begroting van die Uitgawes wat bestry moet word uit Leningsrekening gedurende die jaar wat op 31 Maart 1964 eindig (laaste druk) (R.P. 8 en 50/1963). Prys R1.25. Oorsee R1.60, posvry.
- Jaarverslag van die Raad vir die Hervestiging van Naturelle, 1961/62 (R.P. 28/1963). Prys R1.20. Oorsee R1.50, posvry.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

- Vyfde Verslag van die Gekose Komitee oor Openbare Rekenings (G.K. 1D/1963). Prys R2.05. Oorsee R2.60, posvry.
- Eerste en Tweede Verslae van die Gekose Komitee oor Spoorweë en Hawens (G.K. 2/1963). Prys R1.45. Oorsee R1.85, posvry.

WETTE.

- No. 67/1963.—Wysigingswet op Uitbreiding van Universiteitsopleiding. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
- No. 68/1963.—Wysigingswet op Indiërweigewing. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.
- No. 69/1963.—Wysigingswet op Bouverenigings. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.
- No. 70/1963.—Wysigingswet op Inkomstewette. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.
- No. 71/1963.—Die Staatsdienswysigingswet. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.
- No. 72/1963.—Inkomstebelastingwet. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
- No. 73/1963.—Nasionale Filmraadwet. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
- No. 74/1963.—Veeverbeteringswet. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
- No. 75/1963.—Die Reelingswet op die Nedersetting Vyfhoek-Noord. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.
- No. 76/1963.—Wysigingswet op Bantoewetgewing. Prys R0.15. Oorsee R0.20, posvry.
- No. 77/1963.—Wysigingswet op Verdediging. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.
- No. 78/1963.—Wysigingswet op Geestesgebreke. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
- No. 79/1963.—Wysigingswet op Volksgesondheid. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.
- No. 80/1963.—Wet op Wederkerige Afdwinging van Onderhoudsbevele, 1963. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.
- No. 81/1963.—Die Wet op die Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevälle, 1963. Prys R0.15. Oorsee R0.20, posvry.
- No. 82/1963.—Wet op die Oranje Vrystaatse Studiebeursfonds. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
- No. 83/1963.—Finansiewet, 1963. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
- No. 84/1963.—Wysigingswet op Doeane en Aksyns. Prys R0.45. Oorsee R0.60, posvry.
- No. 85/1963.—Wysigingswet op die Hooggeregshof. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
- No. 86/1963.—Wet op Toevlugte en Rehabilitasiesentrums, 1963. Prys R0.20. Oorsee R0.25, posvry.
- No. 87/1963.—Wet op Territoriale Waters. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.
- No. 88/1963.—Drankwysigings. Prys R0.30. Oorsee R0.45, posvry.
- No. 89/1963.—Begrotingswet. Prys R0.15. Oorsee R0.20, posvry.
- No. 90/1963.—Radiowysigingswet. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.
- No. 91/1963.—Wet op die Bevoegdhe en Voorregte van die Parlement. Prys R0.15. Oorsee R0.20, posvry.
- No. 92/1963.—Strafproseswysigingswet. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
- No. 93/1963.—Verdere Algemene Regswysigingswet. Prys R0.05. Oorsee R0.10, posvry.
- No. 94/1963.—Die Wet tot Aanvulling van Pensioene. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
- No. 95/1963.—Wysigingswet op die Pensioenwette. Prys R0.10. Oorsee R0.15, posvry.
- No. 96/1963.—Wysigingswet op Pensioene vir Parlementsdiens. Prys R0.15. Oorsee R0.20, posvry.

LANDKAARTE.

1: 50,000 S.A. Topo reeks.

- Vel No. 3127CD—Qamata. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
- Vel No. 3227CB—Stutterheim. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.

Sheet No. 3319DD—Robertson. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
 Sheet No. 3326BD—Trapper Valley. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
 Sheet No. 3227BD—Toleni. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
 Sheet No. 3422AA—Mossel Bay. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
 Sheet No. 2329DA—Bosbult. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
 Sheet No. 3418AB & AD—Simonstown. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
 Sheet No. 3129BD & 3130AC—Nkambatu. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.
 Sheet 3130AA & AB—Port Edward. Price R0.60. Overseas R0.75, post free.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

National Accounts Memorandum No. 34.—Analysis of Estimates of Expenditure on Revenue Account of the Central Government for the year ended 31st March, 1963. Price R0.30. Overseas R0.40, post free.
 Special Report No. 259.—Transfers of Rural Immovable Property for the year ended 31st March, 1963. Price R0.30. Overseas R0.40, post free.
 Special Report No. 260.—The External Trade of the Republic of South Africa, 1962, and Earlier Years. Price R0.30. Overseas R0.40, post free.

ETHNOLOGICAL PUBLICATIONS.

No. 49.—The Tribes of the Districts of Kuruman and Postmasburg. Price R1.00. Overseas R1.25, post free.

WAGE DETERMINATION.

No. 237.—Condensed Milk and other Milk Products Industry, Certain Areas. Price R0.30. Overseas R0.40, post free.

MISCELLANEOUS.

Monthly Abstracts of Trade Statistics January/April, 1963. Price R0.40. Overseas R0.50, post free.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
 PRETORIA AND CAPE TOWN.

Vel No. 3319DD—Robertson. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
 Vel No. 3326BD—Trapper Valley. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
 Vel No. 3227BD—Toleni. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
 Vel No. 3422AA—Mosselbaai. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
 Vel No. 2329DA—Bosbult. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
 Vel No. 3418AB & AD—Simonstad. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
 Vel No. 3129BD & 3130AC—Nkambatu. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.
 Vel No. 3130AA & AB—Port Edward. Prys R0.60. Oorsee R0.75, posvry.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

Nasionale Rekeninge Memorandum No. 34.—Ontleding van die Begroting van Uitgawes op Inkomsterekening van die Sentrale Regering vir die jaar geëindig 31 Maart 1963. Prys R0.30. Oorsee R0.40, posvry.
 Spesiale Verslag No. 259.—Transporte van Plattelandse onroerende eiendomme, jaar geëindig 31 Maart 1963. Prys R0.30. Oorsee R0.40, posvry.
 Spesiale Verslag No. 260.—Die Buitelandse Handel van die Republiek van Suid-Afrika, 1962 en Vroeër Jare. Prys R0.30. Oorsee R0.40, posvry.

ETNOLOGIESE PUBLIKASIES.

No. 49.—"The Tribes of the Districts of Kuruman and Postmasburg" Prys R1.00. Oorsee R1.25, posvry.

LOONVASSTELLINGS.

No. 237.—Die Nywerheid van Blikkiesmelk en ander Melkprodukte, Sekere Gebiede. Prys R0.30. Oorsee R0.40, posvry.

DIVERSE.

Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek Januarie/April, 1963. Prys R0.40. Oorsee R0.50, posvry.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,
 PRETORIA EN KAAPSTAD.

INCREASED PRICES WITH EFFECT FROM 1st OCTOBER, 1963.

Government Gazette.

Single copies, 10 cents. Overseas 15 cents. Post Free.

SUBSCRIPTION RATES.

Annual subscription rate for all ordinary and extraordinary "Gazettes": Local R7; Overseas R8.75. Post Free.

Annual subscription for "Gazettes" containing only price control notices: Local R1; Overseas R1.25. Post Free.

VERHOOGDE PRYSE MET INGANG VAN 1 OKTOBER 1963.

Staatskoerant.

Enkele eksemplare 10 sent. Oorsee 15 sent. Posvry.

INTEKENTARIEWE.

Jaarlikse intekengeld vir alle gewone en buitengewone uitgawes: Plaaslik R7; Oorsee R8.75. Posvry.

Jaarlikse intekengeld op die „Staatskoerant" wat slegs die prysbeheerkenningsgewings bevat: Plaaslik R1; Oorsee R1.25. Posvry.

Subscription Rates

With effect from 1st October, 1963, the subscription rates to the "Government Gazette" (including all "Gazettes Extraordinary" and Quarterly Index) are as follows:—

For twelve months (post free). Local R7. Overseas R8.75.

Price per single copy (post free). Local 10 cents. Overseas 15 cents.

[Persons or firms who only require the "Government Gazette Extraordinary" dealing with Price Control Notices, can subscribe thereto for (a) Local R1, (b) Overseas R1.25, post free, per annum.]

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, but cannot be accepted for a shorter period than twelve months.

Intekengeld

Met ingang van 1 Oktober 1963 is die intekengeld vir die „Staatskoerant" (insluitende alle „Buitengewone Staatskoerante" en kwartaalindeks) as volg:—

Per twaalf maande (posvry). Plaaslik R7. Oorsee R8.75.

Prys per los eksemplaar (posvry). Plaaslik 10 sent. Oorsee 15 sent.

[Persone of sake wat net die „Buitengewone Staatskoerant" wat op prysbeheerkenningsgewings betrekking het, wil hê, kan daarvoor inskryf vir (a) Plaaslik R1, (b) Oorsee R1.25, posvry, per jaar.]

Intekengeld moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, maar kan nie vir 'n korter tydperk as twaalf maande aangeneem word nie.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

AMENDED CLOSING DATE FOR ACCEPTANCE OF LEGAL NOTICES IN THE GOVERNMENT GAZETTE.

As Thursday, 10th October, 1963, is a public holiday, the closing time for acceptance of legal notices will be as follows:—

3 p.m. on Friday, 4th October, 1963, for the issue of Friday, 11th October, 1963.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

GEWYSIGDE SLUITINGSdatum VIR AANNAME VAN WETLIKE ADVERTENSIES IN DIE STAATSKOERANT.

Aangesien Donderdag, 10 Oktober 1963, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir aanname van wetlike advertensies soos volg wees:—

3 nm. op Vrydag, 4 Oktober 1963, vir die uitgawe van Vrydag, 11 Oktober 1963.

Kennisgewing na die sluitingsuur ontvang sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncanceled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the Gazette.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY.

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel oorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

AANSTELLING AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIËRS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDEL: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongeroefde inkomsteëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm geplak word.

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in lysvorm, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die Staatskoerant.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die "Staatskoerant" 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se "Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die "Staatskoerant" geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.
Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

TRANSVAAL.

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the tearoom business known as SPRINGBOK CAFÉ, carried on by ALEXIS KOLATSIS in Trichardt Street, Louis Trichardt, in the District of Zoutpansberg, has been transferred to JOHANNA SUSANNA MAGDALENA VOIGHT, who will henceforth carry on the said business for her own account and benefit.—Coxwell & Steyn, Attorneys for the Parties, P.O. Box 52, Louis Trichardt. 11261—20-27-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the coal agency known as BELLEVUE COAL AGENCY, conducted by JUDITH JACOB BECKETT (born LAMPRECHT) has been sold and will be transferred to MAGDALENA CATHARINA VAN ASWEGEN (born VAN HEERDEN) and JACOB SOPHIE ROSSOUW (born MULLER), who will conduct the said business under the same style at 67 Joubert Street, Ermelo, for their own benefit and account.—Louw & Collins, 105, Kerk Street (P.O. Box 41), Ermelo.

KENNISGEWING.

Kennis geskied hiermee dat die steenkool-besigheid bekend as BELLEVUE STEENKOOI AGENTS KAP, gedryf deur JUDITH JACOB BECKETT (gebore LAMPRECHT), verkoop is aan MAGDALENA CATHARINA VAN ASWEGEN (gebore VAN HEERDEN) en JACOB SOPHIE ROSSOUW (gebore MULLER) en aan laasgenoemde oorgedra sal word. Gemelde besigheid sal onder dieselfde naam deur die Kopers gedryf word te Joubertstraat 67, Ermelo.—Louw & Collins, Prokureurs vir die Partye, Kerkstraat 105 (Posbus 41), Ermelo. 11224—20-27-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the butchery business carried on by DAVID TOLKIN under the name or style of BLOOM'S BUTCHERY at 514 Jules Street, Malvern, JOHANNESBURG, has been sold to SAM ARENSTEIN, and that transfer of the said business to the said SAM ARENSTEIN will be effected after the expiry of 30 days from the date of the last publication of this notice. The said SAM ARENSTEIN will carry on the same business under the same name at the same address for his own benefit and account.—J. Meyer-son, Attorney for the Parties, 644 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg. 11345—20-27-4

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by HAROLD JAMES WELSH and CARL SIDWELL FOSTER, under the style of WELSH & FOSTER, spray painters, french polishers and lacquerers, at 56 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg, has been dissolved by the retirement of HAROLD JAMES WELSH, with effect from the 15th day of August, 1963. CARL SIDWELL FOSTER will carry on the business for his own account under the name and style of WELSH & FOSTER, at the same address.—Duthie, Douglas, Stuart & Co., Attorneys for the Parties, 505 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 11440—20-27-4

NOTICE OF ABANDONMENT.

Notice is hereby given that the general dealers business conducted by SOLOMON STEINGOLD, under the style of STEINGOLD'S WHOLESALERS, at 58 Troye Street, Johannesburg, has been abandoned. Dated at Johannesburg, this 10th day of September, 1963.—Maurice Scholsberg & Hodes, Fifth Floor, Alliance Building, 1 New Street North, Johannesburg.

11439—20-27-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hereto subsisting between CHARLES FREDERICK ALFRED COOPER and BENJAMIN BUYS under the style of TUNE-UP CENTRE, at 67 Porter Road, Dunnottar, has been dissolved with effect from the 12th day of August, 1963.

CHARLES FREDERICK ALFRED COOPER will in future conduct the business under the same style and at the same address.—Haarhoff & Cohen, Attorneys, Grinbro Arcade, 31 Third Street (P.O. Box 170), Springs. 11590—27-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by THEODOR THEOPHILUS KOPKE, under the style of BENONI HOME BAKERY, at 80a Prince's Avenue, Benoni, has been transferred to 68 Cranbourne Avenue, Benoni, with effect from the 1st August, 1963.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Transferor, Elgin House, 36 Princes Avenue, Benoni.

11620—27-4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of a garage carried on by DEDIRICH MARTHINUS LUBBE, as T.A. MOTORS at 10 Tom Jones Street, Benoni, has been sold with effect from the 16th September, 1963, to MARTHA MAGDHALENA CHRISTINA HAMMOND, who will carry on the business for her own account from that date.—Fredman and Fredman, Jasan House, 56 Cranbourne Avenue (P.O. Box 293), Benoni. 11622—27-4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on under the style of DARCO DRY CLEANERS at 6 Croft Street, Roodepoort, by OCKERT KLOPPERS, has been sold to PIETER FAURE MYBURG, who will, with effect from 30th September, 1963, carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit.—Lotz & Loock, Attorneys for the Purchaser, Sanlam Building, Ockerse Street (P.O. Box 245, Krugersdorp). 11623—27-4

NOTICE.

Be pleased to take notice that the dairy business conducted by E. & E. DAIRY (PROPRIETARY), LIMITED, has been sold to KURT ESMARK, who will continue to conduct the said dairy business for his own account.—H. N. Krouse, Attorney for the Parties, 209 Rutland Place, F. H. Odenaal Street, Germiston. 11686—27-4-11

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die besigheid, bekend as DIEDERICKS FIETSE, en toebehoore, van Presidentstraat 127, Pretoria-Noord, nou verskuif het na Presidentstraat 129c, Pretoria-Noord.—A. J. Diedericks, Presidentstraat 129c, Pretoria-Noord. 11559—27-4-11

Notice is hereby given that the partnership heretofore carried on by CHARLES LAZAR KARK and HAROLD HARRIS under the style of SILVERSTREAM MUSHROOM FARM AND CANNERY at Lot No. 84, Sandown, Johannesburg, and at Bothasfontein, in the District of Pretoria, has been dissolved with effect from the 31st August, 1963, by the retirement of the said HAROLD HARRIS from the partnership.

CHARLES LAZAR KARK will continue to carry on business on his own account and under the same style of SILVERSTREAM MUSHROOM FARM AND CANNERY. Dated at Johannesburg this 14th day of September, 1963.—Weston & Porter, Attorneys for the Parties, 400 Surrey House, Rissik Street, Johannesburg.

11775—27-4-11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of VICTORIA BRIDGE DRY CLEANERS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as dry cleaners, known as VICTORIA BRIDGE DRY CLEANERS, at 4 Rissik Street, Sunnyside, Pretoria, to dispose of the said business together with all the assets thereof after the expiration of a period of thirty (30) days from the date of the last appearance of this advertisement, to CHRISTIE GEORGE KARAGORNAS, who will thereafter carry on the said business, at the same address under the style of VICTORIA BRIDGE DRY CLEANERS for his own account and benefit.—Roseman & Heunis, Attorneys for the Parties, 301 3rd Floor, United Dominions Corporation Building, 28 Church Square, Pretoria.

11758—27-4

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of hairdressers heretofore conducted by DORIS IVY STRACHAN and JOHN PETER ROMAN, under the style of DORIS STRACHAN AND JOHN ROMAN at 32b Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, has been abandoned with effect as and from the 1st day of August, 1963. Dated at Johannesburg this 17th day of September, 1963.—H. A. Damant, Attorney for the Parties, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg. 11666—27-4-11

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTS KAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap wat voorheen bestaan het tussen FRITZ DE BEER en MATTHYS DE BEER, wat in vennootskap geboer het onder die naam van DE BEER BROERS, op die plaas Waterval No. 389 en Klipdrif No. 367, geleë in die Registrasie-afdeling L.T., Distrik Letaba, ontbind is met effek vanaf 1 Desember 1961, en dat die gemelde FRITZ DE BEER geen vennoot is in die vennootskap wat tans bekend is as die DE BEER BROERS nie.—Joubert en May, Prokureurs, Posbus 35, Tzaneen.

16067—4-11

NOTICE.

The tearoom business carried on by **VENANZIO DE AMICIS** and **DONATO DE DOMINICIS** under the style of **LOUNGE TEA-ROOM** at 546 Voortrekker Road, Brakpan, has been sold and will be transferred to **ANTONIO DELLE MONACHA**, 30 days after the last publication hereof.—**Morris Ossin**, Attorney for the Parties, 5/9 Permosa House, 39 Cranbourne Avenue, Benoni. 11806—4

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van **PETRUS ARNOLDUS CROUS**, wat besigheid doen as slagters onder die naam en styl van **FICUS SLAGHUIS**, te Wonderboom-Staatsdorp, Plot No. 84, Distrik Pretoria, om sy voormelde besigheid tesame met alle bates en klandisiwaarde na verloop van 'n tydperk van 30 dae vanaf 4 Oktober 1963, te verkoop aan **CHRISTIAN HALVORSEN**, wat genoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam en styl vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit.—**C. J. Kuhn**, Prokureur vir die Partye, Voortrekkerweg 432, Pretoria. 11811—4

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the tobacconist and general dealer's business carried on by **LEON SEGAL**, under the style or firm of **CLUB TOILET REQUISITE COMPANY** at 32c Loveday Street, Johannesburg, has been sold as a going concern to **DEPENDABLE COMMERCIAL INDUSTRIAL VENTURES (PROPRIETARY), LIMITED**, a Company in the course of formation, with effect from a date 30 (thirty) days after the last publication hereof; the said Company will continue to carry on the business at the same address, under the same name for its sole benefit and account.—**Nupen & Goodman**, Attorneys for the Seller, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg. 16066—4

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat dit die voorneme is van **IZAK JOHANNES JOUBERT**, handeldrywende as 'n motor-garage te Delpoortstraat 2, Schweizer-Reneke, onder die naam **T.R. MOTORS**, om die genoemde besigheid oor te dra nadat 30 dae verstryk het vanaf datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing, aan **PETRUS JOCHEMUS JOHANNES PRINSLOO** wat, na verstryking van die periode, die genoemde besigheid sal voortsit vir sy eie krediet en voordeel onder dieselfde naam en by dieselfde adres.—**M. C. de Klerk**, Prokureur vir die Partye, Slabbertstraat (Posbus 23), Sannieshof. 16071—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **HENDRIK VAN SCHALKWYK**, carrying on business as general dealer, motor garage and storer of mineral oils under the style of **H.V.S. MOTORS** at 285 Lynnwood Road, Menlo Park, Pretoria, to dispose of the business together with all assets thereof after expiration of the period of 30 days from the last publication of this notice to **MARTHINUS JOHANNES BOSCH**, who will thereafter carry on the said business under the same name or style at the same address for his own benefit and account. Dated at Pretoria this 23rd day of September, 1963.—**M. Goldberg & Co.**, Attorneys for the Parties, 306 Central House, Central Street, Pretoria. 16075—4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of **WILLIAM WALMUR ERASMUS** to alienate the business carried on by him under the style of **GLADWILL'S ELECTRIC HOUSE** at 8 Burns Street, Vanderbijlpark, to **GLADWILLS INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED**, with effect from the 31st October, 1963.

The said business will thereafter be carried on at the same address and under the same style for the account of the Purchaser.—**J. B. Hugo & Cronje**, Attorneys for the Parties, Allied Building, 43 Human Street, Krugersdorp. 16074—4

SALE OF BUSINESS.

[In terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended.]

Be pleased to take notice that **GEORGE CONSTANTINE CAFETZOGLOU**, who carries on business under the style or name of **LAKE-SIDE CAFÉ** at Queens Road, Modderfontein, Transvaal, has, with effect from the 1st day of October, 1963, sold the aforesaid business to **DENNIS COMINOS**, who will from that date continue to trade under the same style at the same address for his own benefit. Dated at Johannesburg this 23rd day of September, 1963.—**Max Kavnat & Abrams**, Attorneys for the Parties, Third Floor, Bristol Building, Marshall Street, Johannesburg. 16077—4-11

NOTICE.

MANUEL TEXEIRA LECA hereby gives notice of alienation of the business **STATION FISH AND CHIPS** carried on by him at 62 Station Road, Brakpan, as a going concern with its goodwill, stock-in-trade, fixtures, fittings and equipment to **JOSE DE JESUS TEIXEIRA**.—**Gerald Kalk, Gromer & Partners**, Attorneys for the Parties, 106 Victoria Avenue, Brakpan. 12006—4

KENNISGEWING VAN VERKOPING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat **N. & R. LOCKHOFF (EIENDOMS)**, **BEPERK**, wat besigheid doen as slagter te Boekenhoutkloofweg 1179, Booysens, Pretoria, onder die naam en styl van **WELVERDIEND KONTANT SLAGHUIS**, van voorneme is om gemelde slaghuis met alle voorraad, toerusting en aanhegtinge, as 'n lopende saak te verkoop aan **PIETER HENDRIK HEYSTEK**, welke verkoping van krag sal word 30 dae na die laaste publikasie hiervan. Genoemde **PIETER HENDRIK HEYSTEK** sal dan gemelde besigheid voortsit onder dieselfde naam en styl en vir sy eie voordeel. Geteken te Pretoria hierdie 25ste dag van September 1963.—**Haasbroek & Boezaart**, Prokureurs vir Partye, Vierde Vloer, Unitedgebou, Pretoriusstraat 243, Pretoria. 16125—4

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat dit die voorneme is van **JAN ADRIAAN KRUGER**, om die algemene handelaars-besigheid wat tans deur hom te gedeelte van die plaas Roodepoort No. 467, Distrik Warmbad, onder die naam **PLATRIEVER TRADING STORE**, gedryf word, aan **ELIZABETH WILHELMINA FANCHRANTE CLARKE** en **CASPER HENDRIK JOUBERT**, te verkoop, wat die genoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam sal voortsit vir hulle eie voordeel en rekening.—**F. Herman & Oberholzer**, Voortrekkerweg 43 (Posbus 106), Warmbad, Tvl. 12019—4

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig Artikel 12 van Ordonnansie No. 3 van 1932, dat dit die voorneme is van **JACOBUS JOHANNES KOETZEE** 'n Blanke Suid-Afrikaanse burger en gevolmagtigde van **AVBOB** (Begravnisdienste), Beperk, met hoofkantoor te Prinsepark, Pretoria, om aansoek te doen by die lisensieraad te Bethal, op sy vergadering wat gehou sal word op 15 November 1963, om 'n lisensiesertifikaat vir oordrag van 'n algemene handelaarsaak van Erf No. 239, Leslie, na Erf No. 237, Leslie. Die besigheid sal gedryf word onder die naam **AVBOB** (Begravnisdienste), Beperk, op Erf No. 237, Leslie, vir eie rekening. 16128—4

TRANSFER OF BUSINESS.

ELIAS KROSER, carrying on business under the style of **DELMAS PRODUCE SUPPLY** at 22 Van Riebeeck Avenue, Delmas, intends transferring the said business, together with its assets, thirty (30) days after the expiration of this advertisement to **DELMAS PRODUCE SUPPLY COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED**, who will continue to conduct the said business at the same address and under the same style. Dated at Springs, this 26th September, 1963.—**Charles Sherman & Levin**, Attorneys for the Parties, Wima Court, P.O. Box 886, Springs. 16131—4

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business known as **B.C.S. BRANCH "N"** carried on at the farm Vaalboschult, Distrik Pretoria, has been abandoned as from 30th September, 1963.—Signed for **G. E. Turner, B.C.S.** 16121—4-11-18

NOTICE.

Notice is hereby given that it is the intention of **WADEVILLE CATERERS (PROPRIETARY), LIMITED**, carrying on business as a Native eating-house and Native butchery, at 220 Nagington Road, Wadeville, Germiston, under the name and style of **WADEVILLE CATERERS (PROPRIETARY), LIMITED**, to dispose of such business and all the assets thereof thirty (30) days after the last insertion hereof to **SPIRO ANDRIANATOS**, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit. Dated at Germiston, this 20th day of September, 1963.—**A. C. Lewis**, Attorney for the Parties, 205 Pylon House, Human Street, Germiston. 12054—4-11

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that **JACOBUS HENDRIKUS STIGLINGH**, hitherto carrying on business as a café proprietor, under the style or firm of **INSKAN PRODUKTE MARK**, on Stand No. 1, Elandsheuwel Street, Davanna, District Oerksdorp, intends disposing of the said business, together with the stock-in-trade, fixtures and fittings, assets and goodwill appertaining thereto to **LAURENDO ALVES DOS SANTOS** and **LIODORO DE ABREU**, who will carry on the said business at the same address and under the same style for their own account and benefit, with effect from 30 days of date of last publication of this notice.—**D. M. Kantor & Kantor**, Third Floor, J.B.S. Building, corner of Church and Boom Streets (P.O. Box 354), Klerksdorp. 12084—4

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hierby ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MEV. A. M. TOUSEN voornemens is om die besigheid bekend as MÔREGLOED MELKERY, Karriboomstraat 1204, Môregloed, Pretoria, aan MNR. G. A. KEYSER te verkoop wat die genoemde besigheid vir sy eie rekening sal voortsit.—G. A. Keyser, Voortrekkerweg 710, Wonderboom-Suid, Pretoria.

12074—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's businesses conducted by GUY BARAGWANATH—

- on the farm Kalkfontein No. 573 formerly No. 123), District Pietersburg, under the style of TABANA STORE;
- on the farm Ruigedraai No. 809 (formerly No. 121), District Pietersburg, under the style of G.B. STORE; and
- on the farm Drie Angel No. 728 (formerly No. 1892), District Pietersburg, under the style of MASHASHAAN STORE;

have been sold and will be transferred to CAPITAL WHOLESALERS (PTY.), LTD., trading as CAPITAL STORES, thirty (30) days after the last publication of this advertisement.—Roos, Chaitow & Du Toit, P.O. Box 181, Pietersburg. 12080—4

NOTICE.

Notice is hereby given that that business carried on by WESTONARIA SUPERMARKET (PROPRIETARY), LIMITED, at 18 Main Road, Randfontein, under the style or firm of RANDFONTEIN SUPERMARKET, has been sold to JOHANNES LODEWYK JACOBS, with effect from 15th September, 1963, and that from that date the said JOHANNES LODEWYK JACOBS will continue the same at the same address and under the same style or firm.—Karel Couzyn, Attorney for the Parties, P.O. Box 144, Randfontein. 12087—4-11

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat HESTER FRANCINA ELIZABETH DEACON (gebore MEYER), getroud buite gemeenskap van goedere met WESSEL LUTHER DEACON, wat tot hertoe 'n algemene handelaarsbesigheid gedryf het onder die firmanaam ADELIA, te Adaville Sentrum No. 1, Adamayview, Klerksdorp, die gemelde besigheid verkoop het aan ELIZABETH SUSANNA GROBLER (gebore BEZUIDENHOUT), wat voortaan gemelde besigheid sal voortsit vir haar eie belang en eie rekening onder dieselfde naam en by dieselfde adres.—Erasmus, Jooste & Kie., Prokureurs vir Partye, Posbus 61, Klerksdorp. 12101—4

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHN MICHAEL SAROSI, carrying on business as tailors at 94d Rietfontein Road, Primrose, Germiston, under the style of ATHENIAN TAILORS, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 18th day of September, 1963, to THOMAS ALFRED GEORGE KEYLOCK who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit under the style of RITEFIT TAILORS.—Maurice Schlosberg & Hodes, Fifth Floor, Alliance Buildings, 1 New Street South, Johannesburg. 12122—4

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of BERNARD BENJAMIN, carrying on business as a dry cleaner at 171 Muldersdrift Road, Northcliff, Johannesburg, under the style of NORTHCLIFF DRY CLEANERS, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st day of October, 1963, to ANDREW ARNOLD BATE who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Gordon & Nathan Silver, Seventh Floor, Old Arcade, 100 Market Street, Johannesburg. 12119—4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that STUART ALFRED ALLEN, carrying on business as a wholesale nursery under the style of WALTER F. ALLEN WHOLESALE at corner of Kings and Kloof Roads, Bedfordview, will dispose of the said business together with all the assets thereof to WALTER F. ALLEN WHOLESALE (PROPRIETARY), LIMITED, which will carry on business at the same address under its own name for its own benefit and account with effect from the 1st day of November, 1963.—M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Parties, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 12118—4-11

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GERALD DENT DAWSON, carrying on business at Antrim Court, Tyrwhitt Avenue, Rosebank, Johannesburg, under the style of PARYSIA BOOKS, STATIONERY AND GIFT SHOP, to dispose of the said business together with all the assets thereof, thirty (30) days after the last publication of this notice, to CEDRIC DOUGLAS KRIEL, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Duthie, Douglas, Stuart & Co., Attorneys for the Parties, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg. 12117—4

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business known as BLACKROCK CAFÉ and which is carried on by ELIZABETH MONYAI at 33b Malambo Street, Saulsville, Pretoria, will be sold to JACK RABINDA 30 days after date herewith.

The said business will be carried on under the same name and address for the benefit of JACK RABINDA.—Badenhorst & Teichert, Attorneys for the Parties, Old Mutual Buildings, Church Square, Pretoria. 12104—4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOAO NASCIMENTO ALEXANDRE ORNELAS, carrying on business under the style or firm of PIXIE SNACK BAR at 48 Pretoria Street, Hillbrow, Johannesburg, to dispose of the said business as a going concern to JOAO AGOSTINHO MENDES, after the expiration of 30 days from the date of the last publication hereof. The said JOAO AGOSTINHO MENDES will thereafter continue to carry on the business in the same style and at the same address. Dated at Johannesburg, this 25th day of September, 1963.—O. Abraham, of Allan A. Hattenbach & O. Abraham, Attorneys for the Parties, Ninth Floor, 64 Eloff Street, Johannesburg. 12123—4

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of Mrs. P. K. STANTON, carrying on business as ladies' hairdresser at 23 Rothesay Avenue, Craighall Park, under the style of SALON FRA-MAINE, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 3rd (third) day of September, 1963, to Mrs. H. GREEN who will thereafter carry on the said business at the same address for her own account and benefit.—Mrs. H. Green, 9 Leitch Road, Greenside Extension, Johannesburg. 12121—4

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by JANE STOLIARENKO and OLIVIA VISCHSCHOONMAKER, under the style of TALK OF THE TOWN, has been dissolved as from 28th September, 1963. The said OLIVIA VISCHSCHOONMAKER will henceforth carry on the said business for her sole account and benefit.—Benjamin Joseph, Jack Cooper & Partners, Attorneys, 816 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg. 12124—4-11-18

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by JOHN HESS under the style of JOHN HESS at Sixth Floor, New Royal Arcade, Pritchard Street, Johannesburg, and various branches has been taken over from the 1st July, 1963, by JOHN HESS (PROPRIETARY), LIMITED.

In order to comply with Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, the date of sale *vis-a-vis* Creditors shall be the 5th November, 1963—Goldblatt & Rabinowitz, Attorneys for the Purchasers, 306 Bristol Buildings, 1 Maclaren Street, Johannesburg. 12120—4

NOTICE OF SALE.

Kindly take notice that the florists and general dealer's business carried on by Mrs. N. VALENTI, under the style or firm of NERINE MICHELLE FLORIST, at 117b Hay Street, Turffontein, Johannesburg, has been sold and transferred to Mrs. D. M. KNEZEVICH who will continue to carry on the said business under the same style and firm with effect from thirty (30) days from the date of the last publication hereof. Dated at Johannesburg this 27th day of September, 1963.—Adler, Belcher & Kessly, Attorneys for the Parties. 12179—4

SALE OF BUSINESS.

The restaurant and general dealer's business carried on by MARIA VROMILOS, under the style or firm of LONGANICOS CAFÉ at 71 Charl Cilliers Street, Boksburg North, has been sold and will be transferred to CHRISTOS VROMILOS, who will carry on the same business at the same address under the style of MANIATI STORES 30 days after the last publication hereof.—Joseph Levy, Attorney for the Parties, 201 Standard Bank Chambers, Prince's Avenue (P.O. Box 172), Benoni. 12185—4

CAPE.—KAAP.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1963, dat DENSTER SUPPLIES (EDMS.), BEPERK, voornemens is om die kleinhandelsagterslisensie te Victoriaweg, Grassy Park, aan R. C. JACOBS van Victoriaweg,

Grassy Park, te verkoop en oor te dra. Gedateer te Bellville hierdie 16de dag van September 1963.—Haak, Marais & Pienaar, Prokureurs vir Partye, Voortrekkerweg 20, Bellville. 11753K—27-4

NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that the bottle store business heretofore carried on by PAULUS JACOBUS GREYLING under the style or firm of THE BURGERSDORP BOTTLE STORE at Erf No. 576, Taylor Street, Burgersdorp, has been sublet to CHRISTIAAN HENDRIK OELOFSE, formerly of Tweefontein, Burgersdorp, who will carry on the business under the same style at the same address for his own account. Signed at Burgersdorp on the 10th day of September, 1963.—Groch and Company, Attorneys for the Parties, 32 Taylor Street, Burgersdorp. 11741—27-4

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis geskied hiermee, kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MYRA MAGARET BOWMAN, wat besigheid dryf onder die naam PAARL KOFFIEHUIS, te Hoofstraat 277c, Paarl, die besigheid verkoop het aan JOHANNES LUDOLPH FRANCK, wat voormelde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir eie wins en verlies sal voortsit vanaf 1 Oktober 1963.—Oosthuizen & Kie., Prokureurs vir Partye, Hoofstraat 294, Paarl. 11640—27-4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of PIER VAN DER VEE, carrying on business under the style of PAARL FRESH FISH SUPPLY at 74 Breda Street, Paarl, to dispose of the said business to RUDOLF HACKMANN, who will carry on the same business under the same style or firm at the same address. Dated at Paarl this 23rd day of September, 1963.—S. G. Hoffman & Co., Attorneys for the Parties, United Building, 31 Lady Grey Street, Paarl. 16079—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, that Estate late TUNG FOUR, carrying on business at 10 Juta Road, Port Elizabeth, as a general dealer under the style or firm of T. FOUR—GENERAL DEALER, intends to dispose of the business to R. FOUR (PROPRIETARY), LIMITED, a Company in the course of registration, who will carry on the said business at the same address under the same name. Dated at Port Elizabeth this 26th day of September, 1963.—Lawson Brown, Wiggitt & Hutton, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth. 12016—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that HOOSAIN ALLIE, intends disposing of the business of the GULSHAN STORE, conducted by him at 38 Fenton Road, Salt River, to ABDUL GAFFOOR BAPOO, who will conduct the said business under the aforesaid name, for his own account. Dated at Cape Town, this 25th day of September, 1963.—Roup, Schneider & Berson, Attorneys for the Parties, Tenth Floor, Parkade, Strand Street, Cape Town. 12039—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MARIA ELIZABETH JACOBA BÜHLER, intends to dispose of the business carried on by her at Geldenhuys Buildings, Beach Road, Mouille Point, Cape Town, under the style of AN RIA LADIES' HAIRDRESSERS, to IDA WEINBURG, as Trustee for a Company to be formed. Dated at Cape Town, this 25th day of September, 1963.—Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Senner, Union Castle Building, 55 St. George's Street, Cape Town. 12059—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SOLLY HILLARY SCHNIDER, carrying on business under general dealer's licence, at 115 Old Mutual Buildings, Darling Street, Cape Town, to dispose of the said business, together with the assets thereof, to SCHNIDER AND BOOTH (PTY.), LTD., who will continue to carry on the said business at the same address for their own account and benefit.—Master & Burman, Attorneys for the Parties, Van der Stel Building, 58 Burg Street, Cape Town. 12083—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that EBRAHIM BEGG, carrying on business as BUSY BEE at 201 Hanover Street, Cape Town, has returned the said business to YUSUF GOOL, who will carry on such business at the same address for his own account as from the 16th September, 1963. Dated at Cape Town this 25th day of September, 1963.—Fred Segal & Co., Attorneys for the Parties, 604 Dumbarton House, Church Street, Cape Town. 12142—4

NATAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of NICKOLAS ROUSSOPOULOS to sell the business carried on by him at 48 John Geekie Road, Glenmore, Durban, under the style of GLENMORE SUPPLY STORES to ZOIS KARALIS. Dated at Durban this 19th September, 1963.—Marcus Lewis & Son, 301/307 Union Club Buildings, corner of Smith and Field Streets, Durban. 16070—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended by Section 12 of Act No. 32 of 1952, that it is the intention of SUNKERPARSAD SOOKNANDAN, to dispose of the business conducted by him under the style or firm of SOOKNANDAN & SON on the remainder of Sub. 15 of Sub. F of Doornkloof No. 1399.—Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger, 25th September, 1963. 12009—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of FRANCISCO ESMERALDO FERNANDES, carrying on business under the style of ALTHEA COURT CAFÉ at 107 Snell Parade, Durban, to dispose of the said

business to WILFRED RICHARD KEIGHTHLEY and MATHEW STAVROU, who will continue to carry on the said business at the same address for their own account and benefit.—Moss-Morris, Greenberg, Cohen & Berkowitz, Attorneys for Parties, Second Floor, London Assurance House, 321 Smith Street, Durban. 12138—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended by Section 12 of Act No. 32 of 1952, that it is the intention of AHMED SULEMAN BHORAT, to dispose of the business conducted by him under the style or firm of WEST END FRUITERS, at 111 Reynolds Street, Stanger.—Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger, 25th September, 1963. 12010—4

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that it is the intention of HENRY SIDNEY JACKSON, to dispose of the business carried on by him as GLENWOOD FISHERIES, at Shop No. 1, 180 Clark Road, Durban, to CECIL ERNEST MOONEY. Dated at Durban, this 25th September, 1963.—Doug. Jones & Co., Agents for the Parties, City Permanent Building, 326 Smith Street, Durban. 12032A—4

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of MILLICENT HOPE SKIPWORTH, to dispose of the business carried on by her as WINN'S CAKE SHOP, at 12 Bay Passage, Durban, to THOMAS WALMSLEY. Dated at Durban, this 26th day of September, 1963.—Doug. Jones & Co., Agents for the Parties, Suites 5, 6 and 7, City Permanent Buildings, 326 Smith Street, Durban. 12033—4

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that SULEMAN KARRIM and FATIMA KARRIM, carrying on business as general dealers under the name and style of KINGSWAY SUPPLY CO. at 713 Umgeni Road, Durban, Natal, have disposed of the business to HALIMA OSMAN KHAN and ABDUL KADIR KHAN, who will carry on the said business at the said address under the same style for their own account and benefit. Dated at Durban on this 23rd day of September, 1963.—G. S. Pillay, Agent for the Purchaser, Suite 4, Liberty House, 65 Albert Street, Durban. 12146—4

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ISSY RYDER to dispose of the business conducted by him under the style and name of BAYMONT SUPPLY STORE, at 8, 8a and 5 Eaglemont, 31 Acutt Street, Durban, as a going concern. Dated at Durban this 24th day of September, 1963.—L. J. Paola & Wright, Attorneys for Purchaser, Suites 950 and 1050, Mansion House, 12 Field Street, Durban. 12147—4

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that KESHU BHANA, carrying on business under his own name, as general dealer at 113 Victoria Street, and rear of 113 Victoria Street, Durban, has disposed

of the said businesses on the 11th September, 1963, to MOOSA AMOD, who will continue to carry on the said businesses at the above addresses. Dated at Durban this 4th day of October, 1963.—R. M. Naidoo, Agent for the Parties, Business Consultant, 71 Albert Street, Durban.

12148—4

O.F.S.—O.V.S.**NOTICE.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the partnership hitherto carried on by ANTONIOS S. TZOANNOS and DIMITRIOS CHRISTOLIS, under the name of ROXANA CAFE, at 71 West Burger Street, Bloemfontein, has been dissolved as from the 16th day of September, 1963, from which date the said DIMITRIOS CHRISTOLIS will carry on the said business under the name of ROXANA CAFE, at 71 West Burger Street, Bloemfontein, for his sole account and benefit. Dated at Bloemfontein, this 24th day of September, 1963.—S. & V. A. Rosendorff & Venter, Attorneys for Parties, Second Floor, Doric Building, 29 Elizabeth Street (P.O. Box 41), Bloemfontein.

16083—4

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of IVY GLADYS COOMER, EDITH MAY WHATLEY and DOROTHY CHARLOTTE GALLON, who heretofore carried on business as general dealers at Palmietfontein, District Herschel, in partnership, under the style of GALLON AND COMPANY, to alienate the said business to DOUGLAS SCOTT MITCHELL and HILTON TROLLIP MITCHELL, general dealers of Alwynskop, District Quthing, who will continue to carry on business at Palmietfontein, District Herschel, in partnership, under the style of MITCHELL BROTHERS. Zastorn, this 24th day of September, 1963.—Malherbe, Saayman & Vermaak, Attorneys for the Parties, P.O. Box 44, Zastron.

16111—4.11

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HARRY CATLOW, trading

as CATLOW PHARMACY, at Erf No. 137, Waterkant Street, Odendaalsrus, intends to dispose of his business to IZAAK HEYL and HENDRIK VAN DER WAL, who will conduct the business under the name of H. CATLOW (CHEMISTS) (PROPRIETARY), LIMITED, for his own account and benefit at the same address. Dated at Odendaalsrus, this 19th day of September, 1963.—Smit & Vermaak, Volkskas Building, Church Street (P.O. Box 99), Odendaalsrus.

16118—4

KENNISGEWING.

Kennis word gegee, in terme van Artikel 34 (1) van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat FRANS JACOB CHRISTOFFEL VAN DER WALT, handelaar, van Lombardstraat 56, Bloemfontein, voornemens is om alle toebehore en toerusting van sy handelsaak te verkoop aan TANOUS GARZOUZIE, met krag vanaf 7 November 1963. Geteken te Bloemfontein, hierdie 28ste dag van September, 1963.—J. G. Kriek & Cloete, Prokureurs vir Verkoper, Sasbankgebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.

12102—4

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.**TRANSVAAL.****GREATERMANS STORES, LIMITED.****NOTICE TO SHAREHOLDERS.****DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 45.**

Notice is hereby given that the Ordinary and "A" Ordinary Share Registers will be closed from the 26th October, 1963, to the 15th November, 1963, both days inclusive, for the purpose of paying a Final Ordinary Dividend of 10 per cent for the year ended 26th June, 1963. By Order of the Board.—I. B. Mehl, Secretary, 220 Commissioner Street, Johannesburg.

16116—4

LYDENBURG PLATINUM, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that in connection with the Dividend payable to Shareholders registered at the 11th October, 1963, the Share Transfer Books and Register of Members of this Company will be closed from 12th to 18th October, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per H. M. Tymbios, Johannesburg, 24th September, 1963.

16076—4

HERBERT PORTER AND COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND No. 19.

Notice is hereby given that a Dividend of 2 cents per Share has been declared payable on Ordinary Shares by the Board of Directors for the year ended 30th June, 1963, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 12th October, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside the Republic.

For the purpose of paying the above Dividend the Ordinary Share Register will be closed from the 13th October, 1963, to the 20th October, 1963, both days inclusive.

Dividend cheques will be posted on or after the 25th October, 1963. By Order of the Board.—B. R. Fitzgerald, Secretary, Transfer Secretaries: Metropolitan Board of Executors, Limited, Seventh Floor, Saambou Buildings, 122 Commissioner Street, Johannesburg.

16107—4

SOUTH AFRICAN MANGANESE, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

SHARE AND TRANSFER REGISTERS.

The Ordinary Share and Transfer Registers will be closed on the 24th and 25th October, 1963. By Order of the Board.—African Metals Corporation, Limited, Secretaries, per L. A. Frames, Albatros House, West Street, Johannesburg, 24th September, 1963.

16129—4

GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION GROUP OF COMPANIES.**ANNUAL GENERAL MEETINGS.**

Notice is hereby given that for the purpose of the Annual General Meetings of the undermentioned Companies which will be held on 22nd October, 1963, the Transfer Books and Registers of Members will be closed from 14th to 22nd October, 1963, both days inclusive:—

<i>Name of Company.</i>	<i>Time of Meeting.</i>
South Roodepoort Main Reef Areas, Limited	11 a.m.
The New Pioneer Central Rand Gold Mining Company, Limited	11.30 a.m.
Buffelsfontein Gold Mining Company, Limited	11.45 a.m.

By Order of the Boards.—General Mining and Finance Corporation, Limited, Secretaries, per G. A. Sole. Head Office: General Mining Building, 6 Holland Street. Postal Address: P.O. Box 1173, Johannesburg, 30th September, 1963.

16106—4

AFRICAN METALS CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

SHARE AND TRANSFER REGISTERS.

The Ordinary and Cumulative Redeemable Preference Share and Transfer Registers will be closed on the 24th and 25th October, 1963. By Order of the Board.—L. A. Frames, Secretary, Albatros House, West Street, Johannesburg, 26th September, 1963.

16130—4

K.P. ENGINEERING (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 16/62/B).

In terms of Section 179 (2) of the Companies Act, notice is hereby given to Creditors of the Company (in Liquidation), that unless their claims are presented by the 7th November, 1963, will be excluded from the benefit of any distribution under any account lodged with the Master hereafter.—Dennis Hammerschlag, of Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Liquidator, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs. Telephone 56-4711.

11858—4

NOTICE.

The FRED-WARNE HIRE AND AGENCY CORPORATION (PROPRIETARY), LIMITED, hereby gives notice in accordance with Section 163 of the Companies Act, of the Special Resolution passed on the 24th day of September, 1963, as follows:—

That the Company be and is hereby wound up voluntarily in terms of Section 160 (b) of the Companies Act.

16080—4

Buy National Savings**Certificates****Koop Nasionale****Spaarsertifikate**

GOLD FIELDS GROUP COMPANIES.

DECLARATION OF DIVIDENDS.

Notice is hereby given that the following dividends have been declared, payable to shareholders registered in the books of the companies concerned, at the close of business on 12th October, 1963:—

Name of Company (both incorporated in the Republic of South Africa).	Dividend No.	Amount per share.	Rate of Dividend.
			Equivalent in United Kingdom currency at par.
Union Platinum Mining Company, Limited.....	23	23·4 cents.	2s. 4·08d.
Waterval (Rustenburg) Platinum Mining Company, Limited.....	26	24·8 cents	2s. 5·76d.

The dividends have been declared in the currency of the Republic of South Africa and will become due on 13th October, 1963. Payment from the London Office will be made in United Kingdom currency at par, i.e. on the basis of 2 Rand, or 200 cents, South African currency, to £1 United Kingdom currency, provided that should there be any difference that may be regarded by the boards as material in the rate of exchange between the two currencies on 14th October, 1963, the said office will pay at the rate of exchange ruling at the opening of business on 14th October, 1963, as supplied to the Companies by the South African Reserve Bank.

Warrants will be posted on or about 4th November, 1963, from either the Head Office or the London Office to shareholders at their registered addresses or in accordance with written instructions received and accepted on or before 12th October, 1963, any request by shareholders for a change in the office of payment from inside to outside the Republic being subject to the approval of the South African Exchange Control Authorities. No changes of address or instructions requiring payment to be made at any other addresses which are received by the Companies between 14th October and 5th November, 1963, inclusive, shall have the effect of changing, until after 5th November, 1963, the currency in which the dividends are due to be paid. All such warrants in respect of payments to be made to persons with addresses in Africa south of the equator will be posted from the Head Office and all other such warrants will be posted from the London Office.

Dividend warrants posted from the London Office in respect of shareholders with registered addresses in Great Britain or Northern Ireland (irrespective of the addresses to which such warrants may be posted) or posted to addresses in Great Britain or Northern Ireland on behalf of shareholders wherever resident, will be subject to a deduction of United Kingdom Income Tax (except in cases where an Inland Revenue Tax Exemption Authority has been received by the relevant Company) at rates to be arrived at after allowing for relief (if any) in respect of South African taxes.

Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from dividends, where applicable.

The transfer books and registers of members will be closed from 14th to 19th October, 1963, both days inclusive.

The Board of Rustenburg Platinum Mines, Limited, has announced that in respect of its financial year ended 31st August, 1963, the non-recurring direct tax relief arising from the introduction during the year of the "pay-as-you-earn" system of collection of income tax has increased the amount available for distribution by some R750,000. In consequence non-recurring amounts of 4·0 cents and 4·3 cents respectively, are contained in the above dividends now declared by the Directors of Union Platinum Mining Company, Limited, and Waterval (Rustenburg) Platinum Mining Company, Limited.

Owing to the withdrawal by the commercial banks of the facilities for the payment of dividend warrants free of commission within the South African monetary area, warrants paid outside the municipal area of Johannesburg will be subject to bank commission.

By order of the boards,

GOLD FIELDS OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Secretaries,
per R. A. J. WILLIAMS.

Head Office:
Gold Fields Building,
75 Fox Street (P.O. Box 1167),
Johannesburg.

23rd September, 1963.

12050—4

THE STANDARD BRASS, IRON AND STEEL FOUNDRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Directors: W. B. Coetzer (Chairman), J. W. Nesbit (Managing), P. R. Botha, F. M. L. P. Cattoir (Belgian), G. B. Hobbs, D. C. Irish, G. N. Nicholson.

NOTICE TO SHAREHOLDERS AND DECLARATION OF DIVIDEND ON PREFERENCE AND ORDINARY SHARES.

Your Directors have pleasure in advising that the net profit for the year ended 30th June, 1963, is R387,938 (not subject to income tax) compared with a loss of R54,952 for the year ended 30th June, 1962.

Further substantial contracts for Railway rolling stock have been secured and the current position indicates that the profitability of the Company is being well maintained.

Notice is hereby given that the following Dividends have been declared, in South African currency, in respect of the financial year ended 30th June, 1963, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 7th October, 1963:—

- Preference Dividend No. 40 of 2½ per cent (five and a half cents per R2 Share) on the 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares of the Company (to make a total of 5½ per cent for the year);
- Ordinary Dividend No. 104 of 25 per cent (twelve and a half cents per 50 Cent Share) on the Ordinary Shares of the Company.

The Preference and Ordinary Share Transfer Books and Registers of Members will be closed from the 8th to the 14th

October, 1963, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 15th October, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Republic of South Africa.

The Preference Dividends and the Ordinary Dividend in respect of the past year absorb R129,029 which represents approximately one-third of the current net profit. By Order of the Board.—F. Bleazard, Secretary, P.O. Box 229, Benoni, 23rd September, 1963. 11856—4

DUNSWART WEAVING MILLS (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that the reduction of the above Company's Capital was confirmed by Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 3rd September, 1963. The Order of Court and Minute approved by the Court were registered by the Registrar of Companies on the 25th September, 1963. The Minute as so registered is as follows:—

"By Special Resolution of DUNSWART WEAVING MILLS (PROPRIETARY), LIMITED, on the 19th day of July, 1963, and with the sanction of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) the Nominal and Issued Share Capital of the Company was reduced from R15,000 divided into 7,500 Ordinary Shares of a nominal value of R2 each, to the sum of R150 divided into 7,500 Shares of a nominal value of 2 cents each, and such reduction was effected by cancelling the sum of 66 cents per Share, and by repaying to Shareholders the sum of R1.32 per Share. The Capital of DUNSWART WEAVING MILLS (PROPRIETARY), LIMITED,

henceforth is R150 divided into 7,500 Shares of 2 cents each, all of which are issued and are deemed to be fully paid. The aforesaid sum of R1.32 in respect of each Share made available by such reduction will be returned to Shareholders in such instalments and in such manner at such time or times as the Directors of the Company in their absolute discretion may deem fit, provided that no amount shall become due and payable to Shareholders, until it shall have been declared to be due and payable by the Directors, and provided that no Paid-up Share Capital shall be returned to Members unless it is in excess of the wants of the Company. At the time of the registration of this Minute, the sum of 2 cents per Share has been and is deemed to be paid up on the said 7,500 Shares of 2 cents each."

Alec Oshry, Attorney for the Company, 120-3 Maritime House, corner of Loveday and Main Streets, Johannesburg.

12072—4

THE AFRIKANDER LEASE, LIMITED.
(Incorporated with Limited Liability in South Africa.)

ANNUAL GENERAL MEETING, 1963.

Notice is hereby given that for the purpose of determining those Shareholders entitled to attend and vote at the above-mentioned Meeting to be held on 24th October, 1963, the Transfer Books and Register of Members will be closed from 17th to 24th October, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Hammill. Registered Office: Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, 27th September, 1963. 12115—4

CENTRAL SOUTH AFRICAN LANDS AND MINES, LIMITED.

(Incorporated with Limited Liability in South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 17th to 24th October, 1963, both days inclusive, for the purpose of determining those Members entitled to attend and vote at the Annual General Meeting of Members to be held on Thursday, 24th October, 1963. By Order of the Board.—Northern African Mining & Finance, Limited, Secretaries, per J. S. Ham-mill. Head Office: Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, 27th September, 1963. 12116—4

POTGIETERSRUST PLATINUMS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND.

Notice is hereby given that Dividend No. 27 of 14.5c (fourteen decimal five cents) per Share, has been declared payable to members registered in the books of the Company at the close of business on 12th October, 1963.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa.

Payments from the London Office will be made in United Kingdom currency at a conversion rate of one rand (R1) or 100 cents equals 10s. 0d. United Kingdom currency (i.e. at the rate of Js. 5.4d. per Share United Kingdom currency) unless, in the opinion of the Board, there is a material difference between such conversion rate and the rate of exchange ruling at noon, South African time, on 14th October, 1963, as advised to this Company by the South African Reserve Bank, in which case the conversion will be made at such ruling rate or at a rate not materially different therefrom.

Warrants in payment will be posted on or about 4th November, 1963, to members at their registered addresses or in accordance with their written instructions. Warrants will be despatched from the Head Office, Johannesburg, to addresses in Africa south of the Equator and from the London Office to addresses elsewhere. Any instructions which will necessitate an alteration in the office from which payment is to be made must be received by the Company on or before 12th October, 1963, provided that any request by members for a change in the office of payment from within to outside the Republic requires the approval of the South African Exchange Control Authorities. No changes of address or instructions requiring payment to be made at any other addresses which are received by the Company between 14th October and 5th November, 1963, inclusive, shall have the effect of changing, until after 5th November, 1963, the currency in which Dividends are to be paid.

South African Non-Resident Shareholders' Tax and United Kingdom Income Tax will be deducted from the Dividend where applicable.

The Share Transfer Books and Register of Members will be closed from 14th to 19th October, 1963, both days inclusive.

The Board of Rustenburg Platinum Mines, Limited, has announced that in respect of its financial year ended 31st August, 1963, the non-recurring direct tax relief arising from the introduction during the year of the "pay-as-you-earn" system of collection of income tax has increased the amount available for distribution by some R750,000. In consequence, the Dividend of 14.5 cents per Share now declared by the Directors of this Company contains a non-recurring amount of approximately 2.5 cents per Share.

Owing to the withdrawal by the commercial banks of the facilities for the payment of Dividend Warrants free of commission within the South African monetary area, warrants paid outside the Municipal Area of Johannesburg will be subject to bank commission. By Order of the Board.—Johannesburg Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries, per J. Perkins. Head Office and Registered Office: Consolidated Building, corner of Fox and Harrison Streets (P.O. Box 590), Johannesburg, 23rd September, 1963. 12040—4

S. W. SACHS & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given that the reduction of the above Company's Capital was confirmed by Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 17th September, 1963. The Order of Court and Minute approved by the Court were registered by the Registrar of Companies on the 24th September, 1963. The Minute as so registered is as follows:—

"That the Capital of S. W. SACHS & COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, henceforth is R500 divided into 50,000 Shares of 1 cent each, reduced from R100,000 divided into 50,000 Shares of R2 each (of which 47,500 were issued and fully paid and 2,500 were unissued) by cancelling Paid Up Share Capital to the extent of R36,028, by repaying Paid-up Capital to the extent of R58,497 and by reducing the nominal amount of all the Shares in the Company's Capital from R2 to 1 cent per Share. At the date of registration of this Minute 47,500 of the said 50,000 Shares of 1 cent each had been issued and were deemed to be fully paid and 2,500 Shares of 1 cent each were unissued."

Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Company, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg. 12071—4

HILLMAN BROS., LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF ORDINARY DIVIDEND.

Notice is hereby given that, for the purpose of paying the above Dividend, the Ordinary Transfer and Share Registers will be closed from the 12th to 18th October, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—R. MacFarlane, Secretary. Registered and Transfer Office: Eighth Floor, Parity Centre, Jeppe Street, corner of Rissik Street, Johannesburg, 27th September, 1963. 12011—4

CAMBRIDGE CONSTRUCTION (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation) (Reference No. C.A. 256/62).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held at 406 Transreef House, Marshall Street, Johannesburg, on Friday, the 18th October, 1963, at 3 p.m., for the purpose of approving—

- (1) the payment of fees to Campbell, Quine, Chalmers & Co., amounting to R525 in respect of the preparation of the Statement of Affairs laid before the First Meeting of Creditors and attending to all the requirements applicable in terms of Section 160 *ter* of the Companies Act, 1926;
- (2) the payment of fees to Campbell, Quine, Chalmers & Co., amounting to R600, in respect of the following:—
 - (a) The General Administrative and Accountancy Services provided during the period of 7th August, 1962, to 30th April, 1963.

(b) The preparation of the First Liquidation and Distribution Account of the Estate and attending to the formalities in connection therewith.

E. A. Aitken, Liquidator. 12106—4

ANGLO AMERICAN CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DIVIDEND No. 54 ON THE ORDINARY SHARES.

In connection with Dividend No. 54 on the Ordinary Shares, which has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 26th September, 1963, the Share Transfer Books and Registers of Members will be closed from 19th October, 1963, to 26th October, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—J. T. Goldfinch, Secretary, Johannesburg, 26th September, 1963. 12135—4

CURRIE MOTORS (1946), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF TRANSFER REGISTER.

Notice is hereby given that the Ordinary Transfer Register of the Company will be closed from 19th October, 1963, to the 25th October, 1963, both days inclusive, in respect of the payment of Special Interim Ordinary Dividend No. 26. By Order of the Board.—E. Posniak, C.A. (S.A.), Secretary. Transfer Secretaries: Roxburgh Trust, Limited, 917 Southern Life Building, 90 Main Street, Johannesburg, 4th October, 1963. 12051—4

CULLINAN REFRACTORIES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

FINAL ORDINARY SHARE DIVIDEND No. 66.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members in respect of the Ordinary Shares of the Company will be closed from the 15th to the 21st October, 1963, both days inclusive, in connection with the payment of the above Dividend.

Warrants will be posted to all registered Shareholders on or about the 1st November, 1963. By Order of the Board.—H. R. Turk, Secretary. Registered Office: Olifantsfontein, Transvaal. Transfer Office: Third Floor, Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 27th September, 1963. 12077—4

CAPE-KAAP.

BURLINGTON INDUSTRIES LIMITED.

NOTICE OF PREFERENCE DIVIDEND No. 35.

Notice is hereby given to Shareholders that a preference Dividend in respect of the six months ending 30th September, 1963, at the rate of 6 per cent per annum, has been declared payable on the 28th October, 1963, to all Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 11th October, 1963.

The Preference Transfer Register and Register of Members will be closed from the 14th October, 1963, to the 25th October, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Baker, Secretary. Transfer Office, 9 Hopkins Street, Salt River, Cape Province, 25th September, 1963. 12089—4

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Seventeenth Annual General Meeting of Shareholders of this Company will be held in the registered office of the Company, 38 Hout Street, Cape Town, on Tuesday, 29th October, 1963, at 12 noon, for the following purposes:—

1. To confirm the Minutes of the Sixteenth Annual General Meeting of Shareholders held on 25th October, 1962.
2. To receive and consider the Report of the Directors and the statement of Accounts for the year ended 30th June, 1963.
3. To elect Directors.
4. To appoint Auditors in terms of Section 98 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, and to fix the remuneration of the Auditors for the past year.
5. To transact any other business which may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 22nd to 29th October, 1963, both days inclusive.

In terms of the Companies Act, as amended, a Member entitled to attend and vote at a Meeting may appoint a proxy to attend and vote on a poll and speak in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. By Order of the Board.—M. G. Stuart-Fox, Secretary. Registered Office: 38 Hout Street, Cape Town, 1st October, 1963. 16069—4

JOUBERT EN BURGER (EIENDOMS), BEPERK (in Compulsory Liquidation).

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors of the above-mentioned Company will be held at the Office of the Magistrate, Griquatown, on Friday, the 1st November, 1963, at 9 a.m., for the following purpose:—

The proof of further claims by the Creditors of the Company.

J. A. T. Coetzee, Liquidator. 16132—4

ATKINSON-OATES MOTORS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDEND No. 56 AND PRELIMINARY STATEMENT OF PROFIT.

Notice is hereby given that a Dividend of 10 cents plus a Bonus of 5 cents per Ordinary Share has been declared payable on Shareholdings registered in the books of Company at the close of business on the 18th of October, 1963.

This is the final payment on the Ordinary Share Capital in respect of the financial year ended 30th June, 1963, and brings the total distribution to 25 cents per Share for the year. The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa and becomes due on the 19th of October, 1963. Payments by the London Office will be made in British currency at par provided there is no material difference between the South African and British currencies on that date. If, in the opinion of the Board, any difference is material the London Office will pay on the basis of the equivalent British currency, calculated at the rate of exchange ruling on the 19th of October, 1963.

South African Non-Resident Shareholders' Tax at 7½ per cent, imposed in terms of the Income Tax Act, 1962, will be deducted from the Dividend payable to any Shareholder whose registered address is outside the Republic of South Africa. In addition United Kingdom Income Tax will be deducted from the Dividend of any Shareholder resident in Great Britain or Northern Ireland.

Warrants will be posted from both the Cape Town and London Offices of the Company on or about the 15th of November, 1963.

The Register of Transfers of Ordinary Shares will be closed from the 19th to the 31st of October, 1963, both days inclusive.

The group profit for the year ended 30th June, 1963, amounts to R1,016,008 (1962: R683,081). Provision for taxation (after the Special Deduction of R128,722 allowed in respect of the adoption of a P.A.Y.E. system) amounts to R180,493 (1962: R189,162). Dividends and Bonus absorb R595,500 (1962: R486,000), leaving retained earnings of R240,015 (1962: R7,919). By Order of the Board.—A. M. Airth, Secretary, 51 Strand Street, Cape Town, 17th September, 1963. 16078—4

THE SOUTH AFRICAN ESTATES AND FINANCE CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)
(In Members' Voluntary Winding Up.)

Notice is hereby given that the following Resolution was passed pursuant to Section 160 (b) and 164 (b) of the Companies Act, as amended, at an Extraordinary General Meeting of Members of the Company, held for that purpose at Cape Town on 17th September, 1963:—

"That the Company be wound up voluntarily in terms of Section 160 (b) of the Companies Act, 1926, as amended; and

That ROY PERCIVAL GORDON be and is hereby appointed Liquidator in the voluntary winding up, with all such powers and authorities as are allowed in law for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company amongst the Members according to their rights and interests in the Company, in terms of Section 164 of the Companies Act No. 46 of 1926, as amended;

That the security which the Liquidator is required to furnish to the Master of the Supreme Court for the due performance of his duties be dispensed with in terms of the proviso to Section 165 (2) of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended."

R. P. Gordon, Liquidator, Shell House, Greenmarket Square, Cape Town. 13170—4

BERKSHIRE KNITTING (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Fourteenth Annual General Meeting of Shareholders of Berkshire Knitting (South Africa), Limited, will be held in the Boardroom, Woodbrook Industrial Area, East London, on Monday, the 21st October, 1963, at 11 a.m., for the following business:—

1. To receive and consider the Balance Sheet at 30th June, 1963, and the Profit and Loss Account for the year ended on that date, together with the Reports of the Directors and Auditors.
2. To confirm the Directors' declaration of a Final Dividend of 7½ per cent on Ordinary Shares which, together with the Interim Dividend of 7½ per cent already paid, makes a total of 15 per cent for the year ended 30th June, 1963.
3. To elect Directors in place of Mr. John W. Bowman and Mr. John W. Turnbull who retire in terms of the Company's Articles of Association and, being eligible, offer themselves for re-election.
4. To determine the remuneration of the Directors for the past year.
5. To fix the remuneration of the Auditors for the past year.
6. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

7. Special Business: To consider and if deemed fit, to pass with or without modification the following Resolution in the manner required by the Companies Act, 1926, as amended, as a Special Resolution, viz.—

"That the name of the Company be and it is hereby changed to **BERKSHIRE INTERNATIONAL (S.A.), LIMITED.**"

The reasons for the Special Resolution are that your Company's Holding Company in the United States recently changed its name from Berkshire Knitting Mills to Berkshire International Corporation and it is desired accordingly that the names of Subsidiary and Associated Companies of the Parent Corporation be changed to names more closely resembling that of the Parent Corporation. The effect thereof is self-evident from the terms of the Resolution.

Should the change of name be approved you will be notified in due course of the procedure to be followed in regard to endorsement of existing Share Certificates.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 14th to 21st October, 1963, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy, who need not be a Member, to attend and vote on a poll and speak in his stead. Proxy forms must be lodged with the Secretary, P.O. Box 788, East London, not later than forty-eight (48) hours before the time of the Meeting. By Order of the Board.—T. D. Deary, Secretary, East London, 12th September, 1963. 12132—4

EVEREADY SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF MEETING.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Eveready South Africa, Limited, will be held at 98 Harrower Road, Port Elizabeth, on Thursday, 31st October, 1963, at 12 noon, for the following business:—

To receive and, if thought fit, adopt the Balance Sheet and Accounts for the year ended 30th June, 1963, together with the Reports of the Directors and Auditors thereon.

To consider and, if thought fit, confirm and declare dividends as recommended by the Directors.

To determine Directors' Fees for the year ended 30th June, 1963.

To elect a Director.

To determine the remuneration of the Auditors for the past year, and to appoint Auditors for the ensuing year.

To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

For the purpose of compiling a list of members entitled to vote at the Annual General Meeting the Share Transfer Registers of the Company will be closed from the 24th to the 31st October, 1963, both days inclusive.

If the dividend recommended is declared at the Annual General Meeting the Share Transfer Registers will be closed for the purpose of the dividend from the 15th to the 22nd November, 1963, both days inclusive.

A member entitled to attend and vote is entitled to appoint one or more proxies to attend and speak and, upon a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a member of the Company. Proxy forms must be deposited at the registered office of the Company at least forty-eight hours before the time of the meeting. By Order of the Board.—R. G. Allin, Secretary, 98 Harrower Road (P.O. Box 3191), Port Elizabeth, 3rd October, 1963. 12078—4

E.P. ENTERPRISES (PTY.), LTD.

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* (3) of the Companies Act, 1926, as amended, that following an Extraordinary General Meeting of Shareholders at which a Special Resolution for the voluntary winding up of the Company will be proposed a Meeting of Creditors of E.P. Enterprises (Pty.), Ltd., will be held at the offices of J. S. Levy & Levy, 2 Church Street, Uitenhage, on Friday, the 18th day of October, 1963, at 10 a.m., for the purpose of—

- (a) receiving and considering a full statement of the position of the Company's affairs and receiving a Resolution of the Company that it cannot by reason of its liabilities continue its business and that it is advisable that it be wound up; and
- (b) for nominating and appointing a Liquidator pursuant to Section 160 *ter* (8) for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company.

Dated at Uitenhage this 30th day of September, 1963.—J. S. Levy & Levy, 2 Church Street, Uitenhage. 12187—4

EASTERN CAPE MILLING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* (3) of the Companies Act, 1926, as amended, that following an Extraordinary General Meeting of Shareholders at which a Special Resolution for the voluntary winding up of the Company will be proposed a Meeting of Creditors of Eastern Cape Milling Company (Pty.), Ltd., will be held at the offices of J. S. Levy & Levy, 2 Church Street, Uitenhage, on Friday, the 18th day of October, 1963, at 10 a.m., for the purpose of—

- (a) receiving and considering a full statement of the position of the Company's affairs and receiving a Resolution of the Company that it cannot by reason of its liabilities continue its business and that it is advisable that it be wound up; and
- (b) for nominating and appointing a Liquidator pursuant to Section 160 *ter* (8) for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company.

Dated at Uitenhage this 30th day of September, 1963.—J. S. Levy & Levy, 2 Church Street, Uitenhage. 12183—4

BURLINGTON INDUSTRIES, LIMITED.

NOTICE OF DIVIDEND No. 35 ON ORDINARY SHARES.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 5 per cent (equivalent to 2½ cents per Share) has been declared on the Ordinary Shares. The Dividend will be payable on or about the 28th October, 1963, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 11th October, 1963.

The Ordinary Share Transfer Register and Register of Members will be closed from the 14th October, 1963, to the 25th October, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Baker, Secretary, Transfer Office, 9 Hopkins Street, Salt River, Cape Province, 25th September, 1963.

12088—4

THE NANTWICH SALTWORKS, LIMITED.

Notice is hereby given that on the 20th day of September, 1963, registration was duly effected in the Office of the Registrar of Companies, Pretoria, of the Minute passed by the Members of this Company, reducing the Company's Authorised and Issued Capital from R30,000, comprising 15,000 Ordinary Shares of R2 each to R7,500, comprising 15,000 Ordinary Shares of 50 cents each, and of the registration of the Order issued by the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa, dated the 23rd August, 1963, confirming such reduction in the Capital of the Company. Dated at Kimberley, this 30th day of September, 1963.—The Nantwich Saltworks, Limited, per D. P. Veary, Director. 12167—4

NATAL.

LA BELLE LOUNGE (PROPRIETARY), LIMITED.

(In Provisional Liquidation.)
(Master's Reference No. C.A. 1545.)

Notice is hereby given that pursuant to an Order of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), dated the 13th September, 1963, the following Meetings of Creditors of the above Company will be held in the Offices of G. E. Taylor Trust Company (Proprietary), Limited, Second Floor, Traduna House, Old Well Court, off Smith Street, Durban, on Friday, the 25th October, 1963:—

- (a) A meeting of the Preferent Creditors at 10 a.m.,
- (b) a meeting of the Secured Creditors at 10.10 a.m.;
- (c) a meeting of the Concurrent Creditors at 10.20 a.m.;

to consider an Offer of Compromise made by MOOSA AKOUB by letter addressed to the Provisional Liquidator, dated the 8th August, 1963, and to decide whether to accept the same with or without modification.

The aforesaid Offer provides *inter alia* for payment of—

- (1) all costs connected with the liquidation proceedings and with the Offer of Compromise;
- (2) all Preferent Creditors in full and all secured creditors in terms of security held;
- (3) all Concurrent Creditors the sum of 12½ cents in the rand.

A copy of the Offer of Compromise, together with my report thereon will be despatched to each Creditor by registered post. Creditors or members of the Company may obtain copies of the Offer of Compromise and of my report from me free of charge upon request.

Should the Offer of Compromise be accepted by the requisite majority of Creditors as required in terms of Section 103 (2) of the Act, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), on the 8th day of November, 1963, for the Court's sanction in terms of Section 103 of the Act.—G. E. Taylor, Provisional Liquidator and Chairman of the Meetings, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., Second Floor, Traduna House, Old Well Court, Smith Street, Durban. 16092—4

HAYNE & GIBSON HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that Ordinary Dividend No. 12 at the rate of 12 per cent (12c per R1 Ordinary Share) has been declared payable in South African currency to Holders of Ordinary Shares registered in the books of the Company at the close of business on 18th October, 1963. Cheques in payment will be despatched to Shareholders on or about the 31st October, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1931, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted by the Company from Dividends due to Shareholders whose addresses in the Share Register on the 18th October, 1963, are outside the Republic.

The Consolidated Profit of the Company for the year ended 30th June, 1963, after taxation, amounted to R144,421 as compared with that of R192,590 for 1962. In addition this year there is an estimated saving in taxation of R29,420 as a result of the introduction of the P.A.Y.E. System.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from 19th October, 1963, to 26th October, 1963, both days inclusive, for the purposes of determining Shareholders entitled to receive this Dividend, and to attend and vote at the Annual General Meeting of the Company to be held on the 26th October, 1963. By Order of the Board.—T. M. Smedley, Secretary, 50-60 Ordinance Road, Durban, 30th September, 1963. 12105—4

SIR J. L. HULETT AND SONS, LTD.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that at the Extraordinary General Meeting of Ordinary and Preference Shareholders an Extraordinary General Meeting of Preference Shareholders of the Company, held on Thursday, 26th September, 1963, the Special Resolutions and Ordinary Resolutions as set out in the Notice to Shareholders, dated 30th August, 1963, were duly passed.

For the purpose of the implementation of the aforesaid Resolutions, the Company's Transfer Books of the Ordinary and Preference Shares and Registers of Members will be closed from 15th to 28th October, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—B. K. Digby, Secretary, 213 West Street, Durban, 30th September, 1963. 12190—4

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.

TRANSVAAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 15075/61, dated the 28th June, 1961, passed by Pretoria Urban Properties (Proprietary), Limited, in favour of

Gertruida Magdalena Fredrika Burns (formerly Bischoff, born Briel), married out of community of property to Neville Burns, in respect of—

- (a) certain Erf No. 1015, situate on Imatra Road, in the township of Valhalla, District of Pretoria, measuring 16,000 (sixteen thousand) square feet; and

- (b) certain Erf No. 1839, situate on Imatra Road, in the township of Valhalla, District of Pretoria, measuring 20,466 (twenty thousand four hundred and sixty-six) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks

from the last publication of this notice. Dated at Pretoria on this the 26th day of September, 1963.—Savage, Jooste & Adams, Attorneys for Applicant, 210 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.

12032—4

VERLORE SERTIFIKAAT VAN VERSEKERING, No. 20543.

Kennisgewing geskied hiermee dat bevredigende bewys aan die Versekerers gelewer is van die verlies van Sertifikaat No. 20543, onder datum 1 Junie 1960 vir 'n bedrag van R10,000 op die lewe van Izak Abraham Perold, wat seeder is aan Magrietha Elizabeth Perold, en uitgereik deur O.H.V.S. soos onderskryf deur Rentmeester Versekerers, Beperk, Posbus 403, Pretoria.

16081—4

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Register of the Registrar of Deeds, Pretoria, of Mortgage Bond No. F.12293/1952, dated 9th December, 1952, passed by Pieter Johannes Gerhardus Smuts, in favour of Lourens van Schalkwyk, in respect of certain freehold Stand No. 87, situate in Fourth Street, in the township of Vrededorp, District of Johannesburg.

All persons having objection to such cancellation are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the last publication of this notice.—E. F. K. Tucker, Attorney for Applicant, Permanent Building, Johannesburg.

12052—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir gesertifiseerde afskrifte van—

- (1) Akte van Transport No. 3762/1949, gepasseer deur Johannes Christiaan Smit, ten gunste van Jan Adriaan Daniel Steenekamp, ten opsigte van sekere onverdeelde 1/40ste aandeel van die noordoostelike gedeelte van die eiendomsplaas Kwaggafontein No. 196, Registrasie-afdeling J.R., Distrik Bronkhorstspuit, groot 828 morg 459 vierkante roede;
- (2) Akte van Transport No. 3763/1949, gepasseer deur Pieter Willem Prinsloo, ten gunste van Jan Adriaan Daniel Steenekamp, ten opsigte van sekere onverdeelde 1/56ste aandeel van en in die westelike gedeelte van die plaas Kwaggafontein No. 196, Registrasie-afdeling J.R., Distrik Bronkhorstspuit, groot 916 morg.

Alle persone wat beswaar het teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om dit skriftelik binne drie (3) weke vanaf die laaste publikasie van hierdie kennisgewing by die Registrateur van Aktes te Pretoria, in te dien. Gedateer te Warmbad, Transvaal, hierdie 26ste dag van September 1963.—F. Herman & Oberholzer, Posbus 106, Warmbad, Transvaal.

12073—4

NOTICE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F.2120/1941, dated the 17th April, 1941, passed by Harvey Alfred Thorne (born on the 6th November, 1896), in favour of D. A. B. Properties, Limited, in respect of certain Lot No. 367, situate in Hamilton Street and Pollack Avenue, in the township of Newclare, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication hereof.—N. G. Patel, Applicant's Attorney, 17 Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg.

12053—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 24260/1947, gedateer 3 Augustus 1947 gemaak ten gunste van Cassim Hansrod (gebore op 18 Oktober 1924), ten opsigte van sekere onverdeelde een-tiende (1/10de) aandeel in en tot Lot No. 151, geleë aan Main Reef Weg en Plantatiestraat in die dorp Denver, Distrik Johannesburg, groot 17 vierkante roede 52 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vereeniging op hede die 4de dag van Oktober 1963.—Steyn, Nolte en Wiid, Voortrekkerstraat, Vereeniging.

—4

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Certificate No. 59080, in the name of Charles Elijah Baynham, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original is produced at the Offices of the Society, 47 Princess Avenue, Benoni, within one month from the date hereof. Dated at Benoni this 23rd day of September, 1963. By Order of the Board.—S. H. Midlane, Manager.

12126—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 11444/1943, gedateer 7 Mei 1943, gemaak ten gunste van Ismail Mohamed Ravat (gebore op die 10de dag van Februarie 1911), ten opsigte van sekere onverdeelde een-halwe (½) aandeel in en tot Lot No. 152, geleë aan Main Reef Weg en Plantatiestraat, in die dorp Denver, Distrik Johannesburg, groot 17 vierkante roede 52 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vereeniging op hede die 4de dag van Oktober 1963.—Steyn, Nolte en Wiid, Voortrekkerstraat, Vereniging.

12111—4

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 8542/1952, gedateer die 16de April 1952, gegee deur Boedel wyls Johanna Christina Combrinck, ten gunste van myself ten aansien van—

- (1) sekere gedeelte van die westelike gedeelte van die plaas Oudedorp No. 376, Registrasie-afdeling I.Q., geleë in die Distrik Potchefstroom, groot 3 morg 583 vierkante roede 69 vierkante voet;
- (2) sekere Gedeelte A van Gedeelte B11 van die westelike gedeelte van die plaas Oudedorp No. 376, Registrasie-afdeling I.Q., geleë in die Distrik Potchefstroom; groot 6 morg 165 vierkante roede 127 vierkante voet;
- (3) sekere Gedeelte 111 (n gedeelte van Gedeelte D4 van die westelike gedeelte) van die plaas Oudedorp No. 376, Registrasie-afdeling I.Q., geleë in die Distrik Potchefstroom, groot 20 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik te doen aan

die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Potchefstroom, op die 25ste dag van September 1963.—L. S. Despland, p/a Williams, Gaisford & Steyn, Kerkstraat 176, Potchefstroom.

12182—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 4622/1946, gedateer 21 Februarie 1946, gemaak ten gunste van Cassim Hansrod (gebore op 18 Oktober 1924); Khatiga Hansrod (gebore op 5 September 1929), meerderjarige jongedogter; Aisa Hansrod (gebore op 12 Julie 1934), meerderjarige jongedogter; en Fatima Hansrod (gebore op 8 Mei 1927), meerderjarige jongedogter; ten opsigte van sekere onverdeelde twee-vyfde (2/5de) aandeel in en tot Lot No. 152, geleë aan Main Reef Weg en Plantatiestraat, in die dorp Denver, Distrik Johannesburg, groot 17 vierkante roede 52 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vereeniging op hede die 4de dag van Oktober 1963.—Steyn, Nolte en Wiid, Voortrekkerstraat, Vereeniging.

12110—4

LOST CERTIFICATE OF CONVERSION.

Notice is hereby given that application will be made for a certified copy of Certificate of Conversion to Freehold Title No. F.4622/1947, dated the 3rd day of May, 1947, passed in favour of Julia Bloch (born Sulski) (born on the 3rd day of January, 1900), married out of community of property with the exclusion of the marital power to Asher Reuben Bloch, in respect of Freehold Lot No. 121, situate in Davids Place, in the township of Parktown, on the farm Braamfontein No. 11, District of Johannesburg, measuring 312 (three hundred and twelve) square roods 72 (seventy-two) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are required to lodge same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg this 24th day of September, 1963.

12125—4-11

VERLORE AKTE VAN VERDELINGS-TRANSPORT.

Kennis word hiermee gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen by die Registrateur van Aktes te Pretoria, om die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verdelingstransport No. 31734/1947 gedateer die 10de dag van Oktober 1947, gegee ten gunste van Matthys Johannes Strydom (gebore op die 13de dag van Julie 1909), ten opsigte van—

- (1) die resterende gedeelte van Gedeelte M van die plaas Rietfontein No. 84 (nou No. 189 Registrasie-afdeling I.Q.), Distrik Krugersdorp, groot 39 (nege-en-dertig) morg, 460 (vierhonderd en sestig) vierkante roede;
- (2) sekere Gedeelte 122 (n gedeelte van daardie Gedeelte 2 van gedeelte van gedeelte) van die plaas Rietfontein No. 84 (nou No. 189 Registrasie-afdeling I.Q.), Distrik Krugersdorp, groot 3-2463 (drie desimaal twee vier ses drie) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie hiervan.—A. de Kock, van Hofmeyer, Stegmann & Able, Tiende Vloer, Sanlamgebou, Kommissarisstraat 63, Johannesburg, 23 September, 1963.

12143—4

PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. J. 5181, in the name of Ethel Bernstein, having been lost, duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 126 Fox Street, Johannesburg, within one (1) month from date hereof. Johannesburg, this 26th day of September, 1963. By Order of the Board. 12063—4

NOTICE.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 4048, in the name of Wilson Bhengu, having been lost, a duplicate will be issued, failing production of the original at this Office, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof. 12068—4

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat ons van voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 15431/1955, gedateer 14 Junie 1955, ten gunste van Meyer Miller, gebore 14 Desember 1896, ten opsigte van Lot No. 31, geleë aan Vierde Laan, in die dorp Sabie, Distrik Pelgrims Rust, groot 78 vierkante roede 18 vierkante voet.

Alle persone wat beswaar wil maak teen die uitreiking van sodanige afskrif word hiermee versoek om sodanige besware in te lewer by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie weke vanaf datum van die laaste publikasie hiervan.—Ross & Jacobsz, Pretoria 12181—4

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given, that we intend applying for a certified copy of—

- (1) Deed of Transfer No. 314/1943, dated the 26th January, 1943, passed by the Administrators of the Estate of the late Cundasamy Govindasamy Naidoo, in favour of Amod Latiff, in respect of Lot H of No. 17 of Block C of the Townlands of Durban No. 1737, situate in the city and county of Durban, Province of Natal, in extent 37.691 perches;
- (2) Deed of Transfer No. 8186/1945, dated the 24th November, 1945, passed by the Executors of the Estate of the late Amod Cassim, in favour of Amod Latiff, in respect of Lot No. 3 of Lot D of the farm Cato Manor No. 812, and Lot No. 3 of Lot B.M.S. of the farm Cato Manor No. 812, both situate in the City and County of Durban, in extent 27.56 perches and 3.39 perches respectively;
- (3) Deed of Transfer No. 6955/1949, dated the 24th day of August, 1949, passed by Tayob Latiff, in favour of Amod Latiff, in respect of Lot No. 16 of No. 41 Block C of the Townlands of Durban, situate in the city and county of Durban, Province of Natal, in extent 19.16 perches.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 25th day of September, 1963.—N. D. Leathern, of Metelerkamp, Ritson & Metelerkamp, Burlington House, P.O. Box 776, Pretoria. 12166—4

CAPE.—KAAP.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No.

18635, gedateer 29 Desember 1961, gegee deur „Hester Jacoba Olivier (born Kotze, on the 14th March, 1908), widow, individually, and in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of her late husband Cornelius Hermanus Olivier (born on 25th September, 1897), to whom she was married in community of property”, ten gunste van „Hendrik Josef Dorfling, born on the 3rd August, 1925”, ten aansien van „one-half (½) share in certain abolished quitrent land situate in the Municipality of Jamestown, in the Division of Aliwal North, being Erf No. 163, Jamestown, measuring 62 square roods 72 square feet”.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hede die 19de dag van September 1963.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoeker, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 16105—4

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 6963, gedateer 12 Mei 1954, gegee deur Izak Johannes de Villiers, in sy hoedanigheid as Eksekuteur Testamentêr in die Boedel van wyle Casparus Johannes Bosman, gebore op 1 Junie 1867, ten gunste van Die Kerkraad van die Gemeente te Grootrivier, van die Nederduits Gereformeerde Kerk in Suid-Afrika, ten aansien van sekere grond, geleë in die Afdeling Kenhardt, synde Perseel No. 14, gedeelte van die plaas Vaal Koppies, groot een desimaal sewe vyf twee agt (1.7528) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, hede die 19de dag van September, 1963.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoeker, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 16068—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2975, dated 10th April, 1924, in favour of Lena Reed (born Andries), widow, in respect of certain undivided half (½) share of and in certain piece of land, situate in the Local Board Area of Bethelsdorp, in the Division of Port Elizabeth, being Village Lot No. 84, measuring fifty-eight (58) square roods forty-eight (48) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 4th day of October, 1963.—Brown & Braude, Applicant's Attorneys, Volkskas Building, 1 Adderley Street, Port Elizabeth. 13165—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2976, dated 10th April, 1924, in favour of Joseph Gallant, in respect of certain undivided half (½) share of and in certain piece of land, situate in the Local Board Area of Bethelsdorp, in the Division of Port Elizabeth, being Village Lot No. 84, measuring fifty-eight (58) square roods forty-eight (48) square feet.

All persons having objection to issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of

Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 4th day of October, 1963.—Brown & Braude, Applicant's Attorneys, Volkskas Building, 1 Adderley Street, Port Elizabeth. 13166—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3389, dated 14th March, 1953, passed by Ismail Talip (born on 15th July, 1887), in favour of Ismail Botha (born on 18th February, 1891), in respect of certain redeemed quitrent land, situate at Claremont, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot A, a part of Lots Nos. 7, 8, 9, 10, Block F, Oaklands Estate, measuring twelve thousand five hundred and fifty-six (12,556) square feet.

All persons having objections to the issue of such copy, are required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 25th day of September, 1963.—Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Applicant, 8 Darling Street, Cape Town. 13168—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 20668, dated 21st December, 1953, passed by Heinrich Schwim Buchholz, in his capacity as the Executor Dative of the Estate of the late Johan Frederik Buchholz, Estate No. 1029/1950, White Group, in favour of Aubrey Robert Howse, born on 17th January, 1896, White Group, in respect of certain piece of land being Erf No. 932, Robertson, situate in the Municipality and Division of Robertson, measuring thirty-seven (37) square roods seventy-two (72) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks after the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 16th day of September, 1963.—Cloete & Partners, Attorneys for Applicant, 117 St. George's Street, Cape Town. 16102—4

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 11736, gedateer 20 Oktober 1919, gegee deur „Pieter Edward Beyers, individually and in his capacity as Agent for Jacob Eksteen de Waal, Daniel John Kuys and Johan Jacob Lutz, authorised thereto by three powers of attorney, dated the 16th July, 1918, 2nd September, 1918, and 30th August, 1918, respectively and granted at Oranjedal, Division of Kenhardt, at Louisvale, Division of Kenhardt, and at Keimoes, Division of Gordonia”, ten gunste van „Jan Abraham Bonthuys, Junior, a minor”, ten aansien van „certain piece of land situate in the Division of Kenhardt, being Lot No. 37A, in the township of Oranjedal, portion of the farm Onseep Kans and Nias, measuring 312 square roods 72 square feet”.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kaapstad, op hede die 19de dag van September 1963.—D. P. de Klerk & Van Gend, Prokureurs vir Aansoeker, Volkskasgebou, Adderleystraat, Kaapstad. 16104—4

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Registry relating to Mortgage Bond No. 18954, dated the 31st December, 1954, passed by Dirk Hermanus van Schalkwyk (born on the 5th July, 1895), for the sum of R700, plus R200 to secure costs, in favour of Fredrika Welhelmina Schmidt (born Els on the 12th July, 1896), in respect of certain piece of redeemed quitrent land, situate at Korsten, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being Lot No. 4, Liba Township, measuring 4,976 square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry in the Debt Registry at Cape Town, are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth, this 24th day of September, 1963.—Brown & Braude, Applicant's Attorneys, Third Floor, Volkskas Building, 1 Adderley Street, Port Elizabeth. 16109—4

REMBRANDT-TABAKKORPORASIE (S.A.), BEPERK.

VERLORE AANDEELSERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandeel-sertifikaat No. 1908 vir 100 Gewone Aandeel van 50 sent elk, in bogenoemde Maatskappy en geregistreer in die naam van Jan Brink, van Pk. Volmoed, Distrik Oudtshoorn, verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n afskrif van gesegde sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word, tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n duplikaat voor of op 11 Oktober 1963, by hierdie kantoor ingedien word.—J. J. Piek, Groepsekretaris, Sanlaangebou, Pleinstraat 42, Stellenbosch. 16112—4

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 7133, gedateer 14 Mei 1946, ten gunste van Martha Pienaar Froneman (gebore Hugo, op 10 Augustus 1917), weduwee, ten aansien van seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit van die Strand, Afdeling van Stellenbosch, synde Erf No. 2696, Strand, groot 10,000 (tienduizend) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Die Strand, op hede die 20ste dag van September 1963.—W. J. Rowan, hoek van Michau- en Schwartzstraat, Strand. 16135—4

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hierby word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 8368, gedateer 3 November 1931, ten gunste van Johannes Jacobus Theron, ten aansien van seker stuk opgehefte erfpaggrond, geleë in die Afdeling van Hanover, synde die restant van die plek genoem Mieliefontein, 'n gedeelte van die plek oorspronklik genoem Kalkoen Krans, groot volgens restant 905 morg 564 vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Hanover, hierdie 23ste September 1963.—C. G. van der Merwe, Prokureur vir Aanvrader, Darlingstraat (Posbus 6), Hanover, Kaap-provinsie. 16093—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 13071, dated 13th September, 1962, passed by Johanna Jacoba Trollip, born Scholtz, a widow, in her capacity as the Executrix Testamentary in the Estate of the late Stephen Gordon Trollip, in favour of Theodoros Hermanus Carel Compaan, Ronald Leslie Trollip, Carl Edward Stark, and Ethny Joyce Trollip, a major spinster, in respect of the following immovable property, namely:—

Certain piece of quitrent land, situate in the Municipality of Kokstad, District of Mount Currie, Griqualand East, being Erf No. 32, Kokstad, measuring two hundred and sixty-nine (269) square roods eighty-nine (89) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Kokstad this 20th day of September, 1963.—Eagle & Barnes, Attorneys, 63 Main Street, Kokstad. 11857—4

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. 3263, gedateer 19 April 1929 vir R530, gepasseer deur Willem Marthinus Solomons ten gunste van Meyer Eisman oor sekere Erf No. 1168, Malmesbury, in die Munisipaliteit en Afdeling van Malmesbury, Groot 111 vierkante roede 16 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar wil maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Malmesbury op hede die 20ste dag van September 1963.—Pierre du Plessis & Schapiro, Prokureurs vir Aansoeker, Zorine-gebou, Piketbergweg 21, Malmesbury. 11810—4

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Debt Register relating to Mortgage Bond No. 5816, dated 6th May, 1954, passed by Van Niekerk & Krupp (Pty.), Limited, in favour of Casparus Johannes Wynand Steenkamp, for the sum of R4,000 hypothecating certain piece of land situate in the Municipality and Division of Calvinia, being Erf No. 22, Calvinia and certain piece of land situate as aforesaid being remainder of Erf No. 28, Calvinia.

All persons having objection to the cancellation of such Bond are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 26th day of September, 1963.—Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for Applicant. 13167—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given, that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer dated the 28th May, 1953, No. 7783, made in favour of Izak Tait, born on the 11th March, 1907, in respect of—

certain piece of quitrent land (payment of which has been extinguished by Act No. 54 of 1934), situate in the Division of Port Elizabeth, being Lot No. 220, Clarendon Marine Township, measuring twelve thousand (12,000) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of

Deeds at Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 4th day of October, 1963.—Brown & Braude, Attorneys for Applicant, Volkskas Building, 1 Adderley Street, Port Elizabeth. 12097—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12072, dated the 2nd November, 1939, passed in favour of—

- (1) Arthur Harry Charles Boltler, born 9th August, 1896;
- (2) Harold Herbert John Boltler, born 5th January, 1897;
- (3) John Allan, born on 17th August, 1897, as husband of Olga Mona Allan (born Dahl), to whom she is married in community of property;

in equal shares, of certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, called Annex Lot a, now Erf No. 1458, North End, measuring 414 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth this 24th day of September, 1963.—McWilliams & Elliott, Applicant's Attorneys, Guardian Building, 30 Main Street, Port Elizabeth. 12056—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 11800, dated 29th August, 1959, registered in favour of Daniel Johnson, in respect of certain piece of land, situate in the Goodwood Municipality, Cape Division, being Lot No. 1104, Elsies River Estate, portion of Lot E.R.E. No. 3 (now Erf No. 10451, Goodwood), measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet.

All persons having any objection to such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bellville this 24th September, 1963.—Cohen & Co., Attorneys for Applicant, 37 Durban Street, Bellville. 12038—4

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that A1 Share Certificate No. 3616, in the name of Theodora M. Bowman having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Office of the Society, 21 Dutoitspan Road, Kimberley, within one month from date hereof. Dated at Kimberley this 4th day of October, 1963. By Order of the Board.—A. J. Minogue, Manager. 12096—4

EERSTE NASIONALE TEE- EN KOFFIEFABRIEKE BEPERK.

VERLORE AANDEELSERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandeel-sertifikaat No. 191 vir 100 gewone aandeel van R2 elk in bogemelde Maatskappy en geregistreer in die naam van Mercia Ruth Pretorius, van Posbus 331, Pietermaritzburg, Natal, verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n afskrif van gesegde sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word, tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n duplikaat voor of op 17 Oktober 1963 by hierdie kantoor ingedien word.—T. Verhoog, Sekretaris, Pleinstraat 42 (Posbus 106), Stellenbosch. 12090—4

ALLIED BUILDING SOCIETY. LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

A lost fixed deposit receipt, No. 8856, in the name of C. M. Hoffman, 66 Hopkins Street, Parow.

A duplicate will be issued unless the originals are produced at the Society's Offices, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager.
12133—4

KENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 710/1960, gedateer 26 Oktober 1960, gegee deur Boedel wyle Anna Maria Helena Jacoba Koekemoer (gebore van Niekerk), en Boedel wyle Johannes Christoffel Koekemoer, ten gunste van Jan Albert Koekemoer (gebore op 6 November 1907), ten aansien van seker restant van Haasbroek, van die plaas Kaffir's Kop H. No. 64, geleë in die Afdeling Herbert, groot eenduisend eenhonderd vyf-en-sewentig desimaal punt een vier een ses (1,175-1416) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kimberley, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Kimberley, op hierdie 27ste dag van September 1963.—Henry van de Wall & Kie., Prokureurs vir Applikant, Volkskasgebou, Du Toitspanweg (Posbus 294), Kimberley.
12109—4

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 14279, gedateer 13 Oktober 1959, gegee deur die Munisipaliteit van Paarl ten gunste van David Esau (gebore 13 April 1928), ten aansien van sekere stuk afgeskaafte erfaggrond geleë in die Munisipaliteit en Afdeling Paarl, synde Erf No. 6898, Paarl, groot 1,716 (eenduisend sewehonderd-entsestien) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Paarl op hede die 24ste dag van September 1963.—Faure & Faure, Prokureurs vir Applikant, Hoofstraat 210, Paarl.
12107—4

NATAL.

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. B. 112539, for Paid-Up Permanent Class A4 Shares, in the name of Jolyon Nuttall, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 234 Church Street, Pietermaritzburg, within one month from date hereof. Pietermaritzburg, this 27th day of September, 1963. By Order of the Board.—F. J. Wickham, Manager.
12079—4

APPLICATION FOR LOST DEED.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1624/1935, dated 18th May, 1935, passed by Dawad, No. ???/Passenger Indian/27889 and Osman, No. 11525/11526/Passenger Indian/27889, in favour of Ebrahim Cassim Paruk, in respect of

remainder of Subdivision 65 of Subdivision P of Subdivision O of the Farm Cato Manor No. 812, situate in the County of Durban, Province of Natal, in extent two (2) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds for Natal at Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this Notice. Dated at Durban this 4th day of October, 1963.—Clark & Clark, Solicitors, Notaries and Conveyancers, 508 Provident Assurance, 356 Smith Street, Durban.
12092—4

LOST DEED OF TRANSFER No. 10495/1953.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 10495/1953, dated 22nd December, 1953, passed by the joint estate of the late Elias Magwaza and spouse Josephina Magwaza, in favour of Josephina Magwaza (now deceased), in respect of certain Erf No. 1190, Clermont Township, situate in the Public Health Area of Clermont, Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent five thousand and forty (5,040) square feet and Erf No. 1191, Clermont Township, situate in the Public Health Area of Clermont, Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent five thousand and forty (5,040) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 26th day of September, 1963.—Leslie A. Weinberg, Applicant's Attorney, Porritt's Buildings, Chancery Lane, Pietermaritzburg.
12159—4

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that on behalf of M. Strous (Proprietary), Limited, we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1271/1949, dated the 19th February, 1949, passed by Nettie Zive (born Green) and Justin Campbell Stuart, administrators of Estate late James Saul Zive, No. 31006, in favour of the said M. Strous (Proprietary), Limited, in respect of certain two pieces of land being:—

- (1) Sub 3 of Lot No. 10 Block Q of the Townlands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent twenty-two decimal four seven two (22-472) perches;
- (2) Sub 3 of Sub Y of Sub B of Lot No. 8 Block Q of the Townlands of Durban No. 1737, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent nought decimal five three (0-53) perches.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban, on this the 26th day of September, 1963.—Shepstone & Wylie, Applicants' Attorneys, Scotswood House, 41 Acutt Street, Durban.
12171—4

O.F.S.—O.V.S.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 5325/1958, geregistreer op 12 Desember 1958, ten gunste van O.V.S. Trekkerdienste (Eiendoms), Beperk, ten aansien van seker Erf No. 277, geleë in die dorp Bothaville,

Distrik Bothaville, groot twee-en-sestig (62) vierkante roede twee-en-sewentig (72) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op die 23ste dag van September 1963.—Naude & Naude, Prokureurs van Applikant, Posbus 153, Bloemfontein.
11860—4

VERLORE TRANSPORTAKTE No. 2702/1954.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 2702/1954, geregistreer op 7 Junie 1954, gegee deur Bernard John Bourke (gebore op 31 Augustus 1889) ten gunste van Philip Rudolph Theron (gebore op 12 Junie 1907), ten aansien van onderverdeling 24 van die plaas Groenfontein No. 313, geleë in die Distrik Viljoenskroon, groot tweehonderd en tien desimaal twee twee nul vier (210-2204) morg, onderworpe aan serwitute.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein hierdie 23ste dag van September 1963.—J. G. Kriek en Cloete, Prokureurs vir Aanvrager, Eerste Vloer, Sasbankgebou, Maitlandstraat 51 (Posbus 299), Bloemfontein.
16086—4

APPLICATION LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for the cancellation in the Personal Register in the Deeds Registry, Bloemfontein, of the entry relating to Second Mortgage Bond No. 3740/1952, registered 12th September, 1952, passed by Jurgina Johanna Taljaard, born Wessels, widow, in favour of Jacob Johannes Breitenbach van der Merwe for the sum of £250 (two hundred and fifty pounds) in respect of certain remaining extent of Erf No. 410, situate in the town and District of Kroonstad, measuring as such four thousand five hundred (4,500) square feet.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein, this 24th day of September, 1963.—H. E. Gersohn, Attorney for Applicant, Cross Street, Kroonstad.
12013—4

KENNISGEWING VIR KANSSELLASIE VAN REGISTRASIE VAN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir die kansellasië van die registrasie van Verband No. 373/1955, geregistreer op 31 Januarie 1955, gepasseer deur HENRY JOHN BOJE, ten gunste van HENRY EDWARD LOUIS BOJE, vir die bedrag van eenduisend agthonderd rand (R1800) as 'n tweede verband oor Erf No. 1620, geleë in die Dorp en Distrik Kroonstad, groot 15,000 vierkante voet.

Enige persoon wat beswaar maak teen die kansellasië van die registrasie van bogenelde verband, word hiermee versoek om dit skriftelik in te handig by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne 21 dae vanaf datum van laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Van der Wall, Leinberger & Potgieter, Applikant se Prokureurs, Maitlandstraat 75, Bloemfontein.
12093—4

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 6981/1954, geregistreer op 17 Desember 1954, ten gunste van Memory Sinclair

(gebore Meyer, op 12 November 1897), weduwee, ten aansien van seker Onderverdeling 2 van die plaas Vaalbank No. 395, geleë in die Distrik van Dewetsdorp, groot een punt ses nege ses drie (1-6963) morg. Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by

die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 23ste dag van September 1963.—Naude & Naude, Prokureurs van Applikant, Posbus 153, Bloemfontein. 11861—4

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, Tuesday, 3rd September, 1963.

In the application of THE TRANSVAAL CREDITORS' PROTECTION ASSOCIATION, LIMITED, Applicant, and CORONA INTERNATIONAL CONNECTIONERY (PTY.), LTD., with registered office at c/o Messrs. Braude, Conyer & Co., Suite No. 408, Fourth Floor, Montrose House, 36 Pritchard Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. M. Ettlinger, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court, on the 22nd October, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Moss-Morris & Ettlinger.) 12020—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 24th day of September, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Viljoen.

In the matter between PRETORIA INVORDERINGS BELEGGINGS (EDMS.), BEPERK, Applicant, and PIETERSE & BOSCH (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at 666 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, trading as T.U.D. WINKELS at the aforesaid address, Respondent.

Upon the motion of Mr. Edelstein, of Counsel for the Applicant, and having read the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule nisi do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 15th day of October, 1963, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
3. That service of this rule nisi be effected upon the Respondent Company at its registered office; and
4. That this rule nisi be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *The Pretoria News* newspaper. By the Court.—Assistant Registrar. 12018—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice De Kock.

Johannesburg, Wednesday, 25th September, 1963.

In the application of CYRIL WILLIAM BRAY, Applicant, and BOLTON ENGINEERING (PTY.), LTD., with Registered Office at Central House, Amphill Avenue, Benoni, Respondent.

Upon the motion of Mr. M. Schneider Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of October, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a daily newspaper circulating in the Transvaal, and be served on all known Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (R. S. Kahanovitz.) 16117—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice De Kock.

Johannesburg, Tuesday, 24th September, 1963.

In the application of ALBERT RUSKIN and RONALD DUDLEY MEESER (in their capacities as the duly appointed Liquidators of PROPERTY CERTIFICATES, LIMITED), Applicants, and WEYMOUTH INVESTMENTS (PTY.), LTD., with registered office at 1301 Edura, Thirteenth Floor, 40 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. C. Rosenthal, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule nisi do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 15th day of October, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (Baskin & Cohen.) 12047—4

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

[Section 4 (1).]

Notice is hereby given that application will be made to the Transvaal Division of the Supreme Court on the 30th day of October, 1963, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of GERHARDUS DIRK KOTZE, of 58 Greeff Street, Lichtenburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate, Lichtenburg, for a period of fourteen (14) days as from the 4th day of October, 1963.—De Wet, Botha & Kock, Attorneys for Applicant, Sasbank Building, 22 Boom Street (P.O. Box 33), Klerksdorp, 23rd September, 1963. 16123—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 126/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LODEWYK DE JAGER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 30th September, 1963. 12026—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 164/63.)

In the matter between PERSEVERENCE BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN JOHANNES VORSTER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 30th September, 1963. 12025—4

No. C.505/1962.

AANSOEK KRAGTENS ARTIKEL 109 VAN DIE INSOLVENSIEWET No. 24/1936, SOOS GEWYSIG.

Insolvente: JAN HENDRIK PRINSLOO.

Geliewe kennis te neem dat die Kurator van voorneme is om by die Meester aansoek te doen om verlenging van die termyn om die rekening voor hom te lê. Geteken te Wolmaransstad hierdie 25ste dag van September, 1963.—J. G. Pienaar, p/a J. G. Pienaar & Kie, Bornmanstraat (Posbus 1), Wolmaransstad. 12091—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice de Kock.

Johannesburg, Tuesday, 24th September, 1963.

In the application of HIGH ATHOLL (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant.

Upon the motion of Mr. G. Gordon, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 15th October, 1963, at 10 a.m., why an Order should not be granted authorising and directing the Registrar of Deeds at Pretoria, to substitute "20 per cent" for "15 per cent" in condition (j) of the conditions of Title of Deed of Transfer No. 22211/1963;

2. That this rule be served forthwith by one publication in the *Government Gazette* in Afrikaans and English, by one publication in an Afrikaans and English newspaper, by registered post on—

- (i) the Public Works Department;
- (ii) G. B. Elliot, 8 Copley Avenue, Elton Hill, Johannesburg; and
- (iii) Elsie Bate, P.O. Box 455, Johannesburg; and

on the Lotholders in the township at addresses lodged at Johannesburg Municipality, and by affixing a copy of the Order on a prominent place on the stand. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 12129—4 (E. Gordon.)

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) at Johannesburg, on Tuesday, 29th October, 1963, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the application can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of JOHANNES LODEWICUS PRETORIUS, an organiser of the South African Iron and Steel Industries, of 20 West Street, Alberton; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria, and at the Office of the Magistrate at Alberton, for a period of fourteen (14) days from Wednesday, 9th October, 1963.—C. J. Laubscher, Attorney for Applicant, 107 Central House (P.O. Box 104), Benoni. 12136—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, Friday, 27th September, 1963.

In the application of JULIUS BLACH, Applicant, and NEWHAVEN COURT (PTY.), LTD., with registered office at Paradise, Lewis and Petzall, 503 Bristol Buildings, 1 McLaren Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. A. J. Swersky, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 22nd day of October, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 12130—4 (B. Swersky.)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Cillie.

Johannesburg, Thursday, 26th September, 1963.

In the application of SEEFECO TRUST, LIMITED, Applicant, and BESA (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at Fifth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. O. E. I. Measroch, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 29th day of October, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. 12174—4 (Baskin & Cohen.)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice De Kock.

Johannesburg, Wednesday, 25th September, 1963.

In the application of JOHN FRANCIS RIGG, Applicant, and NOORDPOOL MANGANESE (PTY.), LTD., with registered office at 406 Transreef House, corner of Marshall and Sauer Streets, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. W. P. Schutz, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 15th day of October, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and on all known Creditors by registered post and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper;

4. That the Provisional Liquidator of the Respondent Company, when appointed, be and is hereby authorised and empowered to raise moneys on the security of the assets

of the Company sufficient to make payment to CHRISTIAAN HENDRIK JACOBUS BADENHORST or the MINING COMMISSIONER or any other person to whom moneys may be due in respect of the Respondent's mining rights such as may be necessary to preserve the rights which the Company presently holds in and to minerals on and under the farms Katgame No. 3 and Noordpool, District Kuruman. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

(Bowman, G. & B.)

12173—4

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op Dinsdag, die 29ste dag van Oktober 1963, om 10-uur voormiddag of so spoedig daarna as wat die applikasie verhoor kan word, by die Hooggeregshof (Transvaalse Provinsiale Afdeling), te Pretoria, aansoek gedoen sal word om die aanname van die Oorgawe as Insolvent van die Boedel van FREDERICK JACOBUS POTGIETER, 'n besigheidsbestuurder, van Voortrekkerweg 310, Gezina, Pretoria, voorheen 'n boer, van die plaas Hardtimes No. 309, Distrik Potgietersrus; en dat sy vermoëstate ter insae sal lê op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria en op die Kantoor van die Landdros te Potgietersrus vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf 9 Oktober 1963. Gedateer te Potgietersrus op hierdie 27ste dag van September 1963.—Botha & Botha, Applikant se Prokureur, Voortrekkerweg 88 (Posbus 98), Potgietersrus. 12113—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 148/63.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and ALETTA WILHELMINA POTGIETER, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 30th September, 1963. 12023—4

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 166/63.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and PIETER JOSUA SMITH, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 30th September, 1963. 12024—4

Buy National Savings

Certificates

Koop Nasionale

Spaarsertifikate

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 178/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLEM PIETER OLIVE AURET VAN WYK, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this Office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—J. J. Myburgh, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 30th September, 1963. 12027—4

CAPE.—KAAP.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between BELLA GOLDBERG, Applicant, and BAYLA INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (No. C. 2263), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 4th September, 1963, by the Honourable Mr. Justice Banks has been superseded and the petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court, dated 25th September, 1963.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 27th day of September, 1963.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen BELLA GOLDBERG, Applikant, en BAYLA INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (No. C. 2263), Verweerder.

Hiermee word bekendgemaak dat die Voorlopige Bevel van Likwidasië toegestaan in hierdie saak op 4 September 1963 deur Sy Edele Regter Banks opgehef is en die petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof, gedateer 25 September 1963.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 27ste dag van September 1963. 12060—4

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between ABRAHAM MILLER, Applicant, and HARRY SHNEIER (No. 11618), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 24th July, 1963, by the Honourable Mr. Justice Watermeyer, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 24th September, 1963.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 27th day of September, 1963.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen ABRAHAM MILLER, Applikant, en HARRY SHNEIER (No. 11618), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 24ste Julie 1963, deur sy Edele Regter, mnr. Watermeyer, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 24 September 1963.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 27ste dag van September 1963. 12061—4

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between ABRAHAM MILLER, Applicant, and MICHAEL DAVID SHNEIER (No. 11617), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 24th July, 1963, by the Honourable Mr. Justice Watermeyer, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 24th September, 1963.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 27th day of September, 1963.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen ABRAHAM MILLER, Applikant, en MICHAEL DAVID SHNEIER (No. 11617), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 24ste Julie 1963, deur sy Edele Regter, mnr. Watermeyer, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 24 September 1963.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 27ste dag van September 1963. 12062—4

KENNISGEWING VAN BOEDEL-
OORGAWE.

Kennis word hiermee gegee dat 'n aansoek gerig sal word tot die Griekwaland Wes Plaaslike Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, te Kimberley, op Vrydag, 1 November 1963, om 10-uur voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as wat hierdie aansoek gehoor mag word, vir die aanname van die Boedeloorgawe van JOHANNES CHRISTIAAN KLOPPER, 'n algemene handelaar wat sake doen onder die firmaaam DINGLE STORE, op die plase Gamagara en Rob, geleë te Pk. Dingle, oor Sishen, in die Distrik Postmasburg; en dat sy vermoëstaat vir insae sal lê ten Kantore van die Assistent Weesheer te Kimberley, en die Landdroskantoor te Olifantshoek, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf Maandag, 7 Oktober 1963.—Henry van de Wall & Kie., Prokureurs vir Applikant, Volkskasgebou, Dutoitspanweg (Posbus 294), Kimberley. 12094—4

NOTICE OF SURRENDER OF
DEBTOR'S ESTATE.

[In terms of Section 4 (1) of the Insolvency Act.]

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Cape Division of the Supreme Court of South Africa on the 31st October, 1963, at 9 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of JOHN STANLEY MILES (born on the 21st May, 1905, Identity No. 034858405 W), a salesman, of East London, Cape Province; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown (and at the Office of the Magistrate at East London, Cape Province), for a period of 14 days as from the 4th October, 1963. F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Applicant, 4th October, 1963. 12098—4

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape Provincial Division of the Supreme Court, on Wednesday, the 30th day of October, 1963, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of IZEN IGNATIUS AURENT, trading as CALEDON JEWELLERS, of Donkind Street, Caledon; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court at Cape Town and Magistrate of Caledon, for a period of 14 days as from the 4th October, 1963.—Moore and Burger, Attorneys for Petitioner, P.O. Box 6, Caledon. 12186—4

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between ABRAHAM MILLER, Applicant, and MICHAEL DAVID SHNEIER and HARRY SHNEIER, trading in partnership as SHNEIER'S OUTFITTERS (No. 11616), Respondents.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 24th July, 1963, by the Honourable Mr. Justice Watermeyer, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the petition discharged by Order of the Supreme Court, dated the 24th September, 1963.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 27th day of September, 1963.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen ABRAHAM MILLER, Applikant, en MICHAEL DAVID SHNEIER and HARRY SHNEIER, trading in partnership as SHNEIER'S OUTFITTERS (No. 11616), Verweerders.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op die 24ste Julie 1963, deur sy Edele Regter, mnr. Watermeyer, in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, opsy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof, gedateer 24 September 1963.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 27ste dag van September 1963. 12063—4

NATAL.

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

In the matter of JOAN LILIAN O'CONNOR (born Van Rensburg), Plaintiff, and BRENNAN CORNELIUS O'CONNOR, Defendant.

Citation addressed to BRENNAN CORNELIUS O'CONNOR, whose present address is unknown. Issued by leave of this Honourable Court given on the 20th September, 1963, in an action wherein JOAN LILIAN O'CONNOR of Durban, Natal, is the Plaintiff.

Take notice that you are hereby cited to cause an appearance to be entered in the above Court at Durban, aforesaid on or before the 23rd day of November, 1963, to answer the claim of JOAN LILIAN O'CONNOR of Durban, Natal, in an action in which she claims—

- (a) an Order for the restitution of conjugal rights, failing compliance therewith—
- (i) a Decree of Divorce *a vinculo matrimonii*;
- (ii) custody and sole guardianship of the minor children of the marriage;
- (b) alternative relief;
- (c) costs of suit;

In default of appearance, the action will be proceed with without further notice to you. Dated at Durban this 27th day of September, 1963.—J. D. Dafel, Registrar.

The Plaintiff has obtained leave from the Court to sue as a poor person. If you object, you must signify that fact to the Registrar, in writing, within the time for entering appearance. Thereupon the grant of leave will be suspended, the action will be stayed and the application to sue as a poor person governed by Order V of the Rules of Court, save that the Registrar will fix the day of hearing and give notice thereof to the Parties.—Byron & Long, Plaintiff's Attorneys, 374 Smith Street, Durban. J. D. Dafel, Registrar. 12058—4

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Between DOREEN KLOPPER (formerly WATSON, born PEARSON), Plaintiff, and ERNEST FREDERICK HOLMES KLOPPER, Defendant.

Issued in terms of and by virtue of an Order of this Honourable Court, dated the 20th day of September, 1963.

To: ERNEST FREDERICK HOLMES KLOPPER.

Take notice that by a Summons issued and now filed in this Office, you are required, if you so desire, to cause an Appearance to be entered at the Office of the Registrar of the above Honourable Court, at Durban, on or before the 23rd day of November, 1963, in an action to be heard by the above Honourable Court, in which DOREEN KLOPPER (formerly WATSON, born PEARSON), your wife, claims—

- (1) an Order for restitution of conjugal rights and failing compliance therewith, for—
- (a) a Decree of Divorce *a vinculo matrimonii*;
- (b) an Order that the Defendant forfeit the benefits of the said marriage;

- (2) alternative relief;
- (3) costs of suit.

Furthermore take notice that in default of Appearance, the action will be proceeded with and judgment taken in your absence without further notice to yourself.

NOTICE TO DEFENDANT.

You will sufficiently appear for the purpose of this Summons by appointing an Attorney of the Court to act for you, and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar an address in Durban for the service there in this action of notices or the like to you. In default of due appearance hereunder on your behalf the action may be proceeded with without further notice to you.

FURTHER NOTICE TO DEFENDANT.

(1) Plaintiff having obtained the necessary leave is suing as a poor person in this action.

(2) If you object to leave being granted you should lodge your objection with the Registrar of this Court within the time for entering Appearance, whereupon the proceedings will automatically be stayed and the Plaintiff's rights to sue as a poor person will be determined by the Court in the same manner as an opposed Application, on the day to be fixed by the Registrar.

Thus done and executed in the said Court at Durban on the 24th day of September, 1963.—N. A. Potgieter, Assistant Registrar. Selwyn Greene, for W. B. Thomas & Co., Plaintiff's Attorneys, Third Floor, 331 Smith Street, Durban. 12131—4

Case No. 7882/1963.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF DURBAN, HELD
AT DURBAN.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and EDWARD GEORGE MCCANN, Defendant.

In pursuance of a judgment granted on the 15th day of March, 1963, in the Court of the Magistrate, Durban, and under a Writ of Execution, issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 25th day of October, 1963, at 10 o'clock a.m., on the steps of the Magistrate's Court Building, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Description.—Subdivision 88 of Marino Heights of cdghi of the farm Springfield No. 802, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent seven thousand three hundred (7,300) square feet.

Postal Address.—59 Enniskillen Crescent, Marino Heights, Durban.

Improvements.—Single-storey brick under tile dwelling, comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom, lavatory, verandah, basement, garage and storeroom.

Outbuildings consisting of brick under asbestos servants' quarters.

Nothing is guaranteed in these respects.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder.
2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank-guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.
3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Durban, or at our offices.—E. C. Lindsay, for E. R. Browne, Brodie & Co., Plaintiff's Attorneys, 201 United Building, 291 Smith Street, Durban. 12161—4

ORDER FOR RESTITUTION OF
CONJUGAL RIGHTS.IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Fannin.

Between JOHN SPIRES, Plaintiff, and DULCIE PATRICIA ELIZABETH SPIRES (formerly HAWES, born WADDON), Defendant.

Be it remembered that the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them;

And be it further remembered that on Friday, the 13th day of September, 1963, before the said Court came the said Plaintiff, his Counsel, Attorney and witnesses and the said Defendant although duly summoned and forewarned, comes not but makes default;

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff;

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 1st day of November, 1963, failing which to show cause, if any, to this Court at 10 a.m. on the 8th day of November, 1963, why the bonds of marriage now subsisting between her and the Plaintiff should not be dissolved.

(Service of this R.C.R. Order may be effected by publication once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper circulating in the Orange Free State on or before the 11th day of October, 1963.) By the Court.—N. A. Potgieter, Registrar. (A. M. Edelson.) 12160—4

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

Master's Office,
Pietermaritzburg,

26th September, 1963.

In the matter between W. F. JOHNSTONE AND COMPANY, LIMITED, Applicant and WILLIAM HENRY BIRT, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 5th day of July, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated 20th day of September, 1963.—H. L. Walcott, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.

(Natale Provinsiale Afdeling.)

Meesterskantoor,
Pietermaritzburg,

26 September 1963.

In die saak tussen W. F. JOHNSTONE AND COMPANY, LIMITED, Applikant, en WILLIAM HENRY BIRT, Respondent.

Kennis word hiermee gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie in die saak verleen op die 5de dag van Julie 1963 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Durban en Kus Plaaslike Afdeling) is tersyde gestel en die petisie geweier deur Bevel van gesegde Hof, gedateer die 20ste dag van September 1963.—H. L. Walcott, Weesheer.

12012—4

O.F.S.—O.V.S.**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter of the *ex parte* application
of JACOBUS GIDEON NEL, Applicant.

Be pleased to take notice that JACOBUS GIDEON NEL, a farmer, of Rooikoppies No. 209, Pretoria, the Voluntary Surrender of whose Estate was accepted by the above-mentioned Honourable Court on the 13th day of September, 1956, will apply to the above-mentioned Honourable Court at Bloemfontein, on Thursday, the 21st day of November, 1963, at 10 o'clock in the forenoon, for—

- (1) an Order rehabilitating the Applicant in terms of Section 124 (2) of Act No. 24 of 1936, as amended;

(2) an Order confirming that certain movable assets namely:—

- (i) Farming implements and equipment valued at R4,330.
- (ii) Cattle valued at R640.
- (iii) Machinery (including a car, a lorry and two tractors) valued at R2,300;

vest in the Applicant.

The said assets enumerated under (i), (ii) and (iii) above were purchased by the Applicant subsequent to the above-mentioned Surrender of his Estate, out of his earnings from time to time.

This notice is in substitution of a previous notice to the effect that this application would be heard on the 15th November, 1963.—J. R. du Plessis, c/o Reitz, Barry & Berning, Applicant's Attorneys, Second Floor, Barclays Bank Building, 94 Maitland Street (P.O. Box 320), Bloemfontein, Orange Free State. 16120—4

Buy National Savings Certificates**Koop Nasionale Spaarsertifikate****SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.****TRANSVAAL.****SALE IN EXECUTION.**

(L.S. 203/63.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLIAM MICHAEL SPOLANDER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate, at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 12th October, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 242, situate on Grosvenor Road and Fitzwilliam Avenue, in the township of Bryanston, District of Johannesburg, measuring 41,101 (forty-one thousand one hundred and one) square feet. Deed of Transfer No. 14061/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built house under iron, comprising entrance hall, lounge, dining-room, 3 bedrooms, bathroom, kitchen, scullery. Outbuildings: Garage, servant's room.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 23rd September, 1963.

11696—27-4

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 187/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SYDNEY LEONARD BROWN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale with reserve of R6,675 will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 12th October, 1963, at 11 a.m., of the under-

mentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 2 of Consolidated Lot No. 67, situate on Seventh Street, in the township of Linden, City of Johannesburg, measuring 20,000 (twenty thousand) square feet. Deed of Transfer No. 9435/62.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built house under thatch, comprising front veranda, lounge, 2 bedrooms, kitchen and bathroom.

Outbuildings: Garage and servant's room.

Terms.—R200 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 23rd September, 1963.

11698—27-4

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 192/63.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CECIL RHODES MENNIGKE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate, at the Magistrate's Office, Vereeniging, on Saturday, the 12th October, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 278, situate on Nickel Street, in the township of Steelpark, District of Vereeniging, measuring 10,500 (ten thousand five hundred) square feet. Deed of Transfer No. 32032/59.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house of brick and tiled roof, comprising entrance hall, passage, lounge, dining-room, 3 bedrooms, kitchen, bathroom and toilet. Board ceilings and plastic tiles.

Outbuildings: Single garage, servant's room and w.c., cement floor, built of brick with iron roof.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Vereeniging.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 23rd September, 1963.

11697—27-4

GEREGTELIKE VERKOPING.

(L.S. 197/63.)

In die saak tussen SAAMBOU PERMANENTE BOUVERENIGING, Eiser, en STEPHANUS JOHANNES SCHEEPERS BESTER, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrand Plaaslike Afdeling), in bogenoemde regszaak sal 'n verkoping sonder voorbehoud, twee eiendomme afsonderlik verkoop te word, gehou word voor die Landdros by die Foxstraat ingang van die Landdroskantoor, Johannesburg, op Saterdag, die 12de Oktober 1963, om 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die Afslaer ten tye van die verkoping:—

1. Sekere Erf No. 94, geleë aan Sesde Laan, in die dorpsgebied van Fontainebleau, Distrik Johannesburg, groot 125 (honderd vyf-en-twintig) vierkante roede. Transportakte No. 3235/63.
2. Sekere Erf No. 95, geleë aan Sesde Laan en Rabiestraat, in die dorpsgebied van Fontainebleau, Distrik Johannesburg, groot 125 (honderd vyf-en-twintig) vierkante roede. Transportakte No. 3235/63.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

1. Onbeboud.
2. Steenhuis met sinkdak bestaande uit voorstoep, gang, 4 slaapkamers, sitkamer, kombuis en agterstoep.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bogenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju, Johannesburg.—J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Pretoria, 23 September 1963.

11699—27-4

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between

THE TOWN COUNCIL OF RANDBURG, Plaintiff,
and

VARIOUS DEFENDANTS AS NAMED IN THE ATTACHED SCHEDULE.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Johannesburg and warrants of execution dated as stated, the properties mentioned in the said schedule will be sold in execution on Friday, the 1st day of November, 1963, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) The properties shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
- (2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25% (twenty-five percent) thereof or R200.00 (two hundred rand) whichever is the lesser, in cash, on the day of the Sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.
- (3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the Sale, may be inspected in his office.

Johannesburg,

J. D. L. KRUGER & MARX, 104/8 Randburg Centre, H. Verwoerd Drive, Ferndale, Randburg, c/o J. M. v. d. Heever, Second Floor, Meikle's Building, 101 Fox Street, Johannesburg.

SCHEDULE.

Case No.	Name of Defendant.	Date of Warrant of Execution and Amount.	Township.	Situation and Description of Property to be Sold.
22097/63	B. M. Sargent.....	14/8/63 R47.75	Linden Ext.....	Ptn. 1 of Lot No. 396, situate on South Road.
15600/63	J. L. Pretorius.....	19/8/63 R37.14	Fontainebleau.....	Lot No. 416, situate on Annie Road.

12178—4-11

Case No. 880/1963.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WOLMARANSSTAD, HELD AT WOLMARANSSTAD.

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WESSEL JOHANNES BADENHORST VAN DEN HEEVER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Wolmaransstad, and Writ of Execution, dated the 5th August, 1963, the following will be sold in Execution on the 12th October, 1963, at 10 a.m., at Wolmaransstad, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 457, situate on Geyer Street, in the town Wolmaransstad, measuring two hundred (200) square rods.

The following information is furnished, though in this respect nothing is guaranteed. Any prospective Purchaser is required to verify any of the information appearing hereinafter:—

The buildings and erections on the said erf comprise a detached, four-roomed, single-storey building. Construction: Brick walls and iron roof. The out-buildings consist of a single-storey building consisting of a garage. Construction: Brick walls and iron roof.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and rules made thereunder and of the Deed of Transfer in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent deposit on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum shall be paid or secured by a bank or building society guarantee in favour of the Messenger of the Court within 14 days after the date of the sale.

3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the

sale, may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Wolmaransstad.—J. G. Pienaar, Attorney for the Plaintiff, Bornman Street (P.O. Box 1), Wolmaransstad.

Saak No. 880/1963.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WOLMARANSSTAD, GEHOU TE WOLMARANSSTAD.

In die saak tussen JOHANNESBURG BOUVERENIGING, Eiser, en WESSEL JOHANNES BADENHORST VAN DEN HEEVER, Verweerder.

In uitvoering van 'n vonnis in die Landdroshof, Wolmaransstad, en 'n lasbrief, gedateer die 5de Augustus 1963, sal die volgende in Eksekusie verkoop word op 12 Oktober 1963, om 10 vm., te Wolmaransstad, aan die hoogste bieder:—

Sekere Erf No. 457, geleë aan Geyerstraat in die dorp Wolmaransstad, groot tweehonderd (200) vierkante roede.

Die volgende informasie word verskaf alhoewel niks in hierdie verband gewaarborg word nie. Enige voorgenome Koper word versoek om die informasie hieronder verskaf te bekragtig:—

Die gebou en oprigtings op gemelde erf behels 'n losstaande vierkamer-enkelverdieping gebou. Konstruksie: Baksteen mure en yster dak. Die buitegeboue behels 'n enkel verdieping bestaande uit 'n garage. Konstruksie: Baksteen en yster dak.

VOORWAARDES VAN VERKOPING.

1. Die eiendom sal sonder voorbehoud verkoop word aan die hoogste bieder en sal onderhewig wees aan die Wet op Landdroshoe en regulasies ingevolge daarvan asook die Titellakte in soverre dit van toepassing is.

2. *Terme.*—Die koopprys sal betaalbaar wees by wyse van 'n deposito van 10 per sent op die verkoopdatum, en die onbetaalde balans, tesame met rente daarop tot datum van registrasie van oordrag teen 6½ persent per jaar, sal betaalbaar wees of verseker word deur 'n bank of bouvereniging waarborg ten gunste van die Bode van die Hof binne 14 dae van die datum van verkoop.

3. *Voorwaardes.*—Die volle voorwaardes van die verkoping wat deur die Bode van die Hof uitgelees sal word onmiddellik voor die verkoping, sal ter insae lê by die Kantoor van die Bode van die Hof, Wolmaransstad.—J. G. Pienaar, Prokureur vir Eiser, Bornmanstraat (Posbus 1), Wolmaransstad. 16091—4-11

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 196/63.)

In the matter between MAURICE SCHWARTZ, N.O., Plaintiff, and JOHANNA MAGRIETHA LEVY, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Lichtenburg, on Saturday, the 12th October, 1963, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 4 of Consolidated Erf No. 404, situate on Hamman Street, in the town of Lichtenburg, measuring 15,000 (fifteen thousand) square feet; Deed of Transfer No. 12693/61.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house, face bricks, pitch iron roof, cement floors, rhino board ceilings three bedrooms, dining-room with flusl w.c. and kitchen. Garage and Native servant's room, burnt brick and iron roof.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff at the Office of the Deputy Sheriff, Lichtenburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 23rd September, 1963.

11700—27.

NOTICE.

SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between

PERI-URBAN AREAS HELATH BOARD and
C. M. BLOCH, Plaintiffs,
and

THE SEVERAL DEFENDANTS NAMED IN THE SCHEDULE ATTACHED.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Warrants of Execution dated as stated, the properties mentioned in the said Schedule will be sold in execution on Friday, the 25th day of October, 1963, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Johannesburg to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

- (1) The properties shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.
- (2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25 per cent (twenty-five per cent) thereof or R200.00 (two hundred rand) whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.
- (3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the Sale, may be inspected in his office.

Johannesburg,
19th September, 1963.

MOODIE & ROBERTSON in association with
WEBSTER, DUNBAR & SANER, Attorneys for Plaintiff,
Auction House, 111 Fox Street,
(P.O. Box 529), Tel. 835/6886, Johannesburg.

SCHEDULE.

Case No.	Name of Defendant.	Date of Warrant of Execution and Amount.	Township.	Situation and Description of Property to be Sold.
48002/61	Abraham Radebe, Jacob Ndhlebe, Petros Tshabalala, Aaron Tshabalala	R477.13 8/11/61	Klipriviersoog.	Certain Portion 5/D/RE of Lot No. 16, measuring, 87 square roods 56 square feet.
31329/53	J. Ndhlebe.....	R396.41 1953	Klipriviersoog.	Brick dwelling under iron roof, facebrick rooms, wood and iron rooms, facebrick shops and storerooms (nothing being guaranteed in this respect).

12046—4

Case No: 42955/1963.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and JAN JOHANNES JACOBS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, and Writ of Execution, dated 21st August, 1963, the following will be sold in Execution on the 25th day of October, 1963, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Fox Street entrance, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot marked No. 1390, situate in St. Amant Street, in the township of Malvern, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet; held by Defendant under Deed of Transfer No. F.13067/1955, dated 30th December, 1955. Situate at 210 St. Amant Street, Malvern, Johannesburg.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Dwelling-house of brick under iron consisting of 4 rooms, kitchen, pantry and bathroom and outbuildings of brick under iron.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 7½ per cent per

annum, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of the sale.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court. Dated at Johannesburg this 25th day of September, 1963.—Bowen, Sessel & Goudvis, Plaintiff's Attorneys, Seventh Floor, Amcor House, corner of Simmonds and Marshall Streets, Johannesburg. 12007—4

Case No. 24514/63.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and J. J. NASSIF (Male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 10th May, 1963, the following will be sold in Execution on 25th October, 1963, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 113, situate in Third Street, in the township of Booyens Reserve, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet; held by John Joseph Nassif under Deed of Transfer No. F.1215/45, dated the 12th February, 1945; and

certain freehold Lot No. 195, situate in Third Street, in the township of Booyens Reserve, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet; held by John Joseph Nassif under Deed of Transfer No. F.1214/45, dated the 10th February, 1945; and

certain freehold Lot No. 8, situate in Coventry Road, in the township of Ophirton, District of Johannesburg,

measuring 31 square roods 36 square feet; held by John Joseph Nassif under Deed of Transfer No. F.13298/36, dated the 17th December, 1936.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 113, Booyens Reserve—a double storey block of two shops with the usual outbuildings.

Stand No. 195, Booyens Reserve—a brick-plastered shop and house under iron with the usual outbuildings.

Stand No. 8, Ophirton—a brick-plastered dilapidated building with no roof.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Webster, Dunbar & Saner, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 24th September, 1963.

12040—4

Buy National Savings
Certificates

Koop Nasionale
Spaarsertifikate

Case No. 81411/62.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and J. K. M. BROUGH (Male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 23rd January, 1963, the following will be sold in Execution on 25th October, 1963, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 234, situate in Foyle Avenue, in the township of Crosby, District of Johannesburg, measuring 7,223 square feet; held by Johannes Karel Matthys Brough under Deed of Transfer No. F.10101/56, dated the 4th December, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A face brick residence under iron with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Webster, Dunbar & Saner, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 24th September, 1963.

12041—4

Case No. 31702/62.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and A. A. MALL (Female), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 19th July, 1962, the following will be sold in Execution on 25th October, 1963, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain leasehold interest in Lots Nos. 2114 and 2116, situate in Ackerman Street, in the township of Newlands, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet; held by Aurea Ahmed Mall under Deed of Lease No. L.108/43, dated the 17th February, 1943.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stand No. 2114—vacant.

Stand No. 2116—a dilapidated house under iron without any outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Webster, Dunbar & Saner, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 27th September, 1963.

12042—4

Case No. 4279/63.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and P. VOUNNOS (Female), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 10th June, 1963, the following will be sold in Execution on 25th October, 1963, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain freehold Lot No. 52, situate in Beaumont Street, in the township of Booyens, District of Johannesburg, measuring 118 square roods 8 square feet, held by Paraaskevou Vounnos under Deed of Transfer No. F.5067/54, dated the 8th June, 1954.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick residence under iron with the usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Johannesburg.—E. F. M. Banchetti, of Moodie & Robertson, Webster, Dunbar & Saner, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, 30 Simmonds Street, Johannesburg, 27th September, 1963.

12044—4

Saak No. O16200/1963.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU TE PRETORIA.

In die saak van ONS EERSTE VOLKS-BANK, Vonnisskuldeiser, en SAREL HERMANUS SUTTON, Vonnisskulde-naar.

Ingevolge 'n vonnis van die Landdroshof te Pretoria, en Lasbrief tot Geregteelike Verkoop in bogenoemde saak, sal die ondervermelde eiendomme op Maandag, 28

Oktober 1963, om 11-uur in die voormiddag, voor die Landdroshof, Pretoriusstraat, Pretoria, aan die hoogste bieder Geregteelik verkoop word, naamlik:—

1. Erf No. 155; geleë aan en bekend as Jopie Fouriestraat 52, Wolmer, Distrik Pretoria, groot 178 vierkante roede 108 vierkante voet; gehou kragtens Transportakte No. 3470/45, gedateer 13 Februarie 1945, op welke eiendom na bewering die volgende verbeterings bestaan wat egter nie gewaarborg word nie:—

'n Viervertrek woonhuis met 'n gang en sementvloere met losstaande badkamer en latrine.

2. Erf No. 157, geleë aan en bekend as Jopie Fouriestraat 50, Wolmer, Distrik Pretoria, groot 178 vierkante roede 108 vierkante voet; gehou kragtens Transportakte No. 3470/45, gedateer 13 Februarie 1945, op welke eiendom na bewering die volgende verbeterings bestaan wat egter nie gewaarborg word nie:—

'n Uiters bouvallige huis met losstaande badkamer en latrine. Laasgenoemde in 'n redelike toestand.

Die Voorwaardes van Verkoop is ter insae by die Kantoor van die Geregsbode van die Landdroshof te Pretoria. Geteken te Pretoria hierdie 26ste dag van September 1963.—C. J. van Zyl, van C. J. van Zyl & Kie., Vonnisskuldeiser se Prokureur, Nasionale Bouvereniginggebou, Pretoria.

13169—4

Case No. 1383/61.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BRAKPAN, HELD AT BRAKPAN.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CORNELIUS JACOB DE BRUYN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Brakpan, and Writ of Execution, dated 10th May, 1963, the following will be sold in Execution on Friday, the 25th October, 1963, at 11 a.m., at the Magistrate's Court, Brakpan, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of the Freehold Business Lot marked No. 1188, situate in Victoria Avenue, Township of Brakpan, District of Brakpan, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but not guaranteed:—

Main Building.—Single-storey brick under iron dwelling comprising entrance hall, lounge, dining-room, 4 bedrooms, tiled kitchen, tiled bathroom/w.c., porch and enclosed back stoep.

Outbuildings.—Brick under iron comprising garage, Native room and w.c.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10% (ten per centum) thereof at the time of the sale unless otherwise agreed by the Execution Creditor and the Messenger of the Court, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum to date of payment within 14 days be paid or secured by a bank or building society guarantee, provided that if the Plaintiff be the Purchaser then no deposit or guarantee need to be made.

Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Brakpan, immediately prior

to the sale, may be inspected in his office. Dated at Brakpan this 25th day of September, 1963.—T. Fishman, of, Trollip, Solomon & Joubert, Plaintiff's Attorneys, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan. 16110—4

Saak No. 1466/1962.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN WOLMARANSSTAD, GEHOU TE WOLMARANSSTAD.

Tussen HOOFWEG MOTORS, Eiser, en C. RITONORI, Verweerder.

KENNISGEWING VAN GEREGETELIKE VERKOPING.

Neem kennis dat in terme van vonnis en Lasbrief in bogenoemde saak sekere Erf No. 474, geleë aan Irvine- en Joubertstraat, in die dorp Wolmaransstad, Distrik Wolmaransstad, verkoop sal word deur die Bode van die Hof per publieke veiling aan die hoogste bieder op die 12de dag van Oktober 1963, om 10 vm., voor die Landdroshof van Wolmaransstad. Die verkoping geskied op bevel van die firma J. G. Pienaar en Kie, van Posbus 1, Broadbentstraat, Wolmaransstad, en die Voorwaardes van Verkoping kan by gemelde firma of by die Bode van die Hof van Wolmaransstad, verkry word.—J. G. Pienaar & Kie., Bornmanstraat (Posbus 1), Wolmaransstad. 11862—4-11

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 204/63.)

In the matter between JOHANNA CATHARINA LOUISA BRINK, Plaintiff, and WILLEM HENDRIK JACOBUS CASPARUS JOHANNES POTGIETER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale with reserve of R500 will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Germiston, on Saturday, the 19th October, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 9 (a portion of Portion D) of Lot No. 23 in the Township of Edendale, District Germiston, measuring 10,000 (ten thousand) square feet. Certificate of Registered Title F.6110/1955.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling under iron roof, face-brick walls, hardboard ceilings, steel windows and strip floors, consisting of front veranda, entrance hall, sitting-room with electric fire-place, passage, three bedrooms, tiled bathroom with built-in bath, hand wash-basin and toilet. Kitchen with No. 7, "Magic" coal stove and hot water system, terrazzo wash-up. Pantry.

Outbuildings.—Garage, servant's room, w.c. (bathroom), coal cubicle, all under iron roof, burnt-brick walls and concrete floors. One ornamental and 14 assorted fruit trees. Face-brick fence.

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff, Germiston, or at the Office of the Sheriff.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 30th September, 1963.

12030—4-11

Case No. 4297/1963.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and CORNELIS FREDERICK FOLSCHER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 21st day of February, 1963, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 21st day of October, 1963, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 172, situate on Rist Avenue and Dunstan Road, in the township of Queenswood, in the District of Pretoria, measuring 10,744 square feet as held by virtue of Deed of Transfer No. 32086/1960.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

Dwelling under corrugated iron roof comprising three bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom and latrine. Outbuildings: Garage, servant's room and latrine.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Room No. 12, Aquilla Building, Schoeman Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 24th day of September, 1963.—F. J. Prigge, for Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorney. 12075—4

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaal Provinsiale Afdeling.)
(L.S. 141/63.)

In die saak tussen SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Eiser, en ANTONIE LOURENS BOTES, Verweerder.

Hierby word kennis gegee dat die Rekening en Plan van Distribusie van die Oprings van die Onroerende Goed, geregte in hierdie saak verkoop, vir 14 dae na die datum van publikasie hiervan by hierdie kantoor ter insae van al die belanghebbende partye sal lê, waarna dit, as geen beswaar ingedien word nie, aan die Hof vir bevestiging gerapporteer sal word.—J. J. Myburgh, Balju, Kantoor van die Balju, Pretoria, 30 September 1963. 12028—4

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 200/63.)

In die saak tussen DIE BOERE BYSTANDSRAAD, Eiser, en THEUNIS POTGIETER LOUWRENS, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hoogeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsak, sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros by die hoofingang van die Landdroskantoor, Volksrust, op Saterdag, 19 Oktober 1963 om 11 vm. van die volgende eiendom van die Verweerder volgens voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Gedeelte 16 (gedeelte van 'n gedeelte bekend as Dublin Hill), van die oostelike gedeelte van die plaas Holfontein No. 80 (voorheen No. 38), geleë in die Registrasie-afdeling H.S. Distrik Volksrust, groot 210·7558 (twee honderd en tien desimaal sewe vyf vyf agt) morg. Grondbrief No. 331/1960.

Hierdie eiendom is onderhewig aan 'n gronddrosielas van R795.40 plus rente.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woning van klip onder sinkdak (7 ver-trekke) bouvallig. Skuur van klip onder sinkdak, gedeelte van skuur en dak beskadig deur wind. Klein kraal aan skuur, waarskynlik bedoel vir 'n afdak.

Terme.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen transport verseker deur 'n bank- of bogenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingehandig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-Balju, Volksrust.

Dit sal aangeneem word dat enige persoon wat op hierdie veiling 'n bod maak daardeur voorgee dat hy of die gemelde gronddrosielas sonder versuim in kontant sal affos of dat hy alreeds met die Kantoor tot Invoerd-ering van Staatsvoorskotte gereël het om die las oor te neem indien sy bod aangeneem word.—J. J. Myburgh, Balju van Transvaal, Pretoria, 30 September 1963.

12031—4-11

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 201/63.)

In the matter between B.P. SOUTHERN AFRICA (PTY.), LTD., Plaintiff, and ROSIE GREENBERG, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve, three properties to be sold together, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Boksburg, on Saturday, the 19th October, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

(1) Certain Stand No. 379 (formerly No. 1358), situate in Commissaris Street and East Street, in the township of Boksburg, District Boksburg, measuring 17 (seventeen) square rods 52 (fifty-two) square feet. Deed of Transfer No. F. 4480/35.

(2) Certain Stand No. 380 (formerly No. 1359), situate in East Street, in the township of Boksburg, District Boksburg, measuring 17 (seventeen) square rods 52 (fifty-two) square feet. Deed of Transfer No. F. 4480/35.

(3) Certain Stand No. 381, situate in Commissaris Street, in the township of Boksburg, District of Boksburg, measuring 34 (thirty-four) square rods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 5316/35.

The following information is furnished, though, in this respect, nothing is guaranteed:—

A composite building consisting of two showrooms each 50 feet by 25 feet; tiled lubrication bay 27 feet by 24 feet; spares department 15 feet by 12 feet; oil room 15 feet by 9 feet; office 10 feet by 12 feet; office 25 feet by 12 feet; office 10 feet by 10 feet; separate brick ablution block and change rooms 30 feet by 10 feet; one attendant's room 30 square feet; a front entrance paved and kerbed with 7 petrol pumps.

Terms.—Ten per cent of the purchase price to be paid in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at this office or at the Office of the Deputy-Sheriff, Boksburg.—J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 30th September, 1963. 12029—4-11

Case No. 001289/63.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLIAM MOLAPO, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 18th day of January, 1963, the following will be sold in Execution on Friday, the 18th day of October, 1963, at 10 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 2252, situate in Rooth Street and Twentieth Avenue, in the township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 77 square roods 112 square feet; held under Deed of Transfer No. 23436/1961, dated 3rd November, 1961.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:

Burnt-brick dwelling under corrugated iron consisting of 5 rooms and another burnt-brick dwelling under corrugated iron consisting of four rooms.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his Office. Johannesburg, this 10th day of September, 1963.—Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.

12045—4

Case No. 58637/1962.

NOTICE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PIETER CHRISTIAAN ISAK JOUBERT, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg, dated 22nd September, 1962, and the Writ of Execution, dated the 29th October, 1962, the following will be sold in Execution, without reserve, to the highest bidder on Friday, the 25th October, 1963, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg:—

Certain Freehold Stand No. 507, situate on Berlein and David Streets, in the township of Denver, District of Johannesburg, measuring 38 (thirty-eight) square roods 100 (one hundred) square feet; held by Pieter Christiaan Isak Joubert under Deed of Transfer No. F.5421/1960, dated the 28th June, 1960.

Improvements.—Hall, lounge, 3 bedrooms, bathroom, w.c. and kitchen.

TERMS AND CONDITIONS.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together

with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent within 14 days shall be paid or secured by a bank or building Society guarantee.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale may be inspected in the Messenger's Office. Johannesburg, 25th September, 1963.—Bowman, Gilfillan & Blacklock. 12043—4

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 161/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CLARENCE PERCIVAL PEARCE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 14th day of October, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property namely:—

Certain Erf No. 286, situate in Linmeyer Township, District of Johannesburg, measuring 12,182 (twelve thousand one hundred and eighty-two) square feet. Deed of Transfer No. F. 322/58.

J. J. Myburgh, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 30th September, 1963. 12022—4

Saak No. 378/63.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK MARICO, GEHOU TE ZEERUST.

Tussen SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Eiser, en JOHANNES MARAIS, Verweerder.

Ingevolge uitspraak van die Landdros van Zeerust, Distrik Marico, en Lasbrief tot Geregteelike Verkoop, gedateer 28 Junie 1963, sal die ondervermelde eiendom op Woensdag, die 23ste dag van Oktober 1963, om 10-uur in die voormiddag, voor die Landdros, Zeerust, Distrik Marico, aan die hoogste bieder geregteelik verkoop word, naamlik:—

Sekere resterende gedeelte van Erf No. 652, geleë aan Mooistraat, in die dorp Zeerust, groot 28,800 vierkante voet, ook bekend as Mooistraat No. 1, Zeerust, waarop opgerig is 'n woonhuis bestaande uit drie kamers, portaal, stoep en kombuis van steen met sinkdak, ten opsigte waarvan egter geen waarborg gegee word nie.

Voorwaardes.—R500 (vyfhonderd rand) kontant op die dag van verkoop en die balans teen registrasie van Transport, verseker te word deur 'n goedgekeurde bank of bouvereniging se waarborg, gelewer te word binne 21 dae daarna.

Die Voorwaardes van Verkoop mag gedurende kantoorure by die Kantoor van die Geregsbode, Coetzestraat, Zeerust, nagesien word.—Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eiser, Kerkstraat 39b (Postbus 53), Zeerust. 12055—4

Case No. 15171/1962.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between FIELD INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and A. MAKONA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and a Writ of Execution, dated 10th August, 1962, the

undermentioned property will be sold in Execution, on Monday, the 11th November, 1963, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretoria, to the highest bidder:—

Holding No. 881, situate on Seventh Avenue, in the Winterveld Agricultural Holdings, District Pretoria, measuring 10 morgen, held by the Defendant under Deed of Transfer No. 24551/51, dated 3rd October, 1951.

The Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Pretoria, on this the 27th day of September, 1963.—T. P. Coetzee, of R. N. Edelstein, Veale & Coetzee, Plaintiffs Attorneys, 201-8 Central House, Central Street, Pretoria. 12103—4

CAPE.-KAAP.

Case No. 3794/61.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between A. F. DU TOIT, Plaintiff, and M. BOSMAN, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated the 14th August, 1961, the undermentioned fixed property will be sold by public auction in front of the Offices of the Messenger of the Court, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday, the 18th day of October, 1963, at 3 p.m.—

Certain piece of redeemed quitrent land, situate in the Cape Division, being Lot No. 168, Church Hill Estate, in that part of the Goodwood Township, within the Parow Municipality (the Deeds Registry number of this property is 4858, Parow), measuring 5,000 (five thousand) square feet. Held by Defendant by Deed of Transfer No. 10244/1956, dated the 20th July, 1956.

The property is situate at 62 Balfour Street, Parow.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The property will be sold "voet stoots" to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—A. J. Fourie, Messenger of the Court, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville. Marquard, Auctioneer for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 12095—

Case No. 8316/6.

SALE IN EXECUTION.

IN EXECUTION OF THE JUDGEMENT OF THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Execution Creditors, and EDWARD RICHARD PETE JACOBS, Execution Debtor.

The property described hereunder will be sold on the site at Dolebury, Third Avenue, Claremont, on Wednesday, the 16th day of October, 1963, at 11 a.m., viz.—

Certain piece of land being Lots No. 8 and 9, Block D, situate at Claremont in the City of Cape Town, Cape Division measuring 69 square roods 64 square feet held by the Execution Debtor under Deed of Transfer No. 1243, dated 23rd January 1948, popularly known as Dolebury, 3 Avenue, Claremont, which property

said without warranty as to the correctness thereof, to comprise a single-storey detached brick under iron dwelling, containing six rooms, kitchen, bathroom, w.c., and to be suitable for buyers of the White Group.

The property will be sold to the highest bidder, "voetstoots" and without warranty of occupation, the price being payable either in cash on sale or as to ten per centum (10%) of the price in cash on sale and the balance against transfer together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six (6) weeks of sale.

The Buyer shall pay—

- (a) auctioneer's charges, costs of advertising, and all other costs, charges and arrear rates, if any, necessary to enable transfer to be given;
- (b) obtain within six (6) weeks of sale, if necessary, a permit under the Group Areas Act and a Certificate under the Group Areas Development Act;
- (c) insure the property against damage by fire;
- (d) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full Conditions of Sale will be announced at the sale and may be inspected at the Office of the Messenger of the said Court or at the office of the auctioneer. The sale will be subject to the terms of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944.—Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Execution Creditor N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town. E. W. Ford, Auctioneer, N.B.S. Building, Church Street, Wynberg.

16072—4

Case No. 6545/1963.

SALE IN EXECUTION.

IN EXECUTION OF THE JUDGMENT OF THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Execution Creditor, and PHILIPPUS ALBERTUS BREDENHAND, Execution Debtor.

The property described hereunder will be sold on the site at 50 Goodwood Street, Goodwood, on Friday, the 18th day of October, 1963, at 11 a.m., viz.—

Certain piece of redeemed quitrent land being Lot No. 289, Goodwood Estate, portion of Portion B of Lot LAO, situate in the Municipality of Goodwood, Cape Division, measuring 34 square rods 104 square feet, held by the Execution Debtor under Deed of Transfer No. 18077, dated 4th December, 1962, popularly known as 50 Goodwood Street, Goodwood, which property is sold without warranty as to the correctness thereof, to comprise a single-storey detached brick under iron dwelling, containing four rooms, kitchen, bathroom, w.c. Outbuildings: Garage and maid's room, brick under iron roof, and to be suitable for buyers of the White Group.

The property will be sold to the highest bidder, "voetstoots" and without warranty of occupation, the price being payable either in cash on sale or as to ten per centum (10%) of the price in cash on sale and the balance against transfer together with interest thereon at the rate of 6½ per cent per annum from date of sale, such balance to be secured by an approved guarantee for payment thereof within six (6) weeks of sale.

The Buyer shall pay—

- (a) auctioneer's charges, costs of advertising, and all other costs, charges and arrear rates, if any, necessary to enable transfer to be given;
- (b) obtain within six (6) weeks of sale, if necessary, permit under the Group Areas Act and a Certificate under the Group Areas Development Act;

- (c) insure the property against damage by fire;
- (d) be liable on cancellation in case of default for damages including wasted costs.

The full Conditions of Sale will be announced at the sale and may be inspected at the Office of the Messenger of the said Court or at the office of the auctioneer. The sale will be subject to the terms of the Magistrates' Courts Act, No. 322 of 1944.—Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for the Execution Creditor, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town. Jaffe & Barendilla (Proprietary), Limited, Auctioneers, 123 Voortrekker Road, Parow.

16073—4

NATAL.

Case No. 2564/1962.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KLIP RIVER, HELD AT LADYSMITH.

Between JAMESON KUBHEKA, Plaintiff, and S. M. RIDDELL, N.O., Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Ladysmith, Natal, and a Writ of Execution, dated 21st November, 1962, the property listed hereunder will be sold in Execution on the 17th day of October, 1963, at 10 a.m. at the Magistrate's Court, Bergville, to the highest bidder, subject to confirmation within seven days by Plaintiff's Attorney:—

Certain piece of land of Lot No. 15 of the farm Rookdale No. 8855, situate in the County of Klip River, Province of Natal, in extent one hundred and one (101) acres.

Terms.—Cash against registration of transfer in favour of the Purchaser.

Further details are obtainable from Plaintiff's Attorney. Dated at Ladysmith this 19th day of September, 1963.—F. E. Aulsebrook, of Rawlinson & Aulsebrook, Plaintiff's Attorney, 147 Murchison Street (P.O. Box 28), Ladysmith, Natal.

11736—27-4

Case No. 1040/1963.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN.

Between BERTIE DOOKAN, in his capacity as the Administrator in the Estate of the late ALBERT DOOKAN, Plaintiff, and MWARAMBA ISAAC SHUMBA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown, and Writ of Execution, dated the 11th July, 1963, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Saturday, the 19th day of October, 1963, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:—

Erf No. 87, township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent eighteen thousand eight hundred and eighty (18,880) square feet.

Postal Address.—Erf No. 87, Clermont Township, P.O. Clernaville.

Improvements.—A nine-room house constructed of wood and iron.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Pinetown.—Darby, Higgs & McClung, Plaintiff's Attorneys, Dales Buildings, Pinetown. 16088—4

Case No. 39463/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between ANTHONY REYNOLDS THORPE, Plaintiff, and SUKHAJ, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 17th day of April, 1961, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 12th day of October, 1963, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court, Pinetown, to the highest bidder:—

Sub. 146 (a sub. of 90) of the farm Stockville No. 1832, situate in the Gillitts-Emberton Health Committee Area, and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 7·1717 acres.

Postal Address.—Stockville, Gillitts.

Improvements.—Vacant land.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court.—Thorpe & Hands, Plaintiff's Attorneys, Third Floor, Prudential Assurance Buildings, 269 Smith Street, Durban. 12163—4

Case No. 1040/1963.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PINETOWN, HELD AT PINETOWN.

Between BERTIE DOOKAN, in his capacity as the Administrator in the Estate of the late ALBERT DOOKAN, Plaintiff, and MWARAMBA ISAAC SHUMBA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pinetown, and Writ of Execution, dated the 11th July, 1963, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Saturday, the 19th day of October, 1963, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court, Chancery Lane, Pinetown, to the highest bidder:—

Erf No. 87, township of Clermont, situate in the Public Health Area of Clermont, and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent eighteen thousand eight hundred and eighty (18,880) square feet.

Postal Address.—Erf No. 87, Clermont Township, P.O. Clernaville.

Improvements.—A nine-room house constructed of wood and iron.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale, and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Pinetown.—Darby, Higgs & McClung, Plaintiff's Attorneys, Dales Buildings, Pinetown. 12164—4

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

Between DURBAN CITY COUNCIL, Plaintiff, and VATHARAJA MOODLIAR and ANOTHER, Defendants.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days, as from 4th October, 1963.—S. Gauché, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 24th September, 1963.

16133—4

Case No. 18548/1963.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and VIOLET DUNSTERVILLE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated 20th August, 1963, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 25th day of October, 1963, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove entrance, Durban, to the highest bidder:—

Lot No. 1117 of Lot No. 14 No. 1547, situate in the City of Durban, County of Victoria, Province of Natal, in extent 1 rood 1-39 perches.

Postal Address.—85 Fairway, Durban North.

Improvements.—Brick under tile dwelling comprising 3 bedrooms, combined lounge/dining-room, kitchen, pantry and bathroom, garage, servant's quarters and toolroom. The property is situated in a good residential area near schools.

Interested parties are asked to consult the Plaintiff who is prepared to offer very favourable loan facilities to an approved Buyer.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay the purchase price within 48 hours of the sale or within the same period provide a building society or banker's guarantee framed in terms satisfactory to the Messenger.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban. Dated at Durban, this 23rd day of September, 1963.—Clemmans & Johnston, Plaintiff's Attorneys, 201 Permanent Buildings, Smith Street, Durban. 12162—4

O.F.S.—O.V.S.

Saak No. 9850/1963.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BLOEMFONTEIN, GEHOU TE BLOEMFONTEIN.

In die saak tussen UNITED BOUGENOOTSKAP, Eiser, en D. S. DU TOIT, Verweerder.

Teruitvoering van 'n uitspraak van die Landdroshof vir die Distrik Bloemfontein, gehou te Bloemfontein, in bogemelde saak, sal 'n verkoping, sonder reserwe, voor die Landdroskantoor, Peetlaan-ingang, om 11 vm. op Saterdag, 19 Oktober 1963, gehou word op voorwaardes wat ten tye van die verkoping deur die afslaer voorgelees sal word, van die volgende eiendom van die Verweerder, naamlik:—

Sekere Plot No. 46, Vallombrosa Kleinplase, geleë in die Distrik Bloemfontein, groot 5 morg, onderworpe aan sekere servitute en gehou kragtens Transportakte No. 1596/1940.

Die volgende inligting word verstrek, dog ten opsigte hiervan kan niks gewaarborg word nie:—

Op die eiendom is 'n woonhuis met bakstene gebou onder sinkdak, bestaande uit 5 kamers, kombuis en badkamer, asook motorhuis, windpomp, dam en engine vir krag.

Terme.—Die Koper sal 10 persent van die koopsom onmiddellik na die veiling in kontant betaal aan die Bode van die Hof. Die balans moet verseker word deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg binne 14 dae na afloop van die veiling.

Die Voorwaardes van die Verkoping kan in die Kantoer van die Bode van die Hof tydens kantoorure besigtig word.—C. M. van Niekerk, Bode van die Hof, Doric-gebou, Elizabethstraat, Bloemfontein. Claude Reid, Prokureur vir Eiser, United-gebou, Maitlandstraat, Bloemfontein.

12008—4

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.) (L.S. 17/63.)

In the matter of MARTHINUS DAVID CHRISTIAAN STEENKAMP, Plaintiff, versus DAVID JOHANNES SADIE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale without reserve will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office, Boshof, at 11 a.m., on Saturday, the 19th day of October, 1963, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Subdivision 1 of the farm Bankfontein No. 150, District Boshof, measuring 71-2655 morgen, by virtue of Deed of Transfer No. 4371/1958, registered on the 16th October, 1958, and Deed of Transfer No. 4779/60, registered on the 18th October, 1960.

Terms.—The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee, within 14 days after the sale. Should the First Bondholder be the purchaser, the above 10 per cent cash payment need not be made.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff at Boshof, during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein. 16119—4-11

Saak No. 332/63.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK VAN BOTHAVILLE, GEHOU TE BOTHAVILLE.

Tussen I. C. VON ABO, Eiser, en C. R. FOURIE, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis in die Landdroshof van Bothaville en beslaglegging volgens Huurinterdik, gedateer 18 Junie 1963, word die volgende op Saterdag, 19 Oktober 1963, om 10-uur vm., in Eksekusie verkoop voor die Landdroshof, Bothaville, aan die hoogste bieder, naamlik:—

Visbakstoof; visbewaarkas; staalrak; tweeplaat-, hotplate".

Aldus geteken te Bothaville, op hierdie 4de dag van Oktober 1963.—J. A. Botma, Geregsbode, Bothaville. 16108—4

Saak No. 640/1963.

KENNISGEWING VAN GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSKANTOOR HEN-NENMAN, GEHOU TE HENNINGMAN.

In die saak tussen S.A. PERMANENTE BOUVERENIGING, Eiser, en P. J. H. VENTER, Verweerder.

Na toekenning van vonnis in die bogemelde Agbare Hof in Lasbrief vir Eksekusie, gedateer 18 September 1963, sal die onderstaande eiendomme op Saterdag, die 9de November 1963, om 10-uur vm., by die Landdroskantoor te Hennenman, sonder voorbehoud verkoop word, te wete:—

Sekere Erf No. 614, geleë aan Beyerstraat, in die dorp Hennenman, Distrik Ventersburg.

Verbeterings.—Op die eiendom is die volgende verbeterings, maar die toestand word nie gewaarborg nie, naamlik een 4-slaapkamer woonhuis en buitegeboue.

Voorwaardes van betaling.—Die koopprijs is betaalbaar teen 10 persent daarvan in kontant op die dag van verkoping en die balans met rente daarop teen registrasie van transport. Vir die balans moet 'n bankwaarborg gelewer word binne 14 dae na datum van koop.

VOORWAARDES VAN VERKOPING.

Die volle Voorwaardes van Verkoping wat onmiddellik voor die verkoping deur die Geregsbode afgelees sal word, mag by die Geregsbode se Kantoer nagesien word.—Immelman & Immelman, Prokureur vir Eiser, Posbus 25, Hennenman. Die Geregsbode, Landdroskantoor, Hennenman.

16082—

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGE.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HAROLD NOCHEMOWITZ, residing at 68 Broad Windsor, corner of Plein and Quartz Street, Johannesburg, and employed as a company secretary, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of NASH for the reason that I have for many years been known to my friends and acquaintance by the surname NASH, that my present name is difficult to pronounce and is embarrassing in business and socially, and difficulties are often experienced in spelling my surname.

I previously bore the name HAROLD NOCHEMOWITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, DEBORAH ANN NOCHEMOWITZ (born ROHALD) to NASH.

Any person who objects to our assumption of the said name of NASH should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—H. Nochemowitz, 6th September, 1963. 11346—20-27-4-11

CHANGE OF NAME.

I, HENRI HERMAN VAN TROTSSEN-BURG, residing at 23 Tropicana, and of P.O. Box 420, G. B. Centre, Johannesburg, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act of 1937, to assume the surname of BERG for the reason that my surname is very long and consequently causes me embarrassment.

Anybody who objects to my assumption of the name of BERG should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—H. H. van Trotsenburg, 23 Tropicana, St. George Street, Yeoville, Johannesburg.

11778—27-4-11-18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RICHARD EDWARD 'HOOFT, residing at 30 Bompas Road, Dunkeld, Johannesburg, and carrying on business as an insurance agent, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname ENTHOVEN and the christian names RICHARD EDWARD 'HOOFT, for the reason that I wish to assume the surname of my stepfather.

I previously bore the name RICHARD EDWARD 'HOOFT.

Any person who objects to my assumption of the said name of RICHARD EDWARD 'HOOFT ENTHOVEN should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—R. E. 'Hooft, 17th September, 1963.

11687—27-4-11-18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RAYMOND RUDAIZKY, residing at 78 African Street, Gardens, Johannesburg, salesman, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RUDD, for the reason that the name

RUDAIZKY is difficult to spell and pronounce and causes confusion. Further, I am known both to my firm and the business world in general as RAYMOND RUDD.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, SHIRLEY RUDAIZKY, and minor children KATHRYN RUDAIZKY and JUSTINE RUDAIZKY, to SHIRLEY RUDD, KATHRYN RUDD and JUSTINE RUDD.

Any person who objects to my assumption of the said name of RUDD, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—R. Rudaizky, 9th September, 1963.

11688—27-4-11-18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HAROLD PHILIPS, father and natural guardian of the undermentioned minor children, residing at 1 Goldreich Court, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg, and carrying on business as a Director of Companies, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to change the surname of my minor children LEON PHILIP SOKOLSKY and GHAEME HAROLD SOKOLSKY to PHILIPS, for the reason that I assumed and used the surname PHILIPS prior to 1st January, 1937, and am known by the surname PHILIPS, though I was registered under the surname SOKOLSKY.

Any person who objects to their assumption of the said name of PHILIPS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—H. Philips, 17th September, 1963.

11779—27-4-11-18

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, BRIAN ALLEN CHARLES RUMSEY, residing at 311 Lorna Court, Paul Kruger Street, Pretoria, and employed as medical technician, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LIVERSAGE for the reason that LIVERSAGE was the surname of my godfather who brought me up as his own child because he had no children of his own. He also paid for my education and after his death he left me money to enable me to go to university; being estranged from my own father, LIVERSAGE was the only father I ever knew and out of gratitude to him and as a tribute to him, I therefore wish to change my surname to that of LIVERSAGE.

Any person who objects to my assumption of the said name of LIVERSAGE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria.—B. A. C. Rumsey, 23rd September, 1963.

12134—4-11-18-25

CAPE.—KAAP.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JACK WARD, residing at Sky-High, Plettenberg Bay, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FISKE, my existing surname of WARD becoming a christian name, for the reason that I am married to JOAN FISKE, who is a beneficiary under a trust known as the Fiske Trust, and for this reason wishes to retain her maiden name of FISKE. I desire therefore to avoid the confusion which would arise by my having a

different surname from that of my wife, and to assume the surname of FISKE. I previously bore the name of JACK WARD.

Any person who objects to my assumption of the surname FISKE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Knysna.—J. Ward.

11098—13-20-27-4

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, the undersigned, JOAN FISKE, residing at Sky-High, Plettenberg Bay, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, for authority to change the surnames of my minor children PETER ELIAS WREN-SARGENT and JENNIFER HILDA ANN WREN-SARGENT to FISKE, for the reason that my said children are beneficiaries under a family trust known as the Fiske Trust, and I feel that it would be to their advantage to bear the family name of FISKE.

They previously bore the names of PETER ELIAS WREN-SARGENT and JENNIFER HILDA ANN WREN-SARGENT.

Any person who objects to their assumption of the surname FISKE, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Knysna.—J. Fiske.

11100—13-20-27-4

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CAROL MAY LEACH (born CLAUSE), a divorcée, residing at "Subla", Military Road, Hout Bay, Cape Town, a housewife, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of CARP for the reason that I have for many years past been known as Mrs. CARP to all my friends and associates and wish to be known by that name.

I previously bore the surname CLAUSE which was my maiden name.

Any person who objects to my assumption of the said name of CARP should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, Cape.—C. M. Leach, 11th September, 1963.

11495—20-27-4-11

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MARTHINUS GERHARDUS FREDERICK ACKERMAN, residing at Excelsior, Wegner Avenue, Ottery, C.P., intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of VAN NIEKERK for the reason that since February, 1942, I have lived with Mr. and Mrs. I. J. van Niekerk by virtue of a Custody Order and by reason of such association since childhood both I and my foster-parents wish me to take their name. Mrs. van Niekerk is my aunt.

I previously bore the name ACKERMAN.

Any person who objects to my assumption of the said name of VAN NIEKERK should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, C.P.—M. G. F. Ackerman, 20th September, 1963.

11751—27-4-11-18

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, the undersigned, DAVID GRANT WREN-SARGENT, residing at Sky-High, Plettenberg Bay, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FISKE, for the reason that I am a beneficiary under a family trust known as the Fiske Trust, and I feel that it would be to my advantage to bear the family surname of FISKE. I previously bore the name of DAVID GRANT WREN-SARGENT.

Any person who objects to my assumption of the surname FISKE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Knysna.—D. G. Wren-Sargent. 11099—13-20-27-4

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOHANNA GERARDINA VAN WYK, wat woonagtig is te Phelps House, Rhodes Universiteit, Grahamstad, student, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van DU PLOOY aan te neem om die volgende redes: Na haar egskedding is my moeder met ene Mnr. Du Plooy getroud en ek word die afgelope jare deur almal geken onder die van DU PLOOY.

Ek het voorheen die naam gedra van JOHANNA GERARDINA VAN WYK.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam JOHANNA GERARDINA DU PLOOY aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Grahamstad, indien.—J. G. van Wyk, 3 September 1963.

16087—4-11-18-25

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MAGGIE CATHERINE MITA DIRK, residing at Clydesdale Mission, Umzimkulu, E.G., a pensioned teacher, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the name of MAGGIE CATHERINE DIRKS for the reason that throughout my teaching career I was known, socially as MAGGIE CATHERINE DIRKS, and in my identity card I am known as M. C. DIRKS.

I previously bore the name MAGGIE CATHERINE MITA DIRK.

Any person who objects to my assumption of the said name of MAGGIE CATHERINE DIRKS should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Umzimkulu, E.G.—M. C. M. Dirk, 21st September, 1963.

16124—4-11-18-25

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RAYMOND STANLEY PHILIP JACOBS, residing at 7 Woodhall, St. Thomas Road, Durban, and employed as an articulated clerk (accountancy), intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DAVIES for the reason that my mother remarried in 1951 and I have been residing with my mother and step-father since their marriage. I am desirous of assuming my step-father's name, which is DAVIES.

Any person who objects to my assumption of the said name of DAVIES should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—R. S. P. Jacobs, 29th August, 1963.

10940—13-20-27-4

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RAMDIN JUGGERAH, residing at 93 Tommo Road, Durban, and employed as a teacher at Seaview Government Aided School, Durban, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SOOKRAJ for the reason that I have since birth been known by the surname SOOKRAJ.

Any person who objects to my assumption of the said name of SOOKRAJ, should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—R. Juggerah, 9th September, 1963.

11322—20-27-4-11

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RONALD PADACHIE/RONALD JOHN WILLIAMS, residing at 28 Clyde Road, Red Hill, Durban, and employed at Sydenham Quarries (Pty.), Ltd., 446 Claire Road, Durban, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of WILLIAMS for the reason that my father, RUNGASAMY, died in 1945, when I was very young and I have never used his name. I was known by my mother's surname (ABRAHAMS) until she remarried in 1949, since when I have used her married name WILLIAMS, and been generally known as RONALD JOHN WILLIAMS. My educational certificates are in the name RONALD JOHN WILLIAMS, under which name I am employed and I pay tax. My brothers have already lawfully changed their surnames to WILLIAMS. I wish to adopt my mother's surname WILLIAMS by which I am widely known. I hold identity card No. 007/748235 C, issued to me in the name RONALD JOHN WILLIAMS.

I previously bore the names RONALD PADACHIE and RONALD JOHN ABRAHAMS.

Any person who objects to my assumption of the said name of WILLIAMS, should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—R. J. Williams, 9th September, 1963.

11323—20-27-4-11

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MARIE TRISTAN JOSEPH GASTON PLASSAN, residing at 2 MacDonald Road, Cowies Hill, Natal, and employed as company representative, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SEAGRAM, for the reason that my mother married one SEAGRAM after the death of my father and during my minority, and I have accordingly been known by the name SEAGRAM for approximately eight years.

I previously bore the names MARIE TRISTAN JOSEPH GASTON PLASSAN.

I also intend to apply for authority to drop the names Marie Tristan Joseph.

Any person who objects to my assumption of the said name GASTON SEAGRAM, should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—G. Seagram, 5th July, 1963.

10913—13-20-27-4

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, REUBEN HERTZKOVITZ, residing at the Astra Hotel, Russell Street, Durban, and employed as a sales manager, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of HERTZ, for the reason that I have always been known under that name and my father's Naturalization Certificate altered his surname to HERTZ.

I previously bore the names REUBEN HERTZKOVITZ.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife CORA MILDRED HERTZKOVITZ (formerly RUSSELL, born LUCKHURST), and minor children ROGER ANTHONY HERTZKOVITZ and DAVID NORMAN SELWYN HERTZKOVITZ, to HERTZ.

Any person who objects to our assumption of the said name of HERTZ should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—R. Hertzkovitz, 28th August, 1963.

11050—13-20-27-4

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MUTHIALU GURAPPA, residing at Melville, Stanger, and employed as labourer intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of GURAPPA for the reason that I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants as MUTHIALU CHETTY and my Birth Certificate reads the same which was wrongly inserted as such by my father. As CHETTY is not my caste name, I make application to abandon the name of CHETTY and to be known as MUTHIALU GURAPPA.

I previously bore the name MUTHIALU CHETTY.

Any person who objects to my assumption of the said name of MUTHIALU GURAPPA should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Stanger, Natal.—M. Gurappa, 23rd September, 1963, c/o Wilson Moses & Co Applicant's Agents, 48 Couper Street (P.O. Box 187), Stanger, Natal. 12035—

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Cramond, Natal hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, KRISHNAN, No. 105729/116935/11693

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of KRISHNAN SINIVASA PADAYACHEE.

Any person objecting to this application should within one week after publication lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban. Krishnan, 30th August, 1963. 12145—

O.F.S.—O.V.S.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ISIDORE BREITBORD, residing at 22 Deane Avenue, Bloemfontein, and carrying on business as a manufacturers representative, intend to apply to the State

President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of BRETT for the reason that since early childhood I have used and have been known and am still known by the surname of BRETT.

I previously bore the name BREITBORD.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife AUDREY BARBARA NICHOLSON BREITBORD

(known as BRETT) and minor child MAURICE CHARLES BREITBORD (known as BRETT) to BRETT.

Any person who objects to our assumption of the said name of BRETT should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Bloemfontein.—Isidore Breitbord, 7th September, 1963. 11220—20-27-4-11

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, ROBERT GONTOLO NTLANTSANA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Qwebekwebe Location No. 2, St. Mark's District.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—R. G. Ntlantsana. 16122—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, the undersigned, PETRO MARAIS, in my capacity as Secretary of EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (GERMISTON), LIMITED, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which the said Company proposes to conduct at Stand No. 213, Georgetown, Germiston, being 25 Park Road, Georgetown, Germiston.

Notice is also given hereby that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which the said Company holds in respect of a retail butchery situated at 21 High Road, Georgetown, Germiston, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this action.—P. Marais. 16103—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat PIETER HENDRIK HEYSTEK, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat hy voornemens is om te Boekenhoutkloofweg 1179, Booyens, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat N. & R. LOCKHOFF (EIENDOMS), BEPERK, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat die Maatskappy ten opsigte van die plek hierbo genoem, hou, te kanselleer, indien genoemde PIETER HENDRIK HEYSTEK se aansoek hierbo, goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie, kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf verskyning van hierdie kennisgewing.—Haasbroek & Boezart, Prokureurs vir Partye, Vierde Vloer, Unitedgebou, Pretoriusstraat 243, Pretoria. 16126—4

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Potgietersrus, on 19th October, 1963, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of JOHANNES ANTONIE CHRISTOFFEL MEYER under Deed of Transfer No. 29012/1960, dated 14th November, 1960:—

Certain Portion 13 (called Marievale Farms) of the farm Rooodepoort No. 314, Registration Division K.R. (formerly No. 973), District Potgietersrus, measuring 219.1290 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoer van die Landdros te Potgietersrus, op 19 Oktober 1963, om 10-uur vm., die volgende eiendom, soos geregistreer in die naam van JOHANNES ANTONIE CHRISTOFFEL MEYER onder Akte van Transport No. 29012/1960, gedagteken 14 November 1960:—

Seker Gedcelte 13 (genoem Marievale Farms) van die plaas Rooodepoort No. 314, Registrasie-afdeling K.R. (voorheen No. 973), Distrik Potgietersrus, groot 219.1290 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastinge en heffings, ens. 12002—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, RAND COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED [Directors: I. J. D. Wentzel, J. G. van der Horst (Alternate J. du T. McLachlan) and C. D. Wentzel], intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher to sell prepackaged meat in respect of a business which we propose to conduct at Stands Nos. 455 and 456, 37 Goldman Street, Florida, Transvaal.

Notice is also given hereby that we intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which we hold in respect of a retail butchery, situated at Portion 1 of Stand No. 88, 18 Goldman Street, Florida, Transvaal, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the

Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.—J. G. Theron, Secretary, Rand Cold Storage and Supply Company, Limited, P.O. Box 1363, Johannesburg. 12137—4

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Louis Trichardt, on the 19th October, 1963, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of ABRAHAM SNYMAN under Deed of Transfer No. 25956/56, dated 31st October, 1956:—

Certain remaining extent of the farm Riverview No. 20 (formerly No. 1264), Registration Division M.T., District Zoutpansberg, measuring as such 1,188.7167 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoer van die Landdros te Louis Trichardt, op die 19de Oktober 1963, om 10-uur vm., die volgende eiendom, soos geregistreer in die naam van ABRAHAM SNYMAN onder Akte van Transport No. 25956/56, gedateer 31 Oktober 1956:—

Seker resterende gedeelte van die plaas Riverview No. 20 (voorheen No. 1264), Registrasie-afdeling M.T., Distrik Zoutpansberg, groot as sodanig 1,188.7167 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastinge en heffings, ens. 12000—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JULIUS CORNELIUS CHRISTIAAN PISTORIUS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 184, geleë op die hoek van Michael- en Deenastraat, Thabazimbi Uitbreiding No. 1 Dorpsgebied, Distrik Thabazimbi, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. C. C. Pistorius, Kruispan, Pk. Sentrum. 12100—4

LIQUOR ACT, 1928.

[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

District and Licensing Area.	Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	Class of Licence or Authority applied for.	Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	Privileges applied for.
Klerksdorp (No. 52)	Monis Wineries, Ltd., P.O. Box 4498, Johannesburg; 5 Richards Street, Selby, Johannesburg	Wholesale.....	Stand No. 1412, Mahogany Avenue, Industrial Sites, Klerksdorp	(E).

SAVAGE, JOOSTE & ADAMS,
Attorneys for Applicant who desires publication.

Pretoria.

DRANKWET, 1928.

[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEN SAL WORD—REGULASIE 33.

Distrik en lisensiegebied.	Volle name en adresse van applikant en sy prinsipale (indien enige).	Klas lisensie of magtiging waarom aansoek gedoen word.	Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word vir die lisensie of magtiging.	Voorregte waarom aansoek gedoen word.
Klerksdorp (No. 52)	Monis Wineries, Ltd., Posbus 4498, Johannesburg, Richardstraat 5, Selby, Johannesburg	Groothandel.....	Perseel No. 1412, Mahoganylaan, Industriële Gebied, Klerksdorp	(E).

SAVAGE, JOOSTE & ADAMS,
Prokureurs vir applikant wat publikasie verlang.

12188—4

Pretoria.

LIQUOR ACT, 1928.

[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

District and Licensing Area.	Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	Class of Licence or Authority applied for.	Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	Privileges applied for.
Klerksdorp (No. 52)	Welsh, Alexander Douglas, P.O. Box 1085, Klerksdorp, for Klerksdorp Sailing Club	Club.....	Portion of portion of the farm Kafferskraal No. 400, Registration Division O.P., District of Klerksdorp	(B), (I) and (H).

SAVAGE, JOOSTE & ADAMS,
Attorneys for Applicant who desires publication.

Pretoria.

DRANKWET, 1928.

[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEN SAL WORD—REGULASIE 33.

Distrik en lisensiegebied.	Volle name en adresse van applikant en sy prinsipale (indien enige).	Klas lisensie of magtiging waarom aansoek gedoen word.	Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word vir die lisensie of magtiging.	Voorregte waarom aansoek gedoen word.
Klerksdorp (No. 52)	Welsh, Alexander Douglas, Posbus 1085, Klerksdorp, vir Klerksdorp Sailing Club	Klub.....	Gedeelte van gedeelte van die plaas Kafferskraal No. 400, Registrasie-afdeling I.P., Distrik Klerksdorp	(B), (I) en (H)

SAVAGE, JOOSTE & ADAMS,
Prokureurs vir applikant wat publikasie verlang.

12189—4

Pretoria.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, GEORGE MAHOKO, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslager ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Standplaas No. 11321/2, Orlando West, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien, binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—G. Mahoko.

12067—4

WRIGHT & STUART, LIMITED, SALES.

In the Insolvent Estate of J. S. REISS
(Master's Reference No. C. 247/61).

Duly instructed by the Trustee we will sell at our mart at 123 Commissioner Street, Johannesburg, on the 16th day of October, 1963, at 9.30 a.m., certain Holding No. 29, Golfview Agricultural Holdings in the District of Vereeniging.

Terms.—10 per cent immediately after the sale, the balance of the purchase price by bank or building society guarantee within 21 days after the date of sale.

For further particulars kindly communicate with the auctioneers.—Wright & Stuart Ltd., 123 Commissioner Street (P.O. Box 9693), Johannesburg. Telephone 23-3224.
12065—

WRIGHT & STUART, LIMITED, SALES

CONTINENTAL SOFT GOODS (PTY.)
LIMITED (in Liquidation) (Master
Reference C.A. 212/63).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter we will sell all the stock-in-trade, and fixtures and fittings at our mart on the 16th day of October, 1963, at 10.30 a.m.

Terms.—Cash or bank guaranteed cheques.

Viewing day: On the day prior to sale.

For further particulars kindly communicate with the auctioneers.—Wright & Stuart, Ltd., 123 Commissioner Street (P.O. Box 9693), Johannesburg. Telephone 23-3224. 12066—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHAN ELIAS KOEN, van Posbus 63, Hoedspruit, die, ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Klipfonteinhoek No. 138, Distrik Lydenburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. E. Koen. 12099—4

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Bronkhorstspuit, on the 19th October, 1963, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of GEORGE STEPHANUS MOSTERT under Deed of Transfer No. 22088/60, dated the 25th August, 1960:—

Certain Portion 2 of portion of the farm Witpoort No. 551, Registration Division J.R., District Bronkhorstspuit, measuring 87.6250 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Bronkhorstspuit, op die 19de Oktober 1963, om 10-uur vm., die volgende eiendom, soos geregistreer in die naam van GEORGE STEPHANUS MOSTERT onder Akte van Transport No. 22088/60, gedagteken 25 Augustus 1960:—

Seker Gedeelte 2 van gedeelte van die plaas Witpoort No. 551, Registrasie-afdeling J.R., Distrik Bronkhorstspuit, groot 87.6250 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Een- vyfde kontant en die balans in twee gelyke paalemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastinge en heffings, ens.

12001—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, SALOMON HENDRIK JOSEPHUS PIENAAR, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 280, Presidentstraat, Amsterdam, Tvl., te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie

wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis, geleë te Perseel No. 312, Presidentstraat, Amsterdam, Tvl., hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellasië van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—S. H. J. Pienaar.

11808—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOB CORNELIUS BOLTMAN ACKERMAN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 155, Hans van Rensburgstraat, Naboomspruit, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat SIMON LODEWYK PRINSLOO voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellasië van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. C. B. Ackerman.

11863—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOSEPH MOTHAPPO, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Trading Site No. 96, Mofolo Village, P.O. Dube, District of Johannesburg.

Notice is also hereby given that JOSEPH MOTHAPPO and MESCHAK MODISE intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit in triplicate with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—J. Mothapo. 12048—4

NOTICE OF APPLICATION FOR THE TRANSFER OF A WHOLESALE LIQUOR LICENCE, IN TERMS OF SECTION 42 READ WITH SECTION 67 OF THE LIQUOR ACT, No. 30 OF 1928.

Please take notice that CARLETONVILLE WHOLESALE BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, with nominee and licensee HAROLD GLYNNE JONES, carrying on business under the name and style of CARLETONVILLE BOTTLE STORE at Shops Nos. 12 and 13, Flint House, situate on Erf No. 163, 17 Ingot Street, Carletonville, District Oberholzer, intends to apply, in terms of Section 42, read with Section 67 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, to the Chairman of the Liquor Licensing Board, Area No. 52 at Klerksdorp, for the transfer of the said wholesale liquor licence from the present licensee, HAROLD GLYNNE JONES, to RUTH MITCHELL, who will,

in the event of the application being granted, be the licensee and nominee for VIKANS (PROPRIETARY), LIMITED, which Company is about to acquire the said business.

Notice is further given that the licensee will, at the next ensuing Annual Meeting of the Licensing Board, apply for the ratification of this transfer in the event of the authority being granted.

Any person desiring to oppose the said transfer, must lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate at Carletonville on or before the 19th day of October, 1963.—Haasbroek & Boezaart, Attorneys for Applicant, Fourth Floor, United Building, 243 Pretorius Street, Pretoria. 12169—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that CANTON FOOD CO. (PTY.), LTD. (Directors: C. Stuthridge, B. Toms, L. Lum), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 2 May Road, Fordsburg, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this letter.—L. Lum, Director for Canton Food Co. (Pty.), Ltd. 12070—4

CURRIE'S AUCTION SALES.

SALE OF ½-ton 1950 CHEVROLET L.D.V.

Duly instructed by the Trustee in the Insolvent Estate of D. P. WALLIS (Master's Ref. No. C.28/63), we will sell, entirely without reserve, at our Mart, Polley's Arcade, Pretorius Street, Pretoria, on Wednesday, the 9th October, 1963, at 10.30 a.m., the undermentioned:—

1950 Chevrolet ½-ton l.d.v. with canopy.

This truck will be sold without road-worthy certificate to the trade only.

Terms.—Cash or bank-guaranteed cheques.

For further particulars apply to the Auctioneers: Richard R. Currie (Pretoria) (Pty.), Ltd., Estate Agents and Auctioneers, Polley's Arcade (P.O. Box 254), Pretoria. Telephone: 3-5394. 12140—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANTHONIUS LODEWYK DE GRAAFF, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Standplaas No. 11, bekend as Casonweg 8, Boksburg Noord te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis geleë te Standplaas 351, hoek van Hoofrifweg en Glenstraat, Comet Dorpsgebied, Boksburg, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellasië van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. L. de Graaff.

12114—4

LIQUOR ACT, 1928.

[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

District and Licensing Area.	Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	Class of Licence or Authority applied for.	Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	Privileges applied for.
Boksburg (No. 42)	Brits, Henry Kleingbiel. Present Residential and Business Addresses: 310 Commissioner Street, Boksburg	Restaurant.....	Stella Cinema Buildings, Erven Nos. 408, 409 and 410, Commissioner Street, Boksburg, and known as 310 Commissioner Street, Boksburg	(B) and (G).

H. K. BRITS,
Signature of Applicant who desires publication.P.O. Box 5070,
Boksburg North.
30th August, 1963.

DRANKWET, 1928.

[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEN SAL WORD—REGULASIE 33.

Distrik en lisensiegebied.	Volle name en adresse van applikant en sy prinsipale (indien enige).	Klas lisensie of magtiging waarom aansoek gedoen word.	Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word vir die lisensie of magtiging.	Voorregte waarom aansoek gedoen word.
Boksburg (No. 42)	Brits, Henry Kleingbiel. Huidige woon- en besigheidsadres: 310 Kommissarisstraat, Boksburg	Restaurant.....	Stella Cinema-gebou, Erwe Nos. 408, 409 en 410, te Kommissarisstraat, bekend as Kommissarisstraat 310, Boksburg	(B) en (G).

H. K. BRITS,
Handtekening van applikant wat publikasie verlang.Posbus 5070,
Boksburg-Noord.
30 Augustus 1963.

11864—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

KENNISGEWING VAN EERSTE AANSOEK OM REGISTRASIE AS KLEIN-HANDELSLAGTER.

Kennis word hiermee gegee dat ek, PETRUS JOHANNES VAN STADEN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsslager ten opsigte van die besigheid wat ek voornemens is om te gedeelte van Gedeelte A van die plaas Karino No. 134, Distrik Nelspruit, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Mare & Potgieter, Prokureurs vir die Applikant, Sanlamgebou (Posbus 181), Nelspruit. 12144—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DAVID CORNELIUS FRANCKE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Stand No. 574, corner of Ruben and Hamilton Streets, Newclare, Johannesburg.

Notice is also hereby given that I intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which I hold in respect of a retail butchery situated at 553 Steytler Street, Newclare, Johannesburg, to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said Registration may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 (fourteen) days of the publication of this Notice.—D. C. Francke, care of Alec Oshry, 120/3 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 12176—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MANUEL GONSALVES BARREIRO, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 1 Station Street (Stand No. 254), Denver, Johannesburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 30 days of the publication of this notice.—Van Jaarsveld, Vickers and Rootenberg, 6 Burger Street, Roodepoort. 12177—4

NOTICE OF APPLICATION FOR THE TRANSFER OF A BOTTLE LIQUOR LICENCE, IN TERMS OF SECTION 42, READ WITH SECTION 67 OF THE LIQUOR ACT, No. 30 OF 1928.

Please take notice that CARLETONVILLE WHOLESALE BOTTLE STORE (PROPRIETARY), LIMITED, with nominee and licensee HAROLD GLYNNE JONES, carrying on business under the name and style of CARLETONVILLE BOTTLE STORE at Shops Nos. 12 and 13, Ingot House, situate on Erf No. 163, 17 Flint Street, Carletonville, District Oberholzer, intends to apply, in terms of Section 42, read with Section 67 of the Liquor Act, No. 30 of 1928, as amended, to the Chairman of the Liquor Licensing Board, Area No. 52 at Klerksdorp, for the transfer of the said bottle liquor licence from the present licensee, HAROLD GLYNNE JONES, to RUTH MITCHELL, who will, in the event of the application being granted, be the licensee and nominee for VIKANS (PROPRIETARY), LIMITED, which Company is about to acquire the said business.

Notice is further given that the licensee will, at the next ensuing Annual Meeting of the Licensing Board, apply for the ratification of this transfer in the event of the authority being granted.

Any person desiring to oppose the said transfer, must lodge his objection and state his reasons therefor, in writing, to the Magistrate at Carletonville on or before the 19th day of October, 1963.—Haasbroek & Boezaart, Attorneys for Applicant, Fourth Floor, United Building, 243 Pretorius Street, Pretoria. 12168—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, NOBIZA C. MGUDLIVA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Neora Flats Location, St. Mark's District.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—N. C. Mgudliva. 12101A—4

JOHANNESBURG INSTITUTE FOR YOUTH PROBLEMS (W.O. 2218).

NOTICE.

It is hereby notified for general information that the JOHANNESBURG INSTITUTE FOR YOUTH PROBLEMS (W.O. 2218) has applied to the National Welfare Organizations Board for the following amendments to its Constitution:—

Name: The name of the organization shall be YOUTH ADVICE BUREAU (JOHANNESBURG).

Any objections to the proposed changes must be lodged with the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within twenty-one (21) days of publication hereof.—Mrs M. Egdal, Secretary, Johannesburg Institute for Youth Problems (W.O. 2218), 5 Meischkes Buildings, corner of Market and Harrison Streets, Johannesburg. Phone 33-4437.

12180—4

LIQUOR ACT, 1928.
[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

District and Licensing Area.	Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	Class of Licence or Authority applied for.	Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	Privileges applied for.
Johannesburg (No. 41)	Milandri, Ezio, 28 Fourth Avenue, Linden; Minoga Investments (Pty.), Limited, c/o P.O. Box 8218, Johannesburg	Bottle.....	Stand No. 466, Linden Extension, Hendrik Verwoerd Drive, Randburg	(B) and (F).

P.O. Box 8218,
Johannesburg.
August, 1963.

E. MILANDRI,
Signature of Applicant who desires publication.

DRANKWET, 1928.
[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEN SAL WORD—REGULASIE 33.

Distrik en lisensiegebied.	Volle name en adresse van applikant en sy prinsipale (indien enige).	Klas lisensie of magtiging waarom aansoek gedoen word.	Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word vir die lisensie of magtiging.	Voorregte waarom aansoek gedoen word.
Johannesburg (No. 41)	Milandri, Ezio, Vierde Laan 28, Linden; Minoga Investments (Edms.), Bpk., p/a Posbus 8218, Johannesburg	Bottel.....	Standplaas No. 466, Linden Uitbreiding, Hendrik Verwoerdrylaan, Randburg	(B) en (F).

Posbus 8218,
Johannesburg.
Augustus 1963.

E. MILANDRI,
Handtekening van applikant wat publikasie verlang.

16115—4

DISSOLUTION OF PENSION FUND.

Notice is hereby given, in terms of Section 28 (7) of Act No. 24 of 1956, that the Preliminary Liquidation and Distribution Accounts of the CENTAGIMCO SUPER-ANNUATION FUND will lie open for inspection for the period 4th October, 1963, to 3rd November, 1963, at the office of:—

- (1) The Registrar of Pension Funds, Union Buildings, Pretoria.
- (2) The Liquidator, 80 Marshall Street, Johannesburg.
- (3) The Chief Magistrate, Johannesburg.

Any interested person who has any objection to the aforesaid statement, balance sheet and income and expenditure account may lodge his objection, in writing, with the Registrar of Pension Funds, Private Bag 238, Pretoria, not later than 17th November, 1963.

ONTBINDING VAN PENSIENFONDS.

Kragtens Artikel 28 (7) van Wet No. 24 van 1956, word hiermee kennis gegee dat die Voorlopige Likwidasie en Verdelingsrekenings van die CENTAGIMCO SUPER-ANNUATION FUND vanaf 4 Oktober 1963 tot 3 November 1963, ter insae sal lê by die kantoor van:—

- (1) Die Registrateur van Pensioenfondse, Uniegebou, Pretoria;
- (2) Die Likwidateur, Marshallstraat 80, Johannesburg.
- (3) Die Hooftlanddros, Johannesburg.

Enige belanghebbende persoon wat enige besware teen bogemelde staat, balansstaat en inkomste- en uitgawerekening mag hê, moet sy besware skriftelik rig aan die Registrateur van Pensioenfondse, Privaatsak 238, Pretoria, nie later nie as 17 November 1963.

12170—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DAVID CORNELIUS FRANCKE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 553 Steytler Street, Newclare, Johannesburg.

Notice is also given hereby that LAI YEE intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.—D. C. Francke, care of Alec Oshry, 120/3 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 12175—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ANDREW NIKITAS, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslager ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Du Toitstraat 396, Pretoria, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelslaghuis, geleë te Visagiestraat 248, Pretoria, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring, in drievoud, by die Takbestuurder, Posbus 2314, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. Nikitas.

12184—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, SAMUEL MATHIBI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I

propose to conduct at 130 Fourteenth Avenue, Alexandra Township, Johannesburg.

Notice is also given hereby that ELIJAH DUKUZA XABA, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—S. Mathibi.

12128—4

UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

SILSEE (PROPRIETARY), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 159/63).

Duly instructed by the Joint Liquidators in the above matter we will sell by public auction the following:—

A modern and up-to-date face-brick factory building, known as Maxam House.

Certain Stands Nos. 136, 137 and 138, situate corner of Fox and Auret Streets, in the township of Jeppestown, District of Johannesburg. Stands Nos. 136 and 137, each measure approximately 50 by 50 Cape feet. Stand No. 138, measures approximately 50 by 100 Cape feet. Upon which is erected a modern factory building built of face brick under flat concrete roof. Comprising ground floor, 5 upper floors, 2 lifts and all conveniences.

For further particulars and viewing please apply to the auctioneers.

Sale takes place at our mart, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Monday, 21st October, 1963, at 11 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner of Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. Telephones 22-7858/9.

12127—4

CAPE.-KAAP.**LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.**

It is hereby notified at I. MORRIS POHL, in my capacity as Trustee for a Company in the course of formation to be known as NORTH END MEAT SUPPLIES (PROPRIETARY), LIMITED, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which the Company proposes to conduct at 251 Adderley Street, Port Elizabeth.

Notice is also given that MAX KATZ in his capacity as Trustee in the Insolvent Estate of GALIMA KAPERY, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which the said GALIMA KAPERY holds, in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections, in the form of an affidavit in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 3100, Port Elizabeth, within 14 days of the publication of this notice.—M. Pohl, on behalf of North End Meat Supplies (Pty.), Ltd., in the course of formation. 16113—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I. RACHMAT EBSAHIM, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher, in respect of a business which I propose to conduct at Rustenburg Road, Idas Valley, Stellenbosch.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit in triplicate with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—R. Ebrahiem. 16127—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ARTHUR WALLACE MURRAY (Eienaar van MURRAY BROSERS), die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsgat, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 1059, Voortrekkerstraat, Swellendam, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ek voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat ek ten opsigte van 'n kleinhandelshuis, geleë te Erf No. 977, Voortrekkerstraat, Swellendam, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. W. Murray. 16136—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat WESSEL JOHANNES COLESKE van voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelsgat ten opsigte van 'n besigheid wat hy voornemens is om te Latermountweg 17, Port Elizabeth, onder die naam TRUST SLAGTERY te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat DANIEL COLESKE voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te

doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Takbestuurder, Posbus 3100, Port Elizabeth, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Delpert & Horn, Prokureurs vir die Partye, Volkskasgebou, Adderleystraat 1, Port Elizabeth. 12017—4

THE ALBANY BOARD OF EXECUTORS AND TRUST CO., LTD.

Insolvent Estate late C. J. NABE (Native).

Public sale of a single storeyed wood and iron dwelling of three rooms and kitchen and bringing in a rental of R11 per month, known as 37 Sheldon Road, just off Crawford Road, Claremont, will be held on Tuesday, the 8th October, 1963, at 11.15 a.m.

Further particulars may be had from the undersigned Auctioneers.—W. Hancke, Trustee, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town. Zoutendyk & Brand, Ltd., Auctioneers and Sworn Appraisers, Second Floor, Regis House, corner Adderley and Church Streets, Cape Town. Telephone 2-3145. 12021—4

CITY OF CAPE TOWN.**SLUMS ACT, No. 53 OF 1934.****NOTICE.**

Whereas the Council of the Municipality of the City of Cape Town on the 30th January, 1947, acting under powers vested in it by the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, declared the following premises to be slums:—

Premises.—Remainder of Lot No. 238a, Windermere.

Registered Owner.—Ada Paulse (now Ada Morkel).

Transfer Deed No. 7001, dated 21st July, 1941.

And whereas the Council at the meeting on the 29th August, 1963, pursuant to the powers vested in it by Section 15 of the said Act, rescinded the said declaration.

Now, therefore, notice is hereby given, in terms of Section 15 (4) (c) of Act No. 53 of 1934, that the declaration as slums of the premises described above has been rescinded.—Jan Luyt, Town Clerk, City Hall, Cape Town, 3rd October, 1963.

MUNISIPALITEIT VAN DIE STAD KAAPSTAD.**SLUMWET, No. 53 VAN 1934.****KENNISGEWING.**

Nademaal die Raad van die Munisipaliteit van die Stad Kaapstad op 30 Januarie 1947, handelende kragtens bevoegdhede aan hom verleë deur die bepalings van die Slumwet, No. 53 van 1934, die volgende perseel tot 'n slum verklaar het:—

Perseel.—Res van Lot No. 238a, Windermere.

Geregistreerde eienaar.—Ada Paulse (nou Ada Morkel).

Transportakte No. 7001, gedateer 21 Julie 1941.

En nademaal die Raad op 'n vergadering op 29 Augustus 1963 ooreenkomstig die bevoegdhede aan hom verleë deur Artikel 15 van die gemelde Wet, gemelde verklaring herroep het.

Geskied kennisgewing derhalwe hiermee ooreenkomstig Artikel 15 (4) (c) van Wet No. 53 van 1934, dat die verklaring tot 'n slum van die perseel hierbo omskryf, herroep is. 12057—4

PUBLIC AUCTION SALE OF SHOP GOODS, FIXTURES AND FURNITURE.

In the Insolvent Estate of PHYLLIS GERTRUDE CHEMALY (No. B44/63).

Notice is hereby given that at 10 a.m., on Wednesday, 9th October, 1963, we will submit to public auction in Janine's Premises, Sanlam Building, Queenstown:—

Sundry office partitions and built-in dress racks, radiogram, mirrors, wrought iron tables and chairs, steel chairs, and large quantity summer and winter dresses, blouses, jerseys, coats, scarves, handbags, hats, gloves, stockings, ladies' suits, stoles and sundry other garments.

For further details apply to either of the undersigned.—Elliott Brothers (Queenstown) (Pty.), Limited, The Land and Livestock Auctioneers, 78 Cathcart Road (Box 61), Queenstown. Phone 2341. H. S. Oosthuizen, Trustee, care of Queenstown Board of Executors & Trust Company, Limited, 88 Cathcart Road (P.O. Box 44), Queenstown. Phone 2151. 11812—4

NOTICE.

Notice is hereby given that WILLIS FREDERICK VARLEY, carrying on business as HERMANUS WHOLESALE LIQUOR STORE, at 128 Main Road, Hermanus, intends applying in terms of Section 43 (1) of Act No. 30/1928, on the 4th November, 1963, for the removal of the said business to premises situate at 134 Main Road, Hermanus, on the 1st of December, 1963.

Any person desiring to oppose the removal must lodge his objections and state his reason therefor, in writing, to the Magistrate on or before the 30th October, 1963.—R. P. Schneider & Co., Attorneys for Applicant, 87 Main Road, Hermanus. 16089—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, NIMROD NDOYISILE ZITUMANE, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at No. 1638, Jongilanga Street, Duncan Village, East London.

Notice is also given hereby that MABEL NONQABA ZITUMANE intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which she holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 3026, Cambridge, East London, within 14 days of the publication of this notice.—N. N. Zitumane. 12085—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that MOORREESBURG SLAGTERY (EIENDOMS), BEPERK (Directors: Cecilia Petronella Elizabeth Heyns and Coenraad Johannes le Roux), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which the Company proposed to conduct on Erf No. 25, Church Street, Moorreesburg, District Malmesbury.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business must lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria.—Lionel Frank, Attorney for Applicant, Voortrekker Street, Malmesbury, Cape. 12141—4

LIQUOR ACT, 1928.
[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

District and Licensing Area.	Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	Class of Licence or Authority applied for.	Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	Privileges applied for.
Port Elizabeth (No. 14)	Peter Stammers, 8 Shirley Street, Newton Park, Port Elizabeth. Port Elizabeth Bowling Club, off Park Drive, Port Elizabeth	Club.....	Port Elizabeth Bowling Club, situate off Park Drive, Port Elizabeth, being Portion of Erf No. 3182, Central, Port Elizabeth	(B) and (I).

8 Shirley Street,
Newton Park,
Port Elizabeth.
27th August, 1963.

P. STAMMERS,
Signature of Applicant who desires publication.

DRANKWET, 1928.
[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEN SAL WORD—REGULASIE 33.

Distrik en lisensiegebied.	Volle name en adresse van applikant en sy prinsipale (indien enige).	Klas lisensie of magtiging waarom aansoek gedoen word.	Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word vir die lisensie of magtiging.	Voorregte waarom aansoek gedoen word.
Port Elizabeth (No. 14)	Peter Stammers, Shirleystraat 8, Newton Park, Port Elizabeth, 'n straat uit Parkrylaan, Port Elizabeth Rolbal Klub, Port Elizabeth	Klub.....	Port Elizabeth Rolbal Klub, geleë uit Parkrylaan, synde gedeelte van Erf No. 3182, Sentraal, Port Elizabeth	(B) en (I).

Shirleystraat 8,
Newton Park,
Port Elizabeth.
27 Augustus 1963.

P. STAMMERS,
Handtekening van applikant wat publikasie verlang.

16090—4

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office, at Douglas, on 30th October, 1963, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of BARNARD VAN HEERDEN (Estate being administered in terms of the Farmers' Assistance Act, No. 48 of 1935), under Deed of Transfer No. 558/1959, dated 2nd October, 1959:—

Certain Portion 16 (known as Voor-sorg), of the farm Vaallus Estate, situate in the Division Herbert, measuring 103·6049 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Land-dros, te Douglas, op 30 Oktober 1963, om 10-uur vm., die volgende eiendom, soos geregistreer in die naam van BARNARD VAN HEERDEN (Boedel word beredder kragtens die Boere-Bystandswet, No. 48 van 1935), onder Akte van Transport No. 558/1959, gedateer 2 Oktober 1959:—

Sekere Gedeelte 16 (bekend as Voor-sorg) van die plaas Vaallus Estate, geleë in die Afdeling Herbert, groot 103·6049 morg.

Die Betalingsvoorwaardes sal wees een-vyftiende kontant en die balans in twee gelyke paaielemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastingen en heffings, ens.

12003—4

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat ek, die ondergetekende, HENDRIK DANIEL BEUKES, in my hoedanigheid as Besturende Direkteur van ELGIN FRUIT COMPANY (EIENDOMS), BEPERK, waarvan H. A. Alberts, H. D. Beukes, A. J. Breitenbach, Colin G. Potgieter en C. R. Vaughan, Direkteure is, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te 'n sekere stuk grond, geleë in die afdeling van Caledon, synde Gedeelte 39 ('n gedeelte van Gedeelte 27) van die plaas Arieskraal, ongeveer 6½ myl van Grabouw, Kaap Provinsie, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van 'die voorgenome besigheid kan sy beswaar in die vorm van 'n eeds-verklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Vleisraad, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. D. Beukes.

12172—4

SALE.

(Under Farmers' Assistance Act.)

REV. EDWIN RICHARDSON STEEL,
Lindale Farm, P.O. Lynedoch, District Stellenbosch (No. F.A. 566).

The landed property and movables described hereunder will be sold at Lindale Farm on Wednesday, 16th October, 1963, at 10 a.m.

The extent of the farm is 21·2928 morgen, planted with approximately 25,000 vines and approximately 2,000 young plum trees. The K.W.V. quota is approximately 96 tons. Strong permanent water supply and Escom current.

The landed property comprises two pieces of ground and will be offered for sale separately as well as jointly.

(a) The homestead, measuring 6·0418 morgen, with dwelling-house, comprising 8 large rooms, k.p.b. and

garage, large shed and implement room; milk and forage room, cowshed, pig-sty, several coloured cottages and swimming pool.

(b) The adjoining land, measuring 15·2510 morgen, with dwelling-house, comprising 5 rooms, k.b. and servant's room and large shed, numerous pig-sties, solidly constructed.

The movables consist of 1946 Ferguson tractor, disc plough, scoop, trailer, scale, separator, 1,430 hen batteries, wood lathe and numerous other articles.

The buyer shall pay the Auctioneer's charges, conditions of sale, transfer duty, transfer fees, the 1 per cent Provincial Auction Tax and a pro rata share of all rates and taxes for the current year.—H. J. Niehaus, Auctioneer, 5 Mill Square, Stellenbosch. P. G. Steyn, Trustee, Bird Street, Stellenbosch.

12139—4

NATAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, LUCAS GERHARDUS VAN VUUREN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at corner Haygarth and Main Roads, Kloof, Natal.

Notice is also given hereby that COUNTRY CLUB BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—L. G. van Vuuren.

12034—4

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.'S LAND SALES.

(Members of the Institute of Estate Agents and Auctioneers of S.A.)

In the Insolvent Estate A. KLOOTWYK (Master's Reference No. 5854).

Messrs. J. H. Isaacs, Geshen and Co. (Pty.), Ltd., duly instructed by the Trustee, Mr. M. J. Ensor, will offer for sale by public auction at their sale rooms, Realty House, 375 Smith Street, Durban, on Saturday, 5th October, 1963, at 11 a.m., without reserve (subject to confirmation by the Trustee within 10 days), the undermentioned properties:—

- (1) A modern split level bungalow at Pinetown, being 5 Duncan Grove, offered with immediate occupation. The residence is constructed of brick under tile roof and comprises lounge, dining-room, three bedrooms, tiled fitted kitchen, tiled bathroom. Outbuildings comprise garage and servant's quarters.

The land is freehold, being described as Lot No. 422, Pinetown Township (Extension No. 9), in extent 18,904 square feet.

- (2) A spacious family residence at Wentworth, being 141 Winchelsea Avenue, offered with immediate occupation.

The residence is single storey and constructed of brick under iron roof. The accommodation comprises veranda on three sides, large lounge, breakfastroom, five bedrooms, kitchen, bathroom and toilet.

The outbuildings comprise brick/iron servant's quarters.

The land is freehold, being described as Sub. N of Dede of A of 32 of Wentworth No. 860, in extent 14,546 square feet.

- (3) Sixteen residential sites at Moseley, of particular interest to developers and builders, situated on Rushbrook and Brent Roads.

The subdivisions are each approximately $\frac{1}{4}$ acre in extent and are within easy reach of schools, shopping centre and transport.

The property will be offered provisionally in subdivisions in the first instance and thereafter as an entire block.

The land is freehold, being described as Sub. 1-16 of Lot No. 56 of Rochdale of K of Underwood of the farm Salt River No. 815.

- (4) Two vacant sites for immediate development on Stableford Road, Grosvenor Bluff.

The land is well situated in a built-up area close to shops and transport and will be offered separately as follows:—

- (i) Sub. F-of-5 of 46 of Wentworth No. 860, in extent 9,367 square feet.
- (ii) Sub. C of 5 of 46 of Wentworth No. 860, in extent 17,686 square feet.

For further particulars apply to the Auctioneers.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Realty House, 375 Smith Street, Durban. Phone 63751; or the Trustee at Founders House, 15 Parry Road, Durban. Phone 65912. 12015—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, KRESIMIR YURAS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 2 Elland Road, Manor Gardens, Durban.

Notice is also hereby given that ELIZABETH EMMA BYE and THOMAS JOHN BYE, intend to apply simultaneously to the said Board for the registration which they hold in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—K. Yuras, c/o Garlick & Bousfield, P.O. Box 223, Durban. 12037—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GOOLAM MAHOMED MOOLA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 330 Sea Cow Lake Road, Durban.

Notice is also given hereby that RAMSOONDER KASSIE PERSADH intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—G. M. Moola. 12036—4

NATAL AND EAST GRIQUALAND FARMERS' AUCTIONEERS SALES.**SALE BY AUCTION OF THE ASSETS OF A GENERAL DEALER'S STORE, IN GLENCOE.**

Duly instructed by the Trustees in the Insolvent Estate GLENDEE (No. 5842), general dealer, we will offer for sale by public auction on the spot, 83 Karel Landman Street, Glencoe, on Saturday, the 12th October, 1963, at 10.30 a.m.—

- (1) the goodwill and licences held by the Estate;
- (2) furniture and fixtures including Thames run-about and 4 delivery cycles;
- (3) stocks on hand.

The foregoing will be sold as on whole and not separately. The sale will be subject to confirmation by the Trustees within 14 days. No lease exists and the Purchasers must make the necessary arrangements with the owner of the property for a continuation of the lease.

Inspection by arrangements with the auctioneers.—Natal & East Griqualand Farmers' Auctioneers (Pty.), Ltd., P.O. Box 40, Dundee. Phones 181, 544 and 524. 11804—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that EDWIN FERDINAND BERTHOLD SCHUTZE, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which the Applicant proposes to conduct at Ntababomvu Trading Site, Reserve No. 18, Nqutu District.

Notice is also hereby given that Miss DOROTHY ANNE ELIZABETH COOPER intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which she holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objections in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Vryheid this 26th day of September, 1963.—Douglas H. T. Hannah, Applicant's Attorney, Clidon Building, Church Street (P.O. Box 34), Vryheid, Natal. 12081—4

NATAL AND EAST GRIQUALAND FARMERS' AUCTIONEERS SALES.**FOR SALE BY AUCTION: MODERN RESIDENCE IN GLENCOE.**

Duly instructed by the Trustees in the Insolvent Estate JOHANNES WILHELMUS STROEBEL (No. 5843), we will offer for sale, by public auction at 83 Karel Landman Street, Glencoe, on Saturday, the 12th October, 1963, at 10.30 a.m.—

107 Kemp Street, Glencoe, being Sub. 1 of Lot No. 34, Glencoe Township, Dundee-Glencoe Regional Water Supply Area, in extent 25,856 square feet. The residence contains 3 bedrooms, lounge, dining-room, k.p.b., inside sanitation, garage and car port.

The sale will be subject to confirmation by the Trustees within 14 days.

Inspection by arrangements with the auctioneers.—Natal & East Griqualand Farmers' Auctioneers (Pty.), Ltd., P.O. Box 40, Dundee. Phones 181, 544 and 524. 11805—4

NATAL AND EAST GRIQUALAND FARMERS' AUCTIONEERS SALES.**FOR SALE BY AUCTION: VACANT ERVEN IN GLENCOE.**

Duly instructed by the Trustees in the Insolvent Estate of RICHARD ALEXANDER ROE (No. 210/015227W), we will offer for sale by public auction at 83 Karel Landman Street, Glencoe, on Saturday, the 12th October, 1963, at 10.30 a.m., the following immovable property:—

Erven Nos. 985 and 986, Karel Landman Street, Glencoe Township, situate in the Borough of Glencoe and in the Dundee/Glencoe Regional Water Supply Area, in extent 1 rood 5-55 perches and 22-78 perches respectively.

The sale will be subject to confirmation by the Trustees within 14 days.

Inspection by arrangements with the auctioneers.—Natal & East Griqualand Farmers' Auctioneers (Pty.), Ltd., P.O. Box 40, Dundee. Phones 181, 544 and 524. 11807—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, ROY LAWRENCE GODWIN and ANTONY BROKENSHA, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher/manufacturer of meat products in respect of a business which we propose to conduct as L. GODWIN (PTY.), LTD, 281 Church Street, Pietermaritzburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection in the form of an affidavit, in triplicate, with the General Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice.—R. L. Godwin, A. Brokensha. 12086—4

In the Insolvent Estate of ROBERT NEIL GEDDES (Master's Ref. No. 5764).

Messrs. Douglas B. Porritt & Co., duly instructed by the Trustees of the Insolvent Estate of ROBERT NEIL GEDDES (Master's Reference No. 5764), will offer for sale by public auction at our offices, 9/13 Carlyle Arcade, Pietermaritzburg, on Tuesday, 15th October, 1963, at 11 a.m., the following properties at Shortts Retreat, opposite the Hi-Way Drive-in and Cleland:

Remainder of A, Sub. B of A, Sub. C, Sub. D and remainder all of Lot No. 18 of the farm Shortts Retreat No. 1208, situate in the County of Pietermaritzburg, in extent 8 acres, 2 acres, 1 acre and 6 acres 2-048 perches, respectively.

Douglas Porritt, Auctioneers & Sworn Appraisers, 13 Carlyle Arcade (P.O. Box 335), Pietermaritzburg. Phone 29991. 12082—4

HUGH M. THOMPSON & CO., LTD.'S SALES.

(Members of the Institute of Estate Agents and Auctioneers of S.A.)

Duly instructed by Mr. G. J. Christie, the Liquidator of G. & L. DISTRIBUTORS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Master's Ref. No. C.A. 1526), we will offer for sale by public auction, commencing on Wednesday, 16th October, 1963, at 10.30 a.m. to 1 p.m., every day thereafter, until completion, on the spot, at 40b Commercial Road, Durban:—

Main.—The entire stock-in-trade of a ladies', gentlemen's and children's outfitters and shop furniture and fittings.

Hugh M. Thompson & Co., Ltd., 209 Pine Street (P.O. Box 721), Durban. Phone 22721. 16084—4

HUGH M. THOMPSON & CO., LTD.'S SALES.

(Members of the Institute of Estate Agents and Auctioneers of S.A.)

Duly instructed by the Trustee, Mr. G. J. Christie, in the Insolvent Estate of JACK COLLEY (Ref. No. 5745), we will offer for sale by public auction on the spot, at 11.30 a.m., on Saturday, 12th October, 1963:—

Main.—Double-storey building in Margate, described as:—

Lot No. 360, Margate Township, situate in the Borough of Margate in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 2,302 square feet.

Lot No. 359, Margate Township, situate in the Borough of Margate in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alfred, Province of Natal, in extent 876 square feet.

The building erected thereon is a double-storey brick and tiled, comprising two shops on the ground floor and the first floor being suitable for storage purposes or conference hall.

Full particulars of the situation of the property can be obtained from the auctioneers. The sale will be without reserve to the highest bidder, subject to confirmation within 21 days.—Hugh M. Thompson & Co., Ltd., 209 Pine Street (P.O. Box 721), Durban. Phone 22721. 16085—4

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.'S LAND SALES.

(Members of the Institute of Estate Agents and Auctioneers of S.A.)

Messrs. J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., duly instructed by the Trustee, Mr. G. E. Taylor, will offer for sale by public auction, at their sale rooms, Realty House, 375 Smith Street, Durban, on Saturday, 12th October, 1963, at 11 a.m., in the Insolvent Estate M. A. HAFEEJEE (Master's Reference No. 5583), without reserve (subject to the pre-emptive right of the Group Areas Development Board), for members of the White Group, a spacious dwelling-house and cottage on over 17,000 square feet, opposite new National Road, being 99 Randles Road, at corner of Shamrock Avenue.

The dwelling is constructed of brick with iron roof and is single storeyed, comprising lounge, dining-room, four bedrooms, kitchen, pantry and washroom.

The outbuildings comprise a brick cottage with asbestos roof containing two rooms and kitchen. A garage for two cars, and Native quarters.

The land is freehold, being described as remainder of Sub. 1 of S of Brickfield No. 806, in extent 17,023 square feet.

For further particulars apply to the Auctioneers.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Realty House, 375 Smith Street, Durban. Phone 63751. 12014—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, COLIN ERROL SANDER, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at 65 Dipdale Road, Malvern, Durban.

Notice is also given hereby that DALE PARK INVESTMENTS (PTY.), LTD., intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—C. E. Sander, c/o Garlick & Bousfield, P.O. Box 223, Durban. 12165—4

O.F.S.—O.V.S.**FARM FOR SALE.**

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Jacobsdal, on 25th October, 1963, at 10 o'clock a.m., the following property as registered in the name of BAREND JOHANNES SMIT (Estate is being administered in terms of Section 16 of Act No. 48 of 1935), under Deed of Transfer No. 5356/1961, dated 13th December, 1961:—

Certain remaining extent of the farm Welhelmina No. 274, District Jacobsdal, measuring as such 122-4214 morgen.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLAAS TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoer van die Landdros te Jacobsdal, op 25 Oktober 1963, om 10-uur vm., die volgende eiendom, soos geregistreer in die naam van BAREND JOHANNES SMIT (Boedel word beredder kragtens Artikel 16 van Wet No. 48/1935), onder Akte van Transport No. 5356/1961, gedateer 13 Desember 1961:—

Seker resterende gedeelte van die plaas Welhelmina No. 274, Distrik Jacobsdal, groot as sulks 122-4214 morg.

Die betalingsvoorwaardes sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaie, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastinge en heffings, ens.

12004—4

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, ODENDAAL'S COLD STORAGE LIMITED (Directors: MICHAEL GLADSTONE, SELWYN SINDER and MAURICE STEIN), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a Retail Butcher, in respect of a business (trading as NATIONAL BUTCHERY), which we propose to conduct at No. 4800, 82c King Street, Dagbreek, Welkom, Orange Free State.

Notice is also given hereby that LOURENS RASMUS OLIVIER intends to apply simultaneously to the said Board for the

registration which he holds in respect of the above premises to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—M. Gladstone, Director.

16134—4

FARM FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Fouriesburg, on the 25th October, 1963, at 10 o'clock a.m., the following property, as registered in the name of CORNELIUS FREDERIK BOTHA, under Deed of Transfer No. 5154/1957, registered on 5th November, 1957:—

Portion known as Glen Lyon No. 384, of the farm Verlies-Fontein No. 341, District Fouriesburg, measuring 299 morgen 599 square rods.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLAAS TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoer van die Landdros te Fouriesburg, op 25 Oktober 1963, om 10-uur vm., die volgende eiendom, soos geregistreer in die naam van CORNELIUS FREDERIK BOTHA, onder Akte van Transport No. 5154/1957, geregistreer op 5 November 1957:—

Gedeelte bekend as Glen Lyon No. 384, van die plaas Verlies-Fontein No. 341, Distrik Fouriesburg, groot 299 morg 599 vierkante roede.

Die betalingsvoorwaardes sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paaie, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastinge en heffings, ens.

12005—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEID.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES GERHARDUS MOSTERT, Blanke manlike Suid-Afrikaner van Van Zylstraat, Clarens, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 275, Hoogstraat, Clarens, Distrik Bethlehem, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat ANNA MAGDALENA ELIZABETH SLABBERT (gebore KRIEL), geskeide, van Van Reenenstraat, Clarens, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat sy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. G. Mostert, Van Zylstraat, Clarens.

11859—4

LIQUOR ACT, 1928.
[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

District and Licensing Area.	Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	Class of Licence or Authority applied for.	Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	Privileges applied for.
Johannesburg (No. 41)	Kikillus, Johann Gustav, 3A Road 3, Victory Park Extension No. 13, or P.O. Box 17004, Hillbrow. Principals: Demon Investments (Pty.), Ltd., P.O. Box 8218, Johannesburg	Bottle.....	Stand No. 40, Pierneef Park Extension No. 1, in First Street, Pierneef Place, Shop No. 3	(B) and (F).

P.O. Box 8218,
Johannesburg.
August, 1963.

J. G. KIKILLUS,
Signature of Applicant who desires publication.

DRANKWET, 1928.
[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig).]

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEN SAL WORD—REGULASIE 33.

Distrik en lisensiegebied.	Volle name en adresse van applikant en sy prinsipale (indien enige).	Klas lisensie of magtiging waarom aansoek gedoen word.	Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word vir die lisensie of magtiging.	Voorregte waarom aansoek gedoen word.
Johannesburg (No. 41)	Kikillus, Johann Gustav, 3A Weg 3, Victory Park Uitbreiding No. 13, of Posbus 17004, Hillbrow. Prinsipale: Demon Beleggings (Edms.), Bpk., Posbus 8218, Johannesburg	Bottel.....	Standplaas No. 40, Pierneef Park, Uitbreiding No. 1, in Eerste Straat, Pierneef Place, Winkel No. 3	(B) en (F).

Posbus 8218,
Johannesburg.
Augustus 1963.

J. G. KIKILLUS,
Handtekening van applikant wat publikasie verlang.

16114—4

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEID.

Kennis word hiermee gegee dat ek, STEFANUS ESAJES FERREIRA, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voor-

voornemens is om te Onderverdeling 12 van die plaas Port Arlington, Distrik Lindley, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat JOHANNA MAGRIETHA POTGIETER (gebore VAN DER BERG, getroud binne gemeenskap van goedere met FRANCOIS POTGIETER) voornemens is om terselfdertyd by die genoemde Raad aansoek te doen om die lisensie wat hy ten opsigte van

die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat besware teen die oprigting van die voormelde besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie het, kan sy beswaar in die vorm van 'n eedsverklaring in drievoud by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne veertien (14) dae vanaf die verskynning van hierdie kennisgewing.—S. E. Ferreira, 20 September 1963. 11809—4



Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

+
Reprinted to design prepared
by the College of Heraldry

+
PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic
R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town



Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

+
Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

+
PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek
R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncanceled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanseleerde R1 Inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

CAPE.—KAAP.

Registered Number of Estate. Registrasie-nommer van Boedel.	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. Familiennaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.	Date of Death. Datum van Oorlyde.	Date, Time and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.
4248/63	du Plooy, Charles Alwyn, vlieënier, S.A.L.M.	8/8/63	17/10/63, Kaapstad.
4323/63	Hendricks, Henrietta Janetta, housewife.	31/8/63	17/10/63, Cape Town.
2394/63	Kloosman, George Frederick carpenter.	21/2/62	15/10/63, 10 a.m., Cape Town.
4110/63	Jacobs, Simon, tailor.	21/8/63	15/10/63, 10 a.m., Cape Town.
4256/62	Beste, Rosina Johanna, housewife.	21/8/62	15/10/63, 10 a.m., Bellville.
4209/63	Beste, Joseph Abraham, general dealer.	1/9/63	15/10/63, 10 a.m., Bellville.
4368/63	Boonzaier, Hilda Maria, salesman.	9/9/63	15/10/63, 10 a.m., Cape Town.
4365/63	Ackermann, Dirk Wouter Johannes, clerk.	21/8/63	15/10/63, 10 a.m., Cape Town.
4214/63	Abrahamse, Sarah Maria, housekeeper.	29/7/63	15/10/63, 10 a.m., Cape Town.
4315/63	Arangies, Jacobus Johannes Gabriel, labourer.	12/7/63	15/10/63, 10 a.m., Bellville.
4333/48	Dutton, Elizabeth, retired chemist.	23/7/48	16/10/63, 10 a.m., East London.
4117/63	le Roux, Coenraad Adolph, workshop foreman.	3/9/63	18/10/63, 10 a.m., Caledon.
4176/63	van Rhyen, Coenraad Frederik Johannes, mechanic.	10/8/63	17/10/63, 10 a.m., Vredendal.
4076/63	Mouton, Andries Johannes, police constable.	9/8/63	15/10/63, 10 a.m., Cape Town.
4071/63	MacDonald, Mabel Joyce, housewife.	30/8/63	15/10/63, 10 a.m., Cape Town.
3676/63	Wolf, Violet Elizabeth, housewife.	31/7/63	17/10/63, 10 a.m., Cape Town.
3999/63	Williams, Enid, housekeeper.	15/8/63	17/10/63, 10 a.m., Cape Town.
4289/63	Williams, Charles Victor, vrugtehandelaar.	23/8/63	9/10/63, 10 vm., Paarl.
3411/63	Zondagh, Harold, rustende boer.	30/3/62	9/10/63, 10 vm., Stellenbosch.

TRANSVAAL.

7506/63	Buitendag, Johannes Petrus, monsternemer.	16/5/63	11/10/63, 10 vm., Carletonville.
7476/63	Correia, Antonie Willem, driver.	9/9/63	11/10/63, 10 a.m., Nigel.
2096/49	Toffie, Gadisa Mustapha, property owner.	10/4/49	18/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
7576/63	Grace, Wilhelmina, dressmaker.	13/9/63	11/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
7467/63	Myburgh, Carmen Rebecca.	21/8/63	8/10/63, 10 vm., Pretoria.
7587/63	Fuller, William Ray, mynër.	26/7/63	11/10/63, 10 vm., Krugersdorp.
6688/63	Cron, Matthew Robert, fitter and turner.	24/7/63	11/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
7568/63	Hicks, Susan Elizabeth, housewife.	11/9/63	11/10/63, 10 a.m., Heidelberg.
7399/63	Jensen, Soren Johan Frederik, retired.	21/6/63	11/10/63, Johannesburg.
7509/63	Potgieter, Anna Petronella, pensionaris.	9/9/63	8/10/63, 10 vm., Pretoria.
7409/59	Chetty, Parthy.	24/8/59	11/10/63, 10 a.m., Barberton.
7579/63	Visser, Isabel Grace Buchanan, clerk.	12/6/63	11/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
6209/63	Myers, Kate, housewife.	16/7/63	11/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
7510/63	Saayman, Bartholomeus Benjamin, yskorwerker.	16/6/63	11/10/63, 10 vm., Vanderbijlpark.
7460/63	Groom, Sonia, housewife.	7/8/63	11/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
24260	Kruger, Jan Adrian, 'n boer.	29/3/14	11/10/63, 10 vm., Rustenburg.
6175/63	Rademeyer, Johanna Petronella, housewife.	7/7/63	11/10/63, 10 a.m., Benoni.
6185/63	Rademeyer, Johannes M. D.	21/7/63	11/10/63, 10 vm., Benoni.
7375/63	Taljaard, Louis Cornelius, direkteur.	29/8/63	11/10/63, 10 vm., Groblersdal.
7005/63	Gravett, Gerhardus.	22/8/63	11/10/63, 10 vm., Randfontein.
7565/63	Coote, Arthur Vincent, bricklayer.	—	11/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.

Registered Number of Estate. Registrasie-nommer van Boedel.	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.	Date of Death. Datum van Oorlyde.	Date, Time and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.
7575/63	Repsold, Frederick Petrus van R. van O., motorwerktuigkundige...	11/9/63	10/10/63, 10 vm., Ermelo.
7424/63	Strauss, Johannes Frederick, shaftsinker	7/7/63	11/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
7404/63	Prinsloo, Andries Stefanus, verkeersinspekteur	5/9/63	11/10/63, 10 vm., Louis Trichardt.
7454/63	Marais, Johannes Jacobus, loco driver	11/9/63	11/10/63, Boksburg.
7564/63	Banoo, Ebrahim Ismail, agent	10/5/63	11/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
7574/63	Ross, Brian Seymour	6/2/63	15/10/63, 10 a.m., Pretoria.
7604/63	Horn, Susanna Johanna Catharina, huisvrou	5/9/63	11/10/63, 10 vm., Balfour.
7573/63	Roelofse, Gordon Harry, general post office employee	22/8/63	18/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
7423/63	Rossouw, Johanna Magdalena Catharina, mynwerker	6/3/63	18/10/63, 10 vm., Lichtenburg.
6863/53	Hepburn, Helena Maria, 'n boer	4/11/53	18/10/63, 10 vm., Delmas.
*7053/63	de Maudane, Louis Amedu Sylvain Fayde Herbe, miner	30/8/63	11/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
7453/63	Steyn, Theunis Frederick Jacobus, afgetrede boer	24/7/63	18/10/63, 10 vm., Nigel.
6843/63	Alberts, Petronella Maria Elizabeth, huisvrou	17/7/63	18/10/63, 9.30 a.m., Germiston.
7433/63	van Eeden, Hercules Pieter Keyter, retired teacher	10/8/63	17/10/63, 10 vm., Rustenburg.
7242/63	Frey, Anna Dorothea, afgetree	3/6/63	18/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
7492/63	Dorey, Louis Anthony electrician	7/8/63	15/10/63, 10 vm., Pretoria.
7412/63	Bezuidenhout, Petrus Lodewikus, pensionaris	27/8/63	16/10/63, 10 vm., Klerksdorp.
7272/63	Stapelberg, Jan Hendrik, grofsmid	24/7/63	18/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
5972/62	Kahn, Benno, general dealer	7/8/62	11/10/63, 10 vm., Vanderbijlpark.
6731/63	Prins, Johannes Charl Francois, operateur by Yskor	13/8/63	11/10/63, 9.30 vm., Germiston.
7491/63	Dry, Thomas Jan, laaimeester, S.A.S. & H.	7/9/63	11/10/63, 10 vm., Messina.
7501/63	Smuts, Emmarentia Dorothea, huisvrou	7/7/63	8/10/63, Pretoria.
7561/63	Semke, Friedrich Carl Max, railway director	24/8/49	11/10/63, Vereeniging.
7581/63	van der Westhuizen, Catharina Johanna, huisvrou	14/8/63	

NATAL.

8556	Cele, Elka Madikane, farmer	12/8/23	10/10/63, 9 a.m., Durban.
2978/54	Arnold, Rose Louisa, pensioner	3/11/54	9/10/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2785/63	Reinecke, Willem Johannes, polisie	17/8/63	9/10/63, 10 vm., Pietermaritzburg.
37346	Sukdaya, labourer and police boy	26/1/33	17/10/63, 10 a.m., Umzinto.
2517/62	Shepstone, Catherine Margaret Amy, housewife	28/7/62	9/10/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.
2902/63	Niewenhuis, Roedolf Johan, storeman	30/6/63	18/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
1122/63	Stander, Adriaan Christiaan, acting greaser	19/2/63	17/10/63, 9 a.m., Durban.
2968/63	van der Heever, Willem Johannes, unknown	4/6/63	17/10/63, 10 a.m., New Hanover.
2908/63	Louw, Dick Kenneth, farmer	28/6/63	17/10/63, 10 a.m., Nongoma.
2661/54	Hoosen, Suleman, farmer	14/11/54	17/10/63, 10 a.m., Stanger.
2354/63	Bell, William Newlands, farmer	11/3/63	9/10/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1797/63	Steyn, Frederick Stephanus, rangeerder	10/6/63	17/10/63, 9 vm., Durban.
548/60	Sitalmania, housewife	5/1/60	17/10/63, 9 a.m., Durban.
16202	Matens, Susanna Maria, retired farmer	8/10/30	17/10/63, 10 a.m., Greytown.
2700/63	Permall, labourer	28/1/63	17/10/63, 9 a.m., Durban.
2786/63	Rajpathi, florist	5/5/25	17/10/63, 9 a.m., Durban.
2809/63	Moothialammah, housewife	23/7/63	17/10/63, 9 a.m., Durban.
2826/63	Manson, William Thomas, plasterer	13/7/63	17/10/63, 9 a.m., Durban.
2834/63	Rawlins, Arthur Chesterton, general dealer	11/7/63	17/10/63, 10 a.m., Kranskop.
2885/63	Parbati, domestic	28/8/63	17/10/63, 9 a.m., Durban.
2935/63	Pappaya, unemployed	20/8/63	17/10/63, 9 a.m., Durban.
2878/63	van der Westhuizen, Doreen Hope, huisvrou	4/6/62	9/10/63, 10 vm., Pietermaritzburg.
2022/63	Subramoney (also known as Venkatsamy Soobramoney Naidoo), van-driver	11/4/63	17/10/63, 9 a.m., Durban.
7253/63	van Rensburg, Esaias Reinier Jansen, rustende boer	7/9/63	18/10/63, Ladysmith.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1429/63	Kleynhans, Lowies Johannes, pensionaris	10/9/63	8/10/63, 9.30 vm., Wepener.
1425/63	Ferreira, Michael Antonie, rustende boer	25/8/63	9/10/63, 9.30 vm., Bethlehem.
1431/63	Kotzee, George Frederick, 'n boer	31/8/63	15/10/63, Bultfontein.
1426/63	Fick, Paul Hendrik, plaasboer	28/7/63	9/10/63, 9.30 vm., Bethlehem.
1415/63	Botha, Ebenhaezer, bou-aannemer	18/8/63	9/10/63, 9.30 vm., Kroonstad.
1384/63	Coetzee, Hester Hendrina Aletta, onderwysers	1/9/63	9/10/63, 9.30 vm., Kroonstad.
1459/63	de Schrevel, Georges Marie José Yves, klerk	25/8/63	16/10/63, 10.30 vm., Clocolan.

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

552/63	Radloff (born Wright), Agnes Anne Magdalena Con	24/8/63	9/10/63, 10 a.m., Kimberley.
--------	---	---------	------------------------------

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

2064/63	Olivier, Frederick Johannes Olivier, poskantoorklerk	6/9/63	11/10/63, 2 nm., Port Elizabeth.
2050/63	Oberg, Günter-Heinz, motorhawebestuurder	14/8/63	11/10/63, 2 nm., Port Elizabeth.
1888/63	Pretorius, Andrew Vincent, teacher	31/7/63	9/10/63, 10 a.m., Queenstown.
2061/63	Gouws, Stephanus (or Stefanus) Andries, retired farmer	6/9/63	14/10/63, 10 a.m., Indwe.
2070/63	Cassels (born Bridger), Esther Lizzie, housewife	19/8/63	15/10/63, 10 a.m., Cofimvaba.
2062/63	Gallant (born Kiviets), Elizabeth, nil (85 years old)	10/4/63	11/10/63, 2 p.m., Port Elizabeth.
2072/63	Egginton, George, retired	31/8/63	11/10/63, 9 a.m., Port Elizabeth.
2071/63	Butler (born Edwards), Elaine Vera, housewife	9/8/63	14/10/63 10 a.m., Fort Beaufort.
2096/63	Thomas, John Charles, doctor	9/9/63	9/10/63, 10 a.m., Kokstad.
2097/63	Vorster, David Petrus Jacobus, checker, S.A.R. & H.	16/8/63	9/10/63, 10 a.m., Uitenhage.
2118/63	Reilly, Clare Constance, housewife	8/8/63	11/10/63, 10.30 a.m., Grahamstown.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDEL S WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasië- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Begintydperk van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
2546/62	Watkins, Edward Kent, retired naval commander; First and Final	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
1670/63	Butler, Reginald Victor, storeman; First and Final	—	Wellington.....	Paarl Board of Executors, Limited, P.O. Box 20, Wellington.
262/63	Goldschmidt, Owen John; First and Final....	—	—	Nell & Jacobson, Solicitors, 117 St. George's Street, Cape Town.
727/62	Domán, Anna Elizabeth (formerly Becker, born Rheeders); First and Final	—	*	Lezard, Robins, Edmeades & Roux, 20 Stockdale Street, Kimberley, for Executor Testamentary.
624/63	Stone, Rodney Henry; First and Final.....	—	Wynberg.....	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
1955/63	Poynter, Zoe Esther, spinster; First and Final	—	George.....	J. A. McGregor, Executor Testamentary, 118 York Street, George, C.P.
5283/62	van Zyl, Anna Johanna Catherina; Eerste en Laaste	—	Swellendam....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad.
280/62	Bezuidenhout, Thys Albertus Marthinus; Eerste en Finale	—	Bellville.....	G. L. Triegaardt, Stasieweg 4, Parow.
1999/63	Botma, Anna Christina Francina; Eerste en Finale	—	Ceres.....	Paul H. S. van Zyl, Posbus 43, Ceres.
4620/62	Theron, Daniel Johannes; Eerste en Laaste....	—	Williston.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad.
2187/63	Terhoeven, Herbert; Eerste en Finale.....	—	Bellville.....	J. P. Terhoeven, Hopkinstraat 35, Parow.
1982/61	van der Westhuyzen, David Johannes, algemene handelaar, van Carnarvon, Kaap; Tweede en Laaste	—	Carnarvon.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr.
51011	Jansen, Margaretha Zacharia (gebore Naude), weduwee, van Die Strand, K.P.; Verbeterde Eerste en Finale	—	Strand.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, Eksekuteur Testamentêr, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad.
4577/62	Naude, Johanna Christina; Eerste en Finale..	—	—	M. J. Dreyer, S.A.N.T.A.M., Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Dative.
1577/63	de Villiers, Montagu; First and Final.....	—	Simonstown....	M. J. Dreyer, P.O. Box 653, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
219/63	Cohen, Louis Ivor; First and Final.....	—	—	Jos. Cohen & Brett, Attorneys for Executrix Testamentary, Geneva House, 28 Parliament Street, Cape Town.
2535/63	Jacobs, Johannes Cornelius; Eerste en Finale	—	Bellville.....	Kamfer & Kie., Santamgebou, Voortrekkerweg, Bellville.
710/63	Cilliers, Charl Andries; Eerste en Finale.....	—	Calvinia.....	E. v.d. M. Louw, Hoofstraat, Loeriesfontein.
1970/63	Giliomee, Matthys Johannes; Eerste en Finale	—	Swellendam....	S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam.
38/63	Neethling, Dina Petronella, jongvrou, van „Morning Star”, Grabouw; Eerste en Finale	—	Grabouw.....	C. F. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Eksekuteur Testamentêr.
5743/62	Rose Elion, housewife; First and Final.....	—	—	Jack Bobrov, Levien & Gorvy, President House, 22 Barrack Street, Cape Town.
3329/62	Viljoen, Jacobus Johannes, rustende boer, van Bonnievale; Supplémentêre Eerste en Finale	—	Bonnievale.....	C. F. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Eksekuteur Testamentêr.
5592/62	Stern, Luise; First and Final.....	—	—	Joelson & Ressel, Attorneys for Executrix Testamentary, 134 Adderley Street, Cape Town.
1739/63	Louw, Henry Frans, en nagelate eggenote Aletta Louw; Eerste en Laaste	—	Paarl.....	Henry Owen Wiggins, p/a Owen Wiggins Trust Maatskappy, Beperk, Hoofstraat 323, Paarl.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begintyd van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boede en Beskrywing van Rekening.			Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
5654/54	Hamman, Cassiën Klaassen, gepensioeneerde onderwyser, van Eerste Laan, Paarl; Verbeterde Eerste en Laaste	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
421/63	van Greunen, Andrew Johannes Ignatius, and surviving spouse, Jacomina Magrietha van Greunen (born Janse van Vuuren); First and Final	—	*De Aar.....	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar
5228/61	Frederik Johannes Gideon Mostert (ook bekend as Frederik Johannes Gedion Mostert), garage-eienaar, van Parow, geadministreer in terme van Artikel 48 (3) (b) van Wet No. 24 van 1913; Eerste	—	Bellville.....	P. J. Booysen, Prokureur, Posbus 55, Parow.
1402/63	Jacobs, Andriesa Mary (formerly Schubert, born Bruiners), and surviving spouse, Benjamin Jacobs; First and Final	—	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone Cape.
5137/62	Stead, Ernest; First and Final.....	—	George.....	McGregor & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 118 York Street, George.
897/63	Harris, Frank, widower, of Brown and Annie Lawrence Home, Pinelands, Cape; First and Final	—	—	Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Executor Testamentary, 144 Longmarket Street Cape Town.
2129/63	van Wyk, Francois Eliza; Eerste en Finale....	—	Bellville.....	Haak, Marais & Pienaar, Voortrekkerweg 20 (Posbus 50), Bellville.
60/60	Solomons, Maria Wilhelmina, and surviving spouse, Frederick George Solomons; First and Final	—	Wynberg.....	South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town.
1389/63	Stevens, Gertina Christina (gebore Nel), weduwe, van Plumstead, K.P.; Eerste en Finale	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Di Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr
4655/62	Hadlow, Jacoba Margaretha, and surviving spouse, John Victor Hadlow; First and Final	—	Strand.....	Marquard & Keet, Attorneys for Executor Testamentary, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
5628/62	Innes, Arthur Sydney; First and Final.....	—	Knysna.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
859/63	Marais, Charl Francois, boer, van „Uitsig“, Slanghoek, Distrik Worcester, Kaap; Eerste en Laaste	—	Worcester.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Di Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr
2444/54	Constantine Nell, of “Riviera”, Cromer Road, Muizenberg, Cape; First and Final	7/10/63	Simonstown....	Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys to Executors Testamentary, Vorenberg House 8 New Street South, Johannesburg.
2525/63	John James, of Merifield, Green Point; First and Final	—	—	Rex Simpson & Kenneth Karr, Attorneys for the Executor Testamentary, 85 St. George Street, Cape Town.
2752/62	Cyril William Eachus, of 18 Camp Ground Road, Rosebank; First and Final	—	Wynberg.....	R. L. Eachus, for the Executrix Testamentary 18 Camp Ground Road, Rosebank.
2341/63	Elizabeth Mary Goslett (born Thurling), widow, of Mowbray, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Church Square Cape Town.
3716/60	John Samuel Lewis, telephone workman, of 15 Epping Walk, Vasco; First and Final	—	Bellville.....	Edward J. Windell, Attorney for the Executor Testamentary, 204 Voortrekker Road, Parow
2127/63	Pieter Rohland van Vreuden, of Crawford, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
1773/63	Susannah Isabella van Sittert (born Herbst), of Mowbray, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	R. P. Gain, Secretary, Executor Testamentary The Board of Executors, 4 Wale Street Cape Town.
838/63	Neil MacPhail Stewart, of Welgelegen Road, Mowbray, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Testamentary, 8 Darling Street Cape Town.
3444/63	Sophie Gordon (born Urias), widow, of 11 Davenport Road, Vredehoek, Cape Town; First and Final	—	—	Gelb & Gelb, Attorneys for the Executor Testamentary, 140 St. George's Street, Cape Town
619/63	Bertha Abramson (formerly Coll, born Braude), widow, of Sea Point, Cape Town; First and Final	—	—	A. & H. Lazarus, Attorneys for the Executor Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
1849/63	Lionel David Maskell, widower, pensioner, of Kenilworth, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 469, Cape Town.
658/63	Arthur Tudor Bennett, of 56 Queen Victoria Road, Claremont, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executrix Testamentary, Southern House 52 St. George's Street, Cape Town.
1385/63	Robert Andrew Little, health inspector, of 19 Eden Road, Observatory; First and Final	—	Wynberg.....	John S. Ince & Wood, Attorneys for the Executrix Testamentary, 404 Trust House, Thibau Square, Cape Town.
5624/62	Johannes Albertus Loubser; Eerste en Laaste	—	Stellenbosch....	(Mev.) J. K. Loubser, Eksekutrisse Testamentê Dorpsstraat 157, Stellenbosch.
5743/62	Elion, Rose; First and Final.....	—	—	Jack Bobrov, Levien & Gorvy, Agents for Executor, President House, 22 Barrack Street Cape Town.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period, if longer than 21 days.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemeerk en die Landdros.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
2349/62	Serdyn, Hendrik Jacobus, boer, van Lemoendrif, Hopefield, Kaap, en nagelate eggenote Maria Magrietha Serdyn (gebore de Villiers); Gewysigde Eerste en Laaste	—	Hopefield.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
510/60	Jansen, Pieter Schalk, van Maraisstraat 6, De Aar, K.P., en nagelate eggenote Anna Petronella Francina Jansen (gebore Holtzhausen); Gewysigde Eerste en Laaste	—	*De Aar.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
2212/62	Jacobs, Reginald, and surviving spouse, Rachel Isobel Jacobs (born Solomon); First and Final	—	Wynberg.....	Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executor Dative, 24 Castle Street, Cape Town.
4413/62	Hobbs, Frederick William, widower; First and Final	—	Wynberg.....	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executor Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
1698/63	Hardenberg, Joseph Peter, pensioner, of Rokeby Road, Lansdowne, Cape Town, and surviving spouse, Paulina Rosina Hardenberg; First and Final	—	Wynberg.....	Haydn Elmes & Elmes, 24 Castle Street, Cape Town.
1916/63	Stemmert, Moses William, and surviving spouse, Elena Sophia Stemmert (born Vergotine); First and Final	—	Wynberg.....	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town.
4013/62	Haupt, Mientje, weduwee, huisvrou, van Van Ryneveldstraat 55, Stellenbosch; Eerste	—	Stellenbosch....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agente vir Eksekuteur Dative.
80/61	Jenkins, Frederick; Supplementary to the First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1323/63	Smit, Jacobus Erasmus, and surviving spouse, Bessie Hope Smit (born Marten); Amended First and Final	—	—	Fuller, De Klerk & Osler, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, Greenmarket Square, Cape Town.
637/63	Samuels, Ada (born Witton), widow; First and Final	7/10/63	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
739/50	Baldie, Adriana Josina; Supplementary to the First and Final	5/10/63	Uniondale.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1192/63	Marko Linden, of Jewish Old Aged Home, Vredehoek, Cape Town; First and Final	—	—	Sonnenberg, Hoffman & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Dative.
715/63	Morris Michel Shaskolsky, of Cape Town; First and Final	—	—	Sebba, Gordon, Willis & Company, Namaqua House, Burg Street, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
2991/62	Rosie Damonds (or Damons), and subsequently deceased spouse, Willem Damonds (or Damons), of Cape Town; First and Final	—	—	Cohen & Company, 5 Station Road, Parow, Attorneys for Executrix Testamentary.
3043/59	Abraham Licker, of Cape Jewish Aged Home, Cape Town; First and Final	—	—	David Gorvy & Osrin, 106 Adderley Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.
2438/63	Mouton, Schalk Willem, and surviving spouse, Martha Mathilda Barbara Mouton (born Cooke), who were married in community of property, of 50 Van Riebeeck Road, Kuilsrivier, C.P.; First and Final	—	Stellenbosch....	A. de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town.
606/62	van der Merwe, Hester Catharina Susanna (gebore Heroldt), weduwee; Eerste en Finale	—	*	Stander & Schepers, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlamgebou, Jonesstraat (Posbus 384), Kimberley.
311/63	van Niekerk, Jan Albert, en oorblywende eggenote Hendrika Cornelia van Niekerk (gebore van Niekerk), van Schroder, Kakamas; Eerste en Finale	7/10/63	*Upington.....	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
326/63	Geldenhuis, Nicolaas Albertus, en nagelate eggenote Susanna Jacoba Geldenhuis (gebore v. d. Westhuizen), van Sandstraat, Moorreesburg; Verbeterde Eerste en Laaste	—	Moorreesburg..	P. E. Toerien, Takbestuurder, Posbus 14, Moorreesburg, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
4247/62	Elliot-Heywood, Ida Gertrude; First and Final	—	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
2525/63	Merifield, John James; First and Final.....	—	—	Rex Simpson & Kenneth Karr, 85 St. George's Street, Cape Town.
759/62	Botha, Jacobus Casparus, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Botha (gebore Erasmus); Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Stander & Schepers, Prokureurs vir Eksekutrisse Dative, Sanlamgebou, Jonesstraat (Posbus 384), Kimberley.
2021/61	Rohl, Carl August Emil, retired farmer, of Yzerfontein, Darling, Magisterial District of Malmesbury, Cape, and Magisterial District of Victoria West, Cape; First	—	Malmesbury and Victoria West	Alice Vera Rohl (born Carter) and The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executors Testamentary.
1443/63	Forbes, Alice Gwendoline (born Honeybun); First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Bepalende datum van inspeksie indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>			
1593/63	Andries, Andries Daniel, en oorblywende eggenote Susara Magdalena Andries (gebore Stuurman), van Nelspoort, Afdeling Beaufort-Wes; Eerste en Laaste	7/10/63	Beaufort-Wes...	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
3288/62	Richard William Mitford Miller, railway pensioner, of "Redruth", 36 Breda Street, Cape Town; First and Final	—	—	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Dative
5125/62	Winkelmann, Freda Rosina Agnes (gebore Zuhlsdorff); Eerste en Finale	—	Worcester.....	J. E. Kruger & Seuns, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Baringstraat 33, Worcester.
396/63	Hiles, James Wilfred, and surviving spouse, Mavis Mary Hiles, widow; First and Final	—	*	M. M. Hiles, Executrix Testamentary.
2445/63	Holm, Martha Johanna Carolina, binne gemeenskap van goedere getroud met Ronald Higgs Holm; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Lewis Basson & Van der Spuy, Posbus 218 Paarl, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
1722/63	van der Merwe, Paulus Stephanus, rustende boer, van Hoofstraat, Moorreesburg; Verbeterde Eerste en Laaste	—	Moorreesburg..	P. E. Toerien, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M. Bepk, Posbus 14, Moorreesburg, Mede-eksekuteur Testamentêr.
4394/62	Swanepoel, Frances Rhoda; Eerste en Finale	—	Willowmore....	Steyn, Du Plessis & Van der Vyver, Posbus 10 Willowmore.
5517/62	Cottle, Sophia Catharina Maria (born Groenewald), and surviving spouse, Walter Edward Cottle, of 92 De Kock Road, Tiger Valley, Parow, who were married in community of property; First and Final	—	Bellville.....	T. H. Snitcher, Cohen & Snitcher, Attorneys for Executor Testamentary, 10 Mostert Street Cape Town.
703/63	Vink, Petronella Johanna (gebore Schietekat), weduwe, van Rimo Woonstelle, Dorpsstraat, Stellenbosch; Eerste en Laaste	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Bepk, Stellenbosch, Mede-eksekuteur Testamentêr.
2963/63	Bruwer, Frederick Johannes, en nagelate eggenote Johanna Hendrika Bruwer (gebore Roux), van "Angora", Bonnievale; Eerste en Finale	—	Swellendam....	Volkskas, Bepk (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
332/63	Pretorius, Cornelius Johannes, en nagelate eggenote Susara Johanna Petronella Pretorius (gebore Bosman); Eerste en Finale	—	*	Volkskas, Bepk (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
170/63	Venter, Mattheus Johannes, en nagelate eggenote Anna Jacomina Catharina Venter (gebore Vlok); Eerste en Finale	—	*Griekwastad..	De Villiers & Bredenkamp, Prokureurs vir Eksekutris, Hoofstraat 7 (Posbus 4), Griekwastad.
28236	Solomon, Richard Stuart; Amended Second Supplementary	—	—	G. D. Duncan, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town Executor Testamentary.
2400/63	Wolvaardt, Murray, en nagelate eggenote Cornelia Dorothea Wolvaardt (gebore Swart); Eerste en Finale	—	Montagu.....	Volkskas, Bepk (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
5635/62	Lee, Ethel Blanche; Supplementary.....	—	—	G. M. Guthrie & Company, 107 St. George's Street, Cape Town.
328/63	Snyders, Johanna Mietjie, housewife, of 10 Community Road, Floors, Kimberley, and surviving spouse, Pieter Smeer Snyders; First and Final	—	*	D. F. Hastings, P.O. Box 189, Kimberley.
1231/63	Cutler, Ethel Alice Mary (born Streefer), widow; First and Final	—	Somerset West	Murray & Du Toit, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 32, Strand.
53694	de Kock, Arend Josias; Supplémentaire Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Delport & Horn, Volkskasgebou, Posbus 3125 Port Elizabeth.
2946/62	van Dyk, Wessel Jurie, en later oorlede eggenote Anna Catharina Sophia van Dyk (gebore van Eeden); Eerste en Finale	—	Robertson.....	Beneke & Kincaid, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 2, Robertson.
16/62	Matthews, Amina (also known as Amina Davids); First and Final	—	—	George Petersen & Petersen, Concordia Court Aden Avenue, Athlone, Attorneys for Executor Dative.
4103/62	Mouton, Paul Willem; Eerste en Laaste.....	—	Paarl.....	Henry Owen Wiggins, p/a Owen Wiggins Trust Maatskappy, Hoofstraat 323, Paarl.
246/63	Jacobs, Louwrens Marthinus, en nagelate eggenote Johanna Maria Catharina Jacobs; Eerste en Finale	—	*Barkly-Wes...	S. F. Stokes, Campbellstraat, Barkly-Wes, K.P.
1092/63	Lourens, Hendrik Jacobus, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Lourens; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Bepk, Posbus 19, Bredasdorp.
2186/63	Mussared, Charles Bugden, and surviving spouse, Elizabeth Florence Mussared (born Taylor); First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
4647/62	Basson, Sophia Catharina Johanna (gebore Kleynhans); Eerste en Finale	7/10/63	Malmesbury....	Pierre du Plessis & Schapiro, Agent vir Eksekuteur Dative, Piketbergweg 21, Malmesbury.
1646/63	van Schalkwyk, Susanna Catharina (gebore Bornman); Eerste en Finale	—	Bellville.....	J. A. du Plessis, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Meyer's Aptekgebou, Voor trekkerweg 154A, Parow.
5083/62	Francke, Johannes Jacobus, and surviving spouse, Johanna Sophia Francke (born Visagie); First and Final	—	Durbanville....	G. M. Guthrie & Company, 107 St. George's Street, Cape Town.
2416/63	Taljaard, Henry Ludolf-Blankenberg; Eerste en Finale	7/10/63	Bredasdorp....	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekutris Testamentêr, Posbus 16, Napier.
606/63	Summers, Thomas, en nagelate eggenote Isabella Girolama Summers (gebore Adams); Eerste en Finale	—	Vredenburg....	Swemmer & Levin, Vredenburg.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Naam en adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
2562/62	Huntley, Evelyn; First and Final and First Revenue	5/10/63	Wynberg.....	A. T. B. Templeman, Executor Dative.
41/63	Wearin, Marjorie Deane (born Collins); First and Final	—	Wynberg.....	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, 4 Wale Street, Cape Town.
233/63	Willem Andries Karel Cornelissen, en nagelate eggenote Glaudina Maria Cornelissen (gebore Smith); Eerste en Finale	—	*Upington.....	Kuhn & Joubert, Posbus 53, Upington.
1442/63	Kruger, Jacob Casper, and surviving spouse, Maria Susanna Kruger; First and Final	—	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
173/63	McHardy, Donald, of 30 Carrington Road, Kimberley; First and Final	—	*	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Agent for Executors Testamentary.
2215/63	Slabbert, Margaretha Jacoba (gebore van Niekerk), pensionaris, van Paarl; Eerste en Laaste	—	Paarl.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
1999/63	Botma, Anna Christina Francina; Eerste en Finale	—	Ceres.....	Paul H. S. van Zijl, Posbus 43, Ceres.
1850/63	Nurden, Arthur Charles, widower; First and Final	—	—	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
98/63	Hartman, Stefanus (of Stephanus) Johannes Brooksby, van Mafeking, K.P.; Eerste en Finale	—	*Mafeking.....	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2603/63	Hugo, Daniel Albertus, van Greenwoodlaan 25, Worcester; Eerste en Finale	—	Worcester.....	C. Kloppers, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29 (Posbus 34), Worcester, Agent vir Eksekutrisse Datief.
332/62	Muriel Warleigh Jones, spinster, of "Bryn Merlin", Richmond Road, Kenilworth, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
4147/45	Wium, Elizabeth Maria Johanna (gebore Basson), en nagelate eggenoot Jacobus Gysbertus Wium, skilder, van Darling; Verbeterde Eerste en Finale	5/10/63	Malmesbury....	Yvon Heyns, Bestuurder, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury, vir Eksekuteurs Testamentar.
5316/62	Eccles, Sarah Simpson (born McFerran), of Paarl, C.P.; First and Final	—	Paarl.....	The Paarl Board of Executors, Limited, P.O. Box 15, Paarl.
1338/63	Heyns, Petrus Jurgens, vragmotorbestuurder, en nabywende eggenote Susanna Sophia Hendrika Heyns (gebore Zandberg), van Kweekstraat 30, Paarl; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
3887/60	Manshon, Martin Wan; First.....	—	Cradock.....	Metcalf & Company, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 64, Cradock.
2462/63	Berman, Eli, retired; First and Final.....	—	—	S. Simenhoff and H. O. van Zyl, 24 Wale Street, Cape Town.
622/63	Beukes, Emerentia Frances (gebore Scholtz), en nagelate eggenoot Josias Stephanus Beukes, van Dennegeur, Grabouw; Eerste en Finale	—	Grabouw.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Donkinstraat 21, Caledon.
1965/63	Swart, Margaretha Petronella; Eerste en Finale asook Herdistribusie	7/10/63	Bredasdorp....	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 16, Napier.
717/6	Kerbel, Rebecca (born Sieff); First and Final..	—	—	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
2888/61	Hofmeyr, James Richard; First.....	—	Oudtshoorn....	T. W. G. Gultig, 63 Church Street, Oudtshoorn.
5251/62	Hendrik Jacobus Rust, jonkman; in lewe 'n boer, van Rehobothweg 6, George; Eerste en Finale	—	George.....	P. S. Pio, Eksekuteur Datief, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.

TRANSVAAL.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
2314/62	Schluep, Armin-Theophil; First and Final....	7/10/63	Standerton....	T. E. Schluep, c/o M. Phillips, Bohard House, Kerk Street, Standerton.
9309/62	Kendall, Allen, en nagelate eggenote Magarieta Maria Johanna Kendall (gebore Badenhorst); Eerste en Laaste	—	Rustenburg....	P. Andersen, Eksekuteur, p/a Penzhorn, Coetsee & Brink, Steenstraat 44 (Posbus 55), Rustenburg.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Begintydum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
509/62	van Niekerk, Hendrik Jacobus Louw; Eerste en Tweede	—	Heidelberg.....	(Mev.) S. J. van Niekerk en A. I. G. Joubert, p/a A. von Geusau & Joubert, Posbus 25, Heidelberg, Transvaal.
2162/63	Venter, Albertus Johannes, van Quenenlaan 63, Brakpan; Eerste en Finale	—	Brakpan.....	P. J. du Plessis, Prokureur vir die Boedel, Voortrekkerweg 653, Brakpan.
678/63	Haag, Anneliese Adelheid Julie Wilhelmine (born Kolsche); First and Final	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
4340/63	Jahnke, Kurt Friedrich Albert; First and Final	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 314 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
5536/62	Gesamentlike Boedel Elias Albertus Nel, en oorlede eggenote Rachel Jacoba Elizabeth Nel (gebore Loots); Verbeterde Eerste en Finale	—	—	G. C. Germishuizen & Kie., Standard Bankgebou 203, Kerkplein, Pretoria.
3365/63	Drewes, Heinrich Willem Hans Andreas Dietrich; First and Final	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
4456/63	Striesow, Robert August Franz; First and Final	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
5518/62	Haasbroek, Jan Daniel, en nagelate eggenote Susanna Maria Haasbroek; Eerste en Finale	—	Schweizer-Reneke	De Kock & Duffey, Posbus 37, Schweizer-Reneke.
8592/61/2	Robertson, Gertrude Emilie; First and Final..	—	Krugersdorp...	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executrix, 43 Human Street, Krugersdorp.
8960/60	Herbst, Paul Stephanus, gepensioeneerde, van Randfontein; Verbeterde Eerste en Finale	—	Randfontein....	Lotz & Looek, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Sanlamgeboue 209, Ockersstraat (Posbus 245), Krugersdorp.
4871/63	Blair, William, of Brakpan, Transvaal; First and Final	—	Brakpan.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.
4718/63	Machiel Andries Schutte, en langsewende eggenote Gesina Maria Schutte; Eerste en Finale	—	Piet Retief.....	Vorster & Raubenheimer, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 50), Piet Retief.
3428/63	Daniel, Percy Augustus; First and Final.....	—	Klerksdorp.....	De Wet, Botha & Kock, 22 Boom Street (P.O. Box 33), Klerksdorp.
366/62	Botha, Frederik Johannes Stephanus (Stefanis), boer, van Boschkop, Pk. Makokskraal, en nagelate eggenote Helena Atinetha (Antonitta) Botha (voorheen Steenkamp, gebore Jansen van Vuuren); Eerste en Finale	—	Ventersdorp....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
4818/62	Buissinne, Anna Susanna, weduwee, van Doornspuit, Pk. Ottosdal, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale	—	Ottosdal.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
1334/63	Kuhn, Jan Abraham, boer, van Vlakplaas, Distrik Wolmaransstad, en nagelate eggenote Magdalena Magritha (Margaretha) Catharina Kuhn (gebore Appelgryn); Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
8769/62	Hattingh, Jozua (Josia) Francois, rustende boer, van die plaas Rietfontein No. 178, Distrik Heidelberg, Transvaal, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Hattingh (gebore Kruger); Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
531/62/1	van der Merwe, Hester Wilhelmina (gebore Neethling), p/a K. P. Barnhoorn, Sabie, Distrik Pelgrimsrus, Transvaal; Eerste	—	Sabie.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Laeveld Tak, Posbus 600, Nelspruit.
2680/61	van Nieuwenhuizen, Barend Christoffel Jansen, geadministreer kragtens Artikel 48 (3) (b) van Wet No. 13 van 1934; Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Mulder & De Klerk, Potgieterstraat 90 (Posbus 245), Nylstroom.
681/63/1	Atti, Violet, widow, of 6 Natal Street, Barberton, Transvaal; First	—	Barberton.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Lowveld Branch, P.O. Box 600, Nelspruit.
1132/63	Bradfield, John; First and Final.....	—	Johannesburg..	Nupen & Goodman, Attorneys for Executrix Testamentary, 802 Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
3306/63	Jacobsohn, Oscar, wewenaar, pensionaris, van Boshoeck, Distrik Heidelberg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr.
4478/62	van Niekerk, Gesina Johanna, van Paarlstraat 68B, Standerton, Transvaal, en nagelate eggenoot Gerrit van Niekerk, boer; Eerste en Finale	—	Standerton.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
185/63	Kleynveld, Simon, senior clerk, Iscor, of 567 Fehrns Street, Brooklyn, Pretoria; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
1547/61/7	Diamond, Sidney, of 849 Edinburgh Road, Kitwe, Northern Rhodesia; Supplementary First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
6606/62	Graham, Marthinus Christoffel; Eerste en Finale	—	—	Transvaal Weeskamer, Beperk, Rentmeestergebou 707, Bosmanstraat 219, Pretoria.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begintydperk van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
8234/62	Smit, Hendrik Stefanus, railway pensioner, of Steynskraal, P.O. Box 166, Balfour, Transvaal, and surviving spouse, Susanna Maria Smit; First and Final	—	Balfour.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
1973/63	van der Walt, Francois Alwyn, wewenaar, pensionaris, van Napier No. 612, Pk. Bingley, oor Pretoria, Waterberg Distrik; Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Macintosh, Cross & Farquharson, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Posbus 158, Pretoria.
4308/62	David Mathewson, and surviving spouse, Fanny Mathewson; First and Final	—	Johannesburg..	W. Huffel, Attorney for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston, Transvaal.
319/63	Florence May Taylor, of 515 Fattis Mansions, Loveday Street, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Max Mayers, Julian Mayers & Company, Attorneys for Executor Dative, Fourth Floor, Parity Centre, cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg.
6925/63	de Bruyn, Philippus Lodewikus, en nagelate eggenote Anna Maria de Bruyn; Eerste en Finale	—	—	(Mev.) A. M. de Bruyn, Sherhof 16, Andriesstraat, Pretoria.
2204/62/4	Erasmus, Sara Johanna (gebore Laas), weduwee; Eerste en Finale	—	Volksrust.....	G. C. Germishuizen & Kie., Prokureurs, Notarisse en Aktevervaardigers, Standard Bankgebou, Pretoria.
3181/63	Martins, Ludwig Carl Martin; First and Final	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
4332/63	Ellinger, Wilhelm; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
4002/63	Mistol, Agnes Wilhelmine Matilde Ermunde (born Sewerin); First and Final	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
3179/63	Baur, Gottlob; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.
3603/63	Koswig, Heinrich Ferdinand August Paul Max; First and Final	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 314 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
7491/62	Francois Jacobus Roos; Supplementêre.....	—	Klerksdorp.....	Erasmus, Jooste & Kie., First Floor, Jooste Building, 71 Anderson Street, Klerksdorp.
4339/63	Jores, Jenny; First and Final.....	—	—	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
899/62	Petrus Johannes Botha; Eerste en Finale.....	—	Johannesburg..	Baskin & Cohen, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Century Insurance Gebou 303, Mark- en Kuisstraat, Johannesburg.
9290/62	Lewis, Elizabeth; First and Final.....	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executors, P.O. Box 6434, Johannesburg.
556/62	Freed, Sonia (born Duchon), widow; First and Final	—	Johannesburg..	B. Simon, q.q. Executor Testamentary, P.O. Box 58, Heilbron, O.F.S.
4695/62/5	Marsden, Margaret (born Cunningham), widow; Amended First and Final	—	Boksburg.....	Malherbe, Rigg & Ranwell, Attorneys for Executor Testamentary, Standard Bank Chambers, 264 Commissioner Street (P.O. Box 186), Boksburg.
321/63	du Toit, Jan Adriaan; Eerste en Finale.....	—	Christiana.....	Jan Nico Uys & Kie., Eksekuteur Datief, Pretoriusstraat (Posbus 44), Christiana.
205/63/5	Husmann, Albert; First and Final.....	—	—	Kent, Campbell & Meltz, Attorneys, 208 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.
523/63	Sparrow, George William; First and Final....	—	Johannesburg..	Ward Able & Son, 119 Main Street, Port Elizabeth.
8792/62	Heinrich, Gustav Paetzel; First and Final....	—	—	A. Ellmer, P.O. Box 9117, Johannesburg.
3368/63	Smit, Frederick Viljoen; First and Final.....	—	Louis Trichardt	Snyman & Gouws, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 25, Louis Trichardt.
2552/63	Ashurst, Desmond Rainsford, miner, of 2 Regal Place, Crown Gardens, and surviving spouse, Martha Johanna Ashurst (born Myburgh); First and Final	—	Johannesburg..	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, P.O. Box 5892, Johannesburg, Attorneys for the Executrix Testamentary.
2885/63	Botha, Lewies Albert, reduksiewerker, van Athlonerylaan 12, Stilfontein, en nagelate eggenote Hendrina Botha (voorheen Pieterse, gebore Smith); Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
6005/63	Theron, Benjamin, pensionaris, van Potchefstroomstraat 9, Burgershoop, Krugersdorp, en nagelate eggenote Jacobus Johannes Theron (gebore Weber); Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
4002/39	Pistorius, Friedrich August; Supplementêre..	—	Heidelberg....	O. C. Meek, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 21, Heidelberg.
6868/62	Pretorius, Catharina Levina Lourencina Christina (voorheen Schoeman, gebore van Deventer), en nagelate eggenoot Nicolaas Johannes Pretorius; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Kichenbrand & Van Heerden, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Phoenixgebou, Burgerstraat (Posbus 39), Standerton.
4771/63	Beyers, Aletta Pienaar (gebore Zikmann), en nagelate eggenoot Pieter Johannes Beyers, boer, van Leliefontein, Derby, Distrik Ventersdorp; Eerste en Finale	—	Ventersdorp....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank). Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2682/63	Pretorius, Gerhardus Cornelis, en nagelate eggenote Johanna Margaretha Pretorius; Eerste en Finale	—	Standerton.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank). Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2112/62	Kotze, Abel Daniel, en nagelate eggenote Cornelia Gertruida Kotze, van Eckstein, Distrik Potgietersrus; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank). Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Besiddatums van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
5413/63	Kruger, Machel Johanna Petronella Alida, en nagelate eggenoot Hendrik Bernardus Kruger, van Krieketlaan 31, Bethal-stasie; Eerste en Finale	—	Bethal.....	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
770/63/10	Dreyer, Andries Frederick, en van sy nagelate eggenote Alida Berendina Dreyer (gebore Coetzee); Eerste en Finale	—	Fochville.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 201, Carletonville.
913/62	Hanekom, Daniel Benjamin; First and Final	—	Brakpan.....	Haarhoff & Cohen, Attorneys for Executrix Dative, Girnbro Arcade, 31 Third Street (P.O. Box 170), Springs.
3177/63/7	Grossett, Jessie (born Baker), of 6 Hawthorne Street, Kensington, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Macintosh, Cross & Farquharson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 158, Pretoria.
3156/63	Oosthuizen, Martha Elizabeth (gebore Potgieter); Finale	—	—	J. C. Oosthuizen, Mearaweg 1261, Queenswood, Pretoria.
4978/63	Fitzpatrick, Gertruida Anna Magdalena, weduwe; Eerste en Finale	30 dae...	—	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6744/63	Claassens, Jacobus Willem; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1451/63/1	Gregan, Augusta Louisa; First and Final....	—	Benoni.....	Max Toker, Attorney for Executor Testamentary, Mutual Building, 83 Cranbourne Avenue (P.O. Box 247), Benoni.
6224/63	van der Walt, Tjaart, van Ansonstraat 74, Robertsham, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5314/63	Haumann, Alettha Catharina Barendina, van Vlaktefontein, Posbus 167, Bronkhorstspuit; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6563/63	Theunissen, Sophia Wilhelmina Christina (gebore Myburgh), van Louisastraat 15, Parkdene, Boksburg; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8978/61	Mohamed, Ahmed Hajee (also known as Ahmed Hajee Mohamed Hajee Youseph); First and Final	—	—	H. Sapirstein & Shapiro, Attorneys for Executrices Testamentary, 48 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria.
873/63/3	Kent, Ian Rosslyn, and surviving spouse, Dulcie Elizabeth Kent; First and Final	—	Johannesburg..	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Attorneys for Executrix, 123 Yorkshire House, Marshall and Rissik Streets, Johannesburg.
3670/63	Brink, Cornelis Lourens, van Elmstraat 7, Irene Park, Klerksdorp; Eerste en Finale	—	Klerksdorp....	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
22/63/2	Venter, Carl Nicholas, en nagelate eggenote Hester Dorothea Venter (gebore Venter), van Mynhardtstraat, Pk. Bèrgnek, Distrik Pietersburg; Eerste en Finale	—	Pietersburg....	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
8771/62	de Koker, Hendrina Johanna; Eerste en Finale	—	Christiana.....	Jan Nico Uys & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 44, Christiana.
298/63	Crous, Philippus Jacobus, stoomketelmaker, van Ianstraat 75, Flimieda, Klerksdorp, en nagelate eggenote Magda Marie Crous (gebore Rademeyer); Eerste en Laaste	—	Klerksdorp....	M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp.
271/63	Jacobs, Pieter de Graaf, van Krugerlaan 70, Vereeniging; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 502, Vereeniging.
2238/61	Nel, Elizabeth Maria Stoffelina, and surviving spouse, Willem Andries Pieter Nel; First and Final	—	Brakpan.....	Gerald Kalk, Gromer & Partners, 106 Victoria Avenue, Brakpan, Attorneys for Executor Dative.
1213/63/3	Aletta Magdalena Minnaar; First and Final..	—	Springs.....	Pierre F. Retief, Attorney for Executor Testamentary, Lochiel House, Third Street (P.O. Box 389), Springs.
1788/63	du Plooy, Johannes Mattheus, and surviving spouse, Magdalena Johanna du Plooy; First and Final	—	Brakpan.....	Gerald Kalk, Gromer & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 106 Victoria Avenue, Brakpan.
5963/63	van Niekerk, Hannah Cousin; Eerste en Finale	—	—	F. W. Reitz & Kie., Savelkousgebou 215, Paul Krugerstraat, Pretoria.
4148/61	te Pas, Eduard Hermanus, passer en draaier, van Louis Trichardstraat 44a, Alberton, en nagelate eggenote Jacoba Maria te Pas; Eerste en Finale	—	Germiston.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg.
8543/61	Hanger, Harry; First and Final.....	—	Johannesburg..	Daneman & Daneman, Attorneys for Executor Testamentary, 70 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg.
9051/62	Baynham, George Elijah Arthur; First and Final	—	Germiston.....	P. J. Knowles, Attorney for Executrix Dative, 307/9 Argosy House, Spilsbury Street (P.O. Box 772), Germiston.
7235/62	Viljoen, Susanna Catharina, housewife, and since deceased spouse, Christiaan Viljoen; and Final	—	Roodepoort....	J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During Kossuth, 6 Karl Street, Roodepoort, Agents for Executor Dative.
6194/63	Fouche, Hendrik Johannes, en nagelate eggenote Geertrui Cornelia Johanna Fouche (gebore Spiekerman van Wieleburg); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volksskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2131/63/1	Buys, Izak Stephanus, van Marshallstraat 18, Heidelberg, Transvaal, en nagelate eggenote Hermina Christina Isabella Maria Buys (gebore Marais); Eerste en Finale	—	Heidelberg....	Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Transvaal, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.			
4502/63/2	Jordaan, Andries Jacobus, passer, en nagelate eggenote Maria Jordaan (gebore Pieterse), van Schoemanstraat 733, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5485/63	Mentz, Jacomina Jakoba (Jacoba) (gebore Lemmer), en nagelate eggenoot Servaas Daniel Mentz; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9358/62	Joubert, Gideon Johannes, farmer, of Blaauw-kop, District of Ermelo and Swaziland; First and Final	—	Ermelo.....	G. F. Botha, Posbus 41, Ermelo.
2783/58/37	Taute, Jan Hendrik Frederik; Eerste en Finale	—	Belfast.....	M. J. Mills, Mede-eksekuteur, Posbus 37, Machadodorp.
7673/61	Nicolas Cacouris; First and Final.....	—	—	R. E. Ochse, T. D. Cacouris, P.O. Box 2128, Pretoria.
4398/63	van der Walt, Susara Johanna (gebore du Bruyn), en nagelate eggenoot Johannes Petrus Lodewikus van der Walt, van Rietfonteinweg 6, Boksburg, Transvaal; Eerste en Laaste	—	Boksburg.....	J. G. Kriek & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, q.q. Eksekuteur Testamentêr.
4456/62	Malan, Jacob Cornelis.....	—	Pietersburg.....	Naude, Jansen & Van der Walt, Posbus 44, Pietersburg, Agente vir Eksekuteur.
3656/62	Roodt, Nicolaas Jacobus, spoorwerker, van Rensburgstraat 7, Residentia, Transvaal, en nagelate eggenote Phillipina Jacoba Roodt (gebore Bosch); Eerste en Finale	—	Vereeniging....	(Mev.) P. J. Roodt, Eksekutrisse Testamentêr, Rensburgstraat 7, Residentia, Transvaal.
6921/62	Green, David Albert, vlagman, van Gangers Cottage 223, New Era, Springs, en nagelate eggenote Maria Johanna Magdalena Green (voorheen van Deventer, gebore Oosthuizen); Eerste en Finale	—	Springs.....	(Mev.) M. J. M. Green, Eksekutrisse Testamentêr, Negende Straat 29, Nuwedorp, Springs.
5165/63	Scully, Agnes Creagh; First and Final.....	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
2371/63	Isaacson, Walburga, of 3 Invicta Terrace, 24 Raymond Street, Bellevue, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
3252/63	Allen, James Martin (also known as Abraham James Martin Allen), mine pensioner, of 99A Doran Street, Belgravia, Johannesburg, Transvaal, and surviving spouse, Ivy Caroline Allen (born Loose); First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6062/63	Abraham Pieter de Villiers.....	—	Johannesburg..	J. N. de Villiers, Shamrockstraat 49, Florida, Eksekuteur Testamentêr.
9248/62	Dean, Rachel; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. Cirola, Attorney for Executrix Dative, 802 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
5003/60/3	Braudo, Israel; First and Final.....	—	Johannesburg..	Berman & Krawitz, Attorneys for Executors Testamentary, 818 Permanent Building, Commissioner Street, Johannesburg.
148/63	Edward, William, and surviving spouse, Laura May Edward (born Marshall); First	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
498/63	Ridgard, Amy Florence May; First and Final	—	Alberton.....	Bell, Dewar & Hall, 400 Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
2730/62	Griffin, Douglas Melville; First and Final....	—	Johannesburg..	Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for Executrix, P.O. Box 6434, Johannesburg.
8784/61	Honey, Robert Jessie (Jesse), and surviving spouse, Laura Ada Honey; First and Final	—	Johannesburg..	Edgar Seelig & Partners, Attorneys for Executrix Dative, 414 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
1316/63	Black, Doris Adelaide; First and Final.....	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
5727/62/7	Crossman, Charles Joseph; First.....	—	Johannesburg..	Norman Kaye, Attorney for Executors Testamentary, 303/4 J.I.C. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
3148/62	Schmulian, Fanny Florence; First and Final..	—	Johannesburg..	F. W. B. Cecil, Agent for Executrices Testamentary, 212 Loveday House, Marshall Street, Johannesburg.
2428/63	Brymer, James William, and surviving spouse, Florence Ivy Brymer; First and Final	—	Roodepoort....	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
65846	Vermeulen, Andries Johannes; Supplementary	—	—	Weavind & Weavind, Allied Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
6925/62	Penny, George Freemantle; First and Final..	—	Zeerust.....	J. S. Coulson, c/o Warren & Coulson, P.O. Box 83, Zeerust.
43978	Jan Willem Britton, van Potchefstroom, en nagelate eggenote Helena Cornelia Britton; Supplémentêre	—	Potchefstroom..	Meyer & Meyer, Prokureurs van Eksekuteur Datief, Kerkstraat 153, Potchefstroom.
8785/62	Koorts, Pieter Jacobus Georg, en nagelate eggenote Joachamina Catharina Elizabeth Koorts; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Van Velden & Latagan, Steenstraat 45 (Posbus 71), Rustenburg.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days after Date of Publication and/or Period if longer than 21 days after Date of Publication Begintyd van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
2349/62	du Pont, Dawid Erasmus; Eerste en Finale....	—	Witbank.....	Fichat & Grobler, Posbus 74, Witbank, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
4931/62	Taljaard, Mathys Johannes; Eerste en Finale..	—	Warmbad.....	Mathews & Lanser, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 18, Warmbad, Transvaal.
7293/61	Pretorius, Clara Emily, widow; First and Final	—	—	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Attorneys for Executrix Dative, Second Floor, J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.
347/62	Viljoen, Willem Albertus; Eerste en Finale....	—	Germiston.....	A. M. Viljoen, Anemoneweg 47, Primrose.
5591/63	Broodryk, Susanna Catharina, en nagelate eggenoot Frederik Izak Hendrik Broodryk, van Pk. Ficus, Distrik Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5917/63	Nel, Petrus Jacobus Johannes Stephanus, en nagelate eggenote Anna Magrietha Nel (gebore van den Berg); Eerste en Finale	—	Nylstroom.....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6831/62/36	Malan, Zuleika Maria Francois (gebore Croeser), huisvrou, van Michaelstraat 4, Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
9335/62	Dorlas, Hendrik Christiaan; Eerste en Finale	—	—	Van den Berg & Bezuidenhout, Posbus 1563, Pretoria.
5242/61/3	Charles Veale Bate; First and Final.....	—	Potchefstroom..	I. F. Waks & Williams, Attorneys for Executors Testamentary, Barclays Bank Buildings, Kerk Street, Potchefstroom.
5383/63	le Roux, Hermanus Jacobus, en nagelate eggenote Hermiena Elizabeth le Roux, van Geyerstraat 11, Wolmaransstad; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1025/63	Payne, Alfred William; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2361/63/1	Waters, Elizabeth, and surviving spouse, James Frederick Waters, of 65 Crown Street, Fairview, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6826/62	Mills, Bernard John (also known as Barney Johannes), and surviving spouse, Margaret Mills; Amended First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
9395/62	Bales, Dorothea (also known as Dora Bales); First and Final	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 4685, Johannesburg.
1285/63/5	Churchill, Harry Graham, commercial traveller, and surviving spouse, Gladys Evelyn Churchill	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Webster, Dunbar & Saner, P.O. Box 4685, Johannesburg, Attorneys for the Executor Dative.
2238/62	Grundlingh, Iris May; First and Final.....	—	Oberholzer.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6/57	Aléxander, Richard Thomas Kemp; Second and Final	—	Johannesburg..	Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
954/63/4	Butler, Richard James, widower, railway pensioner, of 21 Married Quarters, Village Main, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	M. B. Myburgh, Attorney for the Executor Testamentary, Sixth Floor, Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
3521/57/1	James Katzen, company director; First and Final	—	Johannesburg..	Israel & Doring & Kossuth, Fourth Floor, Walbrook, Von Brandis Street, Johannesburg.
1747/57	Lake, Magdalena Gerbrecht (born Celliers), widow; Amended First and Final	—	Johannesburg..	Kovalsky, Tuch & Sacks, Attorneys for Executor Testamentary, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg.
3268/63	Shaw, Ruth Ellen, and surviving spouse, Samuel Arthur Shaw; First and Final	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
3348/63	Frost, Ethelred Wolsley, retired plate layer, of 67 Eleventh Avenue, Edenvale, Transvaal, and surviving spouse, Susanna (Susan) Elizabeth Frost (born Pretorius); First and Final	—	Germiston.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1023/63/3	Moulton, Florence Rose (born Alexander), widow, of 29 Sneddon Street, Sydenham, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5218/63	Botha, Reinhold Gregorowski, of Bergendal No. 88, Nooitgedacht, District of Krugersdorp; First and Final	—	Krugersdorp...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1786/63	McGregor, Robert William, retired fitter, of 16 Norfolk Street, Springs Extension, Springs, Transvaal; First and Final	—	Springs.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5376/58/22	Nathan Sinder, wholesale butcher; Supplementary	—	Johannesburg..	Israel & Doring & Kossuth, Fourth Floor, Walbrook, Von Brandis Street, Johannesburg.
1520/63/10	Brooks, Phyllis Margery (born Whittle), clerk, of 24 Torwood Road, Forest Town, Johannesburg, and surviving spouse, Vincent Job Brooks; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6709/61	Brown, Jessie Muriel; First and Final.....	—	Roodepoort....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
4405/63	Blackmore, Gladys Lavinia; First and Final..	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>			
6638/62	Dison, Samuel; First and Final.....	—	Johannesburg..	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for Executors Testamentary, Third Floor, Meischke's Building, Harrison Street, Johannesburg.
644/63/6	Butler, Harold Francis Marchant, retired printer, of 28 St. Andrews Drive, Durban North, Natal, and surviving spouse, Ida Dronfield Butler (born Chapman); First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
8899/62	Peters, Helen, housewife, and surviving spouse, David Morrison Peters; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5662/62	Gladys Lawrence; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. D. Millar & Kimber, 107/112 Volkskas Building, 23 Gardiner Street, Durban.
9283/62	Levine, Harry; First and Final.....	—	Johannesburg..	Fluxman, Frack & Rabinowitz, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.
71/63	Klopper, Cornelia Wilhelmina; First and Final	—	Johannesburg..	Loret Squire, Attorney for Executrix Dative, P.O. Box 7590, Johannesburg.
7227/61	Lazerson, Samuel Max; First and Final.....	—	Johannesburg..	L. Garb & Lazerson, Attorneys for Executrix Testamentary, Hirschlied Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg.
3718/62	Marks, Elizabeth; First and Final.....	—	Johannesburg..	Richard A. Lyons, Attorney for Executor Testamentary, 511 New Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg.

NATAL.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>			
1605/62	Burgis, Camille Marie Genevieve; First and Final	—	—	Mason, Buchan & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Dative.
1934/63	Gorman, Elizabeth (born Lawson), housewife, and surviving spouse, Charles Henry Gorman, of 28A Francis Road, Ladysmith, Natal; First and Final	—	Ladysmith.....	Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street (P.O. Box 126), Ladysmith, Natal.
1474/63	Abbott, Bertha Johanna Dorothy, and surviving spouse, Charles Eldon Abbott, of 136A Loop Street, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	J. Leslie Smith & Company, Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
1491/61	Munsamy, of Durban, and surviving spouse, Muniamma; First and Final	—	Durban.....	Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2110/63	Gibb, Harriet Beatrice (born Franklin), housewife, and surviving spouse, Oswald James Gibb, of 72 Willis Street, Ladysmith, Natal; First and Final	—	Ladysmith.....	Christopher, Walton & Tatham, 133 Murchison Street (P.O. Box 126), Ladysmith, Natal.
305/63	Richardson, Thomas Arthur; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
719/63	Brits, Francina, huisvrou, van „Hongerspoort“, Bergville, Natal, en nagelate eggenoot Izak Hermanus Brits; Eerste en Finale	—	Bergville.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
3857/62	Minter, Wyatt Leonard; First and Final.....	—	—	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, Pietermaritzburg, Solicitors for the Executor.
3088/62	Freddie Venter Nathan, of Port Shepstone, and surviving spouse, Lenie Fredericks Freddie (born Marais); First and Final	—	Port Shepstone	J. R. Wade, Attorney for Estate, P.O. Box 10, Maclear.
738/63	Fourie, Cornelia Susanna, afgetrede verpleegster, van Newcastle, Natal; Eerste en Finale	—	Newcastle.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 381, Pietermaritzburg, Eksekuteur Testamentêr.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days Date of Publication and/or Period if longer than 21 days Beginnend van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Typeryk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
3665/62	Eudey, James Leonard Mayne, and surviving spouse, Mary Ellen Eudey (born Dickson); First	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
524/63	Deane, Catherine Sophie George, c/o Marine Hotel, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
3682/61	Williams, Catherine, of "Erica", Eshowe; First and Final	—	Eshowe.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1695/62	Laatz, Herman Hendrik, van „Mizpah", oor Dannhauser, Natal, en nagelate eggenote Anna Maria Laatz (gebore Cronje); Eerste en Laaste	—	Dannhauser....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
1542/63	Gash, Cornelia Maud, of P.O. Umlaas Road, Natal; First and Final	—	Camperdown...	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
2360/62	Bester, Andries; First and Final.....	—	—	C. C. C. Raulstone & Company, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 536, maritzburg.
963/63	Kaemingk, Gerrit Johan, en nagelate eggenote Geertruida Johanna Sophia Kaemingk (gebore Ten Boom); Eerste en Finale	—	Glencoe.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2879/62	Sofianos, Panos (Peter) (also known as Peter Denis Sofianos); First and Final	—	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Dative, Court House Road (P.O. Boxes 18 and 29), Port Shepstone, Natal.
3905/62	Aletta Maria van Rooyen, retired; First and Final	—	—	R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Natal.
1393/63	Venter, Sarie Jacoba (gebore Gouws), en haar nagelate eggenoot Frederik Jacobus Venter, kondukteur, van Newcastleweg 48, Ladysmith, Natal; Eerste en Finale	—	Ladysmith.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1282/62	Bowler, William Harold Norman, hotelier; First and Final	—	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executor Dative, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban.
3693/61	Conco, Joseph, married out of community of property to Georgina Conco, of Ixopo, Natal; First and Final	—	Ixopo.....	Leslie Simon & Company, P.O. Box 482, Pietermaritzburg.
841/63	Margaret Bertram Forsyth; First and Final..	—	Durban.....	Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
50/63	Rossouw, Wessel Lourens; First and Final....	—	—	C. C. C. Raulstone & Company, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 536, Pietermaritzburg.
2434/62	Pheby, Elizabeth Winifred; Amended First and Final	—	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executrix Testamentary, 203 Allied Buildings, Gardiner Street, Durban.
93/63	Nagappen (also known as Nagappen Mudly), colonial-born Indian, No. 65003/65004, Birth Register No. 1718/1917; First and Final	—	Pinetown.....	L. Podbielski, Attorney for Executor Testamentary, Suite 338/9, West Walk, 390 Smith Street (P.O. Box 173), Durban.
1825/63	v. d. Bank, Martha Magdalena, en nagelate eggenoot Hendrik Christoffel v. d. Bank, van Pk. Hattingspruit; Eerste en Finale	—	Glencoe.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2872/51	Intestate Estate Kannappan (also known as Poonamy Kannappan), Indian immigrant, No. 74048, of Illovo, Natal; First and Final	—	Durban.....	A. Christopher & Company, Attorneys for Executor Dative, Rustonjee Trust Buildings, 140 Queen Street, Durban.
513/63	Cecil Charles Arthur Clark, of Pietermaritzburg, Natal; First and Final	—	—	A. J. McGibbon & Brokensha, Solicitors for the Executors Testamentary, 17 Change Lane, Pietermaritzburg.
3510/62	Salvesen, Gustav Selmer; First and Final....	—	Eshowe.....	H. F. Johnson & E. Bahr, Osborne Road, Eshowe.
858/63	Rajupathia, colonial-born Indian woman, of 31 Tärndale Road, Sydenham, Durban, and surviving spouse, Ramanand, colonial-born Indian; First and Final	—	Durban.....	C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 152, Durban.
2090/62	Henry Storey; First and Final.....	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
789/63	Sarah Wain; First and Final.....	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
1452/63	Jane Edwards; First and Final.....	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2637/62	McLean, Kathleen; First and Final.....	—	Durban.....	D. McLean, P.O. Box 415, Durban.
1902/62	Gopaul, Rajoo, of Port Shepstone, and surviving spouse, Gunam; First and Final	—	Port Shepstone	E. V. Franz & Company, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 32, Port Shepstone.
981/60	Mgwenya, Jeremiah; First and Final.....	—	Ladysmith.....	G. M. F. Simpson, Conveyancer, 133A Murchison Street (P.O. Box 337), Ladysmith.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days Date of Publication and/or Period if longer than 21 days Bepaling van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.			Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
1763/63	Torr, Dudley Erskine, van Polisie Kaserne, Presbury, Pietermaritzburg; Eerste en Finale	—	—	Volkscas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2064/52	Eastwood, Horace; Second Amended First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
2815/61	Nayiager, of 125 Jan Hofmeyr Avenue, Westville; First and Final	—	Durban.....	J. Kissoon Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 203 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
1049/63	Ismail Essack Jangda, Passenger Indian, retired storekeeper, of Chakas Kraal, Natal; First and Final	—	Stanger.....	P. M. Krishna & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 121 Rood Street (P.O. Box 91), Stanger, Natal.
3201/62	Subrayan, colonial-born Indian, tearoom keeper, of Indian Village, Stanger, and surviving spouse, Anandaye; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
362/63	John Thomas Bailey, retired, of Durban; First and Final	30 days..	Verulam.....	C. O. Burne & Rindel, Attorneys for Executor Testamentary, 10 Moss Street, Verulam, Natal.
557/63	Upton, Mabel Leo; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
3299/62	Harding, Maynard Ffolliott, of Guernsey, Channel Islands; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executors Testamentary.
690/63	Blane, Agnes Elizabeth; First and Final.....	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
968/63	Delpport, Johannes Martinus, and surviving spouse, Mary Kathleen Louisa Delpport; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
3240/62	Subramany; First and Final.....	30 days..	Durban.....	Geo. Singh & Company, Solicitors for Executrix Dative, 35 Baker Street, Durban.
2135/62	Imam Bi (also known as E. B. Ramathula and Emambi Ramathula), of 1 Moodie Street, Pinetown; First and Final	—	Durban.....	Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Dative, 315-325 Prudential Assurance Building, 269 Smith Street, Durban.
1156/63	Rawlinson, Elizabeth; First and Final.....	—	Durban.....	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for Executor Dative.
3583/62	Peverett, Edwin Vincent, bank official, of 6 Beach Hurst, Marine Parade, Durban, and surviving spouse, Dorothy Margaret Peverett (born Kingwell); First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executrix Testamentary.
2455/51/508	Bejai Mansingh, colonial-born Indian, widower, of Clare Estate, Natal; First and Final	—	Durban.....	R. Gopaulsingh, S. P. Singh, S. Sing, Executors Testamentary, c/o P.O. Box 65, Isipingo.
1703/63	Gill, Georgina Ruth Ellen, of 22 Dunraven Court, Palmer Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2696/62	Seager, Elizabeth Mohr, of 140 Roberts Grove, Rossburgh, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executor Dative.
2451/55	Annamah, of 104 Pine Road, Clairwood; First and Final	—	Durban.....	J. Kissoon Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 203/5 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban.
1698/63	Marriner, James; First and Final.....	—	Pinetown.....	E. G. Marriner, P.O. Box 2036, Johannesburg, Agent for the Executor Testamentary.
1033/63	Cameron, Rhoda Isabel; First and Final.....	—	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
2714/62	Ellerine, Rose Molly; First and Final.....	—	Durban.....	Meyer Sam Ellerine, Executor Dative, c/o L. D. Wartske, Sanan & De Jager, Attorneys for Executor Dative, 803 West Walk, West Street (P.O. Box 2188), Durban.
1732/62	Lee, Alexander Goldie; First and Final.....	—	Durban.....	Peter Lee, 121 Kenton, 90 West Street, Durban.
1660/63	de Jager, Elizabeth Hendrina; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executor Dative.
111/63	Ross, Ethel Daisy, and surviving spouse, John Ross; First and Final	—	Durban.....	Swinbourn, Lawson & Company, P.O. Box 591, Durban.
3717/61	Jooste, Martin Coetzee; First and Final.....	—	Durban.....	Laroque & Agar, Attorneys for Executors Testamentary, Second Floor, Redforde Buildings, Parry Road, Durban.
2201/58	Winkworth, Alfred Moses, of 363 Brighton Road, Wentworth, Durban; First and Final	—	Durban.....	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
1749/61	Shaw, Harry; First and Final.....	—	Durban.....	K. S. Burns, c/o Syfret's Trust and Executor Company (Natal), Limited, 36 Gardiner Street Durban.
3199/61	Ritha Rosenbach (formerly Schneider, born Roseman), housewife; First and Final	—	Durban.....	Alec M. Edelson & Gideon Lotz, 212 Volkscas Building, Gardiner Street, Durban.
102/63	Francois, Desmond Peter; First and Final....	—	Durban.....	J. N. Singh & Radhi Singh, Attorneys for Executrix Dative, 25 Baker Street, Durban.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
274/49	Rampersad, colonial-born Indian, No. 3857/1922, of Durban; Amended First and Final	—	Durban.....	Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Dative.
1633/60	Levy, Cecil Rhodes, general dealer, of 8 Windmere, Marine Parade, Durban; Second and Final	—	Durban.....	Marcus Lewis & Son, 301/307 Union Club Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executrix Testamentary and Executor Dative.
229/62	Ragava Naidu, storeman; First and Final....	—	Durban.....	N. T. Naicker & Company, Attorneys for Executor Dative, 55/58 Valbro Chambers, 115 Victoria Street, Durban.
1026/63	Rambhee, unemployed, and surviving spouse, Mankee; First and Final	—	Durban.....	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executor Dative, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.
678/63	de Lange, Willem Johannes Frederick (also known as Willem Johannes Frederik); First and Final	—	Durban.....	J. M. van Zyl, Manager, P.O. Box 578, Durban, Executor Dative.
128/63	Pather Marimuthu (born Tirumoodu), widow; First and Final	30 days..	Durban.....	G. S. Naidu, Attorney for Executor Dative, 24 Second Floor, Rajab Buildings, 114-116 Queen Street, Durban, Natal.
2681/62	Fouche, Francois Petrus, of Glen Avon, P.O. Bulwer; First and Final	—	Bulwer.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, for Self and Co-Executors Testamentary.
704/61	Andries Lodewicus Pretorius, rustende boer, en nagelate eggenote Rachel Magdalena Pretorius (gebore Lombard); Eerste en Laaste	—	Vryheid.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 917, Pietermaritzburg, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
1667/63	Stewart, Norman, of 44 Loanhead Terrace, Aberdeen, Scotland; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agents for Executrices Testamentary.
1207/62	Goldstone, Alice Mary; First and Final.....	—	Port Shepstone	R. H. Goldstone, P.O. Isipofu, South Coast.
766/63	Pateman, Violet Mary; First and Final.....	—	—	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street (P.O. Box 3), Pietermaritzburg, Solicitors for the Executor Dative.
3553/61	Stuart, Colin Bruce, medical practitioner, of Umkomaas, and surviving spouse, Margot Esther Stuart (born Uys); Final	—	Umzinto.....	J. O. Blamey, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Umzinto.
3025/60	James Henry Clegg; First and Final.....	—	—	D. L. McGillemie & Company, P.O. Box 450, Pietermaritzburg.
3815/62	Knaggs, Ida Louisa; First and Final.....	—	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 1514, Durban.
1957/61	Olivia Pearson (formerly Harris, born James), widow; Amended First and Final	—	Durban.....	D. L. McGillemie & Company, P.O. Box 450, Pietermaritzburg.
3692/62	Sewkumar (known as Sewkumar Attwarie), Birth Register No. 1616/1913, and surviving spouse, Rajpathi, of 47 Hill Street, Overport, Durban; First and Final	30 days..	Durban.....	S. Bridgemohan & Company (Pty.), Limited, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 2639, Durban.
2442/63	Garnett, Arthur, retired, of 387 Bartle Road, Durban; First and Final	—	Durban... ..	J. T. Cooper & Company, Agents for Executor Testamentary, 12 Cato House, 340 Smith Street, Durban.
3405/58	Kunthi, Birth Register No. 2117/1929, and surviving spouse, Phekoo, Birth Register No. 394/1920, of 7 Bonella Crescent, Mayville, Durban; First and Final	30 days..	Durban.....	S. Bridgemohan & Company (Pty.), Limited, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 2639, Durban.
499/63	Borain, John George, of D.C.A. House 227, Louis Botha Airport, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1609/63	Campbell, Alexander McDonald, retired police officer; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
748/63/ E.3	Raymond Kerr McKeone, of 8 Woodhall, St. Thomas Road, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3414/62	Bernard Vincent Dowdall, unmarried, retired inspector, of Cairnhope Hotel, Marine Parade, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1044/63	Janet Keir (born Johnstone), housewife, of 79 Drake Road, Umbilo, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1690/63	Pearce, Florence Henrietta (born Lindsay), housewife; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
2930/62	Hamilton, Alexander, of 13 Roseberry Avenue, Durban North	—	Durban.....	Compton & Horne, Agents for the Executors Testamentary, P.O. Box 1473, Durban.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
<i>Boedel No.</i>	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>			
2055/63	Pole, Alfred Eden, pensioner; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1246/63	Frances Ethel Wheeler (born Burchell), widow, of 2 Melrose, McDonald Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
793/57	Radebe, Tatazela; First and Final.....	—	Estcourt.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executor Dative.
470/63/ E.3	Ramrack, George; First and Final.....	—	Durban.....	Ahmed Bhoola & Company, 703 Lodson House, 118 Grey Street, Durban.
1691/63	Walker, Alexander Reid; First and Final....	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
1351/63	Metcalf, John Michael, and surviving spouse, Susanna Johanna Cornelia Metcalf (born Ackerman), of Colenso; First and Final	—	Colenso.....	Rawlinson & Aulsebrook, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
<i>Boedel No.</i>	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>			
842/63	Pieters, Elizabeth Maria (gebore Neumann), en nagelate eggenoot Karel Theodorus Antonius Pieters; Eerste en Finale	—	Welkom.....	Die Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 704, Welkom.
470/63	Blignaut, Jacomina Johanna (gebore van Schalkwyk), en nagelate eggenoot Petrus Johannes Blignaut, van Presidentstraat 43, Heilbron; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Pleinstraat (Posbus 205), Heilbron.
294/63	Johannes Petrus Joubert, boer, van Roodekop, Distrik Senekal, en nagelate eggenote Christina Maria Joubert (gebore Terblanche); Eerste en Laaste	—	Senekal.....	P. J. de Wet, Posbus 54, Senekal, Prokureur vir die Eksekuteurs Testamentêr.
420/63	Naude, Nicolaas Johannes; Eerste en Finale..	—	Bethlehem.....	Die Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 129, Bethlehem.
926/63	Labuschagne, Paulina Susanna (gebore du Plessis, en nagelate eggenoot Pieter Gabriel Labuschagne; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Hendrikz & De Vletter, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Brandfort.
1853/62	Jonker, Adolf (beskryf as Adolf in testament) Jacobus, van die plaas Koppiesfontein, Distrik Smithfield, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Jonker (gebore Hendriks); Eerste en Finale	—	Smithfield.....	Greyling & Pratt, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 5, Smithfield.
1801/62	Cooke, Margaretha Maria Elizabeth (born Kruger); First and Final	—	—	Kalil & Sorour, q.q. Executor Testamentary, Suite 4, First Floor, Cuthberts Buildings, Maitland Street (P.O. Box 777), Bloemfontein.
1120/63	Tsubane, Augus (Bantoeboer, van Bethany, Distrik Edenburg, volgens Bantoegeewoonte getroud met Sarah Tsubane (gebore Malihlwa); Eerste en Finale	—	Edenburg.....	Frank C. Hunt, Posbus 3, Edenburg.
240/60	Mokhele, Alida; Eerste en Finale.....	—	Edenburg.....	Olivier & le Grange, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 48), Warrenton.
766/63	Smith, Hester Helena; Eerste en Finale.....	—	Boshof.....	C. G. Marais & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur, Posbus 38, Boshof.
2012/62	Grobler, Gert Petrus, en nagelate eggenote Hendrika Catharina Grobler; Eerste en Finale	—	Wepener.....	Saayman & Vermaak, Kerkstraat (Posbus 127), Wepener.
446/63	Erasmus, Elizabeth Anna Maria; Eerste en Finale	—	Winburg.....	F. R. Cronje en Van Loggerenberg, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 63, Winburg.
949/63	Cronje, Hester Sophia (gebore Swanepoel), en nagelate eggenoot Hendrik Petrus Cronje; Eerste en Finale	—	Rouxville.....	P. de V. van Zyl, Posbus 54, Rouxville, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr.
504/63	Mischke, Kätchen Auguste Elizabeth (gebore Pful), weduwee; Finale	—	Parys.....	A. M. G. Mischke (Eksekuteur Datief), Posbus 21, Tweespruit, O.V.S.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
27/63	Botha, Philip Rudolph, en nagelate eggenote Magdalena Petronella Dorothea Botha (gebore Ferreira) (met wie hy buite gemeenskap van goedere getroud was); Eerste en Finale	—	Ladybrand.....	L. du Preez & Kie., Posbus 106, Ladybrand.
128/62	Taback, Isaac; Amended First and Final....	—	Virginia.....	F. P. Stapelberg, P.O. Box 18, Virginia.
1632/62/6	Swart, Anna Elizabeth Sophia (gebore Beneke), weduwe, van Theronia Losieshuis, Bethlehem, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1154/62/8	Swart, Hermanus Gerhardus, Volksraadslid en boer, van „Helena”, Pk. Reitz, O.V.S.; Tweede	—	Reitz.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
515/63/6	van Zyl, Adriaan Jacobus; Frist and Final....	—	Dealesville.....	Samuel Milstein, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 253, Barberton.
537/63	Lindsay, Richard Tuckett; Final.....	—	—	Dorothy Maude Tuckett, c/o Claude Reid, P.O. Box 1105, Bloemfontein.
319/50	Botha, Cornelis Johannes, rustende boer, van Fouriesburg, en nagelate eggenote Susanna Maria Margaretha (of Margrietha) (gebore Pieterse); Eerste en Laaste	—	Kroonstad.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrisie Datief.
1538/62	Fourie, Johan Louis, boer, van Hestersrus, Odendaalsrus, en nagelate eggenote Cecilia Maria Fourie (gebore van Niekerk); Eerste en Finale	—	Odendaalsrus...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat, Posbus 323, Bloemfontein.
546/63/7	Kriel, David Johannes, en nagelate eggenote Susanna Francina Kriel (gebore Dreyer); Eerste en Finale	—	Vredefort.....	P. R. Dreyer & Kie., Posbus 62, Estcourt, Natal.
907/63	Fouche, Lourens Stephanus; Eerste.....	—	Zastron.....	Malherbe, Saayman & Vermaak, Posbus 44, Zastron, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
744/63	van den Berg, Barend Jacobus, boer, van Edenville; Eerste en Laaste	—	Edenville.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteurs Testamentêr.
1072/63/1	Fallows, Ernest Shocbotham, retired farmer, of Davenport, P.O. Box 47, Tempe, District of Bloemfontein; First and Final	—	—	Donald Murray & Co., Agents for the Executors Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein, O.F.S.
915/62	Wearne, Doris May (born Bamberger), and surviving spouse, Frederick Henry Wearne; First and Final	—	Virginia.....	T. N. Thompson, c/o Clarke and Patterson, P.O. Box 2092, Johannesburg.
1856/62	Swart, Nicolaas Johannes, en nabywende eggenote Louisa Catharina Swart (gebore Jansen); Eerste en Finale	—	Welkom.....	Meyer, Mathews & Oosthuizen, 123 Sanlamgebou, Bokstraat, Welkom, O.V.S.
1009/63	Jansen van Rensburg, Arnoldus Stefanus, en nagelate eggenote Catharina Susara Maryna Jansen van Rensburg (gebore Vermaak); Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	H. W. van der Merwe, q.q. Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 115, Kroonstad.
697/63	Mackinnon, Ann Frances (born Rossouw), widow, of Jagersfontein; First and Final	—	Jagersfontein...	J. N. Ross, P.O. Box 88, Jagersfontein.
224/63	Kruger, Johanna Christina (gebore Conradie), en nagelate eggenoot Joachim Johannes Kruger, van Tweespruit, Lindley; Eerste en Finale	—	Lindley.....	B. J. van Rensburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 25), Lindley.
1610/62	van Niekerk, Gertruida Helena Johanna (gebore du Toit), weduwe, van Piet Retiefstraat, Edenburg; Eerste en Laaste	—	Edenburg.....	J. J. C. Kock, Prokureur vir Eksekutrisie Datief, Posbus 38, Edenburg.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Beginndatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
1253/63	Ellwood, Winifred Ellison, unmarried, independent means, of 201 Walmer Road, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executrix Testamentary, Guardian Building, 30 Main Street (P.O. Box 45), Port Elizabeth.
70/63/2	Lötter, Nicolaas Casparus, and surviving spouse, Jacoba Maria Lötter (born Nell); First and Final	—	Port Elizabeth..	Ronald Coppin, Attorney for Executrix Dative, 62 Main Street, Port Elizabeth.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begintydperk van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
576/62/12	Madlingozi, Rafu, Native widower; First and Final	5/10/63	Peddie.....	Bennett, Mears & Houzet, Peddie, Attorneys for Executrix Testamentary.
1501/63	Dodds, James Lockhart (also known as George Lochard Dodds); First and Final	—	—	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
1286/63	Ford, Millicent Gray, of "Kasouga Farm", Bathurst District; First and Final	—	Port Alfred....	Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
935/63	Woon, Ernest Walter, retired police officer, of East London; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Ormond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.
1169/62/3	Fortuin, Marthinus Matthews, and surviving spouse, Maria Christina Fortuin (born Ruiters); First and Final	5/10/63	Engcobo.....	W. E. Warner & Brian Shelper, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 35, Idutywa.
824/63	Conradie, Dirk Christoffel, pensionaris, van Van der Waltstraat 12, Noupoot, en oorlewende eggenote Anna Jacoba Conradie (gebore Viviers); Eerste en Laaste	—	Noupoot.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 329, Port Elizabeth, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr.
771/62/12	Vermaak, Cornelius Charles, farmer, of Leeuwfontein, Steynsburg; First	—	Steynsburg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, for Self and Co-Executors Testamentary.
866/63	Allison, James, pensioner, of Felsted, Bird Street, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
260/63/1	Henney, Elsie Anna Louise (also known as Elsie Anna Louisa Henney, or Elsie Anna Martha Henney) (born Albertyn, or Biedermann), widow, of Graaff-Reinet, temporarily of 48 City Way, Rochester, Kent, England; First and Final	—	Graaff-Reinet..	N. D. van der Westhuizen, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Limited, P.O. Box 36, Graaff-Reinet.
1436/63/13	Venter, Jan, plaas voorman, van Ronan, Pk. Xukadrift, Distrik Elliot, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Petronella Cornelia Venter (gebore Joubert); Eerste en Laaste	—	Elliot.....	(Mev.) J. J. P. C. Venter, p/a N. J. Kotze, Posbus 77, Elliot.
1141/62/12	Saamgesmelte Boedel Nel, Daniel Christiaan, boer, van Murraystraat, Maclear, en oorlede eggenote Maria Elizabeth Magrieta Nel (gebore Reynders); Eerste en Laaste en Herdistribusie Ooreenkoms	—	Maclear.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 996, Oos-Londen, Eksekuteur Testamentêr.
356/63/3	Booyesen, Gertrude Catherine; First and Final	—	Kokstad.....	Eagle & Barnes, 63 Main Street (P.O. Box 11), Kokstad.
1250/63	Abbott, Godfrey Charles, and surviving spouse, Ellie Katherine Abbott (born du Preez); First and Final	—	Kokstad.....	Eagle & Barnes, 63 Main Street (P.O. Box 11), Kokstad.
976/63	Krog, Catharina Wilhelmina Adriana (gebore Dreyer), en nagelate eggenoot Cornelis Krog; Eerste en Finale	—	Graaff-Reinet..	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
896/63	Herbst, Ida Daisy (formerly Swatton, born Higgo), widow, housewife; First and Final	—	Stutterheim....	Louis R. P. Finell & Mahoud, Market Square (P.O. Box 6), Butterworth.
642/63	Niessen, Gerrit Johan Arnold; First and Final	—	Adelaide.....	De Beer & Van Zyl, Church Street, Adelaide.
1805/62/13	Raubenheimer, Daniel, mason, and surviving spouse, Sarah Raubenheimer (born Slamdial); First and Final	—	Port Elizabeth..	A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth.
491/63	Drew, Reginald Stuart, and surviving spouse, Joan Drew (born Collias); First and Final	—	Libode.....	Harold H. Birkett, P.O. Box 7, Port St. Johns.
2137/62	Bright, Edward Joseph, and surviving spouse, Martha Elizabeth Bright (born Bekker); First and Final	—	East London...	R. G. White, Gillett & McConnachie, Attorneys for Executor Dative, 40 Union Street, East London.
1935/61	Rossouw, Gabriel Gideon; Tweede Supplémentêre	—	Port Elizabeth..	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1396/63	Posthumus, Gezina Johanna (voorheen Nel); Eerste en Finale	—	Cradock.....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1315/63/13	Whittington, August Henry, and surviving spouse, Lydia Emma Paulina Whittington (born Rodnick); First and Final	30 days..	East London...	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 136, East London.
2640/62	Willmore, Louis Fletcher, retired farmer, of 8 Settlers Close, Grahamstown, and surviving spouse, Annie Catherine Willmore (born Lombard); First and Final	—	—	Dold & Stone, Attorneys for Executor Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
1324/62/13	Stanton Riddell Rorke; First and Final.....	—	Burgersdorp...	H. G. Harland Bell, Station Street (P.O. Box 10), Komga.
1203/62/1	van Jaarsveld, Andries Jacobus; First and Final	7/10/63	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, Executor Dative, c/o Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, 30 Main Street, Port Elizabeth.
1745/62/1	Lagardien, Fatima (also known as Fatima Lugaardeen) (born Kahaar), and surviving spouse, Goosane Lagardien; First and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executors Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth.
1388/63/3	Cherry, Mildred Mary (formerly Burns, born Murrell); First and Final	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days <i>Beginnend van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
969/62/2	Calitz, Anna Maria Catherina (born Boshoff), widow; First and Final	—	Port Elizabeth..	Goldberg, Solomon & De Villiers, Attorneys for Executors Testamentary, 217-227 J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth.
1445/63/2	Hurter, Allewyn Hercules Jacobus, van Scallanstraat 2, Somerset-Oos, K.P.; Eerste en Finale	5/10/63	Somerset-Oos..	G. J. du Toit & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 45, Somerset-Oos, K.P.
2178/62	Gunguluza, Willie Frolick; First and Final....	—	Jansenville....	Ward Able & Son, 119 Main Street, Port Elizabeth.
1576/63	Gouws, Hermanus Lucas, en nagelate eggenote Cornelia Maria Gouws (gebore Potgieter)	—	—	Delport & Horn, Volkskasgebou, Adderleystraat 1 (Posbus 3125), Port Elizabeth.
1080/63	Taylor, John, widower; First and Final.....	—	—	B. Godlonton, Secretary, E.P. Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 43, Grahamstown.
51/63	Gradwell, Walter Edward; First and Final....	—	Port Alfred....	H. F. Hanna, P.O. Box 76, Port Alfred.
2746/62	Frost, Catherine Hendrika (born van Dalen), widow; First and Final	—	Port Elizabeth..	Brown & Braude, Attorneys for Executor Dative, Volkskas Building, 1 Adderley Street, Elizabeth.
1529/63	Bosman, Maria Gertruida (gebore Albertyn), en nagelate eggenoot Casparus Johannes Bosman; Eerste en Finale	—	Oos-Londen....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
1084/63	Mason, Charles Busbridge; Eerste en Finale..	—	Port Elizabeth..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
2688/61	Roelof Petrus Johannes Terblanche (ook bekend as Roelof Terblanche), in lewe 'n sweiser, van Nasionale Padkamp, Summerpride, Cambridge, Oos-Londen, en nabywende eggenote Anna Maria Terblanche (gebore Stander), wie met mekaar binne gemeenskap van goedere gehuud was; Eerste en Finale	—	Oos-Londen....	A. M. Terblanche, Eksekutrise Datief, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
47/63/11	Rundle, Muriel Emma; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	H. M. Burnett, 324 C.M.L. Building, Market Square, Port Elizabeth.
1117/63/1	Brown, Bessie Catherine (born Milesen), of 13 Carnation Avenue, Sunridge Park, Port Elizabeth, and surviving spouse, Albert George Brown; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
682/63	Bloe, Leam Gladys (described in will as Leom Gladys Bloe) (born Kemsley), widow; First and Final	—	Port Elizabeth..	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
188/63/3	Glass, Alice Mary (born Glass), widow, of 13 South Street; First and Final	—	—	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
1615/63	Bennett, James Gibson, pensioner, widower, of 16 Suffolk Road, East London, Cape Province	—	East London...	Edgar Glass, 19 Gladstone Street, East London.
403/63	Hewson, Myrtle May (born Openshaw), widow; First and Final	—	East London...	C. J. Hewson, P.O. Box 132, King William's Town.
630/63	Petzer, Aubrey Lewis, and surviving spouse, Enid Bernice Petzer (born Hambly); First and Final	—	East London...	F. W. Cooper & Rein, P.O. Box 136, East London, Attorneys for Executrix Testamentary.
752/63	Cox, Gerarde Joseph; First and Final.....	—	Graaff-Reinet..	P. W. Harvey & Co., P.O. Box 451, Port Elizabeth.
574/63/2	Cole, Sidney Charles Frederick; First and Final	—	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, 7 Buxton Street, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
1179/63	Petzer, Karel Hendrik, and surviving spouse, Martha Maria Catharina (or Cathrina) Petzer; First and Final	—	East London...	Randell & Bax, Attorney, Notaries and Conveyancers, Allied Building, 7 Buxton Street, East London.
2691/62/12	Stevens, Edward Robert, and subsequently deceased spouse, Jane Gertrude Jane Stevens (born Arensen); First and Final	—	East London...	Whitnall & Bradfield, Attorneys for Executor Dative, 27 Terminus Street, East London.
1069/63/3	Dames, Susanna Francina (gebore van Vuuren), weduwee; Eerste en Laaste	—	Murraysburg...	J. M. Kuhn, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 315, Murraysburg.
1482/63	Viljoen, Gertruida Sara Wilhelmina (gebore Swart), weduwee, Kirkwood; Eerste en Finale	—	Kirkwood.....	Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust (Mpy.), Bpk., D. de W. Steyn, Taksekretaris, Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 22, Kirkwood, K.P.
1873/62/13	Swart, Michiel Casparus; Finale.....	—	Uitenhage.....	A. Davel, Posbus 3, Despatch.
1363/63	Downes, John Cloete, medical practitioner, of Umtata; First and Final	—	Umtata.....	Knopf & Muggleston, Attorneys for Executrix, York Road, Umtata.
2440/60	Owens, Margaret (born Robinson), of 7 Haig Avenue, Queenstown; Supplementary	—	Queenstown....	H. S. Oosthuizen, c/o Queenstown Board of Executors and Trust Co. Ltd., P.O. Box 44, Queenstown, q.q. Executor Dative.
2130/62/11	McGillivray, Catherine Annie; First and Final	—	Flagstaff.....	F. C. W. Stanford, Attorney for Executrix, Flagstaff.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section forty-six of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel ses-en-veertig van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
3852/63	Wilken, Eustace Jean (gebore op 30 September 1906) (Persoonsnommer 101/263320W), van Woodburn Crescent 3, Oranjezicht, wat op 14 Augustus 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3503/63	Susanna Wilhelmina Heyns (gebore Louw), weduwe, huisvrou, van Kleinbrakrivier, Distrik Mosselbaai	S. I. Groenewald, Eksekutrisse Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
4114/63	Nasson, Mary Magdalene Susan (born Newman on 6th February, 1900) (Identity No. 118/955370K), of 45 Borchard Street, Stellenbosch, who died on 3rd August, 1963, and surviving spouse, Benjamin Charles Nasson	Paul & A. H. Cluver, Attorneys for Executrix Testamentary, 6 Bird Street, Stellenbosch.
535/63	Viljoen, Francois Petrus (gebore op 21 April, 1898) (Persoonsnommer 016/575231), van Visserstraat 48, De Aar, wat op 4 September 1963 oorlede is	Paul & Blomerus, Posbus 7, De Aar.
550/63	Ou Tim (born on 4th April, 1904) (Identity No. 800/036682A), of 40 Green Street, West Eend, Kimberley, who died on 15th September, 1963	Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
381/63	Drury, William Job (born on 4th September, 1912) (Identity No. 066/148463K), of Arnott Street, Douglas, who died on 30th June, 1963, and surviving spouse, Lily Drury	Haarhoff, Hertog, Moul & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley.
244/63	Claassens, Maria Elizabeth (gebore op 17 Oktober 1877), van Aarkop, Postmasburg, wat op 1 April 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
519/63	Visser, Hester Christina (gebore Nel op 8 September 1883) (Persoonsnommer 044/941596W), van Aughrabies, K.P., wat op 31 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Skalk Willem Jacobus Visser (gebore op 20 Julie 1886) (Persoonsnommer 044/694165W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
493/63	Koortzen, Jacoba Gerharda Elizabeth (gebore Kruger op 26 September 1887) (Persoonsnommer 044/917865W), weduwe, van Koortzenputs, Distrik Gordonia, wat op 18 Augustus 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Mede-eksekuteur Testamentêr.
3393/63	Sieberhagen, Dina Johanna (gebore Olivier op 8 Maart 1879) (Persoonsnommer 117/918691W), van Hesperos Ouetehuis, Beaufort-Wes, wat op 19 Julie 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteet-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteurs Testamentêr.
3616/63	Henderson, Alice Jane, of Arcadia Home for Aged, Observatory, C.P., who died on 4th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
4286/63	Kooij, Pieter (Persoonsnommer 096/710473W), van Van Lingenstraat 23, Paarl, wat op 6 September 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3655/63	Turner, Eileen Frances (born Roycroft on 18th October, 1901), of Barton Lodge, Duke Road, Rondebosch, Cape, who died on 9th August, 1963	Sheila Maureen Motherwell (born Billiald), c/o Abe Swersky & Associates, 134 Adderley Street, Cape Town.
3957/63	Cole, Cecil Archibald (born on 6th June, 1898) (Identity No. 022/371043W), of 2 Central Buildings, Central Square, Pinelands, C.P., who died on 28th August, 1963	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, 4 Wale Street, Cape Town.
548/63	Joubert, Christina Catharina (voorheen van Rooyen, gebore Nel op 2 November 1890) (Persoonsnommer 101/308016), weduwe, van De Aar, wat op 5 Augustus 1962 oorlede is	Ivan Wilke & Brough Smith, Martiangebou 408, Strandstraat, Port Elizabeth.
3316/63	de Smidt, Letty Herman (also known as Lettie Herman de Smidt) (born on 19th November, 1899) (Identity No. 022/406420), spinster, of "Kamina", 15 Avenue Road, Rondebosch, C.P., who died on 20th July, 1963	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town.
4056/63	Bredenkamp, Jan Michiel (gebore op 30 Desember 1883) (Persoonsnommer 019/578442), van Haarwegsrivier, Pk. Tesselaarsdal, Caledon, wat op 29 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Elizabeth Bredenkamp (gebore op 2 November 1905) (Persoonsnommer 019/578443)	Caledon Voogdy, Beperk, Donkinstraat 21, Caledon.
3972/63	le Roux, Pieter Daniel Francois (gebore op 3 Maart 1896) (Persoonsnommer 149/352642W), van Keeromstraat 9, Robertson, Kaap, wat op 17 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Elizabeth le Roux (gebore Meiring)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 688, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3975/63	Wels, Pieter Hendrickus Albertus (born on 10th July, 1903) (Identity No. 022/370690W), of 8 Conifer Way, Pinelands, who died on 8th August, 1963	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 688, Cape Town, Agents for Executrix Dative.
4069/63	Jorissen, Christine Elizabeth (born Koch on 22nd January, 1868) (Identity No. 115/272641W), widow, of 4 Caresbrooke Court, Main Road, Muizenberg, Cape, who died on 10th August, 1963	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 688, Cape Town, Agents for Executrix Testamentary.
3955/63	August, Katherine Louisa (gebore Valentine op 6 Julie 1902), van Parkstraat, Bredasdorp, wat op 8 Augustus 1960 oorlede is, en nagelate eggenoot John August	C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurs-kamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agente vir Eksekuteur

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
3712/63	Catharina Cornelia van der Spuy (gebore Conradie op 27 Oktober 1891) (Persoonsnommer 146/304549W), weduwe, huisvrou, van Van der Spuystraat, Williston, wat op 7 Augustus 1963 oorlede is	V. Dercksen, namens Eksekuteur Testamentêr, Lutzstraat 17, Williston.
553/63	Samuel, Gert Lourens (gebore op 23 Maart 1893) (Persoonsnommer 144/333704W), van Danie Theronstraat 215, Jan Kemp, wat op 14 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Elizabeth Samuel (gebore Coetzee op 27 September 1893) (Persoonsnommer 144/333705W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
4231/63	Visser, Gideon Johannes (gebore op 13 November 1911) (Persoonsnommer 026/750100W), van Elmwoodstraat 13, Tiervlei, K.P., wat op 20 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Sara Jacomina Visser (gebore Engelbrecht op 4 Augustus 1917) (Persoonsnommer 026/750101W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
556/63	Louwrens, Johanna Susanna Adriana (gebore op 28 April 1889) (Persoonsnommer 103/826807W), van Prieska, wat op 2 Augustus 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
3905/63	Alberts, Hendrik Willem (gebore op 24 Mei 1891) (Persoonsnommer 086/596295), van Brandwag, Distrik Mosselbaai, wat op 2 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Sophia Wilhelmina Alberts (gebore Gericke op 10 Oktober 1897) (Persoonsnommer 086/596296)	Scholtz & Van Renen, Posbus 3, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
4127/63	Hazeldine, William Wilfred (also known as Wilfred William) (born on 20th November, 1913) (Identity No. 958/015019W), of 2 Dick Burton Street, Plumstead, Cape, who died on 31st August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3660/63	Allcock, Ellen Ada (born on 10th September, 1881) (Identity No. 22/298172W), of 31 Avenue Disandt, Sea Point, C.P., who died on 9th August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
2932/63	Clune, Gilbert Michael Mortimer (born on 24th November, 1876) (Identity No. 022/139568W), retired bookkeeper, c/o Salesian Institute, Somerset Road, Cape Town, who died on 24th August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4042/63	Pfaff, Jacob Petrus Wessels (gebore op 30 April 1879) (Persoonsnommer 096/718022W), van Fabriekstraat 25, Paarl, wat op 19 Augustus 1963 oorlede is	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
3827/63	McMahon, Pieter Karel Frederick, van Stanford, wat op 3 Julie 1963 oorlede is	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
4949/62	Leggett, Lucy Edith (born on 29th March, 1873), of 88 Bay Road, Mouille Point, who died on 24th October, 1962	Gordon Davis & Jackson, 537 Grand Parade Centre, Cape Town.
3268/63	van Papendorp, Gabriel Francois de Wet, van Spitskop, Bredasdorp, wat op 28 Junie 1963 oorlede is	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
—	Cloete, Andries Petrus Christiaan, wewenaar, van Barrydale, wat op 10 September 1963 oorlede is	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Riversdal-tak, Posbus 12, Riversdal.
2406/63	Smit, Francois Albertas (ook bekend as Frans Albertus) (gebore op 5 Januarie 1915) (Persoonsnommer 039/930900W), van Vleikraal, Fraserburg, K.P., wat op 10 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Alida Gezina Smit (gebore Nel op 13 Desember 1919) (Persoonsnommer 039/930901W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad.
544/63	Hurndall, Jacoba (born van der Westhuizen) (Identity No. 066/136998W), widow, housewife, of 6 Blackbeard Street, Beaconsfield, who died on 8th September, 1963	D. P. Veary, P.O. Box 189, Kimberley.
4083/63	Barnard, Matthys Johannes (gebore op 2 Augustus 1902) (Persoonsnommer 112/988268W), van Droëheuwel, Robertson, wat op 30 Augustus 1963 oorlede is	Beneke & Kincaid, Prokureurs, ens., Kerkstraat 73, Robertson.
541/63	Kock, Nicolaas (of Nicolas) George (gebore op 20 Oktober 1895) (Persoonsnommer 103/826695), vervoerkontraakteur, van Heuwelstraat, Prieska, wat op 7 September 1963 oorlede is	Van Niekerk & Groenewoud, Prokureurs vir die Boedel, Maritzlaan (Posbus 34), Prieska.
530/63	van der Linde, Hendrina Fransina (gebore du Plessis), van Mimosalaan 23, Kuruman, wat op 20 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Christian Abraham van der Linde	W. I. Duvenhage & Kie., Posbus 63, Kuruman.
—	Willemse, Margerinus Johannes, van Uitwyk, Riversdal, wat op 10 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Susanna Willemse (gebore van Papendorp)	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Riversdal-tak, Posbus 12, Riversdal.
—	Otto, Elsie Sophia (gebore Nieuwenhuys), van Langstraat 57, Riversdal, wat op 7 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Casparus Daniel Otto	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk (Riversdal-tak, Posbus 12, Riversdal).
3652/63	Nel, Pieter Christoffel (gebore op 14 Junie 1898) (Persoonsnommer 104/843028W), van Welgemoed, Distrik Prins Albert, wat op 20 Julie 1963 oorlede is	Gerhardus Nel, p/a John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57 (Posbus 25), Beaufort-Wes.
4023/63	Chinery, Erica (formerly Nicholson; born Clarke) (age, 56 years 9 months), of 2 Silvan Flats, 114 Regent Road, Sea Point, who died on 24th September, 1963	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
3844/63	Kellerman, Helena Francina (gebore Rossouw op 29 September, 1888) (Persoonsnommer 100/802062W), van Voortrekkerstraat 52, Porterville, wat op 14 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Daniël Louw Kellerman (gebore op 29 Junie 1889) (Persoonsnommer 100/802062W)	I. S. Cronjé, Bestuurder, Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Malmesbury, Gemagtig deur Eksekutrisse Testamentêr.
540/63	Christina Sophia Economon (also known as Sophia Economon) (born Swartz), of 7 Dixon Place, Kimberley, who died on 3rd September, 1963	Haarhoff, Hertog, Moul & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 30 Stockdale Street, Kimberley.
4293/63	Bruce, Sophia Elizabeth (Identity No. 022/460001W), of 60 Salt River Road, Salt River, Cape who died on 13th August, 1963	J. J. Glick & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 303 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town.
4058/63	Dennis Selina (born de Mink on 17th March, 1887), widow, of Wellington Road, Durbanville, who died on 3rd August 1951	A. T. B. Templeman, Executor Dative, P.O. Box 13, Durbanville.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
3029/63	Joubert, Paulina Johanna Maria (gebore de Villiers op 25 Julie 1893), van „Lugtig”, Blaauwbergstrand, wat op Junie 1963, oorlede is en nagelate eggenoot Pieter Jacob Jacobus Joubert (gebore op 22 Mei 1886)	Haak, Marais & Pienaar, Voortrekkerweg 20, Bellville.
4186/63	Heney, Ida (born Yoxall on 14th April, 1886) (Identity No. 118/975325W), of Longbarn, Rustenburg Farm, Stellenbosch, who died on 3rd September 1963	Paul & A. H. Cluver, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Bird Street, Stellenbosch.
558/63	Veal, Henry Frederick (born on 12th August, 1907) (Identity No. 066/103179), of 40 Sydney Street, Kimberley, who died on 25th August 1963, and surviving spouse, Anna Susanna Veal (born Pretorius)	D. de Witt, Secretary. G.W. Board of Executors, P.O. Box 334, Kimberley, q.q. Executrix Testamentary.
529/63	de Klerk, Petrus Johannes (gebore op 9 Oktober 1895) (Persoonsnommer 144/330181W), van Perseel 2 D 3, Tadcaster, K.P., wat op 26 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Sophia de Klerk (gebore Henning op 8 Februarie 1901) (Persoonsnommer 144/330182W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Eksekuteur Testamentêr.
5646/63	Intestate Estate, Sofia Johanna Griesel (married out of community of property to Michiel David Griesel), of Klerksdorp, who died at Claudina, Vryburg	Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Attorneys for the Executor Dative, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
504/63	Cooper, Amy Alice, spinster, an inmate of Nazareth House, Kimberley	Duncan & Rothman, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
203/63	Broadhead, Edward, Oil Refinery Supervisor, of 52 Tavistock Road, Wanstead, Essex England	Haydn Elmes & Elmes, Attorney for Executrix Dative, 24 Castle Street, Cape Town.
3966/63	Sarah Maria Swart (gebore Muller), weduwee, huisvrou, van Karatara, Distrik George	G. F. Swart, Eksekuteur Testamentêr, p/a Heunis & Heunis, Yorkstraat 117 (Posbus 260), George.
4153/63	Dillon, Embla Beatrice (born Sorensen) (Identity No. 022/537816W), of 7 Country Club, Wetton Road, Wynberg, who died on 29th August, 1963, and surviving spouse Harry James Dillon (Identity No. 022/537815W)	Harry James Dillon, Executor Testamentary, 7 Country Club, Wetton Road, Wynberg.
506/63	Warren, Johanna Jacomina (born Mostert on 2nd May, 1883) (Identity No. 101/245231W), of Geduld, Tadcaster, C.P. who died on 27th August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Executor Testamentary.
3923/63	van Rooyen, James Johannes Jacobus (born on 22nd August 1907) (Identity No. 007/114653K), of 29 Cradock Street, George, who died on 6th July, 1963, and surviving spouse, Maria Dorothea van Rooyen (born Abrahams on 25th November, 1911) (Identity No. 007/158191K)	Maria Dorothea van Rooyen, Executrix Testamentary, c/o McGregor & Company, 118 York Street, George.
3817/63	Rosina Elizabeth Magrieta Heunis (ook bekend as Rosina Elizabeth Heunis), van Schimmelkrantz, Distrik George, wat op 11 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Jacobus Johannes Heunis	F. W. Gericke, Prokureur, Sanlamgebou, Yorkstraat, George.
498/63	Engelbrecht, Johannes Cornelius (Identity No. 044/906641W), of Kragtasiëperseel, Upington, who died on 11th August, 1963, and surviving spouse, Hilda Magdalena Engelbrecht (Identity No. 044/906642W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
3110/63	du Preez, Elsie Sophia (gebore op 25 November 1886) (Persoonsnommer 022/286365W), of Applethwaite Farm, Elgin, who died on 19th March, 1963	Gerrit Jacobus Bruwer, Applethwaite Farm, Elgin.
2599/63	Damonse, Gabriel (gebore op 1 September 1894) (Persoonsnommer 096/738378K), van Jan Steynstraat 10, Paarl, wat op 25 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Sarah Petronella Damonse (gebore Cupido op 19 Augustus 1900) (Persoonsnommer 096/738379K)	Faure & Faure, Hoofstraat 210, Paarl.
2913/63	Eksteen, Cornelius Pieter Lourens (gebore op 11 Oktober 1890) (Persoonsnommer 019/581970W), van Donkinplein, Caledon, wat op 21 Junie 1963 oorlede is	Caledon Voogdy, Beperk, Donkinstraat 21, Caledon.
77/63	Antonio Herman Lira, who formerly traded as Alec's Cafe, of Palmyra Road, Claremont	Aubrey Luck & Michael Sarembok, Netherlands Bank Buildings, St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Dative.
1526/63	Basil Kelsey Winterton, of 32 Disa Avenue, Fish Hoek, Cape	P. T. Winterton, 712 City Centre Houe, 34 St. George's Street, Cape Town, Executrix Testamentary.
1691/63	Otto, Jacob Petrus, rustende, van Berghang, Saldanha.....	J. J. Kitshoff, Takbestuurder, p/a Santam, Beperk, Posbus 6, Vredenburg, Eksekuteur Dative.
—	Olivier, Matthys Johannes, rustende, van Hoofweg 51b, Saldanha	J. J. Kitshoff, Takbestuurder, p/a Santam, Beperk, Posbus 6, Vredenburg, Eksekuteur Testamentêr.
—	Mostert, Pieter Jurians, vervoer kontrakteur, van Pleinstraat, Vredenburg	J. J. Kitshoff, Takbestuurder, p/a Santam, Beperk, Posbus 6, Vredenburg, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
3405/63	Baard, Maria Elizabeth Christina (gebore Heydenrych), boer, huisvrou, en langsewende eggenoot Matthys Johannes Baard, van Besterskraal, Vredenburg	J. J. Kitshoff, Takbestuurder, p/a Santam, Beperk, Posbus 6, Vredenburg, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
3376/63	Liebenberg, Hermanus Johannes.....	Jan S. de Villiers & Seun, Posbus 1474, Kaapstad. 31 dae.
3719/63	Young, Mary Dunn Seaton (born Seaton on 21st July, 1888), housewife, of Shongneni, Lidford Road, Plumstead, C.P.	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Dative.
124/62	Betts, Jack William Hornbuckle (born on 1st February, 1904), of 253 Moorgate, Mount Pleasant, Salisbury, Southern Rhodesia, who died on 30th June, 1961	Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 47, Knysna.
2715/63	Henzen, Basil Juliun (gebore op 11 Mei 1923) (Persoonsnommer 356/195533W), sakeman, van Scarbrowstraat 15, Strand, wat op 19 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Ella Jacomina Henzen (gebore Hugo op 13 April 1923) (Persoonsnommer 096/754804W)	Die Bolandse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 56, Strand.
4388/62	de Villiers, Elizabeth Susanna, van Stasieweg, Brackenfel, K.P., wat op 13 September 1962 oorlede is	Ben J. Pienaar, Groote Kerkgebou, Parlementstraat, Kaapstad.
4046/63	Kaganson, Rachel (born on 15th January, 1893) (Identity No. 022/979920), of 1 Sherwood, Main Road, Kenilworth, who died on 23rd August, 1963	Harry Baker, Lazarus & Company, Agents for Executors Testamentary, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
3538/63	Ramsay, John Wishart (born on 13th June, 1908) (Identity No. 0GG/107251W), of 4 Kuhn Street, Worcester, C.P., who died on 26th July, 1963, and surviving spouse, Frederika Saralina Ramsay	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
3464/63	Knox, William George (born on 28th June, 1898) (Identity No. 022/502682W), of Gardens Nursing Home, Hof Street, Cape Town, who died on 13th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary.
3952/63	Winifred Frances Archibald (born in 1881), widow, of Elizabeth Private Hospital, Oranjezicht, Cape Town, who died on 21st August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary.
3936/63	Prins, Cornelia Violet (born on 25th October 1899) (Identity No. 014/465985W), of De Villiers Street, Barkly East, who died on 23rd July, 1963, and surviving spouse, Jan Michiel Lambertus Prins (born on 28th May, 1902) (Identity No. 014/465984W)	Jan Michiel Lambertus Prins, 100 Sarel Cilliers Street, Parow.
1153/63	Ayson, Alexander Napier William (born on 21st July, 1876), of c/o Cambridge Nursing Home, Gabriel Road, Plumstead, Cape, who died on 3rd January, 1963	A. A. N. Pedersen, 106 Adderley Street, Cape Town.
4314/63	Robert Bird, of 78 Seventh Avenue, Windermere, Cape Town	Bloomberg, Baigel & Company, Attorneys for Executrix Dative, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town.
3973/63	Mildred Alfrieda van Niekerk (born Battle), widow, of Bray Road, Kenilworth	Thompson & Smithers, Attorneys for Executor Testamentary, Church Street, Wynberg.
3259/63	Madge Peet, of Solai, Colony of Kenya.....	MacCallum & Company and Rose-Innes & Jordan, Attorneys for Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
3870/63	Newsam, Alice Louisa (born Stevens on 24th June, 1872) (Identity No. 022/875480W), widow, of 35 Bright Street, Somerset West, who died on 16 August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4078/63	Tennent, Jessie Alice (born on 10th November, 1887) (Identity No. 022/451633W), widow, of 32 Twelfth Avenue, Fish Hoek, Cape, who died on 28th August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
34/63	Wilhelm Spindler, of Freiherr vom Steinstrasse, Kassel, Germany, who died there on 13th April, 1962,	R. P. Gain, Executor Dative, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3675/63	Willem Wynmaalen, of Ferness Estate, Ottery, Cape, who died there of 3rd August, 1963	H. L. Wynmaalen, Executor Dative, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
3296/63	Ernest Sam Sharp, of Ford Street, New Tupton, near Chesterfield, Derbyshire, England, who died on 5th July, 1963	G. E. Maag, Executor Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town.
4180/63	Esham, Alexander, of Eureka, Klipfontein Road, Black River	Bloomberg, Baigel & Company, Attorneys for the Executor Testamentary, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town.
346/63	James Gilmour Faulds Watts (born on 23rd June, 1908) (Identity No. 331/263319), of 18 Woodlands, Highstead Road, Rondebosch	A. ben M. Rabinowitz, Attorneys for the Executrix Testamentary, 131 Voortrekker Road, Bellville.
4156/63	John McKirdy Higgie, of Three Anchor Bay, Cape Town..	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executor Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
3545/63	Max Mordhai Rechtman, of 502 Knightsbridge, Beach Road, Sea Point, Cape Town	Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for the Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
4402/63	Rosie de Kock, spinster, of 11 Link Road, Bellville, C.P...	Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executor Dative, Southern House, 52 St. George's Street, Cape Town.
4717/62	Frank Lionel Crawford, of Parow.....	Balsillie, Watermeyer & Bosman, Attorneys for the Executrix Testamentary, 49 St. George's Street, Cape Town.
4859/62	Maree Augustus Wilhelmina Schultz [also known as Marie Auguste (or Augusta) Wilhelmine Schultz] (born Foot), and surviving spouse, Wilhelm Friederick Carl Schultz [also known as Wilhelm Friedrick (Frederich) Carl Schultz], of Philippi, District of Wynberg	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
4127/63	William Wilfred Hazeldine (also known as Wilfred William Hazeldine), of 2 Dick Burton Street, Plumstead, Cape	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for the Executrix Testamentary.
4109/63	Sam Shapiro, of Twickenham Road, Mowbray.....	A. ben M. Rabinowitz, Attorneys for the Executors Testamentary, 131 Voortrekker Road, Bellville.
433/63	Jacobs, Andries Johannes (born on 29th April, 1880), of 28 Church Street, Athlone, Cape, who died on 31st July, 1962, and surviving spouse Maria Elizabeth Jacobs (born van der Scholtz)	Joseph Urdang & Company, Klipfontein Road, Athlone, C.P.
304/63	Fourie, Ellie Dorothea (gebore Nel op 2 Desember 1910) (Persoonsnommer 058/336719W), huisvrou, van Kakamas	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
3805/63	Rocher, Barend Frederick, van St. Helena Fontein, Aurora, wat op 12 Augustus 1963 oorlede is,	J. B. Russouw, Bestuurder Die Bolandse Eksekuteurskamer, Bepersik Piketberg-tak, vir Self en Mede-Eksekuteur Testamentêr.
470/63	van der Walt, Jacobus Philippus (gebore op 15 Januarie 1947) van Perseel No. 516, Pokwani, Distrik Warrenton, wat op 19 Julie 1963 oorlede is	Lubbe, Kirsten & Cilliers, Prokureurs vir Eksekuteur Dative, Posbus 12, Hartswater.
3858/63	Dumsday, Eric Stephen (Identity No. 226/693725W), of Chiselhurst Residential Hotel, Rosebank, Cape, who died on 23rd August, 1963	C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town.
3217/63	Caplan, Joseph (also known as James) (born on 4th April, 1903), of Bellville Hotel, Bellville, who died on 3rd July, 1963	Max Weinberg, Attorney for Executrix Dative, 190 Voortrekker Road, Parow.
598/63	Britz, Christian Johannes (gebore op 23 Oktober, 1897) (Persoonsnommer 022/633760), van Sarel Cilliersstraat 96, Parow, Kaap, wat op 28 November 1962 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bepersik (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agente vir Eksekutrisse Dative.
3207/63	Scott, Helena Petronella (born Calitz on 23rd May, 1889) (Identity No. 056/576109), widow, of 47 Meyer Street, Mossel Bay, who died on 13th June, 1963	Scholtz & Van Renen, P.O. Box 3, Mossel Bay, Attorneys for Executor Dative.
2103/63	Lubbe, Hester Sophia (gebore Geldenhuys), van Buitekantstraat, Brackenfell.	G. J. Stone, Voortrekkerstraat, Citrusdal.
2324/63	Theron, Johannes Gerhardus Christiaan (gebore op 8 Mei 1876) (Persoonsnommer 022/948469), van King Edwardstraat 4, Parow, Kaap, wat op 23 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena Theron (gebore Mans op 30 April 1890) (Persoonsnommer 014/47244)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bepersik (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
3921/63	Fourie, Huibrecht Helena Stoffina (gebore van der Merwe op 21 Februarie 1899) (Persoonsnommer 014/503785), van Protea Tehuis, Alicestraat 127, Goodwood, wat op 16 Augustus 1963 oorlede is	M. J. Dreyer, Santam, Posbus 653, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
3856/63	Bester, Wilhelmina Johanna (gebore van Romborgh) (Persoonsnommer 022/481656W), van Bassonstraat 4, Maitland, wat op 9 Augustus 1963 oorlede is	M. J. Dreyer, Santam, Posbus 653, Kaapstad, Agent.

Estate No. Boedel No.	Estate Late, Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
2647/63	George, Alfred, of Wellington Road, Durbanville, who died on 2nd September, 1945, and surviving spouse Evelyn George (born de Mink)	A. T. B. Templeman, Executor Dative, P.O. Box 13, Durbanville.
4082/63	de Wet, Elsabe Maria (gebore Roux op 8 Januarie 1887) (Persoonsnommer 019/608036W), van Môrester, Villiersdorp, wat op 25 Julie 1963 oorlede is	Caledon-Voogdy, Bepers, Posbus 26, Caledon.

TRANSVAAL.

6782/62	John Daniels (also known as Thomas and/or Johan Daniels), who died at Johannesburg on 30th July, 1962	M. Engelbrecht, Executrix Dative, c/o David H. Botha & Co., J.I.C. House, Johannesburg.
6235/63	Margaret Gavin Ferguson, who died at Benoni on 31st May, 1963	David H. Botha & Company, for Executrix Testamentary, 301 J.I.C. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
6823/63	Johann Cornelius Daniel Botha, en nagelate eggenote Elizabeth Gertruida Petronella Botha, van Coen Labuschagnestraat 110, Rensburg, Distrik Heidelberg, Transvaal	T. J. J. Shepherd, p/a W. J. van Heerden, Voortrekkerstraat 27A (Posbus 402), Heidelberg, Transvaal.
7029/63	Padowitz, Rella (born on 18th August, 1906) (Identity No. 331/254932W), of 4 Denny Dalton Road, Linksfield, Johannesburg, who died on 18th August, 1963	Icik Padowitz, c/o Alex. Baillie, Koseff & Camp, P.O. Box 490, Benoni.
7032/63	van der Schyf, Marthinus Petrus (Persoonsnommer 331/595224W), en nagelate eggenote Jemima Elizabeth van der Schyf (gebore Pretorius) (Persoonsnommer 331/595225W), van „Kom Weer”, Van der Schyflaan, Kew-uitbreiding No. 1, Distrik Johannesburg.	Volkskas, Bepers (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2739/63	Alida Elizabeth Johanna Cloete (gebore op 3 Junie 1891) (Persoonsnommer 321/604000), wat op 27 Maart 1963 oorlede is	G. A. A. Cloete, Braklaagte, Posbus 344, Ermelo.
6748/63	Brenner, Louis (born on 28th December, 1892) (Identity No. 351/798015W), of 26 Devenish Street, Pietersburg, who died on 9th August, 1963	Roos, Chaitow & Du Toit, P.O. Box 181, Pietersburg.
7122/63	Krischker, Heinrich (Henry) Otto (gebore op 20 Oktober 1914) (Persoonsnommer 356/342637W), van Middelwater, Pk. De Wildt, Pretoria, wat op 12 Augustus 1963 oorlede is	Volkskas, Bepers (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7130/63	Smit, Abraham Carolus (gebore op 10 September 1903) (Persoonsnommer 370/933705W), van Plot No. 30, Riet-spruit, Vanderbijlpark, wat op 23 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Wilhelmina Smit (gebore Herbst) (Persoonsnommer 370/933706W)	Volkskas, Bepers (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Oberholster, Joachim Jacobus (gebore op 22 November 1884) (Persoonsnommer 310/552399), van Exnerstraat 25, Brits, wat op 1 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Margaritha Christina Johanna Oberholster (Persoonsnommer 310/552400W)	Volkskas, Bepers (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7313/63	Holtzhausen, Elizabeth Jane (gebore op 13 Januarie 1919) (Persoonsnommer 304/448745W), van Kockstraat 35, Potchefstroom, wat op 20 Julie 1963 oorlede is	Volkskas, Bepers (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Greeff, Maria Elizabeth (gebore Wiese op 11 Mei 1888) (Persoonsnommer 369/994007W), van Biezenput, Pk. Rykaartspas, Distrik Ventersdorp, wat op 24 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Matthys Hendrik Gideon Greeff (gebore op 15 Maart 1882) (Persoonsnommer 369/994006W)	Volkskas, Bepers (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7244/63	van der Merwe, Gerhardus Jacobus (gebore op 13 Maart 1908) (Persoonsnommer 306/792004W), van Boschoort, Delmas, wat op 5 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria van der Merwe (gebore van der Merwe op 2 Desember 1907) (Persoonsnommer 365/153912W)	Volkskas, Bepers (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7119/63	Lucas, Florence Mary (born Pope on 12th November, 1893) (Identity No. 347/680515W), of 25 Rose-Innes Road, Germiston, who died on 17th August, 1963, and surviving spouse, Alfred Garland Lucas (born on 28th July, 1891) (Identity No. 347/680514W)	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
7218/63	Katz, Gertie (born Friedland on 10th August, 1898) (Identity No. 331/271718W), of Witwatersrand Jewish Aged Home, who died on 28th August, 1963	Solomon Burland, P.O. Box 9729, Johannesburg.
7067/63	de Beer, Ida Mabel (born Carter) (Identity No. 364/250788W), of Elandsfontein No. 5, District of Kempton Park, who died on 13th July, 1963, and surviving spouse, Waldon Harold de Beer, farmer	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg.
6893/63	Harris, Elizabeth Couples (born in 1896) (Identity No. 034/823695W), of 12 "Bundu" Africa Star Flats, Bellavista Road, Turfontein, Johannesburg, who died on 25th July, 1963, and surviving spouse, Gordon Harris (born on 21st March, 1885) (Identity No. 331/467234W)	Pencharz, Pencharz & Morgan, Attorneys for Executor Testamentary, 215 Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.
7090/63	Lourens, Barend Jacobus (gebore op 26 Desember 1903) (Persoonsnommer 331/492283), van Melvillstraat 22, Booyens, Johannesburg, wat op 28 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Petronella Jacoba Lourens	Anna Petronella Jacoba Lourens, Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
7075/63	Nell, Walter (born on 24th May, 1907) (Identity No. 365/125950W), of Flat 6, Glenshields, Roxburgh Road, Selection Park, Springs, who died on 21st August, 1963, and surviving spouse, Joan Christine Nell	Colin Bissett & McNaughton, Permanent Building, 74 Third Street (P.O. Box 592), Springs.
7264/63	Kirkman, Agnes Watson (born Lamb on 28th June, 1898) (Identity Number 331/242565W), c/o G. M. Greenway, Vogelstruisbult G.M. Areas, Ltd., District of Nigel, who died on 30th August, 1963	Milstein, Cooper & Park, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 21, Nigel.
6941/63	van Jaarsveld, Abraham Jacobus (gebore op 3 Augustus 1881) (Persoonsnommer 328/212548W), van Stryfontein, Posbus 41, Greylingstad, Transvaal, wat op 17 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Leonora Deobora Carolina van Jaarsveld (gebore Strydom)	Viljoen & Meek, Voortrekkerstraat 29 (Posbus 21), Heidelberg, Transvaal, Prokureurs-vir Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
7324/63	Schalkwyk, Petrus Wilhelmus (born on 6th March, 1909) (Identity No. 308/460942W), of 2 Edward Street, Brakpan, who died on 19th August, 1963, and surviving spouse, Aletta Johanna Elisabeth Schalkwyk	Gerald Kalk, Gromer & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary.
6981/63	Nel, Hester Louisa (born Otto on 9th February, 1918) (Identity No. 365/102182W), of 43 Van Graan Road, Casseldale, Springs, who died on 19th August, 1963, and surviving spouse, Daniel Willem Petrus Nel (born on 14th December, 1913) (Identity No. 365/102181W)	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executor Testamentary, Africa, House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs.
6604/63	van Schalkwyk, Aletta Elizabeth (gebore op 8 Desember 1882) (Persoonsnommer 331/135155W), van Van Rensburg-tehuis, Danville, Pretoria, wat op 29 Julie 1963 oorlede is	J. du Pisanie, Gemagtigde Agent van Eksekuteur, Joubertstraat 74, Germiston.
6405/63	Kühn, Diederik Johannes (gebore op 10 Oktober 1884) (Persoonsnommer 378/215460B), van Mimosaweg 6, Primrose, wat op 7 Augustus 1963 oorlede is	Emil Herman Frederick Kühn, Primhof 15, Rietfonteinweg, Primrose, Germiston.
7132/63	de Wet, Casper Jeremia (gebore op 5 Mei 1891) (Persoonsnommer 356/118142W), van Fred Nicholsonstraat 88, Parktown, Pretoria, wat op 18 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Christina de Wet (gebore Alberts)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7190/63	van der Merwe, Christiaan Ludolf (gebore op 23 November 1895) (Persoonsnommer 378/22727W), van Wolwespruit, Leeudoringstad, wat op 12 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Francina van der Merwe (gebore Meintjes)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3154/60	Gilau, Heinrich Christiaan Theodor, van Snelstraat 55, Rustenburg, wat op 29 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrina Hermina Gilau (gebore Fourie)	Hendrina Hermina Gilau.
7181/63	Scott, Edgar George (gebore in 1908) (Persoonsnommer 356/324219W), van Aeroweg 23, Valhalla, Pretoria, wat op 4 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Sophia Elizabeth Scott (Persoonsnommer 356/324220W)	S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 1666, Pretoria.
2798/63	Combrinck, Stephanus Lukas (gebore op 28 Februarie 1899) (Persoonsnommer 203/422311W), van Uitzicht, Pk. Babanango, wat op 12 Augustus 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7134/63	Walker, Alexander (born on 5th February, 1909) (Identity No. 309/499314W), of 43 Wenden Avenue, Brakpan, who died on 25th August, 1963, and surviving spouse, Dorothy Merle Walker	J. T. B. Williams, Agent for Executrix Testamentary, P.O. Box 570, Germiston. 21 days.
7185/63	van Wyk, Magdalena Catharina (born on 15th March, 1897) (Identity No. 356/238711W), of 52 Cantonment Road, Lyttelton, Pretoria, who died on 9th August, 1963	Metelercamp, Ritson & Metelercamp, Attorneys for Executor Testamentary, Burlington House, Pretoria.
7169/63	Grobler, Petronella Sophia Johanna, van Sentrale Vliegskool, Nigel, wat op 31 Augustus 1963 oorlede is	Lockett & Van den Heever, Posbus 99, Nigel. 40 dae.
6314/63	Pretorius, Jan Abraham Willem (gebore op 26 Februarie 1897) (Persoonsnommer 335/677734), van Harveystraat 52, Luipaardsvlei, wat op 6 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Gertruida Pretorius (gebore op 16 November 1904) (Persoonsnommer 335/782352)	(Mev.) A. G. Pretorius, Harveystraat 52, Luipaardsvlei.
6431/63	Bloeming, Hendrik Antonie (born on 10th August, 1879) (Identity No. 361/408450W), of Tigerkloof Citrus Farm, who died on 30th June, 1963	Duffey & Van Niekerk, P.O. Box 97, Rustenburg.
2402/63	Opperman, Elizabetha Magrietha (gebore Havenga op 21 Januarie 1915) (Persoonsnommer 361/405621), van Kerkstraat 26, Rustenburg, wat op 24 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Frederik Willem Jacobus du Plessis Opperman (gebore op 7 Augustus 1915) (Persoonsnommer 361/405620W)	Duffey & Van Niekerk, Posbus 97, Rustenburg.
5417/63	van der Merwe, Maria Magdalena (gebore Potgieter) (Persoonsnommer 5417/63), weduwe, van Albertusstraat 6, Klerksdorp, wat op 16 Junie 1963 oorlede is	I. F. Waks & Williams, Attorneys for Executor Dative, Barclays Bank Building, Potchefstroom.
4949/63	Wronsky (Wronsley), Eric (born on 20th September, 1876) (Identity No. 331/518726W), of 99 Gantner Street, Forest Hill, Johannesburg, who died on 20th June, 1963	Joseph Fine, Attorney, 407/8 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
7364/63	Mabel Annie Turner (born on 4th November, 1887) (Identity No. 356/189300), of 384 Ridge Street, Muckleneuk, Pretoria, who died on 6th September, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
7358/63	van der Merwe, Maria Magdalena Elizabeth (born on 12th October, 1892) (Identity No. 334/649335W), of Hotel Caravelle, Pretorius Street, Pretoria, who died on 29th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
7228/63	Botha, Frederick Johannes Stefanus (gebore op 27 November, 1889) (Persoonsnommer 339/723852), boer, van Andries Pretoriusstraat 7, Coligny, wat op 21 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Magdalena Botha (gebore op 30 September 1907) (Persoonsnommer 339/723853)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
7194/63	Buxton, Martha Leah, spinster, of Tweefontein, District of Bronkhorstspuit, who died on 5th September, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
7259/63	Gillespie, Francis Aloysius (born on 19th February, 1888) (Identity No. 352/532852W), of 43 Pretorius Street, Piet Retief, Transvaal, who died on 31st August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
7314/63	Immelman, Willem (William) Schalk Lubbe (gebore op 7 Januarie 1902) (Persoonsnommer 377/969936W), boer, van Blesbokfontein, Ogies, Transvaal, wat op 28 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Petronella Immelman (gebore Terblanche), Eienares van „Petro Handelswinkel”, Blesbokfontein, Ogies, Transvaal.	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
6158/63	Lombard, Adolf Jacobus, bank amptenaar, van Duncanstraat 12, Witbank, wat op 4 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Annette Maria Lombard (gebore Marshall)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
7356/63	Kleynhans, Susanna Margaretha (gebore Meintjies op 6 Februarie 1908) (Persoonsnommer 456/417662W), huisvrou, van Rietfontein No. 28, Pk. Kameeldrift No. 82, Distrik Pretoria, wat op 6 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Christoffel Kleynhans (gebore op 31 Julie 1899) (Persoonsnommer 450/417660W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria
7986/62	Bouwer, Hendrik Worthington (born on 28th October, 1884) (Identity No. 356/357168), of Meersig, Onderstepoort, District Pretoria, who died on 29th September, 1963	Weavind & Weavind, P.O. Box 34, Pretoria.
1854/63	Potgieter, Daniel Cornelis (gebore op 5 Maart 1891) (Persoonsnommer 370/915172W), van Percy Sherwellstraat 70, Unitas Park, Vereeniging, wat op 12 Augustus 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Jacoba Johanna Potgieter (gebore Bezuidenhout op 9 Augustus 1910) (Persoonsnommer 370/915173W)	Jacoba Johanna Potgieter, Percy Sherwellstraat 70, Unitas Park, Vereeniging.
6073/63	du Plessis, Louis Johannes (Persoonsnommer 361/433059W), van Buffelshoek, Distrik Rustenburg, wat op 17 Julie 1963 oorlede is	Van Velden & Lategan, Steenstraat 45 (Posbus 71), Rustenburg.
7431/63	Beukes, Gideon Jacobus (Persoonsnommer 361/396909W), van Roodekranz, Pk. Maanhaarand, wat op 28 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Gezina Magdalena Beukes	Van Velden & Lategan, Steenstraat 45 (Posbus 71), Rustenburg.
1963/63	du Preez, Cecil Robert (Persoonsnommer 309/527961W), mynwerker, van Wendenlaan 25, Brakpan, wat op 21 Desember 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Dorothea du Preez	Van wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief, 111 Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg.
7505/63	Stoffberg, Martina Jacoba Lodewika (formerly Erasmus, born van den Heever on 19th September, 1896), of 16 E. & R. Mansions, Scheiding Street, Pretoria, who died on 6th September, 1963	Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria.
7409/63	van der Walt, Abram (Abraham) Chrisjan (Christiaan) (gebore op 17 September 1907) (Persoonsnommer 381/226305W), van Ruhstraat 27, Louis Trichardt, wat op 23 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth van der Walt (gebore Kruger)	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7441/63	Nel, Hermanus Stephanus (gebore op 21 November 1900) (Persoonsnommer 356/128078W), van p/a Landdroskantoor, Warmbad, Transvaal, wat op 26 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Rachel Susanna Elizabeth Nel (gebore van der Merwe op 10 Junie 1910) (Persoonsnommer 356/128079W)	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5326/63	Smith, David (Dawid) Frederick (gebore op 30 Junie 1901) (Persoonsnommer 331/628752W), van Julesstraat 231, Belgravia, Johannesburg, wat op 27 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Magdalena Smith (gebore Carelse (Persoonsnommer 331/628753W)	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229 (Posbus 578), Pretoria.
3882/63	Isakoff, Selwyn (born on 16th December, 1939) (Identity No. 321/599247), of Uitgevalen, District of Ermelo, who died on 4th June, 1962	(Dr.) M. M. Nolte, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 114, Ermelo.
7357/63	Louw, Sarel Johannes (gebore op 24 Oktober 1911) (Persoonsnommer 356/220951W), van Edenrus 301, Hamiltonstraat, Arcadia, Pretoria, wat op 15 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Bernice Henrietta Louw (gebore MacDonald)	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6507/63	Hefer, Frederick Jacobus, of 109 De Villiers Street, Turffontein, Johannesburg, who died on 7th August, 1963, and surviving spouse, Aletta Johanna Elizabeth Hefer (born van der Walt)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7284/63	Jacobsen, Jacob Bahne, of 8 Great Britain Street, Turf Club, Johannesburg, who died on 7th September, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6294/63	Swanepoel, Martha Johanna (Persoonsnommer 305/462501), of 149 Central Flying School, Dunnottar, who died on 23rd July, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6636/63	Schrader, Henriette Sylvia (born on 8th January, 1917), of Mandeville Road, Bryanston, Johannesburg, who died on 12th August, 1963	Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorney for Executor Dative, Third Floor Meischkes Building, Harrison Street, Johannesburg.
5431/63	Vivian, John Metcalf, of 17 Pontresina, cor. Catharina Avenue and Joel Road, Berea, Johannesburg, who died on 9th July, 1963	Valda Esme Vivian (widow).
6905/63	Vogel, Elizabeth (born on 20th January, 1898) (Identity No. 331/402685W), of 20 Stenaby Court, Esselen Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 25th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6330/63	Carmichael, James (Identity No. 331/524208), of 38 Eleventh Street, La Rochelle, Johannesburg, who died on 13th June, 1963	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor Dative, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
5731/63	Kerr, Catherine Maria (born Cave on 19th November, 1889) (Identity No. 022/275980), of 22 Twelfth Avenue, Parktown North, Johannesburg, who died on 7th July, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7281/63	Duncan, Hugh Donald (born on 20th September, 1896) (Identity No. 331/285581W), of 3 Milraven Court, Sharp Street, Bellevue East, Johannesburg, who died on 26th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7088/63	Cohen, Abraham (born on 15th March, 1885) (Identity No. 331/327319), of 39 Eleventh Avenue, Highlands North, who died on 6th August, 1963	Kovalsky Tuch & Sacks, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3413/63	Mankee, John (born on 28th April, 1885) (Identity No. 331/284450W), of 72 Gardiner Street, Rosettenville, Johannesburg, who died on 13th April, 1963, and surviving spouse, Beatrice Mary Mankee (born Craze)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
6334/63	Nienaber, Barbara Maria (born on 16th September, 1912) (Identity No. 331/530214W), of 27 Donnelly Street, Turfontein, Johannesburg, who died on 22nd June, 1963, and surviving spouse, Pieter John Nienaber (born on 12th February, 1909) (Identity No. 331/530213W)	Barclays Bank C.D.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5955/63	Roberts, Edward Denzil (born on 28th October, 1897) (Identity No. 360/947676W), of 18 Swan Lake Flats, Florida, Transvaal, who died on 1st August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6910/63	Kendall, Thomas Henry (born on 11th March, 1924), boiler-maker, of 29 Lowther Street, Witfield, who died on 6th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7097/63	Pietersen, William Johannes (born on 17th March, 1934) (Identity No. 207/010242), clerk, of 14 Sarie Heights, Porter Road, Sunnyside, Germiston, who died on 9th August, 1963, and surviving spouse, Martha Susannah Pietersen	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
6805/63	Schalkwyk, Christoffel Johannes (gebore op 19 November 1897) (Persoonsnommer 324/889448), wewenaar, skryfwerker, van Spoorweghuis 102, Springs, Transvaal, wat op 19 Februarie 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
6784/63	van Drunen, Willem Hendrik (born on 29th October, 1894) (Identity No. 335/668023W), turner, of 20 Eloff Street, Krugersdorp, Transvaal, who died on 22nd March, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5415/63	Louw, Frans Johannes (gebore op 25 September 1896) (Persoonsnommer 378/2215001W), van Rietveld, Distrik Wolmaransstad, Transvaal, wat op 22 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Francina Louw (gebore Campher)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
7073/63	de Klerk, Petronella Wilhelmina (gebore op 22 Oktober 1903) (Persoonsnommer 308/493636W), van Championstraat 36, Boksburg-Noord, Transvaal, wat op 14 Augustus 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
6800/63	Murphy, William (also known as William Fred Murphy) (born on 24th July, 1899) (Identity No. 331/434359W), of 14A Stamford Street, Forest Hill, Johannesburg, who died on 24th July, 1963, and surviving spouse, Rita Murphy (born on 6th July, 1904) (Identity No. 331/434360W)	(Mrs.) Rita Murphy, 14A Stamford Street, Forest Hill, Johannesburg.
7283/63	Hearsum, Thomas William (born on 10th April, 1885) (Identity No. 356/164010W), of 280 Visagie Street, Pretoria, Transvaal, who died on 29th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
4406/63	Cooper, Florence Sophia Rist (born on 17th July, 1885) (Identity No. 331/241475W), of 33 Natal Street, Bellevue Central, Johannesburg, who died on 29th March, 1963	George Hunter Don, 14 Fourteenth Street, Orange Grove, Johannesburg.
6320/63	Carmichael, Magdalene Catherine (born on 24th October, 1908) (Identity No. 331/524209), of 38 Eleventh Street, La Rochelle, Johannesburg, who died on 7th May, 1963, and surviving spouse, James Carmichael (Identity No. 331/524208)	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor Dative, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
5388/63	Veldman, Elizabeth Catherina (gebore op 11 September 1899) (Persoonsnommer 324/831767W), van Vyf-en-twintigste Straat 24A, Malvern, Johannesburg, wat op 4 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Frederik Johannes Veldman (gebore op 24 September 1893) (Persoonsnommer 324/831766W)	Prinsloo, Coetzee & Vermaas, Prokureurs, Posbus 354, Germiston.
5364/63	Kretzschmar, Lennox William Mears (born on 22nd June, 1905), of 33 Veneto City, Amphill Avenue, Benoni, who died on 3rd July, 1963, and surviving spouse, Phyllis Gwendoline Kretzschmar	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 219, Benoni.
7378/63	Cates, Gertrude May, of 9 Ardmore Court, Rosebank, Johannesburg, who died on 26th August 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6252/63	Davidson, William, of c/o Lantern Private Hotel, Klerksdorp, who died on 18th July, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7403/63	Pretorius, Maria Susanna (gebore Malan op 15 April 1897) (Persoonsnommer 381/235011W), weduwee, van Sitapo, Pk. Waterpoort, wat op 4 September 1963 oorlede is	Snyman & Gouws, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 25, Louis Trichardt.
5313/62	Hendrik Johannes van Niekerk van Lombardstraat 69, Potchefstroom	A. C. van Niekerk, Eksekutrisse, Vierde Straat 33, Delmas.
6430/63	Susanna Elizabeth Booysen	D. J. Pretorius, namens Eksekuteur Testamentêr, Broadbentstraat (Posbus 287), Wolmaransstad.
7096/63	du Plessis, Jacobus Johannes (born on 22nd August, 1903) (Identity No. 331/472493W), of 6 Second Street, Melville, Johannesburg, who died on 11th August, 1963, and surviving spouse, Catharina Johanna Magdalena du Plessis (born on 30th October, 1903) (Identity No. 331/472494W)	C. J. M. du Plessis, 6 Second Street, Melville, Johannesburg.
6473/63	Joubert, Johannes Jacobus (gebore op 5 Januarie 1895) (Persoonsnommer 354/486135W), van Driefontein, Distrik Marico, Transvaal, wat op 12 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Carolina Joubert (gebore Abel op 21 Januarie 1902) (Persoonsnommer 354/486136W)	(Mev.) M. C. Joubert, Posbus 126, Groot-Marico, Transvaal, Eksekutrisse Testamentêr.
6926/63	Benson, Christina Catherina (gebore op 4 Februarie 1886) (Persoonsnommer 356/201141W), van Hillstraat 220, Arcadia, Pretoria, wat op 23 Augustus 1963 oorlede is	J. J. F. van Niekerk, Parkerstraat 4, Riviera, Pretoria.
7121/63	van der Merwe, Gert Petrus (born on 10th July, 1905) (Identity No. 309/504157), of 60 Queen Avenue, Brakpan, who died on 20th August, 1963, and surviving spouse, Sara Cornelia Susanna van der Merwe	A. D. Cohen, Attorney for Executrix Testamentary, 101/2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 121), Brakpan.
5328/63	Thornley, Matilda Emma (born Osborne on 29th July, 1878) (Identity No. 356/162035), widow, of 237 Verdoorn Street, Sunnyside, Pretoria, who died on 12th July, 1963	MacRobert, De Villiers & Hitge, P.O. Box 276, Pretoria.
6736/63	Wilzer, Mathilde Viola (born on 28th November, 1882), of Badestr. 39, Hamburg, Germany, who died in Germany on 18th March, 1954	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Building, Paul Kruger Street, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
6726/63	Müller, Wilhelm Ludwig Otto, who died on 9th October, 1943	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 314 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
6664/63	von Stumm, Friedrich, who died on 14th January, 1949....	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 314 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
6048/63	McKay, Frank Eric (born on 30th April, 1905) (Identity No. 356/195215W), of 1 Cross Street, Muckleneuk, Pretoria, who died on 31st July, 1963, and surviving spouse, May Rosalie McKay	May Rosalie McKay, 1 Cross Street, Muckleneuk, Pretoria.
7377/63	van Blerk, Isak Jacobus Johannes (gebore op 23 Februarie 1913) (Persoonsnommer 347/779200W), van Bertramsweg 11, Troyeville, Johannesburg, wat op 2 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elena Harriet van Blerk (gebore op 23 Julie 1916)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1144, Johannesburg.
90581	George Joseph Roye (Roy) Hitge, van Rustenburg, wat op 31 Augustus 1935 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisie Datief, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
3519/63	Bain, Ethel, widow, of 75 High Street, Berea, Johannesburg, who died on 6th May, 1963	Moss-Morris & Ettlinger, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 4800, Johannesburg.
7193/63	Potgieter, Hans Jurgens (gebore op 20 Januarie 1913) (Persoonsnommer 324/891582W), van Ons Hoekie, No. 9, Mooifontein, Kempton Park, wat op 24 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Ella Magdalena Potgieter	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
8650/62	Petrus Albertus Schoeman (gebore op 24 Augustus 1910), van Pk. Sabie, Transvaal, wat op 22 September 1962 oorlede is	B. H. J. Strydom, Acme Timber Industries, Graskop.
1255/63	Haumann, Amelia Elizabeth (gebore Lowies), van Gedeelte 139, Grootvlei No. 127, Distrik Pretoria, wat op 22 Januarie 1963 oorlede is	Janover & Swartzberg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 1066, Pretoria. 21 dae.
6556/63	Pieter du Plessis (gebore op 18 Maart 1893) (Persoonsnommer 352/535948W), van Wesendstraat, Piet Retief, wat op 6 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Magdalena Johanna du Plessis (gebore du Plessis)	Vorster & Raubenheimer, Posbus 50, Piet Retief.
5920/62	Bosch, Hester Christina (gebore Pretorius), van Potgieterstraat 8, Nylstroom, wat op 13 Oktober 1959 oorlede is, en sedertdien oorlede eggenoot Rudolf Arnoldus Sybrand Bosch	Stroh & Van Soelen, Posbus 37, Nylstroom.
7080/62	Martin, Mary.....	A. C. Lewis, 205 Pylon House, Human Street, Germiston.
6026/63	Daisy Alice Begbie, housewife, who died at Johannesburg on 22nd July, 1963	Miriam Hepner, c/o Edward Nathan, Friedland, Mansell & Lewis, Fifth Floor, Innes Chambers, Pritchard Street, Johannesburg.
3607/63	Myburgh, Robert Wilberforce, retired naval officer, of Undermount, Benenden, Kent, England	M. B. Myburgh, Executor Testamentary, Sixth Floor, Surrey House, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg.
6785/63	Susanna Magdalena Dauth (gebore le Roex op 17 September 1901) (Persoonsnommer 307/395243W), van Goedeheopstraat 12, Potchefstroom, wat op 12 Augustus 1963 oorlede is	M. A. Meyer, Goedeheopstraat 12, Potchefstroom.
6634/63	Hersch, Judah (born on 28th September, 1885) (Identity No. 331/231355W), of 20 Hopkins Street, Yeoville, Johannesburg, who died on 21st August, 1963	Raubenheimer & Levy, Attorneys for Executrix, P.O. Box 3536, Johannesburg.
7182/63	Toms, Isabella Munro (born on 24th March, 1882) (Identity No. 331/314002W), of 505 Clyde Buildings, Jeppe Street, Johannesburg, who died on 27th August, 1963	Sachs, Berman & Schneider, Attorneys for Executrix Testamentary, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
6127/63	Prinsloo, Paul Philippus Joachim Jochemus (gebore op 6 Oktober 1892) (Persoonsnommer 365/135819W), van Perseel 13, Holfontein, wat op 27 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Christina Gertruida Prinsloo (gebore op 27 Maart 1898) (Persoonsnommer 365/135820W)	Pierre F. Retief, Prokureur vir Eksekutrisie Testamentêr, Posbus 389, Springs.
7033/63	Schutte, Ernest Christiaan Gerhardus (gebore op 6 Julie 1879) (Persoonsnommer 034/847912W), van Eventide, Duncanville, Vereeniging, wat op 30 Augustus 1963 oorlede is	G. J. Fourie, Barclays Bankgebou, Voortrekkerstraat, Vereeniging.
4562/63	Gallagher, Henry (born on 23rd May, 1880) (Identity No. 331/194127W), of 22 Buxton Drive, Stilfontein, who died on 30th January, 1963	J. M. McInerney, 22 Buxton Drive, Stilfontein. 21 days.
7186/63	van den Berg, Samuel Jacobus Johannes (gebore op 27 Oktober, 1903) (Persoonsnommer 356/256234W), staats-amptenaar, van Twintigste Laan 656, Rietfontein, Pretoria, wat op 6 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Amelia van den Berg, deelydse assistent	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
7019/63	Mostert, Antonie Willem (gebore op 22 Augustus 1877) (Persoonsnommer 361/411034W), boer, van Doornkom, Distrik Rustenburg, wat op 18 Augustus 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
5629/63	Longmore, Eric (born on 3rd April, 1904) (Identity No. 361/429654W), of La Cascade, Rhenosterfontein, District of Rustenburg, who died on 25th June, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
4078/63	Jafta Ramodibe.....	L. Sidelsky, Attorney for Executrix Testamentary, 711 Mutual Building, Harrison Street, Johannesburg.
—	Johanna Augustina Pietersen, van Andersonstraat 28, Brooklyn, Pretoria	J. Viljoen, Prokureur vir Eksekuteurs, Velrahuis, Bureaulaan, Pretoria.
3620/60	Botsis, Doris Agnes, of 102 Park Mitchell, Mitchell Street, Berea, Johannesburg	Channer Botsis, 401 Orko House, Banket Street, Hillbrow, Johannesburg.
4855/62	Pieter Wilhelmina du Preez, formerly of 11 Welch Street, Germiston	Henry Tucker & Partners, Attorneys for Executor Dative, 101 Permanent Building, 159 Meyer Street, Germiston.
7290/63	Harry Myer, retired storekeeper.....	Colman & Cohen, Attorneys for Executrix Testamentary, 602/4 N.I.C. House, 12 New Street South (P.O. Box 4319), Johannesburg.
7384/63	Sydney Epstein.....	H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for Executrix Testamentary, 601 Century Insurance Building, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg.
6677/63/7	William George Jones, engineer.....	E. Verliez Jones, 808 Tower Hill, Hillbrow, Johannesburg.
138/63	Jacobus Johannes Swiegers, boer, van Nooitgedacht, Distrik Grootfontein, S.W.A.	Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Eksekutrisie, N.B.S.-gebou, Posbus 1201, Pretoria.
1085/61	Jansen, Frederick Gerard, and surviving spouse, Winifred Elizabeth Jansen	Duthie, Douglas, Stuart & Company, 505 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
6387/63	Bluhm, Gustav Wilhelm Erich (born on 28th February, 1877) of Hartbertstr. 22, Chur, Switzerland, who died in Switzerland, on 14th October, 1954	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, P.O. Box 743, Pretoria.
6421/63	Blum, Johanna Magdalena, of Reichenschwand 101, nr. Nurnberg, Kersbruck, Germany, who died in Germany on 28th August, 1953	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
7044/63	Mandl, Franz (born on 13th December, 1901), of Witfontein No. 301, Pretoria North, who died on 21st August, 1963, and surviving spouse, Franciska Mandl (born Eckhardt)	R. N. Edelstein, Veale & Coetzee, 201-208 Central House, P.O. Box 1203, Pretoria.
7397/63	Graham, Noble Jacobus (gebore op 30 Maart 1876) (Persoonsnommer 361/399066W), pensionaris, van Homerstraat 14, Rustenburg, wat op 23 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Margaritha Graham (gebore van der Merwe op 26 September 1882) (Persoonsnommer 361/399067W)	Volkscas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7267/63	Myburgh, Christoffel Jacobus (gebore op 24 Januarie 1910) (Persoonsnommer 357/881506), van Ewardweg 12, Home-lake, Randfontein, wat op 15 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susara Elizabeth Myburgh (gebore Fourie)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
6897/63	Krige, Maud Howe (born on 19th September, 1874) (Identity No. 331/552485), of Stand No. 592, Culross Road, Bryanston, Transvaal, who died on 22nd August, 1963	Edith Maud Macintosh, c/o The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executrix Testamentary.
5004/63	Kate Botha, of 37 Eleventh Avenue, Alex. Township, Johannesburg, who died on 27th June, 1963	Isaac Rom, 211/2 Beacon House, cor. of Fox and West Streets, Johannesburg.
5770/63	Preston, Amyas Nicholas (born on 9th March, 1898) (Identity No. 907/520688W), of 20 Julius Street, Rosettenville, who died on 16th July, 1963	Ivan Morris, Attorney for Executrix Testamentary, Second Floor, Harland House, Loveday Street, Johannesburg.
6999/63	Feitelberg, Maurice (born on 1st March, 1875) (Identity No. 331/335034W), of 19 Parktown Mansions, Jan Smuts Avenue, Parktown, Johannesburg, who died on 30th August, 1963	J. G. Browne, c/o Gus Friendly Browne & Company, Eighth Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg.
6586/63	Fuller, William Frederick (born on 25th August, 1894), of 8A Fifth Street, La Rochelle, Johannesburg, who died on 14th August, 1963	Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 4615, Johannesburg.
5652/63	Luty, Katherine (born on 14th December, 1912), housewife, of 5 Birkenhead Avenue, Kingston-on-Thames, Surrey, England, who died on 29th July, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
5208/63	Green, Clifford William (Identity No. 324/661767), retired, of 2 Grey Street, Elandia, Klerksdorp, who died on 2nd July, 1963, and surviving spouse, Evelyn Johanna Green	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
7015/63	Kramer, Nicolaas (gebore op 5 Februarie 1893) (Persoonsnommer 405/280698W), van Agathastraat 40, Tzaneen, en nagelate eggenote Wesseline Jacoba Kramer (gebore op 13 Maart 1902) (Persoonsnommer 405/280699W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteurs Testamentêr.
7010/63	Hadden, George Hamilton (born on 15th July, 1903) (Identity No. 356/178346W), retired city engineer, of 274 Troye Street, Muckleneuk, Pretoria, who died on 27th August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
7166/63	Barry, Cornelia (known as Nina Barry) (born Steyn) (Identity No. 356/188811W), widow, of 300 Wessels Street, Arcadia, Pretoria, who died on 7th September, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executrix Testamentary.
7328/63	Turner, Helen (born on 16th January, 1879) (Identity No. 351/811375W), widow, of 48 Dorp Street, Pietersburg, Transvaal, who died on 23rd August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
6448/63	Godsal, Charlotte Elaine, spinster, of 8 Poole Road, Wimborne, Dorset, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
7246/63	van Schalkwyk, Anna Susanna (gebore Fourie op 19 Augustus 1903), van Adlerstraat 19, Burgershoop, Krugersdorp, wat op 14 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johan Jacob van Schalkwyk	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria.
7294/63	Rothschild, Jeannette (born on 30th April, 1881) (Identity No. 331/231426W), of 26 Innes Street, Observatory, Johannesburg, who died on 19th July, 1963	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
7103/63	Tisman, Tilly (born on 16th March, 1913) (Identity No. 331/321498W), widow, of 12 Honey Street, Berea, Johannesburg, who died on 19th August, 1963	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executor Testamentary, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
6019/61/6	Hornby, of 23 Van Eeden Avenue, Risiville, Vereeniging. . .	E. M. Hornby, 23 Van Eeden Avenue, Risiville, Vereeniging. 3 weeks.
7094/63	Meyer, Pieter Lambertus (gebore op 26 Junie 1910) (Persoonsnommer 331/480919), van Woodviewweg 14, Westcliff, Johannesburg, wat op 16 Augustus 1963 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr.
4255/63	Jones, Archibald Hamilton (gebore op 24 Februarie 1904) (Persoonsnommer 360/919022), van A1 Getroude Kwartiere, Rand Leases Mine, Roodepoort, wat op 23 Mei 1963 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
7113/63	Enslin, Johannes Jacobus (gebore op 30 Julie 1920) (Persoonsnommer 324/838429W), van Main Reefweg 290, Knights-deep, Germiston, wat op 1 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Agatha Maria Enslin (gebore Pieterse) (Persoonsnommer 324/838430W)	Volkscas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7754/62	Robinson, Charles Victor, of 2 Mutual Building, Vereeniging, who died on 10th August, 1961	Snyman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.
4448/63	Sideris, Katina.	Bernard Gering, Gering & Nell, Attorneys for Executor Dative, Third Floor, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg.
7318/63	Naudé, Antonie Christoffel du Preez (gebore op 6 Januarie 1924) (Persoonsnommer 324/841535W), van Bataviastraat 93, Gerdview, Germiston, wat op 25 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Isabella Magrieta Naudé (Persoonsnommer 324/841536W)	Volkscas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
6982/63	Roode, Izak Petrus Albertus (gebore op 18 Junie 1894) (Persoonsnommer 079/482395W), van Graslaagte, Lichtenburg, wat op 3 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Sophia Roode (gebore Kok)	Bosman & Bosman, Buchananstraat 32 (Posbus 1), Lichtenburg.
6245/63	van der Walt, Hendrina Wilhelmina (gebore Kruger op 22 September 1873) (Persoonsnommer 339/721053), weduwe, van Uitschot, Pk. Vermaas, wat op 6 Julie 1963 oorlede is	Bosman & Bosman, Buchananstraat 32 (Posbus 1), Lichtenburg.
2523/63	Lapedus, Stanley, of 86 Becker Street, Bellevue, Johannesburg, who died on 7th March, 1963	Maurice Schlosberg & Hodes, Fifth Floor, Alliance Building, 1 New Street North, Johannesburg, Attorneys for Executrix Dative.
5903/63	Levy, Woolf (also known as Wally) (born on 19th July, 1905) (Identity No. 402/267872W), of 34 Marlene Mansions, Abel Road, Berea, Johannesburg, who died on 18th July, 1963	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Southern House, cor. of Fox and Rissik Streets (P.O. Box 4571), Johannesburg.
3188/63	Burger, Johanna Magdalena (born on 14th September, 1887) (Identity No. 445/174027W), of Plot No. 157, Ravenswood, Boksburg, who died on 14th November, 1962, and surviving spouse, Jacob Pieter Daniel Burger (born on 9th January, 1886) (Identity No. 445/172664W)	J. D. Cilliers, P.O. Box 83, Boksburg.
4895/63	Judith Maria Nell (born on 24th April, 1905) (Identity No. 308/483232W), of 226 Stockenstroom Street, Boksburg South, who died on 24th June, 1963	J. D. Cilliers, P.O. Box 83, Boksburg.
6394/63	Cocks, Eva Beatrice (born on 10th June, 1888) (Identity No. 309/505839W), of 5 Kitzinger Avenue, Brakpan, who died on 26th April, 1963	Ethel Grace Cocks.
7304/63	Borcherds, Adolf Warnerus Alric (gebore op 29 Julie 1869) (Persoonsnommer 354/855633W), van Francoisstraat 30, Potchefstroom, wat op 26 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Borcherds (gebore van der Schyf) (Persoonsnommer 354/855634W)	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat 176, Potchefstroom.
1722/63	van der Watt, Carel Naude (gebore op 15 Februarie 1910) (Persoonsnommer 360/941530W), van Loumarina No. 63, Randgate, Distrik Randfontein, wat op 25 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Myrtle Ethel van der Watt	Myrtle Ethel van der Watt, Loumarina No. 63, Randgate, Randfontein.
5145/63	Marais, Maria Catharina Barlodina (born on 29th October, 1906), of 51A Fifth Street, Boksburg North, who died on 15th June, 1963, and surviving spouse, Johannes Jacobus Marais (born on 8th January, 1904)	Massel, Massel & Kramer, 36 First Street (P.O. Box 5092), Boksburg North, Attorneys for Executrix Dative.
2580/63	Kriek, Catharina (Katrina) Maria (born on 28th September, 1912), of 24 Cross Street, Germiston, who died on 23rd March, 1963	Massel, Massel & Kramer, 36 First Street (P.O. Box 5092), Boksburg North.
6552/63	Jacobs, Elizabeth Magaretha (Margaretha) (gebore op 22 November 1899) (Persoonsnommer 354/829567W), van Agnewstraat 43, Carletonville, wat op 1 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Paul Hendrik Jacobs (gebore op 9 Februarie 1909) (Persoonsnommer 354/829566W)	G. Fleischack, Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 199 (Posbus 64), Potchefstroom.
6623/63	Swart, Matthys Louwrens (gebore op 21 Oktober 1892) (Persoonsnommer 050/144137W), van Spiessstraat 6, Annlin, Pretoria, wat op 29 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Johanna Swart (gebore op 6 Januarie 1895)	Petrus Jacobus Swart, „Onderwyser”, Fouriestraat, Heidelberg, K.P.
4357/63	Muller, Dina Maria Hendrika (gebore Schoeman op 4 Januarie 1900) (Persoonsnommer 348/786551W), van Commissionerstraat 116, Nigel, wat op 28 Desember 1959 oorlede is	P. S. McDonald & Coetzee, Sanlamgebou, Posbus 555, Pietersburg.
7239/63	Willemse, Willem Jacobus (gebore op 1 Oktober 1923) (Persoonsnommer 445/172608W), reduksiewerker, van Kleinplaas No. 127, Middelvlei, Pk. Koksvei, Distrik Randfontein, wat op 16 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Magrietha Magdalena Willemse (gebore Maritz op 13 Oktober 1928)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volksgasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
7367/63	Wagner, Johannes Petrus Jacobus (gebore op 7 Februarie 1894) (Persoonsnommer 331/125952W), wewenaar, pensionaris, van Môreglans Ouethuis, Markstraat, Krugersdorp, wat op 12 Augustus 1963 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteu Testamentêr, Volksgasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
7312/63	Ferreira, Thomas Ignatius (gebore op 24 Februarie 1904) (Persoonsnommer 324/850736W), banksman, van Acacia-weg 47, Primrose, Germiston, wat op 20 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magrietha Ferreira (gebore Wilson op 1 Junie 1908) (Persoonsnommer 324/850738W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volksgasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
7126/63	Hendrik Jacobus Schoeman (gebore op 9 Mei 1891) (Persoonsnommer 469/450086), van Draadstraat, Piet Retief, wat op 22 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Gertruida Magrieta Schoeman (gebore Rademan op 15 April 1899) (Persoonsnommer 469/450087)	Vorster & Raubenheimer, Kerkstraat (Posbus 50), Piet Retief.
3956/63	Mahlajie, Rebecca (born approximately 1902), of Mamabolo's Location, District of Pietersburg, who died on 21st November, 1962	Roos, Chaitow & Du Toit, P.O. Box 181, Pietersburg.
5642/63	Erasmus, Daniel Elardus (gebore op 30 Julie 1932), van Hannystraat 494, Pretoria Tuine, wat op 15 Junie 1963 oorlede is en nagelate eggenote Hermina Elizabeth Erasmus	Volksgas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Ras, Hermanus Nicolaas (gebore op 15 Januarie 1907) (Persoonsnommer 310/553020W), van De Boerstraat 16, Brits, wat op 1 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Adolph Jacobus Ras (gebore du Preez)	Volksgas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7187/63	Bam, Marthinus Wessels (gebore op 29 September 1912) (Persoonsnommer 357/884765), van Kliburnstraat 48, Horison, Roodepoort, wat op 19 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Cathrina Bam (gebore van Schalkwyk) (Persoonsnommer 357/884766W)	Volksgas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
3359/62	Cockcroft, Harry Rufus (gebore op 9 September 1882) (Persoonsnommer 370/916730W), van Unionstraat 37, Residensia, wat op 6 Mei 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Susanna Cockcroft (voorheen Strydom, gebore Calitz)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6922/63	Baumann, Alice Eliza (born on 1st January, 1882) (Identity No. 356/194070W), of 1185 Park Street, Hatfield, Pretoria, who died on 1st September, 1963, and surviving spouse, Edward George Dekker Baumann (gebore op 20 Oktober 1895) (Persoonsnommer 356/194069W)	Edward George Dekker Baumann.
7074/63	Annie Mitchell (born on 11th August, 1893) (Identity No. 365/130912W), of 5 Goodman Road, Selection Park, Springs, who died on 29th August, 1963	Arthur Patrick Mitchell, P.O. Box 170, Springs.
4435/63	Ihlenfeldt, Robert Albert (born on 17th December, 1916) (Identity No. 331/483722W), of 16 Gilhooly Road, Selection Park, Springs, who died on 5th June, 1963, and surviving spouse, Isla Constance Muriel Ihlenfeldt (born Lewis)	Charles Sherman & Levin, Attorneys for Executrix Dative, Wima Court, P.O. Box 886, Springs.
7162/63	Archer, Eleanor (formerly de Rome, born Johnson on 20th March, 1887) (Identity No. 365/136221W), of 207 Greystone Mansions, Springs, who died on 31st July, 1963	Charles Sherman & Levin, Attorneys for Executrix Testamentary, Wima Court, P.O. Box 886, Springs.
6738/63	Andrew, Charles John (born on 20th April, 1910) (Identity No. 377/967527W), of 19 French Street, Witbank, who died on 19th August, 1963, and surviving spouse, Marion Sneddon Andrew (born Sharp)	I. Schech, Attorney for Executrix Testamentary, Escombe Chambers, Escombe Street (P.O. Box 137), Witbank.
7268/63	Mulder, Maria Elizabeth (gebore op 7 Julie 1897) (Persoonsnommer 304/450354W), van Weeberstraat 28, Middelburg, Transvaal, wat op 25 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Johannes Mulder (gebore op 25 Maart 1897) (Persoonsnommer 304/450353W), algemene werksman by Provinsiale Hospitaal	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6759/63	van Rooyen, Daniel Charles (gebore op 8 April 1887) (Persoonsnommer 141/771900W), rustende spoorweg-beampte, van Pk. Grasmere, Vereeniging, wat op 31 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Maria van Rooyen (gebore van Rooyen)	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteurs.
7275/63	Swanepoel, Hendrika Petronella (gebore de Beer op 12 Junie 1886) (Persoonsnommer 311/559653W), van Naudestraat 148, Pk. Rayton, Distrik Bronkhorstspuit, wat op 12 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Stephanus Johannes Marthinus Swanepoel (gebore op 18 Januarie 1882) (Persoonsnommer 311/559653W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6907/63	Bezuidenhout, Hendrik Petrus Francois (gebore op 30 Augustus 1891) (Persoonsnommer 305/775503), van Plot No. 22, Brentwood Park, Benoni, wat op 22 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Christina Wilhelmina Bezuidenhout (gebore op 15 Januarie 1899) (Persoonsnommer 305/775504W)	Roos & Steyn, Posbus 530, Benoni.
4356/63	Annie Masters (born Leslie) (Identity No. 305/757056W), widow, of 90 Fourth Avenue, Northmead, Benoni, who died on 25th April, 1963	Gilchrist & Reid, P.O. Box 356, Benoni.
1701/63	du Plessis, Jacobus Petrus (born on 12th May, 1941) (Identity No. 324/852495), of 66 Sixth Avenue, Edenvale, Transvaal, who died on 11th December, 1962	Willem Abraham du Plessis, 66 Sixth Avenue, Edenvale, Transvaal, Executor Dative.
7265/63	Lovell-Kelly, Rupert Redvers (born on 14th February, 1900) (Identity No. 324/885478), of 94 Main Road, Eastleigh, Edenvale, Transvaal, who died on 31st July, 1963	Philip Ellis Medalie, Executor Testamentary, Medlaw Chambers, 113 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, Transvaal.
4978/63	Fitzpatrick, Gertruida Anna Magdalena (gebore op 7 Januarie 1883) (Persoonsnommer 356/290188W), weduwee, van Schuurmanlaan 471, Pretoria-Tuine, Pretoria, wat op 7 April 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7230/63	Kotze, Jan Gerhardus (gebore op 20 September 1892) (Persoonsnommer 325/616550W), van Waterberg-tehuis, Nylstroom, wat op 12 Augustus 1936 oorlede is, en nagelate eggenote Gezina Catharina Elizabeth Kotze (gebore Pieterse)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
5777/63	Schwartz, Petrus Jacobus	Geo. Isserow & T. L. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
7296/61	Sims, Louis	H. L. Dryden, Attorney for Executor Testamentary, 301 Corporation, 105 Commissioner Street (P.O. Box 635), Johannesburg.
7031/63	Stalker, Thomas	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
3966/63	Bruinette, Anna Aletta, and surviving spouse, Joseph Johannes Bruinette	Sapire, Jacobson & Creswick, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
503/63	Baloyi, Richard Granville, and surviving spouse, Elizabeth Baloyi	Sapire Jacobson & Creswick, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
7387/63	Podesta, Frank (born on 13th September, 1872) (Identity No. 331/153891), of 31c Third Avenue, Parktown, North, Johannesburg, who died on 27th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7282/63	Hofmeyr, Jan Andries Beyers (born on 22nd November, 1888) (Identity No. 331/173414W), of 23 Morgenster, Kaptein Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 22nd August, 1963, and surviving spouse, Clara Bertha Stevens Hofmeyr (born McGongal)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7385/63	Howard, Joseph Hubert (born on 16th October, 1925) (Identity No. 331/132775W), of 61 Velma Court, Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 19th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7221/63	Nicholas, Cecil Samuel (born on 5th November, 1885) (Identity No. 331/241063W), of 16 Beatty Street, Rand View, Johannesburg, who died on 29th August, 1963	David E. Cranko, Attorney for Executors Testamentary, Seventh Floor, J.I.C. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
7359/63	Paul Medler (Identity No. 305/772962W), of 71 Edward Street, Benoni, who died on 2nd September, 1963	H. S. Marks, Executor Testamentary, 108 Bank Chambers cor. Main and Betty Streets, Jeppestown, Johannesburg.
7300/63	Tabakin, Elias (born on 15th January, 1882), of 25 Upper Meyer Street, Doornfontein, Johannesburg, who died on 5th September, 1963	

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
7291/63	Middleton, Trevor Oswald Merwyn (born on 21st August, 1896) (Identity No. 331/477065W), of 5 La Rochelle Road, Glenesk, Johannesburg, who died on 23rd August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg.
7048/63	Burger, Raymond Edward (born on 10th January, 1922) (Identity No. 331/371364), of Johannesburg, who died on 15th July, 1963	Bell, Dewar & Hall, P.O. Box 4284, Johannesburg.
7299/63	Taylor, Charles Melville (born on 9th June, 1880) (Identity No. 331/436863W), of 17 Phillip Street, Townsview, Johannesburg, who died on 1st September, 1963, and surviving spouse, Doris Taylor (born on 14th October, 1904) (Identity No. 331/436864W)	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, Fox Street, Johannesburg.
4635/63	Coetzee, Jacoba Johanna (born on 26th October, 1894) (Identity No. 324/817429), widow, of 25 Argyle Street, Germiston, Transvaal, who died on 17th June, 1963	McEwan, Fearnhead, Pinkerton & Paver, Attorneys for Executors Dative, Allied Building, cor. Rissik and Bree Streets (P.O. Box 3324), Johannesburg.
5686/63	Fedler, Max (born on 16th September, 1886), of 131 Tenth Avenue, Sydenham, Johannesburg, who died on 16th July, 1963	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executor, 1001 J.I.C. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg.
6993/63	Anstey, Lionel John (born on 21st April, 1894) (Identity No. 331/369233), of 102 Essenby House, Jeppe Street, Johannesburg, who died on 29th August, 1963	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
7805/61/5	Woest, L. A., and surviving spouse, Susan Sophia Woest	Geo Isserow & T. C. Friedman, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
6199/63	Leicher, Alex Peter	Benjamin Joseph, Jack Cooper & Partners, 816 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
6295/63	Schnaubert, Andreas Joachim Julius (born on 16th July, 1896), of Walvis Bay, South West Africa, who died on 14th June, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7376/63	Bratt, George Ronald, of 103 Lyndhurst Road, Lyndhurst, Johannesburg, who died on 8th September, 1963	Reuben Per, q.q. Executrix Testamentary, Barclays Bank Building, 191 Louis Botha Avenue, Orange Grove, Johannesburg.
5111/63	Hulme, Stanley (born in July, 1879) (Identity No. 331/409405), of Chester House, Jeppe Street, Johannesburg, who died on 8th July, 1963	Security Trust (Proprietary), Limited, P.O. Box 2103, Johannesburg.
6596/63	Matheson, Amy (born in May, 1878), of "Ons Tuis", 1 Observatory Avenue, Observatory, Johannesburg, who died on 9th August, 1963	Security Trust (Proprietary), Limited, P.O. Box 2103, Johannesburg.
7535/63	Hari (or Hary or Haria or Harria or Harrya) Nagin (born in March, 1909) (Identity No. 800/006190A), of 27 Spring Street, Ophirton, Johannesburg, who died on 20th August, 1963, and surviving spouse, Parvati Nagin Harria (born Parsotam)	D. U. Mistry, Attorney for Executor Testamentary, 4 Kort Street, Johannesburg.
7442/63	Smit, Barend (born on 20th June, 1918) (Identity No. 311/572571), van Doornkraal No. 134, Pk. Cullinan, wat op 30 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Smit (gebore op 6 Februarie 1932) (Persoonsnommer 311/564369)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 64, Premier Myn.
—	Hills, Marion Priscilla (born on 3rd July, 1947), of Germiston, who died on 22nd June, 1963	Denis Haigh Hills, P.O. Box 590, Johannesburg.
6068/63	Everett, Eleanor Maude, of Ommaroo Hotel, Havre Des Pas, St. Helier, Jersey, Channel Islands, who died on 14th June, 1962	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.

NATAL.

3802/62	Louis Daniel Posthumus, who died on 21st January, 1962....	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, 62A Gladstone Street (P.O. Box 42), Dundee.
2862/63	Charles Parry Lloyd, retired.....	Francis Becker, Forsyth & Company, Executors Attorneys, Netherlands Bank Building, Church Street (P.O. Box 32), Pietermaritzburg.
2409/63	Drake, Margaret Mona.....	J. C. A. Drake, 22 The Gables, Esplanade, Durban.
1149/63	van der Merwe, Marthinis, of Umzinto, Natal.....	A. Leslie Leon & Wilson, 307/310 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban, Solicitors for Executrix Dative.
2757/63	Laurence, Florence Edith.....	Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, Field Street, Durban.
2627/63	Nicholas Charles Austin, pensioner, and surviving spouse, Eliza Ann Austin, of 1 Granada, Hurley Road, Durban	Hudson & Knox, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 730, Durban.
723/63	Muthamma.....	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 35 Baker Street, Durban.
2718/63	Duncan Gustay Hermann Freese (born on 29th April 1915) (Identity No. 214/027907), of Winterton, Natal	P. R. Dreyer & Company, Agents for Executor Dative, P.O. Box 62, Estcourt, Natal.
2962/63	Flook, Hubert Sydney (born on 4th May, 1875) (Identity No. 276/253550W), of Ingwavuma, Zululand, who died on 1st September, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agent for Executrices Testamentary.
2870/63	Heathcote, William Herbert (born on 10th September, 1894) (Identity No. 906/512572W), of Four Winds, Uvongo, Natal, who died on 7th September, 1963	Frank Frisby, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 245, Marine Drive, Margate.
2332/63	Vogt, Louise Marie (born Artz on 8th April, 1903) (Identity No. 902/541608W), of Kings Hall, Aliwal Street, Durban, Natal, who died on 3rd July, 1963, and surviving spouse, Edward Vogt	C. H. Hills, Yorkshire House, Field Street, Durban, Attorney for Executrix Testamentary.
2184/63	Smith, Albert William (also known as William Alfred Smith) (born on 18th September, 1900) (Identity No. 211/556300W), of 31 Innes Road, Durban, who died on 9th June, 1963, and surviving spouse, Violet Annie Smith	Bernard Lindsay, Attorney for Executrix Dative, 339 Smith Street, Durban.
2447/63	Simmons, Iris Molly, of St. Augustine's Hospital, Durban, who died on 10th July, 1963	J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys for Executor Dative, Fourth Floor, Yorkshire House, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
2884/63	Nichols, Margaret Williamson (born Adams), of 185 Longmarket Street, Pietermaritzburg, who died on 10th September, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
2367/63	Orbell, Alice Annie (known as Stella) (born on 17th September, 1888) (Identity No. 211/430003W), of 10 Strelitzia Flats, Warner Beach, Natal, who died on 18th July, 1963	Al Shelton Bowyer, Yorkshire House, Field Street, Durban, Executor Dative.
2797/63	McCowan, William Erskine (born on 7th June, 1885) (Identity No. 211/672375W), of 204 Evans Road, Durban, who died on 10th August, 1963	Donald McCowan, 204 Evans Road, Durban, Executrix Testamentary.
1221/63	Walker, Robert, of Weston-Supermare, England, who died on 15th November, 1932	D. L. McGillewie & Company, P.O. Box 450, Pietermaritzburg.
2865/63	Combrink, Casper Johannes (born on 26th April, 1907) (Identity No. 211/685967W), railway inspector, of 61 Morrison Road, Escombe, Natal, who died on 13th August, 1963, and surviving spouse, Jesse Magdalena Combrink (born on 15th September, 1914) (Identity No. 211/685968W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1765/63	Thompson, Florence Mary (born on 18th October, 1898), of 85 Windham Avenue, Hillary, Natal, who died on 8th June, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2136/63	Leonard Douglas Keys (Identity No. 958/061373W), wood machinist, of 96 Cherry Avenue, Overport, Durban, Natal, who died on 19th June, 1963, and surviving spouse, Joan Keys	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2544/63	Mary Reaper (born in January, 1882), widow, retired, of 14 Mayfield Gardens, Aberdeen, Scotland, who died on 21st November, 1962	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2843/63	Peter Heinrich Friedrich Bense (born on 7th January, 1899) (Identity No. 149/393696W), civil servant, of 72 Barrow Street, Umkomaas, Natal, who died on 27th August, 1963, and surviving spouse, Doris Muriel Bense (Identity No. 149/393697W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
1688/63	Sakeena (born in 1901), No. 12720/12721/7560/7561, of 91 Clayton Road, Sydenham, Durban, who died on 7th May, 1935, and surviving spouse, Ramjan (born in July, 1896), Birth Register No. 1121/1896	S. Bridgemohan & Company (Proprietary), Limited, Agents for Executor Dative, P.O. Box 2639, Durban.
2405/63	Palm, Marie Adrienne, of 25A Bishop Road, Durban.....	P. R. Meister, 22 Granleigh Crescent, Ellis Park, Durban North.
2867/63	Bevan, Lovell Llewellyn (born on 27th May, 1897) (Identity No. 211/515894W), railway pensioner, of 11 Hartley Place, Amanzimtoti, Natal, who died on 2nd September, 1963, and surviving spouse, Frances Irene Violet Bevan (born on 21st October, 1909) (Identity No. 211/515895W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2328/63	Price, John (born on 8th September, 1879) (Identity No. 331/449169W), of 14 Bayswater Flats, Pickering Street, Durban who died on 15th July, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2767/63	Powles, Kathleen Gertrude Jane (born on 14th January, 1899) (Identity No. 211/458126W), of 12 Richmond Avenue, Kloof, Natal, who died on 10th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2739/63	Smith, James Arthur (born on 13th November, 1893) (Identity No. 256/087124W), of 66 Cressington, Russell Street, Durban, who died on 27th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2667/63	Starling, Thora Mary (born on 2nd September, 1909) (Identity No. 211/489212), of 1 Broadview, Wallace Road, Durban, who died on 9th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2527/63	Oosthuizen, Magdalena Warren (born on 27th July, 1908) (Identity No. 211/024770W), of 10 Linze Road, Durban, who died on 27th July, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2257/63	Susanna Engela McFadden, who died on 6th July, 1963....	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, Gladstone Street (P.O. Box 42), Dundee.
2624/63	Boyd, Henry Barclay, of Richmond, Natal.....	J. Leslie Smith & Company, Attorneys for Executor, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
1615/63	Nel, Johannes Cornelius, farmer, of Vastrap, District of Kranskop, Natal	A. C. Bestall & Uys, Attorneys for Executors, 15 Main Street (P.O. Box 17), Kranskop, Natal.
2857/63	Torlage, Heinrich Jacobus (born on 8th July, 1878) (Identity No. 255/050388W), of 38 Scott Street, Greytown, who died on 20th August, 1963	Van Rooyen & Forder, P.O. Box 56, Greytown.
2614/63	Wilkinson, Annie Burt, of 11 Watt Lane, Pietermaritzburg..	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.
2888/63	Tshezi, Selina, of Lot No. 72, Smeroe, Edendale.....	J. Leslie Smith & Company, Attorneys for Executor, P.O. Box 297, Pietermaritzburg.
2891/63	Williams, Fritz Carl (gebore op 11 Augustus 1879) (Persoonsnommer 261/072104W), van Suidstraat 32, Vryheid, wat op 11 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Elizabeth Hendrika Christina Williams (gebore Scheepers op 30 Januarie 1881)	Douglas H. T. Hannah, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 34, Vryheid.
2883/63	Misselhorn, Gottlieb Heinrich Wilhelm (born on 22nd June, 1888) (Identity No. 255/054176), of 206 High Street, Vryheid, who died on 8th September, 1963, and surviving spouse, Marie Emilie Ida Misselhorn (born Rodehorst)	Douglas H. T. Hannah, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 34, Vryheid.
—	Mattison, Bertie Beckett, farmer, of Almansnek 114, District of Vryheid	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executrix Testamentary.
3177/61	McIvor, Marjorie Janice Miller, of 504 Eldorado Court, Johannesburg, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Dative.
—	Yates, Arthur Oswald, and surviving spouse, Jenny Yates..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
—	Clarke, Charles Henry.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Agents for Executor Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
2692/63	Morton, Mungo Muir (Identity No. 211/666498W), of 1 Tweed Road, Westville, who died on 25th August, 1963	P. J. Lyster, c/o Shepstone & Wylie, 41 Acutt Street, Durban.
2903/63	Ntobela, Mqgibelo Peter (also known as Peter Ntobela), of Umlazi Mission, P.O. Isipingo, who died on 18th August, 1963	Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary. 21 days.
2618/63	Alice Alcock, of St. Stephen's College, Balla Balla, Rhodesia, who died on 22nd July, 1963	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban.
2815/63	Burman, Moorhouse James, of 23 Raldor, Loop Street, Pietermaritzburg, who died on 26th August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, for Self and Co-Executor Testamentary.
2847/63	Deppe, Johann Heinrich Hermann, of St. Michaels-on-Sea, Natal, who died on 2nd September, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
2910/63	Ottens, Jona Johannes (born on 19th October, 1921) (Identity No. 211/587668W), of Top House, Bulwer, Natal, who died on 14th August, 1963, and surviving spouse, Freesia Dorothy Ottens	Holness & Daly, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 281, Pietermaritzburg.
60/63	Breetzke, Franz Ludwig Ferdinand (born on 16th January, 1933, of 4 Burnside Road, Glencoe, Natal, who died on 11th December, 1962, and surviving spouse, Anne Petal Breetzke	(Mrs.) A. P. Breetzke, c/o Mooney, Ford & Partners, P.O. Box 442, Durban.
2139/63	Bibi, Mariam, of 92 Crown Road, Kenville, Durban, who died on 21st June, 1963	Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative. 21 days.
2190/63	du Toit, Pieter Jacobus (gebore op 23 Februarie 1924) (Persoonsnommer 015/981853W), van Cavershamweg 53, Pinetown, wat op 3 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Aletta du Toit (gebore Potgieter)	Volkkas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2897/63	Boodhooa (born in 1880), colonial-born Indian No. 18469/18470 (Identity No. 800/488416A), of 16 Dhulam Road, Springfield, Durban, who died on 7th August, 1963	Burne & Burne, 10 Hooper Lane, Durban.
2201/63	Owen, Doris Winifred (born Crawford), divorcee, of 4 Eldorado, West Street, Durban	H. L. Magid & L. S. Ditz, P.O. Box 2021, Durban. 21 days.
2744/63	Gielink, Maria Regina Ellen (born Laatz on 18th April, 1901) (Identity No. 214/027749), of Good Hope, Frere, Natal, who died on 27th August, 1963, and surviving spouse, Gustav Wilhelm Alfred Gielink (born on 9th August, 1897) (Identity No. 214/027749)	P. R. Dreyer & Company, P.O. Box 62, Estcourt, Natal.
2044/63	Henderson, Violet Ruth (born A' Bear on 26th December, 1901) (Identity No. 162/352008W), of Thistlewood, Hilton, Natal, who died on 14th June, 1963	W. J. L. Henderson, Thistlewood, Private Bag, Hilton, Natal.
2715/63	Theunissen, Marthinus Wilhelm (gebore op 28 Junie 1904) (Persoonsnommer 255/054327W), van Presidentstraat, Utrecht, wat op 1 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Francina Theunissen (gebore Hauptfleisch) (Persoonsnommer 255/054328W)	Volkkas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2774/63	van Wyk, Gerhardus Petrus (gebore op 23 Desember 1877) (Persoonsnommer 241/097735W), van Kingstraat 216, Louwsburg, wat op 3 Augustus 1963 oorlede is	Volkkas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2758/63	Fisch, Addi (born on 11th February, 1879), of 30 San Remo, Snell Parade, Durban, who died on 8th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank) Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2934/63	Narrainsami (also known as Singarum Narrainsami Pillay) (born during 1894) (Identity No. 800/493308A), of 70 Essendene Road, Sydenham, Durban, who died on 13th August, 1963, and surviving spouse, Annaorni (born during 1906) (Identity No. 800/493307A)	P. Poovalingam & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 32 Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.
2648/63	Neasham, Charles (Identity No. 211/549389W), of 139 Seventh Avenue, Durban, who died on 10th August, 1963	E. R. Browne, Brodie & Company, United Building, 291 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
2193/63	Karuppan (also known as Karuppan Govender) (born on 15th November, 1887) (Identity No. 800/314824A), c/o Phoenix Plantation, Inanda, who died on 18th June, 1963	P. Poovalingam & Company, Attorneys for Executors Testamentary, 32 Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.
—	Warner, Jessie (born Royeppen during 1899), of 56 Ritson Road, Durban, who died on 13th June, 1963	Byron & Long, Attorneys for Executor Dative, 374 Smith Street, Durban.
2410/63	Cohen, Jacob (born on 5th November, 1892), of 38 Nordbury, Marriott Road, Durban, who died on 5th August, 1963	Wolpert & Abrahams, 1101 Provident Assurance House, 350/6 Smith Street, Durban.
298/62	Kistnasamy (also known as Kistansamy Naidoo), widower, of 85 West Road, Overport, Durban, who died on 7th May, 1960	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 35 Baker Street, Durban.
2092/63	Verappen, No. 140508/47025/47026, of Reservoir Hills, Durban, and surviving spouse, Vimalavathie	R. P. Singh, Attorney for Executor Testamentary, Madoline Buildings, 437 Smith Street, Durban.
2711/63	Hudson, Nellie Alexandrina (born on 7th September, 1898) (Identity No. 211/628466W), of 7 Somerset, Currie Road, Durban, who died on 17th August, 1963	Hudson & Knox, Attorneys for Executor Testamentary, 308/315 Realty House, 375 Smith Street, Durban.
2898/63	Foard, Mary Chisholm (Identity No. 356/191328W), of 34 Roberts Road, Durban, who died on 26th August, 1963	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Attorneys for Executor.
2763/63	Gravelle, Edmund Clyde (born on 18th July, 1904) (Identity No. 211/682990W), of Ranch's Hotel, First Avenue, Durban, who died on 24th August, 1963	Compton & Horne, Agents for the Executrix Testamentary, P.O. Box 1473, Durban.
2846/63	Currie, Susan Margaret (born on 30th November, 1879) (Identity No. 211/470868W), of 24 Montcalm Road, Durban, who died on 30th August, 1963	Compton & Horne, Agents for the Executor Testamentary, P.O. Box 1473, Durban.
2864/63	France, Lilly (born on 26th November, 1887) (Identity No. 211/463323W), of Florida Hotel, Florida Road, Durban, who died on 30th August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
2714/63	Loubser, Marthinus Petrus (also known as Martin Loubser) (born on 5th January, 1903) (Identity No. 210/013276W), of 82 Pasadena Court, South Beach, Durban, who died on 18th August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary.
2772/63	Walker, Cecil John Burfitt (born on 30th October, 1893) (Identity No. 305/762942W), of 3006 Marine Drive, Brighton Beach, Natal, who died on 17th August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
2799/63	Ehlers, Maritha Maria Ernestina (born on 1st April, 1900), of P.O. Nongoma, Zululand, who died on 15th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
2890/63	Wilkins, Emma Mildred (born Hinds on 26th October, 1899) (Identity No. 211/519641W), of 26 Station Road, Stamford Hill, Durban, who died on 2nd September, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
2855/63	Wilken, Robert Errol St. John (born on 26th October, 1908) (Identity No. 211/579350W), of 80 Gray Park Road, Brighton Beach, Durban, who died on 6th September, 1963, and surviving spouse, Eunice Wilken	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
2905/63	Stephens, Martha (formerly Roper, born Teale on 21st August, 1878) (Identity No. 211/628509W), of Glendayle Nursing Home, Musgrave Road, Durban, who died on 6th September, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
2688/63	King, Jessie Wright (born Shaw on 16th August, 1877) (Identity No. 211/643693W), widow, of 35 Middleton Road, Escombe, Natal, who died on 24th August, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
2940/63	Herbst, Gertrude Josephine (born Raath on 10th October, 1910) (Identity No. 226/010152W), of 59 Seaview Road, Seaview, Durban, who died on 7th August, 1963, and surviving spouse, Stephanus Phillip Herbst (born on 2nd April, 1905) (Identity No. 226/010151W)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2900/63	Gracie, Mary Agnes (born Wild on 24th July, 1887) (Identity No. 365/140011W), widow, of 7 Grenville Road, Bluff, Durban, who died on 11th September, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
2738/63	Meugens, Ethel Marion (born on 28th December, 1866), widow, of The Cottage, Nottingham Road, Natal, who died on 1st September, 1963	F. H. Meugens, P.O. Box 113, Krugersdorp, Transvaal.
1973/63	Hempson, Elise (born on 6th July, 1880), c/o P. Hempson, Empangeni, who died on 27th June, 1963	Shaw & Company, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Solicitors to Executrix Testamentary.
141/63	Kumalo, James (born in 1875), of Watershed Bantu School, P.O. Box 138, Ladysmith, who died on 5th December, 1961, and surviving spouse, Gasta Kumalo	G. M. F. Simpson, Conveyancer, 133A Murchison Street (P.O. Box 337, Ladysmith. 21 days.
2915/63	Dick, Andrew (born in 1880), of 5 Frere Court, 530 Frere Road, Durban, who died on 8th September, 1963	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street, Pietermaritzburg, Solicitors for Executor.
2214/63	Rheeder, Christiaan Adriaan, of Weltevrede, Ingogo, who died on 14th July, 1963, and surviving spouse, Maria Magdalena Rheeder	H. H. Brown, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Dative.
2204/63	Keizer, Geert Sytse (born on 12th December, 1886) (Identity No. 211/515664W), of 18 Highbury Court, 311 Ridge Road, Durban, who died on 17th July, 1963	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 1529, Durban, Agents for Executor Dative.
2552/63	Elizabeth Meddens Glasson (born Wright), who died on 16th August, 1963 at Pietermaritzburg, Natal	Acutt & Worthington, Solicitors to the Estate, 62A Gladstone Street (P.O. Box 42), Dundee.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1388/63	Hoffman, Josias Mathiem (gebore op 9 Oktober 1891) (Persoonsnommer 414/299338), van Ruigtefontein, Pk. Dewetsdorp, wat op 4 September 1963 oorlede is	Carroll & V. d. Wall, Dewetsdorp.
1319/63	Coetzee, Johanna Maria Christina Elizabeth (gebore op 15 Mei 1914) (Persoonsnommer 402/260409W), van Brandstraat 32, Bethlehem, wat op 3 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Marthinus Jacobus Botha Coetzee (gebore op 17 Maart 1908) (Persoonsnommer 402/260408W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1442/63	Oosthuizen, Maria Magdalena (gebore Jackson op 29 Maart 1893) (Persoonsnommer 402/263633W), van Baartmanstraat 9, Bethlehem, wat op 30 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Gerrit Jacobus Oosthuizen (gebore op 26 Oktober 1900) (Persoonsnommer 402/263632W)	Brand, Wessels & Kie., Louwstraat 30b (Posbus 76), Bethlehem, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
975/63	van Rooyen Jacomina Johanna (gebore Gertenbach op 3 Oktober 1904) (Persoonsnommer 435/373429W), van Dirkie Uysstraat 18, Koppies, wat op 27 Junie 1963 oorlede is	Piet de Wet & Van der Merwe, Kerkstraat 26A, Koppies.
1228/63	Wright, Edith Gladys (born Stevens on 4th July 1897) (Identity No. 404/112092), of 51 Andries Pretorius Street, Bloemfontein, who died on 17th July, 1963	Davidson & Marais, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 277, Bloemfontein.
1257/63	Hendricus Cornelis Wilken (gebore op 5 April 1902) (Persoonsnommer 404/758881), van Sand du Plessislaan 54, Estoire, Bloemfontein, wat op 9 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Jannetje (Janetjie) Sophia Wilken (gebore op 2 Augustus 1902) (Persoonsnommer 404/758882)	Jannetje (Janetjie) Sophia Wilken, c/o Cecil Meltz, P.O. Box 819, Bloemfontein.
901/63	Swart Jakobus Nikkalaas (gebore op 23 Mei 1929) (Persoonsnommer 404/459846W), van Cherryweg 2, Merriespruit, Virginia, wat op 21 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Tertia Swart (gebore Prinsloo op 30 Augustus 1932) (Persoonsnommer 404/131744W)	Nederlands Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 704, Welkom.
1238/63	van Staden, Petina Maria (gebore Ferreira op 10 Desember 1889) (Persoonsnommer 331/548684), van Napierweg 12, Glen Harmony, wat op 6 Augustus 1963 oorlede is	Grunow, Grunow & Maree, Posbus 123, Virginia.
918/63	Pienaar, Johannes Jacobus (gebore op 18 Mei 1904) (Persoonsnommer 464/696567), van Sandrivierweg 62, Virginia, wat op 16 Junie 1963 oorlede is	Grunow, Grunow & Maree, Posbus 123, Virginia.
1341/63	Abraham Albertus Barry Isaacs (born on 29th June, 1888) (Identity No. 404/457445), of Plot No. 105, Lakeview, P.O. Kerelaw, Bloemfontein, who died on 1st September, 1963, and surviving spouse, Rebecca Theresa Isaacs (born Buchler on 23rd September, 1890) (Identity No. 404/457446)	Rebecca Theresa Isaacs, c/o Cecil Meltz, P.O. Box 819, Bloemfontein.
1374/63	Grove, Pieter Beeby (gebore op 4 Mei 1924) (Persoonsnommer 468/443710), Sanlam-verteenwoordiger, van Kerkstraat, Vrede, wat op 25 Augustus 1963 oorlede is	Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
1355/63	van Brakel, Elizabeth Maria (gebore van Deventer op 18 April 1897) (Persoonsnommer 452/408401), van Langgeleden, Reitz, wat op 8 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Hermanus Christiaan Johannes van Brake! (gebore op 10 Julie 1885) (Persoonsnommer 452/408400), boer	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1252/63	Raath, William Christoffel (gebore op 23 April 1877) (Persoonsnommer 957/000976), van Van Reenenstraat 3, Kroonstad, wat op 4 Augustus 1963 oorlede is	Du Randt & Louw, Posbus 26, Kroonstad.
1303/63	Jordaan, Abraham Carel (gebore op 11 September 1872), boer, van Palmietfontein, Distrik Bothaville, wat op 17 Augustus 1963 oorlede is	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1385/63	Fourie, Andries Benjamin (gebore op 6 Februarie 1893) (Persoonsnommer 456/420663W), van Deaconstraat, Steynsrus, wat op 4 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Barbara Maria Fourie (gebore Pretorius op 9 Julie 1914) (Persoonsnommer 456/420664W)	D. P. Papenfus, q.q. Posbus 3, Steynsrus.
1422/63	Coetzer, Elizabeth Hermina (gebore Saunders op 31 Maart 1911) (Persoonsnommer 427/590500W), van Mooiplaas, Pk. Deneyville, wat op 9 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot William Edward Coetzer (gebore op 16 Julie 1915) boer	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1224/63	Schultz, Elizabeth Margaretha (gebore op 20 Mei 1904) (Persoonsnommer 439/391290), van Ontevrede, Lindley, wat op 24 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Theodore Arthur Hugo Schultz (gebore op 1 November 1887) (Persoonsnommer 439/391289)	B. J. van Rensburg, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 25), Lindley.
1449/63	de Necker, Francina Hester (gebore Hoffman op 27 Desember 1898) (Persoonsnommer 404/152586W), weduwee, van Pretoriusstraat, Petrusburg, O.V.S., wat op 3 September 1963 oorlede is	P. C. Nell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Pretoriusstraat (Posbus 14), Petrusburg.
1327/63	Janse van Rensburg, David Benjamin (gebore op 3 Maart 1888) (Persoonsnommer 360/500011W), van Cellierstraat 36, Parys, O.V.S., wat op 12 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Josina Maria Janse van Rensburg (gebore op 3 Desember 1893) (Persoonsnommer 360/925111W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 2036, Johannesburg.
1452/63	du Plessis, Marthinus Petrus (gebore op 12 Mei 1878) (Persoonsnommer 420/308926), wewenaar, van Koffiefontein, wat op 19 Augustus 1963 oorlede is	Olivier & Havenga, Posbus 38, Koffiefontein.
1323/63	Kruger, Magiel Andries (gebore op 16 April, 1923) (Persoonsnommer 031/801831W), telegrafis by S.A.S. & H., van Joubertstraat 2, Bethlehem, wat op 11 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Dorothea Kruger (gebore van der Walt op 19 Januarie 1922) (Persoonsnommer 031/801832W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
905/63	Robertson, William Halbert (gebore op 26 Januarie 1909) (Persoonsnommer 404/158158), rekenmeester, Hoofposkantoor, Bloemfontein, van Plot No. 190, Bloemspuit, wat op 17 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Jacoba Robertson (gebore van Vuuren op 15 Mei 1924) (Persoonsnommer 404/158154)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1435/63	van Dyk, Joseph Sybrant (gebore op 26 Maart 1873) (Persoonsnommer 438/380931), van Van Tonderstraat 19, Hobhouse, wat op 28 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elsabe Johanna van Dyk (gebore Labuschagne op 11 Mei 1881) (Persoonsnommer 438/380932)	Saayman & Vermaak, Kerkstraat (Posbus 127), Wepener.
1456/63	van Dyk, Zybrand (gebore op 5 Januarie 1892) (Persoonsnommer 344/771272W), van Wesselsstraat 4, Parys, en nagelate eggenote Henrietta van Dyk (gebore Droomer op 7 Julie 1901) (Persoonsnommer 344/771273W)	De Villiers & Joynt, q.q. Eksekutrisse Testamentêr, Middelstraat 12 (Posbus 43), Parys.
1455/63	Battiss, Walter (born on 28th July, 1879) (Identity No. 420/310739), widower, pensioner, of Voortrekker Street, Fauresmith, who died on 25th July, 1963	Olivier & Havenga, P.O. Box 1, Fauresmith, q.q. Executors Testamentary.
1208/63	van den Berg, Samuel (gebore op 20 Junie 1878) (Persoonsnommer 473/468700W), van Liversage, Winburg, wat op 28 Julie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Jacoba Catharina van den Berg (voorheen Erasmus, gebore Rabie op 1 Februarie 1883) (Persoonsnommer 331/302967W)	Victor Kotze, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 48, Winburg.
701/63	Petrus Johannes Jacobus Schoeman, van Willemstraat 9, Bloemfontein, wat op 9 Maart 1963 oorlede is	A. S. Meyer, Posbus 1803, Bloemfontein.
1731/62	Etsel Frauenstein, van Loopstraat 57, Parys, wat op 10 Julie 1960 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Magdalena Dorothy Frauenstein	A. S. Meyer, Posbus 1803, Bloemfontein.
1469/63	Kok, Hendrik Schalk (gebore op 20 April 1882) (Persoonsnommer 473/563431W), en nagelate eggenote Martha Magdalena Kok (gebore van der Watt op 8 Oktober 1905) (Persoonsnommer 473/563432W), van Damplaas, Winburg	Victor Kotze, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 48, Winburg.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

2008/63	Wightman, Lillie Tyress (born Bell on 27th February, 1883) (Identity No. 022/507373W), housewife, of Stirling Lodge, East London, who died on 28th August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 189, East London, Agent for Executor Testamentary.
2007/63	Petzer, Jacobus (gebore op 5 April 1892) (Persoonsnommer 034/891791W), afgetrede tronkbewaarder, van Dominionstraat 8, Cambridge, Oos-Londen, wat op 27 Augustus 1963 oorlede is, en langsewende eggenote Maria Magaretha Petzer (gebore Smith)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 189, Oos-Londen, K.P., agent vir Eksekutrisse Testamentêr.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
2020/63	Markham, Richard (born on 1st November, 1904) (Identity No. 067/385286W), member, sales staff, The Good Hope Textile Corporation (Pty.), Ltd., of 2 Chamberlain Street, King William's Town, who died on 8th September, 1963	Squire, Smith & Laurie, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 21, King William's Town.
2046/63	Catharina Susanna Stephina Vorster (voorheen Greyling, gebore Roets op 13 Oktober 1907) (Persoonsnommer 009/965299W), van Barkly-Oos, wat op 3 September 1963 oorlede is	Andries Jacobus Greyling, Posbus 68, Barkly-Oos.
2025/63	Landman, Johan Christiaan (gebore op 13 Maart 1872) (Persoonsnommer 107/855099W), van Suideinde, Sterkstroom, wat op 29 Augustus 1963 oorlede is	Daan J. de Wet, Posbus 1, Sterkstroom, Prokureur vir die Eksekutrise.
1740/63	Giri, Hubert Alexander (born on 28th November, 1905) (Identity No. 101/208092W), of 49 Upper Hill Street, Port Elizabeth, who died on 6th July, 1963, and surviving spouse, Anna Christina Giri (born Bruckner)	J. L. Toole, c/o P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executor Dative.
1908/63	Rensburg, Frans Jeremiah (also known as Frank Rensburg) (born on 22nd March, 1883) (Identity No. 101/255666K), widower, of 4 Pool Street, Stuart Township, Port Elizabeth, who died on 9th May, 1963	J. L. Toole, c/o P.O. Box 466, Port Elizabeth, Executor Dative.
2059/63	Dyke, William Adolphe (born on 27th July, 1894) (Identity No. 133/201691), of Bydand, P.O. Addo, Cape Province, who died on 10th September, 1963, and surviving spouse, Dorothy Orr Dyke (born Watson on 11th May, 1893) (Identity No. 133/201692)	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, 20 Main Street, Port Elizabeth.
1887/63	Booyesen, Gert (born on 12th June, 1878) (Identity No. 007/902420W), widower, c/o Prince Alfred Hospital, Grahamstown	B. Godlonton, P.O. Box 43, Grahamstown.
2006/63	Brownrigg, John Fox (born on 5th July, 1883) (Identity No. 162/351400W), of The Poplars, Kokstad, who died on 28th August, 1963	Elliot Walker, Attorneys of Executor Testamentary, Kokstad.
2024/63	Vermaak, Stephanus Muller (gebore op 26 November 1884) (Persoonsnommer 055/323007W), van Patensie, Distrik Humansdorp, wat op 22 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Gertruida Theodora Vermaak (gebore du Plessis op 5 Februarie 1888) (Persoonsnommer 055/323008W)	Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr, Kerkstraat 13 (Posbus 143), Uitenhage.
1824/63	Benecke, Abelliena Hermiena (born Terblanche on 9th August, 1877) (Identity No. 133/173239), of Florida, District of Uitenhage, who died on 10th August, 1963, and surviving spouse, Daniel Godfried Benecke (born on 10th October, 1875)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1769/63	Machill, Konrad Franz (gebore op 17 November 1898) (Persoonsnommer 957/001155W), van Pk. Seymour, wat op 7 Augustus 1963 oorlede is	G. Seymour Wood, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr.
2017/63	Bonthuys, Maria Elizabeth (born Kleinhans on 11th November, 1877) (Identity No. 101/307618W), of 120 Upper Pier Street, Port Elizabeth, who died on 8th August, 1963	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, 69 Main Street, Port Elizabeth.
2018/63	Coertze, Maria Fredrika (voorheen van Dyk, gebore Vogel op 11 September 1900) (Persoonsnommer 101/214054W), van Hurdstraat 22, Newton Park, Port Elizabeth, K.P., wat op 12 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johannes Jacobus Marthinus Coertze (gebore op 4 Oktober 1896) (Persoonsnommer 101/214053W)	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
505/63	Hoyle, Edward Ernest (born on 5th June, 1905) (Identity No. 959/061611W), of 19 Warren Street, King William's Town, who died on 22nd February, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executor Testamentary.
1681/63	Tempelhoff, Herman Bismarc (born on 9th February, 1907) (Identity No. 003/923640), of 65 Bathurst Street, Grahamstown, who died on 26th July, 1963, and surviving spouse, Anna Magrietha Nel Tempelhoff	Whiteside, Smit & Zietsman, 115 High Street, Grahamstown.
1918/63	du Preez, Helena Petronella Jacomina (gebore Fourie op 27 Julie 1895) (Persoonsnommer 055/322450W), weduwee, van Keelstraat, Kareedouw, wat op 16 Augustus 1963 oorlede is	W. van der Walt & Kie., Prokureurs vir die Boedel, Nuwe Wolpegeboue, Humansdorp.
1917/63	Wilkinson, Wilhelmina Catharina (or Catherina) (formerly Vorster, born Lombard on 12th September, 1888) (Identity No. 078/472234W), of 38 Duncan Street, Aliwal North, who died on 22nd August, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
1713/63	Brecht, Susan (born Smith on 4th April, 1894) (Identity No. 034/895295K), of 106 Martin Street, East Bank Location, East London, who died on 16th July, 1963	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executrix Testamentary, 7 Buxton Street, East London.
2016/63	Atkinson, Clara (born on 1st July, 1882) (Identity No. 905/510047W), spinster, c/o Savoy Hotel, Fort Beaufort, who died on 12th September, 1963	A. A. Hanesworth & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 7 Durban Street, Fort Beaufort.
2683/62	Pitt, Walter (also known as Tarney).....	Jassinowsky & Bernstein, P.O. Box 3080, Port Elizabeth, Attorneys for Executor Dative.
—	Bezuidenhout, Frederik Johannes (gebore op 17 Desember 1925) (Persoonsnommer 101/225107W), en nagelate eggenote Albertah Susanna Bezuidenhout (gebore Vosloo op 16 Oktober 1927), van Wilmotstraat 4, Adcockvale, Port Elizabeth.	Delpont & Horn, Posbus 3125, Port Elizabeth.
1994/63	Archer, Dennis (born on 18th March, 1893) (Identity No. 045/970519W), of Napier Street, Graaff-Reinet, who died on 22nd August, 1963	Thos. K. Fiveash, P.O. Box 90, Graaff-Reinet.
1996/63	Berning, John Michael (born on 17th March, 1894) (Identity No. 019/633059W), of Grahamstown, who died on 9th September, 1963, and surviving spouse, Selina Anne Berning (born Bartie)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
2003/63	Hurd, Daphne Inez (born Lonsdale on 7th July, 1904) (Identity No. 101/296083W), of 66a Newton Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 2nd September, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
677/63	Schultz, Hermann Ferdinand Ernst (or Ernest) (born on 22nd November, 1889) (Identity No. 187/214007), of Ngqeleni, who died on 16th June, 1959	R. Knopf, Executor Dative, York Road, Umtata.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
1855/63	Neethling, Gideon Stephanus (gebore op 15 Januarie 1911) (Persoonsnommer 101/294875W) van Nieu-Bethesda, Graaff-Reinet, wat op 7 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Ryna Johanna Neethling (gebore op 24 April 1916) (Persoonsnommer 101/294877W)	N. C. Müller, Caledonstraat 9, Graaff-Reinet.
2026/63	van der Merwe, Anna Susanna (gebore Liebenberg op 11 Augustus 1888) (Persoonsnommer 087/601978W), van Leebsstraat, Murraysburg, wat op 2 September 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Schalk van der Merwe (gebore op 30 Desember 1886) (Persoonsnommer 087/601977W)	J. M. Kuhn, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 315, Murraysburg.
2004/63	Shamley, Hester Adriana (born on 17th June, 1893) (Identity No. 101/171775W), of 6 Chase Street, Uitenhage, who died on 23rd August, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
2033/63	Roux, Ockert Johannes (born on 23rd October 1903) (Identity No. 003/923776), of 84 Bathurst Street, Grahamstown, who died on 4th September, 1963, and surviving spouse, Maria Susanna Jacomina Roux (born Bouwer on 19th December, 1908) (Identity No. 003/923777W)	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
1922/63	Oosthuizen, Maria Dorothea (gebore Joubert op 8 Januarie 1886) (Persoonsnommer 027/763286W), van Sarel Cilliersstraat, Colesberg, wat op 5 Augustus 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Daniel Jacobus Johannes Oosthuizen (gebore op 3 Oktober 1888) (Persoonsnommer 027/763285W)	Schutz & De Jager, Posbus 3, Colesberg.
1884/63	Codrington, Dame Joan (born Rogers on 19th September, 1876) (Identity No. 903/540350W), widow, of May Potter Home, Park Drive, Port Elizabeth, who died on 18th August, 1963	A. L. Gilbert, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, Executor Testamentary.
2081/63	Gill, Mildred Winifred (born Terry on 25th October, 1896) (Identity No. 101/307304), widow, of 19 Victoria Park Drive, Port Elizabeth, who died on 12th September, 1963	Smulian, Vervat & Schkolne, 413 Standard Bank Building, Main Street, Port Elizabeth.
2054/63	Maitland, Evelyn Mary (born Roberts on 13th October 1904) (Identity No. 107/871701W), of Welcome, District of Queenstown, who died on 5th September, 1963	Elliott Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, 78 Cathcart Road, Queenstown.
2023/63	Mattheus, Adriaan Adolf Christiaan (born on 6th September, 1888), of 58 Sutton Road, Port Elizabeth, who died on 22nd August, 1963, and surviving spouse, Petronella Elizabeth Mattheus (born Doubell)	Archibald Marock, Myers, Kaplan & Katz, P.O. Box 3109, Port Elizabeth.
1992/63	Stanhope, Clara Hattie Florence (born Brown on 7th November 1886) (Identity No. 034/885375W), widow, of 12A Huba Court, Rees Street, East London, who died on 29th August, 1963	J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, Executor Testamentary, 19 Terminus Street, East London.
2075/63	Grobler, Stephanus Philippus (of Phillipus) Christiaan (born on 9th November, 1888) (Identity No. 028/780554W), of 57 Beeren Street, Cradock, who died on 13th September, 1963, and surviving spouse, Martha Catharina Maria Grobler (born Muller on 25th February, 1889) (Identity No. 028/780555W)	Metcalf & Company, Allied Buildings, Cradock, Attorneys for Executrix Testamentary.
2080/63	Andersen, Magnhild (born Halvorsen on 2nd April, 1872) (Identity No. 034/886572), of 3 Richardson Mansions, Oxford Street, East London, who died on 3rd September, 1963	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executors Testamentary.
2021/63	Lindsay, Arthur Hamilton (born on 7th July, 1908) (Identity No. 107/860083W), of Hillcrest, Queenstown, who died on 4th September, 1963, and surviving spouse, Nita May Rebecca Lindsay (born on 6th May, 1912)	H. S. Oosthuizen, Secretary, Queenstown Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 44, Queenstown, Executor Testamentary.
2002/63	Gyde, Ruth Charlotta (born Bell on 9th January, 1885) (Identity No. 101/296473W), of 81 First Avenue, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 29th August, 1963, and surviving spouse, Harry Hawthorn Gyde	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
1230/63	Labase, Esther (born Dukashe in 1880) (Identity No. V/F 124/7560), of 317 Tyamzashe Street, Duncan Village, East London, who died on 29th September, 1962	Nobelungu Alice Jayiya (born Labase).
2032/63	Dodds, Charles Robert (born on 28th February, 1892) (Identity No. 101/270532W), of 50 College Drive, Port Elizabeth, who died on 21st August, 1963	Arthur Kennelly, Secretary, Port Elizabeth Assurance Agency and Trust Company, Limited, First Floor, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1979/63	Oosthuizen, Cyril Fielding (born on 5th October, 1909) (Identity No. 003/915449), of Port Alfred, who died on 31st August, 1963, and surviving spouse, Anna Cecilia Oosthuizen (born Botha on 27th May, 1915) (Identity No. 003/915450)	Schoeman & Cornelius, Attorneys for Executrix, P.O. Box 30, Port Alfred.
2057/63	Cunningham, Loriwick Henry (Identity No. 101/704380K), of 36 Twenty-Eighth Avenue, Salisbury Park, Port Elizabeth, who died on 26th August, 1963, and surviving spouse, Minnie Mina Cunningham	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
1860/63	Dolley Ismail (born on 15th May, 1916) (Identity No. 101/237571M), of 32 Coles Avenue, Stuart Township, Port Elizabeth, who died on 27th July, 1963	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Dative, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
1895/63	Dart, Ronald Redvers Hill (born on 8th June, 1904) (Identity No. 101/302628W), of 3 Hay Street, Port Elizabeth, who died on 2nd August, 1963	Ronald Coppin, Attorney for Executor Testamentary, 62 Main Street, Port Elizabeth.
2079/63	Wesley, William Morris Curle (born on 25th May, 1884) (Identity No. 122/102132), of 389 Avalon Road, Beaconhurst, East London, who died on 7th September, 1963, and surviving spouse, Ethel Mary Curle (born Sargent)	Whitnall & Bradfield, Attorneys for Executrix Testamentary, 27 Terminus Street, P.O. Box 43, East London.
1522/63	van Zyl, Jacobus Johannes Albertus (gebore op 23 Desember 1882) (Persoonsnommer 162/352562W), afgetrede boer, van Dwaalhoek, Kokstad, wat op 29 Junie 1963 oorlede is	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 996, Oos-Londen, vir Self-en Mede-Eksekutrisê Testamentêr.
1067/63	Mellor, Milvina (Milvena) Florence (born Lloyd on 25th November, 1891) (Identity No. 034/822227W), of St. Peter's Nursing Home, East London, who died on 5th May, 1963	Elliot James Craig, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Master's Representative. 14 days.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
2011/63	Williamson, Laurance (born on 21st April, 1876) (Identity No. 034/867424), retired, of 8 Selborne Road, East London, who died on 4th September, 1963, and surviving spouse, Barbara Williamson (born Gray)	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
2077/63	van Vuuren, Andries, of Balasi, District of King William's Town	Squire, Smith & Laurie, Attorneys for the Executor Testamentary, P.O. Box 21, King William's Town.
2045/63	Begg, Roger Andrew Nicholas (born on 12th June, 1935) (Identity No. 022/682252), of Braeside, Stutterheim, who died on 15th August, 1963	Randell & Bax, 7 Buxton Street, East London.
1514/63	Burger, Jacobus Francois (gebore op 20 Januarie 1910), van Du Preezstraat 7, Despatch, wat op 2 Junie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Alleta (or Aletta) Sophia Burger	Hester Alleta (or Aletta) Sophia Burger.
2034/63	Spenceley, Clarissa Jane (born Kelly on 28th June, 1873) (Identity No. 034/849256W), widow, of 26 St. James Road, East London, who died on 17th August, 1963	David L. Russell, P.O. Box 280, East London.
2044/63	Emslie, Edwin Gordon (born on 1st July, 1884) (Identity No. 003/932616), farmer, of Brixton, Grahamstown, District of Albany, who died on 8th September, 1963, and surviving spouse, Bertha Jane Emslie (born Mitten)	Dold & Stone, Attorneys for Executrix Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
1832/63	Sparks, Queenie May, of Church Street, Adelaide.....	De Beer & Van Zyl, Church Street, Adelaide.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BOEDELN VAN MAATSKAPPY WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappy in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. J. 28.—VORM No. J. 28.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company. Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die aansoek van.
K.I. 17/63	Matthys Johannes Swanepoel and Petrus Andreas Swanepoel, carrying on business in partnership under the style of Swanepoel and Swanepoel, at Hutton Street, Danielskuil	20/9/63, Griqualand West Local.....	A. David & Company (Pty.), Ltd.
X. 114/63	Hendrik Stephanus Buys, European male farmer, of the farm "Vetpan", P.O. Kransfontein, District of Reitz	19/9/63, Orange Free State Provincial	Atkinsons Motor Garages.
B. 58/63	Benjamin Gouws, carrying on business as Botha's Trust, at Second Floor, Capitol Building, 25 Adderley Street, Port Elizabeth	17/9/63, Port Elizabeth Circuit Local..	Wessels Johannes Coleske.
B. 59/63	Johannes Friend, carrying on business under the style or firm of Karroo Agencies, also known as Karroo Trading, at 22 Harrower Road, Port Elizabeth	17/9/63, Port Elizabeth Circuit Local..	Turners Asbestos Products (Pty.), Ltd.
5930	David Burnell Upton, trading as The Chequered Flag Garage	13/9/63, Natal Provincial.....	C. Durose & Company (Pty.), Limited.
5919	Suleman Roshan Ali Mia, trading as Albert Bazaar	9/9/63, Durban and Coast Local.....	Marine Sandals (Pty.), Ltd.
5925	Daniel Olivier (also known as Antonio Da'Olivera	18/9/63, Durban and Coast Local....	Nicholas Albert.
5923	Partnership estate: Raja's Wholesalers, Raja & Company and Raja Brothers	13/9/63, Durban and Coast Local....	Secunder Amod Murchie.
5926	Moosa Dawood Raja.....	13/9/63, Durban and Coast Local....	Secunder Amod Murchie.
5927	Noor Mahomed Dawood Raja.....	13/9/63, Durban and Coast Local....	Secunder Amod Murchie.
5924	Ankadu Kuppusami.....	13/9/63, Durban and Coast Local....	Ramsamy Ankadu.
C. 390/63	Michael Arnoldus Janse van Rensburg, farmer, of Seringboomkop, District of Schweizer-Renecke	24/9/63, Transvaal Provincial.....	Philip Jacobson.
C.A. 285/63	Pieterse & Bosch (Pty.), Ltd., having its registered office at 666 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, and trading as T.U.D. Winkels, at the aforesaid address	24/9/63, Transvaal Provincial.....	Pretoria Invorderings Beleggings (Edms.), Bpk.
C. 377/63	Frederick Paul Lewies Botha, trading as Paradise Store, Paradise View, District of White River, and Woza Duza Store, at Belfast, Newington, District of Pilgrims Rest, formerly resident at "The Ranch", Plaston, District of White River, and presently of Kruisfontein, District of White River	12/9/63, Transvaal Provincial.....	Walter Ditmar Cooke.
C.A. 286/63	Bolton Engineering (Pty.), Ltd., with registered office at Central House, Amptthill Avenue, Benoni	25/9/63, Witwatersrand Local.....	Cyril William Bray.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company. Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die aansoek van.
C. 392/63	Stefanus Hendrik Human, farmer, of the farm "Hoffontein", in the District of Bloemhof, Transvaal	24/9/63, Transvaal Provincial.....	Suid-Westelike Transvaalse Landbou-koöperasie, Bpk.
C. 393/63	Joseph David Blou, of 66 Greenway, Greenside, Johannesburg	26/9/63, Witwatersrand Local.....	Benjamin Goodburn Glover and Konrad Martin Röntgen.
C.A. 287/63	Weymouth Investments (Pty.), Ltd., with registered office at 1301 Edura, Thirteenth Floor, 40 Commissioner Street, Johannesburg	24/10/63, Witwatersrand Local.....	Albert Ruskin and Ronald Dudley Meeser, in their capacities as liquidators of Property Certificates, Ltd.
C. 391/63	Stephanus du Preez, building contractor, of 61 Wilkens Street, Klerksdorp	24/9/63, Transvaal Provincial.....	K. & L. Timbers (O.F.S.), Ltd.
11651	Eluis (also known as Luis) Gregorio Santos, general dealer, carrying on business under the style or firm of Kamp's Fisheries, at 200 Main Road, Sea Point, Cape	25/9/63, Cape of Good Hope Provincial	Rabinowitz & Gershuny (Proprietary), Limited.
11652	Marthinus David Strauss (Jnr.), wat woonagtig is te Skansklip, Distrik Brandvlei, afdeling Calvinia, Kaap, en wat die boerderybedryf beoefen	24/9/63, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	Margaretha Elizabeth Strauss (gebore Louw) (getroud binne gemeenskap van goedere met Marthinus David Strauss, jnr., die respondent.)

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwider of onder geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappyywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. J. 29.—VORM No. J. 29.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company. Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, uur en plek van byeenkoms.
X. 105/63	Denis Roberts, trading as Roberts Agencies, of 23 Rhodes Avenue, Bloemfontein	19/9/63, Orange Free State Provincial	16/10/63, 10 a.m., Bloemfontein.
X. 100/63	William James Dennis Vorster, general dealer, of Botha Street, Kestell, trading as such under the name or style of Elands River Bridge Store, at Witzieshoek Native Reserve, and W. J. D. Vorster, at cor. of Botha and Rensburg Streets, Kestell	19/8/63, Orange Free State Provincial..	18/10/63, 10.30 a.m., Kestell.
K.I. 16/63	Adriaan Nicolaas Petrus Rossouw, algemene handelaar, van „Winters-rush", Barkly-Wes	20/9/63, Griekwaland-Wes Plaaslike..	16/10/63, 10 vm., Kimberley.
X. 61/61	Hans Jurie Moolman, handelsreisiger en gewese maatskappy-direkteur, en tans woonagtig te Beukesstraat, Warden, O.V.S.	1/6/61, Oranje-Vrystaatse Provinsiale..	15/10/63, 10 vm., Frankfort.
5929	Musa Jiva Kika, trading with Dawood Amod Bayat, as Bayat Store	20/9/63, Durban and Coast Local....	17/10/63, 9 a.m., Durban.
X. 113/63	Benjamin Johannes Kemp Beukes, volwasse manlike persoon, wonende te Careystraat 23, Bothaville, O.V.S.	19/9/63, Oranje-Vrystaatse Provinsiale	16/10/63, 10 vm., Bothaville.
5913	Lissandro Neofitou.....	16/8/63, Durban and Coast Local....	17/10/63, 9 a.m., Durban.
5928	Dawood Amod Bayat, trading with Musa Jiva Kika, as Bayat Store	20/9/63, Durban and Coast Local....	17/10/63, 9 a.m., Durban.
5909	Bayat Store, individual partners Dawood Amod Bayat and Musa Jiva Kika	20/9/63, Durban and Coast Local....	17/10/63, 9 a.m., Durban.
C. 282/63	Pieter Willem Beukes, van Magaliesview, Woonstel No. 7, Voortrekkerweg, Krugersdorp	9/7/63, Witwatersrand Plaaslike.....	18/10/63, 10 vm., Krugersdorp.
C. 331/63	Izak Johannes de Beer, farmer, of Moria, Walkerville, District of Vereeniging	24/9/63, Transvaal Provincial.....	18/10/63, 9.30 a.m., Vereeniging.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company. <i>Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en afdeling van hof waardeur Order gemaak is.</i>	Date, Hour and Place of Meeting. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms.</i>
C.A. 236/63	Roland Lisbey and Company (Pty.), Ltd., having its registered office at 428 Maritime House, Pretorius Street, Pretoria	6/8/63, Transvaal Provincial.....	18/10/63, 10 a.m., Pretoria.
C.A. 267/63	V.H.B. Winkels (Edms.), Bpk., met geregistreeerde kantoor te Potgieterstraat 72, Nylstroom	3/9/63, Transvaalse Provinsiale.....	18/10/63, 9.30 vm., Nylstroom.
C. 376/63	Mohamed E. Patel, trading as Patbro Store, at 70 Plein Street, Rustenburg, and resides at the same address	10/9/63, Transvaal Provincial.....	16/10/63, 9.30 a.m., Rustenburg.
C. 341/63	Johannes Hendrik Nicolaas Wepener, government servant in employ of the S.A. Defence Force, and residing at 436 van der Hoff Road, Hercules, Pretoria	24/9/63, Transvaal Provincial.....	18/10/63, 10 a.m., Pretoria.
C. 315/63	Erasmus Johannes van der Merwe, tans operateur, en woonagtig te Maroelstraat 21, Phalaborwa, Distrik Letaba, Transvaal	28/8/63, Transvaalse Provinsiale.....	17/10/63, 9.30 vm., Tzaneen.
C.A. 266/63	E.S.E. Productions (Pty.), Ltd., having its registered office at 601 Pritchard House, Pritchard Street, Johannesburg	3/9/63, Transvaal Provincial.....	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 121/63	Dirk Cornelius Petrus de Lange, garage proprietor, trading as such at Marble Hall Garage, Marble Hall, Transvaal, and also trading as a general dealer, at Marges Stores, at the same address	27/3/63, Transvaal Provincial.....	18/10/63, 9.30 a.m., Groblersdal.
C. 346/63	Philippus Rudolf van der Merwe, dairy farmer, carrying on business at Plot No. 137, Rand Collieries, District of Brakpan	24/9/63, Witwatersrand Local.....	18/10/63, 10 a.m., Brakpan.
C. 337/63	Jacob van der Merwe, plaasvoorman, werkzaam in Delmas Distrik	24/9/63, Transvaalse Provinsiale.....	18/10/63, 9.30 vm., Delmas.
C. 375/63	Daniel Haywood Potgieter, residing at 17 Rietvlei, P.O. Booysens, Johannesburg	10/9/63, Transvaal Provincial.....	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 378/63	Jacob Mattheus Bronkhorst, of 934 Royal Village, Crown Mines, Johannesburg	10/9/63, Witwatersrand Local.....	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
11644	Hermanus Albertus Jacobus du Toit, 'n boer, van Riverside, Trawal, K.P.	25/9/63, Kaap die Goeie Hoop Provinsiale	18/10/63, 10 vm., Van Rhynsdorp.
11640	Daniel Francois Small, carrying on business as a cartage contractor, of 39A Russell Street, Worcester, Cape	24/9/63, Cape of Good Hope Provincial	15/10/63, 10 a.m., Worcester.
11637	Janip de Vries (married by Mohamedan Rites to Yusuf Munshi), carrying on business as a general dealer and fresh produce dealer, at Flamingo Cafe, 71A Halt Road, Elsies River, Cape	24/9/63, Cape of Good Hope Provincial	18/10/63, 10 a.m., Cape Town.
11641	Joyce Frances Fourie carrying on business as Stikland Fruiterers, at 57 Strand Street, Stikland, Cape	24/9/63, Cape of Good Hope Provincial	18/10/63, 10 a.m., Cape Town.
11643	Gaironessa Pillay (married to Moon-samy Stephen Pillay by Malay Rites), hairdresser, trading as Salon Crystal, at 62 Sir Lowry Road, Cape Town	25/9/63, Cape of Good Hope Provincial	18/10/63, 10 a.m., Cape Town.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections forty (3), fifty-six (3) and seventy-seven of the Insolvency Act, 1936, and sections one hundred and twenty-nine, one hundred and seventy-nine and one hundred and eighty-two of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels veertig (3), ses-en-veertig (3) en sewe-en-sewentig van die Insolvensiewet, 1936, en artikels honderd nege-en-twintig, honderd nege-en-sewentig en honderd twee-en-tagtig van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwidateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappe verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwidateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappe sal gehou word, op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappe, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwidateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappe, en om opdragte aan die kurators of likwidateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappe of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Name and Address of Trustee or Liquidator. Naam en adres van kurator of likwidateur.	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.
5899	Moosa Ebrahim Patel, general dealer, carrying on business as such, at 50 Queen Street, Durban	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	17/10/63, 9 a.m., Durban.
5806	Sahaduth.....	M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban, and H. Francis, 19 Groom Street, Verulam (Joint)	18/10/63, 10 a.m., Verulam.
C. 285/63	Nathan Chait and Sam Naturman, trading as Art Creations, at 171 Market Street, Johannesburg	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 212/63	Continental Soft Goods (Pty.), Limited (in Liquidation)	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 286/63	Nathan Chait, trading in co-partnership with Sam Naturman, as Art Creations, at 171 Market Street, Johannesburg	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 287/63	Sam Naturman, trading in co-partnership with Nathan Chait, as Art Creations, at 171 Market Street, Johannesburg	B. Katzenellenbogen, 409/414 Alris Building, 3 Rissik Street, Johannesburg	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 185/63	Hymie Harold Segal.....	Charles Frederick Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 184/63	Isaac Segal.....	Charles Frederick Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 160/63	Omar Joosub Amod, trading as Joosub Amod	Charles Frederick Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	18/10/63, 9.30 a.m., Rustenburg.
C. 183/63	I. Segal and H. H. Segal, trading as Kosmos Tyre Centre & Warren Tyres & Retreading	Charles Frederick Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
B. 20/63	Norman Lloyd Morton, representative	Arthur Lloyd Gilbert, 30 Main Street (P.O. Box 32), Port Elizabeth	18/10/63, 2 p.m., Port Elizabeth.
C. 300/63	Johannes Jacobus Oberholzer, of farm Boschpoort No. 211, I.R., in the District of Delmas	Gershon William Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg	18/10/63, 10 a.m., Delmas.
C. 290/63	T. T. Horwitz, of 330 Progress Buildings, 156 Commissioner Street, Johannesburg	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg	30/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 215/63	Repfos (Pty.), Ltd.....	C. F. de Wet, 208 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg	16/10/63, Johannesburg.
C.A. 204/63	American Chinchilla (Pty.), Limited (in Liquidation)	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg	23/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 18/63	Van Ryneveld's (Eiendoms), Beperk (in Likwidasie)	Dirk de Hart, Hillstraat 29 (Posbus 323), Kroonstad	16/10/63, 9.30 vm., Kroonstad.
C.A. 100/63	Pietersburg Engineering Works (Proprietary), Limited (in Liquidation)	P. de Klerk, P.O. Box 519, Pretoria....	18/10/63, 9.30 a.m., Pietersburg.
X. 65/63	Mary Hester Hennop, handeldrywende as Tot U Diens Handelaars, te Brandfort	J. E. Coetzee, Posbus 760, Bloemfontein	17/10/63, 10 vm., Brandfort.
C. 2248	Unitas Sheet Metal Works (Pty.), Ltd., having its registered office at 40 Kent Street, off Salt River Road, Woodstock, Cape (in Liquidation)	L. Maister and K. D. Penkin, 8 St. George's Street, Cape Town	18/10/63, 10 a.m., Cape Town.
11606	Hans Lodewyk Alberts (getroud binne gemeenskap van goedere met Marie Isobel Alberts, gebore Loffler—van tafel en bed geskei), bouaannemer en algemene handelaar, woonagtig te Markstraat, Vosburg, Kaap, wat sy vernaamste besigheidsverrigtinge doen te Vosburg, voormeld in die landdrosdistrik van Victoria-Wes	L. Maister, St. George's-straat 8, Kaapstad	15/10/63, 10 vm., Victoria-Wes.
C. 216/63	C.M.C. Ventures (Proprietary), Limited, with registered office at 401 B.P. Centre, 36 Kerk Street, Johannesburg (in Liquidation)	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 2256	Geo. Wellsted (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	J. R. Haddow, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town, and W. Hancke, c/o The Albany Board of Executors, Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town	18/10/63, 10 a.m., Cape Town.
C.A. 176/63	Swaniebraai (Proprietary), Limited (in Liquidation)	L. Kaplan, P.O. Box 679, Germiston..	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
11556	Willem Carel Smit (getroud binne gemeenskap van goedere met Jacoba Aletta Smit, gebore van der Merwe), 'n boer, woonagtig te „Rietfontein“, Pk. Volmoed, Distrik Oudtshoorn, K.P.	Willie Hancke, p/a Die Albany Eksekutieskamers Trustmaatskappy, Bpk., Waalstraat 28, Kaapstad, en Almero Henri de Villiers, p/a Lilienfeld & De Villiers, Kerkstraat 87, Oudtshoorn	18/10/63, Kaapstad.
C.A. 185/63	Buxton Industrial Investments (Pty.), Ltd.	John Richard Ralph Wells, P.O. Box 8707, Johannesburg, and Halsall Stanley Elsley Jones, P.O. Box 5281, Johannesburg	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 31/63	Grobler & Barkhuizen (Pty.), Ltd., building contractors	H. J. P. Slabbert, P.O. Box 11, Pietersburg	18/10/63, 9.30 a.m., Pietersburg.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Name and Address of Trustee or Liquidator. Naam en adres van kurator of likwidateur.	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.
C.A. 243/63	Buds Florist (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	C. H. Lawrance, c/o C. H. Lawrance and S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1901, Johannesburg	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 40/62	H. P. Cronje (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	S. R. Wakely-Smith and R. Benater, c/o C. H. Lawrance and S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1901, Johannesburg	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 334/63	Noor Mahomed Tayob, trading in co-partnership with Ismail Mohamed Wadee, as Selfast Drapers, at 1A Market Avenue, Vereeniging, and as Kit Kat Grocers, at 13 Asiatic Bazaar, Vereeniging	B. J. van de Vijver, P.O. Box 6276, Johannesburg	18/10/63, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 333/63	Noor Mohamed Tayob and Ismail Mohamed Wadee, trading in co-partnership as Selfast Drapers, at 1A Market Avenue, Vereeniging, and as Kit Kat Grocers, at 13 Asiatic Bazaar, Vereeniging	B. J. van de Vijver, P.O. Box 6276, Johannesburg	18/10/63, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 335/63	I. M. Wadee, trading in co-partnership with N. M. Tayob, as Selfast Drapers, at 1A Market Avenue, Vereeniging, and as Kit Kat Grocers, at 13 Asiatic Bazaar, Vereeniging	B. J. van de Vijver, P.O. Box 6276, Johannesburg	18/10/63, 9.30 a.m., Vereeniging.
C.A. 237/63	A. and I. Super Stores (Pty.), Limited (in Liquidation)	B. J. van de Vijver, P.O. Box 6276, Johannesburg	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 321/63	Moosa Ismail Saloojee, trading as The Sale House, at 125 Main Road, Klip-town, Johannesburg	B. J. van de Vijver, P.O. Box 6276, Johannesburg	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 16/63	Moolmans Transport (Edms.), Bpk., van Bloemfontein	A. S. G. Bezuidenhout, Posbus 389, Bloemfontein	16/10/63, 10 vm., Bloemfontein.
C. 529/62	Jacobus Emmanuel Grobbelaar (Identity No. 445/725058) (born on 26th September, 1927)	Philippus Rudolph Kock, P.O. Box 33, Klerksdorp	16/10/63, 10 a.m., Klerksdorp.
X. 57/63	Christos Joannou, formerly traded as a café proprietor, under the name and style of Plaza Café, at Civic Centre, Stilfontein, who presently resides at Viljoenskroon	P. F. Meyer, c/o Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 318 Sonop Buildings (P.O. Box 1784), Bloemfontein	23/10/63, 10 a.m., Klerksdorp.
5848	Harry Dyason.....	P. T. C. Thorne, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban	17/10/63, 9.30 a.m., Durban.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up, mentioned in the Schedule, on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth. Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasië in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word. In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, uur en plek van byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van byeenkoms.
4507	D. M. Loonat.....	17/10/63, 9 a.m., Durban.....	Proof of claim.
C.A. 1497	Glenashley Hardware and Builders' Suppliers (Pty.), Limited	17/10/63, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
5776	Partnership estate: Tongaat Garage and Service Station, the individual partners whereof are Vengetallum Govender (also known as Vengetajallum), and Ganes Govender, son of Vengetajallum, all of Main Road, Tongaat, Natal	18/10/63, 10 a.m., Verulam.....	Rendition of trustee's report and to give instructions to the trustee for the future administration of the estate and the disposal of its assets.
T.F.A. 69/62	Jacobus Johannes Louw.....	18/10/63, 9 vm., Volksrust.....	Bewys van eise.
C. 421/1962	Mrs. Dorothea Maria Strydom (formerly Meiring), of 42 Roderick Campbell Street, Freemanville, Klerksdorp	16/10/63, 10 a.m., Klerksdorp.....	A special meeting for proof of additional claims by creditors.
B. 13/63	Abraham Sendzul, trading as Sendzul's Furniture Showrooms, at Queen Street, Port Elizabeth	18/10/63, 2 p.m., Port Elizabeth.....	For proving further claims.
X. 68/63	Casper Hermanus Bester Stadler.....	24/10/63, 10 vm., Petrus Steyn.....	Bewys van verdere eise en inlewering van kurator se rapport.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, uur en plek van byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van byeenkoms.
11563	Claude Castello, who carries on business at 19 Victoria Road, Woodstock, Cape, under the style of Castello Caterers	18/10/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
C. 27333	C. J. Smit.....	16/10/63, Johannesburg.....	Verdere bewys van eise.
C. 2202	Kuilsrivier Motorhandelaars (Edms.), Bpk. (in Liquidation)	18/10/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
K.I. 24/62	Louis Jeremiah Cornelus Venter, van Matoppie, Pk. Kirstonia, Distrik Vryburg	16/10/63, 10 vm., Vryburg.....	Vir die bewys van verdere eise.
C. 196/63	Michael Mofokeng, formerly of Stand No. 739, Pimville, Johannesburg	16/10/63, 10 a.m., Johannesburg.....	Further proof of claims.
C.A. 117/62	Irwin's Garages (1959) (Pty.), Ltd., of Fourth Avenue East, Geduld, Springs (in Liquidation)	16/10/63, 9.30 a.m., Springs.....	Proof of claim.
C.A. 16/62/B	K.P. Engineering (Pty.), Ltd., of 22 De Kock Street, Vulcania, Brakpan (in Liquidation)	15/11/63, 10 a.m., Brakpan.....	Proof of claims.
K.I. 28/62	Coenraad Simon Matthysen, trading as Barkly West Motors	16/10/63, 10 a.m., Kimberley.....	Further proof of debt.
C. 27411	A. W. J. Nel.....	17/10/63, 9.30 a.m., Lichtenburg.....	Proof of claims.
C.A. 33/62	S. & Y. (Proprietary), Limited (in Liquidation)	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	Final proof of claims.
11578	George Stewart Chedburn.....	18/10/63, 10 a.m., Cape Town.....	For proof of debt and to confirm the trustee's action in selling Erf No. 1433, Portion of Erf No. 398, Durbanville, to Mr. D. C. van der Vyver, for the sum of R1,200.
C.A. 1/62	Wesselsbron Trekkerdienste (Eiendoms), Beperk (in Liquidation)	16/10/63, 10 a.m., Bloemfontein.....	Proof of claims.
C. 2222	Pentop Motor Services (Proprietary), Limited	18/10/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of debt.
C. 2153	Hennie's Motors (Stellenbosch) (Proprietary), Limited	18/10/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of debt.
B. 22/63	Nicolaas Francois Naude, farmer, of New Lyndale, Maclear	21/10/63, 10 a.m., Maclear.....	Proof of claims and further examination of insolvent.
5855	Vera Stewart (born on 27th January, 1913)	21/10/63, 10 a.m., Ixopo.....	Further proof of claims.
C. 685/61	Richardt Thomas Frederick Kippen....	18/10/63, 10 vm., Pretoria.....	Bewys van eis.
C. 165/63	Osman Cassim Jooma and Mahomed Hoosen Osman, trading in partnership, as Osman Cassim Jooma, at 150A Prinsloo Street, Pretoria	18/10/63, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims and interrogation of insolvents and other witnesses.
C.A. 102/63	Electron Land Company (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	23/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	Proof of debt.
C.A. 43/63	Delta Trust and Finance Company (Proprietary), Limited (in Liquidation)	23/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	Proof of debt.
C.A. 27/62	Simplecta Filter Company (Pty.), Limited (in Liquidation)	23/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	Proof of debt.
C. 628/62	M. D. Latib, of Marikana, District of Rustenburg	16/10/63, 9.30 a.m., Rustenburg.....	Proof of claims.
C. 213/62/13	M. E. Cajee, trading as M. E. Cajee, at Main Road, Newlands, Johannesburg	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	Proof of claims and examination of insolvent witnesses and others.
K.I. 8/63	J. D. van Zyl, 'n boer, van Perseel No. 1 M 12, Magogong	17/10/63, 10 vm., Hartswater.....	Om verder eise te bewys.
C.A. 68/62	Bloemfontein Glass Works (Pty.), Limited (in Liquidation)	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	Further proof of claims.
C. 554/62	Frederik Johannes Barnardt, boukontrakteur, woonagtig te Krugerlaan 100, Lyttelton, Distrik Pretoria	18/10/63.....	Verdere bewys van eise.
X. 49/63	Hendrik Tjaart van der Walt, vragmotorbestuurder, van Hennenman	18/10/63, 10 vm., Hennenman.....	Om eise te bewys en kurators rapport te ontvang.
C.A. 336/62	Film World Publications (Pty.), Ltd., of Transvalia Building, Pretoria (in Liquidation)	25/10/63.....	Further proof of claims.
C. 504/62	Petrus Jacobus Kruger (Identity No. 331/363214W) (born on 11th July, 1920), of 81 Standard Drive, Blairgowrie, Johannesburg	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	Proof of debt and to confirm the sale of Portion D of Lot No. 292, Linden, District of Johannesburg.
C. 475/61	Hilliard Tucker, trading as H. Tucker and H. Tucker's Furnishers	18/10/63, 9.30 a.m., Randfontein....	Proof of debt.
C.A. 372/62	G. W. Enterprises (Pty.), Limited, trading as Grove Wholesalers (in Liquidation)	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	Proof of debt.
C.A. 78/63	Caesar's Enterprises (Pty.), Limited, trading as Caesar's Kitchen (in Liquidation)	16/10/63, 9.30 a.m., Johannesburg....	Proof of debt.
X. 25/63	T. C. Pacella, woorheen handeldrywende as Standard Stores, te Odendaalsrus	16/10/63, 10 vm., Bloemfontein.....	Verdere bewys van eise.
C. 2241	Modern Shoes Limited.....	8/10/63, 9.30 a.m.....	For proof of further claims.
C. 2242	Wendell Smith (Proprietary), Limited..	18/10/63, 9.30 a.m.....	For proof of further claims.
5689	C. E. Scott.....	18/10/63, 10 a.m., Pietermaritzburg....	(1) See footnote.

(1) For submission of the following resolution to creditors:—

Resolution No. 2 passed at the second meeting of creditors having incorrectly described the property Postal No. 21 Barker Avenue, Pietermaritzburg, it is now resolved and with the concurrence of the secured creditors (in place of that resolution) as follows:—

That the trustee is authorised to ratify the suspensive sale agreement dated 25th September, 1961 in respect of the property described as Sub 3 of Lot No. 1232, of the Town Lands of Pietermaritzburg, in extent 15,059 square feet sold by the insolvent to Charles Henry Burgess for the sum of R8,700.

Further that the trustee, Walter Edward Dunne, be and he is hereby authorised to sign any and all documents required to give effect to the transfer of the property into the name of the purchaser Charles Henry Burgess.

No. of Estate/ Coampny. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maat- skappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date, Hour and Place of Meeting. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van byeenkoms.</i>
11505	George Hocking (unmarried), male nurse, and sole proprietor of Glenwood Home, a nursing home for aged persons, situate at corner of Wellington Avenue and Wellington Road, Wynberg, and residing at 8 Marie Court, Wellington Avenue, Wynberg, Cape Town	18/10/63, 10 a.m., Cape Town.....	Proof of claims.
11455	Max Shenker, director of companies, of 1 Florida Road, Vredehoek, Cape Town	18/10/63, 10 a.m., Cape Town.....	(¹) See footnote.
5882	P. Casey.....	17/10/63.....	(²) See footnote.
C. 26668/22	Simon Wulfsohn, of Carletonville.....	15/10/63, 10 a.m., Oberholzer.....	(³) See footnote.

(¹) To consider and, if deemed fit, to pass the following resolution:—

“That the offer by G. D. Jaffer, as trustee for a company to be formed, of R5,210 for the immovable properties at Hout Bay, held under Deeds of Transfer Nos. 9554/55 and 9555/55, be accepted in the event of the Group Areas Development Board waiving its pre-emptive right in respect of Erf No. 472”.

(²) Proof of claims and adoption of the following resolution:—

That the Hugins Cash Register taken over as an integral part of the assets of the business known as Ansteys Tearoom, by the purchaser of the business under Deed of Sale dated the 18th March, 1963; which Cash Register was at that date, and still is, subject to an hire purchase agreement in favour of a third party; be regarded as having been sold to the purchaser of the business for the sum of R234 which was the balance owing under the hire purchase agreement at that date.

(³) Further proof of claims and to vote for the acceptance or otherwise of the following offer of compromise:—

P.O. Box 277,
Carletonville,
Transvaal,
19th September, 1963.

The Joint Trustees,
Insolvent Estate Simon Wulfsohn,
P.O. Box 8707,
Johannesburg.

Dear Sirs,

MY INSOLVENT ESTATE.

I hereby request you to submit the following offer of compromise to my creditors for their consideration.

I offer to pay the preferent and concurrent creditors who proved claims against my estate, 100 cents in the Rand on their proved claims plus interest at 6 per cent per annum, and administration costs in terms of the provisions of the Insolvency Act.

Payment of the said costs, preferent claims and concurrent claims is to be effected by you out of the money which you presently have in your possession, belonging to the estate. The offer is made subject to the following terms and conditions:—

(1) Immediately upon acceptance of the offer you must cause a final liquidation account to be prepared providing for all of the above-mentioned payments.

(2) Any surplus presently in your possession which is not required to give effect to the above payments, is to be refunded to me.

(3) Notwithstanding anything to the contrary hereinbefore contained, the question of the costs of Messrs. Guttenberg, Burgin and Rosen is to be treated in the following manner:—

(a) Their taxed Bill of Costs as between party and party in respect of the sequestration of my estate, is to be paid in full.

(b) I am only prepared to pay the sum of R30 (thirty Rand) in respect of the Bill of Costs in connection with the enquiry which was the subject matter of my application to Court in 1962.

It is an express provision that I am only prepared to pay such costs as have been allowed by the Master in accordance with the provisions of the Insolvency Act, and I am not prepared to pay any costs to which objection was lodged.

(c) I undertake to pay the costs incurred by the joint trustees only as taxed by the Registrar of the Supreme Court, Pretoria, to be in his opinion necessary in obtaining certified copies for the mineral rights owned by my estate.

(4) Immediately upon acceptance of this offer, I am to be re-vested with all assets which have not yet been realized by you.

(5) Subject to the above, I hereby ratify all the actions taken by the trustees in connection with the disposal of the assets in my estate.

Signed at Carletonville this 19th day of September, 1963.

(Signed) S. WULFSOHN.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section one hundred and nine (1) of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-five (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestrated estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE-, DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel honderd-en-nege (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd vyf-en-dertig (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyn in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM Nq. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.	Date when Account Due. Datum waarop rekening ingedien moet word.	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.
C. 415/62 T.F.A. 35/62	J. G. B. Coad..... Anna Johanna Maria Steenkamp..	C. F. de Wet, 15/9/62..... Marthinus Christoffel Barnard, 10/8/62	15/9/63 10/8/63	Ses maande. Ses maande, Pretoria.
C.A. 247/62 11455	Acme Tools & Industries (Pty.), Ltd. Max Shenker, director of companies, of 1 Florida Road, Vredehoek, Cape Town, C.P.	R. H. Vingoe, 24/8/62..... Laurence Maister, 11/1/63.....	23/9/63 11/7/63	Six months, Johannesburg. Twelve months, Cape Town.
10450	Kader Abdurahman, carrying on business as Kader's Modern Meat Market, at 274 Hanover Street, Cape Town	P. J. D. de Villiers, 14/10/57.....	14/10/63	Six months, Cape Town.
9535	Kader Abdurahman, retail butcher, carrying on business under the style of Kader's Modern Meat Market, at 274 Hanover Street, Cape Town	P. J. D. de Villiers, 7/5/63.....	14/4/63	Twelve months, Cape Town.
C.A. 7760	Great Eastern Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Charles Frederick Simmons and Christian Frederick de Wet, 5/1/61	19/9/63	Four months.
C.A. 24/63	African Auto Dealers (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Charles Frederick Simmons, 14/3/63	14/9/63	Six months.
C.A. 20/63	Retail Interprises (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Charles Frederick Simmons, 14/3/63	14/9/63	Six months.
C. 23850 C. 417/62	Joel Daniel Herholdt..... Johannes Christiaan Stoltz, of 28 Marico Street, Carletonville, Transvaal	Stanley R. Jones, 25/3/54..... Gerhson William Lampert, 19/3/63	20/9/63 19/9/63	Four months. Six months, Pretoria.
11567	Jacobus Gustav Kriel (ook bekend as Jacobus Gustave Kriel)	J. A. Fourie, 13/8/63.....	10/10/63	Ses maande, Kaapstad.
C.A. 27/63 C. 6/63 C. 632/62	B.B. Bag Depot (Pty.), Ltd..... B. Coghlan, trading as Kloof Café... Freddy Jeffrey Masher, of Manga Street, Asiatic Township, Barberton	I. A. Miller, 15/3/63..... S. R. Wakely-Smith, 6/3/63..... A. Bosua.....	15/9/63 6/9/63 6/9/63	Two months. Six months. Four months, Pretoria.
C. 2215 T.F.A. 41/62	All Cars (Proprietary), Limited.... Dawid du Buisson de Bruyn, van Rietfontein, Pk. Moedwil, Oor Rustenburg	Willie Hancke, 9/4/63..... C. H. du Plooy, 20/9/62.....	9/10/63 20/9/63	Six months. Ses maande.
C.A. 65/63	T.U.D. Winkels (Edms.), Beperk (in Likwidasie)	A. J. Meintjes, 26/4/63.....	26/10/63	Drie maande, Pretoria.
C.A. 111/62	Rotex Agencies (Pty.), Limited (in Liquidation)	L. D. Druker, 26/7/62.....	30/6/63	Nine months.
C.A. 308/62	S.A. Uniplug Company, Limited (in Liquidation)	L. D. Druker and J. R. R. Wells, 22/12/62	22/12/62	Six months.
C.A. 6825/5A 11500	Holiday Homes and Beach Bungalows (Pty.), Ltd. (in Liquidation) Dirk Jacobus Francois van Schalkwyk, employed as a manager by Hamilton's Furnishing (Pty.), Ltd., at High Street, Worcester, Cape, and carrying on farming operations at "Westerlus", P.O. Box 43, Brackenfel, C.P.	S. W. Lief and W. D. Kearney, 3/8/60 L. Maister, 14/1/63.....	10/10/63 14/7/63	Six months, Pretoria. Five months, Cape Town.
C. 100/61 C.A. 244/62	M. J. Bernitz..... Property Certificates, Limited, with registered offices at 12 New Street South, Johannesburg (in Liquidation)	A. H. Gunn, 3/5/61..... Albert Ruskin and Ronald Dudley Meeser, 20/9/62	1/10/63 20/9/63	Six months, Pretoria. One year, Pretoria.
C. 2067 C.A. 302/62	Pearly Beach Estates (Pty.), Ltd. (in Liquidation) Westelike Vervoerdienste (Proprietary), Limited, with registered office at 216 Sanlam Building, Church Street, Klerksdorp (in Liquidation)	L. Maister, 31/8/61..... Albert Ruskin, 18/1/63.....	28/8/63 18/7/63	Four months, Cape Town. Nine months, Pretoria.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section one hundred and eight (2) of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-six (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY E IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel honderd-en-agt (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd ses-en-dertig (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasië-, distribusie- of kontribusierekenings in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuant sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan, watter datum ook al die laatste is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 4.—VORM NO. 4.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent).	Description of Account. Beskrywing van rekening.	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publi- cation hereof). (c) Period (if longer than 14 days). Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasie- datum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
C.A. 1529/I	Union Trawling Company, Limited....	First and Final Liquidation and Distri- bution	Pietermaritzburg.
C. 406/62	Spiros Soldatos, handelsreisiger, van Highlands North, Johannesburg	Verbeterde, Eerste en Finale Likwidasi- en Kontribusie	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 338/62	Jacoria Café (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria.
C. 25708/A	J. C. van der Merwe, trading as Sparks Engineers and Contractors, at Warm- baths	Supplementary Second and Final Liqui- dation and Distribution	Pretoria, Warmbaths.
C.A. 331/61	Austral Motor Spares (Proprietary), Limited, with registered office at 74 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Dis- tribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 57/61/ 7A	Charcoal Oven Restaurant (Proprietary), Limited, with registered office at Eagle Star House, Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Dis- tribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 12/62/2A	Abraham Israel Tobias, trading as Ann's Milk Bar, at 72 Eighth Avenue, Orange Grove, Johannesburg	Second and Final Liquidation, Distri- bution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 323/62/3B	Hendrik Willem Fick, of 254 Standburg Road, Boksburg, Transvaal	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Boksburg.
C.A. 334/62	Inter-Novo (Proprietary), Limited, with registered office at 215 International House, 61 Loveday Street, Johannes- burg (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Contri- bution	Pretoria, Johannesburg.
C. 87/63/7B	Philip Myers, of 40 Arop House, cor. of Kerk and von Brandis Streets, Johan- nesburg	First and Final Liquidation and Plan of Contribution	Pretoria, Johannesburg.
11402	Abbasma Gaffoor, who carries on busi- ness as a general dealer, under the style of New Era Shopping Centre, at Klip- fontein Road, Rylands Estate. Athlone, Cape Province	First Liquidation and Distribution....	Cape Town.
C.A. 118/ 62/B	Banfield Land & Investments, Ltd. (in Liquidation)	Second Liquidation and Distribution..	Pretoria, Johannesburg.
11436	Johannes Erasmus Petrus Loubser, trading as Distrik Winkel and Distrik Meule and Kom Saam Restaurant	First and Final Liquidation and Distri- bution	Cape Town, Vredenburg.
N.F.A. 99/b	A. B. E. Domleo, farmer, formerly of Dalton	First Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, New Hanover.
11114	Abdul Rawoot Allie, who carried on business as a general dealer, at " Blue Bell " Supply Store, Ernest Road, Rylands Estate, Atholone, C.P.	First and Final Liquidation and Distri- bution	Cape Town.
C.A. 459/61	Regent Pharmacy (Pty.), Ltd. (in Liqui- dation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Durban.
C. 11027	Carl Wilhelm Rossouw, formerly of 3 Derna Road, Wetton, and Medical Centre, Foreshore, Cape Town	First and Final Liquidation and Distri- bution	Cape Town.
C.A. 1281	Northlands Service Station (Pty.), Limi- ted	Second and Final Liquidation and Dis- tribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 1220	S. G. Elliott (Pty.), Ltd.....	Third and Final Liquidation and Distri- bution	Pietermaritzburg, Ladysmith.
5393	Bertram Daniel Pienaar, trading as Renowned Quality Painting Contrac- tors, at 15 Botanic Avenue, Durban, Natal	Second Liquidation and Distribution..	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 297/62/ 7A	Belmont Supermarket (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 57/63/ 7B	Standard Vinegar Co., Limited (in Vol- untary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria, Johannesburg.
C. 172/62/ 2/A	D. H. Delarey, trading as Ferndale Bazaar	First and Final Liquidation and Distri- bution	Johannesburg, Pretoria.
C.A. 7303/ 3A	Chequer Outfitters (Pretoria) (Pty.), Ltd., (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Dis- tribution	Pretoria.
5787/I	Stefan Seabrooke, trading in co-partner- ship with Ivy May Frostick, as Elegance, carrying on business as ladies' dress manufacturers, at 407B Smith Street, Durban, Natal	First and Final Liquidation and Distri- bution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 87/62/ 7A	Springbok Plant Hire (Pty.), Ltd.....	Second and Final Liquidation and Dis- tribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 7051	Klerksdorp Fashion (Proprietary), Limi- ted (in Liquidation)	Second and Final Liquidation, Distri- bution and Contribution	Pretoria, Klerksdorp.
C.A. 333/61/ 3A	Dekoll Enterprises (Pty.), Limited (in Liquidation)	Supplementary Plan of Contribution..	Pretoria, Germiston.
C.A. 6734/4B	Century Shopfitters (Pty.), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation, Distri- bution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 463/61	Charlotte Collins Sanatorium (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 24853/3A	Leslie D'Arcy Orpen and William Hector Warren, trading as L. G. Heard and Company	Seventh and Final.....	Pretoria, Johannesburg.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent).	Description of Account. Beskrywing van rekening.	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publi- cation hereof). (c) Period (if longer than 14 days). Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasie- datum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
C. 391/62	Johannes Marthinus du Plessis.....	First and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria, Klerksdorp.
C.A. 30/62	Virginia Wholesalers (Pty.), Limited, general dealer, of Virginia (in Liquida- tion)	First and Final Liquidation and Distri- bution	Bloemfontein, Virginia.
C. 1/61/1/A	David Lewinsohn (Identity No. 324/ 812022W) (born on 5th April, 1924), trading as Lynette, at 47B Third Street, Springs	First and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria, Springs.
C.A. 258/61/ A	The Kiddies Centre (Pty.), Ltd., formerly of 293 President Street, Germiston	First and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria, Johannesburg.
5377/I	P. G. Schéepers.....	Second Liquidation and Distribution..	Pietermaritzburg, Vryheid.
C. 2147	Southern Signs (Pty.), Ltd. (in Liquida- tion)	First and Final Liquidation and Distri- bution	Cape Town.
10631	Ismail Moosa Ebrahim, general dealer, trading as Ebrahim's Store, at the cor. of Station Road and Lower Church Street, Wynberg, Cape	Fifth Liquidation and Distribution....	Cape Town.
C. 532/61	A. S. Prollius, formerly of "Fairview", Portion No. 1 of the farm Worcester No. 481, District of Warmbaths, Trans- vaal	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Warmbaths, Transvaal.
C.A. 145/62/ 5A	Perwalin Investment Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
5422/A	Ebrahim Hoosen Seedat.....	Second and Final Liquidation and Dis- tribution	Pietermaritzburg, Durban.
11368	Pieter Gerhardus du Toit, formerly trading as Unie Slaghuis, at Riviersonderend, and subsequently residing at Stellenbosch, C.P.	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Cape Town, Riviersonderend, Stellen- bosch.
C.A. 1372	Durban Gift Shop (Proprietary), Limited	Third Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 1373	B. Oppenheim (Proprietary), Limited..	Third Liquidation and Distribution....	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 363/61/ 3A	Freeman and Pyle (Pty.), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C. 238/62/A	B. Haskel (Identity No. 102/814024W) (born on 5th January, 1900), of 149 Market Street, Johannesburg, trading as Mooimark Wholesalers	First and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 151/61/ 1/A	Opland Bros. (Pty.), Limited (in Liqui- dation)	Third Liquidation and Distribution....	Pretoria, Vereeniging.
C.A. 7294/4B	Junction Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Dis- tribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 84/61/ 4A	Breyten Bakery (Pty.), Ltd.....	Second and Final Liquidation and Dis- tribution	Pretoria, Ermelo.
C.A. 268/ 62/B	Holfontein Farms (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
C. 409/61/A	Monty Subel.....	First and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria, Klerksdorp.
11357	Cornelius Phillipus Cornelissen, carrying on business as a general dealer, at Springbok, Namaqualand, under the style of Welvaart Winkel	Second Liquidation and Distribution..	Cape Town.
C.A. 269/61/ B	Burghershall Trading Company (Pro- prietary), Limited (in Liquidation)	Amended Second Liquidation and Distri- bution	Pretoria, White River.
C.A. 5574/ 4B	Stands and Small Holdings (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Eleventh Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
T.F.A. 17/ 62/7C	Johannes Willem Joseph Schoeman, of Roerfontein, Posbus 176, Koster, Transvaal, whose estate is being ad- ministered in terms of the provisions of Section of the Farmers Assistance Act No. 48 of 1935, as amended	First and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria, Koster.
X. 6619/2	Louis Scop, outfitter, carrying on busi- ness as a general dealer, under the style or firm of Sasolburg Outfitters, at cor. of President Steyn and Trichardt Streets, Sasolburg, O.F.S.	Second and Final Liquidation and Dis- tribution	Bloemfontein, Sasolburg.
5120	Stephen Soane.....	Third and Final Liquidation and Distri- bution	Pietermaritzburg, Durban.
FAA. 54/1	Jock Featherstone Hurndall, farmer, of Highlands, District of Aberdeen	First and Final Liquidation and Distri- bution	Grahamstown, Aberdeen.
11025	James Henry Cooper, garage proprietor and general dealer, trading at Riebeeck West, C.P.	Second and Final Liquidation and Dis- tribution	Cape Town.
C. 26269/A	J. J. Blignaut.....	First Liquidation and Distribution....	Pretoria, Vereeniging.
5472/B	Sooknunan Bachoo, trading as Excelsior Produce Co., at 783 Umgeni Road, Durban	First and Final Liquidation and Distri- bution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 3/61/3B	David Petrus Venter (Identity No. 309/ 539901W) (born on 28th October, 1930), of 46 Pretorius Street, Geduld Extension, Springs	First and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria, Springs.
C.A. 6945/5B	Dinath & Company, Limited (in Liqui- dation)	Sixth Liquidation and Distribution....	Pretoria, Johannesburg.
10958	Ismail Cassiem Parker, landed proprietor, of cor. of Tenth Avenue and Third Street, Windermere, Cape	First Liquidation and Distribution....	Cape Town.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent).	Description of Account. Beskrywing van rekening.	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). Rekening ter insae— (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasie- datum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
C.A. 220/62	Marnel Radiators (Pty.), Ltd., van Pretoria (in Likwidasië)	Eerste Likwidasië- en Kontribusie....	Pretoria.
C. 297/62/ 7B	Vicenzo Tizzone, van Bronkhorstspuit	Eerste Likwidasië en Distribusie.....	Pretoria, Bronkhorstspuit.
C. 387/62	Izak Andries Maré, assuransie-agent, van Belvederestraat 505, Pretoria	Eerste en Finale Likwidasië- en Kontri- busie	Pretoria.
C.A. 323/ 61/3B	Dansen Construction (Pty.), Limited..	First and Final Liquidation and Contri- bution	Pretoria, Johannesburg.
C. 26428/62	L. Padiachy, trading as Kleinkoppies Trading Store	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Witbank.
C.A. 120/ 61/18	J.B.C. Pharmacy (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distri- bution	Pretoria, Germiston.
C. 2130	Cape Sweets (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Dis- tribution	Cape Town.
C.A. 79/62/C	Acme Fence and Wire Works (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distri- bution	Johannesburg, Pretoria.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestered Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section one hundred and thirteen (1) of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-nine (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel honderd-en-dertien (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd nege-en-dertig (2) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusie- pligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Discription of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/maat- skappy (met inbegrip van persoons- nommer en geboortedatum van insolvent).	Date when Account confirmed. Datum waagop rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. Of 'n diwidend uittekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.	Name and Address of Trustee or Liquidator. Naam en adres van kurator of likwidateur.
C.A. 500/ 61/A	Shonalanga Restaurant (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	24/9/63	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3169, Johan- nesburg.
C. 26100/ 10/B	Alexander Carrelas, trading as Mont- parnasse Café, at 86 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg	20/9/63	Neither.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3169, Johan- nesburg.
C. 26509/A	Mahomed Saleh Rander, trading as M. S. Rander & Son, of Drooge- spruit No. 55, New Machavie, District of Potchefstroom	24/9/63	Confirmation of dividend already paid to creditors	G. W. Lampert, P.O. Box 3169, Johan- nesburg.
C. 27128/C 4848	A. S. Pretorius..... Clive Trundell, of 8 Kent Gardens, Durban, Natal	5/9/63 20/9/63	Dividend being paid..... Dividend being paid.....	A. J. Meintjes, P.O. Box 515, Pretoria. C. A. Milne and M. J. Ensor, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban.
C. 27239/C	Maurice Goldsmith, trading in co- partnership with Abraham Joseph Goldsmith, Louis Elias Isacov, under the name or style or Progress Clothing Manufacturers	16/9/63	Neither.....	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 209/61/A	Peter Asaneng, of 870/1 Moletsane Township, Johannesburg	20/9/63	Dividend being paid.....	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C.A. 7348/ A	Azet Products (Proprietary), Limited, with registered office at Fourth Floor, Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg (in Liquida- tion)	18/9/63	Dividend being paid.....	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Daniel Jacobus du Preez, P.O. Box 10551, Johannesburg.
C.A. 81/62/ 1/C	Plastering Machine Company (Pro- prietary), Limited, of 60 Saambou Buildings, 227 Andries Street, Pretoria (in Liquidation)	9/9/63	Both.....	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
C. 612/61/ 2/C	Charles Rhodes Hulme, of Klerks- dorp	9/9/63	Secured award only.....	J. R. R. Wells, c/o Philip Hill Execu- tor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). Naam en beskrywing van boedel/ maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).	Date when Account confirmed. Datum waarop rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.	Name and Address of Trustee or Liquidator. Naam en adres van kurator of likwidateur.
C. 2108A	Main Motors Sea Point, Ltd. (in Liquidation)	14/9/63	Dividend being paid.....	K. Sandler, 47 Strand Street, Cape Town.
C.A. 248/ 61/35	United Market Commission Agency (Pty.), Ltd., of S.A., van Johannesburg	26/7/63	Geen.....	C. F. de Wet, Volkskasgebou, Markstraat, Johannesburg.
C.A. 7541/ 1/B	G. & I. Transport (Edms.), Bpk....	9/9/63	Tweede en finale likwidasië- en plan van kontribusie	C. F. de Wet, Volkskasgebou, Markstraat, Johannesburg.
X. 16/62	Jacob van der Merwe.....	20/9/63	Kontribusie word gevorder.....	P. Geo. Grewar, Posbus 39, Petrus Steyn.
C.A. 28/61	—	19/9/63	Supplementary dividends being paid	W. J. P. Greeff, 42 Middel Street, Parys.
B. 53/61	Eric Hermann Baehr, of Cofimvaba Garage	17/9/63	Dividend being paid.....	J. W. Dover and H. S. Oosthuizen, c/o Queenstown Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 44, Queenstown.
C.A. 391/ 61/B	Pieterclaim Garage (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	3/9/63	Neither.....	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
C.A. 1316	Pinetown Funeral Services (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	23/9/63	Dividend being paid.....	F. Herbert, c/o Crockett, Wendt and Fletcher, P.O. Box 1049, Durban.
C. 169/61/A	R. F. Verran, trading as Verran's Poultry Farms, at Linden, Johannesburg	14/9/63	Neither.....	B. J. van de Vijver, P.O. Box 6276, Johannesburg.
C. 1/62/1/A	C. S. Lessing, trading as Bosfontein Café, at Heidelberg, Transvaal	11/9/63	Award to and contribution payable by secured creditors	B. J. van de Vijver, P.O. Box 6276, Johannesburg.
C. 91/62	Jacobus Petrus Gouws, woonagtig te Hiway Hotel, Bon Accord, Distrik Pretoria	16/9/63	Dividend betaal.....	J. C. Oelofse, Posbus 1201, Pretoria.
C. 27339/A	Cecil Alexander Pearson, of 122 Athol Street, Highlands North, Johannesburg	20/9/63	Neither.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3169, Johannesburg.
C. 25/62	G. Clarke Brown & Company (Pty.), Ltd., of 84 High Street, Grahamstown (in Liquidation)	20/9/63	Dividend being paid.....	B. Godlonton and J. W. Truter, P.O. Box 43, Grahamstown.
C. 384/62	Paul Jakobus Bothma, van Kerkstraat 146, Rustenburg	14/9/63	Dividende uitgekeer.....	G. G. Duffey, Steenstraat (Posbus 97), Rustenburg.
X. 115/1960	Gustav Wilhelm Alexander Fouche, cartage contractor, of Bonheur, Theunissen	20/9/63	Dividend paid.....	S. P. Strydom, P.O. Box 34, Theunissen.
X. 27/60/3	J. A. de Klerk.....	14/9/63	Dividend word betaal.....	T. D. Potgieter, Posbus 260, Bloemfontein.
C. 691/61/ 1/B	Otho Paxinos (aliens Registration Act, 1939, Certificate No. 19101) (born on 25th July, 1905), trading as Market Fisheries, at 49A Second Street, Springs, Transvaal	17/9/63	Dividend being paid.....	Dennis Hammerschlag, Africa House, Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs.
C.A. 509/ 61/B	Gamma Investments (Cape Town), Limited (in Liquidation)	5/9/63	Dividend to secured creditors only..	C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg.
10820	Aida Francis Somerville (born Ekstein), widow, carrying on business as a farmer and public trader, at "Eight Bells", Ruitersbosch, District of Mossel Bay, Cape	19/9/63	Dividend being paid.....	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
4750	Emanuel Henry Jankelow.....	21/9/63	Dividend being paid.....	G. J. Christie, 617 Volkskas Building, Gardiner Street, Durban.
C.A. 7589/ 33	Shropton Investments (Proprietary), Limited	24/9/63	Dividend is not being paid.....	A. Levenberg, 409 Mutual Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
C.A. 1332	John Beith (S.A.) (Pty.), Limited....	24/9/63	Dividend is being paid.....	G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
C.A. 1468	Slaney's Service Station (Pty.), Limited	23/9/63	Dividend being paid.....	P. T. C. Thorne, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1838, Durban.
C.A. 7673/ 3A	Mattress and Bedding Centre (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	19/9/63	Dividend being paid.....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg.
C.A. 381/61	Navaroux & Booysen Kuns (Edms.), Bepark (in Liquidation)	21/8/63	Contribution by sequestrating creditor	D. L. Stewart, P.O. Box 1830, Pretoria.
X. 6619	Louis Scop, outfitter, carrying on business as a general dealer, under the style or firm of Sasolburg Outfitters, at cor. of President Steyn and Trichardt Streets, Sasolburg, O.F.S.	27/9/63	Dividend to secured creditors only	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C.A. 361/ 61/1/A	Swedish Caterers (Pty.), Limited, trading as Hawaiian Room Restaurant and Benders Arms (in Liquidation)	20/9/63	Dividend being paid.....	T. N. Whittet, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg.
C. 2744/1/B	J. S. Booysen, trading as Thaba Stores	19/9/63	Dividend being paid.....	D. L. Stewart, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg.
C. 683/61/ 3B	Gert Johannes Smit, of 9 President Street, Germiston, Transvaal	21/9/63	Both.....	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg.
X. 47/62	W. S. Gouws, blanke boer, van die plaas Esselensrust, Pk. Afrikaskop	19/9/63	Kontribusie word gevorder.....	Mev. A. S. Meyer, Posbus 1803, Bloemfontein.
C. 486/61	Basil Joseph, of Fourth Floor, Purchase Place, cor. of Siemert Road and Market Streets, Johannesburg	11/6/63	Neither.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.

No. of Estate/ Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/ Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date when Account confirmed. <i>Datum waarop rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. <i>Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. <i>Naam en adres van kurator of likwidateur.</i>
C. 577/61/7A	Essop Ebrahim Talia, trading as Nana's Cash Store, at 30 Eleventh Street, Vrededorp, Johannesburg	24/9/63	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 537/61/7A	Stylianios Theodorou, trading as S. & S. Stores, at cor. of Dalmaney and East Streets, Pine Park, Johannesburg	24/9/63	Dividend being paid.....	G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg.
C. 392/62/2/A	T. C. Hern.....	14/9/63	Award to secured creditor only....	J. R. R. Wells, Eleventh Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg.
C. 26399/A	William Godfrey.....	20/9/63	Dividend being paid.....	Mybergh H. Moffat, P.O. Box 7837, Johannesburg.
11488	Aubrey Charles Levin (married out of community of property to Mildred Levin), salesman, of 58A Queen Victoria Street, Claremont, Cape	17/9/63	No dividend being paid.....	Willie Hancke, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel honderd vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem, om hul rehabilitasie aansoek sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. No. van boedel.	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. <i>Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop boedel gesekwestreer is.</i>	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. <i>Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van aansoek.</i>
C. 163/62	Sonia Rosa Lipschitz, housewife, of 36 Willoughby Road, Selcourt, Springs	27/3/62	19/11/63, 10 a.m., Transvaal Provincial	In terms of Section 124 (2) of the Insolvency Act.
X. 6822	Cornelius Johannes van Rooyen Smit, married out of community of property to Irene Effie Smit (born Vels), formerly a farmer from "Opstal", Lindley, O.F.S., presently residing at The Doringboom Hotel, Virginia, O.F.S.	2/7/59	28/11/63, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Section 124 (2) (b). Four years having elapsed.
X. 132/1961	Gert Andries van den Berg, werksvoorman, van Dealesville Garage, Dealesville, Oranje-Vrystaat	26/10/61	21/11/63, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Kragtens artikel 124 (2) (a). Rekening bekragtig op 15/9/62.
7080	Francina Johanna Petronella van Wyk (born van Biljon), of Aliwal North	27/11/34	11/12/63, 10.30 a.m., Cape Provincial	On the grounds that over twelve months have elapsed since the confirmation of the First and Final Liquidation and Contribution Account.
C. 26467	Jacobus Nel Burger, verteenwoordiger, van Highveld Selected Seeds, van Voortrekkerstraat, Ottosdal, Transvaal	2/7/59	19/11/63, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Artikel 124 (2) van Wet No. 24 van 1936.
C. 26665/18	Jan Koko Eeftinckschattenkerk, architect, of 12 Selby Road, Parkwood, Johannesburg	7/10/59	19/11/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936.
X. 6469	Jacobus Gideon Nel, farmer, of Rooikoppies No. 209, District of Pretoria	13/9/56	21/11/63, 10 a.m., Orange Free State Provincial	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936. Account confirmed on 6th March, 1959. (*) See footnote.
10503	Sydney Charles Lipshitz, of 4 Prince Court, Prince Street, Gardens, Cape Town, formerly a retail dairyman, carrying on business as Burgers & Central Dairies, at McIntyre Street, Parow	5/12/57	28/11/63, 10.30 a.m., Cape Provincial	Section 124, Sub-Section (b) of Act No. 24 of 1936. First and Final Account confirmed on 24/3/59.
C. 25884	Hendrik Labuschagne, 'n boer, van Hluhluwe, Zoeloeland	10/7/58	26/11/63, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Kragtens artikel 124 (2) (a) van Wet No. 24 van 1936.
C. 26128	Willem Abraham Jacobus van Wyk, of 115 Bloed Street, Pretoria	3/10/57	19/11/63, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (a).

(*) This notice is in substitution of a previous notice to the effect that this application would be heard on the 15th November, 1963.

No. of Estate. No. van boedel.	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. <i>Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop boedel gesekwestreer is.</i>	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. <i>Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van aansoek.</i>
10443	Isaac Rosen, business manager, of 5 Florida Road, Vredehoek Estate, Cape Town, formerly trading as Rosens Upholstering (Proprietary), Limited	3/9/57	27/11/63, 10.30 a.m., Cape Provincial	Section 124 (2) of Act No. 24 of 1936. Account confirmed on 3/9/59.
C. 27377	Reginald Victor Burger, district manager of an insurance company, of 201 Josdale Heights, cor. of Lily Avenue and O'Reilly Road, Berea, Johannesburg	17/1/61	26/11/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	Proviso to Section 124 (2) of the Insolvency Act.
C. 125879	Abraham Nowikow, of 35 Page Street, Yeoville, Johannesburg	15/7/58	19/11/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124, sub-section (2) (a) of Act No. 124 of 1936 as amended. Account confirmed on 22/4/59.
K.I. 14/59	Paul Johannes Jacobus Maritz (gebore op 12 Oktober 1912), vooreen garage-eienaar en karweier en boer, van Niekerkshoop, K.P.	8/10/59	22/11/63, 10 vm., Griekwaland-Wes Plaaslike	Eerste rekening bekragtig op 6/2/61.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE.—BYLAE.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Ver-sekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
6419	1/12/49	R500+ R500	Alfred Ernest Schnehage.....	Alfred Ernest Schnehage.....	The Standard General Insurance Co., Ltd., 63 Anderson Street, Johannesburg.
72594	1/12/60	R7,000 + R7,000	Gerald Oscar Levy.....	Gerald Oscar Levy.....	The Standard General Insurance Co., Ltd., 63 Anderson Street, Johannesburg.
46026	1/3/44	£421	Elsie Sybilla Ricarda Mahne....	Elsie Sybilla Ricarda Mahne....	African Guarantee and Indemnity Co., Ltd., P.O. Box 4562, Johannesburg.
4152746	4/8/39	R1,000	Jacobus Albertus van Zyl.....	Jacobus Albertus van Zyl.....	The Prudential Assurance Co., Ltd., P.O. Box 1097, Johannesburg.
491544	1/4/60	R800/ R800	Aubrey Napier Neyschens.....	Aubrey Napier Neyschens.....	The African Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 1114, Johannesburg.
7019351	1/4/63	R2,000	Johannes Hermanus Richard Badenhorst	Johannes Hermanus Richard Badenhorst	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., Church Square, Cape Town.
421230	1/8/56	R600	Thomas Theme Malau.....	Thomas Theme Malau.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Bpk., Posbus 1114, Johannesburg.
1527297	1/4/60	R4,750	Peta Sue Ambrose.....	Leonard Arthur Ambrose.....	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
804033	1/4/56	R152	Johan Matthys Adam Cloete....	Johan Matthys Adam Cloete....	Die Monument Assuransie Korporasie, Bpk., Posbus 9685, Johannesburg.
588254	1/3/52	R952	Soobramoney Nagiah Chetty....	Soobramoney Nagiah Chetty....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
E.A. 5912009	1/12/59	R5,000	Johan Jacob Welmans.....	Johan Jacob Welmans.....	The Auto Protection Insurance Co., Ltd., 52 Commissioner Street, Johannesburg.
211631	1/2/60	R800	Nehemia Tsiliso Matetoea.....	Nehemia Tsiliso Matetoea.....	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
58774	1/3/54	R800	Rubin Sam Toker on Roslyn Sharon Toker	Rubin Sam Toker.....	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Ver-sekerde bedrag.	Life Assured. Lewé verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
83040	1/12/59	R800/240	Marthinus Stephanus Janse van Vuuren and Elsie Susara van Vuuren (Cronje)	Marthinus Stephanus Janse van Vuuren and Elsie Susara van Vuuren (Cronje)	African Homes Trust and Insurance Co., Ltd., 38 Wale Street, Cape Town.
40303	22/1/17	R500	Stephanie Eileen van der Merwe..	Stephanie Eileen van der Merwe..	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
75001	31/3/27	R126	John Nicholas Francis O'Kennedy (Junior)	John Nicholas Francis O'Kennedy	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
200512	31/7/44	R400	Erasmus Albertus van der Linde..	Erasmus Albertus van der Linde..	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
253214	8/6/50	R2,000	Erasmus Albertus van der Linde..	Erasmus Albertus van der Linde..	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
283826	11/6/53	R3,078	Peter Forbes Robinson.....	Arthur Forbes Robinson.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
581701	12/8/60	R3,928	Jan Jonathan van der Linde.....	Erasmus Albertus van der Linde..	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
584848	30/12/60	R3,928	Jan Jonathan van der Linde.....	Erasmus Albertus van der Linde..	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
3392787	3/7/45	R1,000	Magdalena Wilhelmina Swart....	Magdalena Wilhelmina Swart and Moonyeen Gladys Dampier and Lucille Adele Muller	Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg.
3600878	1/5/57	R3,000	L. J. Baise.....	L. J. Baise.....	Sun Life Assurance Co. of Canada, P.O. Box 1546, Durban.
40104	1/11/53	R400	Koos Koopman.....	Koos Koopman.....	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., Central Square, Pinelands, Cape.
40105	1/11/53	R200	Koos Koopman.....	Koos Koopman.....	The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., Central Square, Pinelands, Cape.
253430	15/12/42	R400	Padmabai Natha.....	Padmabai Natha.....	The Southern Cross Assurance Co., Ltd., now incorporated with the South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., Central Square (P.O. Box 14), Pinelands, Cape.
AF. 325356	1/11/59	R3,000	Jurgen Walter Adolf Hansen....	Jurgen Walter Adolf Hansen....	Legal and General Assurance Society, Ltd., P.O. Box 4870, Johannesburg.
325710	1/7/46	R1,000	Johannes Gert Coetzee.....	Die boedel wyle Johannes Gert Coetzee	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
397193	1/6/49	R4,192	Wallace William Murray.....	Wallace William Murray.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
710402	1/8/57	R2,000	Petrus Daniel Swart.....	Petrus Daniel Swart.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
894575	1/7/61	R2,000	Johan Frederick Wilsenach.....	Johan Frederick Wilsenach.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X0 1005822	1/7/63	R2,000	Wesley Tyler Clement.....	Wesley Tyler Clement.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X0 690453	1/5/57	R6,700	Phillipus Jacobus Verwey.....	Phillipus Jacobus Verwey.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
823099	1/12/59	R2,580	Johannes Jacobus Lombaard....	Johannes Jacobus Lombaard....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
847898	1/7/60	R2,200	Willem Petrus Grobler.....	Die Raad van Trusteers soos saamgestel kragtens die Pensioenreglement van Die Stafvoorsorgfonds van die Trust Bank van Afrika, Beperk	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
855158	1/8/60	R1,000	Dick Victor van Wyk.....	Dick Victor van Wyk.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
861910	1/11/60	R3,000	Michiel Hendrik Koch Marx....	Die Raad van Trusteers soos saamgestel kragtens die Pensioenreglement van Die Stafvoorsorgfonds van die Trust Bank van Afrika, Beperk	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X8					
212169	1/8/39	R1,148	Anne Francis Crouse (nou mev. Burger)	Anne Francis Crouse (nou mev. Burger)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
565570	1/5/54	R2,680	Christiaan Hendrik Jacobus Swane-poel	Christiaan Hendrik Jacobus Swane-poel	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
781537	1/12/58	R1,000	Abraham Burger Jacobus Hamilton	Abraham Burger Jacobus Hamilton	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
818421	1/10/59	R2,000	Catharina Maria Johanna Elizabeth Serfontein (gebore van der Merwe, nou mev. Botha)	Catharina Maria Johanna Elizabeth Serfontein (gebore van der Merwe, nou mev. Botha)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
827408	1/1/60	R2,000	Carl Petrus Johannes Roos.....	Carl Petrus Johannes Roos.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
804296	1/6/59	R2,000	Anthonie Ferreira en Anna Susanna Ferreira (gebore Kel-brick)	Anthonie Ferreira en Anna Susanna Ferreira (gebore Kel-brick)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
840061	1/1/60	R2,760	Johannes Erasmus Ras (gebore Nieuwoudt)	Johannes Erasmus Ras (gebore Nieuwoudt)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
853107	1/6/60	R5,000	Anthonie Ferreira.....	Anthonie Ferreira.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
980300	1/2/63	R4,000	Anthonie Ferreira.....	Anthonie Ferreira.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X8 863602	1/12/60	R2,000	Rudolf Johannes de Beer.....	Rudolf Johannes de Beer.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
X9 962584	1/8/62	R2,000	Pieter Johannes van der Westhuizen	Pieter Johannes van der Westhuizen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
472530	12/8/43	£250	Iris Elizabeth Kock.....	Iris Elizabeth Kock.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
685150	2/6/49	£12,160	Elizabeth Sue Pearce.....	Olive Casement Pearce.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1329550	6/8/57	£2,000 paid-up for £130	Irene Noël Fourie.....	The estate of the late Phillipus Rudolf Theron Fourie	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Policy No. <i>Polis-nommer.</i>	Date of Policy. <i>Datum van polis.</i>	Sum Insured. <i>Ver-sekerde bedrag.</i>	Life Assured. <i>Lewe verseker.</i>	Owner. <i>Eienaar.</i>	Name and Address of Insurer. <i>Naam en adres van versekeraar.</i>
1486208	30/4/59	£500	Petrus Johannes Jansen van Vuuren	Petrus Johannes Jansen van Vuuren	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1550743	29/12/59	£300	The late Charstina Mantombi Jobela	The estate of the late Charstina Mantombi Jobela	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1427531	2/9/58	£1,000	George Archibald Clark Ehlers..	George Archibald Clark Ehlers..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1523322	28/8/59	£5,268	Cornelius Petrus Louwrens (Jnr.)	Cornelius Petrus Louwrens (Snr.)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1526163	11/9/59	£1,000	Johanna Alida Minnie.....	Frans Jacobus Minnie.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1573815	31/3/60	£1,561 (Basic)	Alexander Vincent Fisher.....	Alexander Vincent Fisher.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1771215	24/8/62	£2,000	James Richard Rogers.....	James Richard Rogers.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
757718	7/9/50	£1,000	The late Willem Petrus Louw....	Elizabeth Maria Louw.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
812255	19/7/51	£1,386	Elizabeth Mary Ann Raven.....	The estate of the late Roger Raven	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1054399	29/10/54	£500	The late Willem Petrus Louw....	The estate of the late Willem Petrus Louw	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1205056	17/5/56	£500	Pieter Eduard Bosman.....	Pieter Eduard Bosman.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1309183	3/6/57	£1,438	Marius Lourens.....	Gabriel Johannes Lourens.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binne-landse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. <i>Naam.</i>	Occupation. <i>Beroep.</i>	Residential Address. <i>Woonadres.</i>
Torelba Armindo de Almeida.....	Pensioner/ <i>Pensionaris</i>	47 Baronato Street/-straat, Berea, Johannesburg, Transvaal.
Jeremy Nigel Clare Bryant.....	Horticulturist/ <i>Tuinboukundige</i>	Wylie Park Cottage, Wembley, Pietermaritzburg, Natal.
Noor Mahomed Tayob.....	Shopkeeper/ <i>Winkelier</i>	House/Huis No. 7, Primindia Township/-dorp, Main Road/Hoofweg, Brits, Transvaal.
Richard Joseph Goldine.....	Religious Brother.....	34 Heystek Street/-straat, Rustenburg, Transvaal.
Hendrik Cornelis Moen.....	Teacher/ <i>Onderwyser</i>	Main Street/Hoofstraat, Clanwilliam, Cape/Kaap.
Ismail Hassim.....	Shop Assistant/ <i>Winkel-assistent</i>	30 President Street/-straat, Johannesburg, Transvaal.
Mahomed Said Osmany.....	Commercial Traveller/ <i>Handelsreisiger</i>	29c Eighteenth Street/ <i>Agtiende Straat</i> , Vrededorp, Johannesburg, Transvaal.
Ma Sau Pin.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	29 Southney Avenue/-laan, Newclare, Johannesburg, Transvaal.
Ah Mo.....	General Dealer/ <i>Algemene handelaar</i>	564 Adler Street/-straat, Newclare, Johannesburg, Transvaal.
Suliman Ahmed.....	General Dealer/ <i>Algemene handelaar</i>	12b Fourteenth Street/ <i>Veertiende Straat</i> , Vrededorp, Johannesburg, Transvaal.
Mahomed Ismail.....	General Dealer/ <i>Algemene handelaar</i>	16 Fourteenth Street/ <i>Veertiende Straat</i> , Vrededorp, Johannesburg, Transvaal.
Mahomed Abdool Sackoor.....	General Dealer/ <i>Algemene handelaar</i>	26A Fourteenth Street/ <i>Veertiende Straat</i> , Vrededorp, Johannesburg, Transvaal.
Chan See.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	154 Seventh Avenue/ <i>Sewende Laan</i> , Mayfair, Johannesburg, Transvaal.
Ismail Moosa Hajee Mahomed.....	General Dealer/ <i>Algemene handelaar</i>	Flat/Woonstel No. 8, Ordra Building/-gebou, cor. of/hoeke van Proes and/en Prinsloo Streets/-straat, Pretoria, Transvaal.
Abdool Samad Suliman Vachiat.....	General Dealer/ <i>Algemene handelaar</i>	19 Fourteenth Street/ <i>Veertiende Straat</i> , Vrededorp, Johannesburg, Transvaal.
Omar Ismail.....	General Dealer/ <i>Algemene handelaar</i>	183 Prinsloo Street/-straat, Pretoria, Transvaal.
Leonardus Johannes Bezem.....	Representative/ <i>Verteenwoordiger</i>	203 Valente Court/-hof, 89 van der Walt Street/-straat, Pretoria, Transvaal.
Theologos Neocleous.....	Shopkeeper/ <i>Winkelier</i>	51 Aries Street/-straat, Waterkloof Ridge, Pretoria, Transvaal.
Manfred Arthur Dirk Haarde.....	Mechanic/ <i>Werktuigkundige</i>	29 Vry Street/-straat, Vryburg, Cape/Kaap.
Hassimalli Jadavjee Khoja.....	Manufacturers Representative / <i>Handelsreisiger</i>	506 Tenth Street/ <i>Tiende Straat</i> , Asiatic Bazaar/Asiatiese Bazaar, Pretoria, Transvaal.
Efthymios Protopsaltis.....	Stamp Dealer/ <i>Posseelhandelaar</i>	220 Fattis-Monis Mansions, Johannesburg, Transvaal.
(Sister/Suster) Jean Fleskes.....	Art Teacher/ <i>Onderwyseres</i>	St. Dominic's Convent/Klooster, Port Shepstone, Natal.
Hermine Mary Benedicta Pomayr.....	Religious Teacher.....	St. Dominic's Convent/Klooster, Port Shepstone, Natal.
Gertruda Johanna Reichel.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	77A Livingstone Avenue/-laan, Vereeniging, Transvaal.
Helmut Albert Reichel.....	Garage Owner (Motor Mechanic)/ <i>Motorhawe-eienaar (motorwerktuigkundige)</i>	77A Livingstone Avenue/-laan, Vereeniging, Transvaal.
Duncan Murdoch Grant.....	Director of Companies/ <i>Direkteur van maatskappye</i>	Hotel Montrose, Swinburne, Orange Free State/Oranje-Vrystaat.

Name. <i>Naam.</i>	Occupation. <i>Beroep.</i>	Residential Address. <i>Woonadres.</i>
Frans Dekker.....	Painter/ <i>Skilder</i>	28 Northumberland Avenue/ <i>-laan</i> , Kabega Park, Port Elizabeth, Cape/ <i>Kaap</i> .
Osman Abba Mohamed Bava.....	Merchant/ <i>Handelaar</i>	41A Market Street/ <i>Markstraat</i> , Pietersburg, Transvaal.
Kara Nichha.....	Merchant/ <i>Handelaar</i>	470 Church Street/ <i>Kerkstraat</i> , Pietermaritzburg, Natal.
Etienne Boone.....	Diesel Mechanic/ <i>Dieselwerktuigkundige</i>	Saffas Building/ <i>-gebou</i> , 48 De Korte Street/ <i>-straat</i> , Braamfontein, Johannesburg, Transvaal.
Nathoo Vka.....	General Dealer/ <i>Algemene handelaar</i>	4 Marshall Street/ <i>-straat</i> , Ferreirastown, Johannesburg, Transvaal.
Gordhan Sukha.....	Salesman/ <i>Verkoopsman</i>	Flat/ <i>Woonstel</i> No. 10, Kholvad House, 27 Market Street/ <i>-straat</i> , Ferreirastown, Johannesburg, Transvaal.
Dov Schalitan.....	Linotype Operator/ <i>Masjiensetter</i>	7 Cheney Avenue/ <i>-laan</i> , Savoy Estate/ <i>Landgoed</i> , Johannesburg, Transvaal.
Klara Elfriede Luise Schremmer.....	Non/ <i>Geen</i>	21 Shirley Road/ <i>-weg</i> , Rewlatch, Johannesburg, Transvaal.
Mahomed Goolam Kaka.....	Director of Companies/ <i>Direkteur van maatskappye</i>	55 Gerrit Maritz Street/ <i>-straat</i> , Lichtenburg, Transvaal.
Ebrahim Ahmed Dadabhai.....	Wholesale Merchant/ <i>Groothandelaar</i>	54 Orient House/ <i>-huis</i> , 27 Becker Street/ <i>-straat</i> , Ferreirastown, Johannesburg, Transvaal.
(Mrs./ <i>Mev.</i>) Jyotsna Ramanlal Master.....	Housewife/ <i>Huisvrouw</i>	Flat/ <i>Woonstel</i> No. 20, Master Mansion, 33 West Street/ <i>-straat</i> , Johannesburg, Transvaal.
(Mrs./ <i>Mev.</i>) Diwali Bhikha.....	Housewife/ <i>Huisvrouw</i>	21 Master Mansion, 33 West Street/ <i>-straat</i> , Ferreirastown, Johannesburg, Transvaal.
William Pollock.....	Electrician/ <i>Elektrisiën</i>	12 Smit Street/ <i>-straat</i> , Florentia, Alberton, Transvaal.
Dr. Ishwarlal Nathoo Rajput.....	Medical Practitioner/ <i>Mediese Praktisyn</i> ..	Flat/ <i>Woonstel</i> No. 3, 86c Dalton Road/ <i>-weg</i> , Durban, Natal.
Johannes Albertus Hennink.....	Draftsman/ <i>Tekenaar</i>	65 Klein Windhoek Road/ <i>-weg</i> , Windhoek, South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika</i> .
Tijtje Roukema (born/ <i>gebore</i> van der Wal)...	Housewife/ <i>Huisvrouw</i>	755 Prince George Avenue/ <i>-laan</i> , Brenthurst, Brakpan, Transvaal.
Heerke Roukema.....	Telephone Technician/ <i>Telefoon-tegnikus</i> ..	755 Prince George Avenue/ <i>-laan</i> , Brenthurst, Brakpan, Transvaal.
Mohamed Ahmed Bhamjee.....	Shopkeeper/ <i>Winkelier</i>	Witbank, Transvaal.
Derek Michael Colegate.....	Inspector/ <i>Inspekteur</i>	47 Charterland Avenue/ <i>-laan</i> , Selcourt, Springs, Transvaal.
Vianney Jude O Ceallaigh.....	Minister of Religion/ <i>Dominee</i>	Hardenberg Mission/ <i>-sendingstasie</i> , Matatiele, Cape/ <i>Kaap</i> .
Kalyan Ramjee.....	General Dealer/ <i>Algemene handelaar</i>	71 Kruger Street/ <i>-straat</i> , Louis Trichardt, Transvaal.
Abdool Satār Omar.....	Shopkeeper/ <i>Winkelier</i>	17 Market Street/ <i>Markstraat</i> , Pietersburg, Transvaal.
Sidney Arthur Stokes.....	Trawler Engineer/ <i>Treiler-ingenieur</i>	9 Perth Road/ <i>-weg</i> , Observatory, Cape/ <i>Kaap</i> .
Sandrina Faustina da Silva Lopes.....	Housewife/ <i>Huisvrouw</i>	Monte Cade, 85 Stella Road/ <i>-weg</i> , Plumstead, Cape/ <i>Kaap</i> .
Manuel da Silva Lopes.....	General Dealer/ <i>Algemene handelaar</i>	Monte Cade, 85 Stella Road/ <i>-weg</i> , Plumstead, Cape/ <i>Kaap</i> .
Betty Daisy Bendall.....	Housewife/ <i>Huisvrouw</i>	12 Hall Street/ <i>-straat</i> , Kimberley, Cape/ <i>Kaap</i> .
Denis Lendon Bendall.....	Technician/ <i>Tegnikus</i>	12 Hall Street/ <i>-straat</i> , Kimberley, Cape/ <i>Kaap</i> .
Ferenc (Francis) Bagi.....	Fitter and Turner/ <i>Draaier-en-passer</i>	Flat/ <i>Woonstel</i> No. 15, Edrington, 21 Gillespie Street/ <i>-straat</i> , Durban, Natal.
Basil John Kapousousoglou.....	General Dealer/ <i>Algemene handelaar</i>	23 Clinton Road/ <i>-weg</i> , New Redruth, Alberton, Transvaal.
Jan Baaij.....	Merchant Naval Officer/ <i>Koopvaardy-offisier</i>	s.s. <i>Sherwood</i> , care of/per adres Durban Lines (King & Son), Aliwal Street/ <i>-straat</i> , Durban, Natal.
Chagganlal Madhav.....	Hawker/ <i>Smous</i>	266 Sixth Street/ <i>Sesde Straat</i> , Laudium, Pretoria, Transvaal.
Arie Oudshoorn.....	Building Contractor/ <i>Boukontrakteur</i>	481 Wishbone South, Lynnwood, Pretoria, Transvaal.
Suliman Ebrahim Wadee.....	Merchant/ <i>Handelaar</i>	Cinderella Township/ <i>-dorpsgebied</i> , Koster, Transvaal.
Fatima Suliman Wadee.....	Housewife/ <i>Huisvrouw</i>	Cinderella Township/ <i>-dorpsgebied</i> , Koster, Transvaal.
Sakina Hassen.....	Housewife/ <i>Huisvrouw</i>	60 Kraft Road/ <i>-weg</i> , Elandsfontein, District of/ <i>Distrik</i> Germiston, Transvaal.
Vidrik Kuus.....	Manufacturer/ <i>Fabriseerder</i>	23 Virginia Avenue/ <i>-laan</i> , Vredchoek, Cape Town/ <i>Kaapstad</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Etoe Candido Rittonori.....	Farmer/ <i>'n Boer</i>	Bosrand, P.O./ <i>Pk.</i> Wolmaransstad, Transvaal.
Johan Breure.....	—	House/ <i>Huis</i> No. 1, Whites, Orange Free State/ <i>Oranje-Vrystaat</i> .
Wilhelmina Paulina Breure (born/ <i>gebore</i> Stoffels)	Housewife/ <i>Huisvrouw</i>	House/ <i>Huis</i> No. 1, Whites, Orange Free State/ <i>Oranje-Vrystaat</i> .
Gokal Naran.....	Tailor/ <i>Kleremaker</i>	25 Sixteenth Street/ <i>Sestiende Straat</i> , Vrededorp, Johannesburg, Transvaal.
Lalloo Bhula.....	Manager/ <i>Bestuurder</i>	32 Orient House, 27 Becker Street/ <i>-straat</i> , Johannesburg, Transvaal.
Goolam Hoosen Mahomed Bham.....	Commercial Traveller/ <i>Handelsreisiger</i>	Flat/ <i>Woonstel</i> No. 12, Wills Court/ <i>-hof</i> , Wills Road/ <i>-weg</i> , Durban, Natal.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section twelve of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (b) of sub-section (1) of section twelve thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die Bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel twaalf van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel twaalf daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeg-inrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde Bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

SCHEDULE.—BYLAE.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. <i>Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i>	Date and place of Accident. <i>Datum en plek van ongeluk.</i>	Name and Address of Registered Company. <i>Naam en adres van geregistreeerde maatskappy.</i>
D. M. Pritchard.....	2/4/63, cor. of South Coast Road and Colingwood Road, Durban	Guardian Assurance Co., P.O. Box 43, Durban. (Claim No. 24DMA/63G.)
Lettie Mbokazi (Boksburg/Benoni Hospital)	8/12/62, First Street, Benoni Location....	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 62/892/62.)
Laetitia-Wilma van den Berg.....	18/8/61, Meyer Street, Waverley, Pretoria	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg.
L. Venter (South Rand Hospital).....	19/1/63, Prairie Street, Rosettenville, Johannesburg	Norwich Union Fire Insurance Co., Ltd., P.O. Box 128, Johannesburg.
Ghastha Ndawo (Edendale Hospital, Pietermaritzburg)	28/3/61, Durban Road, near Pietermaritzburg	Union and National Insurance Co., Ltd., Fourth Floor, J.B.S. Building, Field Street, Durban.
Stanley Ncala (Coronation Hospital).....	19/6/63, Main Reef Road, Croesus.....	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 62/2514—P. H. S. Cronje.)
Sam Dokotla.....	14/3/63.....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Bpk., Visagiestraat 174 (Posbus 2290), Pretoria. (Eis No. D.P. 82/63—J. Hoffbrand.)
Verskeie Naturelle.....	26/10/62.....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Bpk., Visagiestraat 174 (Posbus 2290), Pretoria. (Eis No. D.P. 15/63—M. D. du Toit.)
Susana Sophia Janse van Rensburg en Johannes Hermnaus Janse van Rensburg	15/4/61, cor. of Tenth Avenue and Fourth Street, Northmead, Benoni	The South British Insurance Co., Ltd., P.O. Box 135, Johannesburg. (Claim No. 13749.)
Gertrud Leemann.....	8/4/62 at the junction of the Pretoria-Magaliesberg and Krugersdorp-Hekpoort Main Roads, Transvaal	South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, Pretoria.
Gordon Spencer Law (Johannesburg General Hospital)	21/11/62, cor. of Second Street and Second Avenue, Bez. Valley	The Eagle Star Insurance Co., Ltd., Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg. (Claim No. JN62/MVA. 75.)
Kleinbooi Jonas (Potchefstroom and Klerksdorp Hospitals)	22/8/62, on Johannesburg-Potchefstroom Road	The Liverpool and London and Globe Insurance Co., Ltd., P.O. Box 2163, Johannesburg. (Claim No. M.V.A. 62GC56.)
Simon Zwane.....	13/8/60, Main Reef Road, Langlaagte, Johannesburg	Santam Versekeringsmaatskappy, Bpk., Sanlamgebou, Kommissarisstraat 63, Johannesburg.
Michael Farrell (Johannesburg Hospital and The Non-Acute Hospital, Warmbaths)	3/8/61, intersection of Sherwell and Beit Street, Doornfontein, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/704/62—D. J. Mortimer.)
G. C. J. Egling (Entebeni Hospital, Durban) and S. J. Bezuidenhout (Addington Hospital, Durban)	22/8/63, along Smith Street, Durban.....	African Guarantee and Indemnity Co., Ltd., c/o V. A. McWilliams & Co., Norwich Union House, Durban.
Lucas Ramatle (Krugersdorp Hospital)....	24/11/61, Main Reef Road between Randfontein and Krugersdorp	The Liverpool and London and Globe Insurance Co., Ltd., P.O. Box 2163, Johannesburg. (Claim No. M.V.A. GC. 62/9.)
Mrs. E. Mogamise (Baragwanath Hospital)	1/9/62, in Lower Park Drive, Johannesburg	Ocean Accident and Guarantee Co., Ltd., 30 Simmonds Street (P.O. Box 1667), Johannesburg.
Johanna Modise (Coronation Hospital)....	25/7/62, cor. of Main Road and First Avenue, Melville, Johannesburg	The Marine and Trade Insurance Co., Ltd., Swiss House, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 62/35.)
T. C. E. Curnick (Frere Hospital, East London)	17/3/61, intersection of Rhodes Street and Inverleith Terrace, East London	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Automutual House, 20 Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 60/1/40095.)
Horacks Nthalathie, Dumbleton Ngala and Sidney Buyene	23/9/62, Stellenbosch-Somers West Road	Royal Exchange Assurance, Union Castle Building, Adderley Street, Cape Town.
Dr. Jack Beder [Hedleigh Privaat-hospitaal (Edms.), Bpk.]	7/2/63, Johannesburg.....	President-Versekeringsmaatskappy, Bpk., Sasbankgebou, Markstraat, Johannesburg. (Eis No. 5429.)
Jacobus Johannes Mostert (Provinsiale Hospitaal, Vryheid, en Wentworth Hospitaal)	17/6/62, Vryheid.....	Rondalia Versekeringskorporasie van S.A., Bpk., Rondalia Huis, Visagiestraat, Pretoria. (Eis No. D.P. 83/63.)
A. J. Nel, G. J. Bester and James Kunene (Coronation Hospital)	1/7/60, Rissik Street, Johannesburg.....	African Guarantee and Indemnity Co., Ltd., P.O. 69 Commissioner Street (P.O. Box 4530), Johannesburg. (Claim No. 1C/700098.)
Mabel Masina (Baragwanath Hospital).....	24/10/62, Kumalo Street, Pomolong Location, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 62/629/62—L. Hon.)

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. <i>Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i>	Date and place of Accident. <i>Datum en plek van ongeluk.</i>	Name and Address of Registered Company. <i>Naam en adres van geregistreeerde maatskappy.</i>
William Peace Dreve Brass (Johannesburg General Hospital)	21/7/62, Mooi Street, Johannesburg.....	Netherlands Insurance Co. (Est. 1845), Ltd., Annuity House, 18 Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 63/6.)
David Arthur Smith (Johannesburg General Hospital)	4/12/61, Bellona Road, Mayfair West, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/4617—J. Ebersohn.)
Jappie Ledima.....	3/8/62, Randfontein.....	Parity Insurance Co., Ltd., P.O. Box 3711, Johannesburg. (Claim No. A. 63/677.)
A. C. Louw.....	10/2/62.....	A.A. Mutual Insurance Association, Ltd., Automutual House, Wanderers Street, Johannesburg. (Claim No. 22/2/0/80096.)
Richard Mdebele (Non-European Hospital)	1/7/63, cor. of George Gogh and Heidelberg Roads	Motor Union Insurance Co. Mobil House, Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 153/63.)
Tom Young Thomson.....	4/12/61, Bellona Road, Mayfair West, Johannesburg	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A. 63/4617—J. Ebersohn.)
Charles Louis Fevrier.....	27/10/61, Pretoria-Silverton Road.....	Eagle Star Insurance Co., Ltd., Eagle Star House, cor. of Fox and Sauer Streets, Johannesburg.
Martin Kramer (Livingstone Hospital, Port Elizabeth)	18/1/62, Fettes Road, Port Elizabeth....	Parity Insurance Co., Ltd. c/o Goldberg, Solomon & de Villiers, 217 J.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth.
Banangwe Wilson Msomi (King Edward VIII Hospital)	23/8/60, Chamberlain Road, Durban....	The South British Insurance Co., Ltd., c/o Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Field and Smith Streets, Durban.

Atlas of South Africa

Comprehensive introduction together with Statistical Maps covering the following:—

- Section I.—Relief, Geology, Soils, Vegetation and Fisheries.
- Section II.—Climate and Water Resources.
- Section III.—Population.
- Section IV.—Agriculture.
- Section V.—Industries and Occupations.
- Section VI.—Transportation.
- Section VII.—External Trade.

PRICE R18.00

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Atlas van Suid-Afrika

Omvattende inleiding tesame met Statistiese Kaarte dekkende die volgende:—

- Afdeling I.—Relief, Geologie, Mynbou, Grondsoorte, Plantegroei en Visserye.
- Afdeling II.—Klimaat en Waterhulpbronne.
- Afdeling III.—Bevolking.
- Afdeling IV.—Landbou.
- Afdeling V.—Nywerhede en Beroepe.
- Afdeling VI.—Vervoer.
- Afdeling VII.—Buitelandse Handel.

PRYS R18.00

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

GOVERNMENT NOTICE.

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS
AND MARKETING.No. 1530.] [4 October 1963.
MEALIE AND KAFFIRCORN CONTROL SCHEME.

PRICES FOR MEALIE PRODUCTS.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister of Agricultural Economics and Marketing, do hereby make known that the Mealie Industry Control Board, referred to in section 3 of the Mealie and Kaffircorn Control Scheme, published by Proclamation No. R. 113 of 1961, as amended, has, in terms of section 27 of that scheme, with my approval and with effect from the date of publication hereof, imposed the prohibitions mentioned in the Schedule hereto in substitution for the prohibitions made known by Government Notice No. 599 of 26th April, 1963.

D. C. H. UYS,
Minister of Agricultural Economics and
Marketing.

GOEWERMENSKENNISGEWING.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-EKONOMIE
EN -BEMARKING.No. 1530.] [4 Oktober 1963.
MIELIE- EN KAFFERKORINGREËLINGSKEMA.

PRYSE VIR MIELIEPRODUKTE.

Kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemerkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek, DIRK CORNELIS HERMANUS UYS, Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid, genoem in artikel 3 van die Mielie- en Kafferkoringreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. R. 113 van 1961, soos gewysig, kragtens artikel 27 van daardie Skema, met my goedkeuring en met ingang van die datum van publikasie hiervan die verbodsbepalings in die Bylae hiervan uiteengesit ter vervanging van die verbodsbepalings bekendgemaak by Goewermenskennisgewing No. 599 van 26 April 1963, opgelê het.

D. C. H. UYS,
Minister van Landbou-ekonomie en
bemarking.

SCHEDULE.

DEFINITIONS.

1. For the purpose of this Government Notice—

- (i) the mealie products referred to shall be the products described in the Schedule to Government Notice No. 1023 of 1962;
- (ii) "nearest railway station" shall mean the nearest railway station or siding, including any private siding, to which a train service is conducted;
- (iii) "supply point" shall mean the manufacturer's nearest railway station or any other premises which are not situated on a railway line and from which mealies are supplied to the manufacturer;
- (iv) "bleached kraft bags" shall mean single walled paper bags manufactured from bleached kraft with a minimum substance weight of 100 grammes per square metre per wall or double walled paper bags manufactured from bleached kraft with a minimum substance weight of 50 grammes per square metre per wall; and
- (v) "unglazed sack kraft bags" shall mean three or four or five ply paper bags manufactured from pure unglazed sack kraft with a minimum substance weight of 80 grammes per square metre per ply.

MILLERS' PRICES FOR MEALIE PRODUCTS.

2. Subject to the provisions of clauses 4, 5 and 6 hereof, no person shall sell any mealie product, specified in tables A, B and C hereunder and manufactured by himself or on his behalf, in any quantity mentioned in the said tables and contained in the containers specified therein, at a price in excess of the price specified in the relevant table in respect of that mealie product.

TABLE A.

WHEN SOLD IN LARGE JUTE OR HESSIAN BAGS CONTAINING THE WEIGHTS SPECIFIED.

Weight of Product.	Mealie Product.	Maximum Price per Bag.
lb.		Cents.
180	Mealie Meal—	
180	Special sifted granulated mealie meal.....	357
180	Sifted granulated mealie meal.....	347
180	Unsifted granulated mealie meal (white).....	331
180	Unsifted granulated mealie meal (yellow).....	315
180	No. 1 straightrun mealie meal (white).....	324
180	No. 1 straightrun mealie meal (yellow).....	309
180	No. 2 straightrun mealie meal.....	281
180	Degermed Mealie Products—	
180	Mealie flour.....	390
180	Bakers' cones.....	390
180	Mealie grits.....	390
180	Mealie rice.....	390
200	Samp.....	418
180	Undergrade degermed product.....	294
180	Crushed Mealies—	
180	Unsifted crushed mealies.....	309
180	Sifted crushed mealies.....	320
180	Fine sifted crushed mealies.....	330
150	Offal Products—	
150	Mealie germ feed.....	204
150	Hominy chop.....	172
80	Coarse mealie bran.....	93

TABLE B.

WHEN SOLD IN JUTE, HESSIAN, COTTON, LINEN, RAYON OR PAPER BAGS CONTAINING 90 LB.

Mealie Product.	Maximum Price per Bag.		
	Jute or Hessian.	Cotton, Linen or Rayon.	Unglazed Sack Kraft.
	Cents.	Cents.	Cents.
Mealie Meal—			
Special sifted granulated mealie meal.....	178	188	176
Sifted granulated mealie meal.....	173	183	171
Unsifted granulated mealie meal (white).....	165	175	163
Unsifted granulated mealie meal (yellow).....	157	167	155
No. 1 straightrun mealie meal (white).....	161	172	160
No. 1 straightrun mealie meal (yellow).....	153	164	152
No. 2 straightrun mealie meal.....	140	150	138
Degermed Mealie Products—			
Mealie flour.....	194	205	193
Bakers' cones.....	194	205	193
Mealie grits.....	194	205	193
Mealie rice.....	189	199	187
Samp.....	146	157	145
Undergrade degermed product.....			
Crushed Mealies—			
Unsifted crushed mealies.....	153	164	152
Sifted crushed mealies.....	159	170	158
Fine sifted crushed mealies.....	164	175	163

TABLE C.

WHEN SOLD IN COTTON, LINEN, RAYON OR PAPER BAGS OR BAGS OF MATERIAL OTHER THAN JUTE, HESSIAN, COTTON, LINEN, RAYON OR PAPER, CONTAINING THE WEIGHTS SPECIFIED.

Mealie Product.	Container.	Price per 150 lb. when Sold in—			
		50 lb. Bags.	25 lb. Bags.	10 lb. Bags.	5 lb. Bags.
		Cents.	Cents.	Cents.	Cents.
Mealie Meal—					
Special sifted granulated mealie meal	Cotton, linen or rayon.....	324	335	361	393
	Brown kraft (paper).....	—	287	289	299
	Bleached kraft (paper).....	—	—	328	331
	Unglazed sack kraft (paper).....	296	299	—	—
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.	—	—	361	393
Sifted granulated mealie meal.....	Cotton, linen or rayon.....	316	327	353	385
	Brown kraft (paper).....	—	279	281	291
	Bleached kraft (paper).....	—	—	320	323
	Unglazed sack kraft (paper).....	288	291	—	—
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.	—	—	353	385
Unsifted granulated mealie meal (white)	Cotton, linen or rayon.....	302	313	339	372
	Brown kraft (paper).....	—	266	268	278
	Bleached kraft (paper).....	—	—	306	310
	Unglazed sack kraft (paper).....	275	277	—	—
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.	—	—	339	372
Unsifted granulated mealie meal (yellow)	Cotton, linen or rayon.....	289	300	326	359
	Brown kraft (paper).....	—	252	254	264
	Bleached kraft (paper).....	—	—	293	297
	Unglazed sack kraft (paper).....	261	264	—	—
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.	—	—	326	359
No. 1 straightrun mealie meal (white)	Cotton, linen or rayon.....	297	307	333	366
No. 1 straightrun mealie meal (yellow)	Cotton, linen or rayon.....	283	294	320	353
No. 2 straightrun mealie meal...	Cotton, linen or rayon.....	260	271	297	330
Degermed Mealie Products—					
Mealie flour.....	Cotton, linen or rayon.....	352	362	388	421
	Brown kraft (paper).....	—	315	317	327
	Bleached kraft (paper).....	—	—	355	359
	Unglazed sack kraft (paper).....	324	326	—	—
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.	—	—	388	421
Bakers' cones.....	Cotton, linen or rayon.....	352	362	388	421
	Brown kraft (paper).....	—	315	317	327
	Bleached kraft (paper).....	—	—	355	359
	Unglazed sack kraft (paper).....	324	326	—	—
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.	—	—	388	421
Mealie grits.....	Cotton, linen or rayon.....	352	362	388	421
	Brown kraft (paper).....	—	315	317	327
	Bleached kraft (paper).....	—	—	355	359
	Unglazed sack kraft (paper).....	324	326	—	—
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.	—	—	388	421

Mealie Product.	Container.	Price per 150 lb. when sold in—			
		50 lb. Bags.	25 lb. Bags.	10 lb. Bags.	5 lb. Bags.
		Cents.	Cents.	Cents.	Cents.
Mealie rice.....	Cotton, linen or rayon.....	352	362	388	421
	Brown kraft (paper).....	—	315	317	327
	Bleached kraft (paper).....	—	—	355	359
	Unglazed sack kraft (paper).....	324	326	—	—
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.....	—	—	388	421
Samp.....	Cotton, linen or rayon.....	342	353	379	412
	Brown kraft (paper).....	—	306	308	318
	Bleached kraft (paper).....	—	—	346	350
	Unglazed sack kraft (paper).....	315	317	—	—
	Material other than jute, hessian, cotton, linen, rayon or paper.....	—	—	379	412
Undergrade degermed product...	Cotton, linen or rayon.....	272	282	308	341
Crushed Mealies— Unsifted crushed mealies.....	Cotton, linen or rayon.....	283	294	320	353
	Brown kraft (paper).....	—	247	249	259
	Bleached kraft (paper).....	—	—	287	291
	Unglazed sack kraft (paper).....	256	258	—	—
Sifted crushed mealies.....	Cotton, linen or rayon.....	293	304	330	362
	Brown kraft (paper).....	—	256	258	268
	Bleached kraft (paper).....	—	—	297	300
	Unglazed sack kraft (paper).....	265	267	—	—
Fine sifted crushed mealies.....	Cotton, linen or rayon.....	301	312	338	371
	Brown kraft (paper).....	—	264	267	276
	Bleached kraft (paper).....	—	—	305	309
	Unglazed sack kraft (paper).....	273	276	—	—

3. Subject to the provisions of clauses 4, 5 and 6 the price for a mealie product which is sold in a container containing any quantity less than 90 lb. for which no price is prescribed in tables B and C, shall be calculated in proportion to the price specified in the said tables for the relevant mealie product packed in the relevant container and for the specified weight immediately higher than the actual weight of the mealie product thus sold.

4. The prices for the respective mealie products mentioned in clause 2 and the prices calculated in terms of clause 3 may be increased—

(a) in respect of white mealie products and yellow mealie products sold by the manufacturer thereof, if the premises on which such mealie products were manufactured, are situated in any one of the magisterial districts or townships mentioned in column 1 of the table hereunder—

(i) by the amounts shown in column 2 and column 3 of the said table in respect of white and yellow mealie products respectively, for that district or township;

(ii) by cost of transport calculated at railway road motor transport tariff from the manufacturer's premises to his nearest railway station if such premises are situated more than ten miles from the nearest railway station: Provided that, in the case of white mealie products, the price may be so increased by cost of transport only if an increase in the price of white mealie products is shown in column 2 of the said table for that district or township, and, in the case of yellow mealie products, the price may be so increased only if an increase in the price of yellow mealie products is shown in column 3 of the said table for that district or township:—

Column 1.	Column 2.	Column 3.
District or Township.	In respect of White Mealie Products.	In respect of Yellow Mealie Products.
	Cents per 200 lb.	Cents per 200 lb.
Albany.....	29	28
Alexandria.....	24	24
Alfred.....	25	22
Aliwal North.....	13	7
Belfast.....	2	2
Bellville.....	27	27
Bcnoni.....	7	4
Bergville.....	12	8
Bethal.....	2	—
Bethlehem.....	3	—
Boksburg.....	7	4
Brits.....	5	—
Bronkhorstspuit.....	2	—
Cape Town.....	27	27
Carnarvon.....	20	—
Dannhauser (township).....	9	6
De Aar.....	12	14
De Wetsdorp.....	7	—
Dundee.....	10	6
Durban.....	23	21
East London.....	25	25
Ernelo.....	3	—
Eshowe.....	24	22
Estcourt.....	13	9
Germiston.....	7	4
Glen Grey.....	25	25
Gordonia.....	12	22
Graaff-Reinet.....	20	22
Gorblersdal.....	4	1
Harrismith.....	4	—
Hlabisa.....	25	23

Column 1.	Column 2.	Column 3.
District or Township.	In respect of White Mealie Products.	In respect of Yellow Mealie Products.
	Cents per 200 lb.	Cents per 200 lb.
Hobhouse (township).....	6	3
Inanda.....	23	21
Ixopo.....	21	17
Johannesburg.....	7	4
Kempton Park.....	7	4
Kentani.....	25	23
Kimberley.....	4	9
King William's Town.....	25	25
Klerksdorp.....	3	—
Klip River.....	12	8
Kroonstad.....	1	—
Krugersdorp (excluding the township of Magaliesburg).....	7	7
Ladybrand (excluding the township of Hobhouse).....	1	1
Letaba.....	19	2
Lower Umfolozi.....	24	22
Lusikisiki.....	26	24
Lydenburg.....	5	—
Magaliesburg (township).....	—	1
Malmesbury.....	27	28
Matatiele.....	24	22
Middelburg, Tvl.....	2	—
Middelburg, Tvl.....	24	24
Montagu.....	30	30
Msinga.....	22	18
Nelspruit.....	11	4
Newcastle (excluding the township of Dannhauser).....	7	5
New Hanover.....	21	19
Nkandhla.....	23	20
Nongoma.....	24	22
Paul Pietersburg.....	14	9
Paul Pietersburg.....	20	16
Paul Pietersburg.....	18	14
Pietermaritzburg.....	16	5
Pietersburg.....	11	7
Piet Retief.....	26	25
Port Elizabeth.....	24	22
Port Shepstone.....	9	—
Potgietersrus.....	7	4
Pretoria.....	5	—
Randfontein.....	26	26
Robertson.....	5	—
Rustenburg (excluding the township of Koster).....	19	2
Sibasa.....	19	2
Soutpansberg.....	7	4
Springs.....	27	27
Stellenbosch.....	24	24
Uitenhage.....	22	18
Umvoti.....	24	22
Umsinkulu.....	24	22
Umsinto.....	3	6
Utrecht.....	10	—
Vereeniging.....	13	13
Vryheid.....	3	1
Wakkerstroom.....	4	1
Warmbaths.....	2	—
Warrenton (excluding the township of Warrenton).....	4	—
Waterberg.....	2	—
Welkom.....	30	31
Worcester.....	10	7
Zastron.....		

(b) in respect of mealie products sold by the manufacturer thereof, if the premises on which such mealie products were manufactured, are situated in the magisterial districts of Kuruman or Vryburg and are more than ten miles from the nearest railway station, by cost of transport calculated at railway road motor transport tariff from the supply point to the manufacturer's premises;

(c) by an amount not exceeding 7 cents per 180 lb. net weight when the total quantity of mealie products sold to one person at one and the same time is 1,800 lb. or less;

(d) by 2 cents per 180 lb. net weight in respect of every month or part thereof after the end of the month which immediately follows the month during which delivery or despatch of such mealie product was effected and during which the price remains unpaid.

5. The prices calculated in terms of clauses 2, 3 and 4 above, apply in respect of mealie products delivered at the manufacturer's premises on which such product was manufactured and may, in respect of mealie products delivered at any other place, be further increased—

(a) by the actual railrage or railway road motor transport charges paid by such manufacturer on mealie products delivered by rail or railway road motor transport;

(b) by an amount mutually agreed upon between the manufacturer and the buyer in respect of cost of delivery by road transport other than railway road motor transport.

6. In the calculation of the price of any mealie product in terms of the foregoing provisions, an amount of less than half a cent—

(a) may be increased to a half cent if such mealie product is packed in a container holding 90 lb. or more of that product;

(b) may, where such mealie product is packed in containers holding less than 90 lb., be increased to a half cent per 150 lb. of that product.

BYLAE

WOORDOMSKRYWING.

1. Vir die doel van hierdie Goewermenskennisgewing—

- (i) is die mielieprodukte wat gemeld word, die produkte wat in die Bylae van Goewermenskennisgewing No. 1023 van 1962, omskryf word;
- (ii) beteken „naaste spoorwegstasie”, die naaste spoorwegstasie of -halte met inbegrip van 'n private sylyn waarheen 'n treindiens ingestel is;
- (iii) beteken „voorsieningspunt”, die vervaardiger se naaste spoorwegstasie of enige ander perseel wat nie aan die spoor geleë is nie en waarvandaan mielies aan die vervaardiger voorsien word;
- (iv) beteken „gebleikte papiersakke”, enkelwandige papiersakke vervaardig van gebleikte papier met 'n minimum materiaal-gewig van 100 gram per vierkante meter per wand of dubbelwandige papiersakke vervaardig van gebleikte papier met 'n minimum materiaal-gewig van 50 gram per vierkante meter per wand; en
- (v) beteken „onverglaasde papiersakke”, drie- of vier- of vyflaagpapiersakke vervaardig van suiwer onverglaasde sakpapier met 'n minimum materiaal-gewig van 80 gram per vierkante meter per laag.

MEULENAARSPRYSE VIR MIELIEPRODUKTE.

2. Behoudens die bepalings van klousules 4, 5 en 6 hiervan, mag niemand enige mielieprodukte genoem in tabelle A, B en C hieronder wat deur homself of namens hom vervaardig is, in enige hoeveelheid in genoemde tabelle gemeld en bevat in houters in gemelde tabelle gespesifiseer, teen 'n prys wat hoër is as die prys in die betrokke tabel ten opsigte van daardie mielieproduk vermeld, verkoop nie.

TABEL A.

INDIEN VERKOOP IN GROOT JUUT- OF GOINGSAKKE WAT DIE AANGEDUIDE GEWIGTE BEVAT.

Gewig van produk.	Mielieproduk.	Maksimum prys per sak.
lb.		Sent.
180	Mieliemeel—	
180	Spesiale gesifte gegranuleerde meliameel.....	357
180	Gesifte gegranuleerde meliameel.....	347
180	Ongesifte gegranuleerde meliameel (wit).....	331
180	Ongesifte gegranuleerde meliameel (geel).....	315
180	No. 1 volmeliameel (wit).....	324
180	No. 1 volmeliameel (geel).....	309
180	No. 2 volmeliameel.....	281
180	Kiemlose mielieprodukte—	
180	Mieliemeelblom.....	390
180	Bakkerstrooisel.....	390
180	Mieliegriis.....	390
180	Mielierys.....	390
200	Stampmielies.....	418
180	Ondergraadse kiemlose produk.....	294
180	Gebreekte mielies—	
180	Ongesifte gebreekte mielies.....	309
180	Gesifte gebreekte mielies.....	320
180	Gesifte fyngebreekte mielies.....	330
150	Afvalprodukte—	
150	Mieliekiemvoer.....	204
80	Hominy chop.....	172
	Growwe meliesemels.....	93

TABEL B.

INDIEN VERKOOP IN JUUT-, GOING-, LINNE-, KATOEN-, RAYON- OF PAPIERSAKKE WAT 90 LB. BEVAT.

Mielieproduk.	Maksimum prys per sak.		
	Juut of going.	Katoen, linne of rayon.	Onverglaasde papier.
	Sent.	Sent.	Sent.
Mieliemeel—			
Spesiale gesifte gegranuleerde meliameel.....	178	188	176
Gesifte gegranuleerde meliameel.....	173	183	171
Ongesifte gegranuleerde meliameel (wit).....	165	175	163
Ongesifte gegranuleerde meliameel (geel).....	157	167	155
No. 1 volmeliameel (wit).....	161	172	160
No. 1 volmeliameel (geel).....	153	164	152
No. 2 volmeliameel.....	140	150	138
Kiemlose mielieprodukte—			
Mieliemeelblom.....	194	205	193
Bakkerstrooisel.....	194	205	193
Mieliegriis.....	194	205	193
Mielierys.....	194	205	193
Stampmielies.....	189	199	187
Ondergraadse kiemlose produk.....	146	157	145
Gebreekte mielies—			
Ongesifte gebreekte mielies.....	153	164	152
Gesifte gebreekte mielies.....	159	170	158
Gesifte fyngebreekte mielies.....	164	175	163

TABEL C.

INDIEN VERKOOP IN KATOEN-, LINNE-, RAYON- OF PAPIERSAKKE OF SAKKE VAN ANDER MATERIAAL AS JUUT, GOIING, KATOEN, LINNE, RAYON OF PAPIER WAT DIE AANGEDUIDE GEWIGTE BEVAT.

Mielieproduk.	Houer.	Prys per 150 lb. indien verkoop in—			
		50 lb. sakke.	25 lb. sakke.	10 lb. sakke.	5 lb. sakke.
		Sent.	Sent.	Sent.	Sent.
Mieliemeel— Spesiale gesifte gegranuleerde meliemeel	Katoen, linne of rayon	324	335	361	393
	Bruinpapier	—	287	289	299
	Gebleikte papier	—	—	328	331
	Onverglasde papier	296	299	—	—
	Ander materiaal as juut, goiing, katoen, linne, rayon of papier..	—	—	361	393
Gesifte gegranuleerde meliemeel	Katoen, linne of rayon	316	327	353	385
	Bruinpapier	—	279	281	291
	Gebleikte papier	—	—	320	323
	Onverglasde papier	288	291	—	—
	Ander materiaal as juut, goiing, katoen, linne, rayon of papier..	—	—	353	385
Ongesifte gegranuleerde meliemeel (wit)	Katoen, linne of rayon	302	313	339	372
	Bruinpapier	—	266	268	278
	Gebleikte papier	—	—	306	310
	Onverglasde papier	275	277	—	—
	Ander materiaal as juut, goiing, katoen, linne, rayon of papier..	—	—	339	372
Ongesifte gegranuleerde meliemeel (geel)	Katoen, linne of rayon	289	300	326	359
	Bruinpapier	—	252	254	264
	Gebleikte papier	—	—	293	297
	Onverglasde papier	261	264	—	—
	Ander materiaal as juut, goiing, katoen, linne, rayon of papier..	—	—	326	359
No. 1 volmielie-meel (wit).....	Katoen, linne of rayon	297	307	333	366
No. 1 volmielie-meel (geel).....	Katoen, linne of rayon	283	294	320	353
No. 2 volmielie-meel.....	Katoen, linne of rayon	260	271	297	330
Kiemlose produkte— Mielie-meelblom.....	Katoen, linne of rayon	352	362	388	421
	Bruinpapier	—	315	317	327
	Gebleikte papier	—	—	355	359
	Onverglasde papier	324	326	—	—
	Ander materiaal as juut, goiing, katoen, linne, rayon of papier..	—	—	388	421
Bakkerstrooisel.....	Katoen, linne of rayon	352	362	388	421
	Bruinpapier	—	315	317	327
	Gebleikte papier	—	—	355	359
	Onverglasde papier	324	326	—	—
	Ander materiaal as juut, goiing, katoen, linne, rayon of papier..	—	—	388	421
Mieliegruis.....	Katoen, linne of rayon	352	362	388	421
	Bruinpapier	—	315	317	327
	Gebleikte papier	—	—	355	359
	Onverglasde papier	324	326	—	—
	Ander materiaal as juut, goiing, katoen, linne, rayon of papier..	—	—	388	421
Mielierys.....	Katoen, linne of rayon	352	362	388	421
	Bruinpapier	—	315	317	327
	Gebleikte papier	—	—	355	359
	Onverglasde papier	324	326	—	—
	Ander materiaal as juut, goiing, katoen, linne, rayon of papier..	—	—	388	421
Stampmielies.....	Katoen, linne of rayon	342	353	379	412
	Bruinpapier	—	306	308	318
	Gebleikte papier	—	—	346	350
	Onverglasde papier	315	317	—	—
	Ander materiaal as juut, goiing, katoen, linne, rayon of papier..	—	—	379	412
Ondergraadse kiemlose produk..	Katoen, linne of rayon	272	282	308	341
Gebreekte mielies— Ongesifte gebreekte mielies.....	Katoen, linne of rayon	283	294	320	353
	Bruinpapier	—	247	249	259
	Gebleikte papier	—	—	287	291
	Onverglasde papier	256	258	—	—
	Ander materiaal as juut, goiing, katoen, linne, rayon of papier..	—	—	—	—
Gesifte gebreekte mielies.....	Katoen, linne of rayon	293	304	330	362
	Bruinpapier	—	256	258	268
	Gebleikte papier	—	—	297	300
	Onverglasde papier	265	267	—	—
	Ander materiaal as juut, goiing, katoen, linne, rayon of papier..	—	—	—	—
Gesifte fynggebreekte mielies.....	Katoen, linne of rayon	301	312	338	371
	Bruinpapier	—	264	267	276
	Gebleikte papier	—	—	305	309
	Onverglasde papier	273	276	—	—
	Ander materiaal as juut, goiing, katoen, linne, rayon of papier..	—	—	—	—

3. Behoudens die bepalings van klousules 4, 5 en 6 moet die prys vir 'n melieproduk wat verkoop word in 'n houer wat enige hoeveelheid van minder as 90 lb. bevat waarvoor daar nie 'n prys in tabelle B en C voorgeskryf is nie, bereken word in verhouding tot die prys in genoemde tabelle gespesifiseer vir die betrokke melieproduk verpak in die betrokke houer en vir die aangeduide gewig wat onmiddellik hoër is as die werklike gewig van die melieproduk wat aldus verkoop word.

4. Die pryse vir die onderskeie mielieprodukte genoem in klousule 2 en die pryse bereken ooreenkomstig klousule 3 mag verhoog word—

- (a) ten opsigte van witmielieprodukte en geelmielieprodukte wat verkoop word deur die vervaardiger daarvan, indien die perseel waarop sodanige mielieprodukte vervaardig is, geleë is in enigeen van die landdrosdistrikte of dorpsgebiede in kolom 1 van die tabel hieronder vermeld—
- (i) met die bedrae in kolom 2 en kolom 3 van genoemde tabel ten opsigte van onderskeidelik wit- en geelmielieprodukte vir daardie distrik of dorpsgebied aangetoon;
- (ii) met vervoerkoste bereken teen spoorwegpadmotordienstarief vanaf die vervaardiger se perseel tot by sy naaste spoorwegstasie indien sodanige perseel verder as tien myl vanaf die naaste spoorwegstasie geleë is: Met dien verstande dat, in geval van witmielieprodukte, die prys aldus met vervoerkoste verhoog mag word, slegs indien 'n verhoging in die prys van witmielieprodukte in kolom 2 van genoemde tabel vir daardie distrik of dorpsgebied aangetoon word, en, in die geval van geelmielieprodukte aldus verhoog mag word slegs indien 'n verhoging in die prys van geelmielieprodukte in kolom 3 van genoemde tabel vir daardie distrik of dorpsgebied aangetoon word:—

Kolom 1.	Kolom 2.	Kolom 3.
Distrik of dorpsgebied.	Ten opsigte van witmielie- produkte.	Ten opsigte van geelmielie- produkte.
	Seni per 200 lb.	Sent per 200 lb.
Albany.....	29	28
Alexandria.....	24	24
Alfred.....	25	22
Aliwal-Noord.....	13	7
Belfast.....	2	2
Bellville.....	27	27
Benoni.....	7	4
Bergville.....	12	8
Bethal.....	2	—
Bethlehem.....	3	—
Boksburg.....	7	4
Brits.....	5	—
Bronkhorstspuit.....	2	—
Carnarvon.....	20	—
Dannhauser (dorpsgebied).....	9	6
De Aar.....	12	14
De Wetsdorp.....	7	—
Dundee.....	10	6
Durban.....	23	21
Ermelo.....	3	—
Eshowe.....	24	22
Estcourt.....	13	9
Germiston.....	7	4
Glen Grey.....	25	25
Gordonia.....	12	22
Graaff-Reinet.....	20	22
Groblersdal.....	4	1
Harrismith.....	4	—
Hlabisa.....	25	23
Hobhouse (dorpsgebied).....	6	3
Inanda.....	23	21
Ixopo.....	21	17
Johannesburg.....	7	4
Kaapstad.....	27	27
Kempton Park.....	7	4
Kentani.....	25	23
Kimberley.....	4	9
King William's Town.....	25	25
Klerksdorp.....	3	—
Kliprivier.....	12	8
Kroonstad.....	1	—
Krugerdsdorp (uitsluitende dorpsgebied van Magaliesburg).....	7	7
Ladybrand (uitsluitende dorpsgebied van Hobhouse).....	1	1
Letaba.....	19	2
Lower Umfolozi.....	24	22
Lusikisiki.....	26	24
Lydenburg.....	5	—
Magaliesberg (dorpsgebied).....	—	1
Malmesbury.....	27	28
Matatiele.....	24	22
Middelburg (Tvl.).....	2	—
Middeldrif.....	24	24
Montagu.....	30	30
Msinga.....	22	18
Nelspruit.....	11	4
Newcastle (uitsluitende dorpsgebied van Dannhauser).....	7	5
New Hanover.....	21	19
Nkandhla.....	23	20
Nongoma.....	24	22
Oos-Londen.....	25	25
Paulpietersburg.....	14	9
Pelgrimsrus.....	20	16
Pietermaritzburg.....	18	14
Pietersburg.....	16	5
Piet Retief.....	11	7
Port Elizabeth.....	26	25
Port Shepstone.....	24	22
Potgietersrus.....	9	—
Pretoria.....	7	4
Randfontein.....	5	—
Robertson.....	26	26
Rustenburg (uitsluitende dorpsgebied van Koster).....	5	—
Sibasa.....	19	2
Soutpansberg.....	19	2
Springs.....	7	4
Stellenbosch.....	27	27

Kolom 1.	Kolom 2.	Kolom 3.
Distrik of dorpsgebied.	Ten opsigte van witmielie-produkte.	Ten opsigte van geelmielie-produkte.
	Sent per 200 lb.	Sent per 200 lb.
Uitenhage.....	24	24
Umvoti.....	22	18
Umzimkulu.....	24	22
Umzinto.....	24	22
Utrecht.....	10	6
Vereeniging.....	3	—
Vryheid.....	13	13
Wakkerstroom.....	3	1
Warmbad.....	4	1
Warrenton (uitsluitende dorpsgebied van Warrenton).....	2	—
Waterberg.....	4	—
Welkom.....	2	—
Worcester.....	30	31
Zastron.....	10	7

(b) ten opsigte van mielieprodukte wat verkoop word deur die vervaardiger daarvan, indien die perseel waarop sodanige mielieprodukte vervaardig is, in die landdrosdistrikte Kuruman of Vryburg en verder as tien myl vanaf die naaste spoorwegstasie geleë is, met vervoerkoste bereken teen spoorwegpadmotordienstarief vanaf die voorsieningspunt tot by die vervaardiger se perseel;

(c) met 'n bedrag van hoogstens 7 sent per 180 lb. netto gewig waar die totale hoeveelheid mielieprodukte wat tegelyk aan 'n bepaalde persoon verkoop word, 1,800 lb. of minder is;

(d) met 2 sent per 180 lb. netto gewig ten opsigte van elke maand of gedeelte daarvan na die einde van die maand wat onmiddellik volg op die maand waarin aflewering of versending van sodanige mielieproduk geskied het en waartydens die prys onbetaald bly.

5. Die pryse bereken ooreenkomstig klousules 2, 3 en 4 hierbo, geld ten opsigte van mielieprodukte gelewer by die perseel van die vervaardiger waarop sodanige produk vervaardig is en mag ten opsigte van mielieprodukte wat by enige ander plek gelewer word, verder verhoog word—

(a) met die werklike spoorvrag of spoorwegpadmotordienste koste deur sodanige vervaardiger betaal op mielieprodukte wat per spoor of spoorwegpadmotordienste gelewer is;

(b) met 'n bedrag waarop onderling tussen die vervaardiger en die koper ooreengekom is ten opsigte van koste aan aflewering per padvervoer ander as spoorwegpadmotordienste.

6. By die berekening van die prys van enige mielieproduk ingevolge die voorafgaande bepalings, mag 'n bedrag minder as 'n halfsent—

(a) vermeerder word tot 'n halfsent indien sodanige mielieproduk verpak is in 'n houer wat 90 lb. of meer van daardie produk bevat;

(b) in die geval van 'n produk wat verpak is in houters wat minder as 90 lb. bevat, vermeerder word tot 'n halfsent per 150 lb. van daardie produk.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. 1546.]

[4 Oktober 1963.

CONTROL OF GOODS.

I, NICOLAAS DIEDERICH, Minister of Economic Affairs, acting under and by virtue of the powers vested in me by War Measure No. 146 of 1942, as amended, read with section four of Act No. 18 of 1948, hereby order that, from the date of this notice, coffee in whichever form, is a controlled material.

N. DIEDERICH,
Minister of Economic Affairs.

EXPLANATORY NOTE.—The effect of this notice is that coffee is added to the list of controlled materials contained in the Schedule to Proclamation No. 319 of 1942.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. 1546.]

[4 Oktober 1963.

GOEDEREBEHEER.

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Minister van Ekonomiese Sake, handelende kragtens die bevoegdhede my verleen by Oorlogsmaatreël No. 146 van 1942, soos gewysig, gelees met artikel vier van Wet No. 18 van 1948, gelas hierby dat, vanaf datum van hierdie kennisgewing, koffie in welke vorm ook al, 'n beheerde materiaal is.

N. DIEDERICH,
Minister van Ekonomiese Sake.

VERDUIDELIKENDE OPMERKING.—Die uitwerking van hierdie kennisgewing is dat koffie toegevoeg word tot die lys van beheerde materiale soos vervat in die Skedule tot Proklamasie No. 319 van 1942.

TELEGRAPH TARIFFS

INLAND TELEGRAMS — (South Africa, Basutoland, Swaziland and South West Africa):—

Ordinary:—

For first 14 words or less..... 20c
For each additional word..... 2c

INTERTERRITORIAL TELEGRAMS—

Ordinary to—

Federation of Rhodesia and Nyasaland:—

For first 12 words or less..... 36c
For each additional word..... 3c

Mozambique:—

For first 12 words or less..... 30c
For each additional word..... 2½c

TELEGRAAFTARIEWE

BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika, Basoetoland, Swaziland en Suidwes-Afrika):—

Gewone:—

Vir eerste 14 woorde of minder..... 20c
Vir elke bykomende woord..... 2c

INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—

Gewone na:—

Federasie van Rhodesië en Njassaland:—

Vir eerste 12 woorde of minder..... 36c
Vir elke bykomende woord..... 3c

Mosambiek:—

Vir eerste 12 woorde of minder..... 30c
Vir elke bykomende woord..... 2½c

Publications

issued by the GOVERNMENT PRINTER deal with various subjects of great interest to Businessmen, Industrialists, Farmers, Attorneys, Teachers and the Public in General

These publications include the following:—

- ★ Official Year Book of South Africa
- ★ Mineral Resources of South Africa
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Ethnological Publications
- ★ Archives Year Book for South African History
- ★ Commerce and Industry (Monthly)

Also

- Geological Publications
- Acts and Regulations
- Maps
- Statistical Reports
- Wage Determinations
- Reports of Select Committees
- Departmental Reports (Annual)
- Commission Reports, etc.

Further particulars regarding these publications and prices are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria or Cape Town

Publikasies

wat deur die STAATSDRUKKER uitgegee word, handel oor 'n verskeidenheid van onderwerpe wat vir Boere, Prokureurs, Onderwysers, Besigheidsmense, Nyweraars en die Algemene Publiek van groot belang is

Hierdie publikasies sluit die volgende in:—

- ★ Offisiële Jaarboek van Suid-Afrika
- ★ Delfstowwe van Suid-Afrika
- ★ Die Afrikaanse Woordeboek
- ★ Etnologiese Publikasies
- ★ Argiefjaarboek van Suid-Afrikaanse Geskiedenis
- ★ Handel en Nywerheid (Maandeliks)

Asook

- Geologiese Publikasies
- Wette en Regulasies
- Landkaarte
- Statistiese Verslae
- Loonvasstellings
- Gekose Komitee Verslae
- Departementele Verslae (Jaarliks)
- Kommissie Verslae, ens.

Verdere besonderhede en pryse aangaande hierdie publikasies is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad

Use the . . .

Post Office Savings Bank

which provides
state security; strict secrecy and unrivalled
facilities for deposits and withdrawals

Deposits in ordinary accounts earn interest at
2½% per annum

Amounts invested in Savings Bank Certificates
earn 4% per annum

R20,000 may be invested in Savings Bank Cer-
tificates

OPEN AN ACCOUNT TODAY !

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank !

Die veiligheid van u geld word deur die
Staat gewaarborg en u is verseker van streng
geheimhouding en ongeëwenaarde diens in
verband met inlaes en opvragings

Die rente op inlaes in gewone rekenings is
2½% per jaar

Op bedrae wat in Spaarbanksertifikate belê
word, is die rente 4% per jaar

R20,000 kan in Spaarbanksertifikate belê word

OPEN VANDAG 'N REKENING !

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseels aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseels onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
PROCLAMATIONS.	
272. Declaration of Group Areas in Terms of Group Areas Act, 1957, and Application of Certain Provisions of the Group Areas Development Act, 1955, in Areas at Durban and Isipingo ...	1
273. Declaration of Group Areas in an Area at Colesberg, Province of the Cape of Good Hope ...	12
274. Extension of the Maintenance Orders Act, 1923, to the Crown Colony of Hong Kong ...	13
275. Urban Area of Shelly Beach: Curfew ...	13
276. Levy of a Special Rate on the Mapulane Tribe under Acting Chief Phineas Chiloane, in the Pilgrim's Rest District	14
Department of Forestry.	
GOVERNMENT NOTICE.	
1516. Excision of Portion of the Demarcated Forest Area, Mount Currie ...	14
Department of Foreign Affairs.	
GOVERNMENT NOTICES.	
1520. Recognition of Mr. M. Swinnen as Consul-General of Belgium in Johannesburg ...	15
1521. Recognition of Mr. E. C. Fitz-Patrick as Honorary Vice-Consul of the United Kingdom of Great Britain in East London ...	15
1522. Recognition of Mr. Herbert Kurt Zandler as Honorary Consul of Austria in Johannesburg ...	15
1523. Recognition of Mr. H. P. J. Boehmke as Honorary Consul of Austria in Cape Town ...	15
Department of Finance.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R.1503. Amendment of State Tender Board Regulations and Rules of Procedure (G.G.E. No. 615).	
1514. Appointment of Alternate to Member of the State Tender Board ...	15
1524. Provincial Revenue Collections, August, 1963 ...	16
1525. Closing of Transfer Books of Local Registered Stock on the 1st November, 1963 ...	15
1528. Lost 3 Per Cent Local Registered Stock, 1957/64: Mrs. J. M. Randle-Carter ...	17
GENERAL NOTICES.	
662. Periodical Statement by a Commercial Bank ...	26
663. Periodical Statement by a Commercial Bank ...	25
668. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 20th September, 1963 ...	30
Department of Customs and Excise.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R.1460. Customs Act, 1955: Exercise of Powers by Commissioner of Customs and Excise (No. CR/3) (G.G.E. No. 615).	
R.1498. Customs Act, 1955: Amendment of the First Schedule No. 1/194 (G.G.E. No. 615).	
State Advances Recoveries Office.	
GENERAL NOTICE.	
675. Meeting of Creditors: J. N. and D. S. Britz ...	34

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
PROKLAMASIES.	
272. Verklaring van Groepsgebiede ingevolge die Wet op Groepsgebiede, 1957, en Toepassing van Sekere Bepalings van die Wet op Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, in Gebiede te Durban en Isipingo ...	1
273. Verklaring van Groepsgebiede in 'n Gebied te Colesberg, Provinsie Kaap die Goeie Hoop ...	12
274. Uitbreiding van die Onderhoudsvonnissenwet, 1923, tot die Kroonkolonie Hong Kong ...	13
275. Stadsgebied Shelly Beach: Nagpermitte ...	13
276. Heffing van 'n Spesiale Belasting van die Mapulanestam onder Waarnemende Kaptein Phineas Chiloane, in die Distrik Pelgrimsrus ...	14
Departement van Bosbou.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
1516. Onttrekking van Gedeelte van die Gede-markeerde Bosstreek, Mount Currie ...	14
Departement van Buitelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1520. Erkenning van mnr. M. Swinnen as Konsul-generaal van België in Johannesburg ...	15
1521. Erkenning van mnr. E. C. Fitz-Patrick as Ere-Vise-konsul van die Verenigde Koninkryk in Oos-Londen ...	15
1522. Erkenning van mnr. Herbert Kurt Zandler as Ere-konsul van Oostenryk in Johannesburg ...	15
1523. Erkenning van mnr. H. P. J. Boehmke as Ere-konsul van Oostenryk in Kaapstad	15
Departement van Finansies.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1503. Wysiging van Staatstenderraadregulasies en van Prosedurereëls (B.S. No. 615).	
1514. Aanstelling van Plaaservanger van Lid van die Staatstenderraad ...	15
1524. Provinsiale Inkomste, Augustus 1963 ...	16
1525. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte op 1 November 1963 ...	15
1528. Verlore Plaaslike Geregistreerde 3 Persent Effekte, 1957/64: Mev. J. M. Randle-Carter ...	17
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
662. Periodieke Staat deur 'n Handelsbank ...	26
663. Periodieke Staat deur 'n Handelsbank ...	25
668. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 20 September 1963 ...	30
Departement van Doeane en Aksyns.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1460. Doeanewet, 1955: Uitoefening van Bevoegdhede deur Kommissaris van Doeane en Aksyns (No. CR/3) (B.S. No. 615).	
R.1498. Doeanewet, 1955: Wysiging van die Eerste Bylae No. 1/194 (B.S. No. 615).	
Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
675. Vergadering van Skuldeisers: J. N. en D. S. Britz ...	34

No.		PAGE
	Department of Transport	
	GENERAL NOTICE.	
672.	Air Services Act, 1949: Schedule of Applications Received	33
	Department of Social Welfare and Pensions.	
	GENERAL NOTICES.	
665.	Application for the Registration of Welfare Organization	28
666.	Application for the Registration of Welfare Organization	29
667.	Application for the Registration of Welfare Organization	29
	Department of Interior.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
1484.	Return of Naturalization (G.G.E. No. 614).	
R.1500.	Regulations Made under Section 40 of the South African Citizenship Act, 1949 (G.G.E. No. 615).	
1519.	Customs Act, 1955: Objectionable Literature: List No. 107	17
	Department of Bantu Administration and Development.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
1526.	Municipality of Hermanus: Provision of Hostel for Native Men	17
1529.	Definition of the Area of the Baphiring Tribe and Establishment of the Baphiring Tribal Authority: Rustenburg and Marico Districts	18
	Department of Agricultural Technical Services.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
1517.	Seeds Act, 1961: Appointment of Registration Officer to Register Cleaners and Sellers of Seed	19
	Department of Commerce and Industries.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
1546.	Control of Goods	154
	GENERAL NOTICES.	
664.	Customs and Excise Tariff Applications: List No. 24	27
673.	South African Bureau of Standards: Declaration of Standardization Marks	35
676.	Customs Tariff Application: List No. 351	36
	Bureau of Statistics.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
1527.	Rent Survey, October, 1963	19
	GENERAL NOTICE.	
674.	Consumer Price Indexes: August, 1963 ...	34
	Department of Mines.	
	GENERAL NOTICE.	
619.	Application for the Reservation of Land as a Trading Site	24
	Department of Health.	
	GOVERNMENT NOTICE.	
R.1463.	Regulations for the Training and Examination for the Diploma in Administration: Nursing Council (G.G.E. No. 615).	
	Department of Agricultural Economics and Marketing	
	GOVERNMENT NOTICES.	
R.1461.	Deciduous Fruit Scheme: Notice by Producers of Deliveries for Export (G.G.E. No. 615).	
R.1462.	Deciduous Fruit Scheme: Control of Introduction of Deciduous Fruit Into Certain Areas (G.G.E. No. 615).	
1530.	Mealie and Kaffircorn Control Scheme: Prices for Mealie Products	147
	GENERAL NOTICES.	
669.	Proposed Amendment of the Banana Scheme	32
670.	Proposed Amendment of the South African Citrus Scheme	31
	Department of Labour.	
	GOVERNMENT NOTICES.	
R.1501.	Training of Artisans Act, 1951 (G.G.E. No. 615).	
R.1502.	Wage Determination No. 245: Plywood Industry, Certain Areas (G.G.E. No. 615).	
1504.	Liquor and Catering Trade, Durban (G.G.E. No. 616).	

No.		BLADSY
	Departement van Vervoer.	
	ALGEMENE KENNISGEWING.	
672.	Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aan-soeke Ontvang	33
	Departement van Volkswelsyn en Pensioene.	
	ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
665.	Aansoek om Registrasie as Welsyns-organisasie	28
666.	Aansoek om Registrasie as Welsyns-organisasie	29
667.	Aansoek om Registrasie as Welsyns-organisasie	30
	Departement van Binnelandse Sake.	
	GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1484.	Naturalisasie-opgawe (B.S. No. 614).	
R.1500.	Regulasies Uitgevaardig Kragtens Artikel 40 van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949 (B.S. No. 615).	
1519.	Doenewet, 1955: Aanstootlike Literatuur: Lys No. 107	17
	Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.	
	GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
1526.	Munisipaliteit van Hermanus: Inrigting van Tehuis vir Naturellemans	17
1529.	Omskrywing van die Gebied van die Baphiringstam en Instelling van die Baphiringstamowerheid: Distrikte Rustenburg en Marico	18
	Departement van Landbou-tegniese Dienste.	
	GOEWERMENSKENNISGEWING.	
1517.	Wet op Saad, 1961: Aanstelling van Registrasiebeampte vir Registrasie van Skoonmakers en Verkopers van Saad	19
	Departement van Handel en Nywerheid.	
	GOEWERMENSKENNISGEWING.	
1546.	Goederebeheer	154
	ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
664.	Doëne- en Aksynstariafaansoeke: Lys No. 24	27
673.	Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde: Verklaring van Standaardmerke	35
676.	Doenetaariafaansoeke: Lys No. 351	36
	Buro vir Statistiek.	
	GOEWERMENSKENNISGEWING.	
1527.	Opname van Huur, Oktober 1963	19
	ALGEMENE KENNISGEWING.	
674.	Verbruikerprysindekse: Augustus 1963 ...	34
	Departement van Mynwese.	
	ALGEMENE KENNISGEWING.	
619.	Aansoek om die Uithou van Grond as 'n Handelsterrein	24
	Departement van Gesondheid.	
	GOEWERMENSKENNISGEWING.	
R.1463.	Regulasies vir die Opleiding en Eksamineer vir die Diploma in Administrasie: Verpleegstersraad (B.S. No. 615).	
	Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking	
	GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1461.	Sagtevrugteskema: Kennisgewing deur Produsente van Lewerings vir Uitvoer (B.S. No. 615).	
R.1462.	Sagtevrugteskema: Beheer oor Inbring van Sagtevrugte in Sekere Gebiede (B.S. No. 615).	
1530.	Mielie en Kafferkoringreëlinskema: Pryse vir Mielieprodukte	147
	ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
669.	Voorgestelde Wysiging van die Piesangskema	32
670.	Voorgestelde Wysiging van die Suid-Afrikaanse Sitruskema	31
	Departement van Arbeid.	
	GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R.1501.	Wet op Opleiding van Ambagsmanne, 1951 (B.S. No. 615).	
R.1502.	Loonvasstelling No. 245: Laaghoutnywerheid, Sekere Gebiede (B.S. No. 615).	
1504.	Drank- en Verversingsbedryf, Durban (B.S. No. 616).	

No.	PAGE
Department of Labour (continued).	
GOVERNMENT NOTICES (continued).	
1505. Liquor and Catering Trade, Pretoria (G.G.E. No. 617).	
1513. Suspension of Cost of Living Allowance Regulations Published under War Measure No. 43 of 1942, as Amended: Liquor and Catering Trade, Pretoria (G.G.E. No. 617).	
1518. Clothing Industry, Cape: Amendment of Provident Fund Agreement	20
Department of Coloured Affairs.	
GENERAL NOTICE.	
671. Preservation of Coloured Areas Act, 1961: Meeting at the School, Haarlem	31
Department of Community Development.	
GENERAL NOTICE.	
647. Notice to Owners and Mortgagees whose Addresses are Unknown	24
Department of Justice.	
GOVERNMENT NOTICE.	
1515. Establishment of Magistrate's District, Hankey	21
GENERAL NOTICES.	
661. Fourth Circuit Court, 1963: Upington ...	29
677. Special Meeting of the Liquor Licensing Board: Area No. 41	36
Tenders	37
Vacant Part-time District Surgeoncies	47
Official Publications Issued During August, 1963	49
LEGAL ADVERTISEMENTS.	
Business Notices	51
Company Notices	56
Lost Documents	60
Orders of the Court, etc.	65
Sales in Execution	69
Change of Name	77
General	79
Estate Notices	89
Lost Life Insurance Policies	141
Naturalization Notices	143
Third Party Insurance	145

No.	BLADSY
Departement van Arbeid (vervolg).	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS (vervolg).	
1505. Drank- en Verversingsbedryf, Pretoria (B.S. No. 617).	
1513. Opskorting van Regulasies op Lewenskostoeloes Gepubliseer by Oorlogsmaatreël No. 43 van 1942, soos Gewysig: Drank- en Verversingsbedryf, Pretoria (B.S. No. 617).	
1518. Klerasiywerheid, Kaap: Wysiging van Bystandsfondsooreenkoms	20
Departement van Kleurlingsake.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
671. Wet vir die Behoud van Kleurlinggebiede, 1961: Vergadering in die Skool, Haarlem	31
Departement van Gemeenskapsbou.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
647. Kennisgewing aan Eienaars en Verbandhouders wie se Adresse Onbekend is ...	24
Departement van Justisie.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
1515. Instelling van Landdrostrik Hankey ...	21
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
661. Vierde Rondgaande Hof, 1963: Upington	29
677. Spesiale Vergadering, Dranklisensieraad: Gebied No. 41	36
Tenders	37
Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe	47
Offisiële Publikasies gedurende Augustus 1963 Uitgegee	49
WETLIKE ADVERTENSIES.	
Besigheidskennisgewings	51
Maatskappykennisgewings	56
Verlore Dokumente	60
Orders van Hof, ens.	65
Geregtelike Verkope	69
Naamsveranderings	77
Algemeen	79
Boedelkennisgewings	89
Verlore Lewensversekeringspolisse	141
Naturalisasiekennisgewings	143
Derde Party Assuransie	145

Die Afrikaanse Woordeboek

VOLUMES I, II, III and IV

Copies of the First, Second, Third and Fourth Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; G, H and I respectively, are obtainable from the Government Printer at the following prices:—

	Linen Bound.	Leather Bound.
Volume I.....	R5.50	R7.50
Volume II.....	R7.00	R11.00
Volume III.....	R6.00	R10.00
Volume IV.....	R8.50	R13.50

DELE I, II, III en IV

Deel een, twee, drie en vier van die Afrikaanse Woardeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; G, H en I respektiewelik, is van die Staatsdrukker teen die volgende pryse verkrygbaar:—

	Gewone Linneband.	Leerband.
Deel I.....	R5.50	R7.50
Deel II.....	R7.00	R11.00
Deel III.....	R6.00	R10.00
Deel IV.....	R8.50	R13.50

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Mondays except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See Gazette.)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the "*Government Gazette*" or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be clearly legible, and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps must be affixed to the forms. (Refer to "Advertisement Rates" below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 10c per copy.

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch single column.

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and cancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.35, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Maandae, behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervoeg word. (Siens Staatskoerant.)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die "*Staatskoerant*" of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees, en ingeval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word "Suid-Afrikaanse Reserwebank". Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe-boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms geplak word. (Raadpleeg "Advertensietariewe" hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 10c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSIETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens. Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorhawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDEL: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongeroëde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm geplak word.

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in lysvorm, van kennisgewings voor geskryf, op gestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

Let wel.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerder die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoek om naturalisasie word vir R1.35 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per ei per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per poli per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker